5¢ Jeudi Saint
MAXIMUM : 35
Nuageux et risque de neig

MLLE LORTIE
COMPTABILITE
1-G 1-G
ED. PROVINCIALE

LA PRESSE

e plus grand quotidien français d'Amérique

EDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 141 MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961 4 CAHIERS — 56 PAGES

ÉTAT D'URGENCE

Bancs de neige de 20 pieds en Ile-du-Prince-Edouard



Photo LA PRESSE
"Malheureusement, il n'y a pas que les abords de l'hôpital qui soient défavorables."

De l'hôpital à l'enfer

Ste-Jeanne-d'Arc avait dépensé des millions sans rien prévoir

par **Gilles CONSTANTINEAU**

Du 16 au 30 novembre 1953, l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc sollicita la charité publique ; on voulait une nouvelle aile, à côté des établissements vétustes de la rue St-Urbain, on voulait prendre de l'expansion, on commençait à constater, ô chose renversante et scandaleuse, que l'entreprise devenait rentable . . . Ce sont les médecins eux-mêmes qui l'affirment.

On vit donc, sous la présidence d'honneur de feu Camillien Houde, danser les millions d'une de ces campagnes dont seule Montréal possède le secret. On en demanda six, mais personne ne semble savoir au juste combien on en avait recueillis, le soir du 30 novembre.

Une seule chose est indiscutable : à la barbe du gérant de la Banque Canadienne Nationale, qui se plaignait plus tard de s'être fait "jouer un tour", le directeur des services administratifs, M. Lamothe, fit exécuter à plusieurs reprises des transferts de plusieurs dizaines de milliers de dollars du compte souscription au compte construction.

1954 : plus d'accréditation

Dans l'intervalle, soucieuse peut-être de renforcer sa puissance sur tous les éléments constitutifs de l'institution, l'administration commençait à livrer une lutte sourde à l'autorité du Bureau médical. Elle engagea des gens, elle en congédia d'autres au mépris des règlements. Elle négligea de consulter les médecins là où elle aurait dû le faire. Elle s'abstint d'améliorer leur sort, pourtant peu reluisant, on le verra. On sait quelle issue l'un des congédiements a connue lundi en Cour suprême.

La situation se détériora à tel point qu'en avril 1954, la "Joint Commission on Accreditation of Hospitals" suspendait l'accréditation de Ste-Jeanne-d'Arc pour un an et l'on sait aujourd'hui pourquoi, principalement : "poor liaison between staff and governing board". Ce qui veut dire : rapports défectueux entre le personnel et le conseil des administrateurs.

Le 23 novembre 1954, le Bureau médical et l'Administration de Ste-Jeanne-d'Arc entamaient des négociations : elles aboutirent à proposer la création d'une Commission d'enquête. Composée de trois administrateurs impartiaux et de trois médecins de la maison, la Commission entra en fonctions peu après.

Un rapport inimaginable

Le 20 janvier 1955, le rapport de la Commission paraissait. Il eut peu de diffusion, ce qui n'est pas difficile à comprendre : les constatations qu'on y trouve, en effet, dépassent les bornes de l'imagination.

Disons tout de suite que, par souci d'impartialité, les médecins attachés à l'organisme n'avaient pas collaboré à la préparation du rapport. Quelles en étaient donc les observations ?

Suivons leur ordre originel; il est inutile d'y rien changer. En premier lieu, on notait "une accumulation d'arrérages de comptes de fournisseurs" dont on disait, après examen, qu'on ne comprenait pas très bien comment on y était arrivé. On y relevait qu'en plus des millions de dollars fournis par la souscription de 1953, l'hôpital avait eu recours, pour parachever certains travaux de construction, à un emprunt de $601,000.

Et l'on ajoutait : "Il n'est pas clair pour nous si on a pris certains revenus de l'hôpital pour payer la construction au lieu de payer les fournisseurs."

Deux cents lits fictifs !

On soulignait aussi que par suite de la fermeture du Pavillon Taschereau, l'hôpital ne comptait en réalité que 358 lits occupables "et non 504, 540 ou 576, chiffres qu'on trouve ici et là dans la correspondance et les rapports officiels de l'hôpital".

Les enquêteurs ajoutaient : "La Commission a visité l'hôpital et s'est rendu compte que tel qu'aménagé aujourd'hui, il ne peut marcher à pleine capacité. Il semble qu'on a manqué de prévoyance quand on a fait construire le Pavillon D . . . L'idée était bonne, mais pas assez compréhensive. Il aurait fallu un plan d'ensemble . . ."

Voir STE-JEANNE-D'ARC en page 2

L'enquête sur Jean-Talon débute AUJOURD'HUI

M. André Bédard, président de l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic, a reçu hier deux télégrammes de Québec, en réponse à celui par lequel la veille l'Association invitait le gouvernement à faire diligence au sujet de l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon.

Le premier est du docteur Couturier, ministre de la Santé : "Il est impossible pour raisons légales de commencer l'enquête avant ce jour. L'enquête commencera incessamment."

Le deuxième, du bureau du premier ministre, était plus précis : "Enquêteurs dès demain à Montréal rencontrent officiers département du procureur général et commencent enquête."

C'est aujourd'hui donc que l'enquête sur Jean-Talon débute.



HELICOPTERE A LA RESCOUSSE — Un hélicoptère de la base de l'ARC à Chatham, N.-B., atterrit sur l'une des routes enneigées de l'Ile-du-Prince-Edouard. L'appareil s'est envolé de Charlottetown avec de l'essence et des approvisionnements en vue de venir en aide à un chasse-neige isolé par la neige.

CHARLOTTETOWN. (PC-UPI) — L'état d'urgence a été proclamé, hier, dans l'Ile-du-Prince-Edouard où des vents violents ont accumulé des bancs de neige de 20 pieds et ont presque isolé cette province du reste du Canada.

Survenant à la suite de la tempête qui, au début de la semaine, a déversé de 15 à 18 pouces de neige dans les Maritimes, les vents ont obstrué la majorité des routes. L'état d'urgence a été proclamé par le ministre de la Santé, le Dr Hubert MacNeil, afin d'assurer le transport par la voie des airs des grands malades dans les hôpitaux. L'ARC a aussitôt mis deux hélicoptères à la disposition des autorités provinciales. L'un des appareils s'occupe du déplacement des malades tandis que l'autre ravitaille les équipes des niveleuses.

Le ministre de la Voirie, M. Philip Matheson, a déclaré que la situation est "lugubre". Il faudra au moins trois ou quatre jours avant que les 120 chasse-neige à l'oeuvre puissent rouvrir les principaux réseaux routiers. Plusieurs chasse-neige sont immobilisés, faute de pièces de rechange.

La nuit dernière, la route entre Summerside et Charlottetown a pu être dégagée. Le gros du travail reste encore à faire : quelques routes secondaires sont complètement enfouies sous des bancs de neige qui en certains endroits sont aussi élevés que les poteaux de téléphone.

Dans l'intervalle, l'Ile-du-Cap-Breton s'exhume de l'épaisse couche de neige laissée par la tempête qui s'y est abattue lundi. Plusieurs régions rurales sont encore isolées.

Le traversier "William Carson", qui effectue la navette entre la Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve, est encore immobilisé dans des champs de glace de 30 pieds de hauteur au large de la côte du Cap-Breton. Depuis vendredi, le navire n'a progressé que de quelques millies. Un avion a parachuté, hier, des cigarettes et de la nourriture pour bébé. Il y a plusieurs enfants en bas âge parmi les 70 voyageurs isolés à bord du bateau.

Un porte-parole du Canadien National, auquel le "Carson" appartient, a signalé que les soutes du navire contiennent suffisamment d'aliments pour deux semaines.

Mise en garde à M. Kennedy

Pas de communistes dans le futur régime laotien

--- les républicains

WASHINGTON. (UPI, AFP, Reuters) — Des chefs de file du parti républicain ont lancé, hier, l'avertissement qu'ils s'opposeront à toute solution au problème laotien qui permettrait à des communistes de faire partie du gouvernement de ce royaume indochinois.

Tout en appuyant la décision prise par le président Kennedy en vue d'empêcher les communistes de conquérir par les armes ce pays de l'Asie du Sud-Est, les sénateurs E. M. Dirksen et Styles Bridges, de même que le représentant Charles A. Halleck ont signalé que l'acceptation de communistes dans le cabinet "neutraliste" laotien pourrait éventuellement conduire à une réédition de ce qui s'est passé en Hongrie.

"Lorsque des communistes se trouvent inclus dans un gouvernement neutraliste, les éléments neutralistes, se font tôt ou tard avaler", a affirmé M. Bridges, leader républicain au Sénat. En même temps que les deux autres porte-parole républicains, il a émis l'espoir que le président Kennedy annoncera à ce sujet une position totalement dénuée d'équivoque.

En 1958, le cabinet neutraliste du prince Souvanna Phouma incluait deux représentants du Pathet Lao, une organisation procommuniste. Le prince démissionna quelques mois plus tard en accusant le Pathet Lao de mauvaise foi.

A Paris où il a entrepris la tournée des ambassades, le prince Phouma a exprimé hier sa satisfaction des résultats de la conférence ministérielle de l'OTASE. Il s'est particulièrement réjoui que cette organisation n'ait pas opté pour un recours à la force au Laos.

Par contre, les décisions de l'OTASE n'ont pas fait une aussi bonne impression sur Radio-Moscou. Un commentateur a affirmé hier soir que le communiqué final de l'OTASE a tenté de "justifier une intervention" dans les affaires intérieures du Laos tout en évitant soigneusement de reconnaître qu'il n'y aurait pas de problème laotien si une rébellion n'avait pas été organisée contre le gouvernement légitime du premier ministre Souvanna Phouma.

Pendant ce temps au Laos, où un cessez-le-feu peut intervenir d'un moment à l'autre si l'URSS accepte les dernières propositions anglo-américaines, on n'a signalé hier à peu près aucune activité militaire. Seules, quelques patrouilles ont effectué des missions de reconnaissance.

Pour ses ports

Le Canada cherche des clients dans 7 pays d'Europe

OTTAWA. (DNC) — M. Maurice Archer, président du Conseil des ports nationaux, quittera Ottawa samedi pour visiter sept des principaux pays d'Europe dans le but d'assurer un trafic accru de ces pays vers les ports suivants administrés par le Conseil : Halifax, Saint-Jean, N.B., Chicoutimi, Québec, Trois-Rivières, Montréal, Churchill, Vancouver, et les élévateurs à grains de Prescott et Port Colborne.

Cette tournée d'affaires de M. Archer fait partie d'un vaste programme du Conseil des ports nationaux en vue d'intensifier son trafic d'outre-mer. Le Conseil reçoit la collaboration du service des représentants commerciaux du ministère du Commerce, ce qui lui donne effectivement une représentation en 66 points stratégiques à l'étranger.

Au cours de son voyage, M. Archer rencontrera les usagers actuels et futurs des ports canadiens dans les pays suivants:

Voir LES PORTS en page 2

Uranium

M. Hees garde le silence

OTTAWA. (DNC) — C'est du 29 mars 1957 que date "l'engagement ferme" pris par l'administration de l'énergie nucléaire du Royaume-Uni d'acheter du Canada 24 millions de livres d'uranium, entre 1963 et 1966.

Donnant cette réponse à M. Lucien Cardin, libéral de Richelieu-Verchères, le ministre du Commerce, M. George Hees, s'est toutefois refusé à faire connaître les détails de la proposition britannique.

Il a toutefois ajouté que le 3 avril 1958, le Royaume-Uni exprimait le désir de remanier les modalités de l'engagement. Là encore, il a refusé de donner des précisions sur le sujet.

Il ne serait pas sage de le faire, a-t-il signalé, puisque les négociations ne sont pas encore terminées.

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	15 à 26
Comiques	50
Courrier Confidences	10 et 11
Décès, Naissances, etc.	54
Editorial	4
Finance	52 et 53
Horoscope	12
Les Tribunaux	41
Loisirs et Récréation	40
Mots croisés	12
Radio et Télévision	12
Session fédérale	43
Spectacles et Concerts	38 et 39
Sports	44, 46 à 48
Télécritique	12
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	51

LORRAINE : ville sans aucun poteau

La dernière tempête de verglas qui nous a valu tant de dégâts a-t-elle fait réfléchir les compagnies d'utilité publique ?

On est en droit de le penser. De l'espérer en tous cas.

Quoi qu'il en soit, un événement significatif s'est déroulé cette semaine qui laisse présager le début d'une toute nouvelle politique dont on doit dire qu'elle débouche sur la plus élémentaire logique.

Le maire suppléant de la toute nouvelle ville de Lorraine (incorporée le 4 février 1960) M. Donald Kirk a signé un accord avec la Shawinigan Water and Power Company et la Compagnie de téléphone Bell, accord en vertu duquel ces deux sociétés s'engagent à enfouir TOUS les fils conducteurs de leurs services, tant pour les résidences actuelles que pour celles qui seront érigées dans l'avenir.

En d'autres mots, la ville de Lorraine, (route 29 à l'est de Rosemère) sera une ville sans poteaux. M. Kirk a tenu à préciser que la tempête de verglas n'a d'aucune façon provoqué la décision des deux sociétés concernées puisque la décision d'agir ainsi était prise depuis plusieurs mois.

"Notre comité d'urbanisme, de préciser M. Kirk, a prôné dès le départ le principe de l'enfouissement des fils car l'on sait trop combien les poteaux et leur dentelle métallique sont inesthétiques. En outre, le raisonnement le plus simpliste oblige à reconnaître que les conduits souterrains sont la sécurité même à tous égards, y compris une protection complète contre les méfaits d'une tempête de verglas".

Le contrat, qui, à toutes fins pratiques, va bannir les poteaux (pour toujours) d'une ville jeune et qui veut grandir en beauté, a été signé, outre M. Kirk, par MM. L. P. Bellemarre, surintendant des opérations de la Shawinigan et M. D. C. Murray, surintendant (service technique) de la compagnie de téléphone Bell.

La pire menace : communisme ? non, MILITARISME

Le militarisme est la plus grande menace de notre temps, non le communisme.

Un paisible professeur de l'université Sir George Williams l'affirmait, hier soir, devant un groupe d'étudiants, lors d'une assemblée préparatoire à la marche de samedi après-midi sous les auspices de la Campagne universitaire pour le désarmement nucléaire, à l'occasion de la 1ère Journée Internationale en faveur du désarmement nucléaire.

Le professeur E.E. McCullough ajoutait que notre époque ne peut plus parler de victoires ou de défaites mais doit parler d'annihilation ou de survie.

M. Michel Chartrand, chef provincial du PSD, pour sa part, a déclaré que nous devons réétudier tout notre système d'alliances. Présentement, ajoutait-il, si nous continuons avec la même politique, non seulement notre génération mais aussi celles qui pourraient nous suivre devront faire face aux affres de la mort.

Un architecte de renom, M. Ray Affleck, a félicité les étudiants qui, en forçant l'opinion à prendre conscience des dangers des armements nucléaires, sont plus adultes que les adultes. Avec sarcasme, il a dit que les armes nucléaires ne détruiront peut-être même pas les laideurs de nos villes.

M. Dan Daniels, écrivain, s'en est pris à l'attitude qui prévaut de ne jamais remettre les grands problèmes en question, de toujours attendre à demain avant de poser un geste. Il a déclaré que l'heure était venue de crier bien haut que la course aux armements nucléaires ne peut pas durer.

C'est M. Fred Knelman, physicien, qui a tiré les conclusions de ce colloque. Il a dit que l'on traitait du "plus grand problème moral de notre temps", le désarmement nucléaire étant fondamentalement un problème moral. Rien ne peut justifier une guerre nucléaire, enchérissait-il. Et s'il y a une question qui transcende la politique c'est bien celle-ci, ajoutait M. Knelman.

Journée internationale

Samedi, ce sera le 1ère Journée internationale en faveur du désarmement nucléaire et dans de nombreux pays des manifestations sont au programme.

En Grande-Bretagne, on s'attend que plus de 10,000 personnes participeront à la marche "d'Aldermaston". Partant demain de l'arsenal d'armes nucléaires, un groupe de marcheurs rejoindra à Trafalgar Square un autre groupe qui sera parti celui-là de Wethersfield, siège d'une base américaine. Les deux groupes auront marché environ une centaine de milles quand ils se retrouveront le lundi de Pâques. La marche "d'Aldermaston" est la plus connue, le mouvement en faveur du désarmement nucléaire ayant pris origine, il y a deux ans, en Grande-Bretagne.

A Montréal, deux marches simultanées auront lieu samedi. L'une débutera en face de la bibliothèque municipale et l'autre en face du Victoria Hall, à Westmount. Les deux groupes défileront rue Sherbrooke et se rejoindront en face de l'université McGill, vers 4 h., les deux groupes devant se mettre en branle à 1 h. 30.

Une idée . . :

Dégrèvements pour l'armement nucléaire

Une autre exemption d'impôts : les armements nucléaires. M. Fred Knelman suggérait, hier soir, que la meilleure façon de faire comprendre au gouvernement canadien que la course aux armements nucléaires est une folie serait peut-être que tous ceux qui sont en faveur du désarmement nucléaire soustrayent de leur impôt leur quote-part des dépenses que le gouvernement encourt sous ce chapitre.

Donc aux dégrèvements habituels on ajouterait : armements nucléaires. Le problème : la petite opération mathématique qui s'appelle une division, une fois les données en mains. Mais il doit certes se trouver un homme habitué aux hautes mathématiques parmi ceux qui croient au désarmement nucléaire.

Cette idée de dégrèvement "spécial" serait venue aux organisateurs de la campagne contre les armements nucléaires en Grande-Bretagne et il n'est pas impossible que l'on y donne suite cette année.

Courtier d'Ottawa accusé par le fisc

OTTAWA, (PCf) — Le courtier en placements, J.-Félix Simard, d'Ottawa, devra répondre à des accusations d'avoir échappé à l'impôt en ne signalant pas la vente de valeurs estimées à $2,500,000.

Les délits qu'on reproche à M. Simard remontaient jusqu'à 1951.

AUTOUR du MONDE

Le GPRA entend demeurer le seul interlocuteur

TUNIS. (Reuter-AFP) — Le Gouvernement provisoire de la république algérienne a mis hier la France en garde contre l'entreprise de pourparlers avec d'autres groupes politiques algériens au cours des prochaines négociations de paix avec les rebelles. "Si telle était l'intention du gouvernement français", a déclaré le GRPA, "les prochaines négociations se dérouleraient dans une atmosphère de confusion entretenue, confusion ne favorisant pas un aboutissement positif". Dans l'intervalle, à Paris, le cabinet français a officiellement approuvé la stratégie du président de Gaulle à l'occasion des pourparlers qui doivent débuter à Evian, le 7 avril.

Le Tanganyika obtiendra son indépendance

DAR-ES-SALAAM, Tanganyika (Reuter-AFP) — La population de Dar-Es-Salaam a manifesté sa joie de façon exubérante, hier, lorsqu'au sortir d'une conférence de trois jours avec les dirigeants tanganyikais, le secrétaire britannique aux Colonies, M. Iain MacLeod, a annoncé que le Tanganyika deviendra indépendant, le 28 décembre. La foule en délire a promené dans les rues le premier ministre Julius Nyerere, le principal artisan de l'indépendance. Un communiqué émis à la fin de la conférence a révélé que le territoire sous tutelle britannique pourra jouir d'une pleine autonomie, en ce qui concerne les affaires intérieures, dès le 1er mai. A la proclamation de l'indépendance, le Tanganyika présentera une demande d'admission au Commonwealth.

28 acquittements en Afrique du Sud

PRETORIA, (AFP-UPI-Reuters) — Vingt-huit personnes, accusées de haute trahison pour s'être opposées à la politique de ségrégation du gouvernement de l'Union sud-africaine, ont été acquittées hier par trois juges de la haute Cour de justice de l'Union sud-africaine.

Les accusés comprenaient 22 Noirs, 3 Indiens, 2 Blancs et un métis. Sir de Villiers Graaff, leader de l'Opposition, a déclaré que les acquittements prononcés au procès de haute trahison de Pretoria prouvaient qu'aucun gouvernement sud-africain ne pouvait espérer utiliser les tribunaux comme un instrument politique.

Un moteur du "H-18" aurait fait explosion

NUREMBERG, Allemagne de l'Ouest, (Reuter-AFP) — Des enquêteurs de l'Aviation tchécoslovaque ont émis hier l'opinion que l'explosion d'un turbopropulseur a été probablement la cause de l'accident du "Iliouchine-18" qui s'est écrasé mardi près de Nuremberg, entraînant dans la mort ses 44 passagers et ses huit membres d'équipage. De son côté, une commission allemande qui participe à l'enquête sur l'écrasement de l'aérobus tchèque a signalé que rien n'a permis jusqu'ici d'étayer l'hypothèse d'un sabotage.

Le blé et le lait ne conviendraient pas aux Congolais!

OTTAWA, (PC) — Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a déclaré hier que le genre de denrées alimentaires que le Canada possède en surplus ne convient pas aux habitants du Kasaï du sud où sévit la famine.

Le porte-parole a précisé que le blé et le lait en poudre sont les principaux aliments de surplus au Canada et que le riz est l'aliment de base dans la province congolaise.

Les autorités du ministère des Affaires extérieures ont ajouté que des cargaisons de nourriture appropriée sont actuellement expédiées au Congo par l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture.

Le Vendredi Saint

Demain, 31 mars, Vendredi Saint, LA PRESSE ne sera pas publiée, non plus que le Lundi de Pâques, 3 avril.

AUJOURD'HUI
en page 5 :
Deux races s'entretuent sur le cadavre d'une race mort-née
par
Scott SYMONS



Le médecin-chef du camp d'Auschwitz a-t-il été capturé ?

PARIS. (PA) — L'un des criminels nazis les plus directement impliqués dans l'extermination juive s'appelle Joseph Mengele. Il était le médecin-chef du camp d'Auschwitz où, de 1939 à 1945, plus de 2,500,000 Israélites auraient péri dans les fours crématoires et les chambres à gaz.

Selon le journal parisien PARIS-PRESSE, Mengele aurait été capturé par des agents du service secret israélien et serait en route pour Haifa, à bord d'un navire battant pavillon panaméen.

Le journal ajoute cependant que cette nouvelle n'est pas confirmée et qu'il ne peut répondre de son exactitude. Elle lui aurait été transmise de Tel Aviv. "Si ce rapport est conforme à la vérité, l'arrestation du Dr Joseph Mengele représentera une éclatante réussite pour le service secret de l'Etat d'Israël, aussi éclatante que celle d'Adolf Eichman", écrit PARIS-PRESSE.

La nouvelle précise que Mengele aurait été capturé dans une villa située près de l'immeuble du journal "EL ATLANTICO", dans la province de Buenos-Aires, dans la nuit du 7 au 8 mars. Il aurait été détenu dans une autre villa appartenant à un Américain, près du port d'Ensenada jusqu'au 20 mars alors qu'il aurait été placé à bord d'un navire battant pavillon du Panama. Ce navire non identifié ferait présentement route vers Israël.

Procès de 1,000 criminels nazis

STUTTGART (AFP) — Les noms de mille spécialistes nazis de "l'élimination physique" des individus apparaîtront au cours des mois prochains dans divers procès des criminels des camps de concentration. Pour la première fois, hier, le centre de recherches allemand sur les crimes nazis, à Ludwigsburg a donné des précisions chiffrées sur l'état actuel des recherches judiciaires concernant les crimes des camps de concentration du Troisième Reich. Le centre de Ludwigsburg comprend environ 80,000 noms. Les noms des mille personnes ci-dessus mentionnées sont ceux des plus graves assassins. Sur le nombre, cent cinquante se trouvent actuellement en détention préventive. Un nombre à peu près équivalent s'est réfugié à l'étranger. Quant à tous ceux — moins importants — que mentionnent les documents du centre, ils sont pour la plupart décédés, ou bien ils ont été déjà condamnés. Des milliers d'entre eux ne participeront plus aux procès à venir que comme témoins.

Service civil

Les règlements ne sont pas modifiés pour les chômeurs

OTTAWA. (DNC) — Même dans les régions de chômage chronique, il n'est pas question de déroger au règlement du Service civil relatif au domicile des candidats.

Voilà ce qu'a répondu le secrétaire d'Etat, M. Noël Dorion, à une question que lui posait hier le député d'Ottawa-Est, M. Jean-Thomas Richard.

Le règlement sur le domicile prévoit que tout candidat, postulant un emploi administratif dans une région donnée doit avoir habité cette région au cours des 12 mois antérieurs à sa demande d'emploi.

Cette exigence ne s'applique toutefois pas aux emplois au bureau principal des divers ministères, à Ottawa. Tous les Canadiens peuvent donc postuler un emploi à l'administration centrale.

LES PORTS

SUITE DE LA PAGE 1

Royaume-Uni, France, Allemagne, Danemark, Suède, Hollande et Belgique. Il conférera également avec les représentants des gouvernements et des compagnies maritimes dans ces différents pays. On a tracé un plan de visites des installations portuaires à certains grands ports européens tels que Londres, Hambourg, Rotterdam et Anvers, permettant ainsi d'établir la comparaison avec les installations dans les ports canadiens.

Durant son séjour en Europe, M. Archer aura aussi l'occasion de s'adresser à un certain nombre d'organismes d'hommes d'affaires.

Enfin, un calendrier touristique du Québec!

De notre édition finale d'hier

Pour la première fois dans son histoire, la province de Québec fait connaître, cette année, à l'étranger son calendrier de manifestations touristiques.

L'auteur de cette initiative : la Chambre de commerce provinciale.

Le document bilingue et de présentation artistique énumère une série d'une centaine d'événements susceptibles d'intéresser les visiteurs, tant ceux des Etats-Unis que des autres provinces du Canada. On y note la date des expositions, carnavals, festivals, régates, compétitions sportives, etc., qui auront lieu durant l'année dans les diverses régions de la province et dont le déroulement peut permettre à l'étranger d'apprécier un aspect ou l'autre de la vie au Québec.

Lacune comblée

La Chambre de commerce de la province avait convoqué, ce midi, une conférence de presse au Cercle des journalistes de Montréal, pour annoncer la bonne nouvelle aux journaux. Le président de la Chambre, M. Gérard Letendre, de Québec, qui venait de recevoir lui-même ce calendrier des mains du président du comité du tourisme de cet organisme, Me Maurice Labelle, de Rosemère, en a remis aussitôt des copies aux représentants des journaux.

M. Letendre a souligné qu'en publiant le premier calendrier du genre, la Chambre de commerce a voulu combler une lacune et contribuer, pour sa modeste part, à stimuler l'industrie touristique au Québec. La Chambre de commerce du Québec, a-t-il proclamé, entend répéter son initiative chaque année à l'avenir.

Un stimulant

D'autres provinces, comme l'Ontario et le Manitoba, publiaient déjà de tels calendriers alors que le Québec n'avait rien de tel à présenter à l'étranger. La Chambre de commerce a consulté ces calendriers ainsi que ceux qui se publient aux Etats-Unis et en Europe. Elle s'est surtout inspirée du calendrier du gouvernement français.

Ce premier calendrier, nécessairement incomplet comme tout premier essai, permet tout de même de faire diverses constatations, comme celles-ci, par exemple, à savoir que les manifestations susceptibles d'intéresser les visiteurs ne sont pas suffisamment nombreuses et, deuxièmement, que certains mois sont à peu près vides de telles manifestations.

La Chambre de commerce croit justement, toutefois, et elle a sûrement raison, que la publication d'un calendrier contribuera à stimuler l'organisation de plus nombreux événements d'intérêt touristique et à les mieux synchroniser dans le contexte québecois.

Quatre conclusions

D'ailleurs, voici quatre conclusions tirées de l'analyse du calendrier par M. Letendre lui-même :

1. Les grandes manifestations touristiques manquent dans notre province, non seulement en nombre mais en originalité.

2. Celles qui ont lieu pendant la période touristique sont concentrées en août; les mois de juin, juillet et septembre demeurent pratiquement inoccupés;

3. Les manifestations qui existent ne contribuent pas suffisamment, en général, à mettre en relief le caractère français du Québec, ce qui constitue incontestablement notre principal attrait.

4. Certaines régions de la province qui bénéficient considérablement du tourisme estival n'organisent aucune manifestation d'envergure pour accueillir, retenir ou intéresser ses touristes.

Mais la Chambre de commerce ne se contente pas d'analyser et de tirer des conclusions. Elle entend agir. Par l'entremise de son comité de tourisme, en effet, elle est décidée à susciter l'organisation de nouvelles manifestations touristiques portout dans le Québec et particulièrement dans les régions les moins organisées. Elle mettrait surtout, croit-on, l'accent sur les festivals.

Me Labelle, président du comité de tourisme, a tenu à faire remarquer, par ailleurs, que ce projet de la Chambre de s'employer à susciter les manifestations d'intérêt touristique ne doit pas être interprété comme un blâme à l'adresse du gouvernement provincial. Cela signifie tout simplement, a-t-il dit, que nous voulons apporter notre collaboration au mouvement. Dans ce domaine, a-t-il ajouté, il faut que tous ceux qui peuvent aider, mettent la main à la roue.

Peut-on pêcher la truite au parc du Mont-Tremblant !

De notre édition finale d'hier

QUEBEC (J.M.) — Quand les amateurs de pêche à la truite pourront-ils se livrer à leur sport favori au parc du Mont-Tremblant ?

La situation se complique du fait que le parc se divise en deux parties au point de vue administratif :

1 — Dans le secteur de la Rivière-du-Diable et des eaux qui tombent sous la surveillance du Service des parcs, la pêche à la truite et à tout autre poisson commencera seulement le vendredi 12 mai 1961.

2 — Mais dans la section, non aménagée par le Service des parcs, et louée à des clubs, la saison de la pêche à la truite débutera le 19 avril.

Contrat accordé et soumissions non requises

La Commission hydroélectrique de Québec annonce qu'elle vient d'accorder un contrat de $215,280 pour la fourniture de disjoncteurs. Elle annonce, par la même occasion, que certaines pièces d'équipement demandées par voie de soumission publique ne seront pas requises.

Une entreprise de Montréal, Brown Boveri (Canada) Ltd., s'est vu accorder le contrat pour la fourniture de 78 disjoncteurs pneumatiques de 15,000 volts, 1,000 ampères, d'une puissance de 600 mVA (type intérieur). Les autres soumissionnaires ont été : Canadian ASEA Electric Ltd. et Federal Pacific Electric of Canada.

A cause de modifications dans les sous-stations où l'on projetait d'utiliser les pièces d'équipement désignées dans trois demandes d'offres de soumissions, la Commission a décidé que cet équipement ne serait pas requis. Il s'agit des soumissions B-26, relativement à la fourniture d'un convertisseur analogique-numérique pour enregistrer automatiquement 250 mesures provenant des transducteurs; B-41, pour la fourniture de 23 disjoncteurs dans l'huile d'une puissance de 15,000 volts, type extérieur; et B-43, pour la fourniture d'un système de commande pour la sous-station Laurent.

SALLE Du Barry

Cette toute nouvelle et somptueuse salle à manger est déjà réputée pour sa table unique et son atmosphère fashionable. Venez y applaudir



danielle clary

chanteuse de grand talent. Deux spectacles tous les soirs à 9:15 et 11:30, sauf le dimanche du 21 mars au 1er avril

Danse avec l'orchestre de Nick Martin.

Réservations: RI 7-9861
Stationnement gratuit

SKYLINE HOTEL
6050 chemin de la Côte de Liesse

British Consols



PAPIER À HAUTE POROSITÉ

SPÉCIAL

Dairy Queen commence aujourd'hui

1¢ VENTE!

ACHETEZ UN SUNDAE
OBTENEZ UN AUTRE POUR 1¢





Allons tous à la vente de sundae à un sou chez Dairy Queen!

Aujourd'hui, demain et samedi

STE-JEANNE-D'ARC

SUITE DE LA PAGE 1

Voilà : on avait vu grand, mais on avait dépensé sans plan d'ensemble des millions de dollars qu'on avait récueillis au nom de la charité. On avait construit, et vite. Il y avait la concurrence des autres institutions hospitalières qui songeaient elles aussi à prendre de l'expansion. Il y avait Maisonneuve qui venait de se construire. Il y avait, tout près, l'Hôtel-Dieu sur lequel on jetait un regard d'envie . . .

Mais un hôpital, ça ne peut se passer ni de médecins, ni d'infirmières, ni de personnel technique. Le rapport de l'enquête est éloquent, sur l'état dans lequel médecins, infirmières et autres employés se trouvaient placés, après l'aménagement du "nouveau" pavillon.

Les examens : dans la cave

On y signale avec insistance la médiocrité et l'insuffisance des moyens techniques dont le personnel médical — et les patients par ricochet — disposaient à Ste-Jeanne-d'Arc. On déplora que le médecin désireux de faire un examen à l'hôpital dût "demander à son patient, fortuné ou non, de se rendre dans la cave avec tout le monde . . . et là, d'attendre sur un banc ou debout, avec tout le monde, que le médecin en charge du dispensaire ou de la clinique veuille bien prêter son bureau . . ."

Et on ajoutait cette observation cinglante, à propos de l'absence d'un plan d'aménagement : "Malheureusement il n'y a pas que les abords de l'hôpital qui soient défavorables, il y a plus que cela."

On montrait que les médecins n'avaient ni salle de séjour, ni bureaux ni bibliothèque, ni salles de consultation. On déplorait l'insuffisance du nombre de garde-malades : ". . . la directrice nous a dit qu'elle ne pouvait en recruter pour le moment puisque les autorités de l'hôpital, pour raisons de finances, le lui avaient défendu . . ."

LA NUIT, AUCUN MEDECIN

A propos des infirmières, on rapportait qu'elles n'avaient ni salle de récréation, ni logement convenable, ni salle d'étude, ni laboratoire, ni bibliothèque, ni salle de cours convenable.

A propos des 34 religieuses employées à salaire par l'hôpital, on constatait qu'elles n'avaient pas l'espace "vital" voulu, qu'elles devaient coucher deux par cellule, que quelques-unes devaient "dormir dans le corridor", qu'elles n'avaient ni parloir, ni salle de réunion, ni salle de récréation. Et on faisait cette observation ineffable :

"Par bonheur, l'été, en belle saison, elles peuvent se promener sur le toit."

Et puis, à propos des internes, on faisait la constatation suivante, inimaginable et terrifiante : ils étaient contraints de loger à l'extérieur, de sorte que "d'après les dires mêmes du chef interne, il arrive même que trop souvent, la nuit, il n'y a aucun médecin dans l'hôpital".

Un enfer donc, et non un hôpital.

(A SUIVRE)

Négociations France-Algérie

Le succès pourrait dépendre de l'URSS

De notre édition finale d'hier

PARIS. (UPI) — Le président de Gaulle a réuni ses ministres aujourd'hui en vue de préparer les négociations avec le gouvernement provisoire de la République algérienne qui s'ouvriront le 7 avril à Evian.

D'autre part, des personnages autorisés assurent que le succès des négociations peut dépendre de l'URSS.

Hier, M. Ahmed Francis, ministre des Finances du gouvernement provisoire, a volé du Caire, où il participait à la conférence des peuples africains, à Moscou. Allié par mariage du premier ministre Ferhat Abbas, on prévoit que M. Francis présidera la délégation algérienne à Evian.

D'autre part, certains personnages officiels révèlent que depuis quelques jours M. Louis Joxe, ministre des Affaires algériennes et ex-ambassadeur de France à Moscou, a eu plusieurs entretiens avec M. Serge Vinogradov, ambassadeur d'URSS à Paris. Ces personnages assurent que l'URSS s'engage à ne mettre aucun obstacle à la paix franco-algérienne.

De la correspondance diplomatique entre l'URSS et le gouvernement provisoire se dégage la prédiction que les négociations d'Evian seront longues et difficiles. La mission de M. Francis à Moscou fait supposer que ce personnage s'efforcera d'obtenir des précisions de l'URSS quant à l'attitude de cette dernière à l'égard des négociations. Il tentera peut-être de savoir jusqu'à quel point le gouvernement provisoire peut compter sur l'appui de l'URSS au cas où les entretiens d'Evian resteraient sans résultat.

Police et enfance

"Il faut enseigner aux enfants que l'agent de police est un ami et qu'ils doivent toujours s'adresser à lui s'ils se perdent. Dès qu'un enfant est assez vieux, il faut lui enseigner à reconnaître l'uniforme de l'agent.

ENCYCLOPÉDIE DU LIVRE D'OR
POUR GARÇONS ET FILLES

série de
16 VOLUMES
DE LUXE EN COULEURS



Achetez un volume par semaine jusqu'à ce que votre série soit complète

Vous ne payez que...

No 3 99¢ ch.

(En vente cette semaine)

EPICERIES Richelieu LTÉE
UNIS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Bélanger

SPECIALISTE EN POELES DE TOUS GENRES

vous offre pour un temps limité

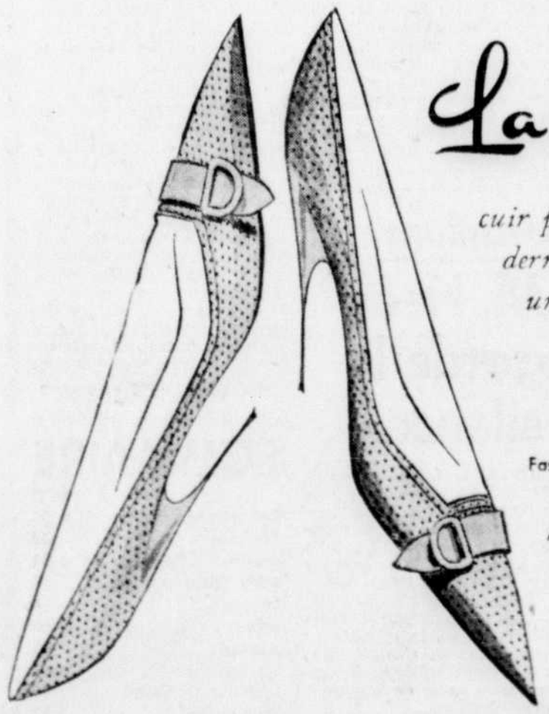
INSTALLATION GRATUITE

de tous ses appareils

CHAUFFAGE À GAZ

434 rue CREMAZIE Est, DU. 8-3511
1950 rue ONTARIO Est, LA. 6-3301
3275 rue MASSON, RA. 9-1879

plus élégant que jamais ...



La Vallée

cuir perforé
dernier cri...
un bouquet de fraîcheur
qui sied admirablement
à votre beauté.

Fascinant veau perforé ivoire et blanc ..... seulement $14.95

Attention spéciale aux commandes postales

SACS À MAIN ASSORTIS

A NOS TROIS MAGASINS

NORD ... 6880 ST-HUBERT — OUEST ... 482 OUEST, STE-CATHERINE

EST ... 411 EST, STE-CATHERINE

CHAUSSURES Prestige

EDITION PROVINCIALE

LA PRESSE

77e ANNEE — No 141 MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325
(rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

La Place des Arts

Montréal garantira des emprunts de $10,000,000

De notre édition finale d'hier

par Jacques DELISLE

Pour un aménagement complet et rapide de la Place des Arts, l'administration Drapeau-Saulnier, à Montréal, est prête à garantir, jusqu'à concurrence de $10,000,000, des emprunts que ferait la corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier à cette fin.

Le président du comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier, nous l'a révélé aujourd'hui à l'hôtel de ville. Jusqu'ici les projets immédiats ne comporteraient que la construction de la grande salle de concert.

"Le conseil de la corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier, de dire M. Saulnier, nous a fait valoir que si la ville garantissait ses emprunts jusqu'à concurrence de $10,000,000, il leur serait possible de se procurer tous les terrains du quadrilatère Ste-Catherine - Ontario - Jeanne-Mance - St-Hurbain.

"Et évidemment, d'ajouter le chef de l'administration, de construire au centre **réel** du quadrilatère la grande salle de concert."

Deux importants édifices actuellement n'étaient pas prévus dans les projets immédiats d'expropriation de la corporation: les magasins Woodhouse, à l'angle nord-ouest des rues Ste-Catherine et St-Urbain, et l'édifice de l'Union internationale des ouvriers de l'industrie du vêtement pour dames (CTC), rue Plateau, angle Jeanne-Mance.

Avec la disparition de ces deux immeubles imposants, l'aménagement idéal et logique de la Place des arts deviendrait possible. On ne conçoit pas en effet que la Place des Arts puisse comprendre, dans ses limites, deux édifices qui ne cadrent pas du tout avec les monuments artistiques qui s'y élèveront au cours des prochaines années.

"Sans cette garantie de la ville de Montréal, de dire M. Saulnier, une place réduite n'aurait plus le grand air qu'elle doit posséder. De plus, l'appui de la ville permettrait à la corporation d'ajouter à la grande salle de concert des constructions rentables, de façon à assurer que tout le projet, une fois terminé, soit rentable."

Si la ville fournit son aide, sous forme de la garantie mentionnée plus haut, l'aménagement de la place sera modifié.

"Ce nouvel aménagement sera rendu public incessamment. La salle de concert y sera plus au centre, et les autres édifices prévus seraient disposés autrement que jusqu'ici annoncé", de dire M. Saulnier.

La corporation sir Georges-Etienne Cartier, aurait l'intention de soumettre un bill spécial à l'Assemblée législative qui permettrait à la corporation d'emprunter les sommes nécessaires pour terminer sans délai le projet dans son entier.

Toute la Place coûterait, une fois terminée, quelque $20,000,000.

Les travaux d'excavation progressent rapidement depuis quelques semaines en prévision de la coulée des fondations de la grande salle de concert (3,100 sièges).

Le projet intégré comprend en outre la construction d'un théâtre, d'une petite salle de musique de chambre, de magasins et d'un restaurant.

Le nouvel aménagement permettrait enfin l'élargissement de la rue Jeanne-Mance, à l'ouest du quadrilatère, pour fournir à la future place, sur deux de ses faces, ouest et sud, l'avantage de deux grandes artères d'entrée: au sud, la rue Ste-Catherine, et à l'ouest, la rue Jeanne-Mance.



M. P.-E. MORISETTE



M. ARMAND LAMBERT

Le Comité exécutif de Montréal a nommé hier M. Paul-Emile Morisette, Ing. P., et M. Armand Lambert, C.A., comme membres de la Commission de Transport de Montréal. Présentement, M. Morisette est premier directeur adjoint du service municipal des travaux publics et M. Lambert est assistant du directeur du service municipal des finances. Ils conservent ces postes. A la CTM, comme le dit la loi adoptée le mois dernier par les Chambres provinciales, MM. Morisette et Lambert auront le titre de commissaires adjoints. Comme le dit aussi la loi, ils sont "nommés à temps partiel".

La grève de la Sperry Gyroscope

Le ministère du Travail se dérobe à l'obligation morale de tenter de régler le conflit

-- Henri Jean

M. Henri Jean, représentant de l'Union internationale des électriciens (CTC), a soutenu aujourd'hui que le ministère du Travail se dérobe à son obligation morale de tenter de mettre fin à une situation qui crée de la misère chez un nombre considérable de personnes, à la Sperry Gyroscope.

Le porte-parole syndical s'est déclaré convaincu qu'il y aurait moyen de trouver un terrain d'entente pour régler une grève qui dure depuis six mois, si le ministère du Travail prenait l'initiative d'amener les parties à se rencontrer. "Mais, a-t-il ajouté, le ministère ne veut plus intervenir, sous prétexte que les grévistes ne sont plus en majorité par rapport à l'effectif ouvrier d'avant la grève."

Au moment où l'arrêt de travail fut déclenché, le 15 septembre dernier, il y avait 325 ouvriers dans l'usine. Actuellement, 114 sont encore en grève; environ 25 se sont trouvé du travail ailleurs.

"Le seul tort des grévistes, a dit M. Jean, a été de faire la grève de bonne foi, légalement, et de vouloir sauvegarder leur syndicat."

"Le syndicat, a-t-il ajouté, est disposer à négocier en tenant compte de la situation actuelle, se rendant compte que les bénéfices revendiqués avant la grève ne sont plus la question principale et songeant en premier lieu à défendre les intérêts que ces gens ont acquis dans l'entreprise par leurs années de service."

"Tout ce que nous demandons, c'est de pouvoir rencontrer la compagnie et de discuter avec elle sans qu'aucune condition préalable soit posée."

Le porte-parole syndical a dit qu'un conciliateur du ministère du Travail est intervenu au mois de décembre dernier, mais n'a pas réussi à amener les parties à se rencontrer. La compagnie à ce moment a posé comme condition à toute rencontre que le syndicat renonce d'avance à toute rétroactivité.

Au début de cette année, un représentant syndical a communiqué avec le directeur de l'usine. Celui-ci aurait déclaré qu'aucune discussion n'était possible si le syndicat n'acceptait d'avance que tous les employés de retour au travail passent avant les autres au point de vue de l'ancienneté.

"Nous ne pouvons pas accepter de négocier en nous liant ainsi d'avance, a dit M. Jean. Nous ne pouvons abandonner l'intérêt que les ouvriers ont acquis dans l'usine par leurs années de service. Si toutefois, nous parvenions à engager le dialogue avec la compagnie, sans qu'aucune condition préalable soit posée, je crois que nous pourrions en arriver à une entente raisonnable."

M. Jean a dit qu'à son avis, le ministère du Travail devrait intervenir pour provoquer une telle rencontre, car il se doit de favoriser la négociation dans tous les différends ouvriers, quels qu'ils soient.

La grève avait été déclarée le 15 septembre dernier, après que la compagnie eut rejeté une sentence arbitrale majoritaire. En vue d'éviter un conflit, les employés avaient accepté les recommandations arbitrales bien que celles-ci ne leur paraissaient pas répondre à leurs besoins. La compagnie fit une offre substantiellement inférieure à la sentence. C'était d'ailleurs la première offre que faisait l'employeur depuis le début des négociations, en décembre 1959.

Environ 85% des employés s'étaient prononcés en faveur de la grève par un vote au scrutin secret. Tous les ouvriers, sauf une trentaine se mirent en grève le 15 septembre. Environ une semaine plus tard, des employés commencèrent de retourner au travail, à la suite de la propagande que fit la compagnie auprès des grévistes et de leur famille.

"Ceux qui sont encore en grève aujourd'hui n'ont d'autres torts que de s'être conformés à la décision de la majorité et d'avoir persévéré pour défendre leur dignité et leur syndicat", a dit M. Jean.

Travaux au bureau de poste de la rue St-Jacques

De notre édition finale d'hier

OTTAWA, (DNC) — Des travaux de plomberie d'une valeur de $117,969 débuteront sous peu au bureau de poste de la rue Saint-Jacques, dans la métropole, annonce le ministre des Travaux publics, M. Walker.

Confiés à la société Giard Construction, de Montréal, les travaux seront effectués sous la surveillance de M. R. Martineau, architecte des Travaux publics, à Montréal.

La société Giard a présenté la plus basse de sept offres reçues à Ottawa.

La semaine prochaine

Le conseil invité à autoriser la Ville à emprunter $110,095,000

par Raymond MASSE

En plus d'être appelé la semaine prochaine à voter le budget 1961-1962, le conseil municipal de Montréal se verra particulièrement recommander d'adopter un règlement d'emprunt de $110,095,000, annonce M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif.

L'adoption d'un tel règlement aura comme résultat d'autoriser la Ville à emprunter ce montant d'importance. Mais cela ne voudra tout de même pas dire expressément que tout ce montant sera emprunté d'un seul coup et à brève échéance.

Puis l'autorisation de cet emprunt ne constituera pas une autorisation définitive d'exécuter les travaux ou d'effectuer les achats mentionnés dans la liste faisant partie du règlement.

Une fois adopté le règlement, le conseil sera toutefois invité sans tarder — au cours de la même assemblée — à approuver des dépenses dans trois cas. Les crédits ainsi votés le seront en vertu de ce règlement : $4,150,000, "pour des parcs" ; $500,000, conduites d'eau ; et aussi $500,000, travaux préliminaires (sondages, plans, etc.) relativement à l'autoroute Décarie projetée (entre le chemin de la Côte Ste-Catherine et le boul. Métropolitain).

Voici la liste des dépenses en immobilisation au montant total de $110,095,000 que le règlement mentionnera (le coût noté dans chaque cas est "approximatif") :

1—Construction de l'autoroute Décarie, à partir de l'intersection étagée du boul. Métropolitain jusqu'aux environs du chemin de la Côte Ste-Catherine, y compris l'achat de terrains, la préparation des plans et les travaux préliminaires quant à son prolongement vers le sud, $18,000,000 ;

2—Construction de l'autoroute est-ouest, d'un point aux environs de la rue Guy, en allant vers l'ouest jusqu'aux environs du boul. Décarie, y compris l'achat de terrains, la préparation des plans et travaux corrélatifs, $30,000,000 ;

3—Elargissement, ouverture et réfection de voies publiques, modifications de trottoirs et réfection de pavages déjà cotisés ou revêtement d'asphalte, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $5,000,000 ;

4—Aménagement de terrains de stationnement, construction de garages de stationnement, y compris l'achat de terrains, l'installation de parcomètres, la préparation des plans et travaux corrélatifs, $5,000,000 ;

5—Agrandissement et amélioration de l'aqueduc et travaux divers, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $3,245,000;

6—Pose de conduites et de services d'eau, bornes-fontaines, soupapes et pitomètres, achat de compteurs à eau, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $1,500,000;

7.—Achat et installation de systèmes d'éclairage dans certaines rues, parcs et places publiques, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $515,000;

8—Achat, installation et synchronisation de feux de circulation, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $500,000;

9—Achat et installation de systèmes de communication pour les services municipaux, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $950,000;

10—Construction de conduits souterrains, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $1,000,000;

11—Construction et restauration de ponts et tunnels, travaux pour étagements de voies, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $6,000,000;

12.—Construction d'un incinérateur, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $5,000,000;

13.—Construction d'égouts collecteurs et d'usine de pompage d'égouts, y compris des études préliminaires en vue de la construction d'une usine d'épuration des eaux d'égouts, la préparation des plans et travaux corrélatifs incluant les travaux nécessaires pour disposer de la neige dans les égouts, $4,000,000;

14.—Rénovation urbaine: acquisition et démolition d'immeubles dans des secteurs vétustes, y compris la préparation des plans et travaux corrélatifs, $10,000,000 ;

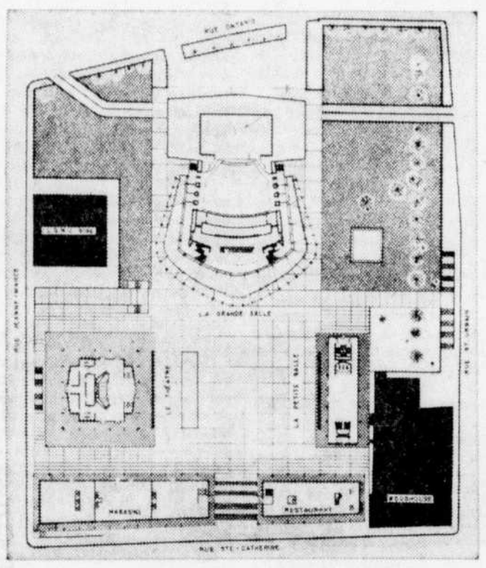
15.—Acquisition et restauration d'édifices publics, y compris l'achat de terrains, la préparation des plans et travaux corrélatifs, $3,000,000;

16.—Construction de garages et entrepôts pour toutes fins municipales, réfection et construction de remises, enclos, clôtures et autres aménagements dans les cours municipales, y compris l'achat de terrains, la préparation des plans et travaux corrélatifs, $5,085,000 ;

17.—Acquisition d'immeubles pour toutes fins municipales, $5,000,000;

18.—Aménagement de parcs et terrains de jeux, y compris la construction de bâtiments, l'achat de terrains, la préparation des plans et autres travaux corrélatifs, $4,300,000 (on lira ailleurs la liste des dépenses de $4,150,000 que le conseil étudiera la semaine prochaine);

19.—Achat d'équipements, mobilier et machines, y compris l'ameublement premier d'édifices municipaux, $2,000,000.



UN MOUVEMENT SE DESSINE actuellement qui permettrait l'aménagement complet et rapide de la Place des Arts. La ville de Montréal est prête à garantir jusqu'à $10,000,000 d'emprunts de la corporation Sir Georges-Etienne-Cartier pour lui permettre d'exproprier deux imposants édifices du quadrilatère, les magasins Woodhouse et l'immeuble de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames; ces deux édifices sont indiqués en blocs noir dans cette vignette. Une fois ces expropriations faites, la corporation pourrait aménager, encore mieux que démontré dans le graphique, chacune des unités de la future place et élargir la rue Jeanne-Mance. La grande salle de concert pourrait être construite encore plus au centre du quadrilatère que projeté à l'origine.

190 règlements "consolidés" en seulement trois

Un rapport que le comité exécutif a décidé de soumettre à l'approbation du conseil, la semaine prochaine, proposera la consolidation des 190 règlements d'emprunts actuellement en vigueur.

En donnant suite à ce rapport, le conseil consolidera ces 190 règlements en seulement trois règlements : un concernant des travaux publics (il y en a actuellement 51 de ce genre) ; un autre concernant des expropriations (il y en a actuellement 43) ; et un autre concernant des améliorations locales (il y en a présentement 96).

"Cette mesure a pour but de mettre de l'ordre, a commenté hier M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif. Travailler sur 190 règlements coûte énormément cher à la ville. La consolidation des règlements réduira les frais des prochains emprunts".

M. Saulnier a ajouté que le comité exécutif a l'intention de proposer chaque année une consolidation des règlements d'emprunts.

Avec un contrat de 3 ans

Les 1,200 employés de la Canadian Vickers sont de retour au travail

Quelque 1,200 employés de la Canadian Vickers sont retournés au travail, ce matin, après que ces hommes — en grève depuis le 15 mars — eurent accepté, hier soir, un nouveau contrat de trois ans comportant, les deux premières années, une augmentation de 15 cents l'heure et, la troisième année, une réduction de la semine de 41¾ heures à 40 heures, sans perte de salaire.

La nouvelle convention collective comporte aussi une caisse de retraite qui fonctionnera à partir du 1er juillet 1962, la compagnie achetant les services passés moins cinq ans et la caisse de retraite opérant entre le 1er janvier 1961 et le 1er juillet 1962 quant aux employés qui auront déjà pris leur retraite. Les employés devront contribuer 5 pour cent de leur salaire à la caisse de retraite.

C'est sans distinctions injustes que le retour au travail s'est fait et la Vickers s'est de plus engagée à payer le congé du Vendredi Saint à ceux qui sont entrés à l'usine ce matin.

Le nouveau contrat stipule une augmentation de six cents l'heure, la première année, augmentation rétroactive au 1er janvier 1961. La Canadian Vickers paiera une somme globale de $25 à chaque employé comme rétroactivité depuis le 1er janvier.

Une augmentation générale de quatre cents l'heure est prevue en date du 1er janvier 1962, la deuxième année du contrat. Le 1er juillet de la même année, date de la mise en marche de la caisse de retraite, il y aura une autre augmentation de cinq cents l'heure.

En date du 1er janvier 1963, troisième année de la convention collective, la semaine de travail sera réduite à 40 heures, sans perte de salaire.

Les employés avaient quitté le travail, le 15 mars dans la matinée, les pourparlers entre la Vickers et le syndicat ayant échoué au stade de la conciliation.

Fabricants condamnés à verser un surplus de salaire à leurs employés

Si des vêtements de diverses catégories sont confectionnés dans le même atelier, le travail ne doit pas être rémunéré à un taux inférieur à celui prévu par le décret s'appliquant à la classe qui commande la plus haute échelle de salaire.

C'est ainsi que l'hon. juge Harry Batshaw, de la Cour supérieure, interprète le décret relatif à l'industrie de la confection pour hommes et garçons. Il condamne la compagnie Golfarb Bros. Incorporated à verser la somme de $9,649 que le Comité conjoint de cette industrie réclamait pour ne pas avoir payé à ses employés le salaire prévu par la loi.

La compagnie défenderesse soutenait qu'elle ne tombait pas sous le décret précité et ne devait pas verser la somme réclamée. Elle affirmait n'être pas atteinte par le décret parce qu'elle confectionnait des pantalons de travail ainsi que des pantalons assortis pour jaquette de sport.

D'autre part, le Comité conjoint soutenait qu'elle se classait parmi les fabricants de "production mixte" et que, partant, elle tombait sous le décret.

En rendant sa décision le juge rappelle qu'un employeur peut diviser son atelier en départements séparés pour la confection des différentes catégories de pantalons. Dans ce cas, tout travail exécuté dans chacun des départements est payé selon les échelles de taux et bonis prévus dans ce décret pour les différentes catégories de pantalons.

D'un autre côté, un manufacturier de pantalons qui confectionne des pieces exemptées dans une proportion de 90 pour cent de sa production n'est pas assujetti au décret.

La preuve avait démontré que le production de la défenderesse était dans une proportion de 50 pour cent, tant pour les pantalons exemptés du décret et pour ceux qui y étaient assujettis.

Le juge Batshaw déclare donc que la compagnie est assujettie au décret et il la condamne à verser à ses employés le surplus de salaire mentionné ci-haut, rejetant, de plus, l'annulation de certaines parties du décret pour motif d'inconstitutionnalité. Il en conclut que le décret ne va pas au-delà de la loi des ententes collectives.

$4,150,000 dans plus de 50 parcs

Le comité exécutif présidé par M. Lucien Saulnier proposera au conseil municipal, la semaine prochaine, d'autoriser des dépenses au montant de $4,150,000 "pour des parcs".

Voici la liste des dépenses projetées dans plus de 50 parcs, terrains de jeux ou squares par le régime Drapeau - Saulnier durant l'exercice 1961-1962, liste que l'on vient de mettre au point, à l'hôtel de ville :

Lefebvre, $75,000; deMesy, $3,000; Raimbault, $70,000; St-Simon - Apôtre (parc - école), $130,000; Nicolas-Viel, $50,000; Ahuntsic, $100,000; Habitations Jeanne-Mance, $75,000; Baldwin, $3,000; Lafontaine, $330,000; Centre sportif, $200,000;

Jardin botanique, $65,000; Golf municipal, $170,000; St-Clément, $100,000; Lacordaire, $10,000; Parkville, $175,000; Beauclerk, $15,000; Thomas - Chapais, $25,000; Mousseau (parc-école) $90,000; St-Viateur, $2,000; Maurice-Cullen, $5,000; Légaré, $65,000; Loyola (parc-école), $10,000; Trenholme, $15,000; Westhill (parc-école), $85,000; Somerled, $25,000; Grand, $15,000;

Belgrave, $1,000; Gadbois, $60,000; Herbert-Outerbridge, $1,500; Raymond-Prefontaine, $50,000; Lalancette, $35,000; Nicolas-Tillemont, $200,000; Drummond, $35,000; de la Louisiane, $125,000; Cité-Jardin, $50,000; Masson, $25,000; Léon-Provencher, $15,000; Mont-Royal, $300,000; Percy-Walters, $2,000; Sir Wilfrid-Laurier, $50,000; des Carrières, $1,000; Leber, $60,000; St-Gabriel, $10,000; square Dominion, $5,000; square Phillips, $25,000; St-Henri, $5,000; St-Jacques, $1,000; St-Roch, $50,000; Ignace-Bourget, $25,000; de La Vérendrye, $75,000; Marché à foin, $6,000; square St-Joseph (Marlborough et Ste-Thérèse), $2,000; Ile Ste-Hélène, $200,000; Jarry, $40,000; Chambord, $1,000; Villeray, $35,000; Henri-Julien, $5,000; d'Auteuil, $135,000; St-Alphonse, $175,000; Place Bossuet, $5,000; pépinière, $25,000; arbres et arbustes, $100,000; plans et études, $150,000; améliorations diverses, $156,500.

Embellissez votre demeure
avec nos
AUVENTS EN TOILE
Téléphonez ou écrivez pour estimés gratuits et conditions faciles
TABLES — CHAISES — PARASOLS
DRAPEAUX ET TOILE A LA VERGE
Cie d'AUVENTS des MARCHANDS Ltée
24 est, rue ST-PAUL UN. 6-6885

MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
OFFRE
LE PLUS GRAND CHOIX
AUTOS USAGEES DE QUALITE
AUTOS USAGEES CAMIONS USAGES
√PAS DE COMPTANT
√GARANTIE DE 90 JOURS

59 CHEVROLET sedan, automatique	$1690	59 PLYMOUTH Sedan, radio, chaufferette	$1580
58 DODGE Automatique, radio	$1270	60 FORD 2 portes, chaufferette	$2090
59 CHRYSLER Hard top, toute équipée	$2590	57 PLYMOUTH Radio, automatique	$1080
58 CHEVROLET Chaufferette, radio	$1240	58 DE SOTO Hard top, toute équipée	$1580
57 METEOR Automatique, radio	$1090	58 OLDSMOBILE 4 portes, hard top, tout servo mécanisme	$1650

MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100 boul. DECARIE (près Van Horne) — RE. 1-3704
IMPERIAL • CHRYSLER • PLYMOUTH • VALIANT
FIAT • CAMIONS FARGO

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.00
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens a domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang a prix varies
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

BOITE-FILIERE
(BINDING CASE)
MARQUE PRESTONIA
Carton fort contenant arche ouvrant sur carton replié, sans index.
SPECIAL
Format lettre Rég. 9.00 dz 6.75 dz
Format légal Rég. 10.20 dz 7.65 dz
LIBRAIRIES PILON INC.
750, rue Beaubien CR. 4-6487* | 8559, boul. St-Laurent DU. 1-6261* | 800, rue Mont-Royal E. LA. 4-3081
851, boul. Décarie, St-Laurent — RI. 8-7961

GRATIS
A l'occasion de l'inauguration de notre nouveau département
D'ALIGNEMENT DE ROUES
"Vérification de la conduite de votre auto — SANS FRAIS"
"ESTIMATION GRATUITE"
SPECIALITES : Alignement et balancement de roues. Entretien général de conduite d'automobile.
Automobilistes et camionneurs
Procurez-vous dès maintenant vos PNEUS "DUNLOP" à des prix aussi bas que :
750 x 14 — 670 x 15 $14.50
Nylon, tubeless, noir
plus un vieux pneu rechapable et installation gratuite.
Autres grandeurs à prix d'aubaine
SERVICE DE PNEUS
Stadium
EUG. TURCOTTE, président et gérant
1871, De LORIMIER LA. 4-1177
Très grandes facilités de stationnement
OUVERT le VENDREDI 8 a.m. à 6 p.m. — SAMEDI : 8 a.m. à 1 p.m.

AUX 4 COINS DE LA VILLE IL Y A UN M. MUFFLER
SPECIALISTES
dans l'installation de SILENCIEUX ET TUYAUX D'ECHAPPEMENT pour toutes autos
• PRODUIT supérieur
• GARANTIE supérieure
• SERVICE supérieur
INSTALLATION GRATUITE en 15 minutes
NORD : 2535 boul. LAURENTIEN près de Canadair
SUD : CRAIG, angle Amherst
EST : 1295 BELLECHASSE bureau-chef
OUEST : 6260 ch. UPPER LACHINE
Consultez nos Spécialistes pour une INSPECTION GRATUITE
PLUS DE 37,000 PIECES
ASSORTIMENT DE 800 GENRES DE SILENCIEUX ET 1,400 TUYAUX D'ECHAPPEMENT POUR TOUTES MARQUES D'AUTO
Estimés GRATUITS aux 4 succursales ou par téléphone CR. 3-1561
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI, 5 h. 30 p.m.
Fermés VENDREDI SAINT

PAGE 4

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961 — No 141

Fainéants et introuvables

Des journaux ont parlé de "marathon" à propos de la séance que le conseil municipal de Montréal a tenue lundi soir. On avait pourtant l'habitude d'appliquer ce mot aux séances interminables que des débats plus ou moins incohérents faisaient durer des jours et des jours sans que rien de très utile ait été accompli à la fin du compte. Si l'on tient au mot, il faudrait dire que la séance de lundi fut un marathon à rebours, c'est-à-dire qu'elle fut remarquable par le nombre imposant de décisions importantes, prises en quelques heures et presque sans débat.

Le Conseil a en effet disposé de toutes les affaires du mois de mars en un peu plus de six heures de séance. Si c'est un marathon, ce n'est certainement pas par la durée. Et si les conseillers ont tenu à prolonger leurs délibérations après minuit, c'est sans doute moins par dévouement à la chose publique que pour ne pas se trouver dans l'obligation de reprendre leur séance mardi soir et ... de manquer ainsi une partie de hockey à la télévision.

N'insistons pas là-dessus ! Mais, de grâce, qu'on n'essaye pas de nous faire prendre les conseillers municipaux pour des héros ou des surhommes parce qu'ils ont délibéré jusqu'après une heure du matin. Car cela leur fait un grand total de six heures de séance en un mois et, à ce compte, ils sont bien payés. Cet exploit ou marathon à rebours fait plutôt penser à ce que les historiens ont appelé la "Chambre introuvable" qui, au lendemain de la Restauration, en France, approuvait les yeux fermés tout ce que lui soumettait le nouveau gouvernement monarchique.

Montréal a-t-elle un "Conseil introuvable" qui, ne s'étant pas réuni du mois, tient séance la nuit pour sanctionner en quelques heures tout ce que lui soumet le Comité exécutif ? Notre gouvernement municipal serait-il à ce point sans défaut que tout ce qu'il fait puisse être approuvé les yeux fermés ?

On avait parlé d'un nouveau régime municipal qui s'apparenterait à un parlement. C'est ce qui devait justifier le jeu des partis politiques à l'hôtel de ville, avec une majorité d'un côté et une opposition de l'autre. Mais avec un exécutif issu de cette majorité, celle-ci approuve tout en silence et l'opposition ouvre à peine la bouche. Ce mutisme bilatéral a engendré une assemblée municipale qui pourrait bien passer à l'histoire — si toutefois les historiens de Montréal la jugent digne de mention — sous le nom de "conseil introuvable".

On n'a à peu près pas entendu parler de lui, en effet, depuis l'élection du 24 octobre dernier, c'est-à-dire depuis cinq mois. C'est près du quart de son mandat de deux ans. Cela nous change, il est vrai, de l'époque pas très éloignée qu'on a appelée celle des "rois fainéants". C'était alors l'exécutif qu'on accusait de négligence pendant que les conseillers palabraient. Nous avons aujourd'hui un exécutif qui agit, même si c'est "à huis clos", et le conseil est devenu "introuvable" ! Etrange retour des choses, en vérité !

Lundi soir, ce conseil a disposé, en six heures, d'un ordre du jour ne comptant pas moins de 108 articles. Il a ainsi approuvé des dépenses de plus de dix millions de dollars, des nominations à des postes clés de l'administration et d'importants changements à la structure même de cette administration, y compris la création de services nouveaux. Tout cela était peut-être opportun. Mais n'y avait-il rien de discutable à part le projet d'élargissement du boulevard St-Joseph et la castration de la Commission du service civil ?

Une opposition, même numériquement faible, qui n'accomplit pas son devoir, n'est pas digne de son rôle. Or il n'y eut, lundi, que peu de discussion et seulement deux scrutins, les premiers en cinq mois. Lorsque viendra la prochaine élection municipale, comment cette opposition pourra-t-elle faire une lutte sérieuse aux administrateurs sortants si elle a tout approuvé de son silence ?

Il n'y a guère de changement

Les régimes d'austérité, même imposés par la force des choses, ne sont pas populaires. Les élections qui ont eu lieu dimanche dernier en Belgique en offrent, une fois de plus, la démonstration. Les deux partis au pouvoir, unis dans un gouvernement de coalition, l'ont constaté à leurs dépens; ils ont perdu des sièges à la Chambre basse : les sociaux chrétiens 8 et les libéraux 1.

C'est la conséquence directe de l'impopularité des relèvements d'impôts et des mesures d'économie décidés pour neutraliser les effets de la perte du Congo, devenu indépendant. Les semaines de grèves qui ont souligné les mécontentements populaires ont contribué sans doute, de leur côté, à influencer le vote d'un bon nombre d'électeurs sympathiques auparavant aux partis gouvernementaux.

Mais il ne faut pas exagérer la portée des élections, sous cet angle. Même s'il compte huit députés de moins, le parti social chrétien demeure le plus puissant en Belgique, avec 96 sièges à la Chambre des représentants. Les socialistes, qui viennent immédiatement après, n'en ont que 84, le même nombre qu'avant les élections. Les bénéficiaires du scrutin sont les communistes et les groupements de droite; mais les uns et les autres sont loin d'être assez nombreux pour avoir la moindre influence dans la formation du prochain gouvernement.

En somme, la situation politique reste en Belgique ce qu'elle était à peu près avant les élections. Le pouvoir ne pourra être exercé que par un ministère de coalition. Il n'y a guère de gouvernement possible sans le concours des sociaux chrétiens. Ce qui est à débattre présentement, c'est le choix du parti auquel ils s'uniront pour l'exercice du pouvoir, soit les libéraux, soit les socialistes. Ceux-ci recherchent cette alliance, qui a existé déjà, au lendemain de la dernière guerre. Mais elle suppose de part et d'autre des accommodements qu'il ne sera peut-être pas aisé d'obtenir.

On peut conclure que la politique belge ne subira pas de modifications profondes à la suite de ces élections. L'orientation générale demeurera la même; tout au plus y aura-t-il de légères modifications dans la poursuite des objectifs que l'on s'était fixés antérieurement. Le parti social chrétien, étant le plus fort, jouera un rôle prépondérant dans la préparation des lois et l'administration des affaires publiques.

Marius GIRARD

Un coup de balai, à notre santé!

Signes encourageants : des employés de la ville de Montréal, armés de balais et de pelles, apparaissent par-ci par-là. Samedi dernier, ils ont nettoyé le trottoir et la chaussée, rue Craig, le long de l'immeuble de LA PRESSE. Histoire de nous donner bonne bouche ? Mardi matin, on pouvait également en voir au carré Viger, repoussant le sable du trottoir vers la chaussée.

Ça bouge ! Nous pouvons donc espérer que l'administration municipale va diligemment faire nettoyer trottoirs et chaussées de la forte couche de sable que la fonte de la neige y a laissée.

A l'heure présente, nous connaissons probablement la plus désagréable période de l'année : la poussière de la rue détruit tout le charme du printemps et de son soleil. Autos, camions, autobus la soulèvent, vous empêchent de respirer et salissent vos vêtements.

Vous ne pouvez songer à marcher dans la rue pour votre santé. Au contraire, dans l'intérêt de votre bien-être, réfugiez-vous dans une voiture ou dans un autobus. Vous avez chance d'y aspirer moins de miasmes qu'en plein air. Le jour, dans l'éclat du soleil, le soir dans l'éclairage des fluorescents, vous distinguez un nuage de poussière. Rien de plus malsain, de plus insalubre !

Il faut espérer que Montréal va s'empresser de libérer les rues, avenues et boulevards de la saleté de l'hiver et de rendre l'air respirable. Il y a là une importante question d'hygiène qui se pose.

Les villes de banlieue ne doivent pas ignorer non plus une mesure aussi impérieuse. Il en est, malheureusement, qui imitent trop servilement la métropole. A peine une chaussée est-elle rénovée, elles se hâtent d'y pratiquer des tranchées tous les cent pieds pour y remplacer les conduites de l'aqueduc, comme Saint-Lambert. Résultat, le revêtement neuf est gâché; les trottoirs sont cassés; la boue recouvre tout. On se croirait en pays de colonisation.

On oublie décidément trop l'hygiène en tout cela. L'hiver on répand à profusion sable, sel et calcium, etc., mais au printemps on ne manifeste pas le même zèle pour les enlever. L'hiver, les pouvoirs publics craignent les poursuites judiciaires des automobilistes et piétons en cas d'accident; mais le printemps, ils se sentent à l'abri de pareilles actions. Alors, tant pis pour les payeurs de taxes. Le budget municipal n'est plus menacé. Mais la santé, elle ne l'est-elle pas ? Allons, un bon coup de balai !

Alfred AYOTTE



Copie

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Mission de l'élite

Monsieur le Rédacteur,

L'idée d'une province de Québec indépendante n'est ni absurde ni irréalisable comme certains voudraient nous le faire croire. La crainte que le reste du Canada ne s'oppose à nous par les armes est chimérique. Nous ne sommes plus au XVIIIe siècle, où on pouvait noyer dans le sang toute tentative d'indépendance. Quand on voit d'insignifiantes peuplades nègres obtenir leur indépendance par des moyens pacifiques il n'y a aucune raison de penser que la province de Québec ne puisse en faire autant.

Pour un observateur attentif il est évident que la Confédération est quelque chose d'artificiel et d'instable qui contient dans son sein des forces disruptives. Il est absolument certain que cet assemblage de provinces disparates, sans drapeau distinctif, sans unité et sans conscience nationale, s'effritera quand la population du pays sera assez dense pour aggraver les frictions et les heurts entre les factions opposées.

La province de Québec n'est pas la seule à souffrir du pacte confédératif de 1867. Les provinces maritimes n'en sont pas satisfaites. Dans l'ouest les provinces de la Prairie souhaitent leur union avec les Etats-Unis. Dans le sud de l'Ontario le même sentiment pro-américain prévaut.

Cet éclatement de la Confédération n'est évidemment pas pour demain ni même pour un avenir prévisible. En ce qui nous concerne, nous du Québec, nous ne réunissons pas à l'heure actuelle les conditions nécessaires pour obtenir ou imposer notre indépendance. Dans notre province trop de tabous freinent la liberté de pensée et d'action. Un mouvement d'une telle importance ne peut être lancé que par l'élite de notre population, c'est-à-dire la haute bourgeoisie et les classes moyennes. Or cette élite est d'une incroyable apathie. Là le snobisme règne en maître. On imite les Américains : ça fait chic. On parle anglais, même à la maison; on passe les vacances, l'été à Atlantic City, l'hiver à Miami.

Il faut espérer que cela changera un jour. Nous n'avons pas encore reçu assez de coup de pied au derrière pour nous faire réagir mais, un jour, quand la coupe sera trop pleine, elle débordera et ce jour-là nous crierons : Vive le Québec indépendant.

Pro Patria

Pourquoi pas en français ?

Monsieur le trésorier,

Air Canada,
Winnipeg.
Cher monsieur,

Sur réception du premier compte que je recevais à la suite de l'émission de ma carte de crédit, j'ai protesté auprès de vous parce que le système de facturation d'Air Canada était totalement en anglais.

A ce moment, vous m'aviez très aimablement répondu qu'il serait possible, dans un avenir prochain, d'avoir un système de facturation bilingue.

Depuis, j'ai reçu de nombreux comptes, toujours en anglais, que j'ai toujours payés sur réception.

J'en reçois aujourd'hui un nouveau encore totalement en anglais et, cette fois, je me vois dans l'obligation de vous dire, tout en vous retournant ce compte, qu'il me sera très agréable d'acquitter cette facture lorsqu'elle me sera présentée en français ou, au moins, de façon bilingue.

Espérant qu'il vous sera possible de me le faire parvenir dans le plus court délai je vous prierais d'agréer l'expression de mes civilités empressées.

Angevin

Dans l'intérêt des piétons

Monsieur le Rédacteur,

Puisqu'on oblige les cyclistes à avoir un feu rouge quand ils circulent le soir, pourquoi ne pas obliger aussi les piétons à avoir une lampe électrique pour révéler leur présence ?

Je vous assure que le soir il y a grand risque de tuer quelqu'un sur la route.

Je fais appel à tous les automobilistes qui, comme moi, voient un danger dans ces piétons qui circulent le soir pour les inviter à appuyer ma suggestion.

C. C.

Anormal

Monsieur le Rédacteur,

Le ministère des Postes, qui se vante de pratiquer le bilinguisme, a une concession dans un magasin situé rue Central, à Lasalle, dont ni le propriétaire, qui a charge du bureau de poste, ni ses employés parlent français. Pour se faire expliquer les moindres détails, "en français", il faut aller ailleurs. Pourtant, il y a d'autres magasins, à quelques pas de celui-là, qui sont propriétés de personnes bilingues, et où on trouve des employés bilingues. J'espère vivre assez vieux pour voir le français devenir langue obligatoire.

Paul-E. Béland,
Lasalle

Le gala de la chanson

Monsieur le Rédacteur,

Je viens de perdre foi en l'honnêteté du concours de la chanson canadienne. Oh! la bonne blague que ce gala.

1. Radio-Canada aurait reçu 600 chansons; 60 seulement ont passé sur les ondes. Qu'a-t-on fait des 540 autres ? Les a-t-on seulement lues ? Qui nous dit que le tri a été fait judicieusement et qu'on n'a pas laissé pour compte de très bonnes chansons, supérieures à celles primées ? Je ne peux pas me mettre dans la tête que les douze chansons primées étaient les meilleures de toutes. A ce compte-là, ce serait à désespérer de la chanson canadienne. Dans un tel concours, ce serait la plus élémentaire des justices, envers les pauvres compositeurs anonymes, que Radio-Canada prenne le temps de lire et relire chacune des oeuvres reçues.

2. Tous les prix en argent ont été gagnés par des gens liés directement ou non à Radio-Canada, à sa station de Montréal ou à celle de Québec. Pure coïncidence, sans doute. La coïncidence, ça arrange bien des choses.

3. Quand donc choisira-t-on un jury complètement indépendant du monde des artistes ? des gens qui ne mettent jamais les pieds dans l'édifice de la rue Dorchester. Dans le grand public, il n'y a pas que des "poires". Il peut exister de fins musiciens, des connaisseurs de la belle chanson. Et, fait curieux, ce jour-là, les résultats en seront tous changés. Des noms inconnus jusqu'ici sortiront du panier. Mais c'est justement de cela que semble avoir peur Radio-Canada. Pourquoi en faire accroire aux gens, pourquoi avoir fait appel à la masse, quand on sait à l'avance qu'on ne couronnera que les professionnels de la chanson, ou un compositeur déjà connu ?

4. Doit-on féliciter le jury pour le choix qu'il a fait ? Sur 12 chansons, 3 ou 4 seulement possédaient une certaine originalité de style, de mélodie et de rythme. Une mention de ridicule va sûrement à la chanson du pingouin qui regarde le chef d'orchestre. Il faut être de mauvaise foi pour appeler cela "une belle chanson".

Bref, ce gala "puait" le favoritisme, et nous, les pauvres poires" de télé-spectateurs, nous l'avons senti ! Il fallait que ça sente vraiment fort.

Une de ces poires

Faut-il "refaire" l'Histoire ?

Monsieur le Rédacteur,

"On n'a plus besoin de héros !" V'lan, ça y est ! Monsieur Brunet l'a dit.

Mais, au fait, d'où vient-il, celui-là ? Ma foi ! Il a certes matière à enquête à l'Université qui dit non, en plus d'aider les autres à le dire.

Que ça peut être malin, un docte professeur, et peut-être même un doyen ... que sais-je ? (Imaginez que ces messieurs peuvent se contredire en dedans de dix ans, sans, en apparence, ennuyer les autorités).

A en croire Monsieur Brunet, Il y a lieu de "refaire" l'Histoire. Pourquoi pas aussi la Bible, une fois parti ?

Je ne puis croire que ce monsieur a, à ce point, oublié sa philosophie chrétienne, sinon simplement humaine. Néanmoins, si tel est le cas, je le verrais (le docte M. Brunet) plus à son aise dans une chaire d'Histoire (avec ou sans majuscule) avec, comme élèves, les robots de l'ère spatiale !

"Et où ?" me direz-vous. Rien de plus simple ! En Russie, à l'Université de Moscou, où tout le monde dit **Oui !**

Charles Châtillon

P.S.—Je laisse aux personnes qualifiées le soin de discourir sur les faits. C'est en regardant la chose comme "Canadien" ou, plus simplement, comme "homme" que ces réflexions me sont venues. De telles sorties, par nos professeurs, n'aident sûrement pas beaucoup l'éducation, encore qu'elles donnent de la copie.

Scandale

Monsieur le Rédacteur,

Je pense qu'il faut féliciter les étudiants de l'Université de Montréal de l'initiative qu'ils ont prise de révéler au public les percentages des volumes anglais et français employés dans les différentes facultés. Le Quartier Latin, le journal des étudiants de cette maison, dévoile un très sombre tableau. Si les étudiants ont le courage de mettre à nu l'oeuvre de leurs bergers spirituels et autres, n'est-il pas de notre devoir de les appuyer et de forcer le gouvernement de l'Etat du Québec de mettre de l'ordre dans cette institution ? Il est grand temps d'établir un ministère de l'Instruction nationale. Il n'y a plus de doute; il nous faut un ministre qui doit rendre compte au peuple de son administration. Il est temps de démocratiser, car il s'agit bien de démocratie; les Canadiens français ne peuvent pas se passer de la nécessité vitale de démocratiser dans ce secteur, comme dans tous les autres, hélas !

Jean-Paul D'Amour

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement ... trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis, l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

walter LIPPMANN

La question du Laos

Quand le président Kennedy et le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Macmillan, ont déclaré à Key West qu'on ne pouvait permettre que "la situation au Laos continue de se détériorer", ils avaient à l'idée, peut-on supposer, que le gouvernement Boun Oum pourrait bien, sans trop combattre pour la conserver, perdre la capitale, Vientiane. Après cela, le gouvernement qu'appuient les Etats-Unis aurait été dans une mauvaise position pour négocier sur l'avenir du Laos. Parmi les forces rebelles, qui domineraient dès lors, s'établirait une tension dangereuse entre les vrais neutralistes dirigés par le prince Souvanna Phouma et les communistes du Pathet Lao.

En conséquence, un cessez-le-feu et le maintien du statu quo sont nécessaires, si des négociations fructueuses doivent avoir lieu en vue de l'établissement d'un Laos passif et neutre, comme le souhaitent maintenant les Américains.

On pouvait se demander si cette politique américaine, complètement transformée, sur le Laos, qui n'a été adoptée que par le nouveau gouvernement, était encore praticable; mais l'acceptation par Moscou des propositions britanniques prouve que l'Union soviétique croit à la bonne foi des projets du président Kennedy pour le Laos.

Le point important dans le problème laotien est le fait, que personne ne nie, qu'une solution militaire, un règlement imposé par les armes, y est impossible. Une victoire militaire serait impossible contre les forces de guérilla alimentées par le Viet Minh communiste et appuyées par l'Union soviétique. Une armée française de 400,000 hommes n'a pas réussi à défaire les rebelles algériens et la situation stratégique au Laos est beaucoup plus difficile pour l'OTASE que ne l'était la situation en Algérie pour la France.

D'autre part, l'Union soviétique et la Chine ne peuvent espérer remporter une victoire définitive par la force militaire. Les pays de l'OTASE sont appuyés par la puissance maritime et aérienne des Etats-Unis, qui peut être utilisée en vue d'empêcher une victoire définitive du Pathet Lao.

Donc, il y a au Laos, non un véritable équilibre de puissance, car la situation est décidément au désavantage des Etats-Unis, mais un équilibre approximatif du pouvoir de harassement et de destruction de part et d'autre. Cet équilibre conduit à la négociation, comme l'ont proposé la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis.

On a souvent dit dernièrement qu'on assistait à une épreuve de volonté entre M. Khrouchtchev et M. Kennedy. Il y a peut-être du vrai à cela, si l'on suppose qu'il existe dans l'esprit de M. Khrouchtchev le moindre doute sur la fermeté de caractère du président Kennedy. Toutefois, comme M. Khrouchtchev a également un caractère fort, ce qui semble avoir prévalu en l'occurence, ce sont les événements.

Les événements ont forcé les Etats-Unis à reconnaître que le Laos ne pouvait pas être amené dans la zone d'influence militaire américaine, comme a essayé de le faire le gouvernement précédent. Le président Kennedy forçait la note quand il prêta au gouvernement Eisenhower sa propre politique de neutralité au Laos. C'est maintenant seulement que les Etats-Unis favorisent le neutraliste Souvanna Phouma auquel ils se sont auparavant opposés. Et ils peuvent se compter chanceux s'il parvient à reprendre la tête du gouvernement.

M. Khrouchtchev doit également se plier aux événements et l'un des faits les plus importants est qu'aucune victoire terrestre des communistes ne pourra déloger la puissance maritime et aérienne des Etats-Unis du Sud-Est asiatique. Parce que les Etats-Unis ne peuvent l'emporter dans la guérilla de la jungle et parce que les adversaires ne peuvent les déloger de cette partie du monde, les combats armés dans les jungles, les marais et les montagnes du Laos ne pourront décider de l'avenir.

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Quatre facteurs encourageants

NEW YORK.—"Les chances de surmonter ce que certains appellent la "crise" et que le président Kennedy qualifie de "désarroi" de l'alliance nord-atlantique sont meilleures du fait de quatre facteurs encourageants, écrit le **TIMES**, de New York.

"Le plus important de ceux-ci est l'écho grandissant éveillé parmi nos alliés européens par l'appel des Etats-Unis en faveur d'une répartition plus équitable de charges entraînées par la défense du monde libre. Ce qui est en jeu est un nouveau partage des charges militaires et financières conforme au traité d'alliance et tenant compte de la situation économique, profondément modifiée, de nos alliés. Grâce en partie à l'aide américaine, ces derniers connaissent une prospérité sans précédent tandis que les Etats-Unis, en partie à cause de cette aide, enregistrent un déficit de leur balance des paiements qui épuise nos réserves de dollars et d'or ...

"Ce principe de la "répartition équitable des charges" selon les ressources de chaque pays revêtira une importance accrue quand deux autres faits seront intervenus : l'établissement de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'aide aux pays sous-développés et la paix en Algérie qui permettrait à la France de ramener le gros de ses forces pour renforcer le bouclier de l'O.T.A.N.

"Un quatrième facteur — la tentative actuellement en cours pour combler le fossé qui sépare l'Europe en deux blocs économiques rivaux — devrait faciliter le rapprochement des points de vue en cas de désaccord au sein de l'O.T.A.N. ainsi que le renforcement de l'organisation pour en faire, selon les termes du président Kennedy, "l'obstacle individuel le plus efficace entre la tyrannie et son désir de dominer le monde".

WASHINGTON — "Espérons que toutes les inquiétudes de l'Europe relatives à un changement imminent dans la stratégie militaire américaine ont maintenant été dissipées par une meilleure connaissance des faits, commente de son côté le **POST**, de Washington. Les allégations selon lesquelles M. Rusk se serait exprimé en faveur de l'utilisation d'armes classiques pour repousser un attaque en force contre les alliés européens de notre pays ont fait du tort au secrétaire d'Etat et, d'une manière générale, à la politique américaine ...

"Une partie du bouclier de l'Europe tient à l'assurance qu'une attaque contre l'Allemagne ou la France serait considérée comme une attaque contre les Etats-Unis. Mais il serait parfaitement logique d'assouplir la doctrine des représailles massives afin d'en permettre l'application avec un certain discernement. Cela signifie qu'une attaque restreinte par des forces classiques ne devrait pas entraîner automatiquement une riposte nucléaire. Il faudrait pouvoir exercer son jugement pour savoir ce qu'il faut faire sans provoquer immédiatement un holocauste atomique.

"Un besoin impérieux a existé et continue d'exister, c'est celui de renforcer les forces classiques, aussi bien dans l'appareil militaire américain qu'au sein de l'O.T.A.N., de manière à disposer d'un plus grand éventail de moyens sans recourir, si cela est souhaitable, aux armes nucléaires ..."

Commentaires du Vatican

CITE DU VATICAN — La session du pacte de Varsovie, qui vient de s'ouvrir à Moscou, retient l'attention de l'**OSSERVATORE ROMANO**, qui écrit notamment : "Tout en considérant comme toujours possibles les surprises, même les plus retentissantes, dont Khrouchtchev est si prodigue, les observateurs politiques estiment que la question de l'Allemagne et de Berlin-Ouest sera examinée à Moscou dans le contexte de toute la situation internationale malheureusement déjà si riche en conflits extrêmement dangereux comme celui du Laos. Dans ce dernier cas la situation se trouve actuellement à un tournant plein d'inconnues graves."

Le journal estime que dans la question du Laos, Moscou ne s'est pas encore prononcé clairement. "Cela dépend aussi, dit-il, de ce que Pékin le pousse à faire ou à ne pas faire."



Et l'**OSSERVATORE ROMANO** conclut : "Il faut souhaiter que les paroles et les décisions de l'homme d'Etat soviétique confirmeront les déclarations des observateurs occidentaux qui attribuent à Moscou le dessein de combattre l'Occident par tous les moyens sauf celui de la guerre chaude."

La main sur l'Afrique

VIENNE. — Sous le titre : "Le bloc oriental veut mettre la main sur l'Afrique", le journal viennois **DIE PRESSE** analyse, mercredi matin, l'activité politique et économique des pays communistes dans les pays africains en voie de développement.

"Entre 1953 et 1958, le bloc oriental a accru de 144 pour cent son commerce avec les pays en voie de développement. Au milieu de 1960, près de 6,000 experts économiques des pays de l'Est travaillaient en Afrique, en Asie et en Amérique latine. D'ici à 1962, ce nombre sera doublé. L'aide militaire communiste se montait en juin dernier à 750 millions de dollars.

"Tandis que Cuba leur sert de tremplin vers les pays de l'Amérique latine les communistes s'efforcent de s'infiltrer en Afrique en partant de plusieurs têtes de pont : Guinée, République arabe unie, et Ghana. Les stratèges de l'Est accordent une place particulièrement importante à la Guinée.

DIE PRESSE souligne que cette activité politique et économique du bloc oriental en Afrique s'exerce par l'intermédiaire, non seulement de l'URSS, mais encore de la Tchécoslovaquie et de la Hongrie. Le journal viennois conclut : "Les statistiques extérieures de la RAU montrent quelle ampleur cette activité a prise en Afrique dans le domaine économique. C'est ainsi que les livraisons du bloc oriental à la RAU représentent pour le pétrole 78% de l'ensemble des importations de ce pays, pour le charbon 64%, pour la fonte 94%, pour les tracteurs 69% et pour les machines outils 69%.

SERVICE FRANCE-PRESSE

Des perspectives brillantes

WASHINGTON — Sous le titre "La paix est en vue", le **POST** écrit à propos de l'Algérie :

"A aucun moment des six années et demie ... de guerre les perspectives d'un accord en Algérie n'ont été aussi brillantes qu'aujourd'hui. Le grand mérite en revient au président de Gaulle. Il a dû neutraliser les forces mêmes qui l'avaient porté au pouvoir et qui étaient opposées à la négociation. Il a dû persuader les chefs de l'insurrection qu'il pourrait tenir la promesse d'autodétermination qu'il avait faite aux Algériens. Il semble avoir accompli ce qu'aucun gouvernement français avant lui n'aurait seulement pu envisager ...

"Il serait injuste d'oublier les sacrifices des musulmans algériens, des colons européens et de l'armée française. Ils ont tous vécu des heures tragiques. Même si les combats prennent fin maintenant, les cicatrices rappelleront le prix qu'il aura fallu payer pour donner à l'Algérie une identité nouvelle.

"La dernière offre du président de Gaulle de négocier sur une base générale et non restrictive est un geste généreux qui témoigne de la largeur de compréhension qui peut seule guérir les blessures. Elle mérite une réponse également généreuse."



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Le Canada: duel ou dialogue (5)

Deux races s'entretuent sur le cadavre d'une race mort-née

par Scott SYMONS

En dépit de leurs origines semblables; en dépit de leur vision philosophique semblable d'une société hiérarchisée et organique, l'idée que se font les Canadiens anglais et les Canadiens français de la nation canadienne est entièrement différente.

Faute d'autres termes, j'appelle le Canadien anglais le "Grand Canadien" et le Canadien français le "Petit Canadien". Pour comprendre ce que veulent dire ces deux termes, et pour comprendre la raison d'être de cette divergence fondamentale, remontons directement à la Confédération de 1867.

Que représente le Canada pour le Canadien anglais?

Pour le Canadien anglais, cette unification des colonies anglaises qui avaient survécu à la démission des autres colonies "américaines" effondrées dans la liberté, cette unification fut une affirmation nationaliste et une réfutation de l'"abrutissement" institutionalisé du sud. Ce fut à la fois le grand OUI et le grand NON.

Car, pour les Canadiens anglais de vieille souche, le Canada était le grand NON dit aux frères déviés des Etats-Unis. Et si l'on imaginait toute l'Amérique du Nord représentée dans un seul parlement, le Canadien anglais y tiendrait, par définition, le rôle de l'opposition.

Quand un Max Lerner se plaint de ce qu'il n'y ait pas une droite authentique aujourd'hui aux Etats-Unis, il oublie que cette droite fut exilée lors de la révolution et rejetée vers le Canada. Conséquemment, le Canada, pour le Canadien anglais, est "l'opposition loyale de Sa Majesté", sans l'espoir de prendre le pouvoir, et sans autre but que celui de témoigner, contre la vulgarité américaine, en faveur de l'héritage rejeté.

Une confédération

L'énergie de ce témoignage est l'énergie qui a construit la Confédération. Car en fin de compte, pour le Canadien anglais, la Confédération est l'institutionalisation de ses espoirs au niveau national. Et le travail fait dans ce but a été largement accompli par des Canadiens anglais, parfois avec l'appui des Canadiens français, plus souvent en dépit des Canadiens français. Les chemins de fer, la construction de l'Ouest, et finalement le mariage de raison — même s'il fut perfide — avec le Canada français.

La vision première de ces hommes fut celle d'un pays uni de façon législative. Ils ont voulu éviter les dangers évidents de désintégration aussi bien morale que politiques inhérents au système d'un gouvernement des états fédérés aux Etats-Unis. Et le mot confédération au lieu de fédération a — ou doit avoir — un sens très précis ; un sens qui souligne ce désir d'unité d'une nation, sans les dangers d'une fédération.

La pierre d'achoppement à la réalisation de ce désir fut le Canada français; et la séparation des provinces du Canada en est le résultat pénible — car c'est une séparation qui pose des problèmes non seulement d'ordre économique et politique mais aussi d'ordre culturel et moral. La provincialisation ne fut pas seulement une balkanisation géographique mais une provincialisation d'esprit !

SAMEDI :

"Tweedledum and Tweedledee..." : le Canadien anglais dépeint par un béotien; le Canadien français, comme troglodyte.

Une communauté de frères

Aujourd'hui on ne peut qu'admirer le travail des Pères de la Confédération dont le but fut la création d'"un royaume en Amérique du Nord"; un royaume fidèle à la discipline morale et spirituelle du dialogue profond que doit représenter tout parlement.

Mais si l'héritage des Canadiens anglais en Amérique du Nord constitue tout un empire en soi, on ne peut comprendre le Canadien anglais ni son héritage si l'on ne comprend pas que, par définition, le Canadien anglais fait partie de quelque chose d'infiniment plus grand et plus important à tout point de vue que le Canada. Autrefois ce fut l'Empire britannique, aujourd'hui c'est le Commonwealth — un Commonwealth, du reste, au sein duquel l'Anglo-Saxon se trouve en minorité quant au nombre, et même de plus en plus quant à la richesse matérielle.

Le Canadien anglais appar-

Voir DEUX RACES en page 42



GRANDE VENTE DE PAQUES

Nous vous offrons la plus moderne collection de bagues de fiançailles et de joncs de mariage.

Aussi le plus beau choix de montres universellement renommées.



AU PLUS BAS PRIX

Conditions de paiement très faciles

MONTREAL CREDIT JEWELLERS

714 OUEST, rue STE-CATHERINE

face à Eaton



Dessin LA PALME

Que représente le Canada pour le Canadien français?

Si le Canada, pour le Canadien anglais, est d'abord sa façon de participer à l'héritage international d'une culture internationale et, plus près de nous, sa façon de gagner de l'argent, qu'est-ce que représente le Canada pour les Canadiens français ?

Sauf erreur, le Canada, pour les Canadiens français, est une fiction constitutionnelle donnant au Canadien français l'espoir de faire rayonner sa culture partout, sur au moins la moitié de la superficie du Canada. C'est-à-dire que le Canada n'est qu'une façon de répandre la civilisation française en Amérique du Nord.

Cela n'est pas, d'après moi, un aperçu cruel et cynique, mais une vérité profonde qui se vérifie du fait que le Canadien français s'intéresse au Canada tout entier au fur et à mesure que le reste du pays accepte et même propage sa culture.

Une indication de cette tendance est l'annonce de la création d'un ministère québecois pour la propagation de la culture canadienne française hors de la province de Québec ou, comme on dit, pour la propagation de la culture canadienne-française "outre frontières".

L'enterrement des Anglais

Le Canadien français a toujours eu deux façons de protéger sa culture pour mieux la répandre.

Tout d'abord, ne rien connaître de la culture et de la tradition des Canadiens anglais. Ce sont des "maudits", des Orangistes, des commerçants. Aujourd'hui, au Canada français, il y a beaucoup de jeunes gens qui se souviennent qu'à l'école les Anglais ou les Canadiens anglais leur étaient présentés comme des "ennemis", des "païens". A cette même école, l'on étudiait trois heures d'histoire "canadienne" contre une heure d'histoire du Canada depuis "la cession". En hiver, on jetait des boules de neige au temple des apostats.

Le résultat est qu'aujourd'hui le Canadien français n'a pas le moindre idée de ce qu'est le Canada anglais. Il ne montre que très peu d'intérêt à l'égard du Canada anglais et, même à l'heure actuelle, la jeunesse éveillée du Canada français s'intéresse davantage à la culture de l'Afrique française qu'à la culture du Canada anglais.

Au fait, le Canada anglais reste, pour le Canadien français "éveillé" ou non, un bloc terne et décapité qui s'oppose malicieusement, mais avec de moins en moins de vigueur, à la libération qui est la francisation. Le Canadien français prend pour acquis que la culture du Canada anglais — si culture il y a — est sans valeur: du moins son manque d'intérêt pour le Canada anglais donne cette impression.

Ainsi le Canadien français enterre le Canada anglais d'une façon négative. Il n'accepte pas son existence . . . sauf comme ennemi.

La "canadianisation" des étrangers anglais

Il y eut également une façon positive d'enterrer le Canadien anglais. C'était d'enterrer la tradition anglaise au Canada. C'est-à-dire de neutraliser les Canadiens anglais, culturellement parlant; ou, comme ils le diraient, de créer des vrais canadiens en éliminant la perfide présence d'Albion.

Que le Canadien français accepte cela ou non comme vérité sociologique, les faits sont là pour aider sa mémoire. Depuis 1837, depuis 1867, et surtout depuis 1896 — début du régime libéral au Canada — le Canadien français a travaillé à éroder cette tradition, qui était la culture naturelle des Canadiens anglais, adaptée aux besoins du Canada.

Qu'il se soit agi des rapports globaux avec l'Angleterre, de l'enterrement par Laurier du rêve (ou du cauchemar — cela dépend de votre point de vue, n'est-ce pas ?) impérial, de l'écartement des symboles externes de la tradition anglo-saxonne chez nous, ou plus simplement d'un vote contre tout genre de titres au Canada . . . le Canadien français a été "du côté de la liberté", c'est-à-dire contre la présence d'une tradition "étrangère" chez nous. Car, pour lui, n'importe quelle forme de tradition anglo-saxonne est "étrangère" au Canada, juste comme le Canadien est, en quelque sorte, un "étranger".

Le "petit Canadien"

Le Canadien français prend pour acquis qu'il aide le Canadien anglais en luttant pour le débarrasser de cette tradition "périmée". Ainsi le Canadien français, pendant près de 60 ans, fit bloc avec le parti Libéral au Canada pour écarter le néfaste parti Tory du pouvoir, parti de la "tradition impérialiste" des Canadiens anglais "arriérés du point de vue national . . ."

Le Canadien français, appuyé par l'apathie de beaucoup de Canadiens anglais, a bel et bien réussi ; et, aujourd'hui, quelqu'un du Canada anglais qui oserait parler de sa tradition "britannique" serait considéré comme fou ou diabolique ou retardataire.

Ainsi, aujourd'hui, deux restes de deux restes se font face. Le Canadien anglais châtré, mais toujours affligé par certains souvenirs vagues d'un passé ou supprimé ou oublié, et doué d'un intérêt peut-être sentimental pour les choses internationales plus vigoureux que celui des Américains ou des Canadiens français. Et le Canadien français, pour qui le nationalisme a dû être forcément — du point de vue géographique — un provincialisme ; et qui est ainsi, par définition, un petit Canadien.

Le nationalisme est un épanouissement

Pour le Canadien français, le nationalisme n'a que très peu à faire avec l'état canadien, et beaucoup à faire avec l'épanouissement de la culture des siens. Si cela pouvait se faire dans le cadre du Canada, le Canadien français deviendrait un vrai nationaliste canadien. Sinon, ou il se retirera de la Confédération canadienne, ou il sera assimilé.

Cela dépend entièrement de deux choses. D'abord, de l'attitude du Canada anglais, ce que le Canadien français ne peut guère contrôler.

Deuxièmement, du résultat de la lutte qui a lieu actuellement dans la province de Québec entre le clergé et les intellectuels anticléricaux. Car les intellectuels n'oseraient pas favoriser la sécession du Canada français. Cela pourrait livrer le Canada français aux mains de l'Eglise.

On se trouve donc devant la situation paradoxale suivante : l'aile gauche canadienne-française utilise le fait canadien-anglais comme appui dans sa lutte anticléricale, tandis que le clergé refuse d'abandonner ses ouailles des autres parties du Canada. Ni l'un ni l'autre ne peut, alors, vraiment favoriser le séparatisme. Mais les deux luttent avec acharnement contre l'assimilation. (Tous droits réservés)

VOTRE EPICIER

CORONET



Joyeuses Pâques A TOUS

POULET B-B-Q



CATEGORIE A EVISCERE 2 A 3 LB

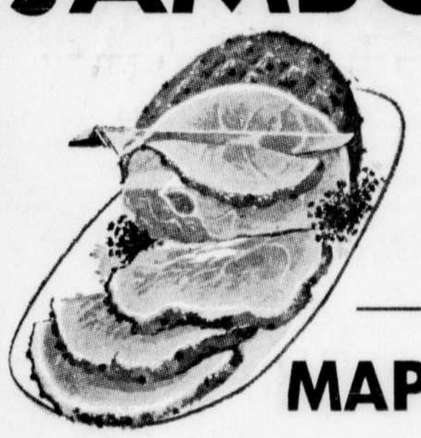
33¢ lb

BANCON TRANCHÉ

SANS COUENNE WILSIL ou LEGRADE PAQUET 1 LB

59¢

JAMBON FUMÉ



REGULIER — AVEC OS

PARTIE DU JARRET OU COMPLET

LEGRADE WILSIL ou lb 49¢

MAPLE LEAF lb 53¢

MOUTARDE PREPAREE 16 ON Schwartz 22¢

JUS DE TOMATE FANCY — 20 ON HEINZ 4 BOITES POUR 59¢

FRAISES FRAICHES DE CALIFORNIE SURVEILLEZ NOTRE SPECIAL

ORANGES GROSSEUR 100 MEXICAINES



39¢ DOZ

LAITUE GROSSEUR 24

2 POMMES POUR 27¢

BRIOCHES de CAREME TOASTMASTER 33¢

ATOCAS ENTIERS OU GELES EATMORE	15 on.	2/45¢
SAUCE HOT CHICKEN GAZA	15 on.	21¢
SARDINES BILLIONNAIRES		2/39¢
JELL-O-GELEE TOUTES SAVEURS	FORMAT REGULIER	3/29¢
CHAMPIGNONS ENTIERS STAFFORD	10 on.	39¢
POMMES POUR TARTES STAFFORD	20 on.	35¢
MAYONNAISE HELLMANN	16 on.	49¢
COCOANUT RAPE'S DALTON	7 on.	25¢

BISCUITS — 1 LB CORONET

Régal de famille — Cinq saveurs — Fudge chocolat.

3 PAQUETS POUR 95¢

TISSUE KLEENEX "400"

BLANCS OU COULEURS

2 BOITES POUR 53¢

MINUTE RICE 14 OZ 37¢

ANANAS TRANCHES AYLMER CHOIX 20 on. 2/63¢

BLE-D'INDE EN CREME ROYAL-ROSE CHOIX — 20 OZ 2/35¢

PAPIER DE TOILETTE BALLET — 2¢ DE RABAIS BLANC OU COULEURS 8/89¢

SURF FORMAT FAMILIAL 45¢ DE RABAIS 99¢

CIRE EN PATE HEAVY DUTY



SUCCES 1 lb 63¢



FOIRE DE PAQUES — Le petit Serge Rivard s'est pris d'amitié pour un chevreau faisant partie d'un groupe de petits animaux au Jardin des merveilles qui se tient actuellement au 5ème étage, chez Eaton. La Foire de Pâques se poursuivra, à la grande joie des petits et des grands, jusqu'au samedi, 8 avril.

La mode et les événements

NEW YORK (UPI) — La mode est plus une évolution qu'une révolution, déclare Mme Polaire Weissman, adjointe au directeur de l'Institut du costume au Metropolitan Museum of Art. Le cours des événements la dirige, continue-t-elle. Ainsi lorsque la reine de Siam visita les Etats-Unis, un groupe de modélistes s'inspirèrent du costume authentique de son pays. Et plus près de nous, considérons l'influence de Mme Kennedy.

Quart de siècle

La collection du Metropolitan Museum débuta en 1937 au moment de la fondation de l'institution. Elle comprend des centaines d'articles vestimentaires d'hommes, de femmes et d'enfants, de tous les rangs remontant à Louis XV, plus différentes robes paysannes des siècles passés, ces dernières venant de toutes les parties du monde.

La collection est inestimable "ce serait aussi difficile que de mettre un prix sur chacun des tableaux du musée" déclare Mlle Weissman. Les souliers, les sacs, les chapeaux et la lingerie sont protégés par des sacs de mousseline dans des tiroirs ou sur des rayons d'étagères, le tout soigneusement étiqueté. Les robes et manteaux sont suspendus, protégés par des rideaux de plastique.

La plupart des item ont été offerts gracieusement, tout spécialement les vêtements du siècle. "Nous n'acceptons rien qui ne soit en parfaite condition, nous avons des vêtements des Vanderbilt, des Astor et de la duchesse de Windsor, Mme Byron Foy (Thelma Chrysler) nous a laissé une collection fabuleuse des dessinateurs de Paris et de New-York.

Bibliothèque publique

"D'autre part, Christian Dior de Paris nous envoie un costume de chacune de ses collections et ce, depuis 1947. L'institution renseigne le public intéressé par des expositions et sa bibliothèque est à la disposition de tous ceux qui font des recherches tels que manufacturiers, écrivains, dessinateurs de costumes de théâtre et autres. "Lors d'une visite de M. Dior, raconte Mlle Weissman, je l'ai perdu; après quelques instants, je le retrouvai enfoui sous une robe de bal, étudiant la façon de travailler des couturières des siècles passés."

ANNONCE

POUR PARAITRE PLUS JEUNE CE PRINTEMPS

Votre épiderme semble-t-il rugueux, desséché? Les pattes d'oie et petites rides font-elles leur apparation? Cela veut dire que votre épiderme manque d'humidité naturelle par suite de la rigueur de l'hiver, des appartements surchauffés et peut-être d'un régime alimentaire amaigrissant. Procurez-vous la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée qui contient maintenant de l'allantoine revitalise l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement! L'allantoine disperse rapidement les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la lanoline richement hydratée de la crème Pond's d'agir en profondeur. Presque en une nuit votre teint devient plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Adoptez la DRY SKIN CREAM POND'S. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

Le monde féminin

Oeufs, poussins, oiseaux, lapins

Symboles profanes de la grande fête pascale

Malgré ce qu'en disent les Newyorkais, le défilé de Pâques n'a pas eu son origine sur la 5e Avenue, mais dans la Rome antique, déclare Diane Burnley, conservatrice de la collection historique de Coutts Hallmark, qui s'intéresse aux origines de diverses manifestations.

"Evidemment, dit-elle, pour les Romains de l'époque, il ne s'agissait pas encore de la résurrection du Christ. C'est le début de leur année qu'ils célébraient, par de grandes cérémonies où chacun s'habillait de neuf." Ils portaient à cette occasion des vêtements neufs pour se concilier les bonnes grâces de la Fortune pendant l'année à venir. Bientôt cette coutume se répandit en Europe puis en Amérique.

Au XIIIe siècle par exemple, pour figurer le "relèvement", la Résurrection, les jeunes gens promenaient une chaise ornée de guirlandes ou de rubans et recouverte de soie ou de satin; chaque jeune fille qu'ils rencontraient devait s'y asseoir, et on levait la chaise le plus haut possible. Le jour suivant, c'était les jeunes filles qui levaient la chaise. Ce mode de réjouissance fut abandonné à cause de la manière un peu trop brusque avec laquelle trop de voyageurs reprenaient contact avec le sol.

En 1400, les paroissiens avaient le droit de se faire raser gratis dans la cour de l'église, et cette coutume se perpétua jusqu'au siècle dernier. Elle disparut, peut-être parce que les fidèles détestaient perdre leur sang sous l'attaque du rasoir.

Les enfants avaient aussi leur façon de célébrer Pâques. Les garçons enlevaient les chaussures des fillettes, ou du moins les boucles; les fillettes enlevaient aux garçons leur couvre-

Voir SYMBOLES en page 11

Un menu par jour

Crème aux asperges
Céleri braisé
Saumon au four avec pommes de terre soufflées
Salade de betteraves et de tomates
Ananas frais
Thé — Café

Saumon au four avec pommes de terre soufflées

2 boites de 1 livre de saumon rose — 1 boite de 10 onces de soupe condensée à la crème de céleri — ½ tasse de cornichons à l'aneth hachés — 1 c. à thé de zeste de citron râpé — ¼ c. à thé de sel — Un peu de poivre — 5 ou 6 pommes de terre moyennes, fraîchement cuites — ⅓ de tasse de lait chauffé à ébullition — 2 c. à table de beurre — 1 c. à thé de poudre à pâte — ½ tasse de fromage cheddar fort, râpé.

Réchauffer le four à 375°F (modérément chaud). Graisser un plat à four, d'une contenance de 8 tasses. Rassembler dans un bol le saumon (ne pas l'égoutter — le liquide renferme de précieux principes nutritifs!), la soupe, les cornichons hachés, le zeste de citron, sel et poivre. Mélanger délicatement. Verser dans le plat à four prévu. Piler les pommes de terre, y incorporer le lait et le beurre, sel et poivre au goût, et battre en purée mousseuse et bien gonflée. Incorporer délicatement la poudre à pâte en pliant dans la préparation. Dresser délicatement la purée sur le saumon, la soulevant avec le dos de la cuiller pour la monter le plus possible. Saupoudrer de fromage râpé. Cuire environ 30 minutes au four préchauffé, pour réchauffer à fond le plat et faire dorer la garniture, soit 30 minutes environ. Donne 6 portions.

Le jambon paré reste un mets traditionnel

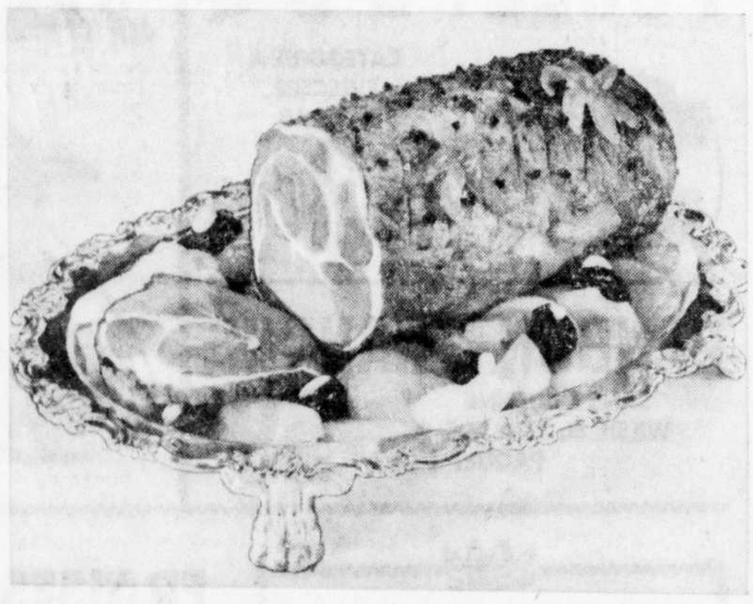
Le jambon qui décorera votre table à Pâques devra être aussi joli que le nouveau chapeau que vous arborerez en ce matin exceptionnel! Les garnitures vous demanderont peu de temps et vous serez amplement récompensée de votre travail par la joie que ce plat procurera à votre famille.

Le jambon dit "maigre et paré" vous donnera plus de maigre par livre et juste assez de gras pour rendre la viande tendre et juteuse. Le jambon sans couenne et sans jarret est une variété très populaire car l'excès de couenne et le jarret osseux ont été retirés afin de vous donner une proportion plus grande de viande bonne à manger. Un monceau de patates douces, duveteuses et dorées, recouvert de gros morceaux d'ananas juteux et d'atocas entiers et coupés en deux fera une garniture à la fois décorative et bonne à manger autour d'un jambon cuit au four.

On peut également le servir avec des ananas tranchés ou une délicieuse sauce aux cerises. Pour un jambon de 6 à 8 livres, vous aurez besoin de ½ tasse de miel.

La sauce aux cerises exige 1 c. à soupe de fécule de maïs ¼ de tasse de sucre — ¼ de c. à thé de clou de girofle moulu 1 boite de 1 livre de cerises aigres dénoyautées.

Quinze minutes avant la fin de la cuisson, badigeonnez le jambon avec la cassonade et le miel mélangés. Continuez la cuisson pendant quinze autres minutes. Pour faire la sauce aux cerises, mélangez-y petit à petit le jus provenant des cerises égouttées. Remuez et faites chauffer à feu moyen jusqu'à ce que le mélange soit clair et épais, environ 5 à 7 minutes. Ajoutez les cerises. Faites bien chauffer et servez avec le jambon coupé en tranches.



Le délicieux jambon de Pâques, tailladé, glacé et garni demeure indispensable sur le menu de ce dimanche exceptionnel. Il est à la fois une décoration et un plat que jeunes et vieux ne manqueront pas de dévorer.

23 millions aux E.-U.

Plaidoyer en faveur des travailleuses

New York. (UPI) — Un plaidoyer en faveur des femmes mariées qui travaillent a récemment été adressé au candidat V. C. Logan, de McKinney, Texas, à la vice-présidence du Sénat, poste occupé par Lyndon Johnson.

Les aspirations politiques de M. Logan ne laissent aucun doute, mais on ne peut en dire autant des propositions qu'il a faites pour mettre fin à la période actuelle de régression économique.

M. Logan s'est mis dans la tête que le fait d'offrir la somme de $1,000 à chaque femme mariée qui travaille suffirait à la convaincre d'arrêter de travailler, permettant ainsi à des milliers de pères de famille, chômeurs, de se trouver un emploi.

M. Logan prétend que tout emploi occupé par une femme peut l'être aussi bien par un homme, déniant ainsi que les femmes soient mieux qualifiées pour certains genres de travail, manuel ou non.

La dépêche cite alors le cas de Marilyn Monroe. Peut-on imaginer un homme à sa place. Ou serait-ce logique de demander le renvoi du Dr Janet Travell, physicienne privée du président Kennedy pour laisser la chance à un homme?

Imaginez un peu ce qui arriverait si vendredi prochain, des milliers de femmes décidaient de quitter leur emploi au profit des hommes. Ce qui arriverait dans les hôpitaux si les infirmières suivaient le conseil de M. Logan et donnaient leur démission, pour créer de nouveaux emplois pour les chômeurs mariés?

Et dans le domaine de l'enseignement, les écoliers en apprendraient-ils davantage si les institutrices mariées se soumettaient à l'édit de Logan?

L'on sait en effet que la moitié de la main d'oeuvre féminine, soit 23 millions de travailleuses, se compose de femmes mariées. Les emplois les plus populaires dans les rangs féminins sont les postes de sténographes, typistes, secrétaires, institutrices, serveuses, travailleuses sociales ou infirmières.

Dans un livre récemment paru et titré "De tout sur les femmes", l'auteur, John Henry Cutler, qui est fermement convaincu de la supériorité féminine, mentionne un choix varié de carrières auxquelles les femmes ont désormais accès: coroner, shérif et même avocates en droit criminel, en jupes!

Lors du recensement de 1950 effectué par le Time, on a dressé une liste de 44 carrières pour les femmes.

Pour n'en mentionner que quelques-unes, disons qu'il y a aujourd'hui des femmes ingénieur, pompier, serre-frein, conducteur de locomotive, préposée au volant d'autobus et de métro, menuisiers, électriciens, plombiers, forgeron, tailleur de pierre, couvreur, plâtrier, peintre de bâtiments, etc.

Aubergine sautée

Avant de faire frire l'aubergine, il est bon de la trancher en morceaux et de la faire tremper dans une saumure glacée pour éviter qu'elle n'absorbe trop de gras.

Une épouse dans toute l'acception du terme

Lady C. Churchill fêtera ses 76 ans

LONDRES (UPI) — L'une des femmes les plus aimées de Grande-Bretagne, Lady Clementine Churchill célébrera dans l'intimité son 76e anniversaire de naissance, samedi prochain. Sir Winston, l'homme à qui elle a dévoué sa vie depuis 53 ans est présentement en vacances aux Antilles et Lady Churchill passera cette journée



Lady CHURCHILL

en compagnie de sa fille Mary et du mari de celle-ci, le ministre de l'Agriculture Christopher Soames. Les Churchill ont déclaré qu'un appel de bons voeux et des présents de fête étaient affaires de famille et devaient rester dans l'intimité.

On demanda un jour à Lady Churchill comment elle avait pu vivre aux côtés d'un homme opiniâtre, de tempérament violent et considéré par le monde comme un véritable génie; elle a répondu "Ma formule a été de ne jamais user d'agressivité, l'épouse qui force son point peut le perdre, elle gagnera beaucoup plus en tenant calmement à ses convictions." Quelque temps après la guerre, Churchill sortit en coup de vent de sa bibliothèque et s'adressant à sa femme, brusquement: "Clemmie, vous avez deux colonnes dans le Times, je n'en ai jamais eu autant!"

Un rôle réussi

La plus grande réussite de la vie de Lady Churchill fut son rôle d'épouse de Sir Winston. "Quand je mourrai, dit-elle un jour à David Lloyd George, mon testament dira comment prendre soin de Winston" elle ajoute avec son humour habituel, "le plus important sera de le bien nourrir". Quelque temps après les rudes heures de la deuxième guerre mondiale, Sir Winston avait déclaré à une assistance de Strasbourg "Il est matériellement impossible pour un homme public de traverser ce que je viens de vivre sans l'assistance dévouée de ce que nous appelons en Grande-Bretagne, sa meilleure moitié". Pourtant, en 1908, lors du spectaculaire mariage de ce jeune soldat-politicien fait à l'emporte-pièce et de la fille de Sir Henry et Lady Blanche Hosier, mariage qu'on avait considéré comme le plus remarqué du siècle, les rumeurs prévoyaient une entente qui ne dépasserait pas 6 mois.

Lady Churchill fut élevée dans le nord de la France et sa possession de la langue combla plusieurs lacunes chez son mari. Fort studieuse elle désirait devenir institutrice mais entra dans un bureau d'hommes d'état britanniques et étrangers. Elle a toujours soutenu son mari et l'a même défendu à l'occasion. En 1922, quand il perdit son siège au Parlement après 20 ans, elle remarquait "Je n'aurais jamais cru que la vie ordinaire était si intéressante". De l'avis même de son mari, elle l'a constamment épaulé et a influencé toute sa vie.

DE CHEZ BIRKS

Vente

... jusqu'à lundi le 3 avril (inclusivement)

Tasses et soucoupes en fine porcelaine anglaise



Un achat considérable de porcelaine Paragon, Aynsley, Hammersley et Royal Stafford nous permet de vous offrir ces ensembles de tasses et soucoupes à un prix défiant toute concurrence. Choix très varié de modèles et de formes. Dès maintenant achetez-en plusieurs en prévision de vos futurs cadeaux.

Chaque ensemble **2.65**

ou **4** pour **10.00**

BIRKS
BIJOUTIERS

BIRKS

Etoiles scintillantes pour ses fiançailles



Oui pour toujours avec un

DIAMANT BIRKS

La bague à diamant BIRKS est précieuse, éternel symbole de l'amour. C'est un bijou dont rêve toute élégante...



BIRKS
JOAILLIERS

Un écrin en argent sterling ainsi qu'un certificat d'assurance sont fournis gratuitement avec l'achat d'une bague BIRKS.

Conditions budgétaires sur demande.

BIRKS

pour conserver la jeunesse du coeur...



Voici des breloques en or de la merveilleuse collection Birks — véritables petits chefs-d'oeuvre d'orfèvrerie, d'une exécution impeccable.
Ornement idéal de la femme sentimentale... cadeau parfait pour un être cher!

Voyez notre choix de breloques en or

BIRKS
BIJOUTIERS

Futurs Mariés

UTILISEZ notre SERVICE de LOCATION



Choisissez parmi la plus grande collection de vêtements de qualité au Canada. Les plus nouveaux styles. Ajustement parfait. Service personnel. Prix raisonnables.

- JAQUETTES
- MI-FORMELS
- GILETS BLANCS
- HABITS FONCES
- BLAZERS ET FLANELLES
- ENSEMBLE POUR ENFANTS

CLASSY
tenue de gala inc.

1227 carré Phillips	UN. 1-3625
1168 Ste-Catherine est	LA. 6-5531
4806 av. du Parc	CR. 2-5704
6984 rue St-Hubert	CR. 1-1166



Guide de Fourrure

Sous les auspices de Fair Trade Furriers Association

LE VISON FAITS EXACTS ET PRIX REELS

Lors des dernières enchères de fourrures sur le marché canadien, les manufacturiers-spécialistes Reid ont été acheteurs de magnifiques assortiments de peaux de vison . . . dans les plus belles sections: AUTUMN HAZE, LUTETIA, DESERT GOLD, DIADEM, BLACK DIAMOND et plusieurs autres tons naturels.

Reid Fourrures se sont portés acquéreurs de toutes les variétés de vison pour accroître encore auprès du public leur renommée de "vison haute spécialité". C'est donc un avant-poste d'approvisionnement des plus belles qualités de vison. Les prix des ateliers Reid en cette luxueuse fourrure sont les meilleurs prix sur le marché évidemment.

Par l'entremise des spécialistes-manufacturiers REID et de la Fair Trade Furriers Association, nous vous donnons un exposé des prix en vigueur présentement pour les manteaux de vison.

MANTEAUX DE VISON MAJESTIC PASTEL

PRIX BUDGET	PRIX VEDETTE	GROUPE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX
$1450	$1650	$1950	$2250

QUALITE SURCHOIX	QUALITE DE LUXE
$2490	$2850

MANTEAUX PLEINES PEAUX à dessin spiral $1095

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de teintes et qualités de vison.

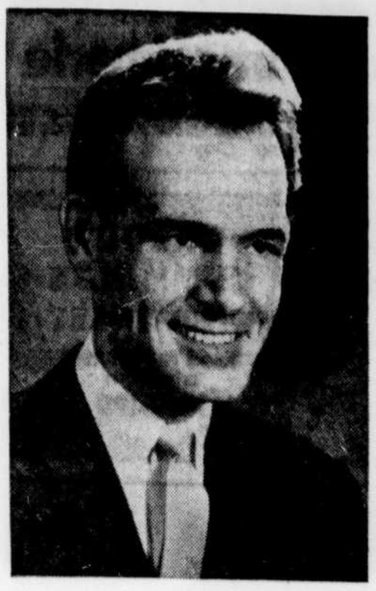
Ouvert le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures



Reid FOURRURES INC.
1473, RUE AMHERST LA. 2-3181
"Au carrefour de la fourrure"

SUCCURSALE à CHICOUTIMI chez GAGNON & FRERES

Vendredi le 31 mars, le magasin du carré Philips sera fermé toute la journée. Le magasin de Dorval ouvrira à 1 p.m. jusqu'à 9.30 p.m. Le magasin Rockland ouvrira à 10 a.m. jusqu'à 9.30 p.m.





Mlle Francine Bertheau, fille de M. et de Mme André Bertheau, de Montréal, et M. Alphonse Vanden Broucke, fils de M. et de Mme Raymond Vanden Broucke, de Courtrai, Belgique, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.





Mlle Madeleine Larocque, fille de M. et de Mme Roland Larocque, de Drummondville, et M. Maurice Richard, C.A., fils de M. et de Mme Arthur Richard, de Trois-Rivières, dont le mariage sera béni le samedi 15 avril, à l'église St-Frédéric de Drummondville, par M. l'abbé André Monfette, cousin de la mariée.





Mlle Raymonde St-Germain, fille de M. et de Mme Rosario St-Germain, de St-Lambert, et M. Jean-Paul Malo, fils de M. Antonio Malo, de Verdun, dont le mariage sera célébré samedi, le 22 avril à l'église de St-Lambert.

La vie est belle pour Caroline

PALM BEACH. (UPI) — Caroline Kennedy ne s'occupe nullement du coût des appels interurbains lorsqu'elle téléphone à son grand-père pour le tenir au courant des nouvelles de la Maison Blanche.

M. Joseph P. Kennedy, qui attendait l'arrivée de l'avion spécial qui avait à son bord, l'épouse du président, Caroline, John, ainsi que Bobby, 7 ans et David, 5 ans, fils du procureur général et de Mme Robert Kennedy (sans oublier le chien de Caroline "Charlie") avoua qu'il recevait deux ou trois appels par semaine de la part de Caroline. Il ajouta qu'il était très amusant de constater que, durant les quelques minutes de conversation, sa petite-fille ne lui répétait jamais les mêmes choses, et qu'à chacun des appels elle avait des nouvelles fraîches à lui annoncer.

Mme Kennedy, très chic dans son ensemble de lainage blanc, deux-pièces, fut accueillie par son beau-père.

Caroline s'est jeté avec spontanéité au cou de son grand-père et lui expliqua, en l'embrassant, qu'elle n'était pas venue en hélicoptère parce qu'il ne se rendait pas jusqu'à Palm Beach, mais s'arrêtait à Middleburg.

Déplacements

Mme George Drew, femme du haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni à Londres et sa fille Mme David Scholey, arriveront d'Angleterre, le samedi, 8 avril et visiteront Mme George McCullagh, à Toronto.

Mme M. Marcotte est revenue, ces jours derniers, d'une croisière aux Antilles et en Amérique du Sud.

Mlle Pauline Lauzon est actuellement en vacances à Nassau.

M. et Mme J.-L. Lachance, de Baie Comeau, P.Q., passent quelques jours à Montréal, inscrits à l'hôtel de la Reine Elisabeth.

Mme William J. Browne, épouse du procureur général, a quitté Ottawa, ces jours derniers, pour un séjour à Truro, N.-E.

Le lieutenant colonel et Mme E. G. Brine, de Lennoxville, Que., étaient de passage à Montréal, inscrits à l'hôtel Windsor.



Mme RENE-PAUL ROBERT, présidente de la kermesse du collège Stanislas qui aura lieu, le vendredi, 7 avril prochain, au collège.

Prochain mariage

M. et Mme François Beauregard, de Montréal, annoncent le mariage de leur fille, Claire, avec M. Jean Bernier, BA, LL.L., fils du docteur Alphonse Bernier, décédé, et de Mme Claire Bernier, d'Outremont. La bénédiction nuptiale aura lieu dans l'intimité, à la chapelle St-Victor de Notre-Dame de Grâce, le lundi 3 avril prochain.

Marché divers de l'érable

Les produits de l'érable offerts sur le marché sont : le sirop, le sucre appelé aussi sucre du pays, le sucre mou, le beurre d'érable et la tire.

Ottawa

Le comité des parents et instituteurs de la section Notre-Dame d'Ottawa, organise un thé-offrande, de 4 à 7 heures, le dimanche, 9 avril, au centre récréatif Notre-Dame, angle King Edward et Murray, sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, auxiliaire d'Ottawa.

Une partie de cartes, organisée sous les auspices des dames à la Croix d'argent de l'Association du souvenir d'Ottawa, aura lieu le mardi, 18 avril, à 8 heures, à la salle de l'église St. John's, angle Elgin et Somerset. Mme J. J. Macdonals sera l'hôtesse de ce bridge. L'association tiendra son congrès national les 10, 11 et 12 mai prochain, au Château Laurier.

Visite des ambassades à Ottawa

Les membres du comité des visites des maisons et jardins "House and Garden tour" des auxiliaires de l'hôpital Royal Edward Laurentian, sous la présidence de Mme A. T. Galt Drunfort et de Mme Léonard Burpee, vice-présidente, organisent une visite des ambassades à Ottawa, pour le mercredi, 10 mai.

Bal de Pâques chez les Belges

Tous les belges et leurs amis sont invités à danser à l'occasion du bal de Pâques, organisé par la section féminine, de l'Union nationale belge. Cette soirée aura lieu au 452 est, de la rue Notre-Dame, le samedi, 1er avril, à 8 h. 30 p.m.





Mlle Nicole Paquette, fille du docteur et de Mme Jean-Philippe Paquette, et M. Christian Lapeyre, fils de M. le professeur N.-C. Lapeyre, de Montpellier, Hérault, dont on annonce les fiançailles.

Visite du couple belge à Londres

LONDRES. (AFP) — La visite d'Etat que les souverains belges doivent faire à Londres du 11 au 14 juillet prochain devrait marquer le rétablissement de relations amicales entre les deux familles royales séparées par la guerre et ses conséquences, estime-t-on à Londres. On rappelle, en effet, que les deux familles avaient toujours été très liées. Les visites du roi Léopold 1er à la reine Victoria étaient si fréquentes qu'un appartement spécial avait été mis à sa disposition au palais de Buckingham. C'est dans cet appartement dit "des Belges" qu'est né, l'an dernier, le prince Andrew.

Le premier geste amical depuis la deuxième guerre avait été fait en avril 1956, lorsque la reine Elisabeth avait invité le roi Léopold, en visite privée à Londres, à prendre le thé au palais de Buckinham.

Le roi Baudouin, qui était allé participer à un tournoi de golf en Ecosse, en octobre 1959, avait également été invité à passer quelques jours au château de Balmoral. Enfin, la princess Margaret avait été invitée à Bruxelles à l'occasion du mariage du prince Albert puis de celui du roi.

Khrouchtchev leur ouvrira-t-il les portes de Suède?

STOCKHOLM (AFP) — Les associations de jeunesse de quatre partis démocratiques suédois (social, démocrate, libéral, centriste et conservateur) ont adressé, mardi, une lettre à M. Khrouchtchev pour lui demander d'intervenir personnellement en faveur de deux femmes soviétiques et de leurs enfants, qui désirent se rendre en Suède pour y recevoir des soins médicaux.

Une Suédoise, d'origine soviétique, Natalia Ivanczyl, domiciliée à Karlskoga (Suède centrale), essaie en effet vainement depuis 4 ans d'obtenir que ses deux soeurs, Anna Dudar et Vera Dovganji, qui habitent en Ukraine et sont gravement atteintes de tuberculose, reçoivent l'autorisation de venir en Suède où elle les ferait soigner.

Elle se retire après 16 ans de service

TORONTO. (PC) — Florence H. Walker, secrétaire de l'Association des infirmières de l'Ontario, retournera à Glencoe, Ont., sa ville natale, vers le 31 mars, après 16 années de service.

Mlle Walker étudia à l'Université de la Colombie-Britannique, reçut sa licence d'infirmière à l'Hôpital général de Hamilton et son degré de professeur en nursing à l'Université McGill. "J'ai connu une longue série de changements dans notre organisation", a souligné Mlle Walker qui a vu son association passer d'un tout petit bureau à un édifice moderne de trois étages.

La RNAO compte plus de 24,000 membres sur les 35,000 infirmières diplômées de la province, selon Mlle Walker. La province de l'Ontario possède plus du tiers des membres de l'Association canadienne des infirmières. Quand Mlle Walker retournera dans sa ville natale, elle partagera une "très intéressante vieille maison" avec une collègue, infirmière retirée qui termina son cours au même hôpital de Hamilton. Mlle Walker sera remplacée par Laura W. Barr qui joignit les rangs de la RNAO comme adjointe au comité exécutif, en septembre dernier.

Riche sève

La sève appelée communément eau d'érable contient 3% de saccharose (sucre), une petite quantité de sels minéraux et 96.5% d'eau, laquelle renferme en solution une substance particulière donnant à la sève son goût spécial.

Parties de cartes

Au profit du camp Notre-Dame-des-Petits, une partie de cartes aura lieu le jeudi, 6 avril, à 8 heures, p.m., organisée par un groupe de parents et amis de la garderie St-Enfant-de-Jésus, à la salle des Oeuvres des Franciscaines missionnaires de Marie, au 120 est, de la rue Laurier. Billets en vente à la porte. Tél.: CR. 2-5788.

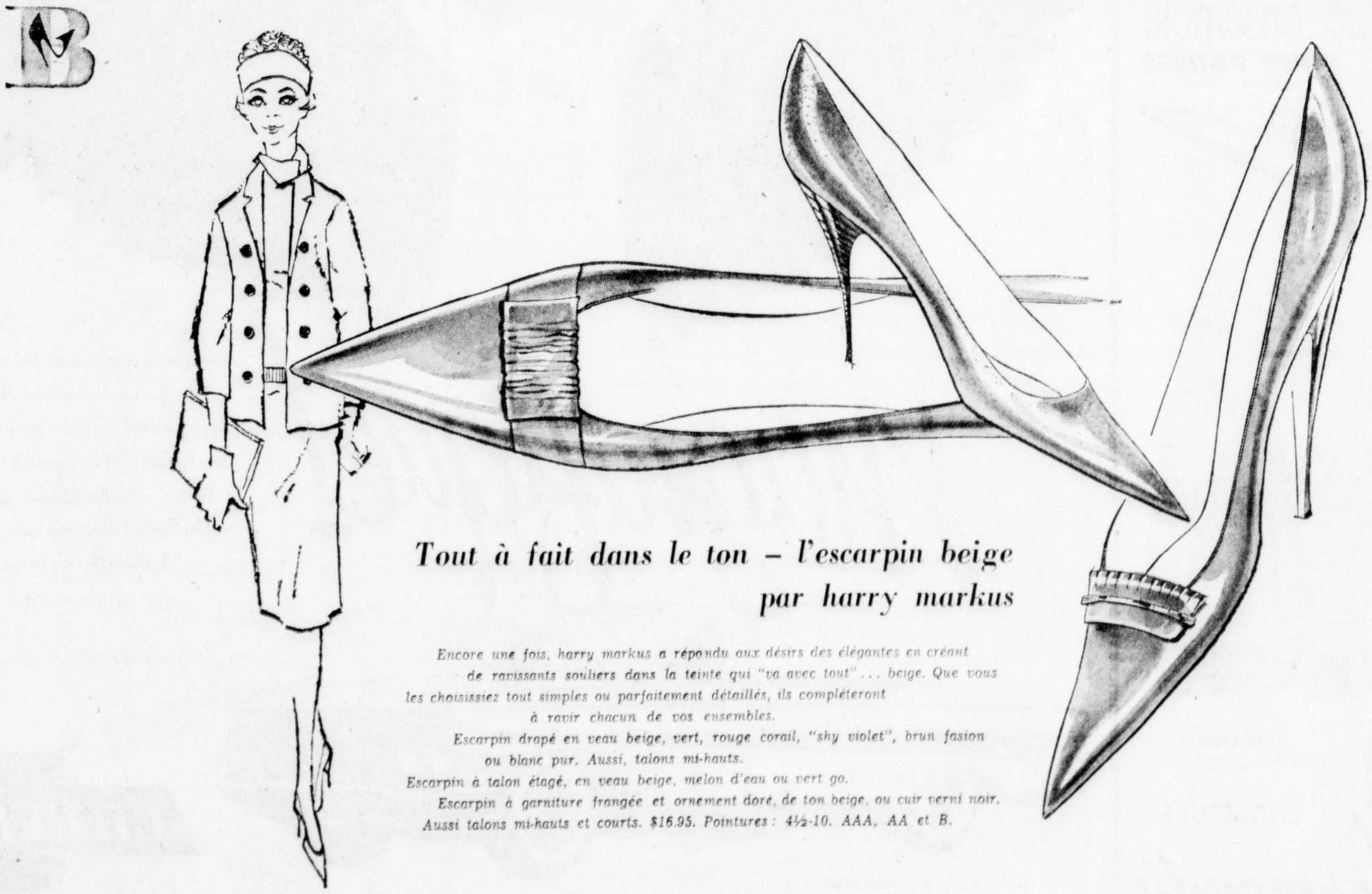
Une partie de cartes, organisée par les dames de Ste-Anne de la paroisse Ste-Madeleine d'Outremont, au profit de leurs oeuvres de charité (pour enfants) aura lieu le 5 avril, à 8 hres, à la salle de l'école Lajoie, angle Champagneur et Lajoie. Pour information : CR. 2-6200.



Une pression du bout du doigt et vous êtes parfumée

SPRAY MIST
YARDLEY
$2.50

Lotus exotique
Lavande irrésistible
Red Roses romanesque
Flair captivant
Bond Street distingué



Tout à fait dans le ton – l'escarpin beige par harry markus

Encore une fois, harry markus a répondu aux désirs des élégantes en créant de ravissants souliers dans la teinte qui "va avec tout"... beige. Que vous les choisissiez tout simples ou parfaitement détaillés, ils compléteront à ravir chacun de vos ensembles.

Escarpin drapé en veau beige, vert, rouge corail, "shy violet", brun fusion ou blanc pur. Aussi, talons mi-hauts.

Escarpin à talon étagé, en veau beige, melon d'eau ou vert go.

Escarpin à garniture frangée et ornement doré, de ton beige, ou cuir verni noir. Aussi talons mi-hauts et courts. $16.95. Pointures : 4½-10. AAA, AA et B.

• 1383 OUEST, RUE STE-CATHERINE • 5284, CHEMIN REINE-MARIE

et sur demande aux centres d'achats suivants :

• CENTRE D'ACHATS ROCKLAND • DORVAL • BOULEVARD • MAISONNEUVE • CHAMPLAIN

Brown's SHOE SHOPS

Clients de l'extérieur. Écrivez à Marilyn 2411 Rockland Rd. Montréal 16, Qué.



Le choix de la mariée dans le registre nuptial Hemsley's

Future mariée, venez choisir et inscrire dans le registre de la mariée de Hemsley's vos modèles préférés de coutellerie en sterling et en acier inoxydable, de vaisselle en porcelaine et de verrerie en cristal. Hemsley's enregistrera, pour l'information de vos parents et amis, vos choix parmi notre assortiment de superbes marchandises.

AVANTI par CELSA est notre modèle illustré ici, un exemple de notre sélection distinguée de coutellerie en sterling. Couvert de 5 morceaux 38.50

HEMSLEY'S

664 ouest, rue Ste-Catherine

394 ouest, rue St-Jacques

A partir de lundi soir

Véhicules lourds prohibés dans 45 circonscriptions

De notre édition finale d'hier

QUEBEC — (J.M.) — Le ministère de la Voirie annonce que toutes les routes de la région de Montréal, du nord et du nord-ouest de la métropole, ainsi que des Cantons de l'Est, seront interdites aux véhicules lourds lundi soir le 3 avril à minuit. La défense sera faite pour toute la période du dégel.

Les circonscriptions concernées sont celles de: Argenteuil, Arthabaska, Bagot, Beauharnois, Berthier, Bourget, Brôme, Chambly, Châteauguay, Compton, Deux-Montagnes, Drummond, Gatineau, Hull, Huntingdon, Iberville, Jacques-Cartier, Joliette, Labelle, Laprairie, L'Assomption, Laval, Maskinongé, Missisquoi, Montcalm, Napierville, Nicolet Papineau, Pontiac, Richelieu, Richmond, Rouville, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Maurice, Shefford, Sherbrooke, Soulanges, Stanstead, Terrebonne, Trois-Rivières, Vaudreuil, Verchères Wolfe et Yamaska.

Les propriétaires de véhicules lourds sont avisés que le ministère de la Voirie a porté de 48,000 livres à 56,000 livres le poids maximum permis, dans les chemins de la classe 2, pour les tracteurs et semi-remorques à 5 essieux.

La fermeture des routes, pour les véhicules lourds, dans les autres régions de la province, sera retardée à moins qu'un changement subit du temps n'oblige à prendre des mesures d'urgence en vue de la protection de la chaussée.

Le respect du règlement permettra de réduire les dégâts causés à notre réseau routier lors du dégel et, par la suite, de remettre en bon état dans le plus bref délai possible nos voies publiques.

Le respect du dimanche

Le président de la Fédération des Travailleurs du Québec, M. Roger Provost, a déclaré que c'est à l'autorité civile, bien plus qu'aux syndicats de travailleurs, qu'il appartient de faire respecter le dimanche dans l'industrie du papier comme dans toutes les autres industries où le travail dominical n'est pas commandé par les impératifs techniques ou économiques absolument irréductibles.

"C'est à l'Etat, a-t-il ajouté, qu'il appartient de faire respecter le dimanche partout où la chose est techniquement et économiquement possible".

Riches sucreries

(PC) — Saint-Jean, la plus petite des îles Vierges, longue de 9 milles seulement, fut colonisée par les Danois en 1717 et devint un vaste domaine sucrier. L'archipel appartient maintenant aux Etats-Unis.

Faits divers

Vol à main armée

Après deux semaines relativement exemptes de vols spectaculaires, deux bandits ont mis fin hier à cette paix passagère en réussissant à s'emparer de $2,000.

La police a révélé que deux individus avaient enjambé le comptoir de la succursale de la Banque Canadienne Nationale de l'est de la métropole et que, sous la menace d'un revolver, ils avaient vidé le tiroir-caisse.

Les deux bandits avaient le visage masqué d'une cagoule de couleur kaki.

Vol dans une pharmacie

Vers 6 h. 15 hier soir, un individu âgé de 25 ans environ, s'est présenté à la pharmacie Pozé, du 6949 rue St-Denis, et a obligé une employée, Mlle Gagnon, domiciliée au 1232 est, boul. St-Joseph à lui remettre le contenu du tiroir-caisse. Le jeune homme a immédiatement pris la fuite emportant la somme de $250.

Selon la jeune fille, le voleur âgé de 25 ans, mesurerait 5 pieds 4 pouces, aurait les yeux bruns, le teint pâle et les cheveux bruns.

Vol avec violence

Un homme s'est attaqué, hier soir à un jeune messager, employé à la pharmacie Garland, du 5325 de la Place Garland. La victime, Jean-Guy Turcotte, du 4920 rue Barcley, a été attaquée près des rues Van Horne et Clanranald, alors qu'elle livrait une commande. L'agresseur a saisi Turcotte à la gorge et l'a projeté sur le sol pour lui prendre par la suite l'argent qu'il avait, soit la somme de $37.

Messager volé

Un autre messager, Renaud Lapointe, employé à la pharmacie Filion, du 9011 rue Lajeunesse, a été attaqué, hier soir vers 9 h., au coin des rues Legendre et Fouché.

Alors que le jeune messager effectuait une course, deux jeunes garçons à pieds et un autre à bicyclette lui ont dit en passant: "Regarde en avant de toi et donne-nous ton argent. Le messager avait $6 en poche.

Incendiaire de Dorion

VALLEYFIELD. (DNC) — Le pyromaniaque incendiaire de 13 ans de Dorion, qui aurait provoqué une vingtaine d'incendies, jetant la panique parmi la population de cette ville, subira un examen mental, selon une décision du juge Bousquet lors de la comparution du jeune prévenu au palais de justice de Valleyfield.

Entre autres incendies qu'aurait provoqués l'enfant, on compte celui qui a ravagé la maison de M. Guy Charlebois, de Dorion, et qui a entraîné la mort de Mme Charlebois et de ses deux fillettes.

Le jeune pyromaniaque subira son examen mental à Bordeaux, après quoi le lieutenant-gouverneur en conseil décidera si le garçonnet est apte à subir son procès.

Bons tireurs

(PC) — 14,726 Canadiens ont décroché des récompenses ou mentions honorables aux concours de tir de l'an dernier.

Saisie de 194,000 faux billets de loterie dans une imprimerie

VALLEYFIELD. (DNC) — Roger Bussière, adjoint au directeur de l'imprimerie "Interrogation" de Rigaud, a été condamné par le juge Bousquet, en Cour du magistrat à Valleyfield à $500 d'amende et les frais de la cause ou à défaut, à trois mois de prison.

L'intimé s'est reconnu coupable à l'accusation d'avoir imprimé 194,000 faux billets de loterie. Bussière n'a évidemment pu réfuter les arguments de la Sûreté provinciale, qui a fait une descente dans l'établissement commercial qui l'emploie et saisi plusieurs presses, classeurs et autres effets.

Sur sa demande, une partie des effets confisqués par la police lui furent remis afin de ne pas interrompre l'impression de plusieurs journaux de la région.

Une bonne affaire est toujours meilleure chez
HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
5255 rue Namur
près Décarie
RE. 9-1911

Parade DE Pâques À New York

New York revêtira ses atours du printemps à l'occasion de la Parade de Pâques, et particulièrement le Waldorf-Astoria qui en est le coeur. Vous passerez des vacances de Pâques féeriques dans cet hôtel de grande classe, où l'on parle français. Les restaurants du Waldorf sont réputés pour leur originalité et leur atmosphère. La Parade de Pâques au Waldorf comporte deux défilés de modes conçues par de célèbres couturiers, au Salon Empire et au Peacock Alley.

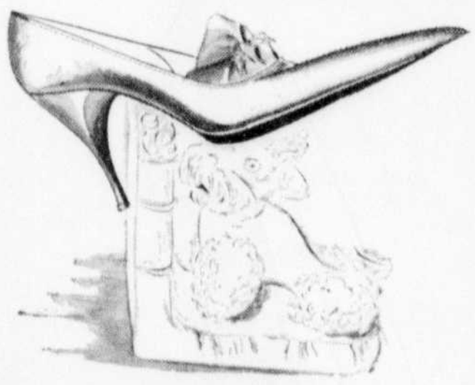
Tarif de Pâques:
$11.50* par personne
(deux par chambre)
$12.50* chambre simple
* Plus taxe
Comprenant déjeuner au Peacock Alley

Voyez votre agence de voyage ou appelez le service de réservations Hilton, UN. 1-3301 ou Reine Elizabeth.

WALDORF - ASTORIA
Park Avenue
(entre 49e et 50e Rue)
New York 22, N.Y.

En fait
DE SERVICE, D'ATTENTION ET D'ALLOCATIONS
Il n'y en a pas un comme
gohier
gohier
gohier
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET-ENVOY CORVAIR
1280, rue AMHERST
angle de Montigny
LA. 6-3701*

Superbe ensemble POUR PAQUES



SOULIERS en duvet
dans toutes les couleurs
Tels qu'illustrés
$14.98



BOURSE
pour appareiller.
Telle qu'illustrée
$14.98

R. CHARRETTE
président

CHAUSSURE Normandie LTEE

Visitez l'un de nos 4 magasins
464 Ste-CATHERINE est 6648 St-HUBERT
1657 MI-ROYAL est 798 St-JEAN, Québec
Succursale bientôt à Place Ville-Marie



Voyez votre concessionnaire Chevrolet autorisé

GOHIER AUTOMOBILES LTEE — 1580, rue Amherst — LA. 6-3701
HAROLD CUMMINGS LTD. — 5255 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-1911
CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD. — 2085 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781
J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE — 3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471
PARK AVENUE CHEVROLET LTEE — 3421, avenue du Parc — VI. 9-5661
DUVAL MOTORS (1960) LTD. — 529 est, rue Jarry — CR. 9-7211
PATENAUDE AUTOMOBILE LTEE — 10830, rue Lajeunesse (angle boul. Gouin) — DU. 9-8461
BARNABE MOTORS LTD. — 1850, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, P.Q. — RI. 4-6401
DOYLE MOTORS LIMITED — 4501, avenue Bannantyne, Verdun, P.Q. — PO. 9-4501
SNYDER AUTOMOBILES LTD. — 2225, rue Notre-Dame, Lachine, P.Q. — ME. 7-4643

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite...", à la télévision, tous les mercredis soir, à 8h.30!

LES MAGASINS DU CENTRE DE LA VILLE, SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

OUVERTS CE SOIR

VENDREDI SAINT le 31 MARS :
Magasin du centre de la ville fermé toute la journée ! — Boulevard, Dorval et Rockland ouverts de 1 h. p.m. à 9 h. 30 p.m. — Snowdon ouvert de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.
OUVERTS TOUTE LA JOURNEE SAMEDI

"Achats" merveilleux !

Blouse soie classique se portant toute l'année

seulement ch. **2.98**

Elégantes blouses, réalisées avec soin dans les moindres détails, col à l'italienne, manches longues . . . Douces teintes de vert, lilas ou beige. Tailles : 10 à 16.
Venez voir notre collection de corsage tricot de coton . . . voici un des quatre modèles illustré dans ce cliché. Coupe droite avec patte devant, rayures en marine ou rouge sur blanc. P.M.G.

Ch. **2.98**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS DE SPORT, ETAGE-BUDGET . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Les plus pimpants à la parade !

Nouveaux chapeaux fleuris de Pâques

ch. **10.95**

Rien de plus indispensable qu'un chapeau fleuri à Pâques. Voici deux modèles, nouvelles acquisitions de notre collection la plus variée . . . de chapeaux offerts à bas prix.

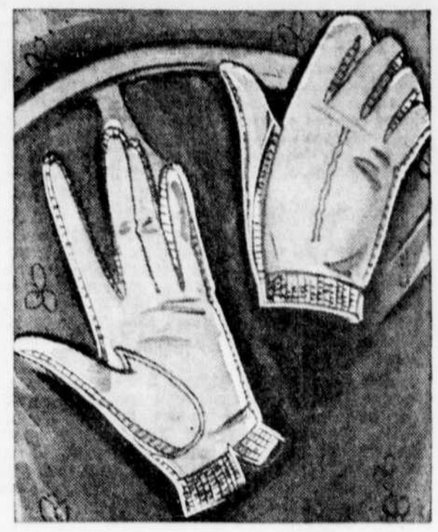
- Calotte de grosse paille parementée de roses. Blanc seulement.
- Cloche de fleurs deux tons café et rose cerise, bleu glacier ou tout blanc.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAPEAUX POUR DAMES . . . ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.





Importation d'Italie !

Gants sport en cuir souple à insertions crochetées

la paire **6.50**

Merveilleuse idée pour un cadeau de Pâques ! Est-il besoin de faire l'éloge de tels gants, si pratiques ? Gants sport avec poignets pour plus de confort. Importés d'Italie, ils sont fabriqués de cuir souple avec insertions de fil de coton naturel crocheté. Parfaits pour ville et la campagne. Couleurs : beige, tan ou liège ; pointures 6½, 7 et 7½.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

GANTS POUR DAMES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Valeur merveilleuse

Laine Botany trois brins pour chaussettes et chandails

Peloton 1 on. **3** pour **1.00**

Quel plaisir vous aurez à tricoter des chandails et chaussettes attrayants avec la laine Botany trois brins ! Un choix de teintes glorieuses : blanc, bleu prononcé, bleu ciel, écarlate, royal, marine, vert mousse, gris chiné, brun, vin, beige chiné banane, rouille, turquoise ou pourpre.

Achetez suffisamment de laine pour compléter votre ouvrage

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
LAINE A TRICOTER . . . AU TROISIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Soyez chic à Pâques !

Ensemble exclusif printanier shantung soie

19.95

Une exclusivité Morgan ! Le deux-pièces si utile pour vos différentes sorties. Ensemble d'un grand chic pour le printemps et les jours frais de l'été. Soupie soie shantung, jaquette avec peplum orné d'un noeud à l'arrière; manches trois-quarts, boutons recouverts même tissu. Jupe fuselée doublée. Teintes : noir dramatique, marine toujours populaire, beige et vert olive. Tailles 12 à 20.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

ROBES DU BUDGET . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Coloris mode du printemps '61 . . .

Souliers habillés pour adolescentes . . . Variété de modèles jeunes et flatteurs

5.95 à **7.95**

la paire

Morgan vous présente une grande variété de souliers attrayants réalisés en cuirs souples, cuir verni noir et cuirs texturés pour adolescentes . . . Choix de semelles composition, striées, talons bas, talons bois moyens, ou talon haut moyens "jet". Nouvelles teintes monde : vert saule, tan, bone, rouge melon d'eau ou le noir classique. Pointures : 4½ à 10, largeurs AAA à B dans le groupe.

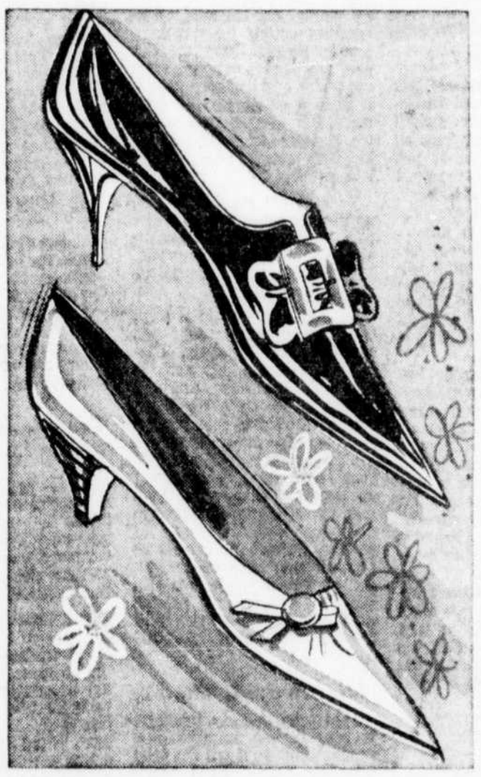
Deux modèles sont illustrés : à 7.95 la paire

- Souliers en cuir verni noir, talons "jet" et détail grosse boucle à l'empeigne.
- Escarpin de toilette en souple cuir, talons moyen bois . . . en bone.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES D'ADOLESCENTES . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND



Juste en temps pour le printemps . . .

Solde ! Manteaux en flanelle grise ou lainages pour fillettes

Rég. 10.98 à 27.95

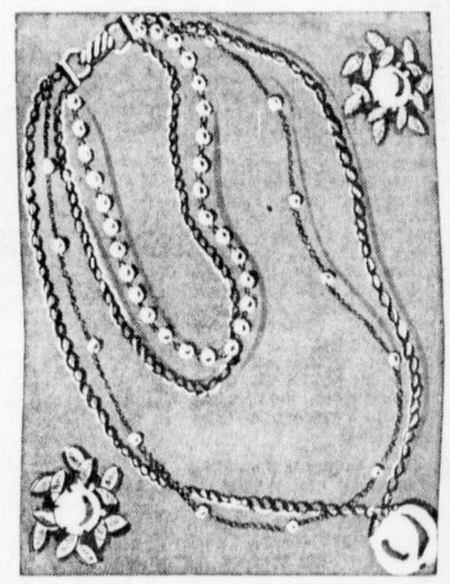
8.98 à **19.98**

C'est un solde offert juste en temps pour Pâques. Choix de chics flanelles grises ou élégants lainages. Modèles amples ou ajustés. Tailles : 7 à 12 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS DE FILLETTES . . . AU TROISIEME

SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD DORVAL et ROCKLAND



Nouveaux bijoux à la mode !

Colliers à rangs multiples avec simili-perles "gouttes" de Coro

chacun **2.00**

D'inspiration française ces colliers sont d'une élégante sobriété. Ils se composent de multiples chaînettes dorées . . . avec simili-perles intercalaires et ponctuées de grosses pierreries perlées "gouttes" . . . **Attrayantes boucles d'oreilles assorties à 1.00 ou 2.00 la paire.**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BIJOUTERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND

Pour une détente inimaginable !

Bas de nylon support entièrement diminués par Cameo

la paire **4.95**

Les bas support Cameo ont la transparence de vos bas de ville et procurent en même temps un bien-être maximum, en supprimant radicalement la fatigue. Revers étirables dans les deux sens, pieds coton, les bas Caméo galbent à la perfection la jambe . . . et durent plus longtemps . . . on les retrouve en trois teintes mode de printemps : Rachel, beige sunspice ou taupe skylark. Pointures : A, 8 à 9½; B, 9½ à 10½; C, 10 à 11; D, 11½ à 12.

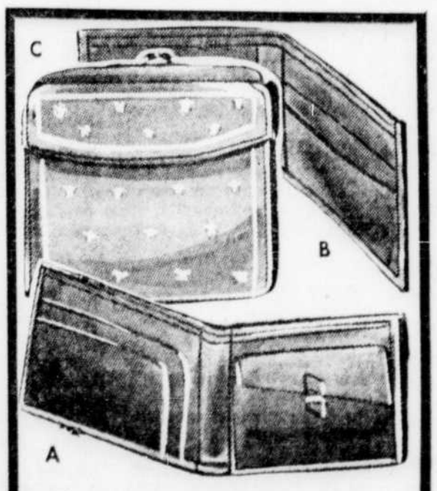
Et n'oubliez pas . . . c'est chez Morgan que vous trouverez le choix le plus complet de bas de nylon de marques canadiennes . . . à Montréal.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BAS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND





Moitié prix !

Solde ! Portefeuilles cuir importés d'Italie

A. Portefeuille avec motif "Fleur de Lys", compartiment pour monnaie, espace pour billets, cartes et photos. Rouge, noir ou tan. Rég. 5.00 **2.50**

B. Portefeuille en cuir uni, section pour cartes d'identité, billets et cartes. Noir ou brun. Rég. 4.50 **2.25**

C. Porte-monnaie français pour dames, motif "Fleur de Lys", section pour monnaie et espace pour billets de banque. Rouge, noir ou tan. Rég. 5.50 **2.75**

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)
SACS A MAIN . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Valeur merveilleuse !

Crème set Ogilvie Sisters

Norm. 1.75 2 on. **1.25**

Cette préparation capillaire rend vos cheveux souples et facile à placer.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE



Pour les garçons actifs . . .

Chemises T à manches courtes en coton facile d'entretien

Prix très spécial **1.98** ch.

Pour les ébats des garçons pleins de vitalité au printemps . . . solides chemises T à manches courtes en coton tricot facile à laver et vite séché. Coupe ample confortable, confection soignée, col "club", ouverture trois-boutons. Tailles : 8 à 16. Des gris, bleus, bruns, rouges.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS DE GARÇONS . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Charmante !

Blouse en coton facile d'entretien Importée d'Autriche

3.00

Blouse fraîche blanche avec broderie délicate ! Manches courtes confortables; collet rond très sobre. Faite de coton, demande peu ou pas de repassage. Couleur blanc seulement. Tailles 12 à 18.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

PARURES DE COU . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND



ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE
VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE
POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Courrier confidences

A Courrier-confidences

Les gens heureux témoignent...

Cendrillon qui veut un mouton noir !

Q. — J'ai vingt-trois ans. Je suis née dans les quartiers sales de ma ville. Je ne suis pas instruite mais j'aurais aimé l'être. Je sais me présenter et je ne parle pas beaucoup parce que je sais que je ne parle pas bien ; mais je fais des efforts pour me corriger.

J'aime un garçon d'une famille bien en vue. Lui, il est bien en tous points et il me parle souvent, me trouve agréable. Il est le mouton noir de sa famille ; mais il est très bien quand même. Ça me gêne de l'emmener chez nous parce que tout est vieux et usé. Comment faire pour lui faire comprendre que ce n'est pas de notre faute si notre logement ne sent pas l'aisance comme le sien ? Aidez-moi à résoudre mon problème car c'est un bon parti, je l'aime et je veux le garder. MARIE PEINEE

R. — Pour consoler votre peine, je vais vous raconter un conte que vous connaissez bien. "Il était une fois, une petite fille pauvre, qui s'appelait Cendrillon..." Vous savez la suite. Je ne me moque pas ; les rois, autrefois, épousaient des bergères. Aujourd'hui, les princes épousent des comédiennes, les princesses, des photographes sans que ces mésalliances scandalisent. Pas trop, du moins. Et le petit peuple applaudit. Nos Cendrillons perdent toujours à point leur pantoufle de vair !

Vous n'avez rien à expliquer à ce jeune homme ; s'il est intelligent, tout mouton noir qu'il soit (en passant, de quel noir est-il ?), il comprendra bien. Pauvreté n'est pas vice. Votre gêne est mal placée. Vous pourriez rougir d'être malhonnête ; mais non pas d'être pauvre. Si ce garçon recherchait l'aisance, il resterait dans son milieu. Si la vue d'un ameublement miteux suffisait à le faire fuir, vous n'auriez guère perdu.

Par ailleurs, n'allez pas, pour ce "bon parti", renier les vôtres, en avoir honte. Ayez le courage de la vérité. Peut-être ce jeune homme apprécie-t-il, en vous, votre simplicité et votre vaillance. Je doute que ce soit en jouant à la parvenue que vous le séduisiez.

Marie, ne pleurez pas vos peines avant qu'elles surviennent. Qui sait si elles ne passeront pas à côté de vous, sans s'arrêter ?

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—J'ai quinze ans. J'aime un garçon de mon âge mais ma mère me défend de sortir car elle a trop peur qu'il m'arrive malheur. Est-ce que ma mère a raison de ne pas me laisser sortir, seulement devant la porte, un peu chaque soir ? — UNE QUI AIME VOTRE COURRIER.

R.—Vous êtes, en effet, trop jeune pour "sortir" et aussi pour aimer. Les jeunes filles qui se tiennent sur le seuil de la porte, en compagnie des garçons, sont facilement portées à s'exciter, à parler à haute voix, à se bousculer. Le seuil de la porte n'est pas un salon !

Occasionnellement, votre mère pourrait peut-être vous permettre de recevoir ce garçon chez vous, en camarade. Et non à la façon des jeunes filles qui songent à se marier prochainement. Mais tout dépend de votre comportement avec les garçons. Etes-vous assez raisonnable pour vous conduire comme une camarade ? Il semble que non car vous jouez les amoureuses... Vous prendre ainsi au sérieux, c'est manquer de sérieux !

R. — A **"Flomac"** — Cette situation est très complexe et pour pouvoir juger du problème, il faudrait en connaître tous les détails. Du point de vue religieux, ce mariage n'est pas valide s'il y avait, antérieurement, un autre mariage. Mais reste à savoir si cette femme et ce fils sont légitimes ? Ensuite, si cette personne a été baptisée dans la religion catholique et, s'étant ensuite prétendue protestante, s'est mariée devant un ministre de la religion protestante, c'est une autre raison pour que la validité de son mariage soit douteuse.

A votre place, je l'inciterais à aller discuter de tout cela avec un prêtre. Et sur le plan civil, elle pourra consulter un avocat.

Selon les renseignements que vous me donnez, il semble que vous avez raison.

R.—A **"Mère découragée"** — Votre fils, madame, est assez grand pour comprendre le bon sens. Il doit pouvoir raisonner et se rendre compte que son exigence vous réduit à une vie d'esclavage et d'indignité. Sa réaction fut sans doute émotive. Mais amenez-le à examiner la situation avec vous, non pas uniquement de son point de vue à lui (encore y gagnerait-il à ce que vous vous sépariez de votre mari) mais du vôtre aussi. Il y a des limites à l'égoïsme d'un enfant. Et votre fils, d'ailleurs, est presque un adulte.

Moi, je pense que la seule solution serait une séparation d'avec cet homme indigne qui ne peut, d'ailleurs, que donner le mauvais exemple à son enfant en plus de vous rendre malheureuse. Il est même incapable de vous faire vivre convenablement. Vous obtiendrez facilement une séparation. Allez demeurer avec vos parents et travaillez, puisque vous le pouvez, pour gagner votre vie. Vous aurez la paix et et même un peu de bonheur. Votre fils ne peut raisonnablement s'objecter à votre projet. Qu'il demande conseil à un prêtre, s'il le désire. Je suis certaine qu'un prêtre compréhensif et expérimenté vous donnera le même conseil que moi.

R. — A **"Thérèse qui pleure"** — Je vous trouve un peu jeune pour être fréquentée en vue du mariage. Ce qui ne veut pas dire que vous devez renvoyer ce jeune homme mais simplement qu'il ne faut pas croire trop vite qu'il est le dernier amour de votre vie. A votre âge, on croit aisément qu'on aime éperdument. Ce garçon pourra fort bien continuer à vous aimer, mais rien ne vous en assure.

A votre place, je ne pleurerais pas, d'abord, parce que les larmes abîment les yeux et ensuite parce que ce n'est pas la peine. J'ignore ce que votre père reproche à votre ami ; il est probable qu'il n'a aucune animosité particulière pour lui mais il s'effraie de vous voir vous attacher à lui un peu trop vite. Laissez dire votre père, n'attachez pas d'importance à ses propos désagréables, essayez de lui obéir avec bonne humeur et votre gentillesse finira par le désarmer.

Etiquette et mode

R.—A **"Grand'mère"** — Je crois qu'une tapisserie d'un gris uni conviendrait mieux ou du moins, serait plus à la mode. Vous devriez tenter de créer une harmonie en gris et rouge, de la couleur de vos meubles. Vos tentures pourraient être en imprimé rouge sur fond gris.

Je regrette vraiment de n'avoir pu vous répondre plus tôt ; l'abondance du courrier me force à des retards indus.

R.—A **"Fabiola"**—Les mères des mariés ne doivent pas s'éclipser l'une l'autre ; leur toilette doit être du même genre, j'entends que si l'une porte la robe longue, l'autre doit aussi la porter. Comme vous le dites, elles doivent être au "même niveau" !

A une personne dont on a ressenti vivement l'absence, on dit : "Vous nous manquez". Dire : "Nous vous manquons" dans ce sens, est un anglicisme. Si je vise quelqu'un au tire-bouchon, par exemple, et que je passe à côté, je peux dire : "Je vous ai manquée !" Si je m'ennuie d'elle, je dirai: "Vous me manquez".

R.—A **"Une qui a hâte de savoir"** — Normalement, ce garçon devrait offrir son cadeau séparément. Mais comme vous le connaissez peu, laissez-lui entendre, s'il accepte votre invitation, qu'il n'a pas à se soucier du cadeau, que vous vous en chargez. Vous mettrez votre nom et le sien sur la carte qui accompagnera votre présent.

Renseignements Divers

Q. — Dans votre courrier du 28 février dernier, un de vos correspondants vous demandait quoi faire pour son bégaiement. Je dois vous dire que moi-même, je souffre de ceci depuis l'âge de six ans. J'en ai maintenant dix-huit et c'est seulement depuis deux semaines que j'ai su que ça se soignait.

A l'hôpital Ste-Justine, il y a une clinique d'orthophonie. Dites aussi à votre correspondant qu'il se fasse soigner pour les nerfs ; le bégaiement est en grande partie causé par les nerfs. — GUY.

R. — Merci du renseignement! J'espère que ces lignes tomberont sous les yeux de l'intéressé. Votre français, compte tenu de vos années d'étude, est excellent.

R. — A **"A. R."** Je crois qu'en écrivant au Greffe de la Cour supérieure, Palais de Justice, Montréal, vous obtiendrez ce renseignement.

R. — A **"J'ai hâte de savoir"** — C'est un mot anglais qui s'écrit "cute" et qui veut dire "gentil, gentille". On croit, à tort, que le mot anglais fait plus chic... mais on croit tant de choses !

R. — A **"Mme Pierrette"** — Voici l'adresse demandée : Mme Lucie Kerlack, 5033, rue Jeanne-Mance, Montréal, (CR. 7-0224.

AVIS

Je demande à mes correspondants d'être particulièrement patients, ces temps-ci, l'abondance du courrier occasionnant des retards indus. Je m'en excuse. Je répondrai sûrement à tous et à chacun.

Votre indulgence, s'il vous plait...

Nicole

4 fois contre une !

Il faut tout d'abord établir ce qui est synonyme de bonheur pour vous et bien d'autres. Un mari plein d'attentions toujours et partout, ça, c'est rêver aux étoiles. Notre Don Juan se transforme et montre son vrai visage, non qu'il veuille être cachotier avant le mariage mais il se montre sous son meilleur jour. Comme vous. Si, une fois mariée, vous êtes mécontente, vous le lui dites, ce que vous n'auriez pas fait avant de le conquérir, s'pas ? Il ne faut pas confondre l'amour avec toutes ces marques de gentillesse. Mon mari ne me fait pas de compliment en public, il flirte avec les secrétaires, quand nous allons à une danse organisée par sa compagnie. Le soir, il lit son journal et regarde la TV. Peut-être ne supporteriez-vous pas ça ? L'orgueuil en souffre un peu mais pas l'amour.

Ça fait huit ans que nous sommes mariés. Nous n'avons eu notre petite qu'il y a trois ans et une autre est arrivée l'année dernière. Tous les matins, mon mari se lève de bonne humeur, déjeune et badine avec nous, nous embrasse et va travailler. Le soir, il rentre de bonne humeur et joue un peu avec les enfants. Nous soupons, il m'aide à desservir la table, à essuyer la vaisselle, à déshabiller les "poules".

Il me dit souvent qu'il m'aime mais je le lui dis au moins quatre fois pour une que je l'aime, que je suis fière de lui, qu'il est un bon père comme je n'en ai jamais vu. Alors, il ne veut pas me faire mentir ! Il n'est pas démonstratif; au début, j'en ai souffert. Il me dit : "Si je ne t'aimais pas, je ne t'aiderais pas, je sortirais souvent, je ne me lèverais pas avec toi quand les enfants sont malades. Pour moi, c'est une preuve d'amour. Toi, tu ne me dis pas merci parce que je travaille tous les jours pour accéder à une position meilleure. Comme moi, tu as ton ouvrage."

Si les femmes, au lieu de se plaindre, prenaient le temps d'analyser ce qui ne va pas, et vantaient leur mari au lieu de l'abaisser, tout irait mieux. — UNE QUI A DECOUVERT LE BONHEUR.

Depuis 34 ans...

Oui, après le mariage, cela change. La routine s'installe. Les hommes sont plus galants célibataires que mariés. Cela est normal car notre mari nous voit tous les jours. Mais l'amour reste quand même. Pour ne pas qu'il regarde les autres femmes, c'est à vous d'y voir ; c'est votre lot. Il faut être diplomate en tout temps.

Nous sommes mariés depuis trente-quatre ans et nous sommes heureux encore. Pourtant, je n'ai pas fait un mariage d'amour. Lui m'aimait beaucoup. Il n'était pas riche, ni pauvre non plus. Pour être heureux, il faut remarquer les qualités de son mari et se contenter de ce qu'on a. Pas trop de disputes, pas trop de reproches. Surtout, ne pas lui dire qu'il a tort. A mon avis, il faut que la femme soit un peu mauvaise (ferme !), pas trop ; autrement, l'homme abusz. Si c'était à refaire, je ferais la même chose. — CLARIS.

Des adultes !

On forge soi-même son bonheur et il est à la hauteur de ses efforts et de ses sacrifices. Mariée depuis quatorze ans, j'ai six enfants vivants ; j'attends un autre bébé prochainement. La vie m'est dure souvent, à cause de tout ce travail, ces soucis et ces maternités trop rapprochées.

Mon mari est affectueux, travailleur, sobre, honnête et très bon pour nous tous. Nous avons une jolie maison et de quoi bien vivre, sans exagération toutefois. A part les vices comme la jalousie, la paresse, l'égoïsme excessif, tous les défauts se pardonnent, s'excusent et contribuent à la bonne entente, jusqu'à un certain point, puisque les qualités sont leur envers et que ce sont celles-ci qu'il faut faire ressortir. Et si les enfants apportent soucis, responsabilités et chagrins, ils apportent aussi une immense joie.

Il faut, de part et d'autre, être vraiment **adulte**. Je me demande si ce n'est pas là la clé véritable du bonheur.

Si chaque homme entourait sa femme, dansait le plus souvent avec elle, que deviendrait l'entrain, la réussite d'une soirée ? Moi aussi j'ai souffert de cette attitude masculine, même si je savais que ce n'était qu'une façade ! L'un et l'autre nous devons adopter, en société, un comportement différent de l'intimité. L'homme se doit d'être galant pour toutes les dames. De son côté, la femme se doit d'être charmante. Et ils sont si heureux de se retrouver tout seuls, chez eux !

—D R.

Il a 57 ans... et ...

En réponse à celle qui a bien peur du mariage, c'est un homme de cinquante-sept ans qui vous écrit. Pour ma part, c'est lorsque j'étais célibataire que j'ai eu mes plus grandes difficultés.

Je suis marié depuis trente ans et je ne l'ai jamais regretté. Si vous voulez vous marier, que ce ne soit pas pour faire plaisir aux autres. Si vous êtes sans le sou, ne vous pressez pas trop. Entendez-vous avec votre fiancé pour faire des économies : une part pour le ménage, l'autre pour une petite maison afin de ne pas être locataire et de ne pas vous faire évincer de votre logement quand le propriétaire vend la maison. Si le bon Dieu vous envoie des enfants, élevez-les chrétiennement. — J. ROUTE

Deux sous d'espoir!

"Les gens heureux, êtes-vous là ?" ai-je demandé, au nom d'une jeune correspondante. Les réponses ont afflué, de tous les coins de la province. Oui, les gens heureux sont là ! Ces témoignages sont singulièrement émouvants dans leur simplicité.

Le bonheur, comme le bien, marche à pas feutré, sans bruit. On entend crier, pleurer, gémir le malheur ; mais la joie est silencieuse et se suffit à elle-même. Pourtant, il est réconfortant de penser que tous ceux-là qui m'ont écrit ont posé, du creux de leur bien-être, un geste gratuit, un geste d'amour pour celle qui appelait à l'aide. Pour celle-là... et pour d'autres qui hésitent, au seuil de la vie, et que la peur paralyse.

Les lettres étaient toutes très longues ; les publier chacune en entier eut exigé trop d'espace. J'ai dû les couper abondamment. Mais avec quel regret ! Je m'en excuse auprès des signataires. D'autres me sont, hélas, parvenues trop tard.

Dans un article subséquent, je reviendrai sur ce sujet toujours intéressant parce qu'il demeure la hantise et la faim de l'âme humaine : le bonheur. Ces messages m'ont profondément émue et mille et une réflexions me sont venues, en les lisant.

Ma correspondante voulait deux sous d'espoir ; la voilà millionnaire !

Nicole

C'est toujours la lune de miel !

Je me suis mariée à vingt-trois ans avec l'homme de mes rêves et aujourd'hui, après deux ans de mariage, c'est toujours la lune de miel. Pour mon mari, je demeure celle qu'il a aimée et qu'il aime encore de plus en plus profondément.

Jamais il ne sort seul. Et si par hasard il a une sortie d'affaires, il se sent très en peine et est heureux de revenir à la maison en toute hâte. Dans les parties, c'est encore moi qu'il préfère. Je ne serais pas du tout inquiète si ses yeux se posaient sur une autre femme plus jolie que moi. Après tout, n'admirons-nous pas, nous les femmes, un bel homme autre que son mari ? Ça ne veut pas dire que nous voulons flirter avec lui.

Je suis assurée que l'amour que mon mari a pour moi sera encore plus beau, plus profond. J'essaie de lui plaire; j'ai des défauts, je le reconnais. Malgré tout, je reste ce que mon mari a de plus cher au monde. — **Un couple heureux, Marie-Christine et Pierre**

Son confident ...

Je me suis mariée à vingt-trois ans; il y aura bientôt six ans que je suis la plus heureuse femme du monde ! J'ai un mari que j'adore et il me le rend bien. Nous avons deux enfants charmants que nous éduquons ensemble. Nous avons eu, comme la plupart des jeunes, des difficultés et il nous a fallu nous adapter à la vie à deux. Avec de la compréhension mutuelle, tout rentre dans l'ordre.

Mon mari n'est pas parfait, moi non plus d'ailleurs. Je ne recherche pas ses défauts, je regarde ses qualités et je ne le compare aux autres que pour le trouver mieux que les autres. Ceux-ci ont des qualités qu'il n'a pas, par contre, ils ont aussi des défauts qu'il n'a pas.

Notre amour va en grandissant et en se fortifiant chaque jour davantage. Nous sortons ensemble et nous aimons passer les soirées côte à côte à regarder la TV. Mon mari est resté mon ami, mon confident. Je lui dis tout et lui aussi. Même si avant mon mariage j'étais une enfant gâtée, la vie conjugale ne m'a pas déçue, malgré ses obligations, les enfants et tout le travail que cela apporte. La maternité rapproche les époux davantage et les petits font notre joie.

HEUREUSE

Un son de cloche !

Je viens répondre à la jeune demoiselle qui a reçu les confidences de femmes malheureuses parce que leurs maris ne sont pas comme avant le mariage.

Moi, je lui dis qu'elle a fait le procès des gens mariés un peu comme un juge qui n'entendrait que le plaignant dans une cause. Le mariage, c'est un peu comme autre chose. Exemple : je désire une sécheuse électrique, je la regarde, admire ses qualités, je pense que je suis heureuse de la posséder. Mais avec le temps, sans pour cela vouloir m'en défaire, je n'y penserai pas constamment. Ça devient une chose habituelle, indispensable pour moi. Ainsi, plusieurs hommes aiment et apprécient leur épouse mais ne cherchent pas à la conquérir; c'est chose faite.

Cependant, il est une catégorie d'hommes qu'il vaut mieux ne pas épouser, ceux qui ont un de ces défauts : égoïste, joueur, ivrogne et jaloux. Partout où l'on est, dans la vie, il faut faire des concessions et savoir s'oublier pour les autres. C'est le secret du bonheur. — ANTONY.

Plus qu'hier ... moins que demain !

Mais oui, nous sommes là ! Je suis mariée depuis près de dix ans et nous sommes encore heureux. Mais oui, heureux, beaucoup moins que demain et beaucoup plus qu'hier. Nous avons fait des concessions, c'est bien normal. Nous en faisons en amitié; pourquoi pas avec un mari avec qui l'on vit vingt-quatre heures par jour ? Chacun a son tempérament, sa personnalité, il faut savoir l'admettre et apprécier les qualités de l'autre.

Mon mari est resté l'homme des premiers jours; c'est une perle. Compréhensif, travailleur, si bon, doux, tendre, aimant la vie et sachant la faire aimer. Je me trouve comblée par la Providence, même si nous avons dû lutter car, au début, nous n'étions pas riches. A force de volonté et de travail, nous avons réussi à nous bâtir une jolie maison. Nous avons accepté la vie avec ses difficultés. Je continue à lutter, par le travail, dans l'amour, pour mes deux enfants si chers et mon adorable époux. — PRINCESSE.

Elle devient "sa blonde" ...

Je suis marié depuis quinze ans et ma femme m'a donné deux beaux garçons. A la semaine longue, nous restons tous les deux à la maison. C'est vrai que je lis mon journal, après ma journée de travail, mais pas avant d'avoir embrassé ma femme, en entrant, de m'être entretenu avec elle de sa journée. J'aime bien la télévision, ma femme, pas du tout. C'est donc dire que je regarde seul la TV après que les enfants sont couchés. Mais pendant que je regarde mes programmes, je parle souvent à ma femme; durant les annonces, je me lève et je l'entoure de mes bras, je l'embrasse, et ceci, dix à quinze fois par soirée. Si je restais devant la télévision sans parler à mon épouse, sans l'embrasser, je me trouverais sans-coeur. La fille que j'ai épousée, je l'aimais, et parbleu ! je l'aime encore !

Les fins de semaine, nous allons dans les boites de nuit ensemble. Dès que je ferme la porte de la maison, lorsque je sors avec ma femme, elle change de titre : ce n'est plus mon épouse mais ma "blonde", l'amie de toujours qui est là. Donc, le flirt est interdit. Je ne voudrais pas pour tout au monde lui faire de la peine et passer pour un goujat. Je sens, dans mon coeur, que pour ma femme, c'est la même chose. Je lui permets de danser avec mes amis et j'ai le privilège de danser avec leurs femmes.

Le soir, après souper, les enfants font leurs devoirs, ma femme lave la vaisselle et moi, je l'essuie. Je n'ai pas appris ça de mon père mais je le fais pour lui prouver mon amour.

Nous comprendre, nous aimer, éduquer nos enfants passent avant tout le reste. Nous sommes heureux. Chère Nicole, j'en ai pris, du courage, pour en écrire si long !

JEAN

Rien à lui reprocher ...

Je suis mariée depuis dix ans. Jusqu'à présent, je n'ai aucun reproche à faire à mon époux. Il a toujours été aussi empressé auprès de moi qu'au temps de nos fiançailles. Nous ne sommes pas toujours du même avis mais chacun y met du sien et tout se termine par un baiser.

J'ai eu cinq enfants et à chaque accouchement, il m'a encouragée jusqu'au moment d'entrer dans la salle d'accouchement. Il sait ce que j'ai pu souffrir. Il n'a toujours aidée aux travaux de la maison comme aux soins des enfants, sans que j'aie à le lui demander. C'est plutôt rare qu'il sorte seul, à part quelques réunions d'associations dont il est membre. Moi-même, je fais partie de différentes associations et il fait le gardien pour me permettre d'assister aux réunions. Nos principales distractions sont de jouer aux cartes chez des parents, amis. Nous pratiquons quelques sports avec les enfants, l'hiver et l'été. J'espère que mon témoignage de femme heureuse encouragera cette jeune fille à réaliser ses rêves. — MARIE LOU.

Le bonheur est timide !

Il est vrai que beaucoup de gens se plaignent du mariage mais les gens malheureux font du bruit. Je suis sûre qu'il y a beaucoup de gens heureux mais ils sont timides et cachent leur bonheur.

Je me suis mariée jeune, à un homme qui fait mon bonheur. J'espère que je le rends heureux aussi. Je crois bien qu'il l'est. Ça fait trois ans déjà !

Pour trouver le bonheur, il faut entrer dans le mariage avec beaucoup de simplicité et de franchise. Il faut bien connaître son conjoint et l'accepter tel qu'il est, avec ses qualités et ses défauts. On doit pouvoir se parler à coeur ouvert avec délicatesse et ne rien se cacher. Ne pas faire l'examen de conscience de l'autre mais le sien propre. En s'excusant d'une indélicatesse ou d'une erreur, on ne se diminue pas; au contraire, on grandit toujours dans l'estime de son conjoint.

Il faut croire au bonheur conjugal, celui qu'on construit à deux. Il est imparfait puisqu'il est humain. Quand on a la foi, c'est une aventure merveilleuse d'être deux à monter ensemble ce vrai bonheur en poussant devant soi ceux qui nous sont confiés. — TEMOIGNAGE.

Es-tu heureux ?

C'est une ainée qui n'a pas quarante ans mais qui en approche qui vous parle. Oui, il faut croire au bonheur mais au bonheur secret qui n'est pas sur toutes les lèvres. Mon mari et moi sommes très heureux. Et pourtant, notre mariage date de plus de quinze ans... L'admiration amoureuse que j'avais pour mon fiancé a toujours rencontré la protection aimante et attentive de l'époux du premier jour. Garder jalousement notre intimité. Il fait si bon chez soi...

Chère amie, fermez un instant les yeux et essayez d'imaginer votre vie avec votre compagnon. Agissez-vous, à ses côtés, pour ceux qui vous regardent ou simplement pour le rendre heureux ? C'est là le bonheur : le rendre heureux. Ça se demande : "Es-tu heureux ?" Il en aura tellement l'habitude qu'il vous posera la même question: "Es-tu heureuse ?" Il en résulte une idée constante à faire le bonheur de l'autre. C'est ma recette. Puisse-t-elle vous apporter la conviction qu'il y a des gens heureux, comme vous le demandez. — **Amis heureux de Montréal.**

"Ils" n'écrivent pas...

Je suis mariée depuis quinze ans et j'ai trois enfants. Nous avons eu énormément d'ennuis, comme la plupart des ménages. Mais je puis affirmer que mon mari m'aime autant qu'au premier jour. Evidemment, pas de la même façon. Jamais il ne veut sortir sans moi et lorsque nous sortons, il me dit toujours : "Fais-toi belle afin que je sois fier de toi". Mais il aime autant rester à la maison. Nous ne sortons pas beaucoup : aussi, je m'efforce de lui rendre les soirées le plus agréables possible. Un homme, c'est un enfant, quoi qu'on en dise, il faut lui éviter les soucis et les lamentations. Que son foyer lui apporte réconfort et repos après sa journée de travail. Il faut toujours l'accueillir avec le sourire et éviter de lui casser les oreilles avec les déboires des enfants au cours de la journée. Il faut que votre mari sente qu'à n'importe quel moment, il peut compter sur vous et qu'auprès de vous il trouvera la consolation dont il a besoin, mieux qu'à la taverne.

Trop de filles se marient en pensant que le mariage est une suite continue de plaisirs. Plus de soucis ! Le mari la fera vivre, lui enlèvera les épines sous les pas, même après une dure journée de travail, fera son travail à elle. Pour ma part, je suis très heureuse. Et mon mari qui lit ce que j'écris dit que si tous les hommes savaient trouver un foyer chaud et réconfortant, c'est là qu'ils iraient puiser le courage dont ils ont besoin et non à la taverne ou ailleurs.

Les gens heureux n'ont pas d'histoire ; c'est pour ça qu'ils n'écrivent pas aux courriers du coeur. — PERVENCHE

Comme des fiancés !

"Les gens heureux, êtes-vous là ?" Et bien, oui, nous sommes là. Et après trois années et demie de mariage, nous sommes encore comme de jeunes fiancés. Mon mari a neuf ans de plus que moi. C'est vous dire que des concessions, il y en a eu de part et d'autre. Mais nous attendons notre première querelle et nous espérons qu'elle sera le plus loin possible.

Pour ce qui est des parties, au début, mon mari ne dansait pas. Mais voilà qu'il s'est décidé à apprendre quelques pas. Depuis ce temps, il danse rarement avec d'autres.

Le soir, je me fais aussi belle que possible pour son arrivée. Après le souper, il lave la vaisselle et moi je l'essuie. Nous nous asseyons devant la TV et la regardons ensemble, d'autres fois, parlant à peine, regardant chacun notre journal préféré. Le plus gros secret de notre bonheur : un petit bec chaque fois qu'il sort ou qu'il arrive, beaucoup de compliments de part et d'autre. Surtout, ne jamais se coucher sans faire un examen de conscience ensemble. Un gros bec pour la nuit, je vous dis qu'il y a beaucoup de gens heureux !—FUTURE MAMAN ADOPTIVE.

La compréhension...

Après six ans de mariage, je sors de ma coquille pour vous prouver qu'il y a des gens heureux. J'avais aussi vingt-trois ans lors de notre mariage, mon fiancé ving-cinq. Nous nous aimions depuis quatre ans et pourtant, que de découvertes n'avons-nous pas faites durant la première année de notre vie conjugale ? A mon avis, cette première année n'est pas la plus belle à cause des difficultés de l'adaptation.

Je suis devenue enceinte tout de suite. Bien que l'enfant fut vivement désiré, nous n'avons pas eu le temps de vivre à deux. Nous avons failli perdre le bébé un peu avant sa naissance. Notre joie, à la naissance de ma fille, n'en fut que plus grande. Les épreuves rapprochent les couples unis.

Même pendant ma grossesse, mon mari dansait avec moi... "avec toute sa famille" comme il disait avant la naissance de mon premier bébé ! Il regarde les jolies filles mais non avec l'idée de me tricher ou de me faire souffrir. Mon mari n'est pas parfait mais ce n'est pas la perfection qui assure le bonheur dans le mariage, c'est la compréhension et... un amour à toute épreuve.

Quant aux sorties que les maris font en oubliant leurs femmes à la maison, eh bien, elles sont salutaires quelquefois! Une séparation de deux jours pour une partie de pêche peut redonner au désir d'être ensemble l'élan que la routine quotidienne freine de temps à autre.

Nous voilà avec nos six ans de merveilleuses expériences et d'amour renouvelé. Croyez-nous, nous nous aimons beaucoup plus aujourd'hui qu'il y a six ans. Nos deux filles nous ont rapprochés davantage.

— Fleur de bonheur

Déjà 14 ans !

Je suis mariée depuis DEJA quatorze ans. Comme le temps a passé vite. C'est dire que je suis très heureuse. Je me considère encore comme une jeune mariée. J'ai un bon mari qui a de grandes qualités et aussi des défauts mais je n'oublie pas que moi, également, j'en ai. Comme vous le dites si bien dans votre réponse, "c'est une réussite achetée de mille sacrifices, de mille concessions de part et d'autre". J'ai deux enfants en bonne santé. J'en remercie Dieu et tous ensemble, nous disons qu'il y a encore des gens heureux mais beaucoup ne le reconnaissent pas.

J'AI TROIS AMOURS

De plus en plus !

Ça va faire vingt ans ce mois-ci que je suis mariée et j'ai un très bon mari. Il m'aimait à la folie quand nous nous sommes mariés. Il dit m'aimer de plus en plus. J'ai deux filles une de dix-sept ans et l'autre de douze ans. Il y a de bons maris. Le mien ne sort jamais seul. Il prétend que lorsque je ne suis pas là, rien ne lui sourit. Quand nous sortons ensemble, il ne danse qu'avec moi et il trouve toujours que je suis plus belle que les autres. Il est très amoureux et il n'a pas changé du tout. Nous avons eu beaucoup de malheur et beaucoup de maladie depuis. Il ne s'est jamais découragé et moi aussi, j'ai toujours été bonne envers lui. Moi aussi, si je ne suis pas avec lui, je ne suis pas heureuse. Il ne faut pas mettre tout sur le dos des hommes. Il y a aussi des femmes qui ont déçu leur mari.

JEANNOT HEUREUSE

Non des êtres d'exception ...

Puisque vous battez le tambour du ralliement pour tous les gens heureux, je viens répondre : "Présent !" Non pas que je possède "le" bonheur mais "mon" bonheur. Mon mari et moi fêtons, cette année, en août, le douzième anniversaire de notre mariage. Nous ne sommes ni l'un ni l'autre des êtres d'exception, ni par la beauté physique, ni par les talents, ni par la vertu ou les défauts. Des couples comme le nôtre, il y en a des milliers. Parmi ces milliers, quelques-uns seulement peuvent dire que leur mariage a été une réussite. Nous, par exemple. Et pourquoi ce privilège ? D'abord, parce que nous sommes entrés dans la vie de mariage en adultes et non pas en adolescents égoïstes et fantasques. Nous avions trente ans. La vie nous avait durement mûris par la guerre, la captivité, les camps de déportation.

"Aimer", pour nous, ce n'était pas dire "je t'aime" en se regardant dans le blanc des yeux. Mais c'était plutôt le désir de se rendre mutuellement heureux, avec les matériaux que la vie nous apporterait, dans sa grisaille et sa monotonie.

Et puis, chacun, dès la première heure de vie commune, a accepté l'autre tel qu'il était, avec ses qualités, mais aussi et surtout avec ses défauts. Simplement, et avec amour. Cette acceptation voulue et acceptée dans l'humilité et l'amour nous a évité bien des querelles de ménage. Et puis, nous nous donnons réciproquement la possibilité de nous épanouir et de nous perfectionner dans la vie de mariage. Chacun respecte l'autre dans ce qui forme ses rêves, ses chimères, ses ambitions; l'aide au besoin à la réalisation d'un de ses rêves même si cela ne cadre pas toujours avec les possibilités du moment. Nous vivons coeur à coeur, au lieu de vivre côte à côte, comme la majorité des couples dont la vie commune ressemble à ces lignes de chemin de fer qui se côtoient à l'infini sans jamais se rencontrer. Au contact de l'un, l'autre s'est purifié et perfectionné, a trouvé le chemin moins aride qui le mènera à Dieu. Car nous n'avons jamais perdu de vue un seul instant que notre vie commune est la préparation de notre vie éternelle.

Les difficultés, nous les connaissons. Nous n'avons jamais roulé sur l'or; nous avons perdu deux bébés. Il nous reste deux enfants, de quatre et six ans, toujours malades... et j'en passe. Mais nous marchons fidèlement la main dans la main, un peu plus unis après chaque épreuve surmontée en commun. Nous ne désirons qu'une chose : c'est de marcher ainsi, étroitement unis par un amour fort, jusqu'au dernier jour de notre vie, et de parfaire en notre éternité ce que nous avons vécu ici-bas. — WERNER et HEIDLEIN.

Ces mauvais potins !

Je n'ai pas l'habitude d'écrire aux "courriers" mais la lettre de la jeune fille qui a une peur affreuse du mariage m'a tellement touchée que je n'ai pu faire autrement que de répondre à son appel.

Mademoiselle, ça fait cinq ans que je suis mariée. J'ai eu le malheur, comme vous, de rencontrer des gens pour me décourager et jusqu'à la veille de mon mariage. J'avais très peur. Je pensais, comme vous, à ma liberté, à tout ce que je pouvais sacrifier. Même au pied de l'autel, avant de dire "oui", je n'étais pas encore certaine de moi. J'ai demandé à Dieu de me donner un courage de femme, de préparer mon coeur de mère dès cet instant. Car j'avais une peur affreuse de la maternité. Un mois après mon mariage, je devins enceinte. Mon mari me combla de toute sa tendresse de futur père. Il était gentil et faisait attention à moi. Je ne pouvais rien lever dans la maison sans sa permission. Il essuyait ma vaisselle, lavait mes planchers, etc. Neuf mois après, pour compléter notre bonheur, venait un joli poupon. Mon mari, aussi empressé qu'avant, faisait les bouteilles de lait, et tous les petits ouvrages qu'il pouvait pour m'aider. J'étais tellement heureuse que tout le monde me trouvait plus belle qu'avant mon mariage. Maintenant mon petit garçon a quatre ans et fait toute notre joie. Nous en sommes très orgueilleux. Nous sommes si heureux que je ne pourrais expliquer sur un bout de papier le bonheur que nous ressentons. Mademoiselle, mariez-vous, n'écoutez pas ces mauvais potins. — FOLLEMENT AMOUREUSE DE SON MARI.

Un mari parfait ...

En réponse à celle qui ne croit plus au bonheur, je vous cite mes cinq années de bonheur parfait depuis que je suis mariée. J'ai été fréquentée par mon mari un an. A dix-huit ans, je me mariais. Lui en avait vingt-trois. Nous avons eu trois magnifiques trésors, un garçon et deux petites filles qui sont le puits de notre amour. J'ai un mari parfait. Je ne lui connais pas de défauts encore. Jamais un mot plus haut que l'autre; il me laisse son salaire pour que je sois libre d'acheter ce que je veux. Il ne sort jamais sans moi. Nous avons une voiture qu'il me laisse, la semaine, pour que je puisse sortir avec mes trois trésors tandis que lui se rend à son travail en auto avec des compagnons. Il m'aide toujours à faire la vaisselle et à mettre la table. Il y a encore des maris qui sont merveilleux ! — CINQ ANNEES DE BONHEUR, J.L.L.

C'est une perle !

Bravo pour la réponse que vous donnez à la personne si inquiète à propos du mariage. Je n'aurais pas pu m'exprimer de la sorte, n'ayant pas d'instruction ni votre délicatesse. Mais voici un peu ce que je pense du mariage et ce que j'en vis.

Je suis mariée depuis vingt ans; j'ai toujours été heureuse. J'aime mon mari de plus en plus; c'est une perle. Il a toujours fait son devoir envers moi et moi envers lui. Je ne vois pas pourquoi un honnête garçon le serait moins, une fois marié.

Je n'ai jamais eu à faire de reproche à mon mari sur quoi que ce soit. Il n'y a jamais rien de trop beau, ni de trop bon pour moi et les enfants; la même chose de notre part pour lui. Je base mon bonheur sur le respect que nous avons toujours eu l'un pour l'autre et aussi sur la franchise. — LES GENS HEUREUX.

Je suis flattée ...

Il y aura huit ans en juillet que je suis mariée. J'ai une belle fillette de six ans et un gentil mari. Il est suisse. Nous avons les mêmes goûts et notre vie est simple. Mon mari est aussi gentil qu'au temps des fiançailles. Il n'y a pas de journée où je n'ai pas reçu de baisers. Nous avons quelques amis. Nous les choisissons.

Pour les Fêtes, j'ai donné un party ; mon mari et moi avons dansé avec d'autres. Je ne regarde même pas ce qu'il fait. Il fait même quelques compliments à une jolie femme. C'est le moindre de mes soucis. Si les jeunes femmes flirtent avec lui, j'en suis flattée. Jamais mon mari n'a parlé contre moi devant des invités ou ailleurs. Sortir seul ne l'intéresse pas et je ne voudrais pas être célibataire, lui non plus. Un petit conseil : ne jamais donner un linge à vaisselle à son mari ; il n'aime pas cela. — Beaucoup d'amour, peu de peine.

Les premiers temps sont difficiles ...

C

Il est galant . . .

J'avais vingt-quatre ans, lui vingt-sept. Il était mon idéal (il l'est encore). Plusieurs gens ont ridiculisé le mariage en ma présence. Moi aussi, j'avais peur. Je crois, ma chère petite, que toutes les fiancées ou presque toutes passent par cet état d'âme. Le regret de votre liberté sera vite dissipé lorsque vous penserez qu'il y a, tout près de vous, un être qui vous aime et qui veut vous rendre heureuse.

Nous sommes mariés depuis trois ans. Voilà le comportement de mon mari lorsque nous sortons. Il se fait aussi galant que possible, enlève mon manteau, mes couvre-chaussures, tire ma chaise, tient conversation avec moi et avec les autres, ne flirte pas et danse toute la soirée avec moi. Il ne danse avec d'autres que lorsque la politesse l'exige, me complimente au passage. Au retour, je ne puis m'empêcher de lui dire que je l'aime. Il ne sort qu'avec moi car nous trouvons notre bonheur à être ensemble.

Son bonheur, on le fait, on le tisse chaque jour. Quand les dificultés surgiront, laissez passer le nuage et lorsque le soleil reluira de nouveau, reprenez la discussion et tout rentrera dans l'ordre sans avoir eu recours aux gros mots que l'on échappe, sous le coup de la colère. On s'aime davantage ensuite. Lorsque les fréquentations ont été ce qu'elles doivent être : un laps de temps où l'or apprend à se connaître, l'adaptation du caractère se fait sans qu'on s'en rende compte. Nous avons un bambin de dix-huit mois que nous chérissons. Il est notre but. — Une qui se dit heureuse d'être mariée.

Mille fois plus !

Mariée depuis trois ans, je puis dire en toute sincérité et bonheur que je suis mille fois plus heureuse que lors des beaux jours de nos fiançailles. Nous nous sommes connus environ deux ans avant le mariage. Mon mari est un homme bon, patient, sensible, délicat, compréhensif . . . Vous conclurez que je l'aime. Oui, je l'aime et il le mérite. Nous avons deux enfants qui font notre bonheur.

Le bonheur, mademoiselle, se façonne, se consolide tous les jours. Nous y arrivons à force d'efforts, de volonté et de générosité. Il ne faut pas chercher à recevoir ; d'ailleurs tout ceci nous est donné par surcroit. Il ne s'agit pas de demander sans cesse ; il faut savoir raisonner et ne pas exiger l'impossible. Les caresses, les belles paroles sont appréciées mais il faut savoir faire le premier pas de temps en temps.

— MAMAN HEUREUSE

Ils ont la vie devant eux !

Une fiancée qui parle du mariage comme d'un sacrifice de sa liberté, cela me dépasse. Avec des yeux de fiancée, elle juge le comportement des gens mariés dans une réunion mondaine.

Les fiancés savent qu'ils devront se quitter après une soirée. Il ne leur faut pas perdre une minute. On danse ensemble, on s'isole tant on a de choses à se dire, on est avide de vivre intensément ces moments et comme on a raison ! Les couples mariés eux, sont venus à cette réunion dans le but de rencontrer des amis, de causer, de rire, de danser. Une certaine vie sociale est nécessaire.

Je me demande si l'attitude possessive des femmes n'est pas de la jalousie tout court ! Ou encore, une certaine peur inconsciente . . . La volonté d'accaparement, la mauvaise humeur, la bouderie sont les moyens tout trouvés pour aller vers la catastrophe. Les couples mariés ont bien d'autres moments pour l'intimité. Ils ont la vie devant eux ! Et c'est merveilleux !

Je suis mariée non depuis cinq ans mais depuis dix-huit ans. Dans une réunion d'amis, je bavarde, je danse avec tout le monde, y compris mon mari. Mais sans en avoir l'air, j'ai l'oeil ouvert et s'il se trouve une sirène qui empiète sur ma propriété, j'organise la défense passive et celle-là sera semée en douce, le plus tôt possible. Presque chaque fois que nous revenons chez nous, mon mari me dit que j'étais encore "la plus belle et la plus fine" et chaque fois, cela me fait plaisir.

Croyez-le ou non, ma jeune amie, je crois au bonheur parce que je le vis. Mais encore faut-il savoir où il se trouve. Certainement pas dans les serrements de mains et les baisers en public. Si cela peut vous faire plaisir, je vous dirai qu'il est fréquent que nous regardions ensemble un programme de TV, la main dans la main, ce que nous ne ferions pas devant témoin. Il faut organiser votre bonheur pour vous deux et non pour les yeux qui vous regardent. — MERCI A LA VIE.

De meilleurs maris ! On croyait s'aimer...

Après trois ans de ménage qui nous ont apporté un gros paquet de fille, nous sommes heureux . . . autant qu'on peut l'être sur terre. Ce ne fut pas toujours un soleil sans nuage, loin de là, surtout la première année. Plus les personnalités des conjoints sont fortes, plus l'adaptation est difficile. L'épouse surtout doit se montrer conciliante et, avant de convoler, doit avoir les deux pieds sur terre. On peut s'aimer sans toujours être dans les bras l'un de l'autre. Je pense que la trop grande sentimentalité et le romantisme sont l'ennemi no un de toutes les nouvelles épousées qui broient du noir le premier matin que leur époux retourne à son travail, une fois le voyage de noces terminé.

Si l'on regarde autour de soi les deux catégories de femmes qui vivent dans le monde, célibataires et mariées, on s'aperçoit que dans les deux camps, il existe beaucoup : 1— de femmes heureuses qui l'avouent ou ne l'avouent pas (qu'importe !) ; 2— des femmes malheureuses sans raison . . . qui demandent trop à la vie; et 3— des femmes mariées vraiment déçues et des célibataires qui n'accepteront jamais leur sort.

Bien malin celui qui pourrait dire où se trouve le plus gros pourcentage de femmes heureuses . . . de façon sûre. Quoi qu'il en soit, sans prétention, j'ose avancer que c'est encore dans le champ des femmes mariées que j'irais miser.

Je suis prête à affirmer que les hommes d'aujourd'hui sont meilleurs époux que ceux d'autrefois . . . à beaucoup de points de vue, plus hommes de maison. Tous les hommes ne sont pas volages . . . ils ont simplement le gros défaut d'être gênés de paraître affectueux pour leur femme, en public . . . Mais dans l'intimité, c'est autre chose . . . — Crista - Line

Je désire semer un peu d'espoir dans le coeur de cette jeune fille qui appréhende la vie au point de craindre le mariage. Avec un peu de caractère, on surmonte bien les épreuves. Le sort n'est pas toujours mauvais.

Nous sommes mariés depuis plus de quinze ans et nous avons passé à travers tout (excepté le deuil). Je puis vous affirmer que l'on s'aime autrement qu'au jour de notre mariage ! On croyait s'aimer mais ce n'était qu'illusion comparé à notre amour d'aujourd'hui. Ne refusez pas la part du Bon Dieu et allez tout droit vers le bonheur. Vous verrez que votre mari saura être prévenant (quand il y pensera), compréhensif lorsque vous souffrirez. Vous, donnez-lui le meilleur de vous-même, sans regarder en arrière pour voir lequel des deux a donné le plus ! — MAMAN DE CINQ ENFANTS ET DEMI !

C'est le plus beau !

Mariée depuis près de quatorze ans, je puis vous dire que je suis heureuse et je crois bien que mon mari peut dire de même. Je n'aurais jamais pu exprimer ce que vous avez décrit au sujet des gens heureux. Votre exposé était si bien dit, si parfait que j'en suis encore toute émue.

Nous avons huit enfants et les petites déceptions de la vie mises à part, nous prenons tout le bonheur qui passe. L'an passé, lorsque je fus enceinte pour la huitième fois, mon mari devint grognon et quelque peu découragé. Mais maintenant que notre dernier rejeton est un gros bébé de trois mois qui fait ses "nuits pleines", mon mari en raffole et répète que c'est le plus beau que nous n'ayons jamais eu !

J'aurais encore tant de choses à vous dire. Sachez seulement que votre tâche est belle et grande. Je signe à la suite des . . . — GENS HEUREUX

Une grand'maman amoureuse . . .

Pourquoi vous fier à tous ces "on dit" et ne pas vous hâter de préparer votre bonheur ? Croyez-moi, sur cette terre, il y en a encore du vrai bonheur quand on a confiance en Dieu et en celui que l'on aime. Je vous parle avec une expérience de "quarante-deux" années de ménage. Je suis une vraie grand'maman; mon mari, que je trouve encore un amour et qui est toujours amoureux comme je le suis, n'a jamais changé. Nous nous sentons encore jeunes et nous sommes bien gais. La vie est belle et vaut la peine d'être vécue, allez ! Soyez confiante, petite amie, soyez heureuse d'être aimée. Je vous souhaite un grand bonheur comme le mien ! — Grand'maman qui croit toujours au bonheur. MME B.A.B.

Tel qu'il est !

C'est une dame dans la cinquantaine qui vous parle; elle a été jeune et elle a été heureuse en ménage. J'ai connu le bonheur parfait et je vous donne ma recette.

A part l'ivrognerie, la jalousie, la paresse et la passion du jeu, les défauts des hommes sont ceux que nous avons, excepté qu'ils ont l'égoïsme peut-être un peu plus développé (pardonnez-moi, messieurs). Apprenez à aimer votre mari tel qu'il est et entrez dans le mariage avec un coeur bien décidé à être heureuse envers et contre tous. Le bonheur, on le porte en nous. Promettez-vous, dès le premier soir, de ne jamais vous endormir sur un malentendu qui n'a pas été réglé. Soyez gaie et belle pour son retour du travail. S'il est en retard, aucun reproche. Sachez comprendre qu'un homme oublie facilement un anniversaire. A vous de le lui rappeler par votre gaîté. Ne lui racontez pas, dès son retour, tous ces bobos, tracas qui auront été votre lot du jour. Laissez-lui raconter les siens pour commencer. Après, il vous comprendra mieux puisque vous aussi l'aurez compris.

Soyez son associée pour le budget; cela évitera les disputes d'argent. Si votre mari flirte, n'en soyez pas jalouse; c'est une petite gloriole que se donnent les hommes pour se prouver qu'ils peuvent faire des conquêtes.

Puissiez-vous vivre comme moi vingt-cinq belles années de joies conjugales où les épreuves n'ont pas empêché le soleil de briller. Je n'ai jamais laissé mon mari ouvrir la porte lui-même. J'étais là, attendant son arrivée, avec mes petits anges. — SIGNORINA.

Un mari parfait . . . pour moi !

"Les gens heureux, êtes-vous là ?" Cet appel m'a touchée. Mariée depuis dix-sept ans, mon mari et moi nous aimons mieux qu'aux premiers jours de notre union. C'est un mari parfait . . . pour moi. Les jeunes filles se trompent quand elles recherchent le mari parfait. Cela n'existe pas. Il existe un homme (probablement même plusieurs) dont le caractère, les qualités et les défauts s'accommoderaient de notre caractère, de nos qualités et de nos défauts. Mon secret ? Donner ! Ce n'est pas que de la générosité, c'est de la diplomatie. Quand on donne, on reçoit toujours. Mais ne pas donner en esclave, en servante; donner avec amour, tendresse, et passion quand c'est le moment. Je crois que son bonheur à soi, il faut le fabriquer et le remodeler chaque jour.

Je me suis juré de faire de mon mariage un succès. J'ai réussi. Mon foyer est un asile de paix où nos cinq enfants s'épanouissent, dans la joie. Cela ne se voit pas, cependant. En public, rien n'indique que ce couple que nous formons est uni par une solide affection. Une femme aimée n'a pas besoin que son mari soit aux petits soins avec elle, dans un party.

Par exemple, je suis sûre qu'après une soirée où mon mardi et moi serons allés, on ne chuchotera pas : "Avez-vous vu comme ils s'aiment ?" Il y a que nous qui savons qu'à certains moments, au cours de cette soirée, nos yeux se sont cherchés et trouvés, se sont parlés et compris. Personne n'aura remarqué notre sourire qui n'était pas que mondain. Personne n'aura vu non plus sa main pressant mon bras, au passage, et qui pour moi, veut dire : "Bonjour, toi !"

A la maison, l'amour n'est pas palpable; on le sent à l'atmosphère. Nous passons nos soirées seuls, devant la TV, lisant journaux et livres. Lorsque tous les enfants sont couchés, nous dégustons notre amitié. Il y a la tournée des lits, le soir. Nous regardons dormir ces êtres dont nous sommes responsables et nous sommes émus devant les petits, fiers devant les grands. Voilà comment on est heureux quand on le veut. Je n'ai pas parlé, volontairement, des épreuves qui nous ont frappés. Nous en avons eu, comme tout le monde, et de dures encore. Mais cela n'a rien à voir avec le bonheur. On peut être heureux, en ménage, avec des moyens à la portée de tous. — LES GENS HEUREUX, NOUS AVONS REPONDU.

Je me trouve au ciel !

Mariée à l'âge de vingt ans, à mon premier amoureux, j'ai toujours été heureuse. Nous avons élevé huit enfants dont deux sont maintenant partis vers le Ciel. Mon mari est même plus prévenant pour moi à présent qu'il l'était au temps des fiançailles. Il prend sa bière tous les soirs, ici, à la maison. Quand il était célibataire, il allait à la taverne. Il ne sort jamais sans moi. Avant notre mariage, il me délaissait, de temps à autre, pour une partie de plaisir entre garçons ou encore une excursion de chasse. A la maison tous les soirs depuis que nous sommes mariés, dans sa "chaise berçante", il lit son journal, pantoufles aux pieds, regarde la TV en prenant sa petite bière. Moi, je tricote, je fais de la couture, je prends un bon livre et je me compte heureuse. Je sais que bien des femmes n'aimeraient pas ce genre de vie un peu tranquille, mais moi, je me trouve au ciel. Mon mari n'a jamais oublié un petit cadeau à l'occasion de mon anniverre ou autres fêtes. Je ne lui ai pas découvert d'autres défauts depuis notre mariage mais j'ai découvert beaucoup de qualités. Tout ce bonheur je le dois à la Vierge Marie car depuis vingt-huit ans que je suis mariée, je ne me rappelle pas avoir oublié de réciter le chapelet tous les soirs.

28 ANS DE BONHEUR

Une réussite de 125% !

Hé oui ! Il y a encore, des gens mariés qui sont heureux ! On se marie parce qu'on s'aime, qu'on se fait confiance mutuellement, parce qu'on croit pouvoir être heureux ensemble "ad vitam eternam". Pour cela, il faut se connaître à fond, savoir causer ensemble de notre travail, de nos loisirs, de nos aspirations, de l'éducation des enfants qui viendront et essayer enfin d'améliorer nos caractères. Je dis bien "améliorer" et non pas changer. Il faut apprendre à vivre avec les défauts de son futur conjoint.

Le bonheur, comme le civisme, c'est une foule de petites choses. Je suis mariée depuis quatre ans; j'ai une petite fille de deux ans et demi, un mari que j'adore et qui me le rend bien, des responsabilités vis-à-vis ma petite famille, de l'ouvrage. Malgré ou plutôt avec tout cela, je me sens libre comme l'air .Je n'ai pas, derrière moi, un patron qui me fait gagner mon salaire à la sueur de mon front mais j'ai à côté de moi, pour me comprendre et m'aider, un grand bonhomme que j'appelle avec bonheur "mon mari", qui partage mes joies, mes peines et quelquefois mon travail. A deux, ça va plus vite et on a plus de temps pour s'asseoir ensemble et se reposer soit en regardant la TV, soit en lisant un bon livre ou dans une discussion animée mais amicale sur l'éducation de notre fille.

Dans le mariage, il faut que chacun des conjoints mette 50% dans la balance. La nature de la femme veut que celle-ci donne pour être heureuse. Qu'importe si vous donnez 75%; ça vous fera une réussite de 125% ! —

Petite femme heureuse

Une grand'maman...

Je suis heureuse et je réponds à celle qui s'occupe trop des affaires des autres et pas assez de son bonheur. Quand on aime sincèrement, on n'en parle pas à des têtes folles et à des mauvaises langues.

Après vingt-quatre ans de mariage, j'ai deux filles et un garçon. Mes filles se sont mariées à dix-huit ans. Vous allez trouver cela jeunes mais elles avaient déjà trouvé des partis idéals. Je suis grand'maman d'une belle petite fille. Mes filles n'ont pas eu peur de faire face au mariage. J'aime mes gendres comme mes filles. Un conseil à donner : n'ayez pas peur d'avoir de petites soirées à deux, surtout jeunes mariés. Il y a tellement de choses qu'on peut se dire.

Pour faire durer son bonheur, il faut faire beaucoup de sacrifices. Eloignez-vous des petits "parties", comme vous dites, restez chez vous et préparez votre bonheur. — J'AI UN MODELE DE MARI.

Si c'était à refaire...

Après dix ans et demi de mariage, mon mari et moi sommes très heureux et si c'était à refaire, nous recommencerions encore. Pourtant, que de sacrifices il faut faire... J'ai cinq enfants, un mari invalide depuis cinq ans . . . et je suis heureuse. Cela peut vous paraître drôle, pourtant, c'est la vérité. Si parfois ça ne marche pas toujours sur des roulettes, eh bien, nous prions . . . Et Celui à qui rien n'est impossible vient à notre secours d'une manière ou d'une autre.

Des défauts, nous en avons tous les deux. Mais nous voyons aussi les qualités de l'un et de l'autre. Notre bonheur n'est pas le même que du temps où nous étions garçon et fille. Mais nous le fabriquons au jour le jour. Si cette jeune fille veut être heureuse, elle le peut si elle le veut. — UN COUPLE HEUREUX.

C'est merveilleux !

Moi, je suis heureuse, très heureuse. Mon mari n'a pas changé, il est resté gentil comme au temps de notre jeunesse et lors de nos sorties, il est galant comme avant. En soirée, il danse seulement avec moi et souvent, il me souffle à l'oreille : "Je t'aime, je suis heureux avec toi . . ." Comme vous voyez, les gens heureux existent. Nous avons deux enfants qui font notre bonheur. La maternité, c'est une joie. A la naissance d'un enfant, le papa est près de vous qui vous embrasse et qui est fou de joie; c'est ça, la maternité ! Il y a bien un peu de souffrance, mais ça vaut vraiment la peine pour toute la joie qu'on récolte.

Ne vous fiez pas aux dires de celle-ci et celle-là; si elles ne sont pas heureuses, c'est parce qu'elles l'ont voulu. Elles n'ont pas su faire leur bonheur. La vie à deux, c'est le bonheur : l'amour, c'est merveilleux ! — Jeune maman heureuse.

On nous prédisait un échec . . .

Il y aura dix ans bientôt que nous sommes mariés et nous filons encore le parfait bonheur. Au moment de notre union, des âmes charitables nous prédisaient un échec. Nous n'avons pas reçu la même éducation, ni la même instruction et il y a entre nous une différence d'âge de huit ans. Mais nous avions un idéal commun, les mêmes goûts et un grand amour. Mon époux me complimente sur mes toilettes, ma coiffure. Il ne manque jamais de me remercier, après un bon repas que je lui ai préparé. Il m'aime encore assez, figurez-vous, pour préférer passer ses soirées avec moi, à la maison, plutôt qu'avec des amis ou dans une salle de cinéma.

C'était aussi un amateur de chasse et de pêche; mais comme je lui ai sacrifié des divertissements qui ne l'intéressaient pas, il a fait de même avec ses sports préférés. De mon côté, j'ai toujours su me contenter de ce qu'il peut me donner et je ne l'ai jamais comparé avec d'autres hommes plus brillants que lui.

Mon mari est un homme admirable; il a des défauts mais de si grandes qualités ! J'espère de tout mon coeur que mes fils lui ressembleront. Je n'ai eu peur ni de la maternité ni du mariage, ni de la vie à deux. Ça m'a donné dix années de bonheur et encore beaucoup à venir ! — DIEU NOUS AIDE, IL EST SI BON.

Mise en garde contre les enseignements de l'ex-Père Michel Collin

OTTAWA. (CCC) — Le service d'information de la Conférence catholique canadienne a appris de bonne source que l'ex-Père Collin viendrait au Canada. Il devait arriver ici dimanche.

Le P. Michel Collin, des prêtres du Sacré-Coeur, a été à plusieurs reprises l'objet de mesures disciplinaires de la part des autorités ecclésiastiques.

Le 8 février dernier, le Saint-Office le frappait d'interdit **ab ingressu ecclesiae** pour n'avoir pas cessé de promouvoir des formes de dévotion et de culte non approuvées et même interdites.

L'interdit **ab ingressu ecclesiae** comporte l'interdiction de célébrer les offices divins dans une église ou d'y assister, ou d'avoir une sépulture ecclésiastique.

Dans sa notification publiée le 14 février 1961, le Saint-Office rappelait que le prêtre Michel Collin, déjà renvoyé de la congrégation des prêtres du Sacré-Coeur, qui avait contrevenu souvent et de différentes façons aux prescriptions des saints canons, avait été réduit à l'état laïc par la Congrégation du Saint-Office en vertu d'un décret du mercredi 17 janvier 1951.

La notification du Saint-Office ajoutait:

"Ce prêtre s'étant avéré contumace dans sa désobéissance et n'ayant pas cessé de promouvoir des formes de dévotion et de culte non approuvées et même interdites, induisant par là les fidèles en erreur et créant le scandale public, les éminentissimes et révérendissimes Pères chargés de veiller sur les questions de foi et de moeurs ont, au cours de leur réunion plénière du mercredi, déclaré Michel Collin frappé d'interdit **"ab ingressu ecclesiae."**

Le pape félicite la Société de la Bible

ROME, (CCC) — Mis au courant par S.Em. le cardinal Léger des heureux développements pris au cours des dernières années par la Société catholique de la Bible, Sa Sainteté le pape Jean XXIII a chargé S. Em. le cardinal Tardini, secrétaire d'Etat au Vatican, d'exprimer sa paternelle satisfaction au président de la Société, le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c.

Dans une lettre adressée ces jours derniers au Père Martin, le cardinal Tardini déclare que le Souverain Pontife se réjouit de l'excellent travail accompli par la Société et félicite ses directeurs de la précieuse contribution qu'ils ont ainsi apportée à l'apostolat de l'Eglise .



9137—Une robe-costume est un morceau toujours appréciable dans la garde-robe de la femme qui travaille. Remarquez la petite boucle qui attache le corsage à l'avant et la jupe aux plis profonds. La veste est froncée à la taille. Grandeurs: 14½,16½,18½, 20½, 22½, 24½. **Prix: 53 cents.**

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

SYMBOLES

SUITE DE LA PAGE 6

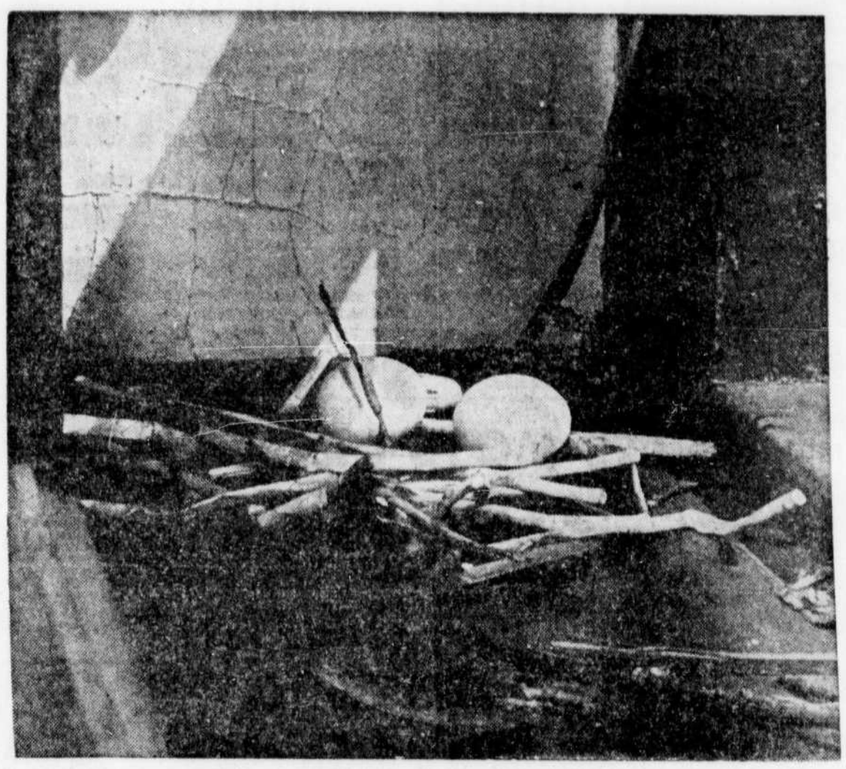
chef. Pour recouvrer les articles perdus, il fallait payer la petite somme.

"Une habitude qui s'est conservée consiste à envoyer des cartes de Pâques, dit la curatrice. On n'est pas fixé sur son origine; certains disent qu'elle vient d'Allemagne, d'autres la prétendent américaine. La plus ancienne carte connue remonte à 1867.

Les cartes de Pâques actuelles diffèrent peu de celles du siècle dernier, note Mlle Burnley. "Les oeufs, les poussins, les fleurs, les oiseaux, les lapins, les enfants et la croix sont les symboles qui reviennent le plus souvent. Ils sont devenus pour ainsi dire inséparables de la tradition pascale. La principale différence qui sépare les cartes actuelles des anciennes est d'ordre technique. Les couleurs sont plus fidèles, et les papiers plus fins. Le message, lui, n'a pas changé".

Les symboles traditionnels de Pâque ont une double origine, païenne et chrétienne. Chez les Grecs et les Romains, l'oeuf était considéré comme le symbole de la création. Depuis des siècles les poussins et les canetons sont les emblèmes du réveil de la vie au printemps. Les croix s'ornent de fleurs sur les cartes de Pâques, et c'est ainsi que les premiers chrétiens les représentaient sur les murs des catacombes. Ils les avaient ajoutées pour rendre le souvenir de la croix moins cruel.

Le lapin qu'on représente souvent avec les oeufs vient de la mythologie allemande, où il est dit que la déesse Eostra avait changé son oiseau en lapin, pour qu'il puisse aller annoncer l'arrivée du printemps à tous les enfants.



LE PRINTEMPS EST ARRIVE CHEZ OGILVY'S

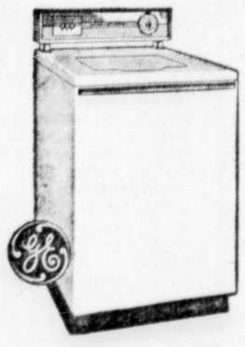
Une de nos fenêtres au cinquième étage fut, par mégarde, laissée entr'ouverte la fin de semaine dernière et en voici le résultat attendrissant: ce pauvre petit nid de branchages et de vieux chalumeaux, bâti par un couple de pigeons romanesques. Ce tableau nous a gentiment émus et c'est pourquoi nous prenons cette façon amusante de vous dire que le printemps s'est définitivement installé chez Ogilvy's durant cette semaine de Pâques.

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

POUR AUSSI PEU QUE $2.50 VOUS POUVEZ POSSEDER UN DE CES ACCESSOIRES GENERAL ELECTRIC



REFRIGERATEUR
Modèle TLD-100
10 pi.cu. Avec dégivreur automatique. Congélateur pleine largeur. Hydrateur en porcelaine.
Pour aussi peu que $2.50 PAR SEMAINE



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE AVEC FILTER FLO
Modèle TWA-750
Capacité 10 lbs, 2 cycles, économiseur d'eau.
Pour aussi peu que $2.50 PAR SEMAINE



POELE ELECTRIQUE
Modèle TJC-349
30", complètement automatique, grand fourneau de 25". 3 ans de garantie sur éléments.
Pour aussi peu que $2.50 PAR SEMAINE



TELEVISEUR 23"
Modèle 32T11
ULTRA VISION "DAYLIGHT BLUE". 3 haut-parleurs à l'avant.
POUR AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

TERMES FACILES
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 heures

Quincaillerie TRUDEAU Ltée
6541, boul. ST-LAURENT -- CR. 3-3601

LA TV À SON MEILLEUR!

LE CANAL

12

vous réserve des heures d'action et d'agrément cette semaine et toutes les semaines.

GARDEZ LE BOUTON AU 12

ce soir

"ANNIE OAKLEY"



"THE RIFLEMAN"



"NAKED CITY"

vendredi

"CAPTAIN GALLANT"
"ROBIN HOOD"
"LOCK-UP"

samedi

"WAGON TRAIN"



"ROUTE 66"
"MIKE HAMMER"
"SHOCK THEATRE"

dimanche

"THE THIRD MAN"
"TRACKDOWN"



"MAVERICK"
"PLAYHOUSE 90"

lundi



"77 SUNSET STRIP"

mardi

"TEXAS RANGERS"
"ALFRED HITCHCOCK"
"SAN FRANCISCO BEAT"

mercredi

"JET JACKSON"
"WAR IN THE AIR"
"THE REBEL"

tous les soirs

"SUNSET THEATRE"
"PAJAMA PLAYHOUSE"

CFCF-TV CANAL 12 MONTREAL

UNE DIVISION DE LA CANADIAN MARCONI COMPANY

TÉLÉCRITIQUE

L'éducation est un sujet trop actuel pour que nous passions sous silence l'excellent "Premier plan" qui en traita. Aux questions judicieuses de monsieur André Laurendeau, la révérende mère Marie Saint-Laurent de Rome répondit non moins judicieusement. Le nom de cette religieuse nous était tout à fait inconnu. Aussi, sa présence à la télévision nous fut une révélation. Nous espérons qu'elle nous reviendra ou à un prochain "Premier plan" ou à "Conférence", car sa présence est faite de ce que l'on voit de moins en moins: bon sens, intelligence, savoir, jugement, connaissance de l'esprit comme celle du coeur, en un mot, pédagogue née, pour qui la vie est consacrée tout entière à l'éducation, et à l'éducation la plus difficile qui soit: celle des jeunes filles. Ce que la fameux abbé de Saint-Cyran disait de l'éducation de la jeunesse, qu'elle était une véritable tempête pour ceux qui avaient à en prendre le gouvernail, la révérende mère Marie Saint-Laurent de Rome le conçoit en toute intelligence. Loin de lui nuire, sa formation religieuse lui rend plus sensible l'épanouissement des facultés de coeur et d'esprit qui constituent les coordonnées de toute éducation. L'éminente éducatrice déploie en toute humilité une forte personnalité. Aucun de ses propos ne fut dicté par le caprice, par le désir de briller par un souci de publicité. Elle comprend l'immensité de son rôle et en assume toutes les responsabilités, dont quelques-unes, nous le devinons, sont écrasantes. La compétence offre un démenti réel à une partie de l'opinion publique qui s'imagine que nos couvents n'abritent que des "soeurs" imbéciles et naives. Jamais, non plus, notre français ne fut si bien parlé.

Paul TOUPIN

Quelques émissions reportées à samedi

A cause des émissions spéciales entendues à CKAC au cours des journées de jeudi et de vendredi, des changements ont été apportés au cadre-horaire des émissions de samedi. On écoutera pendant la journée de samedi 1er avril certains programmes qui n'ont pas été présentés pendant la journée du vendredi saint.

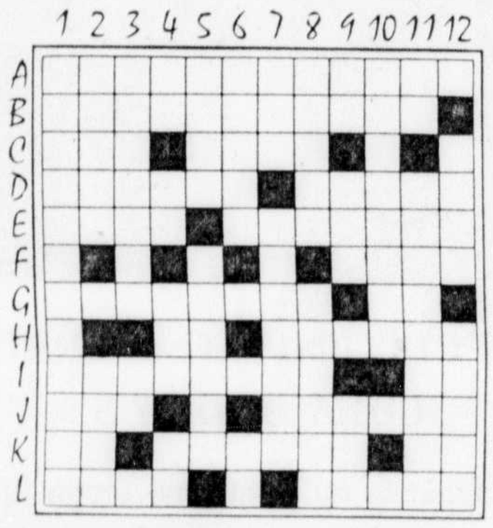
6 h. a.m. "Méditation du samedi saint."
8 h. 35 a.m. "De la tête aux pieds."
8 h. 45 a.m. "Du pep avec Duceppe."
9 h. 00 a.m. "Nouvelles."
9 h. 05 a.m. "Palmarès de la chanson française."
9 h. 30 a.m. "A & P vous appelle."
10 h.a.m. "Les manchettes."

Samedi soir :

6 h. 15 p.m. "Dans le creux de l'oreille."
7 h. 30 p.m. "Bella Musica."
8 h. p.m. "Nouvelles."
9 h. p.m. "Hockey Canadien-Chicago."

Le concert hebdomadaire de l'Orchestre Philharmonique de New York habituellement diffusé par CKAC le samedi soir à 8 h. 30, sera présenté dimanche soir.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A—Personnes qui prétendent faire des miracles.
B—Evite de se retourner pour voir qui vient derrière.
C—Bue en Angleterre. Fait par qui dort si l'on en croit le proverbe.
D—Elles nous obligent parfois à rompre la glace. Ce qui est dépourvu de sens ne peut que le faire avec rien.
E—Le diaphragme de l'oeil. Exposition de marchandises.
F—Qui ne présentent aucun danger.
G—Cyclones tropicaux. Ordre de départ.
H—Pronom personnel. Petits chevaux espagnols.
I—Napoléon ter se fit décerner ce titre. Lettres de Suisse.
J—Dans lequel un troisième larron ne pourrait que jeter une note discordante. On la passe pour pardonner.
K—Terminaison d'infinitif. Celles de l'aigle sont puissantes. Qui ne cache rien.
L—Illustre famille princière d'Italie. Il faut le faire dans la jeunesse pour récolter dans l'âge mûr.

Verticalement

1—De quoi terroriser et égayer.
2—Appeler un navire. Donc suffisamment médités.
3—Des machines et des hommes. Coule tout près d'une belle de Crémone.
4—Patrie d'Abraham. Suit le docteur. Immortelle. Personnel.
5—Parisienne, elle donne le ton dans le monde entier. Conseillère secrète mais écoutée.
6—Circonspect. Note.
7—Pièce de bois soutenant le navire en radoub. Le faire dangereusement peut amener à boire la tasse.
8—Détruira progressivement. Pour tailler grossièrement.
9—D'une portée. Personnel. Pas pour de jeunes oreilles.
10—Une espèce est cultivée sous le nom de rose trémière.
11—En terre comme en mer. Blesse légèrement par des mots piquants.
12—Poterie très dure. Doit arroser la terre pour nourrir son homme.

Solution samedi



Solution du dernier problème.

CFTM-TV 10

JEUDI, 30 MARS 1961:

8 h. 30 — CINEMA KRAFT

"Grand gala", drame sentimental avec Ludmilla Tchérina, Odile Versois, Yves Vincent et Pierre Larquey.

10 h. 00 — DIX SUR DIX

avec les animateurs Jean Duceppe et Réal Giguère.

VENDREDI, 31 MARS:

LE VENDREDI SAINT AU CANAL 10

5 h. 05 — LA PASSION

interprétée par 50 garçonnets du Centre Guy-bourg.
réalisation: Jean Letarte

8 h. 30 — SILENCE ON TOURNE

"Le signe de la croix", un film de Cecil B. de Mille avec Fredrich March, Claudette Colbert, Charles Laughton.

11 h. 15 — REPRISE

"Chemin de Damas", avec Michel Simon et Maurice Teynac.

Emissions spéciales pour le Jeudi Saint et le Vendredi Saint

Plusieurs émissions spéciales seront présentées à l'antenne de CKAC au cours de la journée du Jeudi Saint et du Vendredi Saint. Soulignons en particulier:

Ce soir, jeudi :

10h.05—"Evangile selon Saint Marc". Interprétation des textes évangéliques par des artistes de la Comédie Française, Fernand Ledoux, Jacques Thiéry, Hélène Petit.

Vendredi Saint :

9h.05 a.m.—Jean Duceppe et Réal Giguère font tourner des disques de choix. Lectures des plus beaux textes inspirés par La Passion.
12h.30 p.m.—"Coeur à Coeur", le R. P. Marcel Marcotte, S.J., dirigera une brève méditation intitulée "Jésus, victime pour le salut du monde".
2h.15 p.m.—"Prélude au chemin de la Croix", Réal Giguère narrateur. Emouvante évocation du drame de la Passion et de sa véritable signification transposée dans le contexte du monde d'aujourd'hui.
3h.00 p.m.—"Chemin de la Croix" prêché par Son Eminence le Cardinal Léger depuis la cathédrale Marie Reine du Monde, à Montréal.
5h.05 p.m.—"Sous le signe de la Croix". Narration et commentaires par l'abbé Gérard Lalonde.
6h.45 p.m.—"On veut savoir". M. Trépanier fera revivre l'histoire de Pilate et de la légende qui s'est attachée à son nom.
7h.15 p.m.—"Les trois croix". Narration d'un récit dramatique par Gaston Blais.
7h.30 p.m.—"La chapelle du roy". Enregistrement fait au célèbre Château de Versailles, par le choeur de la Cathédrale de St Louis de Versailles et l'orchestre de Chambre de Versailles. "Pange Lingua", motet écrit en 1723 par André Campra.
9h.05 p.m.—"Petits chanteurs du Mont Royal". Concert de musique sacrée. Prédication inspirée des 14 stations du chemin de la Croix.

À LA TV

2—CBFT: Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS: Cornwall
3—WCAX: Burlington 6—CBMT: Montréal 10—CFTM: Montréal
4—CFCM: Québec 7—CHLT: Sherbrooke 12—CFCF: Montréal

JEUDI

4:00 P.M.
2, 4: Bobino
3: Brighter Day
5: Make Room For Daddy
8, 8: Cartoons
7: Cinéfeuilleton
10: Nouvelles
12: Annie Oakley

4:15 P.M.
3: Secret Storm
7: Actualité féminine
10: Ciné-Revue

4:30 P.M.
2, 4, 7: La Boite à surprise
3: The Edge of Night
5: American Bandstand
6, 8: Junior Round-up
10: Magazine de la femme
12: Surprise Party

5:00 P.M.
2, 4, 7: Le Grand Duc
3: Popeye the Sailorman
5: Rocky and His Friends
10: Nouvelles, La Boutique de M. Nicola

5:15 P.M.
3: Casey Jones
12: Popeye Cartoons

5:30 P.M.
2: L'Enfant du cirque
4: Le dernier des mohicans
5: Cartoon Carnival
6, 7, 8: Roy Rogers
10: Les P'tits bonshommes

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Headlines
4: Musique en dinant
5, 8: News, Sports
6: Bachelor Father
7: Ti-Blanc Richard
10: Télé-métro
12: Sports

6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
3: World of Sports
8: Dateline Seaway Valley
12: Carte Blanche

6:25 P.M.
2: Ce soir
10: Météogramme

6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: News
4, 7: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Metro
8: "The Big Punch"
10: Nouvelles
12: News

6:45 P.M.
2: Téléjournal
3: Doug Edwards
4: Cinéfeuilleton
5: Huntley, Brinkley
6: News, Sports
7: Météo, Sports
10: Sport-images
12: Carte Blanche

6:55 P.M.
10: Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2: Carrefour
3: Jim Backus Show
4: Nouvelles sportives
5: Bugs Bunny
6: Seven-O-One
7: Les 3 Notes
10: M. Jean Drapeau
12: The Rifleman

7:15 P.M.
4: Panorama
10: Ciné-roman

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Ann Sothern Show
4: Revers de la médaille
5: The Third Man
6: Sea Hunt
7: Téléphone Sonne
10: Ma femme et moi
12: "The Affairs of Susan"

7:45 P.M.
2: Vu
4, 7: Lucille Dumont
10: Intimité

8:00 P.M.
2, 4, 7: Clé de sol
3: Angel
5: Donna Reed Show
6, 8: Live A Borrowed Life
10: Théâtre du mystère

8:30 P.M.
2, 4, 7: Filles d'Eve
3: Zane Grey Theater
5: Bat Masterson
6, 8: Checkmate
10: "Grand Gala"

9:00 P.M.
2, 4, 7: Rendez-vous avec Michelle
3: Gunslinger
5: Bachelor Father

9:30 P.M.
2, 4, 7: C'est la vie
5, 6: Ernie Ford Show
8: Movie
12: Naked City

10:00 P.M.
2, 4, 7: Ici Interpol
3: CBS Reports
5: Groucho
6: Tightrope
10: Dix sur dix

10:30 P.M.
2, 4, 7: Pays et merveilles
5: Manhunt
6: Let's Fac- it
12: Pulse

10:45 P.M.
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
10: Sports, météo
12: "Sweet Rosie O'Grady"

11:15 P.M.
2, 4: Nouvelles sportives
3: Laurentian Ski Guide
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: News Round-up
8: Hour Final
10: "Madame et ses pantins"

11:22 P.M.
2, 4: Commentaire
6: Final Edition

11:30 P.M.
3: "Thief of Bagdad"
6: Gunsmoke
7: "Destination Unknown"
8: "Daisy Kenyon"

12:03 A.M.
6: "Men of Boy's Town"

VENDREDI

CBFT — Canal 2

P.M.
1:00—Musique
1:55—Téléjournal
2:00—Long métrage : "Rome éternelle"
3:30—Par ce signe, tu vaincras
4:00—Bobino
4:30—La Boîte à surprise
5:00—L'Office du Vendredi Saint
7:00—Edition métropolitaine
7:15—Nouvelles sportives
7:25—Ce soir
7:30—Téléjournal
7:45—La Passion du Christ
8:00—En ce Vendredi Saint
8:30—Concert du Vendredi Saint
9:30—Le Grand Jour
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Semaine Sainte

CFCM — Canal 4

P.M.
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—Le Chemin de la Croix
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La Boîte à surprise
5:00—La jardinière
5:30—Capitaine Tombola
6:00—Musique en dinant
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Panorama
7:30—La science et la vie
7:45—La Passion du Christ
8:00—En ce Vendredi Saint
8:30—Concert du Vendredi Saint
9:30—Le Grand Jour
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—La boite aux images

CHLT — Canal 7

A.M.
11:00—L'Heure de Pierrot
P.M.
12:00—L'Anglais télévisé
12:30—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot-pourri féminin
1:30—Cinéfeuilleton
2:00—Long métrage : "Story of the Pope"
3:00—Office Religieux
5:00—Office du Vendredi Saint
7:00—Nouv. — Météo
7:20—Edition sportive
7:30—Office du Vendredi Saint
8:00—En ce Vendredi Saint
8:30—Concert
9:30—Le Grand Jour
11:00—Téléjournal
11:16—News Round-Up
11:30—"Ste-Catherine de Siennes"

CFTM — Canal 10

P.M.
4:07—Nouvelles
4:15—Ciné-Revue
4:30—La cuillère à Pot
5:00—Nouvelles
5:05—La boutique de M. Nicola
5:30—Les P'tits Bonshommes
6:00—Télé-métro
6:30—Nouvelles
6:45—Sport Images
6:55—Sur le bout du banc
7:00—Parade des animaux
7:15—Ciné-Roman
7:30—Ma femme et moi
7:45—Jeunesse
8:00—Lutte
8:30—"Le signe de la Croix"
10:45—Nouvelles
11:00—Sports — Météo
11:15—"Chemin de Damas"

RADIO

AU CADRAN FM: CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM: CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

JEUDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Musique de Vienne
CJMS—Nouv., Léo Lebel
CBM—News, Tempo
CFCF—Gerry Herbert
CJAD—News—M. Stephens
CKGM—News, Pops

5:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de scène
CKGM—News
CJAD—News-Mike Stephens

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair

6:00 P.M.
CKAC — Nouv. — Musique
CBF—Radio-journal
CKVL-FM—Concerto
CJMS—Angélus, Nouv. Serge Bélair
CFCF—Dean Kaye News
CBM—News — Parliamentary Report
CJAD—News and Stock Quotations — L. Roberts

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CBF—Le monde aujourd'hui
CJMS—Editorial
CJAD—Sports — Al Cauley
CFCF—Entertainment Guide
CBM—Byline

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter
CJAD—Danny Gallivan

6:25 P.M.
CBF—Nouvelles sportives

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL-FM—Les cordes qui chantent
CBF—Présence missionnaire
CKGM—News
CFCF—Sportsreel
CBM—Rawhide
CJAD—Mike Stephens

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante club ménagères
CKVL—Nouv., Hit Parade
CKGM—Feature
CJMS—Serge Bélair
CBM—The Four Gospels
CFCF—Bob Dell Show

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CBM-FM—Résumé — News
CJMS—Nouv. Hi-Fi Club
CKGM—News, Pops
CBM—Accent on Quebec
CJAD—News M. Stephens
CFCF—Bob Dell Show

7:15 P.M.
CKAC—Orgue mélodieux
CBF—Tour de chant de...
CBM-FM—Cinq chorals de Brahms

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CBF—Place publique
CKVL—Les violons
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CJMS—Nouv. — C. Dumont
CBM—Little Symphonies
CBM-FM—Musique sacrée
CKGM—News, Feature
CJAD—Hi-Fi Club

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CJAD—News, Sports

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Festivals européens
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv. — Montreal ce soir
CKVL—Office du Jeudi Saint
CFCF—Assignment
CKGM—News — Feature
CJAD—Italian Festival
CBM—Soundings

8:10 P.M.
CKAC—Concerto pour Harpe

8:30 P.M.
CKVL-FM—Chefs-d'oeuvres de France
CBM—Citizens' Forum
CJAD—The World Tonight
CKGM—News
CFCF—Parliament Hill

8:45 P.M.
CKGM—GM-PM
CJMS—C. Dumont
CJAD—Sam Ross, News

9:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
Les psaumes
CKVL—Méditation et recueillement
CKVL-FM—Ce soir à l'opéra
CJMS—Nouv. — Les Echos de ma ville
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News — Editorial
CFCF—Hockey
CBM—Variety Showcase

9:10 P.M.
CJAD—Denny Vaughan

9:30 P.M.
CJMS—Nouv. Yvan Leclerc
CKGM—News — Feature
CJAD—Continental Concert

10:00 P.M.
CKAC—Nouv., Evangile selon Saint-Marc
CBF—Radio-journal
CKVL—Orgue magique
CJMS—Nouv. — Les Echos de ma ville
CJAD—News, Sports, Starlight Concert
CFCF—Late Show
CKGM—Dave Boxer
CBM-FM—Clavier
CBM—National News

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CBM—Post Neds Talk
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF—Revue des arts et des lettres
CKVL—Prière du soir — Méditation et recueillement
CBM—Eventide
CKGM—Opera Mind
CBM-FM—Revue des arts et des lettres
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs. — Nouv.

10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Sports
CJMS—Sportorama — Echo Question par les auditeurs

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Les plus beaux disques
CKVL-FM—Musique de Mozart
CJMS—Nouv. — Festival de la danse
CKVL—Prélude du Vendredi Saint
CBM-FM—Nouv. — Concert
CBM—Nocturne
CKGM—News
CJAD—News — Sports
CFCF—News, Sports Late Show

11:10 P.M.
CKAC—Stabat Mater

11:15 P.M.
CKGM—Golden Music
CJAD—Peter Barry
CFCF—Late Show

11:30 P.M.
CKVL—Musique sacrée
CKVL-FM—Concerts
CBM—Music Diary
CFCF—Bridge To Dreamland
CKGM—News — Golden Music
CJAD—All Thru the Night

12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. — Le fils de St-François
CBF—Nouv. — Concert
CJMS—Nouv., Sportorama Jusqu'à l'aube
CBM—News — Concert
CKVL-FM—Symphonie
CKVL—The Messiah Highlights
CJAD—News, "All Thru the Night"
CFCF—Bridge To Dreamland
CKGM—Dick Varney — Feature
CBM-FM—Fermeture

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir. Fermeture
CBF—Fermeture
CJMS—Fermeture
CKVL-FM—Récital de chant

VENDREDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—Méditation du Vendredi Saint
6:30—Nouvelles, Ce vendredi là
7:00—Nouvelles
7:05—Ballades de Chopin
7:25—Les sports avec...
7:30—Nouv., Concerto
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Oratorios
9:00—Nouv., Jean Duceppe
10:00—Les manchettes
10:03—Concertos
10:30—La Bible
11:00—Nouvelles
11:05—Psaume No 47
11:30—La Bible

MIDI
12:00—L'Angélus
12:01—Nouvelles
12:05—Caprices en saga
12:30—Coeur à coeur
12:45—Michel Piastro
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles internationales
1:10—Passion selon St-Jean
1:30—Virgil Fox
2:00—Les manchettes
2:05—Prélude au chemin de la croix
2:55—Nouvelles
3:00—Chemin de la croix
4:00—Nouv., Evénements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Les 7 paroles du Christ

À LA TV

2—CBFT: Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS: Cornwall
3—WCAX: Burlington 6—CBMT: Montréal 10—CFTM: Montréa
4—CFCM: Québec 7—CHLT: Sherbrooke 12—CFCF: Montréal

VENDREDI

4:00 P.M.
2,4: Bobino
3: Brighter Day
5: Make Room for Daddy
6: Dennis O'Keefe Show
7: Cinéfeuilleton
8: Cartoons
10: Nouvelles
12: Captain Gallant

4:15 P.M.
3: Secret Storm
10: Ciné-Revue

4:30 P.M.
2,4,7: La Boite à surprise
3: The Edge of Night
5: American Bandstand
6,8: Junior Round-up
10: La cuillère à pot
12: Surprise Party

5:00 P.M.
2,4,7: Sir Lancelot
3: Popeye the Sailorman
5: Rin Tin Tin
10: Nouvelles, La Boutique de M. Nicola

5:15 P.M.
3: Current Events Quiz
12: Popeye and the Three Stooges

5:30 P.M.
2: Au bout du monde
4: Capitaine Tombola
5: Cartoon Carnival
6: Fury
7: Whirlybirds
8: Dance Party
10: Les P'tits Bonhommes

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Ski Report
4: Manchettes int., Musique en dinant
5, 8: News, Sports
6: American Legend
7: Melody Ranch
10: Télé-Métro
12: Sports

6:10 P.M.
3: Sports, Weather
12: Carte blanche

6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
8: Dateline Seaway Valley

6:25 P.M.
2: Ce soir
10: Météogramme

6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: News
4, 7: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Métro
8: "Khyber Patrol"
10: Nouvelles
12: News

6:45 P.M.
2: Téléjournal
3: Douglas Edwards
4: Cinéfeuilleton
5: Huntley Brinkley
6: CBC News — Sports
7: Météo-Sports
10: Sport-images
12: Carte blanche

6:55 P.M.
10: Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2: Carrefour
3: You Can Quote Me
4: Nouvelles sportives
5: Leave It To Beaver
6: Seven-O-One
7: Club du Rythme
10: Parade des animaux
12: Robin Hood

7:15 P.M.
4: Panorama
10: Ciné-Roman

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Rawhide
4: La science et la vie
5: Wilbur and Mr. Ed
6: Wyatt Earp
7: Vie dans nos forêts
10: Ma femme et moi
12: "Moontide"

7:45 P.M.
2, 4, 7: Pour elle
10: Jeunesse

8:00 P.M.
2, 4, 7: Sur demande
5: The Untouchables
6, 8: Country Hoedown
10: "Safari"

8:30 P.M.
2, 4, 7: Jeunes visages
3: Route 66
6, 8: Perry Mason
10: "Une nation en marche"

9:00 P.M.
2, 4, 7: Cinéma International
5: Sing Along with Mitch

9:30 P.M.
3: Jackie Gleason Show
6, 8: Danger Man
12: Andy Griffith

10:00 P.M.
3: Twilight Zone
5: Michael Shayne
6, 8: Have Gun Will Travel
12: Lock-up

10:30 P.M.
3: Eyewitness
6: Peter Gunn
8: How to Marry a Millionaire
12: Pulse

10:45 P.M.
2, 7: Abat de rigueur
4: Votre médecin vous parle
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
10: Sports — Météo
12: "The Farmer Takes a Wife"

11:15 P.M.
2, 4: Nouvelles sportives
3: "That Hamilton Woman"
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: News Round-Up
8: Hour Final
10: "Il est minuit docteur Schweitzer"

11:22 P.M.
2, 4: Commentaire
6: Final Edition

11:30 P.M.
2: Cinéma : "La ville dorée"
4: La boite aux images
6: Gunsmoke
7: "On n'aime qu'une fois"
8: "U.F.O."

12:03 A.M.
6: "The Large Rope"

SAMEDI

CBFT — Canal 2

AM
9:00—Musique
10:00—Fon-Fon
11:00—Le Professeur Calculus
11:30—Coucou
PM
12:00—Vacances d'une caméra
12:30—Musique
1:25—Le golf et ses étoiles
1:30—Magazine international
2:00—Domino
3:00—Images en tête
5:00—Walt Disney
6:00—Télé '61

CFCM — Canal 4

A.M.
9:00—Musique
10:00—Fon-Fon
11:00—Professeur Calculus
11:30—Coucou
PM
12:00—Vacances d'une caméra
12:30—Musique
1:25—Vie de l'Eglise
1:30—Magazine international
2:00—Domino
3:00—Images en Tête
5:00—Walt Disney
6:00—Troubadours

CHLT — Canal 7

AM
10:00—Fon-Fon
11:00—Professeur Calculus
11:30—Coucou
PM
12:00—Aujourd'hui
12:15—Première édition
12:30—Le Golf et ses étoiles
1:30—Magazine international
2:00—Domino
3:00—Images en Tête
5:00—Walt Disney
6:00—Manchettes Int.

CFTM — Canal 10

P.M.
4:38—Nouvelles
4:45—Ciné-Revue
5:00—How Do You Do Baptiste ?
5:30—Si c'était à refaire
6:00—Match éclair

RADIO

AU CADRAN FM: CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM: CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

VENDREDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro — Magazine
CKVL-FM—Fiesta
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CBM—News — Tempo
CJAD—News, M. Stephens
CFCF—Gerry-Go-Round
CKGM—News Pops

5:30 P.M.
CJAD—News, M. Stephens
CKVL-FM—Concert
CKGM—News
CBM—John Fisher, Tempo

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouv. — Hit Parade

6:00 P.M.
CKAC—Nouv., Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Concert tzigane
CFCF—Dean Kaye News
CJMS—Angelus — Nouv. Serge Bélair
CBM—News — Parliamentary Report
CJAD—N's, and Stock Quotations

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CJMS—Editorial
CJAD—Sports — Danny Gallivan
CBM—Byline
CKGM — Feature
CFCF—Entertainment Guide
CFCF—Bob Dell
CBM—Ringside Table

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL-FM—Opérettes
CBF—Rond-point
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CJAD—Mike Stephens
CBM—Rawhide
CFCF—Sportsreel
CKGM—News

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CJMS—Gagnante club ménagères
CBM—Ringside Table
CKGM—Feature

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CBM—Outlook
CBM-FM—Resumé, News
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CKGM—News - Pops
CFCF—Ross Crain
CJAD—News - Mike Stephens

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Tour de chant de...
CBM-FM—Divertimento

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CBF—Vie ouvrière
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News
CBM—Ask the Weatherman

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CKVL—Nouvelles — Hit Parade
CJAD—News, Sports
CKGM—Feature
CBM—Provincial Affairs

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Chansons canadiennes
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv. - Montreal ce soir
CBM—Johnny Burt
CBM-FM—Johnny Burt
CJAD—Italian Festival
CFCF—Assignment
CKGM—News — Feature

8:15 P.M.
CKAC—Nos gouvernements

8:30 P.M.
CKAC—Chambre de commerce
CBF—Conflits exemplaires
CKVL-FM—Voix connues
CKVL—Bonsoir mes amis
CBM—Jazz Workshop
CKGM—News — CM-PM
CJAD—The World Tonight
CFCF—Late Show
CBM-FM—Jazz Workshop

8:45 P.M.
CKAC—Gaietés musicales
CBF—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont
CJAD—Sam Ross, News

9:00 P.M.
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF: Orchestre de R.C.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News — Editorial
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Late Show
CBM-FM—CBC Symphony Orchestra
CBM—CBC Symphony

9:30 P.M.
CKVL-FM—Concerto
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CFCF—Halifax Symphony

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles

10:00 P.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de nuit
CBF—Radio-journal
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Festival de Salzbourg
CBM-FM—Jeunesses musicales
CKGM—Dave Boxer
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CBM—CBC News, Roundup and Talk
CJAD—News Sports, Concert
CFCF—Late Show

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF—Les Pôles de l'esprit
CKVL—Prière — Bonsoir mes amis
CBM—Anthology
CKGM—Open Mind
CJMS—Echo — Opinion

10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Sportorama — Questions par les auditeurs
CKVL—Sports en revue
CKGM—News
CBM—Two's Company
CFCF—Late Show

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBM-FM—Concert

11:15 P.M.
CKVL—Scène de l'actualité
CJAD—"All Thru the Night"
CKGM—Golden Music
CBM—Nouv. — Y. Leclerc
CFCF—Halifax Symphony
CKVL—Nouvelles

12:00 A.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de nuit
CBF—Nouv.-Concert
CKVL—All Night boys
CJMS—Nouvelles — Sportorama—Jusqu'à l'aube
CKVL-FM—Concert de minuit
CFCF—Bridge to Dreamland
CJAD—N's, Sports — All Thru the Night
CBM—News — Concert
CKGM—Rick Varney Feature — News
CBM-FM—Fermeture

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. — La pensée du soir. Fermeture.
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM—Musique de Bach
CBM—Fin des émissions
CKGM—News Gold Music
CFCF—Dean Kaye

SAMEDI — CKAC

A.M.
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles internationales
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Paul Dorval
8:15—Du "pep" avec Ducepoe
8:30—Nouv., Du "pep"
9:00—Nouvelles
9:05—Le palmarès de la chanson française
10:00—Les manchettes
10:03—Un "peu" de tout
11:00—Bulletin de nouvelles
11:05—Le grand prix du disque canadien
11:30—Monsieur bricole
11:45—Gaietés musicales

MIDI
12:00—L'Angélus. — Nouv.

P.M.
12:05—Chansons du midi
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles internationales
1:10—Le hit parade canadien
2:00—Les manchettes
2:03—Palmarès américain
3:00—Nouvelles
3:05—Jazz - variétés
4:00—Nouvelles
4:05—Les évènements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Musique espagnole

A CKAC

Une auditrice, Mme C. Poulin, gagne $2,200

Depuis quelques semaines déjà, les animateurs de l'émission "Le Grand Argentier", présentée à l'antenne de CKAC les lundis, mercredis et le vendredis à 11 h. 30 du matin, cherchaient à trouver la bonne réponse au questionnaire qui avait été soumis aux audite

Concert de musique sacrée diffusé de l'Oratoire St-Joseph

Le soir du Vendredi Saint, de 9 h. 05 à 10 h., l'auditoire de CKAC aura le privilège d'écouter une émission spéciale de grande envergure qui parviendra depuis la Basilique de l'Oratoire St-Joseph. La manécanterie des Petits Chanteurs du Mont-Royal se fera entendre dans un concert de musique sacrée d'une qualité exceptionnelle.

Le R. P. Philippe Trépanier, C.S.C., fera une prédication inspirée par les 14 stations du chemin de la Croix d'après un texte émouvant de Mgr Fulton Sheen. Le R. P. L. Brossard dirigera cette émission. Après chacune des stations du chemin de la Croix, les Petits Chanteurs interpréteront les oeuvres suivantes :

Première station : "Pécheur sur le Calvaire", J.-S. Bach ; 2e station : "O Domine Jesu Christe", Vittoria ; 3e station : "Vere languores nostros", Vittoria ; 4e station : "Mulier ecce filius", Surianus ; 5e station : "Miserere", Vittoria ; 6e station : "Caligaverunt", Vittoria ; 7e station : "Parce Domine", Gascogne ; 8e station : "Filiae Jerusalem", Surianus ; 9e station : "Jesu Pie", Gascogne ; 10e station : "Popule meus", Vittoria ; 11e station : "Ecce Quomodo moritur", Ingigneri ; 12e station : "Tenetrae factae sunt", Vittoria ; 13e station : "Adoramus Te", Ruffus ; 14e station : "O Vos Omnes", Vittoria.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
VI. 9-7071

Corby's
DEPUIS 1859
Sans aucun doute le plus LÉGER des whiskys pleine force...

Corby's
VERY LIGHT
WHISKY CANADIEN VIEILLI PENDANT 6 ANS
ACHETEZ CANADIEN, ACHETEZ DU CORBY

OCCASIONS D'EMPLOI DISPONIBLES
par l'entremise du Service national de placement

Ces postes vacants sont offerts aux postulants qui parlent le français. On énumère d'autres postes vacants dans la même profession, mais plusieurs de ces postes requièrent une maîtrise parfaite de la langue anglaise.

QUE. — 460-252 — **INGENIEUR DE PRODUCTION** pour un manufacturier de crayons. Surveillance des travaux exécutés dans plusieurs départements. Expérience en production manufacturière. Avenir prometteur. Traitement $6,000 à $7,500 par année. (Autres postes vacants à travers le Canada).

QUE. — 432-593 — **COMPTABLE SENIOR** pour prendre charge de la méthode de comptabilité au bureau du Trésorier d'une ville ainsi que la correspondance de la perception des taxes et de la préparation des prévisions budgétaires. Doit posséder une vaste expérience générale en plus de celle de la comptabilité municipale. Diplôme en comptabilité préféré mais non indispensable. Français et anglais. Rémunération $5,700 à $7,200, selon l'expérience. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Province de Québec — 425-698A — **DESSINATEUR ARCHITECTE** — Avoir assez de connaissances architecturales en construction et surveillance des chantiers. Conception architecturale non requise mais appréciée. Dessinateur architecte d'expérience ou études similaires spécialisées assez poussées. Employeur serait intéressé dans architecte ou dessinateur européen. Salaire suivant capacité du candidat après entrevue. Salaire aucun obstacle pour candidat compétent. (Autres postes vacants pour les dessinateurs).

Est de l'Ontario — 512-80862 — **REDACTRICE** (femme) — pour journal de langue française. Doit être parfaite bilingue et avoir fait au moins une 13e année. Expérience en qualité de rédactrice désirable. Age 25 et plus. Doit pouvoir travailler à des heures irrégulières. $45 à $100 par semaine, selon l'expérience.

QUE. — 432-234 — **INGENIEUR EN TRAITEMENT DES MINERAUX** — les tâches comportent les tests de laboratoires et la direction des installations d'essai ; calcul des données relatives aux tests et tâches générales connexes à l'essayage et à la recherche du minerai. Diplôme en génie minier. Le poste requiert d'abord une connaissance du traitement des minerais et une formation en génie comportant peu ou pas d'extraction des métaux. Traitement $500 par mois et plus selon la compétence.

Province de Québec — 428-81 — **PHARMACIEN** — Pour une pharmacie de la région de Trois-Rivières. Doit être licencié ou obtenir son diplôme d'ici six mois. Doit parler français et anglais. Rémunération minimum de $90 par semaine. (Autres postes vacants de pharmaciens).

QUE. — 466-M215 — **SURINTENDANT DES VENTES** — pour une fabrique d'appareils électriques ; pour remplir les commandes reçues par la poste ou par téléphone et surveiller le personnel préposé à la vente. Doit avoir expérience dans la vente d'appareils électriques, et dans la surveillance du personnel. Doit être bilingue. Salaire à discuter.

QUE. — 432-129A — **MECANICIEN EN DIESEL** — pour compagnie minière dans le nord-est du Québec. Expérience minimum de 5 ans comme mécanicien d'outillage ou industriel. Expérience marquée dans broyeurs, cribles et convoyeurs ; quelque expérience en structure d'acier ou formation valable. Doit pouvoir souder et utiliser l'outillage de coupe (oxy-acétylène). Français ou anglais. Rémunération $2.64 l'heure. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Province de Québec — 408-256 — **REPARATEUR DE MOTOCYCLETTES** — réparations générales de motocyclettes de marques différentes (spécialité motocyclettes européennes). 5 à 6 ans d'expérience dans le métier. Devra posséder ses propres outils. Français (intéressé surtout à embaucher un néo-Canadien). Le candidat devra être en mesure de fournir une lettre de recommandation de son dernier employeur. $70 par semaine.

QUE. — 469-8 — **PREMIERE INFIRMIERE** — anglaise ou française pour hôpital de 160 lits — préposée à l'administration d'une seule unité. 8 heures par jour (travail d'équipe) ; 5 jours par semaine. Vacances rémunérées. Traitement $275 par mois. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Province de Québec. — 405-105 — **CONDUCTEUR DE RECTIFIEUSE CYLINDRIQUE** — pour fabriquer des pièces délicates d'avion avec beaucoup de précision. Au moins 5 ans d'expérience. Instruction de 9e année ou l'équivalent. $1.85 de l'heure et plus. 40 heures par semaine — travail de relais.

Montréal — 405-119 — **COUSEUSE DE REBORDS** (femme) — chaussures d'enfants. $1.10 de l'heure ou rémunération à la pièce.

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT — COMMISSION D'ASSURANCE CHOMAGE

Si vous voulez vous renseigner sur ces emplois et sur d'autres par tout le pays, adressez-vous à votre bureau du Service national de placement.

EATON



Emmenez les enfants samedi voir
LA FOIRE DE PÂQUES

Montez à bord du carrousel — seulement .12, taxe comprise
Voyez les poussins éclore sous vos yeux.
Voyez les animaux vivants.

VOYEZ EGALEMENT :
- Les singes de JAVA et d'AMERIQUE DU SUD.
- La chèvre et ses deux petits
- Des lapins et encore des lapins
- Les écureuils que vous voyez rarement
- Une brebis et son petit
- Les cobayes du PEROU et du CANADA
- Les oiseaux tropicaux aux longs becs
- Perroquets d'Afrique et d'Amérique du Sud
- Des coqs, des poules et des tortues peintes
- Hamsters, poissons rouges, poissons des tropiques.

PECHEZ VOTRE PAQUET SURPRISE DANS NOTRE ETANG, seulement .15, taxe comprise

La Foire se continue jusqu'à samedi le 8 avril. Les animaux, gracieuseté du "JARDIN DES MERVEILLES". Service des Parcs de la Cité de Montréal.

La plus belle surprise à Pâques !



...UN
CERTIFICAT-CADEAU EATON

la pensée vient de vous, évidemment ! Mais, eux, ont le loisir de choisir dans le vaste assortiment de nouvelles marchandises printanières chez Eaton.
Certificats en coupures de
1.00, 2.00, 5.00, 10.00, 20.00, 25.00, 50.00, 100.00
COMPTOIR SPECIAL, REZ-DE-CHAUSSEE

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE VENDREDI SAINT
Ouvert toute la journée le samedi de 9 h. à 5 h. 30

TOUTE UNE VARIETE DE MODES DE PAQUES ! VENEZ FAIRE VOS EMPLETTES DE BONNE HEURE AFIN D'OBTENIR LES MEILLEURS ARTICLES

JAQUETTES DOS DE RAT MUSQUÉ!



Fourrures pastel et havane teintes

99.00

6.25 PAR MOIS — 18 MENSUALITES

Nouveau pour la mode du printemps ! Dos de rat musqué luxueux. Style demi-manteau de ligne droite avec col châle et poignets cocktail. Choix de 2 belles teintes, tailles 10 à 20.
Pas de versement comptant sur achats par plan budgétaire. Taxe payable à l'achat.

(941)

COMPLETS À DEUX PANTALONS!

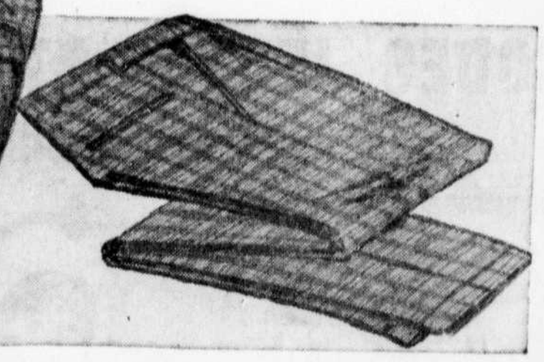


Des centaines, au-dessous du prix habituel !

Le complet à 2 pantalons

25.00

2.69 PAR MOIS — 10 MENSUALITES



Soldés à EATON par un fabricant connu

Tissu quadrillés, à rayures et fil à fil. Elégants modèles droits. Viscose et acétate. Quelques-uns en style Continental dans le groupe. Bleu, brun, gris et quelques verts. Vestons demi-doublés. Dans le groupe, tailles : Courante 35 à 46 ; Grande 38 à 46 ; Courte 35 à 44 ; Naturelle 38 à 48.

(929)



Jolis chapeaux de printemps! Unis, pailles, à fleurs et à garnitures!

Chacune trouvera le modèle de son choix !

EATON vous offre une grande collection de chapeaux pour Pâques ! Des cloches, canotiers, toques et beaucoup d'autres. Grand choix de pailles comprenant des Perla Visca, pailles suisses, rajahs et autres dans le groupe. Styles tout aller ou habillés. Blanc — Rose — Bleu — Lilas — Vert — Café.

Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces chapeaux. S.V.P.

4.19 chacun





Souliers 'Sherwood'

la paire **8.99**

exclusifs à Eaton !

"Sanitized" pour plus de fraîcheur. Des modèles de la dernière mode. Empeignes de cuir de qualité et fortes semelles de cuir. Noir et brun en pointures 6 à 11 et ½ pointures. Seulement 2 modèles représentés d'un groupe de Balmoral, bouts pointus, modèle élastifié, Oxford.
A) Modèle à bourrelet, semelles simples de cuir, talons caoutchouc. Noir. Largeurs D-E. Brun : Largeur D seulement.
B) BLUCHER, fortes semelles de cuir. Talons caoutchouc. Noir et brun Largeurs E-EEE

(937)



4.99 chacun

Pantalons à bas prix !

Pour garçons. Ceinture "Hip Hugger" permettant à la chemise et aux pantalons de garder leur place. Acétate/rayonne. Patte détachable en cuir devant. Revers. Bleu, brun, gris, vert, tailles 6 à 12 ans.

(932)

Composez VI. 2-9211



SPECIAL SAMEDI, **7.99**

Paletot
4-5-6-6x
TRES BEAU STYLE
Pour garçons, pluie/beau temps. Popeline de coton beige réfractaire à l'eau, réversible à un dessin quadrillé en brun ou bleu. Poches fendues.
SPECIAL SAMEDI **7.99**

En laine
4-5-6-6x
NOUVELLES COULEURS PRINTANIERES
Nouvelles couleurs printanières. Doublure rayonne. Styles ample et fourreau dans le groupe.
SPECIAL SAMEDI **7.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces articles

(910)



SPECIAL SAMEDI, **12.00**

Manteaux pour fillettes

De séries de prix plus élevé. Tout laine. De belle coupe. Style ample et fourreau dans le groupe. 7-8-10-12 ans.

Pas de commandes téléphoniques ni postales sur cet article s.v.p.

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

EATON OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h.

FERMÉ VENDREDI SAINT
OUVERT SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE
DE 9 HEURES A 5 H. 30

MANTEAUX DE PRINTEMPS TOUT LAINE



A. POUR FILLETTES : manteaux ajustés à plis creux et martingale dans le dos. Quadrillés en vert, bleu et brun. Tailles 2-3x avec chapeaux et 4-6x, sans chapeau.

B. STYLE PRINCESSE: flanelle de laine grise, col blanc amovible. Tailles : 4 à 6x. Sans chapeau.

ORDINAIRE MENT 15.99 à 19.99
SPECIAL SAMEDI **12.88**

C. Pour GARÇONS. Tweeds tout laine. Entièrement boutonné devant. Coloris gris ou brun avec chapeau. Tailles : 2 à 6x.

NON REPRESENTES SPECIAL SAMEDI **12.88**
Plusieurs autres modèles en lainages en nombreux coloris printaniers. Tailles 2 à 6x dans le groupe.

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Les commandes téléphoniques sont acceptées jusqu'à épuisement des quantités
COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des Commandes Téléphoniques

GRANDE VENTE SPÉCIALE FOURRURE POUR PÂQUES



JAQUETTES ET ETOLES HAUTE MODE A PRIX SPECIAL POUR LE PRINTEMPS

SPECIAL SAMEDI
287.00
13.95 PAR MOIS (24 MENSUALITES)

EATON met ces petites jaquettes et étoles non seulement commodes, mais luxueuses à la portée de celles qui rêvaient de les porter à Pâques, et plus tard dans la saison. Venez les voir, comparez-les ; vous admettrez que c'est une offre qui vaut la peine d'être retenue ! Pourquoi ne pas faire un cadeau de Pâques qui vous rappellera à son souvenir pour des années à venir ?

JAQUETTES		ETOLES
• Mouton de Perse gris	• Vison chinois (Teint brun)	• Vison
• Mouton de Perse teint brun	• Mouton de Perse teint noir	• Vison pastel
• Phoque à poil longs (teint)	• Castor	• Vison d'élevage
		• Vison saphir
		• Vison blanc

Dans un grand choix de modèles nouveaux.

SPECIAL VEDETTE ! ETOLES DE VISON D'ELEVAGE NATUREL
Quantité limitée d'étoles ravissantes en demi-peaux de vison.
SPECIAL SAMEDI **159.00**
10.03 PAR MOIS (18 mensualités)

SALON DES FOURRURES (RAYON 248), AU TROISIEME



CHAPEAUX échantillons

à temps pour Pâques

Une offre extraordinaire de chapeaux pour Pâques. Pailles nouveautés, magnifiques coloris et formes. Venez tôt, le choix sera à son comble !

SPECIAL SAMEDI **10.98**

CHAPEAUX (RAYON 304), AU TROISIEME, CHEZ EATON

MODES JEUNES ET COQUETTES ...à prix modiques !

COSTUMES QUADRILLES A JUPES PLISSEES

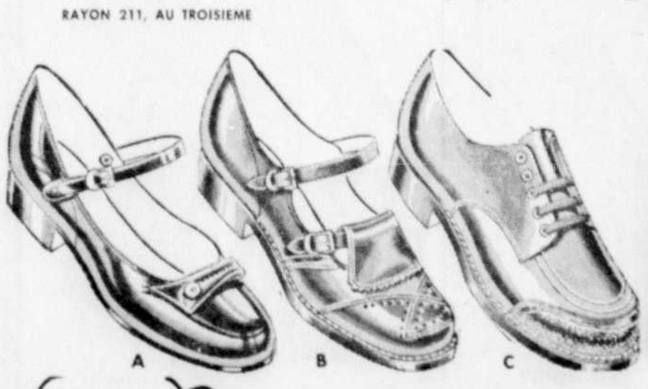
Un costume très populaire et vous pouvez en blâmer les fillettes ! Toutes raffolent de la jupe plissée à bande extensible à la taille. La jaquette est croisée devant avec poches appliquées. En flanelle de rayonne, entièrement doublé. Quadrillé miniature en bleu et brun. Tailles fillettes : 7, 8, 10, 12, 14. **12.98**



MANTEAUX POUR TOUTE TEMPERATURE

Le manteau qui sort à la pluie comme au beau temps... va partout, qu'importe l'heure ou la température ! Confectionné de coton Dan River traité pour résister aux faux-plis et aux averses. Entièrement doublé de rayonne avec boutonnage dissimulé devant. Très élégants dans les nouvelles teintes printanières de jaune doré, vert et beige. Tailles pré-adolescentes : 10, 12, 14 et 14x. **13.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques
RAYON 211, AU TROISIEME



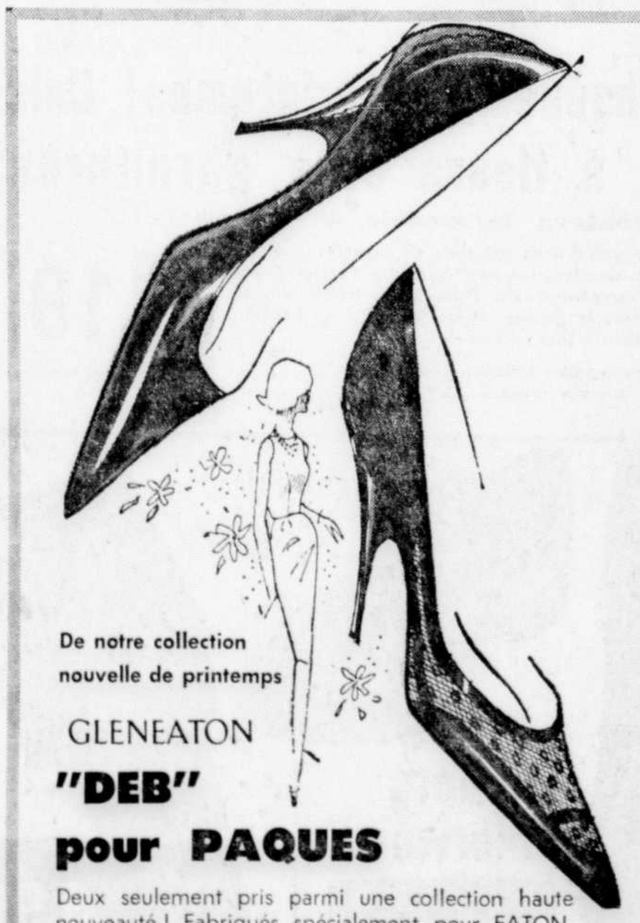
PRIX BONNIE BRAE **3.99**

A) Pour fillettes. Vernis noir avec bride genre bracelet.
B) Elk (marque déposée), brun avec brides cuir.
C) Elk (marque déposée), noir et brun. Oxford à bouts résistant aux éraflures. Largeurs C, D et E.
D) (non illustré) Soulier à empeigne mocassin unie. Largeurs C, D et E.

Bonnie Brae — **CHAUSSURES EATON MAINTIEN APPROPRIE ! ROBUSTES !**

Souliers expertement ajustés au nouveau CENTRE D'AJUSTAGE DE CHAUSSURES, au deuxième étage. Tous les modèles avec semelles et talons en matières synthétiques. Pointures 8½ à 12, 12½ à 3, largeurs C et D.

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
CHAUSSURES POUR ENFANTS (RAYON 239), AU DEUXIEME



De notre collection nouvelle de printemps
GLENEATON
"DEB" pour PAQUES

Deux seulement pris parmi une collection haute nouveauté ! Fabriqués spécialement pour EATON, les GLENEATON "DEBS" sont "SANITIZED" pour leur protection. COOLBREEZE : Escarpin en filet, tons os avec garniture de cuir or ou noir avec garniture de vernis noir. Talons hauts ou illusion. Pointures 5 à 9, largeur B. 6 à 9 en largeur AA, 7 à 9 largeur AAA. CLASSIC : Décolleté carré avec bout triple fin. Vernis noir, veau noir, brun ou os. Pointures 5 à 10, largeur moyenne; 6 à 10, forme étroite. **9.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des Commandes téléphoniques
CHAUSSURES A PRIX MODERES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

FLEURS ET FOUGERES DE PLASTIQUE POUR VOTRE MAISON !

LAVABLES !



A) LILAS : mauve, blanc, rose. Spécial **6** pour **2.89**
B) JONQUILLES : jaune seulement. Spécial **12** pour **.99**
C) JACINTHES : rose, jaune et mauve. Spécial **6** pour **1.79**
D) ROSES : rouge, rose, talisman, blanc et doré. Spécial **6** pour **1.49**
E) BOUTONS DE ROSES : rouge, rose, jaune et blanc. Spécial **8** pour **1.59**
F) GERANIUMS : rouge seulement. Spécial **6** pour **2.89**
G) POIS DE SENTEUR : mauve, bleu, jaune et rouge. Spécial **12** pour **2.89**
H) MARGUERITES : rose, jaune, blanc, mauve. Spécial **12** pour **1.99**
J) DAHLIAS : mauve, rouge et rose. Spécial **6** pour **4.59**
K) HORTENSIAS : rose et bleu. Spécial **6** pour **3.59**
L) MARGUERITES : mauve, jaune, blanc et rouge. Spécial **12** pour **1.59**
M) CHRYSANTHEMES : jaune, rose, talisman. Spécial **6** pour **2.29**
N) FOUGERES : vert. Spécial **6** pour **.49**

JARDINIERES IMPORTEES de céramique décorées d'anneaux modernes en bleu, beige, jaune et brun. 5½" de haut et 6½" de diamètre. Sp. **1.49**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 452, AU QUATRIEME

50 SEULEMENT ! BEAUX MANTEAUX

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

Modèles classiques boutonnés dans un grand choix de tissus résistants pratiques pour le printemps. Coloris mode, également du noir et du blanc en quadrillés. C'est une offre opportune que vous ne manquerez pas d'apprécier. Tailles : 8 à 16 dans le groupe.

SPECIAL SAMEDI **15.00**
2.26 PAR MOIS (7 mensualités)
PETIT-BUDGET (RAYON 345), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

LA PRESSE

MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 15-28

77e ANNEE – No 141 — MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961

Québec



— Une profusion de fleurs venant directement de la ville de Nice est offerte en hommage à la Québecoise. Une parcelle du merveilleux soleil de la Côte d'Azur a été expédiée à Québec sous forme d'oeillets et chrysanthèmes aux coloris chauds et variés. Un avion d'Air France a assuré la rapidité du transport. M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec, a offert les fleurs à Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, au cours d'une réception. Ci-dessus : le maire Hamel, Mme et M. Denizeau, et M. Edouard Laurin, président du conseil d'administration de la maison Paquet. Au second plan, un magnifique drapeau tricolore, bleu blanc et rouge, confectionné avec des oeillets.

Les grands moteliers sont d'accord sur 2 points

REGIE métropolitaine du tourisme et abandon des kiosques hors de Québec

QUEBEC. (par **J.K.**) — Une rapide incursion chez les principaux moteliers de la banlieue immédiate de Québec permet de tirer deux grandes lignes de force, en vue d'une réorganisation prochaine de l'industrie touristique.

La majorité des grands propriétaires favorisent principalement deux choses: la création d'un organisme métropolitain de régie touristique et la disparition radicale de tous les kiosques de renseignements qui sont parsemés sur les grandes routes qui conduisent à Québec.

Là où la discusison se situera, au moment de prendre des décisions, ce sera sur la participation de chacun en vue de la création et du maintien de cet office du tourisme.

Le projet de la Chambre de commerce de Québec semble, en principe du moins, accepté assez généralement. La taxe proposée par la Chambre, cependant, ne plait à personne et devra probablement être rayée du projet. Quant aux guides, les propos vont von train à ce sujet.

Et plusieurs moteliers voudraient bien voir une application plus sévère de la loi dans leurs cas.

Voici donc, en résumé, les prises de position des moteliers interrogés au sujet de la réorganisation de l'industrie touristique de Québec et la banlieue.

M. Charles Fournier

Le propriétaire de l'Auberge du Grand Boulevard, M. Charles Fournier, réclame premièrement la disparition de tous les kiosques, privés ou gouvernementaux extérieurs à Québec, et la création d'un bureau de renseignements dans la Vieille Capitale même, sous la tutelle principalement de la Chambre de commerce.

M. Fournier déclare qu'il serait prêt à contribuer financièrement, si le coût est minime, à un bureau métropolitain du tourisme, mais il considère que la Chambre de commerce devrait se charger du tout.

Le propriétaire de ce grand motel déplore le phénomène des guides touristiques qui, selon lui, chassent les touristes de Québec, en dedans de 48 heures. Il espère une réglementation à leur sujet, une réglementation qui sera appliquée très sévèrement.

M. Lévesque

Propriétaire du motel Laurentides et du restaurant la Bastogne, M. Lévesque se déclare également prêt à souscrire à une régie touristique, à Québec, régie qui pourrait faire disparaitre tous les kiosques parsemés sur les grandes routes qui conduisent dans la Vieille Capitale.

Dans l'esprit de M. Lévesque, ce nouvel organisme serait un syndicat d'initiative, qui aurait les pouvoirs reconnus de régir le commerce auprès du tourisme. Mais avant de créer un nouvel organisme, de dire M. Lévesque, il faut d'abord faire maison nette, régler les questions actuellement pendantes à l'intérieur même de Québec. Il faudra reconstruire par la suite sur des bases nouvelles.

M. Paul Bourret

M. Paul Bourret, propriétaire d'un des grands motels du boulevard Laurier, le motel Carillon, partage les opinions émises plus haut. Il déplore les kiosques installés aux entrées de la ville et favorise la création d'un organisme métropolitain.

Cependant, il ne conçoit pas que les moteliers et hôteliers soient obligés de verser quelque somme pour cet organisme qui devrait être subventionné, selon M. Bourret, par les municipalités concernées et le gouvernement provincial.

M. F. E. Keet

Le propriétaire du motel Helen's, boulevard Ste-Anne, M. F.-E. Keet, est lui aussi d'accord. Il réclame la disparition des kiosques et la création d'un organisme métropolitain auquel il se déclare prêt à souscrire.

M. Keet déplore aussi, à son tour, le phénomène des guides touristiques qui, selon lui, par divers moyens, réussissent à exploiter le touriste qui, ne s'en apercevant que trop tard, repart déçu pour ne plus revenir. Il souhaiterait que le nouvel organisme ait autorité pour régir les qualifications des guides touristiques.

M. J.-E. Guillemette

Le président de l'Association provinciale des hôteliers et moteliers, M. J.-E. Guillemette, propriétaire de l'Auberge du Castor, appuie totalement le projet de la Chambre de commerce, et même la nouvelle taxe de 5 p. 100 sur le prix des chambres, qu'elle propose.

Comme les autres, il souhaite la disparition des kiosques et la création d'un organisme métropolitain sanctionné par une loi provinciale.

M. Adrien Asselin

La seule note discordante a été donnée par M. Adrien Asselin, propriétaire du Château Nancy, ou Auberge des Quatre Chemins, en banlieue de Québec.

Il conçoit mal qu'un organisme métropolitain soit mis entre les mains de la Chambre de commerce, ce qu'il déplorerait avec force.

M. Asselin voit la solution au problème touristique par la réunion des moteliers intéressés, qui publieraient un pamphlet dans lequel chacun d'entre eux ferait paraitre son annonce. Ce pamphlet serait distribué, avant l'entrée de la ville, sur les deux routes principales qui y conduisent.

Des employés de ces kiosques seraient installés à des points d'arrêt, près de lumières de circulation, par exemple, et distribueraient les pamphlets.

Les employés et le kiosque, ainsi que les pamphlets, seraient payés proportionnellement par tous ceux qui voudraient participer à cette publicité. Les deux kiosques seraient reconnus par la loi provinciale.

Quant au bureau qui serait installé à l'intérieur de la ville de Québec, c'est là un problème, de dire M. Asselin, qui regarde Québec.

M. Asselin se prononce finalement en faveur des kiosques installés un peu partout, sur les terrains privés des auberges, motels, etc . . . Il ne voit pas la nécessité de les faire disparaitre.

Dès la présente année fiscale

L'Office du tourisme aménagera des terrains de pique-nique le long des routes de la province

QUEBEC (par **J.-L. L.**) — Le nouvel Office du tourisme de la province commencera, dès la présente année fiscale, à aménager des parcs ou terrains de pique-nique le long des routes du Québec, nous a confié hier M. Robert Prévost, directeur de l'Office provincial de publicité. Une somme de $225,000 figure d'ailleurs à cet effet, au budget de 1961-62.

Comme on le sait, l'Assemblée législative a voté en première lecture, avant l'ajournement de Pâques, un projet de loi créant cet office du tourisme comme organisme administratif distinct, au sein du secrétariat de la province. Ce bill n'a cependant pas encore été étudié par la Chambre, mais il ne fait aucun doute qu'il sera définitivement adopté dès les premiers jours qui suivront la rentrée du 11 avril.

Selon M. Prévost, cette réorganisation des structures du service touristique de la province permettra à l'office de se lancer, avec une ardeur renouvelée, dans le développement d'une industrie qui occupe une place de premier plan dans le Québec.

A longue échéance, on veut en venir à établir un réseau complet de parcs et belvédères, le long de toutes les routes de la province. Le projet de loi prévoit d'ailleurs que le secrétaire de la province pourra être autorisé à acquérir par expropriation les sites requis pour ces fins.

Dans le domaine de la publicité et de l'information touristiques, l'office se lance également dans une grande campagne d'annonces "de prestige" dans les journaux et revues des autres provinces et des Etats-Unis.

Pour la première fois cette année, la somme imposante de $500,000 sera dépensée pour des annonces en couleur qui paraîtront dans les principaux quotidiens d'Amérique.

Des panneaux seront également distribués dans les agences de voyage, pour vanter les attraits touristiques de notre province.

M. Prévost nous a révélé, par ailleurs, que les plans définitifs pour l'aménagement des nouveaux bureaux de l'Office du tourisme seront tout probablement terminés dès la semaine prochaine. On sait que la province a acquis, l'an dernier, l'immeuble ancien autrefois occupé par l'hôtel Château Normandie, en face du Château Frontenac.

Le directeur de l'office espère pouvoir déménager le bureau d'information à cet endroit pour l'ouverture de la prochaine saison touristique. Aucun site ne pouvait convenir mieux à cet usage, puisque l'immeuble est situé au centre névralgique de toute l'activité touristique de la Vieille Capitale.

Une machine "idiote mais rapide"
nous renseignera avant janvier

Le recensement de cette année sera compilé électroniquement

par **Alan Donnelly**
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (PCf) — Un géant de 19 tonnes qui possède des réflexes ultra-rapides sera utilisés cette année de façon à obtenir plus rapidement que jamais les résultats des enquêtes faites dans les cadres du recensement décennal.

Le géant, une calculatrice électronique de $2,500,000 ne passera certes pas aux portes, c'est là la tâche des quelque 30,000 enquêteurs mais ceux-ci, en inscrivant les réponses sur des formulaires spécialement conçus, seront, en fait, les bras nourriciers de l'énorme machine.

Ce sera la première fois que ce recensement national sera compilé de la sorte. Le Bureau fédéral de la statistique espère pouvoir ainsi fournir les résultats de l'enquête en un temps record.

Les autorités du Bureau veulent fournir des statistiques définitives sur la population du Canada dans chaque municipalité avant la fin de l'année, soit quelque deux mois plus tôt que lors du recensement général complet de 1951. Après cela, les autres calculs, compilation détaillée des autres renseignements obtenus au cours du recensement — se déverseront à pleins torrents sur les fils de la calculatrice, et ce, avec une étonnante rapidité.

Moins de temps

On croit que les principaux calculs seront terminés d'ici le mois de décembre de l'année prochaine alors que, en 1951, il avait fallu deux ans et demi pour décortiquer complètement tout l'ensemble des renseignements. Qui plus est, on obtiendra beaucoup plus de renseignements pratiques.

Le coeur du système est une calculatrice installée l'été dernier pour effectuer non seulement les calculs touchant le recensement mais aussi diverses longues opérations mathématiques que doivent effectuer chacun des ministères fédéraux.

L'appareil peut, en une seule seconde, absorber 62,500 renseignements, tout simplement en "lisant" une bande magnétique.

De plus, il peut compléter 11,500 additions de nombres à cinq chiffres en une seconde ou, dans le même laps de temps, prendre 45,400 décisions logiques. En un millionième de seconde il peut aussi retrouver un chiffre dans sa "mémoire", qui compte 280,000 casiers magnétiques.

Ses conclusions s'impriment à la vitesse éclair de 10 lignes à la seconde.

Si, avec tout ce travail, la calculatrice a des chaleurs, il n'y a qu'à mettre en opération le système de climatisation, qui a une capacité horaire de refroidissement égale à 60 tonnes de glace, après quoi elle sera fraiche et dispose.

Idiote

Mais, pour ceux qui l'opèrent, la calculatrice n'est qu'une "idiote très rapide". Un des dirigeants du service a déclaré à son sujet: "Ce n'est pas un génie, c'est une imbécile. Elle ne peut rien faire seule, il faut qu'on lui dise tout."

C'est en juillet 1959, un an avant son arrivée, qu'on commença à établir le code selon lequel les renseignements seraient communiqués à la machine. Il faut d'abord préparer des commandements pour chaque phase de l'opération et des mises en garde contre toute erreur dans les renseignements communiqués.

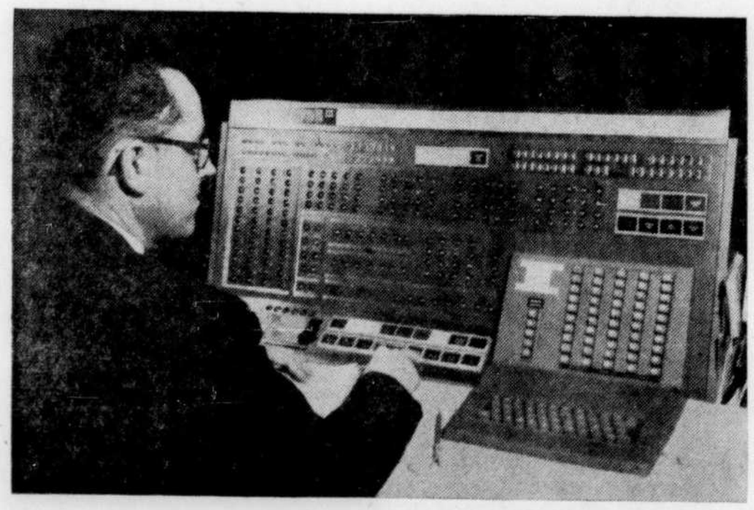
Ainsi, la calculatrice n'acceptera pas une fiche où l'âge d'un médecin est fixé à sept ans. Si cela se produit, la machine émet un signal d'avertissement.

Les énumérateurs inscriront en courtes lignes noires les renseignements qui leur seront fournis. La plupart des questions que comporte le recensement peuvent être inscrites de cette façon. Pourtant, il est des réponses qui doivent être écrites au long, comme la religion d'une personne qui n'appartient pas aux 16 groupements religieux figurant sur la liste.

Assistant indispensable

Ces documents seront ensuite acheminés vers Ottawa et disposés dans un appareil qui est en quelque sorte le bras droit de la calculatrice. Il s'agit de l'instrument qui fait la lecture des documents. Il "lit" les courtes lignes noires et transcrit les renseignements qu'elles

Voir RECENSEMENT, page 17



RECENSEMENT ELECTRONIQUE — Cliff Robillard, du bureau de la statistique à Ottawa, travaille devant une calculatrice électronique de $2,500,000 qui absorbera des renseignements recueillis par les énumérateurs à l'occasion du recensement. La calculatrice accomplira la partie importante du travail en un an et demi comparativement à deux ans et demi pour le recensement de 1951.

Un homme a le bras arraché par un malaxeur de ciment

QUEBEC. (**M.F.**) — Trois personnes ont été blessées gravement au cours de la journée d'hier, dans la ville et la région de Québec. Un employé des Tuyaux Vibrés Inc., M. J.-Auguste Genest, du 1399, rue St-Jacques, à l'Ancienne-Lorette, a perdu un bras dans un malaxeur de ciment près duquel il travaillait.

Un employé civique, M. Clovis Trudel, de la rue Richelieu, à Québec a fait une chute du 2e étage du poste de police no 3, au carré Jacques-Cartier, s'infligeant de sérieuses blessures à la tête. Enfin un garçonnet de sept ans, Serge Plamondon, a été frappé par une automobile en revenant de la classe, sur l'heure du midi.

L'accident qui a coûté le bras gauche à M. Genest est survenu vers 1 heure de l'après-midi, alors que ce dernier travaillait à proximité d'un camion malaxeur. Son bras gauche fut arraché complètement après avoir été happé par une courroie du malaxeur.

M. Trudel, de son côté, travaillait au poste de police no 3 où des travaux de rénovation sont en voie d'exécution. La victime fut transportée à l'Hôtel-Dieu où son état est rapporté comme étant grave par les autorités.

M. Trudel souffre de blessures à la tête et de multiples contusions au corps.

Enfin le jeune Plamondon, fils de M. et Mme Jacques Plamondon, domiciliés sur la rue St-Cyrille, revenait de l'école lorsqu'il fut heurté par un véhicule-moteur, à l'intersection des rues Lévis et Marquette. L'enfant a été transporté inconscient à l'hôpital St-Sacrement. Son état est cependant considéré satisfaisant.

Convocations

Association des assureurs-vie — 12 h. 30, à La Porte St-Jean, dîner-causerie mensuel. Conférencier, M. Guy Lapointe, C.L.U. Sujet : "Ma profession en vaut bien d'autres".

M. Claude Godin, professeur agrégé

OTTAWA. (DNC) — M. Claude Godin, professeur adjoint de biochimie au département de biologie de l'Université d'Ottawa, y deviendra professeur agrégé le 1er juillet.

Le professeur Godin est né à Québec, en 1926. Docteur en chimie de l'Université Laval, il a fait deux années d'études post-doctorales à l'Institut national de recherche médicale de Londres, avant d'accepter un poste de professeur à l'Université d'Ottawa en 1955.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Pagé & Fils LTEE



DEPENDABLE

$100 COMPTANT

ACHETEZ ICI ET PAYEZ ICI

NOUS FINANÇERONS VOTRE ACHAT NOUS-MEME A 7%

$100 COMPTANT
$6 PAR SEMAINE ACHETERONT

'56 MERC. CL. CPE	'56 NASH SEDAN
'55 FORD CONV.	'55 CHEV. SEDAN
'55 FORD CL. CPE	'55 DODGE SEDAN
'55 MERC. SEDAN	'54 BUICK SNDT.
'55 OLDS. "88" SEDAN	'55 FORD TUDOR

$200 COMPTANT
$10 PAR SEMAINE ACHETERONT

'57 PONTIAC SNDT.	'57 CHEV. CL. CPE
'56 PONTIAC SEDAN	'56 CHEV. 2 PORTES
'57 FORD TUDOR	'54 FORD SEDAN
'55 BUICK CONV.	'57 DODGE LC. SPE.
'55 FORD CONV.	'55 OLDS. "98" SEDAN

$250 COMPTANT
$14 PAR SEMAINE ACHETERONT

'59 CHEVROLET	'58 FORD
'59 DODGE	'58 PLYMOUTH
'55 CADILLAC	'58 OLDSMOBILE
'58 BUICK	'58 PONTIAC
'58 CHRYSLER	'58 MERCURY

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Si vous avez une auto à échanger dont la valeur dépasse le premier paiement nous vous remettrons la différence comptant.

Pagé & Fils LTEE

VOTRE VENDEUR DODGE, DE SOTO, IMPERIAL, VALIANT ET SIMCA
3350, rue Wellington, Verdun — Tél. : POntiac 6-3571
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

PRESCRIPTIONS
Obtenez le VERITABLE MEDICAMENT AUTHENTIQUE
préparé par des "Pharmaciens Spécialistes" diplômés, seuls à exécuter les ordonnances médicales aux PHARMACIES PROFESSIONNELLES
SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'U. de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
921 STE-CATHERINE E. — VI. 2-9622
St-Denis et Mt-Royal, VI. 4-1711 — 6511 St-Hubert, CR. 2-8233



BOIS et CONTRE-PLAQUES
Quincaillerie — Outils — Peinture
- VILLA NOVA -
6225 St-Laurent, Mtl — CR. 4-2446
235 N.-D., Charlemagne — MI. 2-5331
REPENTIGNY (Centre d'Achats)
L. VILLENEUVE & CIE LTEE
(angle St-Laurent et Bellechasse)

POUR PAQUES...
UN FAMEUX PANIER DE FRUITS ET FRIANDISES DIONNE



DINDES FRAICHES du QUEBEC
BOEUF DE L'EXPOSITION
CHAPONS, CANARDS, FAISANS
Biscuits Cocktail



JAMBONS DE PAQUES PRETS A SERVIR
FRAISES — RAISIN NOIR — LIMETTES — AVOCADOS
PAPAYAS — FRUITS UGLI — KUMQUATS
NECTARINES — POIRES ANJOU — MELONS ESPAGNOLS
MELONS HONEY DEW, Etc.
A. DIONNE FILS & CIE
1221 ouest, STE-CATHERINE — Tél.: VI. 9-2341

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

Carnet mondain

Catholic Women's League

Le sénateur Josei-D. Quart, m.b.e., est invité d'honneur au dîner annuel du conseil St-Stephen de la C.W.L., lundi le 10 avril à 7 h. p.m., au restaurant du Grand Boulevard. Mme Quart adressera la parole à l'assistance et elle a intitulé sa conférence : "La responsabilité de la femme dans notre monde en évolution".

Mme Paul-E. Lachance, présidente du Conseil St-Stephen, présidera le dîner. Prendront également place à la table d'honneur : Mlle Ruth Robinson, représentante de l'Exécutif national de la C.W.L., Mme J. W. Kirkwood, présidente diocésaine, Rev. N. Killingsworth, c.s.s.r., curé de la paroisse St-Patrice, Rev. F. Maloney, c.s.s.r., aumônier du Conseil St-Stephen.

La conférencière sera présentée par la présidente, Mme Paul-E. Lachance, et remerciée par Mme J. J. McNeil, ancienne présidente.

Exposition

Une exposition de dessins de Jacques Bussières sera tenue à la Galerie La Huchette du 1er au 15 avril.

Mascarade de Pâques

Sous les auspices du club de ski Lac Beauport, une parade de Pâques sera tenue dimanche après-midi, le 2 avril, vers 2 h. 30, sur les pentes de ski du Lac Beauport. Des prix seront attribués aux costumes les mieux réussis et les plus originaux. Les enfants sont invités à se joindre à cette mascarade. Les participants seront passés en revue dans la côte des moniteurs. Par la suite, un goûter sera servi à tous les participants, au café Normand.

Club Kinsmen

Le traditionnel dîner père et fils du club Kinsmen de Québec, aura lieu lundi le 3 avril, à 6 h., au restaurant Marino.

Mariage prochain

M. et Mme Lucien Bédard annoncent le mariage de leur fille Micheline, avec M. Louis Gilbert, fils de M. et Mme Henri Gilbert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt-deux avril, à dix heures, en l'église St-Dominique.

Déplacements

Mme Hugues Lapointe a quitté Québec hier à destination d'Ottawa où elle passera quelques jours.

M. et Mme Henri Lesage et leurs fils, François et Laurent, sont partis pour New York où ils passeront la fin de semaine.

M. et Mme Roland Guillemette sont de retour à Québec après avoir passé quelques semaines à Palm Beach, Floride.

M. et Mme Jacques Paquin et leurs enfants, Jean, Danielle et Louise, passent le congé de Pâques à Trois-Rivières, chez leurs parents le Dr et Mme Joseph Lamoureux.

Me et Mme Pierre Dionne partent aujourd'hui pour New York où ils passeront la fête de Pâques.

Mme René Laporte, de Montréal, est attendue à Québec en fin de semaine, chez ses parents M. et Mme Georges Lavoie.

M. et Mme Paul Lafrance et leur fils, Christian, passeront le congé de Pâques à Montréal, les invités de M. et Mme Vanier, parents de Mme Lafrance.

Le Dr Lomer Lemieux, de Montmagny, a fait un bref séjour dans la métropole.

Naissance

M. et Mme Jacques Morazain (Jeannine Despins) annoncent la naissance de leur fille, Marie-Claire-Pascale, née dimanche le 26, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Les manchettes int.
6:05—Musique en dînant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:10—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Le revers de la médaille
7:45—Intimité avec Lucille Dumont
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous Michelle
9:30—A Communiquer
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:29—Fin des émissions.

DEMAIN

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—Le Chemin de la Croix
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—La jardinière
5:30—Le Capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes int.
6:05—Musique en dînant (spécial)
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—La Science et la Vie
7:45—Barna ou "La Passion du Christ"
8:00—En ce Vendredi Saint
8:30—L'Heure du Concert "Requiem"
9:30—Le grand jour
11:00—Téléjournal
11:13—Bulletin sportif
11:17—Commentaire
11:30—La boîte aux images
1:00—Fin des émissions

SAMEDI

10:00—Fonfon
11:00—Le professeur Calculus
11:30—Coucou
12:00—Vacances d'une caméra
12:30—Mire et musique
1:25—Vie de l'Eglise
1:30—Magazine international
2:00—Domino
3:00—Images en tête
5:00—Walt Disney présente
6:00—Les manchettes int.
6:05—Le fantôme de Zorro
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Frontières
7:45—Film
8:00—Avec Yves Christian
8:15—Court métrage
8:30—Où chante l'Alouette
8:45—La soirée du hockey
10:15—Mes chansons
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:21—Cinéma du samedi soir
1:00—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Time out
3:00—Music in miniature
3:30—The verdict is yours
4:00—At home
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Roy Rogers
6:30—Dateline Québec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Cerliss Archer
8:00—Live a borrowed life
8:30—Checkmate
9:30—Tennessee Ernie Ford
10:00—All star golf
11:00—CBC-TV news
11:14—Viewpoint
11:20—Sign off

DEMAIN

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Open house
3:30—Two worlds of sons
4:00—The three stooges
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Journey of understanding
6:00—Radar patrol vs Spy King
6:30—Celtic Cameos
6:45—News & Sports
7:01—7 0 1
7:30—Doctor Christian
8:00—Were you there
8:30—Behold the lamb
9:00—Born to be king
10:30—The Gale Storm show
11:00—CBC-TV News
11:14—Late show :
"When Love is Young"
12:35—Sign off

SAMEDI

2:30—The Grand national Horse Race
3:00—International Basketball Championships
4:00—Test Pattern (with music)
4:58—Opening
5:00—The Telephone Hour "The Signs of Spring"
6:00—Teen Club
6:45—News & Sports
7:00—Dennis the Menace
7:30—Tight Rope
8:00—T.V. Hour of Stars, et "Adventures of Noah Berry,jr"
9:00—N.H.L. Hockey, semi-finale.
10:15—Juliette
10:45—King Whyte
11:00—CBC-TV News
11:05—Sports Score Highlights
11:14—Late Show : "What's Cooking"
12:35—Sign Off.



SOIREE DU 25e ANNIVERSAIRE DE LA FEDERATION DES CHAMBRES DE COMMERCE LORETTEVILLE - PORTNEUF A PONT-ROUGE — De gauche à droite : M. J.-Alfred Leclerc, président de la Chambre de commerce de Portneuf; M. Jacques Alain, président régional de Loretteville - Portneuf; M. Claude Lachapelle, vice-président exécutif régional; Me Claude Bisson, président provincial du Jeune commerce et conférencier; M. Rolland Brunelle, vice-président régional; M. François Cayer, vice-président régional; M. Raymond Verret, aviseur technique du Jeune commerce; M. Claude Foley, vice-président régional; M. Roger Girard, vice-président régional; M. François Delisle, secrétaire-trésorier régional, et M. Chas-E. Savard, président honoraire de la Chambre de Loretteville.

En produisant davantage en 1957, Gaspé Copper aurait influencé le prix du cuivre sur le marché

(M. William Lougheed)

QUEBEC. (M. F.) — Le rapport annuel pour l'année 1960 de M. J.-R. Bradfield, président de la compagnie Noranda Mines, dont la Gaspé Copper est une filiale, a été cité, hier, par l'économiste-expert des métallos-unis d'Amérique, M. William Lougheed, en vue de soutenir le point de vue de l'Union internationale qu'une plus grande production de cuivre en 1957 de la part de la Gaspé Copper aurait causé une baisse "dramatique" du prix du cuivre sur le marché international.

M. Bradfield déclarait en effet dans ce rapport que, vu la surproduction du cuivre en 1960, les compagnies minières ne devaient pas faire des réserves de cuivre, même modestes, pour aller à l'encontre des contingentements à venir, car ces réserves auraient un effet sérieux sur les prix du cuivre.

Le point de vue de M. Lougheed, soutenu selon lui par les remarques du président de Noranda Mines, est fondé sur sa conviction que, si Gaspé Copper avait produit 20,000 tonnes de cuivre de plus en 1957, parce qu'il n'y aurait pas eu de grève, ce surplus aurait influencé sensiblement la baisse du prix du cuivre, qui était déjà en cours au moment de l'arrêt de travail.

En exprimant cette opinion, M. Lougheed contredisait le témoin expert de la compagnie M. Jamieson, qui avait affirmé la semaine dernière que, pour influencer le prix du cuivre sur le marché mondial, il aurait fallu que la compagnie Gaspé Copper produise environ 200,000 tonnes.

Ces affirmations de M. Lougheed ont été faites au cours de son témoignage en réplique à la réponse que Gaspé Copper avait émise sur la défense présentée par les métallos, quant au montant des dommages qu'aurait subi Gaspé Copper par suite de la grève de Murdochville.

Deux autres témoins ont également été rappelés par les métallos :

M. Henry Benjamin, comptable expert de la défense, qui a donné des précisions quant à la dépréciation qu'aurait dû prendre en ligne de compte la demanderesse dans le montant de sa réclamation et M. Lawrence Labow, ingénieur conseil

voir GASPE COPPER en page 17

Le Dr J.-A. Couturier l'annonce

Un traversier à l'année entre Rivière-du-Loup et Tadoussac

QUEBEC. (J.M.) — Un traversier sera en service à l'année longue entre Rivière-du-Loup et Tadoussac. C'est le résultat de nombreuses démarches faites notamment depuis quelques années par les autorités et les corps publics de Rivière-du-Loup, le maire Rosaire Gendron, la Chambre de Commerce et différentes associations.

La Régie des transports a étudié le "pour" et le "contre" de la question; et elle vient de décider d'accorder à "Trans-Saint-Laurent Ltée" le permis nécessaire pour maintenir continuellement en activité, quelle que soit la saison, un bateau faisant la navette entre la rive sud et la rive nord du fleuve, à cet endroit.

C'est le Dr J.-A. Couturier, ministre de la Santé publique, qui a annoncé hier après-midi la nouvelle aux journalistes; il venait d'être informé, par M. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et des communications, que la Régie avait octroyé le permis malgré les objections de la compagnie Clarke.

La décision aura des répercussions très favorables pour l'essor économique des régions concernées. Lorsque la nouvelle route Tadoussac-Chicoutimi sera terminée, le traversier rendra possibles des échanges commerciaux intenses, hiver comme été, par exemple l'expédition des produits agricoles du Bas-du-fleuve vers le district du Lac-Saint-Jean. Un accroissement du tourisme est aussi à prévoir.

Le Dr J.-A. Couturier a envoyé, au premier magistrat de Rivière-du-Loup, le télégramme suivant :

Monsieur Rosaire Gendron, maire,
Rivière-du-Loup, P.Q.

L'honorable ministre des Transports me prie de vous aviser que le président de la Régie des transports faisant suite à votre requête et après étude de la cause, que vous avez si bien défendue, a décidé d'accorder le permis à la compagnie Trans-St-Laurent Ltée pour l'exploitation d'un service de transbordeur à longueur d'année entre Rivière-du-Loup et Tadoussac. Il m'est agréable de vous transmettre cette nouvelle qui réjouira certainement toute la population et couronnera vos efforts. La Régie des transports consciente de ses responsabilités a prouvé, par là, que la région du Bas St-Laurent a fait un travail admirable et veut bien récompenser tous les efforts accomplis. Je vous souhaite un grand succès.

Alphonse Couturier, M.D.
Député de Rivière-du-Loup,
Ministre de la Santé.

Nous apprenons qu'un traversier fera trois voyages par jour entre Rivière-du-Loup et Tadoussac, villes distantes de vingt et un milles.

Marche recommandée

Lorsque l'air des autobus devient lourd et que les voyageurs se mettent à tousser et à éternuer, c'est une bonne idée que de descendre avant d'avoir atteint sa destination et de marcher. L'exercice et l'air frais seront préférables à l'air probablement rempli de microbes du véhicule.

Durant la Semaine sainte

Des professionnels et des hommes d'affaires en retraites fermées

QUEBEC. — Chaque année, la Semaine sainte amène aux maisons de retraites fermées des groupes de professionnels et hommes d'affaires qui choisissent ce temps, souvent le plus propice au commerce, pour se retirer du monde.

Plusieurs maisons de retraites, dont la Villa Manrèse, reçoivent de tels groupes. Dans une extrême simplicité, inspirée de l'esprit de la Semaine sainte, ces hommes à qui il sera plus demandé parce qu'ils ont plus reçu, décident librement d'entrer dans la maison du silence, dans la maison du retour à la source.

Et ils sont trop nombreux ceux qui, emprisonnés toute l'année dans leur existence, voudraient se retrouver face à face avec leur âme pendant la Semaine sainte. Les maisons de retraites fermées, souvent trop grandes pendant l'année, se voient rétrécir.

Ces retraites, auxquelles on assiste librement, contrastent grandement avec celles des écoliers qui voient plutôt là une excellente raison de s'absenter du collège tout en étant bien vus.

Les considérations mesquines sont généralement absentes des retraites de la Semaine sainte. C'est particulièrement vrai pour celles des professionnels et hommes d'affaires qui renoncent justement à leur profession et à leurs affaires pour se retrouver dans ce qu'ils sont, des hommes.

Cette rencontre avec soi-même ne peut se réaliser que dans des conditions bien particulières de calme, de quiétude, dans un silence de sanatorium; là comme à la maison de retraites fermées, la guérison vient de soi-même. Le cadre physique aide, mais la solution vient de l'intérieur.

Le gouvernement se garde d'intervenir

Des marins risquent leur vie sur le fleuve l'hiver

par GILLES PRATTE

QUEBEC. — Chaque hiver, des dizaines de marins mettent leur vie en péril sur le Saint-Laurent, le plus souvent sans le savoir. Un informateur bien en place et digne de foi affirme qu'il n'y a guère que quatre ou cinq caboteurs, dont le North Voyageur, l'Aigle Océan, le Keta et le Victorian Marie qui soient assez puissants et suffisamment renforcis pour affronter la glace.

Les autres, qu'il nous serait facile de pointer du doigt, jonglent avec la vie de leur équipage chaque fois qu'ils prennent le large en hiver. Nous taisons le nom de l'informateur, pour que son courage ne devienne pas témérité.

Il semble que l'opinion des officiers du service fédéral d'inspection des navires soit divisée sur le sujet. Lorsque la navigation côtière d'hiver a été mise en question, bon nombre d'officiers s'y sont formellement objectés, soutenant qu'il était criminel de laisser filer dans la glace des caboteurs absolument inaptes à ce genre de navigation.

Les autres, moins nombreux semble-t-il, mais plus influents, ont prétendu que sans raisons on n'aboutirait jamais à rien. Chacun s'est tenu cloué sur son point de vue. Aussi, a-t-on adopté une attitude ponce-pilate. Les inspecteurs ont voulu s'en laver les mains, mais pour qu'elles ne soient pas plus sales après qu'avant, ils ont tout de même décidé de jouer sur deux tableaux.

On a décidé de remettre aux capitaines de navires "boîtes à beurre" des certificats consolants, plus officiels que mérités. Les capitaines peuvent ainsi afficher leur sécurité. Mais, les inspecteurs, un peu tiraillés par leur conscience professionnelle, ont aussi pris l'habitude de glisser subrepticement un petit bout de papier non officiel dans la main droite des capitaines de "boîtes à beurre". Ce petit papier les informe que leur bâtiment n'est pas construit pour affronter la glace et que s'ils s'y lancent, c'est à leurs risques et périls . . . et aussi à ceux de l'équipage.

Ce petit papier n'est pas officiel et disparaît facilement. Il passe vite dans la main gauche, puis dans la poche lorsque ce n'est pas dans la fournaise. Il est toutefois arrivé qu'un équipage d'un de ces bâtiments ait pris connaissance du papier. Aux questions pressantes, la réponse du capitaine a été cinglante : "Si vous n'êtes pas contents, vous n'avez qu'à sacrer le camp. Je prendrai d'autres hommes."

Il faut toutefois donner aux capitaines ce qui leur revient: ils sont généralement d'excellents marins, ce qui n'empêchera jamais la navigation côtière d'être extrêmement hasardeuse l'hiver pour des bâtiments qui n'ont pas été construits à cette fin.

Tout le monde sait bien que même avarié, une navire ne va pas couler dans la glace comme un plomb; en outre, les capitaines sont généralement des pilotes assez expérimentés pour échouer leur navire avant de le voir sombrer.

On peut aussi compter sur le recours des hélicoptères en cas de coups durs. Mais si les autogires peuvent battre le froid comme un moulin bat l'air d'été, ils ne peuvent définitivement pas se rire de la tempête. Dans ces conditions, l'équipage d'un caboteur échoué frôlerait le froid de la mort.

Ce n'est pas toujours de la faiblesse de la coque que provient le danger; l'anémie du moteur est souvent en cause.

On s'en rend compte facilement en regardant les caboteurs s'escrimer derrière les brise-glace, sans même pouvoir les suivre. Les éléphants vont allèges et les fourmis se chargent comme des bourriques.

Et le Gouvernement se garde bien d'intervenir. Il n'interdit à personne de mettre en péril la vie de tout un équipage. On respecte plus l'entreprise privée que la vie elle-même.

Pourtant, même s'il est très lourd, le service fédéral d'inspection des navires pourrait jouer un rôle utile. Si le Gouvernement refuse de le voir intervenir dans l'entreprise privée, il pourrait au moins exiger que les navires absolument inaptes à naviguer dans les glaces portent bien en vue un certificat reconnaissant ses faiblesses pour que l'équipage ne donne pas dans le gouffre tête baissée; avec un tel certificat, il s'y jetterait au moins la tête haute.

Dans certains milieux, on va même jusqu'à soutenir tout de go que le rôle de la flotte de cabotage est à reviser complètement. Les tenants de cette politique soulignent que les meilleurs caboteurs pourraient assurer le ravitaillement des postes au-delà de Sept-Iles durant l'été, mais affirment que même renforcis, ces caboteurs devraient rester au sec durant l'hiver.

On reconnaît généralement que la navigation d'hiver est physiquement possible. Il n'y a pas de questions.

C'est le marché qu'on met en question. Sur ce point, les discussions sont ouvertes et les thèses ne se ressemblant guère peuvent être défendues allègrement.

L'établissement d'un service routier jusqu'au nord de la province de Québec posera un problème sérieux de concurrence. Mais, transport routier et transport maritime jouissent chacun d'avantages caractéristiques très nuancés, permettant aux clients de passer de l'un à l'autre selon les circonstances.

Cinéma

BIENVILLE — "Le signe du paien" (CinémaScope, technicolor) : 6.15, 10 h. Nouvelles : 7.45 h. "La tunique" (CinémaScope, technicolor) : 8 h. fin ; 11.30 h. vendredi) : "Sur la piste des Comanches" : 6.30, 10 h. Nouvelles : 7.35 h. "Ombres sous la mer" (CinémaScope, technicolor) : 8.10 h. fin : 11.25 h.

CAPITOL — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "Prisoner of the Volga" (82 min.) à 1.05, 4.20, 7.40 h. "A breath of scandal" (98 min.) à 2.40, 6 h., 9.20 h. Dernier spectacle complet à 7.35 h. Vendredi : représentation continue de 1 h. à 11 h. ; "The world of Susie Wong" (129 min.) (technicolor) à 1.05, 3.40, 6.15, 8.50 h. Sujets courts à 3.10, 5.50, 8.25 h.

CARTIER — "Violence au Kansas" : 12.45, 4.10, 7.40 h. "Tu trembles carcasse" : 2.25, 5.50, 9.30 h. Nouvelles : 8.10 h. ; "La nuit des espions" : 5.20, 8.15 h. Annonces : 6.40, 9.35 h. Fin : 11.10 h.

CINEMA DE LÉVIS — "Le crime était presque parfait" (Couleurs) : 6 h., 9.30 h. Actualités : 7.50 h. ; "Demain ce seront des hommes" : 8 h.

CINEMA DE PARIS — "La crucifixe" : 12.00, 5.05, 10.00 h. "Le fils de personne" : 1.30, 6.30 h. "Bannie du foyer" : 3.30, 8.30 h. Actualités : 3.20, 8.20 h.

CLASSIC — "L'Ile des Sans-Souci" : 1.15, 5.15, 9.10 h. "Duel dans la boue" : 2.30, 7.25 h. Fin : 11.20 h. Vendredi : Ouverture à 4.15 h. "Cargaison dangereuse" (CinémaScope, couleurs) : 4.30, 7.50 h. "Le traquenard" (CinémaScope, couleurs) : 6.10, 9.40 h. Continuel de 4.30 à 11.15 h.

EMPIRE — "Conspiracy of hearts" : 12.45, 4.10, 7.50 h. "Doctor in love" : 2.35, 6.05, 9.45 h. Nouvelles : 7.40 h. Previews : 9.40 h. Continue de 12.45 à 11.20 h. Vendredi : "Seven ways from sundown" : 4.25, 7.50 h. "Midnight lace" : 5.50, 9.20 h. Nouvelles : 7.40 h. Previews : 9.15 h. Portes ouvertes à 4 h.

ETCHEMIN — "Vous pigez" : 7.30 h. "Le dictateur" : 9.15 h.

LAIRET — "Violence au Kansas" : 12.45, 4.10, 7.40 h. "Tu trembles carcasse" : 2.25, 5.50, 9.30 h. Nouvelles : 8.10 h. "La nuit des espions" : 5.20, 8.15 h. Annonces : 6.40, 9.35 h. Fin : 11.10 h.

IMPERIAL — "Rio Bravo" : 1 h. 4.50, 8.58 h. Sujet : 3.21, 7.20 h. "La grande époque" : 3.44, 7.43 h. Vendredi : Sujet : 4 h., 7.48 h. "Interpol contre X" : 4.20, 7.51 h. "Cette terre qui est mienne" (CinémaScope) : 5.45, 9.16 h.

LAURIER — "Terreur à Shangai" : 1.15, 4.35, 7.50 h. Nouvelles : 2.35, 5.55, 9.10 h. "La loi c'est la loi" : 3 h., 6.15, 9.35 h. Fin : 11.10 h. Vendredi : "Ombres sous la mer" (CinémaScope, technicolor) : 5.40, 9.43 h. Annonces : 9.20 h. "Quand le clairon sonnera" (Couleurs) : 7.30 h. Fin : 11.35 h.

PIGALLE — "Les weekends de Néron" (Couleurs) : 12.05, 3.33, 6.38, 10 h. "Nous voulons un enfant" : 1.35, 5.03, 8.31 h. Actualités : 3.23, 8.21 h.

PRINCESSE — "L'admirable Crichton" : 12.15, 4.34, 7.55 h. Sujet : 1 h., 4.31, 7.52 h. "Dieu seul le sait" (CinémaScope) : 2.47, 6.08, 9.29 h. Vendredi : "La Parisienne" : 3.00, 6.42, 9.54 h. Sujet : 4.53, 8.05 h. "La chatte sur un toit brûlant" : 4.56, 8.08 h.

RIALTO — "Le shérif aux mains rouges" : 12.55, 4.25, 7.50 h. "La bruit et la fureur" : 2.21, 5.46, 9.16 h. Nouvelles : 4.16, 7.41 h. Vendredi : portes ouvertes à 4.15 h. ; "Meurtres à Responsabilité limitée" : 4.40, 8 h. "Les derniers jours de Pompéi" : 6.05, 9.25 h. Nouvelles et sujets courts 7.40 h.

SILLERY — "L'homme au complet gris" (CinémaScope, couleurs) : 6 h., 9.15 h. "La belle des belles" (Couleurs) : 7.35 h. Fin : 11.15 h. Vendredi : "Filles de nuit" : 6.30, 9.50 h. "Incognito" : 8.15 h. Fin : 11.35 h.

VICTORIA — "L'île des sans soucis" (CinémaScope, couleurs) : 1.15, 5.10, 9.15 h. "Duel dans la boue" (CinémaScope, couleurs) : 3.30, 7.30 h. continuel de 1.15 à 11.25 h. Vendredi : ouverture à 4.15 h. "Cargaison dangereuse" (CinémaScope, couleurs) : 4.30, 7.50 h. "Le Traquenard" (CinémaScope, couleurs) : 6.10, 9.40 h., continuel de 4.30 à 11.15 h.

Echanges culturels très bien accueillis

QUEBEC. — (E. G.) — Les Presses Universitaires de Toronto accueillent avec enthousiasme le début d'échanges culturels avec le Canada français, assurés par les Presses Universitaires Laval.

C'est ce qu'a constaté Mlle Estelle Lamontagne, chargée des relations extérieures des Presses de Laval, lors d'un séjour à Toronto. Mlle Lamontagne s'était rendue dans la capitale ontarienne pour conclure des ententes au sujet des travaux préparatoires à la publication du dictionnaire biographique.

On sait que le dictionnaire biographique du Canada, dont on vient d'annoncer la préparation, sera l'oeuvre d'historiens des deux langues. Les responsables de la publication, tant à Québec qu'à Toronto, tiennent à ce que cette réalisation ait un caractère vraiment biculturel. Même la correspondance préliminaire sera rédigée dans les deux langues.

Dans cette même optique d'échanges culturels, les Presses universitaires de Toronto réserveront, à l'avenir, dans leur librairie, un étalage spécial pour les publications des Presses Universitaires Laval. Il y aura également à Laval un étalage des publications de Toronto, dès que les presses seront installées dans leur nouveau local, à la cité universitaire.

Des échanges seront aussi établis avec la Librairie française, qui est sous la direction de M. Michel Sanouillet, professeur au département de français de l'université de Toronto et directeur des "Nouvelles françaises", organe des groupes d'expression française de Toronto et de l'Ontario.

On espère, dans les milieux universitaires québécois et torontois, que ces échanges marquent le début d'une longue période de collaboration entre hommes de science du Canada anglais et du Canada français.

Le chancelier Janerest, de l'université de Toronto, est un des principaux instigateurs de ces initiatives. Le chancelier a déjà enseigné aux cours d'été de l'université Laval et il travaille depuis longtemps à la promotion des échanges entre les deux groupes culturels du pays.

La prolongation de la scolarité pourrait-elle nuire à l'enseignement ?

QUEBEC. (E.G.) — La scolarité obligatoire prolongée par la loi ne forcera-t-elle pas les écoles à garder plus longtemps des élèves retardés ou sous-doués qui nuiront à l'avancement de classes entières ?

C'est une des questions qui ont été posées, hier midi, au club Kiwanis, à M. Bernard Dumont, directeur de l'école secondaire St-Michel de Sillery. M. Dumont avait adressé la parole au dernier dîner du club, au cours de la Semaine de l'éducation, pour expliquer le fonctionnement des nouveaux programmes du secondaire, et ce sujet avait tellement intéressé les membres qu'on a demandé à M. Dumont de revenir, hier, répondre aux questions que son premier exposé avait soulevées.

Le conférencier a convenu que la prolongation de la scolarité obligatoire soulevait bien des problèmes pour les professeurs, et tout spécialement le problème mentionné au début. "Dans mon école, a-t-il déclaré, la direction songe à créer une classe spéciale pour les enfants retardés ou sous-doués, classe dans laquelle on mettrait l'accent sur les travaux manuels, plus susceptibles d'intéresser des jeunes que le travail intellectuel rebute. Encore faut-il que les parents consentent à la création d'une telle classe et n'y voient pas une sorte de dégradation."

"Présentement, affirme M. Dumont, un certain nombre d'élèves des classes supérieures sont "en procession continuelle de leur classe au bureau du directeur", parce qu'ils ne se soumettent pas à la discipline. Mais la direction ne peut pas exclure ces élèves de l'école, souligne le conférencier, car ils seraient souvent des sujets tout désignés pour la délinquance : certains ont déjà un dossier judiciaire. Il faudrait sûrement des classes spéciales pour de tels élèves."

La nouvelle orientation des cours secondaires publics semble semer la confusion, du moins pour le moment, dans l'esprit des parents. Les membres du club Kiwanis se demandent si ce nouveau cours prépare adéquatement les jeunes à entrer à l'université ou au cours classique, en belles-lettres, tel qu'affirmé dans les déclarations officielles.

M. Dumont souligne qu'il faudra encore beaucoup de pourparlers entre l'université et le département de l'Instruction publique avant qu'une solution acceptable pour tous soit trouvée . . . et il restera toujours la nécessité de donner aux jeunes une formation générale, qui en fasse des hommes complets et non de simples techniciens.

En concluant, M. Dumont se demande si un des avantages du nouveau système, permettant aux élèves de faire une partie des études secondaires traditionnelles dans les écoles publiques, ne sera pas de rompre la monotonie ressentie parfois au cours d'un long séjour dans un collège classique privé.

VENTE POUR PROPRIETAIRE POUR 7 JOURS
PORTES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ
PRIX REGULIER $79.50
$49.50
Complète avec moustiquaire et panneau de vitre
Grilles et installation facultatives
Avec chaque porte MORRIS commandée maintenant vous avez
• Fermoir avec bouton-barrure
• Pentures solides et modernes
• Ferme-porte silencieux, automatique, antichocs
• Chainette de sûreté
• Expandeur du bas avec calfeutrage
Achetez maintenant, payez l'été prochain
DEMONSTRATIONS GRATUITES
Wm MORRIS & FILS LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES
RI. 7-3534
6045, CÔTE-DE-LIESSE



Festin de Pâques JAMBON CUIT DANS LE "REYNOLDS WRAP"
Reynolds Wrap
Procurez-vous dès maintenant un rouleau de feuille d'aluminium pur Reynolds Wrap *avec recettes gratuites* chez votre épicier. Recherchez la pratique tablette de feuillets qui donnent la recette de jambon cuit dans le Reynolds Wrap, plus deux délicieuses recettes . . .
LE PAIN DE JAMBON À LA SAUCE AUX RAISINS AIGRE-DOUCE
et LA DINDE AUX NOUILLES EN CASSEROLE
Pour plus de détails sur la façon d'économiser grâce à Reynolds Wrap, écrivez à Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd., 1420 e., rue Sherbrooke, Montréal; vous recevrez un exemplaire gratuit de la brochure "Les bonnes idées Reynolds Wrap".

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par JEAN POULIOT

SELKE ET LE JUNIOR

Lors d'une conférence de presse tenue récemment au Saguenay, le gérant-général du Canadien, Frank Selke, a manifesté son intention de réorganiser le hockey junior sur une base provinciale et s'il s'avère sérieux dans son projet d'inclure une équipe de Chicoutimi ou de Jonquière dans sa ligue, la présence de Québec devient une nécessité géographique.

M. Selke a déclaré fort justement que le moment était venu de reconstruire la ligue junior, qui a connu un si grand succès au temps des Béliveau, Geoffrion et Moore. La maturité atteinte par la ligue Métropolitaine permet d'envisager l'avenir avec confiance. Le Canadien junior, fort déçu de sa courte expérience dans les séries de la coupe Allan, deviendrait le locataire numéro deux du Forum avec la disparition de la ligue de l'Est. Au moins quatre équipes de la métro ont un noyau suffisant et un encouragement soutenu des amateurs qui leur permettraient de tenir leur bout aussi bien sur la glace qu'au guichet dans un tel circuit : nous voulons dire Verdun, Lachine, St-Jérôme et National.

Une équipe du Saguenay pourrait être également d'excellent calibre avec la pépinière développée sans interruption par le circuit Tremblay. L'expérience tentée par les Reds, de Trois-Rivières, d'ajouter six joueurs du Shawinigan dans leur série Memorial, a rencontré l'approbation de toute la Mauricie et le Colisée de l'endroit ne sera pas assez grand pour peu que les Reds poursuivent leur marche victorieuse. L'équipe actuelle du duo Ferron-Dugré comprend des joueurs de Trois-Rivières, du Cap, de Shawinigan, de Grand'Mère et de La Tuque. Une équipe aussi représentative dans une ligue Provinciale serait une certitude de succès.

Si Québec désire voir revivre le hockey junior des bonnes années, il ne doit pas manquer sa chance et il lui faut faire des pieds et des mains pour être inclus dans la nouvelle ligue. Les As de l'Américaine ont tout intérêt à posséder une équipe junior puissante fournie de quatre bons clubs juniors "B", plûtot que de monter deux équipes afin de compléter une ligue qui, somme toute, a surtout servi les intérêts des Rangers, de New York, patrons de trois clubs.

Une ligue à huit clubs, comprenant la crème des joueurs des ligues Métropolitaine, Provinciale et Saguenay-Lac-St-Jean, ne peut faire autrement que de ressusciter la ferveur des amateurs de hockey de la province. Si on évite les erreurs d'il y a dix ans, on pourra faire de la nouvelle ligue l'égale du circuit junior de l'OHA en très peu de temps.

UNE AMELIORATION DE 104 BUTS

Les As de Québec n'ont pas réussi à se classer dans les éliminatoires de la ligue Américaine, mais ils peuvent se proclamer le club du circuit Canning, qui s'est le plus amélioré. Tout le monde sait qu'ils ont récolté 23 points de plus dans le classement qu'à leur année inaugurale.

Une étude des buts comptés et des points alloués donne une explication très claire de cette amélioration. A l'attaque les As ont marqué 217 buts en comparaison de 178 en 1959-60 pour un gain de 39 buts et à la défensive, le progrès a encore été plus senti avec une réduction de 65 buts dans la colonne des points alloués. La défensive subira vraisemblablement très peu de changement, surtout si l'on considère qu'une fin de semaine de 19 buts, au tout début de la saison et une débandade de 10 buts, lors de la dernière visite à Cleveland, sont les seuls handicaps qui ont empêché les cerbères Dufour et McNeil de se tenir dans la lutte aux équipes d'étoiles.

Chez les avants, il y a encore place pour beaucoup d'amélioration, si l'on constate que le club a terminé dernier dans la production des buts. Dans une ligue qui compte quatre compteurs de 40 buts, nous devrions en avoir une couple dans la trentaine. Personne n'a même atteint les 28 buts, réussis par Bob Barlow l'an dernier, ni même les 61 points de Jackie Leclair. Il est vrai que nous avons cinq compteurs de 20 buts en comparaison de deux, mais il faut bien se mettre au diapason des autres clubs dans ce domaine : une équipe comme Providence a huit francs-tireurs de 20 buts ou plus. Nous avons confiance que Barlow et Lewicki peuvent entrer dans ce cercle la saison prochaine : il faudra cependant trouver des joueurs susceptibles d'améliorer les piètres marques de Fleming Mackell, Bailey et Obie O'Brien pour devenir des aspirants sérieux.

ICI ET LA

M. Donat Simard, qui a annoncé comme premier objectif d'augmenter le comfort des amateurs à la piste de courses, a déposé à la Commission de l'Exposition des plans pour une dépense conjointe de $42,000 en améliorations de tous genres... Le club de la ligue Nationale de baseball le plus près de Québec, Philadelphie est coté à 100 contre 1 chez les parieurs du Nevada... Dufour est à la fois substitut pour les Black Hawks de Chicago, et les Canadiens d'Ottawa-Hull... Jim Lemon serait sur la liste d'échange des Twins, du Minnesota... C'est la 21ème année consécutive que les Barons, de Cleveland, prennent part aux séries pour la coupe Calder... Paul Richards a fait installer un écran de broche de huit pieds de hauteur immédiatement derrière l'arbitre du marbre... L'ancien receveur étudie ainsi de plus près les lanceurs des Orioles...

L'instructeur du Sillery pee-wee croit que la télévision de joutes jusqu'à deux heures du matin n'est pas l'entraînement idéal pour des joueurs de 12 ans. Il attribue à cette cause sa première défaite contre Bienville... C'est Roy McMillan qui remplacera le mieux Red Schoendienst comme meneur naturel des Braves, de Milwaukee, sur le champ intérieur... Aldo Guidolin a été le choix des amateurs de Cleveland comme le joueur le plus utile aux Barons...



DEBAT ORATOIRE A BEAUCEVILLE — La Chambre de commerce des jeunes de Beauceville présentait récemment un débat oratoire pour le bénéfice de la population de la région. Le sujet débattu était : "Pour ou contre les caprices de la mode". La photo montre les quatre orateurs, de gauche à droite : le Dr Réal Cantin et M. William Lessard, membres de l'équipe victorieuse, ainsi que MM. André Latulippe et Jacques Roy, de l'équipe perdante. Cette soirée se déroulait dans le cadre des célébrations spéciales organisées en marge du 25e anniversaire de fondation de la Fédération provinciale du Jeune commerce.

Dans les ligues Québec-District de tennis sur table

EQUIPES

Senior "A"

	G	P	PP	PC	Moy.
N.-D.-du-Chemin	5	2	93	54	.633
Montmagny	7	2	116	73	.614
Hongrie	5	4	96	93	.508
Ste-Foy	4	3	74	73	.503
Université Laval	4	3	74	73	.503
Pharmacie Lézaré	0	7	40	107	.272

Senior "B"

	G	P	PP	PC	Moy.
Q.H.S.	9	1	129	81	.614
N. D. No 2	6	3	114	75	.603
Limoilou	6	4	126	84	.600
N. D. No 1	4	3	88	59	.595
Station de F. No 8	4	5	73	116	.386
Baptist	2	6	58	110	.345
N. D. No 3	0	9	64	125	.339

CLASSEMENT INDIVIDUEL

Senior "A"

	G	P	Moy.
Clovis Savard, S.F.O.	29	1	.967
André Bleau, N.D.C.	28	8	.778
Raymond Côté, Mont.	35	13	.729
L. Szloboda, Hong.	39	15	.722
P. Mailhot, N.D.C.	30	12	.714
R. Grégoire, Laval	29	13	.690
J. Lemieux, Mont.	20	10	.667
R. Lavallée, Mont.	30	18	.625
E. Dumas, Ph.L.	22	20	.524
J. Potvin, Laval	25	23	.521
R. Petersons, Hong.	24	24	.500
R. Gosselin, S.F.O.	21	21	.500

Senior "B"

	G	P	Moy.
Gilles Walsh, N.D.1	43	5	.896
Denis Racine, Lim.	31	11	.738
Kent Biel, Q.H.S.	42	18	.667
D. Jones, Q.H.S.	35	19	.648
R. Kronstrom, N.D.2	37	23	.617
R. Sanfaçon, Lim.	22	14	.611
J.-P. Aubé, N.D.1	29	19	.604
Jean Lessard, Lim.	18	12	.600
J. Dufresne, N.D.2	36	24	.600
F. Cantin, Lim.	25	17	.595
L. Fournier, Q.H.S.	35	25	.583
M. Drolet, N.D.2	31	29	.517

LIGUE JUNIOR "A" DE TENNIS SUR TABLE

Equipes	G	P	PP	PC	Moy.
St-Pascal	7	2	105	66	.814
Limoilou	7	2	97	74	.567
S.J.E.	4	5	86	83	.502
Brébeuf	0	9	54	117	.315

CLASSEMENT INDIVIDUEL

	G	P	Moy.
Denis Racine, S.J.E.	46	8	.851
Robert Morency, St-P.	42	12	.777
Fernand Cantin, Lim.	34	20	.629
René Cloutier, St-P.	34	20	.629
Guy Cantin, Lim.	25	17	.595
Léo Fournier, Bréb.	26	16	.555
Butch Bouchard, Lim.	23	19	.547

Avis de décès

BROUILLARD — A Rivière-du-Loup, le 25 mars, est décédée à l'âge de 29 ans, Mme Jean-Louis Brouillard, née Ruth Simard. Les funérailles ont eu lieu, mercredi en l'église St-Dominique de Jonquière. Outre son époux la défunte laisse dans le deuil un fils, Louis, son père et sa mère M. et Mme Edmond Simard, de Jonquière, plusieurs soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses beaux-parents, M. et Mme Hector Brouillard, agronome, de Ville St-Laurent.

Eliminatoires de basketball

Laval et Quebec High School victorieux

La ligue de basketball interscolaire, section junior, présentait hier après-midi au QHS la première joute de la finale 2 dans 3. Le QHS a remporté une belle victoire de 85-73 contre le séminaire dans une joute où l'offensive fut grandement à l'honneur. Le total de 158 points comptés par les deux équipes indiquent bien la précision des membres des deux formations en lice. Donald Brock des vainqueurs a compté à lui seul 39 points, Brisant ainsi le record du plus grand nombre de points comptés dans une joute. Rodolphe de Koninck du séminaire a égalisé le record précédent qui avait été établi par Jean-Pierre Picard du St-Pat's en réussissant 35 points.

La prochaine joute de cette intéressante série aura lieu au séminaire la semaine prochaine, au retour du congé de Pâques. A la mi-temps, Ray Prudommeaux, le capitaine du QHS, a reçu le trophée "Jean-Marc Paradis" attribué au meilleur compteur de la ligue pendant le calendrier régulier.

Au YMCA le Rouge et Or de Laval, ayant un alignement réduit à son minimum, a quand même réussi à battre le "Y" par 68-52, dans la première joute de la finale 2 dans 3 de la ligue de la cité. On sait que le vainqueur de cette série se méritera le trophée "Scott", donné en 1903, qui est le plus vieux trophée mis en compétition dans la région du Québec.

Yvan Girardin n'eut pas l'embarras du choix pour désigner les joueurs commençant la partie : il n'avait que cinq joueurs à sa disposition. Tout de même, les étudiants surent se tirer d'affaire en utilisant très bien la grande taille de Noël Bouchard et Roger Page à la défensive, alors que Robert Giroux, Laurent Boucher et le surprenant Louis Roberge connurent une excellente partie autour du panier adverse.

Dick Drouin n'était pas dans une situation bien meilleure que celle de Girardin pour piloter son équipe, il n'avait qu'un substitut sur le banc. Malgré tout, les deux équipes donnèrent une excellente exhibition de leur savoir-faire.

Prenant une faible avance de 31-30 dans la première demie, les Carabins accentuèrent cette avance au cours du deuxième vingt minutes en forçant le "Y" à ouvrir le jeu pour tenter d'égaliser le pointage. La joute fut peu rude et les arbitres n'eurent pas de difficulté à remplir leurs fonctions.

Réjean Vanasse a mené l'attaque des vaincus avec 23 points. Pour le Rouge et Or, le capitaine Robert Giroux a démontré pourquoi il a été la terreur des équipes pendant quelques années en comptant un total de 22 points. Roger Page, un autre étudiant, a réussi 15 points.

Voici le sommaire de la joute :

YMCA	Paniers	L.F.	Pts	Pers.
R. Drouin	2	0	4	2
R. Vanasse	9	5	23	2
D. Pugh	3	0	6	3
A. Talbot	3	3	8	0
L. Faris	2	0	4	2
M. Moziar	3	1	7	1
TOTAL :	22	8	52	10

LAVAL	Paniers	L.F.	Pts	Pers.
R. Giroux	10	2	22	3
L. Boucher	4	4	12	2
N. Bouchard	4	1	9	3
R. Pagé	6	3	15	1
L. Roberge	5	0	10	4
TOTAL :	29	10	68	13

Arbitres: Jean-Marc Paradis et Jean-Charles Bouffard.

214,480 personnes aux parties de la ligue Américaine

QUEBEC. — Au cours de la saison 1960-61, le nombre total des spectateurs aux 36 joutes régulières de la ligne Américaine a été de 214,480, pour une moyenne de 5,968 personnes par partie, et 9,327 de plus que l'an dernier alors que le total fut de 205,513: une augmentation de 4.5 pour cent.

Dans le tableau qui suit est inscrit l'assistance à chaque joute, contre chacun des clubs. On constatera que les Indiens de Springfield: 6,448; Buffalo: 3,877; Rochester: 1,706 et Cleveland: 1,362 ont attiré plus de spectateurs que l'an dernier, 1959-60.

Par contre Hershey: 2,049, et Providence: 2,017 ont vu leur total baisser.

Buffalo	Cleveland
6421	6036
7116	5396
7724	5789
5342	5030
3860	4926
3542	5624
34005	32801
Moy. 5667	Moy. 5467
Hershey	Providence
5333	4976
5183	6100
5830	5922
5532	4589
5367	6808
3601	5468
30847	33863
Moy. 5141	Moy. 5644
Rochester	Springfield
9809	11386
4768	7907
5654	7875
5669	4313
5206	8677
7308	4752
38424	44910
Moy. 6402	Moy. 7485

A—Dimanche 6 novembre '60, record local pour l'Américaine 11,386

B—Jeudi, 16 février '61, plus petite assistance de saison 3,542.

L'an dernier, la plus grosse assistance avait été de 10,592, le dimanche 8 novembre 1959: la plus petite, le 23 mars 1960, Buffalo, 3,426.

RECENSEMENT

SUITE DE LA PAGE 16

contiennent en pointillé magnétique qui s'inscrit sur un ruban spécial.

Les yeux de cette lectrice — ce sont 66 cellules photo-électriques — peuvent lire 150 formulaires de recensement à la minute, des deux côtés à la fois. Comme chaque face de la feuille contient des renseignements sur deux personnes, la machine peut enregistrer sur ruban, en une seule minute, les renseignements concernant 600 personnes.

Et ce ruban magnétique est en somme le matériel indispensable à la calculatrice.

Ces deux appareils remplacent l'ancien système des cartes poinçonnées, qui demandait beaucoup de temps et d'espace.

Dans le recensement de 1951, 151 appareils à cartes poinçonnées ont été utilisés pour compiler les renseignements. Cette fois, il ne faudra que quatre ou cinq personnes pour faire fonctionner la calculatrice, une fois que les commandements détaillés auront été transmis.

De plus, l'infatigable calculatrice pourra faire tout le travail touchant le recensement sans devoir pour cela négliger ses tâches coutumières.

Par sa victoire de 11 à 4

Le Pierre Tardif prend une avance sur l'Institut Denys

Québec — Grâce à la magnifique performance de Denis Chouinard et de Jacques Lachance, qui comptèrent chacun 4 points, le Pierre-Tardif prenait les devants par 3 à 2 contre l'Institut Denys dans la série finale de 4 dans 7 dans la ligue Intermédiaire de hockey, en se procurant une victoire facile de 11 à 4. Les autres compteurs furent Poirier, Bourgault, Pelletier; pour les perdants, Farrell, Couture, Thivierge et Roger St-Hilaire était les compteurs. La prochaine rencontre aura lieu, dimanche après-midi.

Un grand total de 71 minutes de punitions furent infligées par l'arbitre Len Corriveau.

Les gars du Pierre-Tardif ont pris une avance de 2 à 1 dès le premier vingt. Le jeu fut assez bien partagé et les élans furent nombreux de la part des deux équipes. La joute n'était vieille que de 1.11 que le Tardif ouvrait le pointage par l'entremise de Chouinard, qui prenait Lepire en défaut sur un lancer d'une dizaine de pieds. Après une attaque de tous les instants dans la zone adverse, le Tardif portait le compte 2 à 0. Lachance prenait le retour de Chouinard à 13.30. Toutefois, l'Institut Denys revenait à la charge plus fort que jamais pour réduire le marge à 2 à 1.

Le point était enfilé à 14.58 par Farrell. Ce but fut chanceux, car la rondelle rebondit sur la jambe d'un joueur du Tardif pour pénétrer ensuite dans le filet. Seulement 2 punitions étaient attribuées au cours du vingt, mais les deux clubs n'ont pu profiter de l'avantage d'un homme pour marquer.

Pendant la punition de Gosselin, de l'Institut Denys, Couture, du même club, rata un filet ouvert.

Le Pierre-Tardif augmenta son avance à 4 à 1 dans le second vingt sur des buts de Lachance et de Chouinard. Lachance compta à 7.38, alors que ce dernier profita d'une erreur d'un joueur de défense de l'Institut Denys pour compter. Avec moins de 53 secondes avant la fin, Chouinard s'empara d'une rondelle égarée devant les filets de Lepire pour donner une forte avance à son équipe.

Bien que l'Institut Denys ne compta pas, il fut très menaçant autour des buts et seule la belle tenue d'André Fiset empêcha les joueurs adversaires de compter. Dubois, Savard et Gagnon se firent voler des buts certains.

Trois punitions furent infligées dans ce vingt.

Le tardif faisait provision de 7 autres buts dans le dernier vingt pour terminer la rencontre par 11 à 4. Contrairement aux deux premiers engagements, les escarmouches furent de mise et plusieurs batailles éclatèrent. Pas moins de 7 majeures furent infligées, dont une pour mauvaise conduite au gardien de buts de l'Institut Denys, René Lepire, qui fut l'un des premiers responsables à préparer les "séries de batailles".

Première période

1—Pierre-Tardif, Chouinard (Samson, Lachance) 1.11
2—Pierre-Tardif, Lachance (Chouinard, Samson) 13.30
3—Inst. Denys, Farrell (sans aide) 14.58
Punitions : Gosselin 3.54, M. Roy 9.31.

Deuxième période

4—Pierre-Tardif, Lachance (St-Hilaire) 7.38
5—Pierre-Tardif, Chouinard (Samson, Lachance) 19.07
Punitions : Renaud 8.20, G. St-Hilaire 19.07, M. Roy 19.46.

Troisième période

6—Pierre-Tardif, Chouinard (Samson) 1.23
7—Pierre-Tardif, Lachance (Chouinard, Bazin) 2.24
8—Pierre-Tardif, Lachance (Sans aide) 5.38
9—Inst. Denys, Couture (Gagnon) 10.16
10—Pierre-Tardif, Chouinard (Lachance, Samson) 11.56
11—Pierre-Tardif, Bourgault (Bazin) 14.20
12—Pierre-Tardif, Poirier 14.44
13—Pierre-Tardif, Pelletier (Poirier, J.-Y. Roy) 17.59
14—Inst. Denys, Thivierge (G. St-Hilaire) 18.28
15—Inst. Denys, G. St-Hilaire (Thivierge, R. St-Hilaire) 18.43
Punitions : R. St-Hilaire 2.05, 13.59, 14.50, Gosselin 3.32, 5.38, Lépine 5.38 (mauvaise conduite) 13.59, Lachance 5.38, Thivierge 5.38, Doré (majeure), Bourgault (majeure) 4.14, Samson (majeure) 5.38, Devillers (majeure) Farrell (majeure) Filbotte (majeure) Ferland (majeure) 15.51.

Avis de décès

ROBICHAUD. — A Québec, le 29 mars 1961, à l'âge de 75 ans et 5 mois, est décédée Dame Lumina Pelletier, épouse de Adjutor Robichaud, demeurant à 484 rue Hermine.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres 15. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535 ave des Oblats, à 10 hres, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

L'échevin Moisan demande des éclaircissements

Deux voitures municipales causent de graves dégâts

QUEBEC, (J.K.) — M. Gérard Moisan a demandé que des renseignements soient pris relativement à deux accidents extrêmement dangereux dont ont été causes deux voitures municipales, dernièrement, à Québec.

M. Moisan a d'ailleurs été la victime de l'un de ces accidents, qui se sont en outre produits de la même façon.

Il s'est produit, de fait, qu'un camion municipal remorquait de la machinerie lourde. Or, cette pièce de machinerie étant mal reliée au camion, elle s'en sépara, au centre de la côte d'Abraham. Le véhicule qui suivait immédiatement, dans l'un des cas celui de M. Moisan, dut accueillir la cruelle caresse de cet engin débridé. Conséquences : pertes assez lourdes.

Si, comme le soulignait M. Moisan, aucun véhicule n'avait suivi le camion, la pièce de machinerie lourde aurait ainsi pu dévaler la côte d'Abraham avant d'aller s'arrêter on ne sait où, avec des dommages encore plus considérables et peut-être des pertes de vie.

Un autre accident, quelques jours plus tard, se produisit, exactement de la même façon, mais avec des dommages plus sérieux, dans la côte des Glacis. Une pièce de machinerie lourde, mal reliée au camion, se détacha de celui-ci. Le conducteur du véhicule qui suivait, pris de panique, abandonna son véhicule et se sauva loin de la zone de danger. Effectivement, la machine lourde de la ville enfonça la voiture et la bouscula dans une tranchée, au centre de la rue qui était en réparations. La machine lourde s'y engouffra aussi, causant ainsi des dommages très considérables.

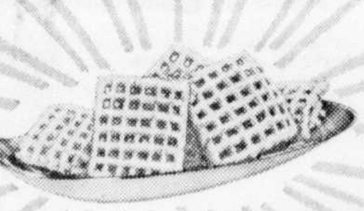
GASPE COPPER

SUITE DE LA PAGE 17

des métallos, qui a admis avoir réduit d'environ $200,000 de trop la réclamation de la demanderesse.

La journée d'hier a été la dernière quant à la preuve du montant des dommages et le procès a été ajourné à mardi prochain, alors que le syndicat commencera cette fois sa défense relativement à la responsabilité civile des actes de sabotage qui ont été commis au cours de cette grève sanglante. La prétention du syndicat est qu'il n'existe aucun lien juridique entre le local de Murdochville 4881 des métallos et le bureau chef de Pittsburgh. De plus, la défense soutient que les actes de sabotage qui ont été commis l'ont été de la propre initiative des grévistes et non pas sur l'instigation de M. Roger Bédard, qui était l'agent syndical des métallos en charge de la grève de Murdochville.

Une nouvelle forme de céréale d'un goût nouveau



BISCUITS MINIATURE CHEX

3 céréales ensoleillées dans la boîte à damier

CHEX AU RIZ

La céréale légère pour le déjeuner !

Voici un moyen agréable de commencer la journée ! Les nouveaux CHEX AU RIZ — des biscuits miniature, légers et croquants, faits de riz grillé, sont délicieux avec du lait et du sucre, et ils restent croquants et fermes jusqu'au fond du bol. Les CHEX AU RIZ constituent le plat de céréale idéal pour les familles modernes qui aiment un déjeuner léger et appétissant ayant une saveur délicate de riz grillé.

CHEX AU BLÉ

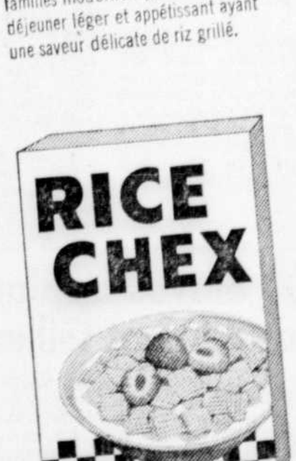
La céréale sensationnelle qui plaît aux "grands" et aux "petits" qui veulent grandir !

Voici du blé filamenté sous une forme toute nouvelle — les biscuits miniature CHEX AU BLÉ — Ces biscuits croquants de blé canadien complet et grillé ont la saveur franche de blé. Les CHEX AU BLÉ restent croquants, sans jamais se détremper ni devenir pâteux. Régalez votre famille avec un déjeuner à riche saveur de blé, qui plaît aux grands et aux petits.

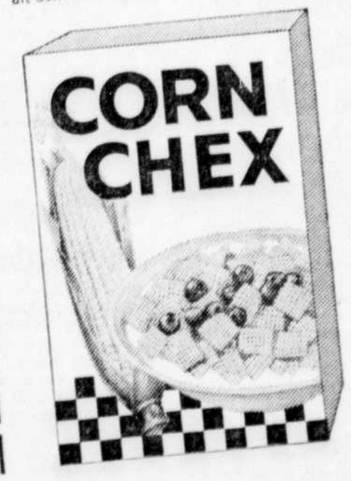
CHEX AU MAÏS

Du maïs sous sa forme la plus appétissante !

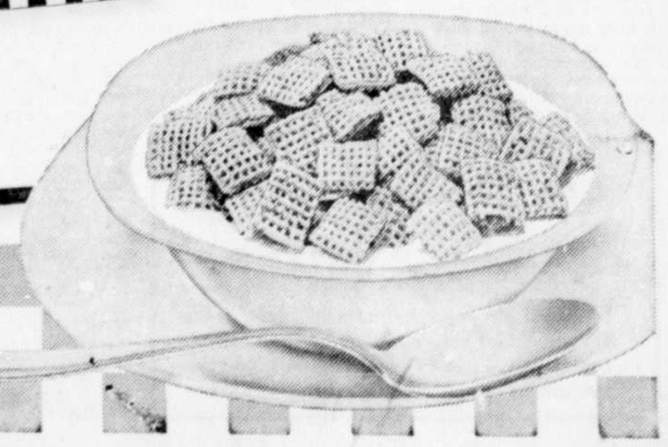
Voici une céréale prête à manger, préparée spécialement pour les personnes qui aiment la saveur délicieuse du maïs mûri au soleil et fraîchement grillé. Contrairement aux flocons, les CHEX AU MAÏS ne deviennent jamais pâteux dans le lait. Ces biscuits miniature de maïs doré, faits de filaments entrecroisés, gardent leur forme jusqu'à la dernière cuillerée. Les CHEX AU MAÏS ont la forme la plus appétissante que l'on ait donnée au maïs.







Choisissez vos CHEX selon vos goûts du moment !



Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

La tension monte...

Le syndicat évite de justesse un arrêt de travail à l'Alcan

par Gaston OUELLET

ARVIDA. — Le syndicat des Employés de l'Alcan a évité de justesse, hier matin, un arrêt de travail dans les 14 salles de cuves des usines de l'Aluminum Company of Canada Ltd, à Arvida. C'est un manque de précisions, dans un avis de convocation du syndicat, qui est à l'origine de cet incident, qui aurait pu avoir de graves répercussions.

Le bulletin invitait les travailleurs à une assemblée qui devait se tenir à 9 heures trente, hier matin, afin de leur expliquer la nouvelle cédule de travail, mise en vigueur dans les salles de cuves. Les employés ont cru qu'ils devaient quitter leur travail, l'avis ne faisant pas mention d'une seconde réunion.

A la demande de la compagnie, le syndicat devait intervenir pour publier un nouveau communiqué, indiquant que l'assemblée d'hier ne s'adressait qu'aux employés qui n'étaient pas au travail. Le vice-président du syndicat, M. Lucien Boucher, devait expliquer, par la suite, qu'il n'avait pas cru nécessaire de fixer une seconde réunion, en raison des circonstances actuelles — jours saints, parties de hockey et autres — qui empêchent les travailleurs d'assister en grand nombre aux assemblées tenues le soir.

Une histoire

L'incident d'hier a cependant son histoire. Elle indique bien l'esprit dans lequel se trouvent présentement les travailleurs, alors que l'on est à négocier le renouvellement de leur convention collective de travail. Incidemment, les séances d'arbitrage, qui devaient débuter hier, ont été retardées sine die, en raison de la reprise des pourparlers entre les deux parties.

Il y a un an environ, la compagnie décidait de tenter une expérience sur le cassage des cuves, dans la salle 56. Jusqu'à maintenant, ce travail était fait par 10 hommes, 6 opérateurs et 4 surveillants, durant un quart de six heures. La compagnie décida de réduire le personnel à 8 opérateurs, tout en portant cependant le quart de six à huit heures.

Apparemment, cette expérience se serait avérée infructueuse. Or, la compagnie décida, il y a un mois, de revenir à l'ancien système de 6 heures, tout en ne conservant cependant que 8 employés au lieu de 10. Trois semaines plus tard, elle devait faire part de son intention de supprimer désormais deux hommes par quart dans les 13 autres salles de cuves, sous prétexte que le travail pouvait être fait par 8 hommes au lieu de 10.

Cette nouvelle décision de la compagnie amènera nécessairement le déplacement de 90 employés, qui devront occuper, à un salaire vraisemblablement inférieur, de nouvelles fonctions dans d'autres services. Le syndicat soutient, pour sa part, qu'au moins 25 des 90 employés qui seront déplacés ne pourront trouver du travail ailleurs, en raison de leur âge et de leurs capacités.

On comprend maintenant la réaction des employés des salles de cuves, hier matin, devant l'invitation faite par leur syndicat d'assister à une assemblée pour leur expliquer la nouvelle cédule de travail, mise en vigueur par la compagnie. "Ils sont sur une tension et c'est naturel", de dire un porte-parole du syndicat.

Se basant sur la sentence déjà rendue par M. Paul Dufresne, arbitre dans le conflit d'intérêts pour toutes les alumineries de la province, le syndicat a demandé à la compagnie d'établir à 408 minutes, la durée de travail répartie sur un quart de 8 heures, afin de laisser une période de repos de 72 minutes aux employés. La compagnie a refusé cette demande. Elle fait cependant l'objet de discussions, au cours des présentes négociations.



GHISLAIN GAGNE AU REPOS — Le meilleur compteur des Marquis de Jonquière, l'ailier droit Ghislain Gagné repose présentement à l'hôpital, des suites d'une commotion cérébrale subie lors de la sixième rencontre de la semi-finale à Alma. Ghislain sera hors du jeu pour le reste de la saison. Ses coéquipiers lui ont rendu visite. De gauche à droite, Bernard Gagnon, Clément Bernard, Gaston Tremblay, J.-C. Bourgeois, J.-M. Fortin, M. L.-J. Gagné, père de Ghislain, Réjean Girard, Mme Gagné, et Gaston Vandal.

Dimanche le 30 avril à Arvida

Congrès régional annuel de la St-Jean-Baptiste

ALMA (P.T.) — La Société St-Jean-Baptiste régional tiendra son 9e congrès annuel, dimanche le 30 avril, à Arvida, sous la présidence conjointe de Mgr Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay et aumônier de la SSJB régionale et de M. Maurice Côté, de Chicoutimi-Nord, président diocésain. Le thème de ces importantes assises portera sur la "canalisation des épargnes".

L'inscription des délégués aura lieu dans l'avant-midi, à l'école Guillaume-Tremblay, où auront également lieu les séances d'étude. L'avant-midi sera consacré aux rapports des diverses sections locales et la formation des comités. Mgr Victor Tremblay chantera une grand'messe à l'intention des délégués à l'école Notre-Dame de l'Assomption.

M. Bernard Tessier, secrétaire du conseil d'expansion économique de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, prononcera une conférence sur le thème du congrès, au cours de l'après-midi. Cette conférence sera suivie d'un forum et du rapport des comités d'étude suivants :

1 — Rôle des Caisses populaires et des banques canadiennes-françaises; sous la présidence de Me Raymond Lapointe.

2 — Rôle des sociétés de placement, de valeurs et d'obligations; l'animateur de ce comité sera le président diocésain, M. Maurice Côté.

3 — Rôle des sociétés et des compagnies d'assurance canadiennes-françaises.

Le banquet de clôture aura lieu à l'Auberge du Saguenay, à Arvida, et les représentants de la fédération en profiteront pour donner des directives.

Ce congrès se terminera par la finale diocésaine des concours de la langue parlée et d'histoire du Canada, afin de choisir le vainqueur de la région qui représentera le diocèse aux finales provinciales, qui auront lieu à Hull.

L'Université de Chicoutimi

Procéder par étapes

--La Chambre de commerce régionale

par William Coutlee

ARVIDA, (C.W.)—"Vu les difficultés considérables attenant à la création d'une université, la chambre croit qu'il serait sage, dans le contexte actuel, de continuer d'encourager l'évolution graduelle qui s'opère présentement et qui conduira vraisemblablement à la création d'une université régionale".

Voilà, en substance, l'attitude que vient de prendre la Chambre de commerce régionale du district du Saguenay, à son assemblée tenue au Halfway Inn d'Arvida, sous la présidence de M. Charles-Henri Desbiens, au sujet du problème universitaire en regard des besoins futurs de la région du Saguenay.

On sait qu'une étude sur ce sujet avait été demandée à la chambre régionale, en janvier dernier, alors que la création de nouvelles universités dans la province retenait l'opinion publique et que le nom de Chicoutimi avait été mentionné à plusieurs reprises dans les journaux comme projet possible.

Vu l'importance de la question, la chambre avait consulté, au préalable, les membres de son comité consultatif d'hommes d'affaires et d'industriels qui ont préparé le rapport.

"En regard du problème universitaire, précise la Chambre de commerce régionale, notre organisme constate qu'il existe dans la région un embryon universitaire qui se forme autour du Séminaire de Chicoutimi, du Collège classique de Jonquière, de l'Ecole de commerce, de certaines classes de génie, etc.".

Beaucoup plus qu'un ensemble d'édifices

"Une université, lit-on plus loin dans le rapport, c'est beaucoup plus qu'un ensemble d'édifices. C'est une ambiance, une tradition intellectuelle à établir, c'est un groupe de professeurs compétents tout autant que pédagogues à constituer si l'on veut établir une institution solide et viable. Il est bon de ne s'engager qu'avec une extrême prudence".

Comme conclusion pratique, le rapport de la chambre signale qu'il serait bon pour l'instant de mieux connaître les besoins immédiats et futurs dans ce domaine en regard de disponibilités présentes et futures des universités actuelles de la province.

"Notre organisme est d'opinion qu'une étude en ce sens pourrait servir de guide à l'élaboration d'un programme menant par étapes à la création d'une université régionale".

La Coopérative d'habitation d'Alma-Naudville a organisé une section à l'Isle-Maligne

ISLE-MALIGNE. (P.T.) — La Coopérative d'habitation Alma-Naudville, qui est actuellement en train de devenir l'une des plus progressives de toute la région, vient de fonder une nouvelle section à l'Isle-Maligne, où l'on compte déjà une trentaine de membres. Fondée seulement l'an dernier, la coopérative d'habitation connaît une expansion considérable grâce à ses trois sections, et prévoit la construction d'une cinquantaine de maisons au cours de l'année.

C'est au cours d'une assemblée des futurs propriétaires, à l'Isle-Maligne, que l'on a formé un comité qui s'occupera de réserver les terrains nécessaires afin de commencer la construction de quelques maisons à l'Isle-Maligne. Ce comité sera présidé par M. Louis-Georges Côté, qui sera assisté de MM. Oscar Gagné, Ovila Raymond, Gérard Buteau, Marc Dupuis et Roger Côté.

Cette section de l'Isle-Maligne a été fondée en présence du président de la Coopérative Alma-Naudville, M. Armand Boulanger ; du propagandiste de la Fédération des coopératives d'habitation du Québec, M. Armand Demers, de Chicoutimi et du gérant de la coopérative, M. Gérard Tremblay.

Le gérant de la coopérative, au cours de son allocution, a annoncé que la Société centrale d'hypothèques et de logements avait accepté les plans de subdivision de 200 lots, aux limites de la ville d'Alma et que les ententes entre la ville d'Alma et la paroisse étaient pratiquement conclues. Selon cette entente, la ville d'Alma annexerait une quarantaine de terrains dès cette année afin de permettre à la coopérative de commencer une vingtaine de constructions. Cette partie de terrains fait partie du plan Philippe Girard, où l'on a prévu des parcs en grand nombre, un centre d'achat, des terrains pour les écoles et l'église ; ces plans ont été préparés par des urbanistes experts.

M. Tremblay a également annoncé que la coopérative d'habitation se proposait de construire une cinquantaine de maisons au cours de l'été, soit la moitié à Alma et l'autre moitié à Naudville.

Au coût de $16,921

La bâtisse de la troupe St-Jacques est terminée

ARVIDA. (J. P.) — Au cours d'une rencontre avec les dirigeants de la troupe St-Jacques d'Arvida, l'abbé Isidore Taillon, au nom du comité des amis des scouts, a informé le conseil que la construction de leur bâtisse était terminée et que le coût total s'élevait à $16,921.

Il a expliqué que le comité avait l'intention d'emprunter la différence entre le coût de la bâtisse et le montant octroyé par la ville d'Arvida qui sera remboursable sur une période d'environ 20 ans. Pour permettre au comité d'emprunter, la ville devra résilier la clause résolutoire du contrat intervenu entre les parties, pour la durée de l'emprunt.

Le porte-parole du comité protecteur des scouts a déclaré qu'il serait urgent que ce groupement reçoive une certaine somme le plus tôt possible, afin qu'il puisse donner un acompte et payer certains fournisseurs.

Sur recommandation du gérant, il a été convenu que le comité des scouts s'occupe de définir le montant et la durée de l'emprunt, qu'il obtienne la reconnaissance de leur association auprès de la Fédération des Scouts Catholiques, qu'il demande aussi, au conseil municipal, son autorisation pour se former en corporation et aussi faire les déclarations nécessaires au bureau du protonotaire de la cour Supérieure et au bureau d'enregistrement du district de Chicoutimi.

Ces démarches faites, un contrat pourra intervenir entre les parties concernées afin d'annuler la clause résolutoire et permettre la location de ce local pour le comité des scouts, sous certaines conditions.

Finalement, il a été résolu que la secrétaire-trésorier soit autorisé à verser la somme de $3,000 de l'approbation "octrois, subsides et contributions" dans le budget de l'exercice financier courant, au comité des amis des scouts de la troupe St-Jacques de la ville d'Arvida.

A Alma

Les employés municipaux demandent l'ARBITRAGE

ALMA. (P. T.) — Le Syndicat des employés municipaux d'Alma a avisé aujourd'hui la Commission des relations ouvrières de Québec qu'il désirait recourir à l'arbitrage pour régler le différend qui l'oppose à la cité d'Alma, soit le renouvellement de la convention collective de travail qui est échue depuis le 31 décembre dernier. C'est au cours d'une assemblée régionale, tenue hier soir à la salle du syndicat, que les employés municipaux ont voté à l'unanimité et autorisé les officiers à recourir à l'arbitrage.

C'est la première fois depuis la fondation de ce syndicat, il y a une vingtaine d'années, que les employés municipaux ont recours à l'arbitrage pour renouveler leur contrat de travail.

L'agent d'affaires du syndicat, M. Roch Tremblay, et le président Jean-Pierre Tremblay ont à nouveau, hier soir, rappelé tous les événements qui ont précédé cette décision de recourir à l'arbitrage. Dénonciation de la convention en novembre dernier, amendements soumis plus tard, rencontres avec des représentants de la ville, oppositions, contre-propositions et, finalement, décision de rompre les négociations.

Cette décision, qui affecte une cinquantaine d'employés dans les départements de la comptabilité, de la voirie, de l'électricité et de l'aqueduc, a été également signifiée à la ville d'Alma aujourd'hui même. Lors de l'assemblée, hier soir, le syndicat a nommé son arbitre en la personne de Me Robert Auclair. La ville d'Alma devra, par la suite, nommer le sien et les deux choisiront le président du tribunal. Si les deux parties ne réussissent pas à s'entendre sur le choix du président, ce dernier sera nommé par la Commission des Relations Ouvrières du Québec.

Lors des négociations, qui durent depuis environ 3 mois, la ville d'Alma était représentée par les échevins J. H. Potvin, Antonio Girard, et Maurice Fortin. Le Syndicat des Employés municipaux avait délégué, pour négocier, son président Jean-Pierre Tremblay, MM. Miville Morrissette, Jean-Marie Beaumont, Yvon Arseneault et Almas Gobeil, ainsi que leur agent d'affaires M. Roch Tremblay.

Le président des syndicats a déclaré, au cours de l'assemblée, qu'on aurait probablement pu trouver un terrain d'entente sur les augmentations de salaire demandées par les employés, mais qu'il s'était buté à un mur quant aux questions de l'ancienneté et du fonds de pension.

L'Ascension se prévaudra de l'offre d'Alma

ALMA. (P. T.) — La municipalité de l'Ascension de N.S., dans une lettre au conseil municipal d'Alma, a fait part de son intention de bénéficier de l'offre faite récemment par le maire d'Alma, M. Paul-Emile Harvey, lors de la dernière réunion du conseil de comté. A cette occasion, le maire d'Alma avait offert d'étendre les services du bien-être social, actuellement en opération à Alma, à toutes les municipalités du comté du Lac-St-Jean, sans aucune charge pour ces municipalités. Comme l'avait expliqué le maire Harvey, le bureau de l'assistance sociale qui fonctionne présentement à Alma, pourrait prendre à sa charge les demandes des autres municipalités et faire les enquêtes nécessaires.

La municipalité de l'Ascension est donc la première à accepter cette offre généreuse de la part de la cité d'Alma.

Un changement d'affiliation

QUEBEC. (G. P.) — Les employés de la compagnie Simard Express, de Chicoutimi, qui étaient membres du local 121 de l'Union internationale des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et métiers alliés, ont quitté ces rangs pour devenir membres des syndicats nationaux — CSN.

Une requête en reconnaissance syndicale, de même qu'une demande d'annulation du contrat de travail signé par le local 121 de l'Union internationale ont été présentées à la commission des relations ouvrières.

Le terrain de la ferme Dallaire

La Commission scolaire préfère encore attendre

CHICOUTIMI. (A.F.) — Les dirigeants de la Commission scolaire de Chicoutimi n'ont pas encore pris de décision quant à l'achat du terrain offert par la ville, terrain situé sur la ferme Dallaire et destiné à la construction éventuelle d'une école.

Les commissaires, à leur assemblée régulière mardi soir, ont pris connaissance d'une lettre des autorités municipales offrant l'emplacement en question au montant de $17,000. Le lot a une superficie de 140,000 pieds carrés. La ville suggère aussi d'y construire un parc-école.

Evidemment, ce projet ne sera réalisable que dans quelques années. Les commissaires ont résolu de ne pas prendre une décision immédiate, bien que d'après les opinions émises, on croit que le terrain répondrait convenablement aux besoins. Toutefois, de l'avis de certains commissaires, il serait prématuré de se porter acquéreur de l'emplacement, vu qu'on pourrait possiblement acquérir un autre terrain, situé loin de celui offert par la ville, et qui suffirait aux exigences d'une école.

De toute façon, les commissaires préfèrent attendre encore un peu, et étudieront la question avant de donner une réponse définitive à la ville.

Premier spectacle des "Variétés populaires"

ALMA, (P.T.) — Les jeunes d'Alma, qui se groupent autour de la JOC, obtiennent une formation particulière pour devenir des chefs dans tous les domaines. Une partie de leurs activités est dirigée vers l'organisation des loisirs des jeunes, des loisirs sains, en groupe, ce qui apporte souvent d'heureux résultats ou de magnifiques initiatives.

C'est ainsi qu'il y a environ deux mois, la JOC d'Alma lançait l'idée de monter une troupe de théâtre; en un rien de temps, on trouvait, parmi les jeunes, tout le matériel pour organiser cette troupe qu'on a baptisée ds "Variété populaires". Depuis deux mois, ces jeunes garçons et jeunes filles travaillent sans relâche pour présenter leur premier programme, qui aura lieu à l'hôtel de ville d'Alma, lundi le 3 avril, à 8 heures du soir. A cette occasion, on présentera trois heures de spectacles, avec du chant, du rire, de la comédie et de la gaieté, avec des artistes locaux, accompagnés par l'orchestre des "Rythms Masters".

On présentera, par exemple, les chanteurs et chanteuses Claude Gaudreault — surnommé l'Elvis d'Alma, — Michel Tremblay, Colette Fortin, Céline et Ghislaine ainsi que Pauline Tremblay; les comédiens Nicol Fortin et Claire Morel. Yvon Girard agira comme maître de cérémonies; les décors sont de Lévis Fortin alors que Lise Simard agira comme dessinatrice.

400 élèves applaudissent chaudement Gilles Breton

ALMA. (P.T.) — Plus de quatre cents élèves de la Commission scolaire d'Alma ont eu le grand avantage d'entendre, ces jours derniers, un récital de piano par un artiste de chez nous, Gilles Breton, pianiste québecois. Ce jeune artiste, qui en était à sa quatrième tournée de concert dans notre région, a été vivement apprécié et chaudement applaudi par un auditoire très enthousiaste, réuni dans la salle de l'école secondaire Marguerite-Bourgeoys.

C'est M. Normand Laprise, professeur de solfège à la Commission scolaire d'Alma, qui a présenté l'artiste Gilles Breton. Dans sa biographie, M. Laprise a souligné que Gilles Breton, qui n'a que 27 ans, arrive d'un voyage de trois ans en Europe, où il a étudié à Lucerne et à Zurich, en Suisse, avec les professeurs Hubert Harry, Max Eggor et Rodolph Baumgartner. Il a également donné une série de concerts avec le "Festival Strings Orchestra" de Lucerne, en Suisse, en Allemagne, en Autriche, en Italie, au Danemark, en Suède et en Norvège.

Le choix varié et culturel des pièces présentées par Gilles Breton a déchaîné, dès les premiers accords, l'enthousiasme de l'auditoire, et les nombreux applaudissements ont traduit tout l'intérêt porté au choix et à l'exécution des morceaux.

Les deux dernières pièces au programme, prélude de Gershwin et Rhapsodie no 6 de Liszt, exécutées avec beaucoup de brio, ont laissé l'assistance sur une note de beauté et de satisfaction, que Mgr O.-D. Simard, dans sa délicatesse coutumière, intitulait : une détente artistique. Le curé de la paroisse St-Joseph a remercié Gilles Breton, et a loué non seulement son talent mais également sa ténacité dans l'effort citant en exemple à la jeunesse étudiante de l'école secondaire Marguerite Bourgeoys

A cause d'embâcles dans le Golfe

Le d'Iberville à Port-Alfred 2 jours avant la date prévue

PORT-ALFRED. (CW) — Le brise-glace d'Iberville a touché le quai Powell de Saguenay Terminals Limited, vers les 6 heures 45, hier soir, deux jours avant la date prévue.

Un télégramme provenant du ministère des transports et communications, adressé au capitaine, a précipité l'arrivée du brise-glace, lui ordonnant de se diriger vers le golfe Saint-Laurent en fin de semaine où des embâcles de glace se sont accumulés, entravant la circulation maritime des océaniques.

Ces renseignements nous ont été fournis hier soir, par le capitaine Alfred Lavoie, commandant du d'Iberville, qui s'est prêté très volontiers, aux questions des journalistes présents.

Un autre brise-glace, le Montcalm, viendra activer le travail du d'Iberville, aujourd'hui ou demain, pour ensuite demeurer dans la Baie des Ha ! Ha ! jusqu'à ce que celle-ci soit libérée de son épaisse couche de glace. Un officier du bord nous a déclaré que la glace atteint une épaisseur d'environ 32 à 36 pouces dans le port de Port-Alfred.

Le brise-glace d'Iberville a passé la nuit au quai Powell numéro 2 pour repartir effectuer son travail, à 5 heures ce matin.

Le secrétaire de la Chambre de commerce de Port-Alfred, M. Thomas-Eugène Simard a tenu à remettre une carte de membre honoraire de la Chambre locale au capitaine Lavoie, ainsi qu'un drapeau saguenéen pour continuer une tradition inaugurée l'an dernier alors qu'un semblable hommage a été rendu au capitaine Charles-Antoine Caron, prédécesseur du capitaine Lavoie, qui a été aux commandes du navire depuis son lancement, le 12 mai 1953.

En toute dernière heure, hier soir, nous apprenions que l'ouverture de la saison de navigation débutera vraisemblablement le 5 ou 6 avril prochain par l'arrivée d'un océanique transportant une cargaison de bauxite provenant des Guyanes.

Nécrologie

PIERRE BLACKBURN

— Est décédé à Chicoutimi, le 27, à l'âge de 88 ans et 10 mois, Pierre Blackburn, époux en premières noces de feu Léziane Barrette, et en secondes noces, de feu Annabelle Villeneuve. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires du 425 avenue Montcalm. Un libera sera chanté vendredi, à 10 heures, à l'église du Christ-Roi et l'inhumation se fera au cimetière St-François-Xavier. Le service funèbre aura lieu ensuite, mardi, à la même église.

Mme RAOUL DUFOUR

— Est décédée à Port-Alfred, le 28, à l'âge de 59 ans et 9 mois, Mme Raoul Dufour, née Lucia Thibault, 43, 31e rue. Les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires du 55 boulevard de la Grande-Baie. Les funérailles auront lieu, mardi, à 11 heures, à l'église Saint-Edouard, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme J.-BAPTISTE RENAUD

— Est décédée à Rivière-du-Moulin, le 29, à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Jean-Baptiste Renaud, née Aurore Gagnon, 11, boulevard Renaud. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires du 114 est, rue Jacques-Cartier. Le service funèbre aura lieu lundi, à l'église Saint-Isidore, et l'inhumation se fera au cimetière Saint François-Xavier.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



PARIS...PORTE DE L'EUROPE

Paris est sur votre route quelle que soit votre destination en Europe. Grâce à la Caravelle toutes les grandes villes d'Europe sont à votre portée: Athènes, Barcelone, Berlin, Copenhague, Dusseldorf, Francfort, Genève, Hambourg, Lisbonne, Londres, Madrid, Marseille, Milan, Moscou, Munich, Nice, Palma, Prague, Rome, Vienne, Varsovie. Visitez aussi LONDRES • BRUXELLES • AMSTERDAM sans supplément de prix. De Montréal ou New York à Paris, voyagez sans escale en Boeing 707 Intercontinental. Vols directs de Chicago et Los Angeles. Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver. Consultez votre agent de voyages, ou Air France, à Montréal, 1020, rue Sainte-Catherine ouest—UN. 1-9001. Hors de Montréal: ZENITH 4-5000.

AIR FRANCE

LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143



La centrale de Chute-des-Passes : un million de H.P.

CHUTE-DES-PASSES : merveille technique à 500 pieds sous terre

par Thomas DUMAINE

CHUTE-DES-PASSES — En pénétrant dans l'édifice principal, on a l'impression de se retrouver dans le hall spacieux d'un grand hôtel.

Etrange contraste : à 550 pieds au-dessous, dans le giron d'une montagne, cinq turbines géantes, les plus puissantes au monde, vrombissent sans arrêt, dans un bruit d'enfer, pour convertir le bouillonnement d'une tête d'eau de quelque 540 pieds, créée par le bassin des Passes-Dangereuses, en énergie électrique d'une capacité approchant le million de forces motrices.

Il y a de quoi ouvrir les yeux. Le visiteur profane porte instinctivement la main à la mâchoire, dans un geste naturel d'étonnement, en constatant par lui-même l'ampleur de ce qui a été réalisé à Chute-des-Passes, dans ce coin reculé, à plus de cent milles de toute civilisation. Là se justifie vraiment l'axiome populaire : le génie au service de l'homme.

Dans cette caverne artificielle, creusée à mains d'hommes, pendant tant de jours et tant de nuits, on retrouve, encore plus impressionnante qu'à la surface, une industrialisation technique des ressources naturelles qui dépasse, en imagination, tout ce qui aurait pu être conçu, il y a quelques années seulement.

La nécessité crée le besoin. Il fallait encore plus d'électricité. Devant ce fait acquis, l'Aluminum Company, après les projets pourtant déjà gigantesques de Chute-à-Caron, de Shipshaw, d'Isle-Maligne, de Chute-du-Diable, et de Chute-à-la-Savane, poussa plus loin l'audace : une centrale souterraine à Chute-des-Passes. Avec le résultat, qu'aujourd'hui, cette compagnie a installé dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean une capacité génératrice dépassant 3½ millions de forces motrices.

Il y a probablement une chose que tout le monde sait, mais qui ne retient pas tellement l'attention : après et autant que les deux premières, le papier et l'aluminium, il existe, dans la région, une troisième industrie de base : celle de l'électricité.

A la réflexion, n'est-elle pas la plus importante ? Evidemment, puisque pour promouvoir l'installation de nouvelles industries dans une région, le premier facteur à envisager est le potentiel d'énergie électrique disponible.

Un grand nombre d'organismes organisent des visites industrielles. C'est une initiative profitable.

Mais combien ont visité les centrales hydroélectriques de l'Alcan, notamment Chute-des-Passes ? Une "petite" promenade en forêt, à travers les monts Ste-Marguerite. Le parcours : 170 milles, l'équivalent de trois heures et demi en automobile, pour aller constater, sur place, l'existence d'un chef-d'oeuvre du génie humain.

La centrale

Un élévateur spacieux vous y mène en trois minutes et demie; soit à plus de 500 pieds de la terre ferme. Il y a environ 100 pieds entre chaque palier.

A cette profondeur, malgré cette première sensation de malaise qu'on a de se sentir "sous terre", on continue de respirer librement : le système d'air conditionné et de climatisation concourt grandement à nous faire oublier qu'on vient de pénétrer bien en-dessous des premières couches terrestres.

Sur des tableaux geants, où sont incrustés, à la centaine, des cadrans de toutes dénominations, et remplissant différentes fonctions, se joue le contrôle de la transformation en électricité, — et sa transmission — de millions de tonnes cubiques d'eau, provenant d'une bouche d'amendée de près de 35 pieds de diamètre.

Le retour des eaux usées, après avoir actionné les cinq turbines géantes, d'une capacité de 200,000 HP chacune, est rendu possible par l'existence d'un canal d'une profondeur de 60 pieds, ou le tourbillonnement des remous a quelque chose qui tient du cauchemar.

A 500 pieds, dans le "creuset" d'une montagne, 24 heures par jour, une équipe d'ingénieurs, d'opérateurs et de responsables de la surveillance des services de la mécanique, assurent quotidiennement, — depuis l'automne dernier, — la conversion, en énergie électrique, d'une des plus belles richesses de la région : les rivières et les cours d'eau du Saguenay-Lac-St-Jean, mis au service de l'homme.

Concernant la construction de l'école secondaire

"La Commission scolaire d'Arvida n'a rien à se reprocher" -- M. Parent

ARVIDA. (J. P.) — Le président de la Commission scolaire, M. Maurice Parent, a fait une mise au point, à l'assemblée d'hier soir, au sujet de rumeurs qui circulent à Arvida, concernant la construction de l'école secondaire Guillaume-Tremblay.

Le président a déclaré, qu'à la suite de rapports de source fiable, il était de son devoir de préciser certaines choses. Il a tout d'abord réfuté la rumeur qui laissait croire que certains commissaires étaient actionnaires de la firme "Le Chauffage Moderne Inc.", à qui la Commission scolaire a déjà accordé plusieurs contrats. "Après vérification auprès de la maison d'auditeurs Gauthier-Tremblay, seuls M. Albert Voyer, président, et Mme Gisèle Brassard-Voyer, vice-présidente, et M. Guy Boily, secrétaire, en sont les uniques actionnaires. Quand la Commission scolaire a accordé des contrats à cette firme, a dit le président, c'est qu'il y avait avantage à le faire et la liste que nous avons compilée est là pour le prouver".

Passant à un autre sujet, M. Parent a dit "qu'on voudrait reprocher à la Commission scolaire le paiement de $2,400 qui a été fait à M. Alcide Théberge pour la surveillance des travaux de construction, sans contact avec le conseil municipal. A Chicoutimi, un contremaitre à plein temps pour la construction de l'école secondaire a coûté, à la Commission scolaire, une somme de $8,250 et cet homme n'a pas travaillé sur les plans et devis.

Au sujet du surveillant, le président a souligné que M. Théberge, en plus de son travail, a donné un temps supplémentaire estimé à 13½ heures par semaine, et ce, pendant 76 semaines. Une grande partie de ce surnuméraire a été donné le samedi, jour de congé, et également, la nuit.

Reprenant le thème déjà fameux de la "fenestration" de l'école secondaire, M. Parent a déclaré que si les commissaires avaient accordé le contrat à la firme Estmetal, au coût de $189,600, c'était tout simplement en considération de la qualité de la fenêtre; ce qui aura pour résultat un entretien peu couteux, des avantages au point de vue chauffage, des fenêtres entièrement en metal, et autres.

Parlant ensuite du coût de construction de l'école, le président a souligné : "Le coût de notre école ne dépasse pas celui des écoles semblables dans la province". Il a dit, qu'en se basant sur les mêmes nombres, c'est-à-dire cubage et honoraires des architectes et des ingénieurs inclus, l'école secondaire Dominique-Racine de Chicoutimi a coûté $1.021 du pied cube, comparativement à $1.025 pour celle d'Arvida. A Granby, une école similaire a été construite au coût de $1.34 du pied cube.

M. Parent a conclu : "Dans le passé, certaines de nos écoles ont coûté plus cher qu'ailleurs, mais le travail d'équipe des commissaires actuels a corrigé cette situation. Afin d'enlever tout soupçon sur la qualité des matériaux, le choix des moteurs et fenêtres, et sur tous les autres item, il serait peut-être opportun de demander au gouvernement provincial d'envoyer un inspecteur qui ferait enquête sur cette construction.

Les commissaires présents, au sujet de l'enquête suggérée par le président, ne se sont pas montrés favorables à cette initiative de la part de la Commission scolaire : "Avant tout, qu'on nous donne des précisions sur ces accusations qui circulent sous forme de rumeurs, a dit M. Norbert Cormier. Le commissaire Wilfrid Barthe a ajouté : "Si des propriétaires désirent porter des accusations, qu'ils les précisent sur papier, nous sommes prêts à les recevoir et ils devront en porter la responsabilité".

Il n'y aura donc pas de demande d'enquête; la Commission scolaire attendra de recevoir des précisions, si précision il y a. Alors elle prendra les procédures nécessaires pour que la lumière soit faite sur une situation "que tous les gens bien pensants connaissent, car nous avons toujours agi au grand jour", de terminer le président.

Qualités de l'âge mûr

Les vieux ouvriers ont souvent plus d'habileté, sans compter leur expérience, que les jeunes. On a constaté qu'ils étaient moins portés à avoir des accidents et qu'ils étaient plus assidus au travail.

Abolition de la Régie des loyers à Asbestos

ASBESTOS. — A la suite de la décision des conseils municipaux d'Asbestos et de Danville de soustraire ces deux villes à l'application de la loi de la Régie des loyers, le bureau d'Asbestos qui desservait le comté de Richmond sera officiellement fermé à compter de demain, le 1er courant.

Ce bureau sera dorénavant remplacé par un inspecteur régional, tombant sous la juridiction du bureau de la Régie des loyers de Sherbrooke.

M. J.-Osias Poirier, qui occupait précédemment ces fonctions avec l'ancien bureau d'Asbestos, gardera les mêmes fonctions d'inspecteur, mais sa juridiction ne s'étendra que sur les villes s'étant déclarées en faveur de la Régie des loyers soit Bromptonville, Windsor et Richmond.

Quant aux deux autres villes, Asbestos et Danville, elles sont officiellement affranchies de cette loi, et ne pourront donc pas avoir recours aux services de M. Poirier comme inspecteur.

Le Jeune commerce d'Asbestos s'étant penché sur le problème avait résolu d'envoyer une résolution demandant au conseil municipal de reviser sa décision. Cette résolution n'a cependant jamais été envoyée au conseil.

Amende de $50 pour port d'un revolver

CHICOUTIMI. (J.-M.F.)—André Gaudet et Douglas Thibeault ont tous deux avoué avoir été en possession d'un revolver chargé, dans leur automobile, sans être munis d'un permis de port d'arme.

Thibeault, propriétaire du véhicule où fut trouvé l'arme en question, allégua qu'il ignorait la présence du revolver, sous la banquette avant. "Je ne plaide coupable que pour me débarrasser de cette accusation; car je perds beaucoup de temps à l'ouvrage et mon contremaitre commence à me le reprocher".

Le juge les condamna à une amende de $50 chacun et il ordonna la confiscation du revolver.

Dommages à un lampadaire

Marcel Landry, de Jonquière, a comparu sous l'accusation d'avoir endommagé un lampadaire à Arvida.

L'accusé revenait de son travail, le 3 janvier quand il voulut dépasser une autre voiture. Calculant mal sa vitesse et oubliant que la chaussée était glissante, il fit une mauvaise manoeuvre et son véhicule dérapa, heurtant le lampadaire et l'endommageant pour une valeur de $600.

Landry déclara qu'il ne s'était pas rapporté immédiatement car il était pressé au moment de l'accident. Son intention était d'aller voir la police le lendemain, mais plusieurs amis l'en découragèrent, lui soulignant que le montant à payer serait assez fort.

Le juge condamna le coupable à une amende de $50 avec ordre de rembourser les dommages à la ville d'Arvida.

Vente illégale de bière

"La défense est une fumisterie et je n'y crois pas du tout". Telle fut la conclusion du juge Gérard Simard lors de la comparution de la femme Camille Gagnon, accusée de vente illégale de boissons alcooliques.

La police des liqueurs fit comparaître deux témoins qui affirmèrent être allés au domicile de l'accusée, le 16 février dernier, et y avoir acheté quatre bouteilles de bière, pour un montant de $3.60.

La défense produisit deux témoins déclarant et jurant que la prévenue avait passé la journée chez son frère. La servante de la maison, appelée à dire ce qu'elle savait, se mêla dans son histoire, et, prise au dépourvu, vit la panique s'emparer d'elle.

Le juge fut bientôt convaincu que ces trois témoignages étaient une affaire montée et il condamna la femme Gagnon à $50 d'amende et aux frais.

Pêche illégale

Jean-Marie Tremblay, de Bagotville, est chômeur et pêcheur . . . Il a comparu sous l'inculpation d'avoir pêché la truite sous la glace.

Lors de sa comparution, l'accusé rencontra, en la personne du juge Gérard Simard, un auditeur sympathique. "Je n'avais même pas de boisson, mais j'ai six enfants", déclara-t-il.

Le procureur de la couronne demanda au juge d'appliquer une amende d'au moins $25, mais le juge ne lui donna à payer que $10 et les frais.

Sentence ajournée

Un jeune homme de 20 ans, de Jonquière, a comparu sous huit chefs d'accusations.

L'accusé s'empressa d'admettre qu'il était l'auteur de tous les méfaits qu'on lui reprochait. Il déclara, entre autres choses, avoir pris une journée de congé, dans l'intention de faire une excursion dans les bois avoisinants la paroisse Saint-Charles Borromée. Sans raison, il pénétra, avec effraction, dans huit chalets des environs. Le propriétaire de la dernière maison d'été le surprit sur le fait, et il s'empressa d'appeler les policiers. L'inculpé révéla qu'il avait perpétré plusieurs délits dans les environs. La police avertit les propriétaires concernés, mais ceux-ci déclarèrent qu'il n'y avait à peu près pas de dommages et que rien n'avait été volé.

Devant les circonstances et les déclarations des inspecteurs de police quant à la bonne foi du prévenu et à la sincérité de son repentir, le juge ajourna sa sentence au 30 juin.

Suivant l'exemple de leurs pasteurs

Les professeurs de Kénogami se prononcent pour la prohibition

KENOGAMI. (T.D.) — L'Association des Professeurs de Kénogami vient de se renger en faveur du maintien de la prohibition dans les limites de cette ville, à la suite de la position prise par les pasteurs des paroisses Ste-Famille et Ste-Cécile sur cette importante question.

La semaine prochaine, les 5, 6, 7 et 8 avril, au cours d'un référendum, les propriétaires-électeurs seront appelés, en effet, à se prononcer soit en faveur, soit contre le "régime sec", décrété à Kénogami depuis 1921.

Au nom du personnel enseignant, MM. Roland Néron, I. D., et André Vallé, I. D., respectivement président et secrétaire de l'association, ont remis aux journaux la déclaration suivante :

"A la suite de la position énergique prise par les pasteurs de nos deux paroisses, l'Association des professeurs de Kénogami s'est prononcée unanimement en faveur du maintien du règlement de prohibition qui existe actuellement dans la cité de Kénogami.

"Selon l'opinion du personnel enseignant, la vente des boissons alcooliques dans les limites mêmes de la ville placerait l'enfant et l'adolescent pratiquement sans défense en face d'un danger qui pourrait compromettre sa formation intellectuelle et morale. Connaissant les conséquences funestes de l'usage inconsidéré des boissons alcooliques, ne serait-il pas justifié de nous demander comment les licences pourraient favoriser : l'étude, l'attention en classe, la politesse, l'obéissance, le respect de l'autorité, les succès aux examens scolaires, la piété, la sanctification du dimanche et l'éclosion des vocations religieuses et sacerdotales.

"A la suite de ces quelques considérations d'ordre éducationnel, les éducateurs de Kénogami croient donc de leur devoir de se prononcer ouvertement en faveur du maintien du règlement de prohibition actuel qui s'est toujours avéré bienfaisant et favorable à la formation chrétienne, morale et intellectuelle des étudiants de nos écoles."

Diversifier les secteurs disponibles au secondaire

-- M. Jean Turgeon

CHICOUTIMI. (AF) — Il faut espérer que la nouvelle conception du cours secondaire diversifiera les secteurs de disponibilités pour les jeunes qui ne peuvent poursuivre des études théoriques.

C'est l'orienteur professionnel au service de la Commission scolaire de Chicoutimi, M. Jean Turgeon, qui manifeste cet espoir, dans un rapport sur le service d'orientation, fourni cette semaine aux dirigeants de la Commission scolaire. L'orienteur affirme qu'il est "urgent d'organiser l'information scolaire et professionnelle à l'école secondaire Dominique Racine".

M. Turgeon a produit son rapport au terme du deuxième trimestre, au cours duquel il a fait passer des examens psychométriques aux élèves de 11ème année et des épreuves à ceux de 7e, 8e et 9e années. Le rapport mentionne l'intérêt et la franchise des garçons; plusieurs ont manifesté l'intention d'entreprendre des études classiques ou scientifiques.

Les rencontres avec les étudiants avaient pour but d'offrir à chacun une meilleure connaissance de ses propres aptitudes et aussi de mieux développer chez eux les premiers indices de tendance et de niveau professionnels.

C'est ainsi que M. Turgeon affirme que "l'orientation scolaire est la préface à l'orientation professionnelle".

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitol : Un homme et son péché ; Séraphin. (25 au 31 mars).
Cartier : Les petits chats ; A main armée. (29 au 1er avril).
Impérial : Colère noire ; Santiago; Les loups dans la vallée. (25 au 31 mars).

BAGOTVILLE

Saguenay : Le brave et la belle ; Ça s'est passé en plein jour. (28 au 31 mars).

JONQUIERE

Centre : Le prince et la danseuse ; Cour martiale. (25 au 31 mars).
Bellevue : La tempête ; Jeunes filles de San Frediano. (25 au 31 mars).

KENOGAMI

Princess : La parisienne ; Rabbitt Trap. (29, 30, 31, 1 avril).

ARVIDA

Palace : Lets Make Love ; Blood and Steel. (28-31).

ALMA

Alma : Les grands espaces ; Les feux de la bataille. (29 au 1er avril).
Canadien : Tabarin, asphalte. (30, 31,1,2,3,4,5 avril).

ROBERVAL

Diana : L'invincible trappeur ; Le danger vient de l'espace. (29 au 1er avril).

VALEUR



MORRIS
"Mini-Minor"

LA PLUS PETITE DES GROSSES VOITURES! Spaciosité surprenante —quatre adultes peuvent s'y asseoir en tout confort. 50 milles au gallon à 50 milles à l'heure. Suspension indépendante aux quatre roues. Traction avant sûre et stable. Moteur révolutionnaire monté transversalement, pour un rendement vraiment fougueux. Essuie-glace électriques, avec gicleurs. Garantie écrite de 12 mois de l'usine. *Prix sensationnel!*

"Les prix des Morris Commencent à partir de $1377"

MORRIS

MORRIS MOTORS (CANADA) LIMITED *Une filiale de la British Motor Corporation, Birmingham, Angleterre*
Fabricants des VOITURES MORRIS • MG • WOLSELEY • RILEY • AUSTIN ET AUSTIN-HEALEY

KSS-4F

COOKE TOLEDO MOTORS LTD.
2134 OUEST, RUE STE-CATHERINE — DISTRIBUTEURS — WE. 7-3561
PRES DU FORUM *OUVERT LE SOIR*

COITEUX AUTOMOBILES INC.
5235, RUE PAPINEAU
LA. 6-3365

Maurice HEROUX
AUTOMOBILE LTEE
3995, RUE BANNANTYNE — VERDUN
PO. 6-4122

JEAN AUTOMOBILES INC.
JEAN BOISCLAIR, prés.
10200, BOUL. LAJEUNESSE
DU. 9-8243-44

GEORGES ROBERT AUTO
5870, BOUL. ST-LAURENT
CR. 7-6761

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par Gilles PARADIS

Richard Desmeules a raison

Le propriétaire des Braves de Jonquière, et le pionnier du baseball dans cette ville, Richard Desmeules, est-il sérieux quand il déclare songer à retirer, pour une saison, son équipe de la ligue senior de baseball du Saguenay ?

Il en est venu à envisager ceci, après la première assemblée générale annuelle du circuit Yvon Martel, lorsque les dirigeants de notre ligue régionale eurent adopté un calendrier de quarante parties, pour chaque équipe.

Le magnat du baseball de Jonquière considère qu'une saison de vingt parties à domicile n'est pas de nature à permettre de boucler une saison avec un excédant financier.

Notre circuit senior régional, durant les dernières saisons, allouait aux equipes un calendrier de quarante-huit parties. Il semble évident toutefois que ce nouveau règlement, réduisant la saison, permettra de terminer la saison une semaine plus tôt.

Cette décision de Richard Desmeules de suspendre les activités de son équipe pour une saison, n'est pas à conseiller, et nous comprenons mal son geste. Nous sommes cependant de son avis quand à la diminution des parties, et nous ne saisissons pas du tout l'idée des dirigeants du baseball régional.

Nous nous réclamons du proverbe: "Qui n'avance pas, recule . . ." Et nous croyons que la ligue régionale semble perdre de son lustre par des décisions incompréhensibles. Le baseball ne connait pas une vogue outre-mesure, au Saguenay, et les équipes ont besoin de "tout leur petit change" pour boucler leur budget à la fin d'une saison.

Les amateurs de baseball qui suivent les activités du circuit Martel sont des mordus du sport du pays de l'Oncle Sam, et ils en veulent du baseball. La seule décision intéressante des magnats du baseball a été de raccourcir la saison d'une semaine . . . Mais on aurait jamais dû en diminuer le nombre de parties.

Pour notre part, nous comprenons Richard Desmeules qui s'est tant dévoué pour le baseball . . . Il pourrait soutenir son idée, mais pas au point de retirer son équipe pour une saison, car ce serait punir surtout les partisans des Braves qui ont mérité plus d'égard.

En deux mots

Alain Caron qui a débuté la saison avec les As de Québec, pour aller jouer ensuite à Sault-Ste-Marie, a été remercié de ses services par le pilote Billy Reay . . . Caron devra soigner ses jambes, au cours de l'été, et s'il n'obtient pas les résultats désirés, il se retirera du hockey . . . John Mentis, un ancien joueur de la ligue junior "A" du Saguenay fait sensation avec les Vic's de Granby . . . Deux anciens Saguenéens jouent aussi pour les Vic's, Gerry Cabana et Roland Rousseau . . . Daniel Vaillancourt, un puissant poids-lourd de Chicoutimi a remporté le championnat national des leveurs de poids, de catégorie juvénile . . . Vaillancourt, selon Jean Croteau, aura battu son plus proche adversaire par plus de 150 livres, dans son total, des tours olympiques.

Le fils du docteur Gustave Gauthier a continué la tradition familiale, et à l'avenir, c'est lui qui remettra annuellement le trophée Memorial Georges Vézina au meilleur gardien de buts de la ligue junior du Saguenay . . . Le jeune Vincent Gauthier n'a que dix ans, mais il suivra la trace de son regretté père qui n'a laissé que des amis . . . Le skieur de l'année au Saguenay, le jeune Robert Lafrance, du club Laliberté, du séminaire de Chicoutimi, a tout ce qu'il faut pour devenir l'un des meilleurs skieurs de la province . . . Nous l'avons vu à l'oeuvre, et il a un style épatant . . . S'il pouvait continuer à pratiquer le ski, il serait certes une vedette, dans les années à venir . . . On sait qu'il a remporté le combiné alpin, pour se mériter le championnat régional.

Le gardien de buts des Canadiens du Sacré-Coeur Yvon Pineault a créé une excellente impression, dans la série Sherbrooke-Chicoutimi . . . Les hommes de Léo Tremblay n'ont pas été chanceux, lors de cette série, et s'ils avaient pu évoluer devant leurs partisans, le résultat en aurait peut-être été tout autre . . . Des jeunes du Saguenay ont été fort intéressés par le soccer qui semble prendre de la vogue au pays . . . On nous a même dit que ce serait le sport idéal pour notre région, et qu'il deviendrait plus populaire que le hockey si on l'implantait chez nous.

Tournoi provincial de ballon-balai

Le conseil municipal d'Alma en favorise l'organisation

ALMA. (P. T.) — Le maire suppléant, M. Antonio Girard, d'Alma, a présidé toute la séance de comité, cette semaine, en l'absence du maire Paul-Emile Harvey. Parmi les décisions importantes qui ont été prises à cette séance, mentionnons que le conseil a accepté la demande du comité d'organisation du tournoi provincial de ballon-balai, qui aura lieu à Alma, en fin de semaine, et permettra l'ouverture des restaurants durant les nuits de vendredi et samedi prochains.

Le conseil a demandé des soumissions pour l'entretien des pelouses, des boulevards et des parcs, ainsi que pour l'aménagement des nouvelles sctions pas encore terminées. La soumission se divise en plusieurs sections et divise la ville en deux secteurs, est et ouest.

Le conseil a nommé MM. les échevins Léopold Cauchon, Maurice Fortin et Edmond Martel, pour étudier la possibilité de trouver un autre endroit pour le dépotoir municipal, vu que les propriétaires de l'endroit actuel, MM. Adrien et Léopold Potvin, sont prêts à résilier le bail qu'ils ont avec la ville d'Alma. MM. Potvin se sont sont plaints des odeurs et de la malpropreté du dépotoir et ont suggéré de le déménager.

MM. Arthur Duchesne, Lucien Tremblay et Aimé Boudreault ont été nommés à l'évaluation des marchandises en magasins.

L'achat de 13 uniformes pour la police municipale n'a pu être résolu au cours de la séance, ni après la séance. Après avoir étudié une douzaine de soumissions locales, variant de $72.50 à $115, le conseil a formé un comité qui verra à choisir la meilleure soumission; ce comité est formé de MM. Paul-Emile Harvey, Arthur Bédard, Aurélien Gagné, Jean-Louis Tremblay, et le chef de police Antoine Lavoie.

D. Vaillancourt champion leveur de poids juvénile

CHICOUTIMI. (G.P.) — Un jeune poids-lourd saguenéen, Daniel Vaillancourt, de Chicoutimi, s'est couvert de gloire, samedi, en remportant le championnat canadien, classe juvénile, par télégramme, organisé par Maurice Allen.

Le puissant Daniel Vaillancourt a été le seul de la province de Québec à prendre le premier rang dans les sept catégories du concours. Il l'a remporté par une très forte marge sur son plus proche adversaire, en totalisant 840 livres, soit un développé de 300 livres, un arraché militaire de 240 et une épaulé-jeté de 300 livres.

Ce concours par télégramme était organisé dans les principales villes du pays. Au Saguenay, il avait lieu au Gymnase Croteau, devant trois juges désignés par la fédération nationale, sous la présidence de Maurice Allen, de Québec. Deux autres Saguenéens étaient en lice, Frank Davis, de Bagotville, et Clément Bolduc, de St-Fulgence.

On concède de fortes chances à Vaillancourt, âgé de 17 ans, et pesant 340 livres, de représenter le Canada aux prochains jeux olympiques. Il est considéré comme l'un des poids-lourds les plus puissants au pays. Le 8 avril prochain, il prendra part au concours provincial de la classe senior, et est parmi les grands favoris pour remporter les honneurs.

M. Germain Larouche meurt sous un éboulis de terre

ST-DAVID-DE-FALARDEAU. — M. Germain Larouche a trouvé la mort, vers 11 h., hier matin, sous un éboulis. Il était âgé de 19 ans. Deux de ses compagnons de travail ont failli subir le même sort.

Au moment de l'accident, des employés du service d'aqueduc et d'égouts creusaient une tranchée de sept pieds de profondeur pour une conduite d'eau de la municipalité. Le sol friable céda soudainement pour engloutir la victime ainsi que MM. Clément Normandin et Jean-Charles Duchesne. D'autres employés du service d'aqueduc qui oeuvraient tout près les ont secourus immédiatement, mais quand même trop tard pour sauver le jeune Germain Larouche.

De ses deux compagnons, un s'en est tiré indemne, tandis que l'autre, M. Clément Normandin, a été transporté à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi. Il aurait subi diverses fractures et de sérieuses contusions. Son état était toutefois très satisfaisant, hier soir, selon le service d'information de l'hôpital.

Le Saguenay participera à la semaine Chambre de Commerce

ARVIDA. (C. W.) — Le président de la Chambre de commerce régionale du district du Saguenay, M. Charles-Henri Desbiens, vient de demander aux 7 Chambres faisant partie des cadres de l'organisme régional, de prendre une part active à la semaine "Chambre de commerce" qui sera célébrée dans tout le pays, du 16 au 22 avril.

Durant cette semaine, a déclaré M. Desbiens, l'attention des citoyens sera dirigée vers le mouvement Chambre de commerce. "C'est une semaine toute spéciale, pour mieux faire comprendre et apprécier ces groupements qui jouent un rôle de premier plan dans notre société. On tentera de démontrer que la prospérité collective est la somme de la prospérité locale, et partant, de convaincre chacun qu'il a le devoir d'appuyer sa Chambre locale qui se voue au progrès de la ville ou de la municipalité où elle exerce son activité," a dit le président.

Les Chambres de Commerce sont au dessus des considérations de partis, des préjugés, elles parlent au nom du bon sens et de l'équité" a rappelé le président de la Chambre régionale. "Nous vivons des heures difficiles."

"Plus que jamais auparavant, nous devons unir nos forces pour nous lancer à la conquête de l'avenir. A ce tournant de notre histoire économique, il n'est pas d'agglomération qui puisse se passer des conseils de citoyens groupant des hommes de vision, prêts à se dévouer à la chose publique. Il importe donc que votre cité, votre ville, soit partie vivante, et non point léthargique de l'ensemble que forme notre région, notre province, notre patrie" a ajouté M. Charles-Henri Desbiens.

Promotion touristique

ARVIDA. (C. W.) — "La Commission régionale de promotion touristique Saguenay-Lac-St-Jean, a accompli à date, du magnifique travail, qui correspond au voeu exprimé lors de notre dernier congrès tenu à Kénogami . . . " a déclaré récemment, à Arvida, le président de la Chambre de Commerce régionale du district du Saguenay.

M. Charles-Henri Desbiens a décerné ce témoignage d'appréciation au nouvel organisme de promotion touristique, à la suite du rapport présenté à l'assemblée, par le vice-président M. Georges-McNaughton. Qui avait assisté à la dernière réunion de la Commission tenue à l'hôtel de ville d'Arvida lundi soir.

Sur la recommandation du président, les directeurs de la Chambre régionale ont voté une motion de félicitations, à l'endroit de M. Claude Nadeau, président de la Commission régionale de promotion touristique, ainsi qu'à tous les membres de l'organisme qui le secondent si bien dans sa tâche. M. Desbiens s'est dit particulièrement heureux de l'action concertée qui se fait actuellement pour développer notre industrie touristique régionale.

Bal des hommes d'affaires

Le traditionnel bal annuel organisé par la Chambre de commerce régional du district du Saguenay, à l'intention des hommes d'affaires et industriels de la région, aura lieu au Saguenay Inn d'Arvida, le 7 avril.

A cette occasion, la Chambre régionale rendra hommage à l'un de ses anciens présidents, M. Ernest Dauphinais, I.P., de Chicoutimi. L'organisation du bal a été confié à MM. Albert Voyer, président de la Chambre d'Arvida, et Claude Nadeau, président du comité touristique. Ce dernier est également un ancien président de la Chambre régionale.

L'Escalade a une nouvelle page frontispice

CHICOUTIMI. (A. F.) — Une disparition en amène souvent une autre. C'est ainsi que la démolition de l'Académie commerciale de Chicoutimi, à l'intersection Morin-Racine, a provoqué une nouvelle disposition des éléments composant la page couverture du journal des étudiants du cours secondaire : "L'Escalade".

La revue vient de célébrer le 20e anniversaire de sa fondation. Depuis 20 ans, le périodique était devenu familier aux Chicoutimiens. Qui ne l'a pas feuilleté à un moment donné et même à chaque publication ? Tout de suite, au premier coup d'oeil sur la page couverture apparaissait le croquis de la bonne vieille école de l'avenue Morin. On croit qu'elle n'a jamais manqué un seul rendez-vous de "L'Escalade".

A chaque fois, on sentait un petit chatouillement au coeur de la revoir en croquis. Tant d'étudiants y ont passé en 55 ans . . .

Aujourd'hui, au coin des rues Morin et Racine, il y a un vide. L'académie n'est plus. Sur la page frontispice de "L'Escalade", le vide est comblé, mais la photo si familière n'y est également plus. Cependant, même si le premier regard tombe sur une nouveauté, le croquis de 20 ans demeure quand même dans l'esprit des lecteurs.

L'image d'un tel souvenir ne disparaît pas comme ça. Et elle demeurera ancrée longtemps dans l'idée des anciens de l'Académie, même si l'objet n'existe plus dans l'espace.

Le récent numéro de "L'Escalade" souligne les 20 ans de son existence. Sur la couverture, apparaît un soupçon de la vieille académie, dominé par l'esquisse de la nouvelle école secondaire. Il est peut-être souhaitable que l'aperçu de l'école du bas de la ville ne soit pas le dernier, du moins dans "L'Escalade".

Quoi qu'il en soit, un souvenir disparaît matériellement, mais "L'Escalade" existe toujours. Elle va même de l'avant comme le souligne l'éditorialiste du numéro février-mars. De plus, on s'accorde à dire que la revue de l'école secondaire de Chicoutimi est une des publications scolaires des plus importantes, à Chicoutimi et dans la région. Elle est répandue non seulement dans la ville, mais aussi à l'extérieur, se rendant aux Etats-Unis et même en Europe. Ce fait s'explique par le grand nombre des anciens de l'académie qui sont aujourd'hui dispersés partout à travers le monde.

Le fondateur de la revue est le R. F. Joseph-Edouard, mariste. La première publication sous le titre "L'Escalade" parut en novembre 1941. La naissance était achevée. Elle répondait ainsi à un souhait formulé en 1939, par M. Ulysse Larouche, inspecteur d'écoles. Le périodique fut l'oeuvre de quelques étudiants, qui, en août 1941, demandaient l'autorisation de fonder un journal étudiant. Depuis 20 ans, "L'Escalade" a toujours été publiée sous la direction du personnel de l'Académie, aujourd'hui; de l'école secondaire, et sous l'impulsion des étudiants d'hier et d'aujourd'hui.

Accusé de cinq vols

ROBERVAL. (L.L.) — Une séance de la cour des sessions de la paix débutée mardi au palais de justice de Roberval, sous la présidence de l'hon. juge Ls-René Lagacé, de Chicoutimi, s'est poursuivie mercredi, par diverses comparutions.

Un prévenu de Mistassini, Edouard Chiquette, âgé d'environ 21 ans, accusé d'avoir commis 5 vols, dont trois avec effraction, recevra sa sentence le 11 avril; les délits sont : deux vols à Chibougamau, dont un d'une valeur de $30 et un autre d'environ $40. Pour ceux-ci, il a été trouvé coupable après enquête. Les trois autres avec effraction ont été perpétrés à Dolbeau, au Moulin Rouge, pour une somme de $400 en argent; à Normandin, au restaurant Domino, $160; à Mistassini, restaurant Alfredise Gauthier, $26. Pour ces vols, Chiquette a choisi un procès devant un magistrat seul et a plaidé coupable mercredi matin.

En attendant sa sentence, il demeure derrière les barreaux à la prison de Roberval. Son enquête avait débuté le 7 février.

Entretien avec les conseillers de Port-Alfred

PORT-ALFRED. (C.W.)—Les directeurs de l'Harmonie St-Edouard ont rencontré les conseillers municipaux, dimanche matin, pour tenter d'éclaicir certains points demeurés obscurs en ce qui concerne l'administration interne de l'harmonie.

L'assemblée s'est déroulée dans une atmosphère de cordialité, mais rien n'a transpiré du résultat de l'entrevue qui a eu lieu à huis clos. Mais, selon le président de l'harmonie, M. Jacques-L. Simard, la direction s'est dite très satisfaite du résultat. "Les membres du conseil municipal comprennent parfaitement l'importance d'un organisme semblable dans une ville comme la nôtre", a ajouté le président.

A la même occasion, le président Simard a transmis les marques d'appréciation de la part des autorités de l'Institut familial et de la maison des Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi, à l'occasion d'un récent concert éducatif dans ces deux endroits.

Un rapport sera transmis aux membres du conseil au sujet de l'activité de l'harmonie depuis le début de l'année.

Pour maigrir

Si le régime pour maigrir comprend des exercices, il faut les pratiquer régulièrement et soutenir l'enthousiasme du début. Mais le médecin doit être consulté aussi bien au sujet des exercices que de la diète.

Quatre années à un bénéficiaire de la liberté surveillée

Une peine de quatre années de pénitencier a été imposée par le juge en chef Edouard Archambault à Léopold Fortin, un jeune récidiviste de 23 ans, qui avait récidivé à deux reprises à la suite de sa mise en liberté surveillée pour des délits antérieurs.

Les 1er et 2 mars dernier, le prévenu avait profité de cette liberté pour commettre deux vols à main armée dans des pharmacies de l'est de la ville, utilisant un revolver comme arme la première fois, et un tesson de bouteille à la deuxième occasion.

Le biberon

Il est dangereux d'appuyer le biberon du bébé sur un objet quelconque et de le laisser boire sans surveillance. Tant que l'enfant n'est pas assez fort pour éloigner son visage du biberon, le liquide peut couler dans ses poumons et l'étouffer. Il faut le tenir dans les bras ou le surveiller soigneusement tout le temps qu'il boit.

Même à 170 milles dans le bois . . .

On joue au curling !

JONQUIERE. (T. D.) — Qui aurait pu convaincre un amateur de curling qu'en s'enfonçant à 170 milles dans les forêts du nord du Lac-St-Jean, il trouverait deux glaces parfaites, 16 équipes et près d'une centaine de joueurs qui sauraient bien en refiler à un bon nombre de citadins ?

Le fait est pourtant là. Il suffit d'obtenir un laissez-passer et de prendre la route en direction du village champignon de Chute-des-Passes. On y trouve dans ce hameau de 48 familles isolées de la région, une vie intense. Et l'organisation des sports y tient une large place.

Patrons et employés de la centrale hydroélectrique font équipe et fraternisent dans une grande variété de sports, notamment le curling.

La saison vient de prendre fin avec les séries éliminatoires. Les deux derniers bonspiels à cette occasion, ont donné les résultats suivants:

Catégorie "A"

L'équipe du capitaine Bertrand Bourget a remporté la première victoire 6-4.

L'équipe du capitaine Lorenzo Lespérance a remporté la 2e victoire 9-5. L'équipe du Capitaine Bertrand Bourget a remporté la 3e victoire 7-5.

La première équipe se composait de :

Bertrand Bourget, capitaine ; joueurs : Raymond, Bergeron, meneur ; Marc Belley, 2e ; Mme Bertrand Bourget, 3e.

La deuxième équipe se composait de :

Lorenzo Lespérance, capitaine ; joueurs : Mme P.-E. Tremblay, meneur ; Tromas-Ls Claveau, 2e ; Mme Léonce Beaulieu 3e.

Catégorie "B"

L'équipe du capitaine Roland Guillemette a remporté les éliminatoires avec deux victoires de 13-2 et 11-2.

La première équipe se composait de :

Roland Guillemette, capitaine ; joueurs : Mme Philippe Tremblay, meneur ; Léonard Bouchard, 2e ; Lorenzo Guay, 3e.

La deuxième équipe se composait de :

Pierre Tremblay, capitaine ; Joueurs : Mme Lorenzo Lespérance, meneur, Mme Rémi St-Hilaire, 2e ; M. Antonio Desilviera, 3e.



AU TERME DES ACTIVITES — La ligue junior "B" d'Arvida a mis fin à ses activités récemment par une soirée au pavillon de l'OTJ Ste-Thérèse. A cette occasion, les champions du circuit, les Alouettes, ont reçu le trophée emblématique de leur gain. On voit ici les joueurs entourant le président-fondateur de la ligue, M. Lorenzo Boullianne, qui décerne le trophée au capitaine Miville Fillion. On aperçoit également l'instructeur Eddy O'Doherty, et son prédécesseur P. St-Maurice.

Les Aiglons ont éliminé les Marquis de Jonquière

JONQUIERE. (R.H.) — Les Aiglons, d'Alma, se sont assuré le droit d'affronter le National, de Port-Alfred, dans la série semi-finale du circuit junior régional en vainquant les Marquis, de Jonquière, hier soir au palais des sports dans la 7e et décisive rencontre de la série semi-finale "A".

Les Aiglons ont pris l'initiative du jeu dès la deuxième minute de la première période par l'entremise de Gaston Dufour qui avait auparavant reçu des passes de Roma Fortin et Maurice Boudreault. Deux buts furent refusés aux Marquis au cours de ce premier engagement par l'arbitre en charge, Donat Deschênes. Les joueurs ont quelque peu protesté, mais ce fut en vain.

Régis Naud a réussi le second filet des vainqueurs après 12 minutes du second engagement, aidé de Serge Daigle et de Jacques Moffat. Le dernier engagement n'a donné lieu à aucun pointage de la part des deux clans. Toutefois, les Aiglons se sont vus, eux aussi, refuser un point par l'arbitre Deschênes.

La rencontre a été ponctuée de quelques escarmouches, tant chez les spectateurs que sur la glace. La deuxième période a dû être retardée de quelque 10 minutes, alors que les spectateurs s'en sont pris à l'instructeur des Aiglons, Jules Tremblay. Il en a été de même à la fin de la rencontre et l'arbitre Deschênes a dû mettre fin au duel une minute avant la fin. Une bagarre générale ayant éclaté entre les joueurs des deux clans et les spectateurs.

Raynald Côté, le cerbère des Marquis, ne peut certes être imputé de la défaite des Marquis, car il a excellé dans ses filets. Trois joueurs des Aiglons se sont présentés seuls tour à tour devant Côté, mais ce dernier a été solide à chaque reprise.

Les Aiglons ont donc réussi à vaincre les Marquis dans cette serie semi-finale, après avoir tiré de l'arrière par 3 défaites contre une seule victoire. Les protégés de Jules Tremblay ont pratiqué un meilleur jeu que ceux de Marcel Dufour et ils méritent grandement la victoire. Il ne reste plus qu'à leur souhaiter la meilleure des chances dans leur duel à finir contre le National, de Port-Alfred, pour la suprématie du hockey junior régional.

Curling de Port-Alfred :

Claude Babin en vedette dans la quatrième étape

PORT-ALFRED. (W.G.) — Le capitaine Claude Babin et son équipe ont pris la vedette de la quatrième étape de la saison du club de curling de Port-Alfred. En effet, Babin et les siens n'ont perdu aucune rencontre mais ont pris facilement la tête de la section "C", et, du coup ce quatuor monte en classe "B".

Gaston Vanasse, Camille Beaulieu et Wellie Turbide viennent ensuite, avec cinq gains et une défaite, ce qui permet à Turbide et à Beaulieu de monter de grade, pendant que Vanasse maintient son allure dans la catégorie "A".

Les capitaines Pete Weber et Georges Routhier n'ont pas connu les joies d'une victoire, au cours de ce quatrième bloc avec Pierre-Emile Lévesque, Gérard Marquis, Robert Bouchard, Guy Rivière et Fernand Côté, ils descendent d'une classe.

Pendant ce temps, grâce à une belle tenue, les équipes de Babin, Vincent Lévesque, Camille Beaulieu, Guy Godmaire, Wellie Turbide et Jean Lebon montent à la catégorie supérieure. Signalons ici la persévérance du quatuor dirigé par J.-W. Lebon, qui a enfin réussi à trouver le chemin de la victoire et monter d'un rang à la suite du magnifique travail accompli ces derniers temps.

La cinquième et dernière partie du programme vient tout juste de débuter et jusqu'à présent, voici le classement :

Section "A"

	Pts
Gaston Vanasse	10
Ludger Tremblay	8
Raymond Dufour	6
Ambroise-Léon Gagnon	6
René Routhier	4
Pierre-Emile Lévesque	4
Pete Weber	0

Weber et Lévesque descendent dans le "B".

Section "B"

	Pts
Camille Beaulieu	10
Guy Godmaire	8
R. C. Foster	6
Jean-Paul Carrier	6
Jean-Marie Tremblay	4
Gérard Marquis	4
Guy Rivière	2

Beaulieu et Godmaire montent dans le "A".
Marquis et Rivière vont dans le "C".

Section "C"

	Pts
Claude Babin	12
Vincent Lévesque	8
Carl McCulloch	6
Duncan Chisholm	6
Yvan Potvin	4
Robert Bouchard	4
Fernand Côté	4

Babin et Lévesque graduent dans le "B".
Bouchard et Côté baissent dans le "D".

Palais municipal, Port-Alfred

Gérard Simard est en tête des quilleurs de la ligue

PORT-ALFRED. (W.G.) — La ligue de petites quilles du palais municipal en est rendue à sa 25e semaine d'activités. La saison se clôturera dans une dizaine de jours et ensuite, ce sera les éliminatoires.

Gérard Simard, qui tient la tête des quilleurs depuis plusieurs mois, maintient toujours son allure, quoiqu'il ait diminué son dossier de quelques points. Simard montre une fiche de 149 mais il reçoit maintenant une vive opposition de la part d'Aurélien Gagnon qui a 147 à son crédit. Puis suivent Richard Imbeault, Jocelyn Dahl, Dave Tremblay, Jean-Paul Lépine et Jean-Eude Deschênes.

Du côté des équipes, l'Hôtel Port-Alfred est presque assurée de terminer au sommet, après une lutte serrée avec le Chez Maurice. A l'heure des quilles dominicale, Errol Dompierre en sera à son troisième essai et il aura Jean-Guy Martel comme adversaire, dimanche prochain. Voici quelques statistiques :

Moyennes individuelles

Gérard Simard, 53, 149 ; Aurélien Gagnon, 65, 147; Richard Imbeault, 63, 141; Jocelyn Dahl, 69, 140; Dave Tremblay, 51, 140; Jean-Paul Lépine, 69, 139; J.-E. Deschênes, 49, 138; R. Ouellet, 63, 135; Yves Angers, 51, 134; Olivier Verreault, 45, 134; Laval Lalancette, 48, 132; Georges Dahl, 39, 132; Marcel Defoy, 36, 132; Jean-Paul Riverin, 33, 132; Drennan Kennedy, 72, 131.

Positions des équipes

Hôtel Port-Alfred, 85 points; Chez Maurice, 75; Hôtel Godmaire, 62; Domremy, 58; Laboratoire C.P.C. 58; Tabagie Ouellet, 57; Indépendants, 55; Chevaliers de Colomb, 53; Palais municipal, 26; Garde St-Edouard, 24; Tigres de Grande-Baie, 18.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Juliette
12:30—Long métrage
2:00—Le mot de la fin
2:30—Ciné feuilleton
2:45—Film
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—Roy Rogers
6:00—Vidéo Sacré-Coeur
6:15—Gumby
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Emission co-op
7:30—Suivez le guide
7:45—Au fil de la chanson
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—A communiquer
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions

DEMAIN

2:00—Mire et 1000 cycles
2:30—Ciné feuilleton
3:00—Le jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boite à surprises
5:00—L'Office du Vendredi saint
7:00—Méditation d'un gueux au pied de la croix
7:15—Nouvelles—météo—sport
7:30—Film
7:45—Barna ou la passion du Christ
8:00—En ce vendredi saint
8:30—L'heure du concert "Requiem"
9:30—Le grand jour
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions

SAMEDI

9:30—Mire et 1,000 cycles
10:00—Fanfon
10:30—Le professeur Calculus
11:30—Coucou
12:00—Jack Kane
12:30—Le golf et ses étoiles
1:30—Magazine international
2:00—Domino
3:00—Images en tête
3:00—Walt Disney présente
4:00—Film
6:25—Claire Ioie
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Le Ralliement des créditistes
7:15—Tirons ensemble
7:45—Film
8:00—La nuit de Pâques
8:30—Où chante l'alouette
9:45—La soirée du hockey
10:15—Mes chansons
10:30—Guy Lombardo
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Ciné-vedette
1:00—Nouvelles anglaises
1:10—Fin des émissions

Prochaines cliniques

CHICOUTIMI — Voici comment seront distribuées les cliniques de la semaine finissant le 7 avril.

Lundi, pas de clinique. Congé de Pâques.

Mardi, clinique anti-tuberculeuse, R.-X. à l'unité sanitaire, de Chicoutimi, bureau de l'Hôtel de ville, de 9 h. à midi, et de 2 à 4 h.

Clinique D.C.T. et polio à la Coopérative du Sacré-Coeur, de 2 à 3 h.

Même clinique à St-Joachim, au sous-sol de l'église, de 2 à 3 h.

Mercredi, clinique D.C.T., et polio, à Notre-Dame du Saguenay, de 2 à 3 h. 30 et à l'école St-André, de 2 h. 30, à 3 h.

Jeudi, clinique de D.C.T. et polio, à St-Honoré, de 2 à 3 h.

Vendredi, clinique D.C.T. et polio, à Port-Alfred, de 2 à 3 h. 30.

Nécrologie

Langlais — Le 28 mars, est décédée, à l'âge de 84 ans, Mme Marguerite Hébert, épouse de Eléodore Langlais, du 245, rue Albanel, à Arvida. La dépouille mortelle est exposée au 223, rue Lasalle, Arvida. Un libera sera chanté en l'église St-Jacques, vendredi le 31, à 10 heures, et les funérailles auront lieu mardi le 4 avril, à 10 heures également.

Lessard — Est décédée à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans, 4 mois, dame Marie-Louise Fortin, épouse de feu Rémi Lessard, du 147, rue Ste-Cécile, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi à l'église St-Laurent de Jonquière. Départ du cortège funèbre à 10 heures, du 217, rue St-Aimé.

GERMAIN LAROUCHE — Est décédé accidentellement, à Saint-David de Falardeau, le 29, à l'âge de 19 ans, Germain Larouche, fils de dame veuve Eugène Larouche. La dépouille mortelle est exposée à l'hôtel de ville de Saint-David. Le service funèbre sera chanté lundi, à l'église Saint-David et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Emplacement d'une école approuvé

CHICOUTIMI. (A.F.) — Le département de l'Instruction publique a approuvé en principe l'achat d'un terrain qui est la propriété du séminaire, par la commission scolaire de Chicoutimi, aux fins d'y construire l'école secondaire pour filles.

L'emplacement situé à l'arrière du colisée a une superficie de 522,000 pieds carrés. Il a été cédé par les autorités du séminaire à la commission scolaire pour une somme de $55,000. Des représentants du département de l'Instruction publique viendront faire les relevés nécessaires avant l'approbation definitive.

L'école comportera 24 classes. Les travaux de construction de cet édifice d'environ $1 million devraient débuter dans quelques semaines.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

A Shawinigan

L'école St-Joseph sera agrandie de 12 classes

SHAWINIGAN. — La Commission des Ecoles catholiques de Shawinigan a été autorisée à agrandir de douze classes, l'école St-Joseph, qui en compte huit présentement. Avec un gymnase, on prétend que les travaux projetés coûteront près de $300,000.

Le surintendant de l'Instruction publique, M. Jules-Omer Désaulniers écrivait aux commissaires, cette semaine, qu'une étude sur le besoin scolaire dans cette partie de la paroisse de L'Assomption révélait que l'école devrait compter 20 classes. C'est pourquoi il les autorisait à demander à un architecte de préparer les plans préliminaires et de soumettre des devis approximatifs.

La Commission scolaire signera bientôt un contrat avec un citoyen qui a des terrains à proximité de cette école, afin d'avoir la superficie nécessaire pour la cour de récréation. La Commission a fait un échange de terrains avec M. Emery Lavergne et a accepté de lui verser $30,000 pour du terrain en surplus de ceux échangés.

Il est requis une superficie de 115,000 pieds pour une école de 20 classes. C'est la superficie qu'atteint le terrain en question, entre les 44 et 46e rue.

Parc-école

La Ligue des Citoyens de la paroisse L'Assomption a profité de cette occasion pour suggérer aux commissaires de s'entendre avec la corporation munipale afin de faire un parc-école avec cette école St-Joseph.

On a fait remarquer, avec raison, que la paroisse L'Assomption ne possède aucune organisation de loisirs pour les jeunes, et que le terrain de jeu le plus rapproché est situé à un mille de la paroisse.

On suggère à la Commission scolaire de profiter de "l'occasion exceptionnelle, qui ne se renouvellera probablement pas, de solutionner le problème de nos jeunes dans l'organisation des loisirs sains et formateurs" et d'étudier la formule de parc-école.

Un membre de l'assistance, M. Réal Filion, a fait part que cette idée avait été élaborée récemment au cours d'une rencontre parents-maitres. Il a aussi noté qu'à Sherbrooke, notamment, où on a adopté le genre parc-école, on n'avait eu qu'à s'en féliciter.

Les commissaires ont décidé d'étudier cette question.

L'école St-Joseph reçoit 251 élèves présentement. Elle sera susceptible d'en accueillir environ 600 dans un avenir rapproché.

Deuxième école secondaire pour garçons à Shawinigan ?

SHAWINIGAN — La Ligue des citoyens de la paroisse Ste-Croix a demandé aux commissaires d'écoles, mardi soir, de construire dans cette paroisse une école secondaire.

C'est un projet qu'envisage la Commission scolaire et qui se réalisera peut-être bientôt. Cette partie de la ville n'a pas encore son école secondaire. Les jeunes doivent se rendre à l'école de l'Immaculée-Conception pour suivre ce cours. Cette école est remplie à capacité présentement, malgré des agrandissements récents.

Il semble donc qu'au lieu d'agrandir encore une fois l'école secondaire de l'Immaculée-Conception, les commissaires songeraient à doter la ville d'une deuxième école secondaire pour garçons. Cette institution pourrait être construite sur un terrain que possède la Commission scolaire rue Lavergne, et qui, jusqu'à maintenant, est considéré comme le site prochain d'une école secondaire.

Nécrologie

Mme LOUIS-B. BRUNELLE

A Trois-Rivières, le 29 mars, est décédée, à l'âge de 71 ans, Mme Louis-B. Brunelle, née Régina Lamothe.

Les funérailles auront lieu lundi 3 avril à la cathédrale de Trois-Rivières. Le convoi funèbre partira de 455 des Volontaires pour se rendre à l'église et, de là, au cimetière St-Michel, lieu de l'inhumation.



FINISSANTS SUR LE MARCHE DU TRAVAIL — Un plus grand nombre de finissants et finissantes des écoles de Trois-Rivières aborderont le monde du travail en juin. La majorité seront mieux préparés par une douzième commerciale spéciale. Nous retrouvons ici M. Fernando Champagne, en train de remplir une fiche d'un futur travailleur.

Dans les écoles de Trois-Rivières

Plus de finissants seront acheminés vers le marché du travail en juin

TROIS-RIVIERES. (J.B.) — Le marché du travail devra absorber, cette année, un nombre plus considérable de finissants dans les écoles de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.

Un récent relevé, effectué dans les écoles, révèle qu'un plus grand nombre de postulants seront acheminés vers le monde du travail, en juin, et plus nombreux seront ceux qui auront complété leur douzième commerciale spéciale.

C'est ce que vient de déclarer M. Fernando Champagne, officier spécial du Bureau national de placement local. M. Champagne est chargé de l'orientation et du placement des finissants dans les institutions locales.

On sait que le BNP apporte une attention particulière à la préparation de cette catégorie de nouveaux travailleurs. Au cours de l'année scolaire, des officiers du BNP effectuent une série de visites dans les écoles et des entrevues sont accordées, en vue d'établir un inventaire complet des nouveaux travailleurs.

Selon l'avis de l'officier des placements spéciaux, les finissants et finissantes de cette année seront encore plus qualifiés à cause de cette année d'étude commerciale supplémentaire. Et il croit que leur rendement sera plus efficace dans le domaine des emplois de bureau, commerce, comptabilité, banque ou finance.

D'ici quelques semaines, l'inventaire des qualifications, des talents et des aptitudes des finissants sera complété.

A cet égard, M. Champagne souligne la magnifique collaboration obtenue des directeurs et professeurs des écoles commerciales, en vue d'aider les finissants à se mieux préparer pour aborder le monde du travail.

M. Antoine Trudel, surveillant de la division du placement, au même bureau, a déclaré : "Ce service agit à titre d'intermédiaire entre les jeunes et les employeurs. Les qualités de ce service s'affirment de plus en plus.

"Le Service national de placement des jeunes permet une meilleure utilisation de la jeune force ouvrière et offre aux employeurs, des jeunes travailleurs qualifiés."

Par la même occasion, M. Trudel incite les employeurs à signaler, dès maintenant, les offres d'emplois visant les finissants. Il ajoutait : "Ainsi, nos préposés au placement des jeunes auront tout le temps nécessaire pour une sélection judicieuse et pourront présenter uniquement ceux ou celles qui rencontreront les exigences voulues.

"En nous communiquant vos besoins maintenant, nous ferons d'une pierre deux coups. Le problème du placement de ces finissants connaîtra une solution heureuse et l'employeur comptera un travailleur qualifié."

Une possibilité selon le t.r.p. A.-F. Lebourgeois

Le Concile oecuménique au printemps de 1962 ?

TROIS-RIVIERES. (G.M.B.) — Annoncé le 25 janvier 1959, le prochain Concile oecuménique a fait l'objet des explications d'un membre de l'une des commissions préparatoires, le T. R. P. Armand-François Lebourgeois, supérieur général de la congrégation des Pères Eudistes, prédicateur du Carême, à Montréal. Le prédicateur parlait sous les auspices du club Richelieu, mercredi midi au Château DeBlois.

Le Père Lebourgeois a dit qu'un Concile oecuménique est une entreprise rare et difficile. Le dernier eut lieu en 1870 et le précédent en 1563. Il a rappelé que le Pape avait pris sa décision lors d'une semaine annuelle de prières pour l'unité des chrétiens. "J'ai eu brusquement l'idée de convoquer un concile" aurait déclaré le Saint-Père. Et le Père Lebourgeois d'ajouter : le Pape actuel, paysan des Alpes, sait ce qu'il veut.

Le prochain Concile oecuménique, — dont personne ne sait encore la date, — a dit le conférencier poursuit un double but : c'est d'abord un appel à la rénovation intérieure des catholiques, et ensuite une façon bien spéciale de montrer à nos frères séparés, l'Eglise telle qu'elle est.

Puis, il a expliqué les préparatifs du Concile. Le Pape a demandé aux responsables du gouvernement de l'Eglise de dire ce qu'ils attendaient du prochain Concile oecuménique. 2,500 lettres sont venues de toutes les parties du monde. Cet important document représente dix volumes au service de la Commission préparatoire. Il s'agit de questions dogmatiques, disciplinaires, théologiques, lithurgiques, du gouvernement des diocèses, des paroisses, etc.

Quatorze commissions, comprenant 728 membres, dont huit laïques, sont chargées d'étudier les divers aspects des problèmes confiés à leurs soins et d'émettre leur opinion personnelle. C'est un travail fébrile et enthousiaste, dit le Père Lebourgeois.

Le Supérieur général des Eudistes fait partie de la Commission des Ordres religieux. Cette commission comprend 40 membres environ. Les questions à étudier sont d'ordre confidentiel.

Pour mieux faire comprendre les problèmes à l'étude, le Père Lebourgeois a cité un problème d'ordre religieux, — qui ne sera pas nécessairement étudié au Concile. Il y a, dit-il, des Ordres religieux qui jouissent de ce qu'on appelle "le privilège d'exemption". Il s'agit, dit-il, de monastères millénaires, échappant à la juridiction de l'évêque, en vertu d'un privilège consenti par la papauté. Ceci crée certains problèmes lorsqu'il s'agit de paroisses relevant du monastère.

Il est possible que le Concile débute au printemps de 1962, mais personne ne le sait encore, pas même le Saint-Père.

voir LE CONCILE en page 22

Une enquête à la Simenon

Philippe Dufour accusé de s'être parjuré huit fois!

TROIS-RIVIERES (par **Guy BOURDON**) — Un roman policier, digne des meilleurs exploits de l'inspecteur Maigret, connaîtra probablement aujourd'hui son dénouement en Cour des sessions de la paix de Trois-Rivières. Pendant toute la journée d'hier, les procureurs, les témoins, le juge . . . et même le greffier du tribunal, ont posé tour à tour les jalons de cette intrigue à "suspense", tournant autour d'une affaire d'alambic, et de complot pour distiller un nectar dont on ne connaîtra d'ailleurs jamais l'aigreur ou le velouté.

Les nombreux témoignages entendus ont été minutés pour conserver l'intérêt jusqu'au bout et, à l'ajournement, journalistes et curieux n'avaient pu encore démêler l'écheveau de la preuve. Un véritable roman où l'intrigue se maintient jusqu'à la fin.

Mais il semble que le dénouement sera pour aujourd'hui. Ce sera probablement à la toute dernière minute que l'on comprendra le fin mot de l'histoire. Les faits accumulés et les exhibits recueillis, qui semblaient n'avoir aucun lien entre eux, apparaissaient comme les pièces d'un casse-tête fort compliqué qui s'ajusteront aujourd'hui pour former un tableau complet avec ses scènes de fond, ses dégradés et ses clairs obscurs.

Une partie de procès

Il a fallu, en réalité, reprendre quelques épisodes d'un procès qui fut fameux, il y a quelques mois, et au cours duquel des personnes avaient été accusées de possession illégale de pièces d'alambic. Mais l'accusation, autour de laquelle tourne la présente cause, veut inculper Philippe Dufour de parjure au cours du procès précédent. C'est pourquoi la Couronne a voulu replacer le sujet dans son véritable contexte. Par ailleurs, elle n'a pas voulu s'embarrasser des éléments non essentiels à sa preuve. De là la difficulté, pour celui qui n'aurait pas assisté au procès, de comprendre clairement de quoi il retourne.

Rôle de la P. J.

Les témoignages rendus par une demi-douzaine d'agents de la police fédérale, par au moins un policier municipal, par un demi-complice . . . et même par une ménagère de presbytère, ont jeté une lumière vive sur le rôle de la police judiciaire . . . et sur ses ficelles et moyens d'action.

Rappelons que l'an dernier, soit le 31 mars 1960, la gendarmerie menait une fructueuse perquisition à un entrepôt de "Provincial Paper Box", appartenant aux "St. Maurice Industries", au Cap-de-la-Madeleine.

Les témoins de la police ont rendu un compte fidèle de tout ce qu'ils y ont trouvé. C'est à la suite de cette "descente" que des accusations avaient été portées et que les prévenus avaient été condamnés. Mais l'un des témoins au premier procès aurait fait de faux témoignages. On lui reproche huit "erreurs". Et c'est son procès qui se déroule présentement en correctionnelle.

On comprend déjà qu'il faille reprendre certains épisodes, les faire prouver et corroborer pour ensuite les confronter avec les prétentions de l'accusé avant de savoir si ce dernier a menti sous serment.

Par la fenêtre

La ménagère d'un presbytère de Rosemont, à Montréal, a aperçu, le matin du 16 février 1960, une camionnette stationnée sur le terrain de la fabrique. Ses deux occupants lui parurent louches . . . et la ménagère, qui a admis sa curiosité, a suivi le manège jusqu'à ce qu'un camion arrive aussi sur les lieux. Les occupants des deux véhicules se mirent alors à "transborder" la marchandise du camion dans la camionnette.

Le curé de la paroisse crut alors qu'il s'agissait du produit d'un vol, et il appela la police. Les policiers montréalais, découvrirent que la marchandise était un produit "qui peut servir à hâter la fermentation". Un agent de la gendarmerie reconnait que ce produit existe partout où il se trouve un alambic. C'était le commencement de la découverte du pot aux roses.

On examina ensuite les pièces d'identification des conducteurs des véhicules. L'un d'eux fut mis hors de cause, ayant agi de bonne foi en livrant sa cargaison à une adresse précise de la 13e avenue. C'est le conducteur de la camionnette qui l'intercepta et lui demanda de "transborder" sa charge sur le terrain de la fabrique.

Au Cap-de-la-Madeleine

Partant de là, la police se mit en frais de perquisitionner à l'adresse inscrite sur la formule d'enregistrement de la camionnette. C'était celle de "Provincial Paper Box", au Cap-de-la-Madeleine.

Mais pour constituer un réseau serré de preuves, les policiers fouillèrent un peu partout et jusque dans les bureaux des "St. Maurice Industries". Ils découvrirent une certaine relation entre ces deux maisons d'affaires, ou plutôt entre les gérants de ces deux entreprises.

Après la perquisition, la saisie et tout le tremblement, les deux gérants tentèrent apparemment — selon l'un d'eux — de truquer des preuves à leur avantage. Ils s'entendirent entre eux, et avec d'autres — dont l'accusé — pour raconter une version fantaisiste de l'affaire devant le tribunal. Ce qui fut fait en partie. Mais le gérant des "St. Maurice Industries" se ravisa, une fois à la barre des témoins, et trahissant l'entente conclue avec ses présumés comparses, se décida à dire "toute la vérité, seulement la vérité". Mais comme ses compagnons avaient témoigné avant lui, le tribunal se trouva devant deux histoires sensiblement différentes et parfois même contradictoires. Il s'est alors agi de découvrir lequel avait dit la vérité, et lequel avait menti.

La Couronne croit avoir découvert que Philippe Dufour s'est parjuré huit fois. Les témoins du ministère public ont comparu hier. Il en reste deux autres à entendre aujourd'hui, de même que deux témoins de la défense.

C'est le juge Maurice Langlois qui préside le tribunal.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Le Conseil de Trois-Rivières a encore retardé sa décision

L'annexion des Forges a rendu plus urgente la solution pour l'aqueduc

TROIS-RIVIERES, (D. M.) — L'annexion du territoire des Forges commence à donner déjà des maux de tête à l'administration municipale. L'urgence de donner de l'eau en grande quantité aux résidants de ce vaste secteur a réclamé en tout cas du conseil une semaine de réflexion.

La différence des deux propositions avancées par le gérant Roger Lord s'établit aux environs de $150,000. Il s'agit de déterminer le diamètre et le genre d'aqueduc principal à construire à partir de l'usine de filtration, sur une longueur d'environ trois milles.

Il est vrai, comme l'a pertinemment rappelé l'échevin Fernand Goneau, que le conseil s'était entendu sur un tuyau de fonte de 24 pouces de diamètre, à raison de $15 du pied linéaire. Mais déjà ce recours supposait l'installation d'un deuxième tuyau parallèle au premier dans un délai qu'allait fixer plus tard l'urgence. Or, l'urgence se fait déjà sentir par l'annexion du territoire des Forges. C'est la nouvelle considération qu'a fait valoir le gérant à la dernière séance du conseil.

Toutefois le règlement d'emprunt de l'usine de filtration ne comportait aucune appropriation pour le deuxième tuyau.

Où prendra-t-on l'argent maintenant ?

M. Lord explique donc qu'on peut procéder plus économiquement en installant un seul tuyau, mais de béton au lieu de fonte et de 36 pouces au lieu de 24 pouces. Ce seul tuyau coûterait environ $10 de moins le pied que les deux tuyaux parallèles de 24 pouces. La différence totale est de l'ordre de $150,000.

A ce moment, l'ingénieur de la ville, M. Robert Boisclair, fait remarquer que le seul tuyau de 24 pouces serait tout juste suffisant. La consommation d'eau maximum dans une journée étant de 10 millions de gallons, il faut retenir que le tuyau de 24 pouces ne pourrait assurer un débit de plus de huit millions de gallons par jour. Et il faut prévoir pour le maximum.

L'échevin Fernand Goneau qui s'est toujours montré contre le projet de l'annexion, semble tenir à la décision antérieure, celle de poser un premier tuyau de 24 pouces et de recourir à un deuxième seulement quand il le faudra.

Le maire J.-A. Mongrain lui demande alors d'être logique avec lui-même, puisque ayant toujours prétendu que l'annexion allait être trop coûteuse pour la ville, il préconise dès lors une dépense supplémentaire de $150,000 si on la compare à la nouvelle proposition du gérant.

Le premier magistrat qui déteste souverainement les délais, commande alors le vote. M. Goneau se prononce, son collègue de Ste-Marguerite, M. Germain Deschênes, en fait autant. Mais à son tour, l'échevin André-O. Dumas éclate : "Je ne suis pas du tout prêt à me prononcer là-dessus, dit-il en martelant la table, il faut considérer qu'il s'agit là d'une dépense globale de $300,000. Je demande au moins la semaine pour y réfléchir". Le scrutin s'arrête là. Le maire consent à poser de nouveau la question la semaine prochaine.

Peut-être en effet a-t-il été sage d'attendre. Peut-être était-ce au contraire superflu et que les données du problème ne seront nullement changées. Souhaitons seulement que le conseil se soit fait une idée précise sur la question pour la prochaine séance.

Plus tôt on sera fixé, plus tôt les travaux pourront commencer. Et on lutte toujours contre la montre quand il s'agit de travaux subventionnés par la politique fédérale des travaux d'hiver. Les subsides ne durent que jusqu'au 31 mai.

25 jeunes de T.-R. séjourneront dans l'Ontario cet été

TROIS-RIVIERES. (G.-M.B.) — M. Robert Lapointe, directeur provincial des Visites inter-communautaires, a adressé la parole mardi soir lors de la réunion hebdomadaire des Rotariens.

M. Lapointe a dit que du 3 au 17 juillet, 25 jeunes nous viendront de St. Catharines, Ontario, et que le 17 juillet, 25 jeunes de Trois-Rivières se rendront dans des familles de St. Catharines. M. Lapointe a dit que le choix des sujets était fait judicieusement, et que chacun ou chacune était placé dans un milieu social de même niveau

voir JEUNES en page 22



MEILLEURES OFFRES
MEILLEUR SERVICE
sur les . . .
DODGE
CHRYSLER
VALIANT
SIMCA

330 ouest, CREMAZIE — DU. 9-7871
aussi les
MEILLEURES TRANSACTIONS
sur nos
AUTOS DEPENDABLE USAGEES
à 7465, LAJEUNESSE — CR. 2-2288
et à 330 ouest, CREMAZIE

Valiant !

c'est opportun en Soixante et un

prix à partir de $144* de moins que l'an dernier

*d'après le prix suggéré au détail par le manufacturier



Suburban V-200 à 2 portes

Bien que d'autres autos compactes poussent de hauts cris . . . la Valiant garde un ton bas . . . si l'on veut parler du prix! Oui, la Valiant se vend *maintenant* au plus bas prix des moins chères . . . et le choix de modèles est admirable! Un tout nouveau sedan à deux portes, un nouveau hardtop à deux portes . . . des sedans à 4 portes . . . et des station-wagons. Admirez-les et conduisez-les aujourd'hui même . . . chez votre dépositaire Plymouth-Valiant et Dodge-Valiant.

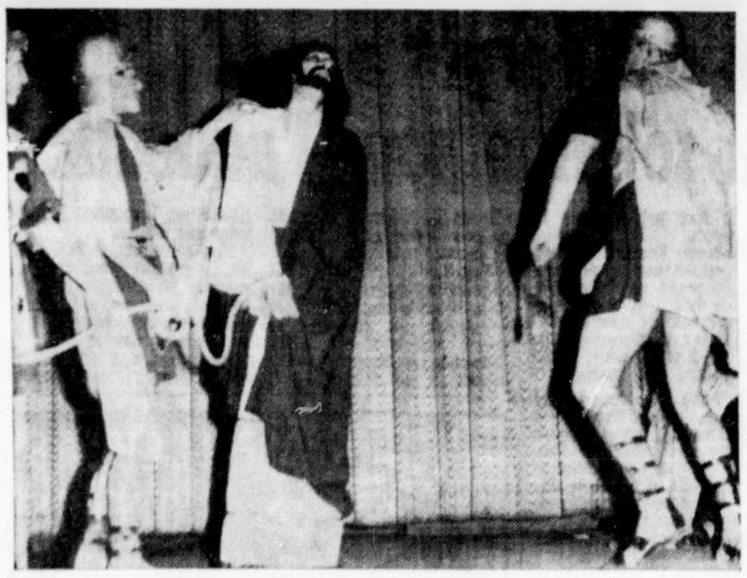
Qualité
un produit de la technique Chrysler Corporation

CLERMONT MOTORS LIMITED, 5363, rue St-Denis, CR. 9-6301
LANROL MOTORS (1960) LTD., 1646 ouest, rue Ste-Catherine, WE. 7-8951
MODERN MOTOR SALES LIMITED, 1400 ouest, rue Dorchester, UN. 6-7881
BOULEVARD DODGE-CHRYSLER LTD., 330 ouest, boul. Crémazie, DU. 9-7871
TRANS-ISLAND MOTORS LTD., 5400, boul. Décarie, HU. 1-0165
LONGUEUIL AUTOMOBILE LTEE, 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil — OR. 4-1571
PICARD AUTOMOBILE ENR'G., 2090, boul. St-Joseph, Lachine, ME. 7-2345
GARAGE TOUCHETTE LIMITEE, 8055, boul. Lajeunesse, CR. 9-4517
LEPAGE AUTOMOBILE LTEE, 3940, rue Adam, LA. 6-1651
TOUCHETTE AUTOMOBILE LTEE, 2175, av. Papineau, LA. 6-6691
BRONX PARK GARAGE, 7635, boul. LaSalle, Ville LaSalle, DO. 6-6731
LANDRY AUTOMOBILE LTEE, 105, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose, NA. 5-2448
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE, 14350 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, NA. 6-3821
GARAGE ROSEMONT LIMITEE, 2700, rue Masson, Rosemont, LA. 4-3759
GIRARD AUTOMOBILE INC., 372, av. Victoria, Westmount, HU. 9-5748
VAL MARTIN MOTORS LTD., 1400, boul. Labelle, St-Martin, MU. 1-1641
BABIN AUTOMOBILE LTEE, 10660, rue Lajeunesse, DU. 9-8271
GARAGE LAPOINTE, 7871 est, rue Notre-Dame, Longue-Pointe — CL. 9-2553
LEPAGE DODGE CHRYSLER, 5300 est, Sherbrooke, CL. 6-1677
PAGE ET FILS LIMITEE, 3350, rue Wellington, Verdun, PO. 6-3571
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE INC., 15949 est, Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles — MI. 5-9275
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC., 6100, boul. Décarie, RE. 1-3701

RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS DE VOTRE DÉPOSITAIRE AU SUJET DU PLAN CERTIFIÉ D'ENTRETIEN DES AUTOS

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411



LES SEPT PAROLES DU CHRIST — La Chorale St-Sauveur, composé de 50 membres, un groupe de 18 figurants et un orchestre de 12 musiciens avec, comme artiste invité, Guy Piché, de Trois-Rivières, vient de terminer une série de représentations en Mauricie, des "Sept Paroles du Christ", d'après une oeuvre de Théodore Dubois. Les représentations ont eu lieu à Trois-Rivières, Shawinigan-Sud et Shawinigan. Le spectacle a été fortement apprécié par un public nombreux. La photographie plus haut illustre une scène de la flagellation.

La plus importante cargaison de céréales embarquée, dès l'ouverture du port de T.-R.

TROIS-RIVIERES. — Le port de Trois-Rivières sera bien étrenné cette année à l'ouverture de la saison de navigation océanique. On attend, en effet, dès demain l'un des plus gros navires à remonter le St-Laurent, si les glaces du golf lui laissent un passage assez commode. Il appartiendra à l'Italie de déployer son pavillon dans le port, puisque l'imposant visiteur est enregistré à Gênes et se nomme le "Mirella d'Amico".

Les arrimeurs, J.-C. Malone, nous disent que le navire italien prendra ici la plus importante cargaison de grain jamais chargée dans un port du St-Laurent, quelque chose comme 28,000 à 30,000 tonnes de céréales.

Le "Mirella d'Amico" se méritera notamment le plateau d'argent offert traditionnellement au premier océanique faisant de Trois-Rivières son port terminal, sans autre escale sur le St-Laurent. Un navire danois, l'"Helga Dan", a été le premier navire à visiter le port cette saison, mais n'était pas éligible au trophée, ayant fait escale à Québec avant de venir ici.

Plusieurs autres navires sont attendus peu après la visite du "Mirella d'Amico".

ENTRE LES DEUX ARCHES

par Marius DUPUIS

Louiseville

Fin des travaux

Les travaux d'hiver, entrepris par notre ville, tirent à leur fin. Hier soir, une vingtaine d'employés terminaient leur travail, alors que d'autres seront dans la même situation d'ici une quinzaine de jours. Il est malheureux que le budget de notre ville soit restreint en ce qui regarde les travaux d'hiver. Toutefois, il semble qu'on ne néglige rien pour procurer du travail à nos gens.

Qui sait

A quand la reprise des travaux au centre d'accueil Providence ?

A quand l'enquête sur les vols d'automobiles dans le comté de Maskinongé ?

A quand l'enquête sur les vols de porcs dans le comté de Maskinongé ?

A quand l'enquête sur le meurtre de St-Alexis-des-Monts?

A quand l'enquête sur le faux télégramme à la Commission scolaire ?

A quand l'enquête sur l'incendie qui a détruit l'école de Ste-Ursule ?

Ces enquêtes sont toujours demeurées dans l'ombre et la population aimerait bien en connaître le dénouement puisqu'on en a tellement parlé, il n'y a pas si longtemps.

Limite des permis

Un avis de motion de l'échevin Lionel Mass, à l'effet de limiter les permis de voitures-taxis à 16, aura probablement des suites lors de la prochaine séance, le 10 avril. Il s'agit d'amender le règlement fixant la limite des permis à 17 avec clause de n'émettre aucun nouveau permis avant que ceux-ci ne soient devenus inférieurs à 15.

Restaurant ambulant

Un autre avis de motion a été fait par l'échevin Maurice Lesage afin de permettre à nouveau aux restaurants ambulants d'opérer leur commerce, en demeurant toutefois sur un terrain privé. Le règlement déjà existant et portant le numéro 270, porté en vigueur le 1er août 1959, interdit à tout commerce ambulant d'opérer dans des places publiques.

Hausse de limite

A la prochaine séance, l'avis de motion de l'échevin Lionel Masse à l'effet de porter la limite d'assurance pour un auto-taxi à $10,000, $20,000, $2,000, sera de nouveau à l'ordre du jour et cette fois, on devrait en venir à modifier le règlement 249, fixant une limite de $5,000, $10,000, $1,000, à tout propriétaire de voiture-taxi. Ces mesures seront probablement prises pour protéger encore plus, et les passagers et les propriétaires de taxis. La différence de prime annuelle serait d'environ $40. Le nouveau règlement lui-même devrait entrer en vigueur le 1er février 1962.

Nouvelle étude

Selon son honneur le maire, le Dr Avellin Dalcourt, les règlements de circulation seront étudiés sous peu et le conseil verra à apporter les modifications nécessaires, s'il y a lieu. Selon certains contribuables, la circulation nécessiterait une étude sérieuse et beaucoup de changements. Voilà pourquoi on y verra sous peu.

Croix-Rouge

Une souscription de $50 a été versée pour la campagne de la Croix-Rouge par le conseil, lundi. Une demande avait été faite par le président de cette association, M. Gaston Fleury.

Résolution

Nos édiles ont dû approuver certains travaux exécutés en 1960, dont le terrain de stationnement à l'arrière de l'église. Une résolution a donc été adoptée, approuvant ces différents travaux de l'ordre de $15,471.16. De cette manière, notre ville pourra bénéficier de l'octroi provincial accordé pour de tels travaux de voirie, effectués sous l'ancienne administration.

Prolongement

Il est fortement question de prolonger la rue de la Fabrique jusqu'à la rue St-Jacques. Pour ce faire, le maire et le gérant municipal, M. Romuald Lemay, rencontreront sous peu le conseil de la fabrique pour discuter de ce projet. On se souvient que la prolongation des rues St-Thomas et Ste-Elisabeth a déjà été demandée et que réponse devrait être donnée dès que le départ de la neige permettra aux arpenteurs de faire leur travail.

Voiture neuve

Notre force constabulaire sera-t-elle dotée d'une voiture neuve ? C'est ce qu'on verra la prochaine fois, alors que les soumissions demandées à nos dépositaires d'autos seront ouvertes. L'auto-patrouille actuelle demande $506.47 de réparations. La nouvelle acquisition serait de couleur blanche.

LE CONCILE

SUITE DE LA PAGE 21

dit le conférencier. C'est une heure importante dans l'histoire de l'Eglise, dit le Père Lebourgeois, et on ne saurait mieux dire que de répéter le voeu du Christ : "Qu'ils soient tous un".

Le prédicateur a été présenté par M. Léopold Duplessis et remercié par M. Henri Ferron.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

Impérial — Dernier jour : "Racines du ciel"; "L'Amérique insolite, ou vue par un Français". Représentations à 1 h., 6 h. 30 et 8 h. Demain, fermé toute la journée.

Cinéma de Paris — "Un homme et son péché", 1 h. 35 et 8 h. 15; "Séraphin", 3 h. 20, 6 h. 15 et 10 h. 05; Actualités, 1 h. 30 et 8 h.

Capitol — "Le perceur de coffre-fort"; "Embuscade". Représentations à 2 h. et 6 h. 45. Demain, fermé toute la journée.

CAP-DE-LA-MADELEINE

Champlain — Dernier jour : "Les dix commandements", en couleurs. Une seule représentation à 7 h. 30. Fermé demain.

Madelon — "L'enfer des hommes"; "Escale à Tokyo", en couleurs. Représentations à 6 h. 15 et 8 h. 15.

SHAWINIGAN

Auditorium — "Tokyo after dark"; "The Jayhawkers", en couleurs. Demain, fermé.

Cartier — "Les dix commandements", en couleurs. Demain, fermé.

Roxy — Dernier jour : "Le dernier train de Gunhill", en couleurs; "L'Orchidée noire". Représentations à 6 h. 30 et 8 h. Demain, fermé.

Capitol — Dernier jour : "Crime au musée des horreurs", en couleurs; "Interpol contre X". Demain, fermé.

LOUISEVILLE

Royal — "Le miracle de Fatima", en couleurs; "Colorado Saloon"; "Têtes de pioche", avec Laurel et Hardy.

GRAND'MERE

Palace — "Don't give up the ship", avec Jerry Lewis; "The flying Fontaines", en couleurs.

National — "Printemps à Paris", en couleurs; "Le gantelet vert".

SAINTE-TITE

Rhéo — Dernier jour : "La maja nue"; "Cri d'angoisse". Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LA TUQUE

Empire — Dernier jour : "The miracle", en couleurs.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame...
3:30—Bonjour, Madame...
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—L'enfant du cirque
6:00—Caméra 13;
7:15—CKTM-TV salue ...
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—A communiquer
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportivese
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe...
11:30—CBC TV News
11:40—Fin des émissions

DEMAIN

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
3:00—Le chemin de la Croix
3:30—Bonjour, Madame
4:00—Bobine
4:30—La boîte à surprises
5:00—L'office du Vendredi saint
7:00—Les manchettes, ce soir
7:10—Météo
7:15—D'un sport à l'autre
7:25—Suivez tout
7:45—Barna ou La Passion du Christ
8:00—En ce Vendredi saint
8:30—L'heure du concert
9:30—Le grand jeur
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—CBC TV News
11:40—Ciné-soir
1:30—Fin des émissions

SAMEDI

10:00—Maman Fonfon
11:00—Professeur Calculus
11:30—Coucou
12:00—Images du Far-West
1:00—Boîte à images
1:30—Magazine international
3:00—Domino
3:00—Images en tête
5:00—Walt Disney présente
6:00—Caméra 13
8:00—La nuit de Pâques
8:30—Qui chante l'alouette
8:45—La soirée du hockey
10:15—Mes chansons
10:30—Les joyaux de l'écran
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—CBC TV News
11:30—Ciné-Soir
1:30—Fin des émissions



LE CONTRAT DE TRAVAIL DES INSTITUTRICES de Shawinigan-Sud a été signé mardi par les responsables de la Commission scolaire et ceux du syndicat. De gauche à droite c'est le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire, M. Camille Bournival, Mlle Cécile Pruneau, présidente du syndicat, M. Henri Lapointe, président de la Commission scolaire, et Mlle Ranie Lafrenière, secrétaire du syndicat.

Le statut de Shawinigan-Sud

Les citoyens auront à poser un geste très important, le 6 avril

SHAWINIGAN-SUD. — Les citoyens de Shawinigan-Sud pourront, s'ils le désirent, demander la tenue d'un référendum pour que tous les propriétaires se prononcent sur le nom et le statut que devra avoir cette municipalité. L'assemblée publique prévue à cette fin, aura lieu le 6 avril, à 7 heures, à l'hôtel de ville.

Si 20 propriétaires le désirent, le conseil devra fixer une date pour la tenue du référendum.

Il s'agit de savoir si les citoyens approuvent la décision qu'a prise le conseil de changer le nom de "village de Shawinigan-Sud" en celui de "cité de Shawinigan-Sud". C'est beaucoup plus le statut qu'on désire changer, comme on peut le constater, que le nom.

Un débat s'était déjà engagé sur le nom. On avait alors le choix entre "Shawinigan-Sud" ou "Almaville". Des deux, on a préféré "Shawinigan-Sud". Depuis ce temps, plusieurs noms ont été cités : Mauricia, Jacqueville et autres. Il est peu probable que les propriétaires de Shawinigan-Sud demandent un référendum seulement pour connaître l'opinion de leurs concitoyens sur le nom.

Il est peu probable également que le référendum soit demandé sur le statut à adopter pour Shawinigan-Sud. Après avoir été considéré longtemps comme le "plus gros village du Canada", Shawinigan-Sud est en passe de devenir une ville, avec le statut de cité. Elle aura ainsi plus de droits, ce qui la placera peut-être sur la voie du progrès, au lieu de la tenir enlisée dans une situation qui ne comporte pas tellement d'intérêt.

L'avis vient d'être publié à deux reprises dans la Gazette officielle de la province, comme quoi ce village veut devenir ville. Le dernier mot appartient aux propriétaires, après quoi, si c'est l'assentiment de ces derniers, des lettres patentes seront accordées à Shawinigan-Sud.

Le plan directeur d'urbanisme -- XIII

L'espace que le commerce utilise est insuffisant

TROIS-RIVIERES. — L'urbaniste Benoit-J. Bégin ne manque pas de recommandations en ce qui a trait aux établissements commerciaux dans son étude sur l'utilisation du sol en territoire urbain de Trois-Rivières.

L'espace occupé par le commerce est nettement insuffisant pour la population qu'il dessert, établit M. Bégin. Plus précisément, le commerce actuel occupe, en tout et pour tout, une superficie de 37 acres, soit un peu moins de 1.45 p.c. de la superficie totale de la ville. La ville a une population d'environ 200,000 habitants à desservir.

Le pourcentage souhaitable est de 3 p.c., soit pour le futur domaine bâti, une superficie nouvelle de 245 acres, tant pour les établissements commerciaux du centre d'affaires, ceux du centre St-Maurice-Laviolette, les centres commerciaux de quartier, les centres d'achats de paroisse et les zones commerciales périphériques sur les grandes voies d'accès. Les déficiences dans ce domaine sont donc immenses.

Selon les normes établies, il s'impose donc de renforcer le centre commercial de la ville. Il faut souhaiter son épaississement et son agrandissement dans des proportions sensibles. Le nouveau centre d'affaires du coeur de la ville aura 70 acres approximativement, par rapport aux 32.6 acres actuels. C'est dire l'importance qu'il prendra.

Sur la rue St-Maurice, le centre commercial actuel couvre une superficie de 3.3 acres, tandis que 11.5 acres au minimum sont nécessaires.

Les commerces de quartier auront une superficie moyenne de huit à dix acres ; ils grouperont des batteries de commerce assez importantes et seront à même de desservir une population correspondant à celle de trois ou quatre paroisses, donc de 12,000 à 15,000 habitants.

L'occupation des terrains par les commerces sera différente selon que ces commerces seront situés sur les grandes axes du centre commercial principal, du centre commercial St-Maurice-Laviolette ou des centres commerciaux de quartier.

Quant aux zones commerciales périphériques, elles ne sont concevables que traitées en espaces de verdure dans lesquels

Voir L'ESPACE en page 23

"ATHALIE", de Racine, au Collège Séraphique

par Gérard BOULAY

TROIS-RIVIERES. — Les théoriciens du Collège Séraphique ont présenté mardi soir "Athalie" de Racine. Voltaire a dit que c'était "le chef-d'oeuvre de l'esprit humain". C'est peut-être, après "Phedre" les vers qu'on aime toujours réentendre. Racine écrivit ce classique en 1691 pour les demoiselles de St-Cyr, à la demande de Madame de Maintenon, et plus tard Mendelssohn écrivit une musique splendide pour les choeurs.

On sait ce que signifie pour le collégien le grand soir du spectacle annuel. Pour celui qui s'est découvert de reelles aptitudes théâtrales, c'est le grand soleil qui brille dans sa vie.

Les rhétoriciens du Collège Séraphique ont donné une interprétation nettement au-dessus de la moyenne. Les décors stylisés étaient cependant magnifiques et les costumes étaient simplement ravissants par leurs couleurs et leur élégance.

Athalie est peut-être l'une des oeuvres du répertoire classique qui se prête le moins à l'action scénique. Les personnages sont plantés comme des statues et débitent de longues tirades. Mais la beauté de ces alexandrins est sans pareille et les interprètes doivent suppléer par la variété des inflexions vocales à cette action qu'on ne retrouve que dans le conflit des sentiments. Les élèves du Collège Séraphique ont bien dompté cet obstacle.

Il faut regretter sincèrement que le sens des valeurs s'émousse singulièrement au contact des réalités quotidiennes du XXième siècle. On comptait une centaine d'auditeurs — des membres du clergé et des communautés religieuses, pour la plupart — C'est bien mal apporter l'encouragement que mérite un tel effort.

Ajoutons que l'acoustique du gymnase du Collège Séraphique est parfaite et que nous n'avons pas perdu un seul mot des interprètes. Selon une tradition établie par les Compagnons de St-Laurent, les élèves du Collège Séraphique ont joué sous le couvert de l'anonymat. Il convient donc de les féliciter tous, sans distinction pour avoir si bien rappelé à l'auditoire leurs heureux souvenirs de collège.

L'actualité en Mauricie

Trois-Rivières

DEPART REGRETTE

M. Jean-Paul Gailloux, ex-président du Rotary de Trois-Rivières, à qui de nouvelles fonctions ont été confiées à Québec, sera prochainement l'objet d'un témoignage d'amitié de la part de ses nombreux amis. Dans les milieux sociaux, où il a déployé une grande et fructueuse activité, M. Gailloux a créé un vide par son départ. Ses amis veulent profiter de l'occasion pour le féliciter du haut poste que lui a confié la firme à laquelle il est attaché depuis de nombreuses années.

HOCKEY ET MOUVEMENTS

La ville de Shawinigan ne fait peut-être pas exception à la règle : la plus grande partie des groupements sociaux sont actuellement dans une période de tranquillité extrême, et cela s'explique. Tout comme pour les séries mondiales du baseball, les séries éliminatoires du hockey retiennent présentement l'attention de tout le monde. A quoi bon tenir une assemblée, quand on sait que l'attention est ailleurs.

Le maire Mongrain à Halifax

Le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, participera au congrès de la Fédération des maires et municipalités qui se tiendra à Halifax du 30 mai au 3 juin.

Bibliothèque fermée

Tous les rayons de la bibliothèque municipale, de même que les succursales seront fermés vendredi et lundi prochain, en raison du Vendredi saint et du lundi de Pâques.

Les fervents du livre auront toutefois accès aux bibliothèques à compter de mardi prochain, selon l'horaire habituel.

Fonctionnaires au repos

A l'occasion de la fête de Pâques, les bureaux de l'hôtel de ville seront fermés au public à compter de jeudi soir à 5 heures jusqu'à mardi matin à 9 heures. Nos fonctionnaires bénéficieront ainsi d'un long congé de 112 heures.

La religion à l'école

Dans le dernier bulletin du club Richelieu, "Le Tabellion" est contre le projet d'écoles non-confessionnelles dans la province de Québec. Il dit que "l'enseignement de la religion et du catéchisme est la base de toute vie et qu'un peuple se doit de posséder la science fondamentale qu'est la religion".

Congrès libéral

Le premier congrès régional pour la gent féminine qui s'intéresse à la politique aura lieu le 7 mai, à Trois-Rivières. C'est ce qui a été décidé récemment lors d'une assemblée de la Fédération des femmes libérales du Québec.

Mme Louis Lacoursière, vice-présidente de la Fédération, représentant la rive-nord, et Mme Ulderic Contré, présidente régionale, ainsi que cinq présidentes des cercles libéraux féminins de la Mauricie seront "les responsables de la réussite de cette journée que la Fédération voudrait révélatrice, instructive, et à la grande satisfaction de toutes les femmes libérales, membres des associations du coeur du Québec", disait Mme Lacoursière.

Elle ajoutait que les organisatrices comptent beaucoup sur l'assistance nombreuse des femmes de la région, à cette journée d'étude qui sera suivie d'autres congrès semblables un peu partout dans la province.

Shawinigan-Sud bénéficiera de l'octroi

SHAWINIGAN-SUD. — A l'ouverture de la séance du conseil de Shawinigan-Sud, trois fauteuils demeuraient libres, lundi soir, ceux du conseiller Didace Thellend, dont la démission a été acceptée par le conseil, il y a une semaine, du conseiller Paul Hébert et du maire Philippe Demers, retenu à l'extérieur. Ce dernier a quand même fait acte de présence à la fin de l'assemblée. Le conseiller Gérard Lamothe siégeait en qualité de maire suppléant.

* * *

Le conseiller René-J. Hamel a proposé le paiement des comptes au montant de $12,-048.76.

Le secrétaire-trésorier, M. Paul-E. Hamel, fit ensuite lecture du compte-rendu de l'assemblée spéciale tenue le 17. Au cours de cette assemblée, on avait consenti une augmentation de salaire de $5 par mois à la secrétaire de la Commission du bien-être social, Mlle Juliette Lamanna, qui en avait elle-même fait la demande.

* * *

Au cours de cette assemblée spéciale, il avait également été résolu unanimement, sur une proposition du conseiller René-J. Hamel, que la partie des travaux d'aqueduc à exécuter dans les limites de la ville de Shawinigan, de même que la traverse de la rivière St-Maurice, soit donnée à contrat.

* * *

Le conseiller Henri Leclerc a proposé que l'on renouvelle à la banque un billet de $50,000, qui devait être payé le 1er avril. Le billet sera retardé de deux mois et payé le 1er juin.

* * *

Le ministre des Affaires municipales et des travaux publics, M. René Hamel, a fait savoir par lettre que le montant de $5,000 accordé en octroi pour l'agrandissement du poste de police était toujours disponible. Le secrétaire écrira au ministère pour demander que l'on envoie le montant, à garder en réserve jusqu'à ce que le projet d'agrandissement soit mené à bonne fin.

* * *

Quatre propriétaires de lots, qui désirent se construire sur la 128e rue, ont fait une demande au conseil, afin que l'on voit à leur fournir les services d'eau avant d'entreprendre la construction de leur maison. L'ingénieur de la ville, M. Jacques Héroux, a révélé qu'il en coûterait environ $1,200 pour amener l'eau à cet endroit. Un seul de ces propriétaires a demandé un permis de construction jusqu'ici. Le maire Philippe Demers a mentionné que si les quatre se construisent, on pourra amener l'eau à cet endroit, mais que si un seul se construit, il devra se contenter d'une conduite temporaire, parce que la municipalité ne dispose pas des fonds voulus. Le système d'égout est déjà installé à cet endroit.

Avec la Commission scolaire de Shawinigan-Sud

Les institutrices signent une convention collective

SHAWINIGAN-SUD — La Commission scolaire de Shawinigan-Sud a signé mardi la convention collective de travail avec le Syndicat professionnel des institutrices catholiques de cette localité. Ce contrat, qui s'étendra jusqu'en 1962, porte l'échelle des salaires de $2,000 à $3,000 par année, au lieu de $1,600. et $2,300 procurant ainsi aux institutrices laïques des augmentations variant de $400 à $700 par année.

Les augmentations de salaires sont de $100 par année, suivant les années d'expérience. L'institutrice qui a onze années de service reçoit le salaire minimum de $3,000 par année, plus les suppléments s'il y a lieu. Il est à remarquer que ces salaires se rapprochent sensiblement de ceux payés par la Commission scolaire de Shawinigan qui verse $2,200 à une institutrice débutante.

Les suppléments sont les suivants : $300 pour celles détenant le brevet "A", $200, pour celles détenant les brevets supérieur et académique.

Les autres suppléments sont les suivants: 4e année d'enseignement ménager $200; 1ère année : garçons et filles : $200; 7e année chez les filles et 6e année chez les garçons: $200, 8e année chez les filles et 7e année chez les garçons: $300; $100 de supplément par division additionnelle dans les classes à divisions multiples.

Les institutrices suppléantes recevront $8 par jour pour enseigner dans les 2e, 3e et 4e années; $9, pour les 1ère, 5e et 6e années; et $10 par jour, pour enseigner dans les classes de 7e année et plus et dans les écoles rurales.

Le salaire annuel sera partagé en 20 parties égales, payables en vingt versement égaux, les 15e et dernier jour de chaque mois.

Les institutrices jouiront de dix jours de congé par année au lieu de cinq. Ces journées ne sont toutefois par cumulatives. Ne seront pas déduits de la "caisse de crédit: les congés légaux et spéciaux; les jours de classe ne dépassant pas trois pendant l'année, pour permettre à un officier du Syndicat de remplir toute mission d'ordre professionnel et un maximum de trois jours pour des examens pédagogiques ou universitaires.

L'utilisation de la caisse de crédit est ainsi considérée: toute institutrice jouira de dix jours de congé payés pour l'année et non cumulatifs en cas de maladie. Elle aura droit à trois jours de congé pour cause de maladie grave du mari ou de ses enfants; 2 jours pour maladie grave de son père ou sa mère; cinq jours dans le cas de mortalité de l'époux et quatre jours dans le cas de mortalité de ses enfants, du père, de la mère, d'un frère ou d'une soeur; pour la mort du beau-père ou de la belle-mère, c'est aussi quatre jours, et un jour pour les proches parents. Il y a aussi d'autres jours de congé prévus: le mariage, des noces d'or; l'ordination d'un frère, prononciation de voeux perpétuels chez un frère ou une soeur.

Cette convention se terminera le 30 juin 1962. Ont signé, pour la Commission scolaire, le président, M. Henri Lapointe, le secrétaire-tresorier, M. Camille Bournival et pour le Syndicat, Mlle Cécile Pruneau et Ranie Lafrenière, respectivement présidente et secrétaire.

25 JEUNES

SUITE DE LA PAGE 21

que celui dans lequel il vit habituellement.

Chaque fois que les jeunes se rencontrent en groupe, a-t-il dit, un adulte responsable est désigné à la surveillance du groupe. M. Lapointe a dit qu'actuellement 40 villes et 500 jeunes gens apprennent à vivre en société, en harmonie.

On sait qu'à Trois-Rivières, on peut obtenir de plus amples renseignements en communiquant avec Mlle Marguerite Bourassa, secrétaire de la Chambre de commerce.



LE ROYAL BANTAM DE GRAND'MERE EN FINALE DE LA C.O.P. — Des jeunes joueurs de Grand'Mère font présentement honneur à leur ville dans les éliminatoires de la Confédération otéjiste provinciale. Ces joueurs que l'on voit ici en compagnie de Claude Gauthier (à gauche) font partie du Royal bantam de Grand'Mère qui a atteint la finale de la COP en triomphant samedi dernier du Pie-X de Sherbrooke, 7-0, à Sherbrooke.

Quand Mme Jacques Plante et Mme Henri Richard achètent de la mayonnaise...



Mme Plante: Vous prenez de la mayonnaise Kraft . . . elle est bonne?

Mme Richard: *Délicieuse!* Elle a un goût si frais dans les salades et les sandwiches.



Mme Plante: . . . et ce que vous me dites de la vôtre me donne le goût de l'essayer.

Mme Richard: Vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft!



Mme Richard: Et la Kraft est faite sans épargne . . . avec des oeufs entiers et *des jaunes d'oeufs en plus.*

Mme Plante: Je cherchais justement une *bonne* mayonnaise . . .

Toujours fraîche et veloutée!

En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz!

Mme Henri Richard (à gauche) et Mme Jacques Plante, les charmantes épouses des deux célèbres étoiles du club de hockey Canadien.



LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



Il n'y a pas à dire, les courses sous harnais sont populaires partout au Canada, spécialement dans la province de Québec, à Trois-Rivières . . . M. Charles-Henri Côté, qui se dévoue à cette cause depuis sa tendre enfance, a préféré demeurer parmi nous plutôt que de retourner dans son paletin où il a déjà connu la gloire comme conducteur de coursiers de qualité pour occuper un poste peut-être plus élevé que celui qu'il détient chez nous . . . En effet, quand M. Donat Simard qui est co-locataire avec M. Côté, de la piste du parc de l'Exposition de Trois-Rivières, a acquis des droits de la piste de Québec, il demanda à son compagnon d'occuper le poste de secrétaire-trésorier des deux pistes . . .

Mais M. Côté a voulu demeurer fidèle aux Trifluviens qui lui ont toujours témoigné de la sympathie depuis qu'il a été adopté par les sportifs de chez nous . . . Ce sportsman, qui s'y connaît dans l'administration d'une piste de courses sous harnais, a déjà rencontré d'énormes difficultés et doit encore de nos jours faire face à d'autres problèmes tout aussi épineux . . . On sait que les courses de chevaux sont une bonne source de revenus pour la ville, même si parfois il faut faire des réparations qui s'imposent aux écuries, à l'estrade, et qu'il est aussi nécessaire d'améliorer les estrades pour les rendre toujours plus accueillantes.

M. Côté a cherché récemment à gagner son point mais il a essuyé un refus catégorique de la part du conseil lorsqu'il a demandé que le Club-House soit meublé aux frais de la ville. Il soutenait que les dépenses encourues pour la construction de ce "coin enchanteur" pour les adeptes de courses sont rentables puisque l'on croit que d'ici cinq ans, elles auront été remboursées . . . Ensuite, une licence de boisson a été refusée à la piste locale. On avait voulu faire amender la loi prévoyant une population de 300,000 personnes dans un territoire pour obtenir un tel permis de vente de liqueurs alcooliques durant les programmes de courses.

M. Côté se plaint que Trois-Rivières soit privée d'un tel permis alors que Québec et Montréal, les deux principaux centres sportifs dans le domaine des courses sous harnais ont obtenu ce privilège parce que ces deux villes ont une agglomération d'au-delà de 300,000 personnes . . . Il prétend qu'on aurait dû accorder la permission à toutes les pistes avec un contrôle sévère et des règlements à suivre.

M. Côté ne demande pas que des privilèges soient accordés à Trois-Rivières mais que la justice soit faite partout . . . Nous croyons que M. Charles-Henri Côté est un homme sincère et honnête et qu'on devrait étudier sérieusement ses demandes avant de les refuser . . . Mais nous ne sommes pas les juges de ces causes et nous laissons aux intéressés le soin de batailler ferme pour obtenir justice.

Dans les estrades

Quilles Trois-Rivières

Dans la ligue de quilles féminine, qui joue à la salle Montambo le mardi soir, Mme Thérèse Boisvert a roulé le meilleur simple de la section "A", soit 196 et aussi le plus haut triple, 480.

Dans la section "B", Mlle Huguette Champagne a obtenu un simple de 185 et Mme Rita Schiller un triple de 455.

Voici le classement des équipes :

Section "A"

Salon Jeannot	56,130
Toupin Cont.	53,858
Harnois Peint.	53,478
Milette Huile	53,381
Vaugeois Auto	51,642
Thibeault Peint.	49,368
Cord. Laviolette	48,588
Cdn Molson	47,703

Section "B"

Taxi Wedge	54,730
Bij. Kitner	53,079
Ecole Martel	53,284
Phar. Rivard	51,691
Montambo Bowl.	48,105
Lebon O'Keefe	48,669
Nadeau et Cyr	46,467
Handy Andy	43,743

Au curling

Dimanche dernier, le Jeune commerce de Trois-Rivières présentait son bonspiel annuel de Pâques, sur les glaces du club Laviolette. L'équipe du skip Edouard Lacharité a remporté les honneurs du main event.

Douze équipes ont participé à cette compétition et les plus méritantes ont gagné des jambons de Pâques, une courtoisie de Del Dugré.

Dans le Consolation, c'est l'équipe du skip Jean Chartrain qui a triomphé de celle de Guy Trempe.

L'équipe de Lacharité comprenait aussi Jean-Paul Boisvert 3e, Mme André Pinard 2e et Hervi Wilkin, lead; celle de Chartrain était formée de Gilles St-Louis 3e, Marcel Bartlett 2e et Jocelyne de la Durantaye, lead.

La direction du comité des sports du Jeune commerce profite de l'occasion pour remercier M. Del Dugré, le commanditaire, ainsi que les membres qui ont pris part à ce tournoi.

Cap-de-la-Madeleine

Lundi dernier sur les glaces du Cap Curling Club, dans la ligue des magasins Régal, l'équipe Maurice Arcand a vaincu celle d'Arthur Demers 12-1; Jacques Laveault a défait Gérard Charette 9-4 et Raymond Leblanc a eu raison de Fernand Abel 10-4.

L'ESPACE

SUITE DE LA PAGE 22

sont noyés les commerces, parmi ceux-ci, à signaler un grand nombre d'hôtels et motels.

L'occupation des terrains par les commerces qui y sont construits dans les parties périphériques du centre commercial principal, sera assez peu denses afin de réserver tout autour des édifices commerciaux des espaces libres pouvant servir soit au stationnement, soit à l'aménagement paysager.

Une des mesures qui devrait, en règle générale, être appliquée à l'utilisation du sol, et plus particulièrement au centre commercial, consiste en une occupation du sol inversement proportionnelle au volume de l'édifice. Cette règle respecte les normes d'hygiène et de sécurité nécessaires dans un centre de ville.

Au badminton

Les éliminatoires de la ligue du Coeur du Québec débutent ce soir

TROIS-RIVIERES. — Les éliminatoires de la ligue de badminton du Coeur du Québec, dans la section "A", débuteront ce soir. Dans ces semi-finales, l'équipe de Grand'Mère, qui a fini au troisième rang, jouera contre le Chevalier de Colomb de Shawinigan, détenteur de la première place, pendant que le Garnison de Trois-Rivières, ayant fini en dernière position, fera face au Shawinigan, qui a pris le deuxième rang.

Dans les deux séries, la lutte s'annonce comme devant être très corsée. Toutefois, il appert que les équipes des Chevaliers de Colomb de Shawinigan et le Garnison de Trois-Rivières sont légèrement favoris pour s'affronter dans la grande finale.

Ces rencontres sont fixées pour 8 h. du soir. Il est à noter que chaque club devra avoir 10 joueurs en uniforme, ce qui signifie que le même joueur ne pourra jouer dans deux parties différentes.

Le classement

Voici le classement des clubs de la section "A" : C. de C. Shawinigan, 41 points; Shawinigan, 27; Grand'Mère, 24; Garnison TR, 18.

Dans la section "B", les éliminatoires commenceront la semaine prochaine alors que Grand'Mère ira visiter le pavillon de Trois-Rivières, pendant que Shawinigan fera face à une autre équipe de la même ville, celle de St-Marc.

Les deux gagnants des semi-finales se rencontreront sur le terrain de celui qui a terminé le calendrier régulier en meilleure posture.

Voici le classement des équipes de la section "B" : Pavillon TR, 28 points; St-Marc Shaw., 25; Grand'Mère, 19; Shawinigan, 18.

Les finales de l'Intercomtés

Les Selects et St-Tite jouent leur 3e joute

GRAND'MERE. — La troisième joute de la série finale de la ligue Intercomtés sera disputée ce soir à l'arène de Grand'Mère, entre les Selects de l'endroit et le St-Tite.

Les deux équipes étaient aux prises hier soir dans la deuxième joute de cette série. On sait que le St-Tite a remporté la première rencontre 5-3. A moins d'un changement de la part des joueurs des Selects, le St-Tite semble maintenant en passe de remporter les honneurs de la série finale. Le St-Tite a dans ses rangs d'excellents joueurs comme les frères P.-A. et R. Damphouse. D'autre part, l'instructeur Réal Trépanier est confiant de voir ses hommes remonter la pente. Raymond Boucher sera de nouveau dans les filets des Selects, tandis que les A. Lapolice, Michel Champagne, R. Boisvert et autres formeront l'offensive.

La joute de ce soir débutera à 8 heures et les amateurs de hockey de Grand'Mère et de St-Tite sont invités à y assister afin de voir les deux clubs à l'oeuvre.

Au tournoi Takefman

Les joueurs de ballon-panier de Shawinigan sont mécontents

SHAWINIGAN. — Le récent tournoi de ballon-panier Takefman, disputé à Trois-Rivières, a fait des mécontents chez les clubs de Shawinigan, qui y participaient. Ce mécontentement provient surtout du fait qu'un seul joueur de Shawinigan a été choisi dans l'équipe d'étoiles du tournoi.

Comme on le sait, quatre clubs de Shawinigan se sont rendus à Trois-Rivières, afin de participer à ce tournoi, qui a été remporté par le Séminaire de Trois-Rivières. Celui-ci a défait en finale le Shawinigan High School 75-39. Les clubs Shawinigan ont dans l'ensemble fait belle figure.

A la fin du tournoi, on a procédé au choix des joueurs de l'équipe d'étoiles. Or, les joueurs du Shawinigan, avec Jean-Louis Boucher en tête, allèguent que plus d'un joueur de leur ville méritait d'être choisi dans cette équipe de rêve. Seulement Royer du SSM a été nommé membre de cette équipe d'étoiles et ce, grâce à l'instructeur du Shawinigan High School. L'autre instructeur du STR et l'arbitre en chef étaient les autres membres qui se sont prononcés sur le choix des étoiles.

M. Jean-Louis Boucher, arbitre en chef de Shawinigan dans la ligue Interscolaire, et les joueurs mentionnent que l'arbitre a voté contre tout ce qui représentait Shawinigan. Ils mentionnent surtout Pickard et Vallières, du Shawinigan High School, qui auraient dû être nommés membres de l'équipe, vu leur rendement lors de ce tournoi. Ces deux joueurs ont terminé parmi les premiers compteurs, dont Pickard avec 70 points et Vallières, un joueur de défense, avec 61 points. Ces deux joueurs particulièrement auraient dû recevoir une attention particulière de la part de ceux qui choisissaient les étoiles. On a discuté également le choix du joueur le plus utile du tournoi.

Les joueurs de Shawinigan déclarent que des juges neutres auraient dû s'occuper du choix de cette équipe d'étoiles. Il y aurait eu de cette façon plus d'impartialité. Les clubs de Shawinigan déclarent que si le tournoi est organisé de semblable façon l'an prochain, ils ne se présenteront pas à ce tournoi.

Monument historique en quête d'un site

Il faut déménager le moulin à vent! Mais où le mettre?

TROIS-RIVIERES. (G.M.B.) — Il a été question en certains milieux d'installer le vieux moulin à vent de la rue Notre-Dame près du kiosque touristique, mais comme il se trouverait situé dans une municipalité voisine, il se peut que les autorités municipales hésitent. Cette suggestion a été faite parce que le terrain choisi est la propriété du gouvernement provincial.

Le moulin à vent, déclaré monument historique, occasionnera des frais de quelques milliers de dollars pour son déménagement. Les frais seraient partagés entre la ville et le gouvernement — service du secrétariat de la province.

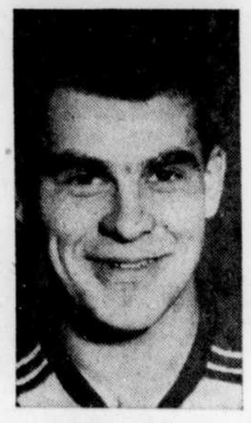
Il a également été question chez d'autres d'installer le vieux moulin au rond-point ; d'autres encore ont parlé du boulevard des Forges.

Cours de personnalité offerts par la J.O.C.

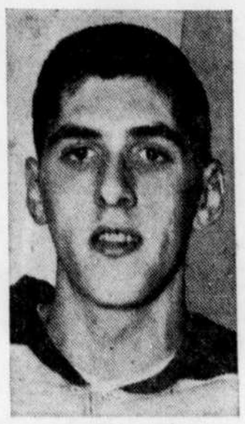
SHAWINIGAN-SUD. — Le comité d'orientation de la JOC de Shawinigan-Sud a organisé une série de cours de personnalité qui débuteront lundi le 3 avril et ayant pour but de développer la personnalité et la débrouillardise chez les jeunes de l'endroit.

Tous les adhérents auront une part active dans ces soirées, et pourront aussi apprendre à parler en public, à discuter dans une réunion et à bannir la timidité ; bref, à se former une personnalité.

Les cours seront donnés chaque lundi soir, à 7 heures, au sous-sol de l'église St-André de Shawinigan-Sud. "Vous qui voulez réussir dans l'avenir et être heureux, venez vous joindre à nous". Telle est l'invitation que lance à la jeunesse M. Yvon Plourde, le président du comité d'orientation.



CLAUDE BOUCHER



MARC DUFOUR



ANDRE BOUCHER



JEAN-CLAUDE JONCAS

Tout Trois-Rivières dans l'attente

Pembroke subira-t-il ce soir l'élimination par nos Reds?

TROIS-RIVIERES. — S'il y a une joute de hockey qui devrait battre tous les records d'assistance à Trois-Rivières, ce sera bien celle qui sera à l'affiche ce soir entre les Reds de Jos Ferron et les Domestics de Pembroke du Frère Paul.

En effet, l'équipe trifluvienne lui a fait des milliers d'heureux en allant gagner à Pembroke par 11-9 mardi soir dernier, pour surprendre les experts, entend maintenant triompher ce soir, pour mettre un terme à cette importante série trois de cinq des éliminatoires de la coupe Memorial. En gagnant, les Reds passeraient dans la semi-finale de l'Est du Canada et se rendraient alors disputer la victoire aux champions des Maritimes, à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Les nôtres qui mènent 2-1 n'ont besoin que d'une autre victoire pour éliminer leurs rapides adversaires. C'est donc une rencontre d'importance capitale pour les Reds. Advenant une défaite, il faudrait alors jouer la dernière partie, samedi à Pembroke.

Jos Ferron et Del Dugré, qui ont réussi à former une équipe aussi redoutable que les Reds sont confiants que leurs protégés termineront la série ce soir. On s'attend toutefois à une opposition farouche des visiteurs qui sont extrêmement rapides et dangereux dans les moments critiques.

Que feront les Inglis, Stitt, Mohns, Kranz, Fitzpatrick, Bertrand ainsi que les nouveaux venus Seguin, Cadieux, McQuaid et Aldrich contre nos gars ? Il y a aussi les robustes Labelle, Mathewson, Christink et Lisk, qui ont joué beaucoup de l'épaule et de coups rudes pour arrêter les élans dangereux des Reds.

Le cerbère Brian Poupore, qui n'a été guère effectif mardi, pourra-t-il faire mieux et conduire Pembroke à la victoire ?

Du côté des Reds, le jeune Fernand Harvey, blessé par une mise en échec illégale de Mathewson à la deuxième période, mardi dernier, sera de retour au jeu. Jim Begin, qui a connu des moments de faiblesses, entend prouver sa réelle valeur en éliminant les Domestics ce soir. C'est un cerbère qui a largement contribué à l'ascension vraiment surprenante des nôtres.

Claude Boucher, Guy Bolduc, Marc Dufour, trois gros canons de notre ville, sans oublier André Boucher, Joncas, Gélinas, Scalzo et Carrier des Cats de Shawinigan, sauront compter assez de buts pour permettre à l'équipe de se rendre jouer dans les Maritimes.

Baril, Black et Gosselin sont aussi prêts à fournir un effort magnifique à la défense pour éviter qu'on compte trop de buts contre Bégin.

Pembrooke qui veut gagner pour aller jouer la dernière partie de la série chez lui en Ontario et les Reds qui eux, ne sont pas trop entichés de faire un troisième voyage-suicide dans la province voisine, vont sortir tous leurs moyens d'attaque pour sortir victorieux, coûte que coûte.

Banquet

Les autorités municipales, voulant contribuer à l'essor du hockey junior considérant surtout la belle publicité que nous donnent les Reds dans les éliminatoires de la coupe Memorial, ont offert un banquet, hier soir au Château de Blois, en l'honneur de l'équipe des Domestics de Pembroke. On se souvient que les Trifluviens avaient été royalement accueillis à l'ouverture de la série, vendredi dernier à Pembroke.

Plusieurs personnalités civiles et religieuses assistaient à cette réception.

Et n'oublions pas la joute vitale de ce soir, au Colisée local à 9 heures p.m.



CLOTURE D'UN TOURNOI DE QUILLES — Dernièrement eut lieu, à la salle Montambo Bowling du Cap-de-la-Madeleine, un grand tournoi de quilles pour les policiers-pompiers de toutes les villes de la région mauricienne. A cette occasion, un banquet a été servi pour clôturer ces activités. On remarque à la table d'honneur, de gauche à droite, l'inspecteur Ovila Neault, du Cap; les directeurs de police Jean-Louis Mongrain, de Grand'Mère, Jean-Marie Brunet, de Trois-Rivières, et Raymond Lachance, du Cap; le maire Réal Desrosiers; M. Guy Cormier, président de l'Union des pompiers-policiers du Cap; le directeur de police Alfred Arbour, de Shawinigan; le capitaine-détective Léonidas Lemay, du Cap; l'échevin Rodrigue Lepage; le sergent Bruno Paquin, et le capitaine Anctil, tous du Cap-de-la-Madeleine également.

Rendez-vous à Québec en wagon-dôme

Nouvelle attraction sur la route pittoresque de Québec par la rive nord: wagon-dôme et wagon-salon-restaurant avec les deux trains en commun, chaque jour!



DEUX TRAINS À WAGON-DÔME TOUS LES JOURS

SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

CHOIX DE QUATRE AUTRES TRAINS

Sièges réservés à bord des voitures ordinaires—

une particularité de ces trains à wagon-dôme: 50¢ pour Trois-Rivières, 75¢ pour Québec.

NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS

POUR DEUX OU PLUS — (ALLER-RETOUR)

MONTRÉAL—	Tarif ordinaire pour une personne	pour deux personnes	pour trois personnes
QUÉBEC	$11.70	$9.35 chacune	$8.55 chacune

Les prix ci-dessus sont pour voyages en voitures ordinaires— plus grandes économies en première classe!

CANADIEN NATIONAL UN. 6-3471

CANADIEN PACIFIQUE UN. 1-6811

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél. : 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél. : VI. 3-5656

Mgr Georges Cabana fonde la paroisse Marguerite Bourgeoys

SHERBROOKE. — Son Exc. Mgr Georges Cabana a annoncé la création d'une nouvelle paroisse.

Cette paroisse sera située au nord de la rue Galt Ouest et desservira les fidèles résidant près des limites de la ville.

Si le nom de Bienheureuse Marguerite Bourgeoys a été choisi pour désigner la nouvelle paroisse, la date des débuts de la construction et le choix du nouveau curé n'ont pas été abordés.

Même si les paroissiens obtiennent une église dans le St-Esprit-Ouest, cela ne veut pas dire pour autant qu'ils sont d'accord avec le plan directeur d'urbanisme de la ville. Dans la préparation de ce dernier, M. J.-C. La Haye avait obtenu l'accord de la Commission scolaire, de la Corporation archi-épiscopale et de la Commission municipale des parcs pour grouper dans les cellules paroissiales école, église et parcs.

En effet, le projet pour la future église de St-Esprit-Ouest se situerait au nord de la rue Galt-Ouest, au lieu du côté sud, comme il avait été indiqué au préalable dans le plan directeur.

La Commission scolaire songerait alors à acheter des terrains près de l'emplacement de la future église, mais le site de l'école style "duplex", qui dans le plan directeur, était indiqué au sud de la rue Galt-Ouest, serait probablement changé.

ESTRIETTES

RETOUR DE TRADITION — La nouvelle direction de l'hôtel "New" (?) Sherbrooke a effacé péremptoirement les modifications apportées à la tradition par l'administration précédente sur les instances de la Société St-Jean-Baptiste. Cette dernière avait réussi, il y a quelques années, à faire disparaître la "nouveauté à l'anglaise" des hôtels de Sherbrooke et Wellington, changement que la conversation populaire n'avait pas accepté aussi facilement que la papeterie officielle et les journaux. M. Peter Luke, président de Leashold Hotels, s'en est pris aux baptêmes de français réclamés selon lui à l'excès par la SSJB. Il a dit avoir accepté une correction de la SSJB quant à l'épellation du club Carrousel, mais a tenu à rétablir son ancien nom à toute la pièce qui avait pris le nom de "Le Club" pour reléguer le nom de Wilbryn à un minuscule bar adjacent. Quant à l'hôtel même, le nouveau président dit qu'il a toujours été connu par la ville et le pays sous le nom de New Sherbrooke et qu'il ne voyait aucune raison pour changer cela. Précison que les deux hôtels, qui avaient fait sauter le "New", étaient dirigés par un administrateur de langue française. Dans le cas du "New" (?) Sherbrooke, il s'agissait de la première de son histoire. M. Luke dit ne pas vouloir pour des considérations nationalistes enlever à l'hôtel le cachet acquis avec les années "no way out" ? La Leashold Hotels a cependant cédé à d'autres pressions moins sentimentales, soit celles de l'hôtel de ville et de l'inspecteur provincial des bâtisses publiques, en perçant une sortie additionnelle à travers la vénérable galerie de l'hôtel pour son nouveau club Carroussel (voir photo). L'aiguillon trouvée par la ville était le permis de danse de l'établissement.

75e ANNIVERSAIRE — A l'occasion du 75e anniversaire de fondation de l'école Ste-Marie, de Sherbrooke, l'Amicale Notre-Dame d'Hébron, a choisi le jour anniversaire du 7 mai prochain pour tenir une grande réunion à laquelle on attend la très grande majorité de 1,500 élèves qui se sont succédées dans l'institution durant ces trois-quarts de siècle. La présidente, Mlle Lise Gauvin, compte que la présente nouvelle constituera une invitation suffisante aux intéressées, vu les registres fort incomplets de l'amicale. Le clou des célébrations : un banquet d'honneur à $2 du billet qu'on peut obtenir à l'école même, 200 rue Conseil, à Sherbrooke.

VENDEURS DU TEMPLE ? — Le Club des Francs de Magog a résumé dans sa lettre la réprobation générale des organisations de la ville de langue tant anglaise que française et de foi tant catholique que protestante vis-à-vis du précédent qui inaugurerait l'ouverture des établissements de commerces demain, vendre saint. Les employés des établissements de détail ont déjà signifié à leurs patrons qu'ils étaient prêts à se présenter à l'ouvrage — si on les appelait — et de prendre plutôt le lundi de Pâques comme congé. La missive adressée à M. Léon-C. Hamel, président de l'Association du détail et des services de Magog, signale entre autres que peu de jours revêtent une aussi intense signification chrétienne que le vendredi saint et que les marchands ne peuvent invoquer la concurrence, mais qu'ils seraient les seuls de la région à poser un tel geste.

AU FESTIVAL NATIONAL — A la suite de son triomphe au Festival dramatique de l'Est du Québec, l'Atelier de Sherbrooke reprendra "Les Vacances d'Apolon" au Festival national d'art dramatique, dont les finales seront disputées à Montréal du 15 au 20 mai. La troupe dirigée par Pierre Gobeil et l'abbé Roger Thibault, se mesurera aux gagnants de 13 autres festivals régionaux.

ASBESTOS EN REVUE — Pauvres et loisirs occupent les esprits dans la ville d'Asbestos : un comptoir familial et un fichier central (analogues à ceux de Caritas-Sherbrooke) se dessinent à l'horizon tandis que la somme des questions posées par le président de la Commission scolaire au cours du forum qui a suivi la conférence du R. P. Marcel de la Sablonnière, S.J., donne un vrai programme d'organisation des loisirs pour la ville.

Dans la ville voisine de Danville, on fourbit ses armes, mais sans danger pour personne puisqu'il s'agit d'une amende de reconnaissance pour un club de tir présentée par MM. Allen Royal, Paul Breton et Hertel Boisvert : ouverture des activités, grandes, espère-t-on, prévues pour l'automne.

NOUVELLE MOINS DROLE — Une enquête policière passionnante que le confrère Roland Charbonneau, de "La Tribune", préférerait ne pas suivre : celle des limiers pour retrouver son automobile, volée depuis la nuit de lundi à mardi . . . durant ses dernières d'ouvrage.

SHERBROOKE ET ASBESTOS A L'HONNEUR — L'annonce par le conseil général des Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de la récente élection de la T. R. M. Yvette-Marie Dubé au poste de supérieure générale et de la T. R. M. Madeleine Lambert à celui de deuxième conseillère générale honore à la fois Sherbrooke et Asbestos, cette dernière ville ayant vu naître les deux religieuses. Soeur Yvette, comme on l'appelait, a longtemps été attachée à l'Institut familial et social de Sherbrooke, dont quelques années comme supérieure. Elle avait laissé sa marque dans les mouvements de loisirs, surtout dans la grande expansion de l'OTJ.

POLITIQUE INTERDITE — Parlant hier soir devant les femmes libérales, au Club de Réforme de Sherbrooke, Mme Roger Labrèque s'est bornée à donner la narration de son dernier séjour à l'ONU. La mairesse d'Acton Vale a expliqué être maintenant "au-dessus de la politique". M. Labrèque vient en effet d'être nommé sous-ministre de la Voirie.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

INFIRMIERE LICENCIEE

HOPITAL ST-LOUIS, WINDSOR, Qué.

Avons un besoin urgent d'infirmières licenciées. Hôpital général de 60 lits — semaine de 40 heures — salaire hebdomadaire de $70 — 1 congé de maladie payé chaque mois.

S'adresser à la directrice du "Nursing" en écrivant ou en téléphonant entre 8 h. a.m. et 4 h. p.m.

No de tél. VI. 5-2751



FEERIE PRINTANNIERE — Les âmes de poètes sont comblées à souhait depuis que l'Estrie a accueilli le printemps. Les ruisseaux débordent de fraîcheur, la neige scintille avec éclat sous un soleil tout neuf et les arbres perdent peu à peu leur décor hivernal.

En marge de la mort de la petite Carole Boutin

"La Cie Laramée tiendra sérieusement compte des recommandations du jury"

—M. Yvan Laramée

par **Maurice GIROUX**

SHERBROOKE. — Quoique ayant des doutes relativement à la pose d'un miroir spécial à l'avant des autobus pour mieux surveiller les passagers qui en descendent, un porte-parole officiel de la compagnie Laramée a déclaré hier qu'une attention particulière serait apportée aux suggestions faites ces jours derniers par un jury du coroner en marge de la mort tragique de la petite Carole Boutin, qui a été heurtée, le 15 mars dernier, par un autobus de la compagnie Laramée.

A l'issue de l'enquête du coroner tenue mardi dernier, les membres du jury ont rendu un verdict de mort accidentelle mais ont recommandé une prudence et une compétence accrue de la part des chauffeurs. Ils ont aussi suggéré qu'à l'aide d'un miroir quelconque situé à l'avant des autobus un contrôle plus sévère soit fait des personnes qui descendent de ces véhicules.

M. Yvan Laramée, secrétaire de la compagnie, a dit qu'il ne connaissait pas de compagnies d'autobus pourvus d'un tel miroir, mais que la chose n'était certainement pas impossible.

"Tout dépend, a-t-il continué, de l'efficacité réelle de l'instrument, avant que l'on puisse dire que là réside la solution."

Répondant à une question du journaliste, le porte-parole de la compagnie a par ailleurs déclaré que Laramée Service Inc. n'était certainement pas en mesure de changer complètement ses véhicules pour des autobus plus modernes à grand champ de vision.

On sait que la compagnie General Motors fabrique des "autobus de ville" munis à l'avant d'une grande vitre qui descend presque jusqu'au plancher du véhicule. Dans ces autobus, les chauffeurs voient parfaitement tout ce qui se passe immédiatement en avant d'eux.

L'accident

A Sherbrooke, la mort violente de Carole Boutin avait suscité maints commentaires de la part des citoyens, et le maire Armand Nadeau avait demandé une enquête poussée en marge de l'affaire.

C'est d'ailleurs à cause de cette intervention du maire que l'enquête du coroner, originairement fixée au 17 mars, avait été par la suite retardée au 28.

A la suite de la deuxième mort accidentelle causée par des autobus Laramée Service Inc. en l'espace d'un mois, Me Armand Nadeau avait déclaré qu'il voulait en avoir le coeur net de ces accidents.

A l'enquête du coroner de mardi dernier, le Dr Louis Gagnon, coroner du district, a dit que Carole Boutin était morte à la suite d'une fracture de la colonne cervicale. Cette fracture aurait été causée plus par la pirouette effectuée par la victime que par le choc lui-même. La seule contusion provoquée par le choc a été faite à la cuisse gauche de l'écolière.

Une dizaine de témoins ont été entendus, dont quelques-uns seulement ont pu donner une version précise de l'accident. La compagnie Laramée était représentée par Me Charles Leblanc.

L'avocat Dewey Zaor, procureur du père de la victime, a commenté de la façon suivante la poursuite au civil qui sera tout probablement intentée en marge de cette affaire : "Cela coûte plus cher chez nous de tuer un cheval de course qu'un enfant qui va à l'école."

Témoin important

Le témoin important de l'enquête a été un journalier de 25 ans, André Asselin, qui se trouvait debout dans l'autobus et tout près du chauffeur, au moment de l'accident.

Selon sa version, Carole Boutin aurait immédiatement contourné l'autobus par avant après en être descendue. A cause de sa petitesse et du champ de vision du chauffeur, l'enfant aurait donc traversé en face de l'autobus à l'insu du chauffeur. C'est d'ailleurs Asselin lui-même qui aurait été le premier à informer Réal Forget que son véhicule venait de heurter l'enfant.

André Asselin a également déclaré que l'autobus avait effectué son arrêt à environ cinq pieds du trottoir pour permettre aux passagers de descendre au coin de la rue Brooks et King ouest. L'autobus a démarré immédiatement après que la porte eut été refermée, a continué le témoin, et l'autobus a ensuite été secoué sous le choc.

C'est alors que André Asselin a averti le chauffeur Forget que quelque chose n'allait pas. Ce dernier aurait fini par immobiliser son véhicule. Tous les témoins ont été d'accord pour dire que personne ne parlait à Forget au moment de l'accident.

Réal Forget

Le témoignage de l'employé de la compagnie Larammée a été le plus long et l'avocat du père de la victime a contre-interrogé d'une façon serrée Réal Forget.

Ce dernier a tout d'abord dit qu'il avait arrêté l'autobus le plus près possible du trottoir, qu'il avait vu l'écolière en descendre et se diriger vers le trottoir. Convaincu que la petite Carole Boutin allait y rester, Forget a alors mis son véhicule en mouvement.

Le chauffeur a insisté sur le fait qu'il avait regardé partout avant de continuer sa route, son autobus en petite vitesse puisque la côte de la rue King doit être amorcée de cette façon.

Réal Forget a ensuite donné un renseignement technique qui a probablement influencé grandement les membres du jury. Dans les autobus de la compagnie Larammée un chauffeur assis ne voit à terre en avant de lui qu'à partir de 9 pieds environ de l'avant de l'autobus. Ce qui veut dire qu'une personne de petite taille peut passer devant l'autobus sans que le chauffeur en ait connaissance.

Les membres du jury n'ont délibéré qu'une dizaine de minutes avant de rendre leur verdict.

A Danville

Un marchand proteste auprès de la commission scolaire

DANVILLE. — Un récent achat de la commission scolaire de Danville a entraîné des protestations de la part d'au moins un marchand de Danville qui se propose de réagir.

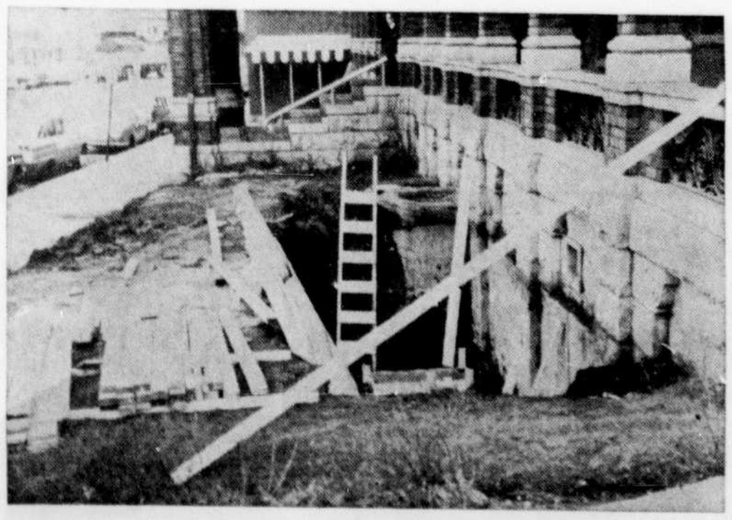
Il s'agit d'une décision de membres de la commission scolaire à l'effet d'acheter du mobilier d'école, pour la 1ère et 2e et 5e année, à l'école Masson.

Des soumissions avaient été demandées à deux maisons de meubles, soit la maison Girouard, de Victoriaville, et la maison Desroches, de Montréal. Après étude de soumissions, il avait été décidé d'accorder le contrat à la maison Girouard.

Un marchand de Danville, M. Roger Morin, qui se spécialise dans la vente de meubles et qui prétend avoir fourni du mobilier scolaire à plusieurs municipalités environnantes, s'est dit surpris que la commission scolaire ne lui ait pas même demandé de soumissions pour l'achat de ce mobilier et il a mentionné que c'est là une bien piètre façon d'encourager l'achat chez nous.

A la suite de cet achat, il entend organiser chez les marchands de Danville, de concert avec un organisme local, un mouvement propre à encourager l'achat chez les marchands de Danville et protester si possible contre cette décision des commissaires.

Dans un communiqué qu'il a remis à LA PRESSE, M. Morin a mentionné qu'il n'a pas même été invité à la réunion où la question a été discutée et que, par conséquent, il n'a pas pu fournir de soumission pour la vente de ce mobilier.



POUR GARDER SON PERMIS — L'excavation en cours à droite de l'entrée principale de l'hôtel New Sherbrooke sera l'aboutissement d'une deuxième sortie du club Carrousel, situé au sous-sol. L'unique sortie, que l'on voit sous l'auvent du fond, avait soulevé l'ire de l'inspecteur provincial des édifices publics, qui y voyait un danger en cas d'incendie. Sans jamais rien en faire, la ville avait menacé l'hôtel de lui retirer son permis de danse s'il ne procédait pas aux améliorations qui s'imposaient. C'était d'ailleurs le seul recours qu'elle pouvait employer pour faire observer les ordonnances provinciales.

Rue Wellington-Sud

Accord possible sur un cinquième projet de parc de stationnement

par **Maurice GIROUX**

SHERBROOKE — Un cinquième projet soumis hier soir par l'ingénieur Jacques Lemieux aux propriétaires et marchands de la rue Wellington sud semble devoir rallier le consentement quasi unanime de ces derniers puisqu'il ne coûtera que $2,860 par place et qu'il nécessiterait la disparition d'un nombre restreint d'édifices commerciaux pour le terrain de stationnement.

Ressemblant beaucoup au projet "A" déjà soumis, la façade du parc à stationnement donnera sur la rue Dépôt, le projet "F" contiendra 205 places, coûtera $291,870 en construction, $237,000 en achats de terrains et $50,000 en frais de finance, pour un grand total de $578,870.

Par ailleurs, à la suggestion du maire Armand Nadeau et de quelques propriétaires, l'ingénieur Lemieux fera une étude exhaustive d'un sixième projet dont les assises seraient autour et au-dessus de la station de service Petrofina. Les promoteurs de ce projet ont soutenu les quelques avantages qui pourraient en ressortir mais les ingénieurs présents ont déclaré que les travaux d'excavation et de soutènement seraient certainement prohibitifs.

De toute façon, il sera procédé d'ici quelques jours à des sondages du terrain, à la préparation de plans complets et des estimés, le tout pour convaincre définitivement les marchands du coût prohibitif des travaux. Avant la réunion publique à laquelle ont assisté hier soir une trentaine de personnes le maire Nadeau, suivi de plusieurs conseillers, a déclaré qu'ils resteraient neutres dans la discussion, qu'ils ne favoriseraient pas un projet plus qu'un autre et qu'à toutes fins pratiques ils souhaitaient voir les intéressés se mettre d'accord le plus vite possible. Tous ont émis le voeu que ne se répète pas la mésentente de 1958 alors qu'un double projet de stationnement pour la rue Wellington nord et la rue Wellington Sud avait échoué.

L'ingénieur Jacques Lemieux a ensuite expliqué l'un après l'autre les quatre projets déjà soumis, en donnant les avantages et les désavantages dans chaque cas.

Il a donné deux principes qui pourraient aider les intéressés à faire un choix judicieux : d'abord, la nécessité d'un parc techniquement réalisable à peu de frais, et ensuite la nécessité d'un parc qu'un chauffeur moyen serait capable d'utiliser sans faire d'acrobaties.

M. Lemieux a aussi insisté sur le fait qu'il fallait déranger le moins grand nombre de commerces, étant entendu que le but du parc de stationnement était précisément de favoriser le commerce.

Proposant par la suite un cinquième projet, l'ingénieur a donné la liste des terrains qui seraient utilisés, soit à peu près les mêmes que dans le projet "A" : Povey's, hôtel Windsor, Mme Brault, Surplus de guerre.

De figure rectangulaire, le parc projeté avancerait considérablement vers l'arrière des édifices de la rue Wellington-Sud, sans pour cela les entamer. Une distance d'environ 60 pieds séparerait de fait l'arrière du garage et l'arrière de ces derniers.

Par ailleurs, il y aurait une entrée par la rue Wellington-Sud, comme dans le projet "A" à l'endroit où est situé l'édifice de M. G. Rouillard. Au surplus, ce dernier projet est d'un coût unitaire inférieur à tous les autres projets à niveau multiple.

A la réunion d'hier soir, tous semblaient à peu près d'accord pour opter en faveur de ce projet. Toutefois, afin de réaliser l'unité de tous, il a été décidé de pousser jusqu'au bout l'étude du projet "Pétrofina".

Par la suite, on prévoit que le conseil prendra note de l'unanimité des propriétaires et qu'un règlement sera voté en ce sens.

Tandis que les non diplômés vont en arbitrage

Un nouveau contrat signé hier par les infirmières de l'Hôtel-Dieu

SHERBROOKE. — Deux étapes importantes ont été franchies hier à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke dans le domaine des relations patronales-ouvrières alors que les infirmières ont signé un nouveau contrat de travail et que les employés non diplômés ont pour leur part abouti à la phase de l'arbitrage.

M. Albert Charpentier, représentant patronal de l'Hôtel-Dieu, Mlles Thérèse Duval, Yolande Gendron, et Claudette Domingue, représentantes de l'Alliance des infirmières de Sherbrooke (section Hôtel-Dieu), M. Angelo Fortin, représentant de la Fédération nationale catholique des services, et M. Maurice Guertin, agent d'affaires du conseil central des syndicats nationaux, ont procédé à la signature d'un contrat d'une durée d'un an analogue à celui signé il a quelque temps à l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

En vertu du nouveau contrat, les infirmières non diplômées gagnerait $45 par semaine, les infirmières diplômées du service général gagneront $57 lors de leur embauchage, pour ensuite obtenir $63 après une année de service et $67 après deux années. Les hospitalières auront pour leur part $67 par semaine à leur entrée, $71 après la première année et $75 après la deuxième. Les institutrices auront l'échelle suivante : $65, $71 et $75.

Point important à noter, les infirmières qui poursuivront des études post-scolaires auront droit à des primes variant de $2.50 à $15, par semaine. De plus, à compter du 2 juillet 1961, l'échelle des salaires prévue sera majorée de $6 par semaine. Les augmentations de salaires figurant au contrat signé hier seront payées rétroactivement au prorata du temps fait depuis le 1er janvier 1961. La convention sera en vigueur jusqu'au 31 décembre 1961.

Arbitrage

Les négociations qui étaient en cours entre le même hôpital et les employés non diplômés ont par ailleurs échoué hier alors que le conciliateur John Valentine, du service de conciliation de la province de Québec, a envoyé les deux parties à l'arbitrage. Ces dernières devront choisir incessamment leur arbitre respectif.

L'association comprend les techniciennes de laboratoires, les gardes-bébés, les aides-infirmières, les cuisiniers, les bouchers, les pâtissiers, les autres hommes de métier, de même que les employés manuels.

Les points sur lesquels les parties n'ont pu réussir à s'entendre sont l'échelle des salaires, les heures de travail, les congés chômés, et payés, la durée du contrat et la rétroactivité.

Le contrat antérieur, expiré le 3 novembre dernier, avait été négocié avec la Confédération des syndicats nationaux par le truchement de son Conseil central de Sherbrooke et de la Fédération des services, elle-même affiliée à la CSN.

Marche du pardon le Vendredi saint

SHERBROOKE. — La "Marche du pardon", qui groupe chaque année nombre de pèlerins le Vendredi saint, partira de l'église de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption, à 1 h. de l'après-midi, pour se rendre à Beauvoir, après la cérémonie de bénédiction de la croix et des pèlerins par S. E. Georges Cabana.

Un groupe de pèlerins d'East Angus a fixé son départ à 5 h. du matin afin d'être présents à 3 h. pour la cérémonie d'action liturgique solennelle.

'La "Marche du pardon" du Vendredi saint est organisée sous le patronage des anciens retraitants de la villa Saint-Alphonse.

L'oeuvre de Mgr Cambron au Brésil est citée en exemple

SHERBROOKE — Un article, signé par le R. P. François-H. Lepargneur, O.P., dans la nouvelle revue théologique, rend hommage à Mgr Gérard Cambron, ancien supérieur des missions diocésaines de Sherbrooke, au Brésil.

Pour décrire l'oeuvre pastorale de Mgr Cambron dans les municipes de Peri-Mirim et de Bequimao, le P. Lepargneur commence par situer le milieu: il s'agit d'une région où aucun prêtre n'avait jamais résidé, où la secheresse du désert alterne avec les inondations des grandes pluies d'été; la population y est clairsemée et groupe 30,000 baptisés dans le secteur pris en charge par Mgr Cambron et l'abbé Lessard, en août 1958; bien que baptisés et "sacramentalisés", les gens n'y sont pas catéchisés, même s'ils conservent quelques fêtes religieuses.

Le R. P. Lepargneur affirme, dans son article que le travail de Mgr Cambron est propre à exorciser l'avenir des plus gros dangers qui guettent ce continent.

Mgr Cambron n'a pas cherché au Brésil à soigner la misère seulement, il a surtout cherché à éveiller les hommes miséreux à s'aider eux-mêmes. L'auteur cite un cas concret; il ne suffit pas de donner du lait aux populations sous-développées pour lutter contre le rachétisme, mais il faut surtout leur apprendre l'élevage et l'industrie laitière, parce que ces techniques donneront du lait en quantité, en formant une humanité plus évoluée.

Mgr Cambron est maintenant supérieur d'un grand séminaire en voie d'organisation au Honduras. Vicaire général du diocèse de Sherbrooke à son départ pour l'Amérique latine, il avait auparavant été supérieur du grand séminaire de Sherbrooke.

Par le Messager Saint-Michel

La nouvelle loi des liqueurs appelée "voie des liqueurs"

SHERBROOKE. — "Le bill 34 de la loi des liqueurs aurait pu apporter de très heureux réajustements, mais il est bien regrettable qu'il n'ait pas davantage tenu compte des recommandations de 19 associations catholiques, indubitablement soucieuses du bien commun et désireuses de protéger la population contre les méfaits grandissants d'un alcoolisme qui n'est pas illusoire."

Le Messager St-Michel de cette semaine souligne dans un article intitulé "La voie des liqueurs", qu'il s'agissait moins de contenter quelqu'un que de faire justice à des valeurs supérieures. Entre les intérêts défendus par la ligue du du Sacré-Coeur et ceux que défendaient les hôteliers, les différences sont grandes, selon lui.

L'auteur de cet article, l'abbé Daniel Croteau, rappelle certains arguments déjà lancés à propos de cette loi des liqueurs, à savoir que si la nouvelle loi a l'avantage d'être plus applicable, ce n'est pas prouvé. "Serait-il plus facile d'exiger la fermeture d'un plus grand nombre de débits de boisson ? Serait-il plus facile de les faire fermer à une heure plus tardive ?

L'abbé Croteau reconnait que cette loi était à l'essai et qu'elle pourrait subir des modifications, mais dans un domaine aussi délicat, aussi électoral à tant de points de vue, il est beaucoup plus difficile de resserrer la vis que de la relâcher.

Quelque peu perplexe devant cette nouvelle loi, l'auteur termine en écrivant : "Voyons jusqu'où la loi des liqueurs aura ouvert la "voie" des liqueurs. La nature humaine n'a pas changé, plus d'occasion, plus de facilités nourriront l'ambition et la passion de certains vendeurs et de certains buveurs que la simple adoption d'un bill plus indulgent aura été loin de convertir".

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos — Solomon et la reine Sheba; Escort ouest.

COATICOOK

Théâtre Opéra — The dark at the top of the stairs; The Bonnie Parker story.

LAC-MEGANTIC

Théâtre Bijou — Salomé — L'île du camp sans retour.

MAGOG

Théâtre Magog — Dieu Denim; Walk tall.
Théâtre Centre — Le général casse-cou; Mon grand.

RICHMOND

Théâtre Myra — The Leech woman; Chartroose cabosse.

WINDSOR

Théâtre Loma — Passeport pour la honte; Liane la sauvegeonne.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris — Un homme et son péché; Séraphin.
Théâtre Premier — Mirages de la vie; La Madelon.
Théâtre Rex — Tout ce que le ciel permet; Les ailes du vautour; Trahison.
Théâtre Capitol — L'aigle solitaire; Ne tirez pas sur le bandit; Le crépuscule sanglant.
Théâtre Granada — Classe tous risques; L'espionne rousse.

AUDITION PUBLIQUE

REGIE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ
TARIFS POUR VENTE ET DISTRIBUTION DU GAZ

Avis est par les présentes donné que la Régie de l'Electricité et du Gaz entendra au Palais de Justice à Montréal, salle d'audience no 24, à 10 h. 15 a.m., mardi le 25 avril 1961, la requête de la **Corporation de Gaz Naturel du Québec** pour l'approbation de nouveaux tarifs de vente du gaz dans la région qu'elle dessert.

La Régie entendra aussi toutes représentations à l'encontre de la dite requête.

Par ordre :
J.-A. MORIN,
Secrétaire.

132 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST SPORTS

Chronique sportive

Beau geste des autorités de l'Université de Sherbrooke

SHERBROOKE. — Les autorités de l'Université de Sherbrooke viennent de poser un geste pour le moins historique qui marquera sans doute le début d'une ère nouvelle dans le plan sportif de cette jeune université locale.

Elles ont donné leur assentiment à l'adhésion, en principe, de l'université aux sports inter-universitaires régis par l'Ottawa St. Lawrence Intercollegiate Athletic Association. Elles consentent donc à placer sous leur tutelle tous les sports pratiqués à cette institution, et qui seront organisés et financés par les dirigeants.

Mgr Irenée Pinard, le recteur, a prononcé le "oui" historique à l'issue d'une entrevue avec le directeur du comité des sports, Jacques Sylvestre, qui était allé le voir avec un plan défini, celui d'adhérer à cette association.

Pour cause de technicalité ou de formalités, ou encore pour ne pas avoir fait la demande officielle d'adhésion, avant telle date, et selon une forme toute particulière, l'Université de Sherbrooke n'a pas été acceptée au sein de cette organisation comme membre actif mais plutôt comme membre honoraire. Nous considérons tout de même que c'est un pas très appréciable qui sera fortement apprécié par tous les Carabins de Sherbrooke.

Les représentants de l'Université de Sherbrooke à cette assemblée annuelle, tenue à Kingston, étaient: MM. Aimé Samson et André Lachance, et leurs efforts pour faire adhérer, en principe, leur université à cette association n'ont pas été vains puisque cette dernière, sur une motion proposée par le président de l'Université de Carleton, motion qui a été adoptée à l'unanimité, acceptait l'Université de Sherbrooke dans ses rangs à titre de membre honoraire.

Ce titre de membre honoraire veut dire que le comité sportif de l'Université de Sherbrooke cédulera des joutes hors concours avec les membres de l'association pour la saison 1961-62, et que si par la suite, il désire se joindre à la ligue, il fera une application en bonne et due forme qui sera considérée à la prochaine assemblée annuelle.

Ce qui veut dire également que dès septembre prochain, les équipes des différents sports pratiqués à l'Université de Sherbrooke affronteront la compétition universitaire dans quelques sports et nous considérons qu'ils feront très bonne figure dans les quatre sports suivants: le football, le ballon-balai, le hockey et le ski.

Bien qu'organisée hâtivement l'automne dernier, leur équipe de football a très bien figuré. Nous les avons vus à l'oeuvre et nous pouvons dire qu'il y avait de la bonne étoffe chez chacun des joueurs; quant au hockey, nous avons assisté à leurs joutes hors-concours contre l'Université Bishop, de Lennoxville, contre l'Université Laval, de Québec, et contre plusieurs autres, et nous ne craignons pas de dire que c'est sans doute dans ce dernier sport qu'ils excelleront le mieux.

Leur équipe de ballon-panier n'a subi qu'une seule défaite cette saison — mardi dernier — et leur concours de ski au Mont Orford prouve qu'ils peuvent également bien figuré dans ces deux derniers sports.

Cette adhésion a donc été très bien salué par tous les Carabins de cette jeune université locale, mais il faudra maintenant que ces derniers accordent un appui plus soutenu à toutes les équipes qui les encouragent sans cesse, car, comme le disait si bien Jacques Sylvestre, le directeur du comité des sports, le rendement des équipes et la valeur du jeu seront dans une certaine mesure, proportionnels à l'encouragement que les joueurs recevront de leurs confrères.

Cette entrée de l'Université de Sherbrooke dans les rangs de l'Ottawa St. Lawrence Intercollegiate Athletic Association raffermira également l'unité entre les différentes faculté qui se connaîtront mieux ainsi. L'Université de Sherbrooke, a fait parler d'elle dans d'autres sphères mais son adhésion à ce sport organisé avec les autres universités et collèges de la province ne fera qu'agrandir sa bonne renommée.

L'Ottawa St. Lawrence Intercollegiate Athletic Association régit également les sports dans les universités ou collèges suivants: Université Bishop, Sir George William, Carleton, Ottawa, Collège militaire Royal, Collège MacDonald, Collège Layola, et Collège militaire Royal de Kingston.

Bonne chance, carabins de Sherbrooke, et ne craignez pas de supporter vos autorités qui n'ont pas craint, elles, de brûler les étapes en faisant ce geste historique . . . pour le sport.

L'école St-Aimé remporte le championnat intercollégial

ASBESTOS — L'équipe de l'école supérieure St-Aimé a remporté le championnat de la ligue intercollégiale d'Asbestos en disposant de l'Ecole d'Arts et Métiers en deux joutes consécutives.

Les joueurs du R. F. Majoric ont remporté la première joute au compte de 2-1 et la seconde au compte de 2-0 pour se mériter le championnat de la ligue.

L'école supérieure St-Aimé avait terminé la saison régulière en première position, n'ayant pas connu la défaite au cours des huit rencontres du calendrier. L'école d'Arts et Métiers a terminé en seconde position, six points en arrière du St-Aimé et quatre en avant du High School.

Les équipes de St-Aimé et de l'école d'Arts et Métiers étaient composées en majeure partie de joueurs ayant évolué au cours de la saison pour les Mineurs d'Asbestos, de la ligue de la vallée du St-François, pour le Météor de la ligue junior des Cantons de l'Est ou pour une des trois équipes qui représentaient Asbestos dans la ligue juvénile.

C'était la première saison d'activité de cette ligue qui, il y a quelques années, était une des plus fortes de la ville d'Asbestos mais qui avait depuis suspendu son activité.

A la suite des succès remportés cette année, il est question de reconstituer la ligue l'an prochain et il n'est pas impossible que le collège de Danville se joingne à la ligue.

75e anniversaire de la CND à Windsor

WINDSOR. — Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame célébreront le 21 mai le 75e anniversaire de leur arrivée à Windsor.

Un comité des fêtes a été formé pour cette occasion et tente de rassembler toutes les anciennes élèves.

Afin de faire un recensement exact de toutes les "anciennes", un appel urgent est lancé à toutes les élèves qui ont fréquenté le couvent de Windsor, aujourd'hui l'école secondaire Notre-Dame-de-Roc-Amadour.

Mlle Irène Bilodeau, secrétaire-trésorière de l'amicale Notre-Dame, invite instamment toutes les anciennes élèves à lui faire parvenir leur nom et adresse, ainsi que leur statut social.

On est prié de communiquer avec la secrétaire-trésorière le plus tôt possible, en écrivant à C.P. 75, Windsor, P.Q.

Propositions d'Asbestos à un industriel

ASBESTOS. — La ville d'Asbestos a fait parvenir une lettre au propriétaire d'une industrie de couture, pour lui faire ses propositions.

Des membres du conseil municipal ont visité les installations de l'industriel au cours de la semaine dernière. A la suite de cette visite, ils ont formulé les propositions qu'ils sont en mesure de faire.

Le maire M. Beauchesne a révélé que l'industrie dont il est question est sensiblement semblable aux deux industries qui s'étaient établies à Asbestos il y a quelques années, concernant la couture et la confection.

Le conseil a donné jusqu'au 31 mars à l'industriel pour répondre à la lettre. Ce n'est donc qu'à ce moment qu'on saura la nature exacte des propositions de la ville et le résultat des pourparlers.

Convocations

SHERBROOKE, JEUDI

Club des Francs: réunion hebdomadaire, à l'hôtel Sherbrooke, à 6 h. 30.

Société des comptables en prix de revient: souper mensuel, à l'hôtel King George, à 6 h. Conférencier, M. Jean Lanctôt, C.A., de la faculté de commerce de l'Université de Sherbrooke.

Dans la section féminine

Sherbrooke gagne le trophée provincial de dards, à Verdun

SHERBROOKE. — Quatre joueuses de dards de Sherbrooke n'ont pas dissimulé leur joie de conserver dans la Reine des Cantons de l'Est le trophée de la Légion canadienne de Verdun qui témoigne du championnat provincial féminin qu'elles ont décroché en fin de semaine dernière.

Ce tournoi est d'une portée provinciale et est ouvert à toute équipe de quatre, masculine ou féminine, représentant un club de dards organisé et affilié à une ligne quelconque. Il se tient annuellement à Verdun sous les auspices de la Légion Canadienne de cet endroit.

C'est la deuxième année consécutive qu'un tel honneur échoit à Sherbrooke, et il est dû aux efforts combinés d'une équipe féminine formée de Lena et Helen Kingsley, de Jessis Hastings et Dot Mailhot, et membre de la Légion Canadienne de Sherbrooke. L'an dernier, une équipe féminine de Sherbrooke également et représentante du club RCEME avait ramené le trophée à Sherbrooke.

Quant aux équipes masculines de cette ville, elles ont subi la défaite. Elles n'ont pas été plus chanceuses qu'elles l'avaient été l'an dernier. Quelque 60 amateurs de dards de Sherbrooke avaient fait le voyage à Verdun en vue de ce tournoi provincial.

Cet honneur qui échoit à Sherbrooke peut être considéré comme double en ce sens que les vainqueurs ont triomphé, en finale, d'une autre équipe féminine de Sherbrooke et du même club. Cette deuxième équipe locale était composée de Tillie Edgecombe, Marguerite Smith, Ruth Crook et Laura Hatch.

Le titre masculin a été remporté par une équipe d'Ottawa qui représentait le club de dards "Army, Navy & Air Force". Elle a triomphé en finale d'une équipe de St-Jean, Qué. Le plus haut pointage avec trois dards a été réussi par le capitaine de l'équipe championne, J. Wray, avec un total de 180. Chez les dames, cet honneur a été remporté par Mme George Boott, de Verdun, avec un total de 177.

Tom Perkins, du club de la Légion Canadienne, de Verdun, avait la charge de ce tournoi auquel ont pris part quelque 256 concurrents venant des quatre coins de la province. Il était assisté dans sa tâche par Mme George Boott et son fils George Jr, ainsi que par Mme Roberta Celles, de Sherbrooke.

Ce tournoi a été disputé sur quatorze planches et les parties commençaient à 701 au lieu de 301, selon la coutume dans la grande majorité des tournois du genre pour équipes de quatre. Les premières rondes étaient des 2 de 3, tandis que les semi-finales et la finale ont été toutes 3 de 5.

Les villes représentées à ce tournoi était Ottawa, St-Jean, Verdun, Lachine, Montréal, Trois-Rivières, Caughnawaga, Cap-de-la-Madeleine, Drummondville et Sherbrooke. Le trophée de la Légion Canadienne de Verdun, emblème du championnat féminin a ensuite été présenté au capitaine de l'équipe de Sherbrooke, Helen Kingsley.



UNE EQUIPE FEMININE DE DARDS, DE SHERBROOKE, A L'HONNEUR — Une équipe féminine de dards, de Sherbrooke, a récemment remporté les honneurs féminins du grand tournoi de dards d'une portée provinciale et disputé à Verdun en fin de semaine dernière. Cette équipe, dirigée par Helen Kingsley, et qui représentait le club de la Légion Canadienne de cette ville, était composée de Lena Kingsley, Helen Kingsley, Dot Mailhot et Jessie Hastings. Nous les voyons, ici, posant fièrement avec le trophée, emblème du championnat provincial féminin pour équipes de quatre.

Le Bishop gagne au ballon-panier

SHERBROOKE. — Le club de ballon-panier de l'Université Bishop a disposé mardi soir de celui de l'Université de Sherbrooke au compte de 66-40, au cours d'une joute chaudement disputée.

Sherbrooke avait obtenu deux victoires consécutives sur le deuxième club de Bishop.

La joute de mardi, disputée au gymnase de l'Université de Sherbrooke, a donné lieu à du jeu rude.

La défaite de Sherbrooke est attribuable à un manque d'entraînement des joueurs, qui n'ont pas d'instructeur, mais font toutefois de l'excellent travail et manifestent un excellent esprit sportif.

Les carabins ont éprouvé de la difficulté à traverser la défensive du Bishop, mais il n'ont perdu la joute qu'au cours des dernières minutes.

L'an prochain, l'Université de Sherbrooke fera partie de la ligue de ballon-panier interuniversitaire pour des joutes hors concours.

Les Canadiens ont les yeux sur R. Dupré

SHERBROOKE. — A l'issue d'une joute régulière de la ligue junior de Sherbrooke, cette saison, Cliff Fletcher, un éclaireur des Canadiens de Montréal, a eu une entrevue avec le jeune Robert Dupré et l'a tout de suite



BOB DUPRE

invité à une pratique de candidats qui aura lieu l'automne prochain, au forum, plus précisément le 27 septembre.

Bob Dupré s'aligne avec les Maroons du circuit Yvan Dugré et du président-pilote Len O'Donnell depuis deux années, et, cette saison, il a remporté haut la main le championnat des compteurs en devançant son plus proche adversaire par 13 points.

Ce jeune amateur de hockey, qui aime passionnément ce sport, n'est âgé que de 17 ans et pèse 153 livres. I la toujours évolué au centre et a appris son sport préféré à l'école Pie-X, de Sherbrooke, sous la direction des Frères Claude et Sébastien, alors qu'il évoluait dans les catégories bantam et midget.

Il a ensuite fait le saut chez les juvéniles, s'alignant avec le Baronet et le St. Pats. Au début de la saison, 1959-60, il était encore d'âge juvénile et il a commencé la saison avec le St. Pat's, avec lequel il a joué dix joutes. Trop supérieur à ses coéquipiers, les Maroons n'ont pas tardé à aller le chercher et il s'aligne avec cette équipe depuis ce temps.

Ce compteur prolifique n'a jamais opté pour le jeu rude. Il est un manieur de bâton hors pair et un travailleur infatigable. Il est un joueur naturel et il sait prévoir les coups et même les feintes de l'adversaire. Tout cela semble inné chez lui. Son lancer dur et précis fait la rage des gardiens de buts, et ses tours du chapeau ne se comptent plus. On l'a même vu compter cinq buts dans une seule et même joute. Pas surprenant qu'il ait remporté le championnat des compteurs cette saison; c'était prévu.

Lors d'une entrevue, Bob Dupré s'est dit très flatté et surtout très enchanté d'avoir été invité à cette pratique en septembre prochain au Forum. "S'il n'en tient qu'à moi, disait-il, pour me créer une carrière dans le hockey, vous pouvez être certain que je travaillerai d'arrache-pied pour ce faire. Si je possède vraiment les aptitudes pour passer à l'organisation des Canadiens, je ferai de mon mieux pour développer ces aptitudes et je suivrai à la lettre tous les conseils qui me seront donnés."

D'ici là, Robert Dupré se tiendra en bonne condition physique durant tout l'été afin d'être en grande forme le 27 septembre. Les deux autres sports que Dupré aime et qui l'aideront, au cours de l'été à se tenir en bonne condition physique sont le baseball et la natation.

Il aime particulièrement la natation, et demeurant tout près d'une piscine publique, il s'y rend chaque jour et c'est ainsi qu'il tient en bonne forme ses 5 pieds et 11 pouces.

Sherbrooke a fourni une pléiade d'étoiles de différents sports. Dans le domaine du hockey, il a eu Gilles Dubé, Dussaut, Langlois, Cline, Jacques, Pépin, etc. Il ne serait pas sage de prévoir un succès certain pour Robert Dupré, mais nous sommes assurés qu'il possède l'étoffe qu'il faut et qui lui donne droit d'espérer. Nous lui souhaitons donc bonne chance pour l'automne prochain.

Les Jets ont terminé la saison sans déficit

ROCK ISLAND — Selon les chiffres communiqués par Me Raymond Lemieux, les Jets de Rock Island ont bouclé leur budget pour leur dernière saison dans la ligue intermédiaire "C" de la vallée du St-François.

Le président de l'équipe a révélé que les dépenses devraient atteindre un total égal aux quelque $8,000 de revenus touchés durant la saison.

Une des principales dépenses a été la remise complète de l'équipe sur pied. Il a surtout fallu procéder à l'achat d'équipement neuf pour tous les joueurs, chose qui n'avait pas été faite depuis des années.

Me Lemieux a été assisté, dans la direction du club des villes frontières, de MM. Gérald Clark et Paul Tellier, tous deux comme vice-présidents; Jean-Marie Lécours, secrétaire et Jean Béasse comme trésorier. Tous ont travaillé à l'organisation des Jets dès août 1960 pour en arriver au succès qui a marqué cette dernière saison.

En 1959-60, les Jets n'avaient pu entrer dans les éliminatoires après avoir connu une pauvre saison de hockey dû, principalement, au désintéressement de la population. La moyenne d'assistance est remontée cette année de 154 à 392 pour la saison régulière et de 200 à 658 pour les éliminatoires.

Devant le succès de 1960-61, qui ont été indéniablement les suites d'une organisation bien étudiée, les Jets sont devenus les adversaires les plus redoutés de la ligue en remportant le championnat des joutes régulières. Le trophée de la ligue intermédiaire "C" de la vallée du St-François a récompensé l'équipe. Le gardien de buts R. Provencher s'est mérité le trophée couronnant la meilleure moyenne et G. Ménard s'est vu attribuer celui du meilleur compteur.

Ce succès laisse présager, à la direction, une prochaine saison qui ne devrait pas manquer d'intérêt.

Un banquet aux joueurs ainsi que la communication des détails du prochain budget figurent également dans les plans.

Les principales sources de revenus ont été l'assistance aux parties, mais les trois municipalités de Rock Island, Stanstead et Beebe ont apporté leur support. Une souscription, qui avait été organisée par la direction, a particulièrement aidé dans les débuts. Pendant la saison régulière, M. Arthur Langevin avait organisé le couronnement d'une reine qui avait vendu le plus de billets pour un tirage au profit des Jets.

Fonderie fermée à Sherbrooke

SHERBROOKE. — Des progrès récents dans la fabrication des balances industrielles de la compagnie Canadian Fairbanks-Morse ont obligé cette dernière à fermer définitivement la fonderie qui employait une vingtaine d'ouvriers à Sherbrooke.

M. C.-M. Robert, gérant général pour la division des balances industrielles, a annoncé la décision prise par la compagnie et a expliqué que le fonctionnement de la fonderie était devenu financièrement non rentable du point de vue économique.

Le gérant général a par ailleurs annoncé que sa compagnie avait commencé de produire une fabrication nouveau genre et qu'à cause de cela un nombre moins important d'ouvriers avait été congédié. Il s'agit de la fabrication d'une nouvelle balance portative pour les entrepreneurs de routes, un produit qui n'avait jamais été fabriqué auparavant au Canada.

M. Robert prévoit également que la compagnie Fairbanks-Morse commencera bientôt l'assemblage d'instruments de balances électriques et électroniques, qui auparavant étaient importés des Etats-Unis. Ce projet fait partie d'un vaste programme qui consistera à mettre l'accent sur la fabrication au Canada de produits finis, en remplacement des importations faites auparavant dans ce domaine.

Nécrologie

M. JOHN L. HUCKLE

RICHMOND. — M. John L. Huckle, époux d'Anna Mailhot, de Richmond, est décédé à l'âge de 63 ans.

Les funérailles auront lieu le samedi à l'église Ste-Bibiane.

L'inhumation suivra au cimetière du même endroit.

Au Sherbrooke Curling Club

Le bonspiel "invitation" débutera le cinq avril

SHERBROOKE. — Le sixième bonspiel annuel Dow débutera au Sherbrooke Curling Club mercredi, le 5 avril prochain. Ce tournoi annuel en est un appelé "invitation" et 32 équipes de Sherbrooke et de la région y prendront part. Les finales seront disputées samedi soir, le huit avril, à compter de 8 h.

Une équipe de Magog a remporté les honneurs de ce tournoi, l'an dernier, et cette même équipe défendra son trophée cette année. Cette équipe était composée du skip R. Langlois et des joueurs E. Pilkington, R. Lowther et du Dr A. Scott.

Sherbrooke vient en tête avec le plus grand nombre de représentants, soit douze équipes. Les villes de Lennoxville, Magog et Windsor suivent avec chacune trois équipes, tandis que les clubs de Danville, Border, Celanese et North Hatley en auront chacun deux. Les clubs de Drummondville, Richmond et Granby en enverront chacun un groupe.

Cet événement annuel est suivi, chaque année, avec intérêt, et les équipes de l'extérieur sont attirées à ce bonspiel, non seulement par une forte opposition de l'adversaire, mais aussi par la haute valeur des prix qui sont décernés aux plus méritants. M. Jules Hogue, le donateur des prix, et son assistant M. Ivan Boisvert, seront sur place pour la distribution des prix. Ils seront aidés dans leur tâche par le président du club, Bill Hammond. Cette distribution de prix et trophées sera suivie d'une soirée récréative.

Samedi, le 8 avril prochain, à 12 h. 30 de l'après-midi, un lunch sera servi dans la grande salle du club pour tous les concurrents et les invités. Ce lunch sera suivi des rondes quart-de-finale et semi-finales auxquelles les amateurs de curling sont cordialement invités d'assister.

Ligue de quilles des pompiers

L'équipe du poste no 1 remporte le championnat

SHERBROOKE. — Habilement dirigés par le capitaine Albert, les joueurs de l'équipe du poste No 1 ont remporté le championnat des éliminatoires de la ligue de quilles des pompiers de Sherbrooke alors qu'ils ont remporté une victoire décisive sur l'équipe formée de quilleurs des postes No 4 et 5 par une marge totale de 330 quilles tombées.

A l'issue de la première rencontre de cette série finale de deux rencontres au total des quilles, les vainqueurs avaient pris une avance de 136 quilles, et ils en ont ajouté 194 à la dernière rencontre qui a eu lieu, hier soir, à la salle de quilles Raby.

L'équipe gagnante remporte donc le trophée, emblème de ce championnat, qui leur sera remis lors d'une soirée spéciale, le 12 avril prochain, en même temps que plusieurs autres prix décernés à ceux qui se sont le plus distingués au cours de la saison régulière.

A ces dernières rencontres d'hier soir, les vaincus ont remporté les honneurs de la première des trois joutes en roulant 832 contre 771, réduisant ainsi la marge de 136 à 75, mais les joueurs du poste No 1 se sont ressaisis dans les deux dernières pour remporter les honneurs haut la main. Ils ont joué 865 et 833 contre 760 et 693. Dès la fin de la deuxième joute, la victoire ne faisait plus de doute.

Le pompier N. Bolduc a été le meilleur des vainqueurs avec un triple de 564 et un simple de 174. Son coéquipier a également roulé un simple de 174.

Classes centralisées pour les catholiques anglais de Richmond

RICHMOND. — Le président de la Commission scolaire de Richmond, Me Georges Savoie, a annoncé mardi la centralisation des classes pour les élèves catholiques de langue anglaise et la construciton d'une résidence pour les religieuses.

Quatre classes temporaires seront aménagées au mont St-Patrice de Richmond pour les catholique de langue anglaise de la ville, de la campagne, de Windsor, Asbestos et Danville. Me Savoie, de retour d'un voyage à Québec, a révélé que les classes devraient être prêtes dès le mois de septembre.

En ce qui concerne la résidence des religieuses au coût de $35,000, les travaux devraient débuter dès que les plans seront approuvés par le département de l'instruction publique.

La résidence des Soeurs de la congrégation Notre-Dame pourra recevoir 12 religieuses.

Le projet de centralisation des classes des élèves catholiques de langue anglaise est relativement vieux, et il a été beaucoup discuté à Richmond.

Les travaux permanents à Sherbrooke

La question sera soumise à une assemblée publique

SHERBROOKE. — Le règlement d'emprunt no 1100 des travaux permanents sera soumis aux contribuables de Sherbrooke le 10 avril prochain lors d'une assemblée publique, qui sera tenue à l'hôtel de ville de 7 h. à 8 h. durant la soirée.

Ils auront alors le loisir d'approuver sur-le-champ le règlement au montant de $1,070,000, approuvé hier soir par le conseil municipal au cours d'une réunion spéciale et détaillant les travaux permanents pour 1961 ou de réclamer un référendum moyennant une signature d'au moins cinquante d'entre eux.

Après lecture du règlement comprenant 45 articles, les membres du conseil ont procédé rapidement aux trois lectures nécessaires à la passation du document, vu que de plus amples discussions avaient eu lieu au cours des semaines précédentes.

En plus du coût des travaux et des achats, une somme de $95,470.60 a été effectuée pour les frais d'émission, les frais légaux et l'escompte en rapport avec l'émission d'obligation que couvrira le règlement.

Du coût total de $1,111,070.60 a été soustraite la somme de $41,070.60, représentant le solde non dépensé de deux règlements votés antérieurement parce que les travaux et achats y mentionnés ont coûté moins cher que prévu, ce qui fait un montant net de $1,070,000.

Voici la liste complète des travaux par catégorie:

A—Construction d'égouts et d'aqueduc	$39,300.00
B—Ouverture et fondations de rues	256,000.00
C—Construction de trottoirs	104,000.00
D—Pavages de rues	249,300.00
E—Enlèvement de blocs et pavage	48,800.00
F—Elargissement de rues	151,500.00
G—Achats de terrains et homologations	29,500.00
H—Achat et pose de bornes-fontaines	10,000.00
I—Raccordements au réseau d'aqueduc	35,000.00
J—Eclairage de rues	90,000.00
K—Amélioration d'intersections	2,200.00
Total	$1,015,600.00

EPARGNEZ
10
SOUS
SUR LE GRAND FORMAT
ALKA-SELTZER



Achetez dès aujourd'hui et épargnez

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589
BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579
BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Objectif fixé à $8,000

Le Prêt d'honneur de LaSalle lance sa 9e campagne annuelle

THETFORD. (DNC) — Le modérateur et le publiciste de l'Aide aux étudiants du collège de LaSalle, le R.F. Bruno, et M. Marius Jacques, donnaient une conférence de presse aux journalistes de Thetford, dans le but de donner les grandes lignes de la 9e campagne du Prêt d'honneur de LaSalle. En effet, le comité de l'Aide aux étudiants du collège de LaSalle viendra une fois de plus tendre la main, en faveur de son oeuvre communautaire. Depuis sa fondation, 53 étudiants ont bénéficié des prêts, ce qui prouve la nécessité du Prêt d'honneur à Thetford. Le comité d'organisation lançait récemment la 9e campagne annuelle de souscription et, comme l'an dernier, l'objectif a été fixé à $8,000, vu le nombre sans cesse grandissant de demandes.

L'Aide aux étudiants du collège de LaSalle est une association d'anciens élèves et d'amis de l'institution de Thetford. Il s'agit de procurer des ressources à des jeunes gens aptes à tirer profit d'un cours d'études supérieures, c'est-à-dire pourvus de talents mais dépourvus d'argent, en leur faisant des prêts d'honneur.

Le Prêt d'honneur de-la-Salle a deux buts :

1.) Venir en aide aux étudiants peu fortunés pour leur permettre de poursuivre leurs études;

2.) Donner accès à l'université et à l'enseignement supérieur.

De cette façon il favorise l'éclosion et le développement complet de talents qui sans aide, resteraient ignorés. Les bienfaiteurs auront ainsi un droit à l'honneur dont les bénéficiaires pourront un jour couvrir leur école, la race et la patrie.

C'est une nécessité que d'aider les étudiants parce que notre pays est en plein développement et qu'on demande plus que jamais des diplômés compétents. Grâce à la magnifique collaboration obtenue au cours des années passées, l'objectif a toujours été atteint. La population mérite d'être remerciée et félicitée pour ce geste de civisme. Le comité espère obtenir encore un franc succès cette année.

Les dons et contributions pourront être faits en monnaie courante, mandats, chèques. La pension ou le gite à un étudiant constitueront également une forme d'assistance.

La vente du papillon se fera les 14 et 15 avril prochain, et la grande visite étudiante des foyers aura lieu le 20 avril. Il y aura une responsable dans chaque paroisse pour la souscription. Un concours d'affiches a été lancé dans nos institutions et elles seront exposées dans les magasins de Thetford. Un conférencier de marque a été approché pour la causerie annuelle, mais contrairement aux années antérieures, il n'y aura pas de souper.

La direction pour la présente campagne est la suivante: MM. Gérard Couture, président; Cyrille Landry, vice - président ; Evariste Grenier, secrétaire ; Marcel Laliberté, trésorier ; Fernand Lessard, comité du papillon; Léopold Corriveau, en charge de la campagne; Marius Jacques, publiciste.

Grand programme de reboisement

Drummondville envisage la plantation de 1056 arbres

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Comme disait le fabuliste La Fontaine "Mes arrière-neveux me devront cet ombrage". C'est ce qui se produira à Drummondville au cours du printemps puisque la ville vient d'accepter l'offre du ministère provincial des Terres et Forêts pour la plantation de 1056 érables argentés. L'échevin Joseph Bibeau, président du comité des parcs, sera également président du comité d'embellissement et de reboisement. Les plans du programme de reboisement ont été préparés par l'ingénieur M. André Brière. Selon les données du gouvernement, les arbres seront plantés aux entrées de villes, sur les parcs publics et les cours d'école.

Les portes de la ville

Un total de 790 arbres sera consacré à reboiser les abords de la ville. A partir du rond point et le long du boulevard Bernard, les plans prévoient la plantation de 400 arbres. La route 20, du cimetière jusqu'au quatrième rang, comptera 85 arbustes tandis que la rue Saint-Laurent, de la 16e avenue au quatrième rang, sera décorée de 120 arbres. Les rues Saint-Jean et Saint-Frédéric absorberont 185 pousses.

De l'hôtel de ville Saint-Jean-Baptiste, à l'intersection de la 10e avenue et la rue Saint-Damase, de même que du garage Saint-Joseph, à l'intersection des rues Notre-Dame et Villeneuve on plantera 10 arbres. Au domaine des parcs, on estime à 80 le nombre d'érables argentés qui y seront placés. Les parcs Cartier, Saint-Henri, Saint-Frédéric, Hemming et Sainte-Thérèse profiteront du programme. On note aussi dans le programme du ministère provincial des Terres et Forêts, un programme d'éducation populaire dont la base se prend à l'école. Voilà pourquoi, au domaine de la plantation, le comité a réservé 116 arbres pour les 10 écoles de Drummondville. Les cours d'institutions qui bénéficieront de ce programme sont celles de l'école Garceau, Saint-Paul, Saint-Pierre, Pie X, Saint-Louis-de-Gonzague, Notre-Dame-du-Rosaire, Sainte-Marie, Saint-Georges, Saint-Joseph et Sainte-Thérèse.

Gare aux racines

L'essence demandée à Drummondville est l'érable argenté. On sait qu'un règlement municipal ne donne pas droit de cité à toutes les essences d'arbres. Les saules, les peupliers, les liards et autres espèces malignes, sont tabouès à cause des dégâts produits par le travail des racines. M. J.-P. Charbonneau, de Drummondville, sera le délégué de la ville pour diriger les séances de plantation avec les représentants du gouvernement. Les pousses seront prises sur des fermes forestières de notre région. Le ministère des Terres et Forêts s'occupera de la plantation, des tuteurs et de la taille. Par la suite, les employés de la ville verront à entretenir les arbres. Beaucoup d'intérêt entoure ce programme d'embellissement et de reboisement. Dans les écoles, des journées de l'arbre seront organisées pour exalter la valeur des bois.

M. R. Lefebvre fait honneur au club Hériot

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Le club Toastmaster Hériot était représenté au dernier concours oratoire de langue anglaise pour la province de Québec. A cette occasion, M. Fernand Girard, président du club Toastmaster Hériot de Drummondville, agissait comme Toastmaster de la soirée. Le club local était aussi représenté par M. Maurice Richard, trésorier, et M. Yvon Turcotte.

Les honneurs du concours ont été remportées par M. D. Thompson, du club Laviolette, de Trois-Rivières. L'orateur a fait rigoler l'assistance avec le sujet populaire : "Est-ce que les hommes devraient enseigner à leurs épouses la conduite de l'auto ?"

M. René Lefebvre, du club Hériot, représenta très bien Drummondville en développant le thème suivant : "Est-ce qu'il est mieux d'acheteer maintenant à crédit ou bien attendre et faire remise en argent ?"

M. R. Lefebvre en est à sa première année comme membre du club Tostmasters, et il a fait des progrès immenses depuis ses débuts dans l'art oratoire. Il gradua comme ingénieur chimiste à l'Université Queen's. Il occupe actuellement la position d'assistant-surintendant du département de la cellulose à la Canadian Celanese.

M. John McKinnon prend sa retraite

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Ce matin, M. John McKinnon ne sera plus à son poste à la Canadian Celanese. En quittant le travail hier soir, c'était pour la dernière fois. M. J. McKinnon prend ainsi sa retraite aujourd'hui, après avoir travaillé au-delà de 25 années avec la Canadian Celanese. Né en Ecosse le 30 mars 1896, il prend sa retraite le jour même de son anniversaire. Il est vétéran de la première grande guerre. Il a fait son apprentissage comme électricien dans ce pays et au mois de septembre 1927, il arrivait au Canada pour s'y établir de façon définitive. Installé à Montréal, il trouva son premier emploi à la Banque Royale du Canada, rue Saint-Jacques. Plus tard, il devint employé à la Canadian Morison où il fut engagé de nouveau comme électricien. Le 24 décembre 1935, il était employé à la Canadian Celanese. M. J. McKinnon s'est marié en Ecosse et il est père de deux enfants. Un de ses fils a fait partie du Royal Canadian Regiment et il s'est distingué sur les champs de bataille lors de la guerre de Corée. Le nouveau pensionnaire a occupé différents postes responsables dans le secteur de l'électricité. Il a toujours été reconnu par la direction comme un employé modèle et dévoué. Dans quelques temps, M. J. McKinnon se propose de faire un voyage en Ecosse, afin d'y revoir ses frères et soeurs qu'il n'a pas vus depuis des années. De retour au Canada, il a l'intention de mener une vie tranquille et paisible tout en voyageant à travers le Québec. C'est un grand amateur de photographie et il aime se servir de sa caméra pour amasser des souvenirs des endroits qu'il affectionne particulièrement.

Convocations

AUJOURD'HUI

Victoriaville: Education: cours de de conversation anglaise, au terminus d'autobus, à 7 h.

Quilles: soirée de la ligue Dépression, à la salle centrale, à 7 h. 30.

Comité du centenaire: réunion des membres, à l'hôtel de ville, à 8 h.

Princeville: Ordre canadien des Forestiers: réunion générale, au local des Chevaliers de Colomb, à 8 h.

VENDREDI

Victoriaville: Chorale du centenaire: concert sacré à l'église Ste-Victoire, à 8 h. 30.

Autre représentation des "Jours heureux"

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Une rumeur qui circulait depuis quelques jours, à l'effet que les Zingari se produiraient à nouveau sur la scène du Drummond, a été confirmée à l'issue d'une assemblée tenue par le bureau de direction de la jeune troupe.

On se rappelle que la première des "Jours heureux" mercredi le 22 mars, a été jouée à guichet fermé, privant ainsi un nombre incalculable d'amateurs de théâtre d'y assister. C'est pour corriger cet état de chose et aussi pour satisfaire le public connaisseur, que la troupe a décidé de présenter à nouveau les "Jours heureux" au théâtre Drummond.

Mlle Ghislaine Gardner, présidente des Zingari, a confié que certaines difficultés techniques l'empêchaient pour le moment de dévoiler la date de cette deuxième représentation. Les billets seront en vente bientôt, et la demande populaire laisse déjà entrevoir la possibilité d'une salle comble pour cette reprise.

Quant à la tournée en province, elle sera entreprise dans trois semaines et sera de courte durée. La troupe, étant composée de deux professeurs et d'un étudiant, entre autres, ne peut se payer le luxe de longues sorties.

Récollection des colombiens de Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N. F.) — Le Conseil Victoria 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville a participé, dans sa salle de la rue St-Augustin, à sa récollection annuelle sous la présidence de M. Wilfrid Dupuis, grand chevalier. Au cours de cette retraite d'une journée, les instructions furent données par le R. P. Alonso Segundo, Supérieur des Claretains, à près d'une soixantaine de chevaliers. Le lendemain matin, les membres se rendirent à l'église des Sts-Martyrs canadiens pour assister à la messe et faire une communion générale. Ensuite, de retour à la salle, ils partagèrent un déjeuner dans l'intimité. A l'issue du repas, le R. P. Mitchell, Claretain, donna quelques conseils et le juge Germain Lacourcière, de la cour de Magistrat, prononça une causerie éclair sur le rôle du laic avec le clergé. Dans l'assistance, on distinguait en outre M. J.-Gérard Michaud, député du district no 6. Durant les agapes, une collecte fut faite en faveur de la basilique de Notre-Dame-du-Cap et un montant de $75 fut recueilli. La réalisation de cette manifestation religieuse avait été confiée à M. Emile Roy, président du comité catholique.

Les quilles à Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Les dernières parties des semi-finales de la ligue de quilles Dépression dont le président est M. Gérard Raymond, étaient la dernière phase de la 3e rencontre des équipes dans cette série.

Dans la classe "A", le restaurant Vogue a défait l'hôtel Idéal par 130 quilles. Le club vainqueur, avec un surplus global de 515 quilles, passera donc en finale contre le Gérard Bergeron Enrg., qui a vaincu le Fashion Craft par la faible marge de 50 quilles.

Au sein de la classe "B", la bijouterie Létourneau a triomphé du Texaco par une majorité de 331 quilles et devra faire face, en finale, aux Lions, qui l'ont emporté par 57 quilles.

Le Seven-Up a remporté la victoire, dans la classe "C", sur la Quincaillerie A.-G. Létourneau par la marge de 256 quilles, après avoir perdu les deux premières rencontres par 127. L'équipe victorieuse rencontrera maintenant en finale le Café René, qui a infligé une défaite au A. Pratte Inc.

Dans ces rencontres, Jacques Bergeron a réussi le plus haut simple, 215, et Paul Morasse, le plus haut triple, 519.

Cinéma

VICTORIAVILLE

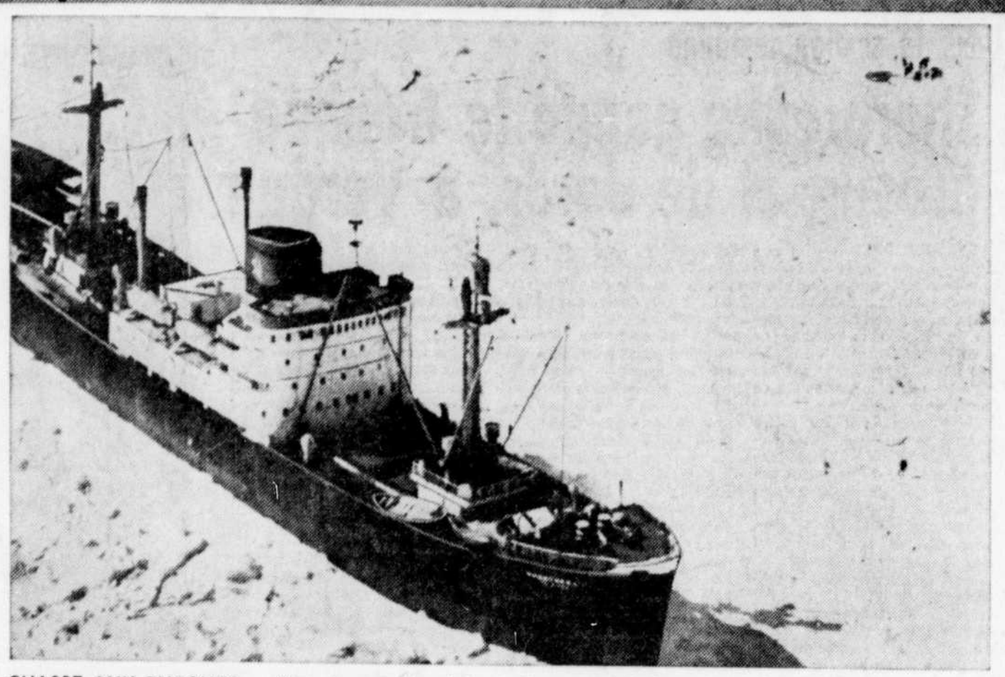
Laurier : Aujourd'hui et demain : Un seul amour ; Perdu dans la brousse.
Victoria : Aujourd'hui et demain : Golgotha ; Ça c'est passé en plein jour.

PRINCEVILLE

Princess : Aujourd'hui : Sur la piste de l'Oregon ; actualités françaises.

PLESSISVILLE

Plessis : Aujourd'hui et demain : Le despote ; Le droit de naître.
Colonial : Aujourd'hui et demain : Attaque au fort Douglas ; Démon de la chair.



CHASSE AUX PHOQUES — Pour la première fois, les Russes ont pris part à la chasse annuelle aux phoques au large de la côte de nord-est de Terre-Neuve. L'équipage du navire soviétique que l'on voit à l'avant-plan s'est avancé sur les glaces pour ramasser les phoques morts, à l'arrière-plan. Les Russes ont fait usage de deux hélicoptères pour la chasse. On en voit un sur la plate-forme arrière du navire. La photo a été prise par un avion de reconnaissance à environ 30 milles de la côte de Terre-Neuve.

Cas de recherche

Plongeon fatal d'un père de famille dans une bouilloire

VICTORIAVILLE (N.F.) — Un père de famille de huit enfants, M. Damien Chabot, 47 ans, demeurant au no 10, rue Fortier, est décédé hier après-midi, vers 1 h. 15, à la suite d'un accident mortel survenu la veille. La victime était à l'emploi depuis sept ans de la Coopérative Fédérée de Québec, à Victoriaville, une manufacture qui fabrique du contre-plaqué.

DANS L'EAU BOUILLANTE

M. Chabot lançait des billots, mardi après-midi, vers 3 h. 30, dans une cuve d'eau bouillante d'une grandeur de 10 à 12 pieds de diamètre et d'une profondeur de 10 pieds environ, quand, apparemment, à la suite d'une fausse manoeuvre, il plongea avec une bille dans le fond du récipient, dans lequel il y avait un pied d'eau chaude. Des employés, témoins de la scène tragique, se hâtèrent de sortir l'homme et mandèrent l'ambulance de la maison Bruno Desrochers, qui le transporta à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

CAS DE RECHERCHE

Toutefois, moins de 24 heures plus tard, le blessé rendait le dernier soupir. La dépouille mortelle fut alors conduite à la morgue J.-H. Marcoux & Fils, où une enquête du coroner fut ouverte. Le Dr Arthur Thibault, coroner de district, institua alors un cas de recherche. La version de la tragédie fut donnée par un compagnon de travail, M. Henri Bernier.

8 ENFANTS

Outre son épouse, née Thérèse Desrochers, le disparu laisse dans le deuil 8 enfants, soit 4 fils: André, Jacques, Yvon et Gaétan, et 4 filles: Jeanne, Pierrette, Colette et Chantal, ainsi qu'une soeur, Mme Armand Paré, de St-Albert.

Causerie de M. Roch Gardner

La délinquence juvénile et ses multiples causes

VICTORIAVILLE. (N. F.) — A l'occasion d'une réunion générale des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, section Sts-Martyrs-Canadiens, M. Roch Gardner, professeur et président régional, prononça une intéressante causerie sur la délinquence juvénile.

Non-sens de l'Etat

Le conférencier insista en premier lieu sur le non-sens de l'Etat, qui, au lieu d'aider à diminuer les méfaits commis par l'alcoolisme, s'évertue plutôt à faire grossir le nombre de permis, cela librement et ouvertement, sous prétexte que cette mesure diminuera les abus et la tolérance. "Il faut sauver le buveur, dit-il, et la nation, car les crimes de notre jeunesse délinquente augmentent de jour en jour. Demain, les jeunes seront la tête de la société. Aussi, il faut leur donner une formation qui les aidera à réfléchir et permettra de garder, par le fait même, cet idéal pour un plein épanouissement d'eux-mêmes.

L'Etat responsable

"Les causes de la délinquence actuelle sont attribuées non pas seulement aux parents et aux éducateurs, mais surtout à l'Etat responsable du chômage, qui engendre les vols et les crimes. Incidemment, 47 pour cent de ceux-ci sont commis par des jeunes de moins de 18 ans. Les parents négligent leur autorité et ne savent prévenir les obstacles dans la vie des jeunes. C'est pourquoi, au sein de la famille, il faut créer l'esprit de famille et l'éducation familiale, mais non pas la disparité. Les fils de professionnels sont le plus souvent les meneurs de "gang" et les délits qu'ils causent sont étouffés et camouflés, afin que soit gardé intact l'honneur, au prix de l'injustice".

Les brasseries

S'attaquant ensuite à certains truchements de publicité, il déclara: "Les meilleurs programmes à la télévision sont pour la plupart commandités par les brasseries. On nous lance régulièrement "qu'il fait bon se la couler douce", phrase malifique qu'on prend pour un bienfait, mais cette influence nous rend esclaves du fléau et bientôt nous serons noyés dans l'alcool, si nous ne réagissons pas. Il y a aussi la négligence de l'économie, qui tient dans le malheur de nombreux ménages. Et tous ces journaux jaunes, qui incitent les jeunes à la délinquence, devraient être bannis. Aujourd'hui, toutes les associations se réunissent pour absorber d'énormes quantités de bière ou de spiritueux, mais n'ont aucun but constructif qui pourrait porter à la culture et à la formation de leurs membres. Dernièrement, M. Emilien Lafrance, homme intègre et loyal, s'est prononcé contre la nouvelle loi du bill 34, car il voyait les suites néfastes qui en découleraient.

Directives

"Il faut lutter pour défendre nos droits, aider son prochain, aider ceux qui se dévouent pour nous, dire oui aux cercles Lacordaire. Par les moyens de contacts, il y aurait lieu de faire réfléchir le buveur. Mais il faut surtout prendre conscience de nos responsabilités, si nous voulons faire notre bonheur, de même que celui des autres. De plus, on empoisonne notre catholicisme par l'alcool. Pour combattre ce fléau, il faudrait réunir tous les chefs d'associations et instaurer Dieu dans nos vies, car, sans lui, la misère grandira", dit-il en terminant.

On procéda ensuite à l'initiation de MM. Pierre Allard, Jean-Pierre Masse, Fernand Beauchesne, Maurice Santerre, Wellie et Michel Camire. Puis on remit des certificats de mérite à M. Robert Pépin, pour 20 ans d'amstinence, Mme Benoit Laurendeau, MM. Denis Béliveau et Léo Lavigne, pour 15 ans d'abstinence, tandis que des insignes furent présentées à Mlle Jeannette Gendreau, Mme Athanase Poisson et M. Germain Poliquin, pour 10 ans d'abstinence, et à M. Benoit Leclerc, pour 5 ans.

Au cours de la soirée, des chants furent interprétés par Mlles Pierrette Faucher, Denise Verville, Pierrette Marcotte, MM. René Fournier et Serge Marcotte.

A Drummondville

Les parents s'intéressent aux études de leurs enfants

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Pendant le mois de mars s'est tenue l'importante semaine de l'éducation, au cours de laquelle 284 instituteurs et institutrices de Drummondville ont eu le plaisir de rencontrer les parents de leurs élèves. En effet, les papas et les mamans ont répondu en très grand nombre à l'invitation des directeurs et directrices des 14 écoles de Drummondville.

Dans les classes de filles, 2,891 familles sur un total de 3,309 ont envoyé un représentant à l'école; c'est donc dire que 90 pour cent des parents, dont les fillettes sont aux études, ont eu l'heureuse idée de rencontrer les professeurs qui se dévouent dans les classes de Drummondville.

Quant aux classes de garçons, qui groupent plusieurs élèves des paroisses voisines, le pourcentage des parents visiteurs a été de 88.5 pour ceent, 2,224 familles sur un total de 2,513 ayant aimablement répondu à l'invitation des autorités scolaires.

En compilant ces résultats fort intéressants, M. Ls-Philippe Bédard, directeur général des études, remarque que les titulaires des classes de 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e années, tant chez les filles que chez les garçons, reçoivent les parents dans la proportion de 91 pour cent. Dans les classes des jeunes filles de 10e et 11 années, le pourcentage des visites s'élève à 93 pour cent. Chez les garçons, ce sont les élèves des classes de 6e et de 9e années qui ont suscité le plus d'intérêt à leurs parents, dont la présence dans les classes a atteint l'impressionnante moyenne de 93.2 pour cent. Ces résultats démontrent que la question "éducation" prend une importance de plus en plus grande chez nous. Les conférences, les discussions, les articles de journaux sur ce sujet sont suivis avec beaucoup d'intérêt. Les commissaires et le directeur des études ont remercié de tout coeur les 5,115 familles, c'est-à-dire 89.4 pour cent des parents ayant des enfants aux écoles de Drummondville, qui, au cours de la semaine d'éducation, se sont rendues dans nos maisons d'enseignement. Cette preuve tangible de leur étroite coopération a été fort appréciée de tous les membres de notre personnel enseignant. Forts de cet encouragement, tous les directeurs et instituteurs (hommes et femmes) de nos écoles décupleront leurs efforts en vue d'assurer la réussite de tous leurs élèves, en juin prochain.

La représentation de l'AGEUS remise

SHERBROOKE. — A la suite d'une réunion du Comité des arts de l'université de Sherbrooke, il a été décidé que la pièce "Antigone" de Jean Anouilh, qui devait être présentée le mercredi, 5 avril, par la troupe de l'AGEUS, n'aura pas lieu.

Toutefois, les détenteurs de billets de série pour le festival des arts 1961 sont priés de les conserver parce qu'ils leur donneront le privilège d'assister à une manifestation ultérieure, qui sera annoncée sous peu.

Drummondville réalise une économie de $2,000

DRUMMONDVILLE. (A.B.)— Une véritable bombe a éclaté au cours de la dernière réunion du conseil de Drummondville lorsque l'échevin Maurice Sigouin a pris la parole avant l'acceptation des minutes de l'assemblée précédente.

Le président du comité municipal des finances, M. Maurice Sigouin, a répété ce qu'il avait dit jeudi dernier à l'effet "qu'il ne digérait pas le prix que la ville voulait payer pour se porter acquéreur de la piste de Saint-Nicéphore". L'échevin a rappelé qu'en 1957, des options avaient été prises pour un montant global de $44,500. En automne 1958, M. Sigouin s'était prononcé contre l'achat de ces terrains par la ville, alléguant que le prix était prohibitif.

Dans sa déclaration, M. Sigouin a blâmé la Chambre de commerce qui a fait signer les récentes options sans y être autorisée par le conseil municipal. Il a rappelé que la Chambre de commerce, par son comité de promotion industrielle, avait toujours été autorisée à poser un geste officiel au nom de la ville, mais avec son accord seulement.

L'échevin a tout de même précisé que les membres de la Chambre qui avaient agit ainsi, l'avaient fait avec de bonnes intentions.

Economie de $2,000

A son retour de vacances, M. Sigouin a pris l'affaire en main. Avec trois autres échevins, il s'est rendu chez le propriétaire de la terre qui sera convertie en aéroport. L'option de $15,000 a été revisée au cours de l'entretien. Une nouvelle option a été consentie par M. Georges Leclerc au montant de $13,000. Il en résulte une économie de $2,000 pour les contribuables. Au cours de sa déclaration, l'échevin Sigouin s'est dit d'opinion que le conseil aurait payé encore moins cher si un délégué avait "travaillé l'affaire" avec la Chambre.

Au cours de ses commentaires, il a mentionné que le corridor aérien de 100 pieds qui relie la route du deuxième rang à la rivière Saint-François n'était pas suffisamment large. Une réserve de terrain à gauche de la piste ne semble pas plaire à l'échevin.

Le maire a également pris la parole au cours de cette discussion. Il a félicité le conseil d'avoir pris une telle décision devant les exigences du progrès. Concernant la largeur du corridor et la réserve de terrain, Me Marcel Marier a déclaré qu'il était impossible pour le moment d'obtenir plus. Il a toutefois mentionné que la situation serait différente l'année prochaine.

D'autres commentaires

Au moins trois autres échevins ont tenu à dire leurs commentaires en marge de cette affaire. M. Antonio Baril avait déjà rencontré M. Georges Leclerc et s'est dit d'avis qu'en réduisant le prix de $25,000 à $15,000, il "croyait franchement que le citron était assez pressé".

L'échevin Pierre Mathieu considère pour sa part que le propriétaire avait certaines difficultés à boucler son budget à cause des taxes scolaires augmentées par la centralisation.

M. Raymond Luneau, lors de sa séance du 13 mars, avait proposé de différer la décision de l'achat. Il a considéré comme une victoire la tournure des événements.

Le contrat de l'achat des terrains sera de $17,500 et les deux options seront transférées à la ville de Drummondville par la Chambre.

Brasilia est une capitale surprenante: M. B. Gagnon

THETFORD (DNC) — Brasilia, a dit hier soir M. J.-Berchmans Gagnon, membre du club Rotary de Thetford, et conférencier au dîner hebdomadaire de cet organisme, est la capitale la plus surprenante que l'on puisse visiter.

"Construite en quelque mille jours de travail, elle représente le plus grand effort réalisé par un peuple du 20ième siècle pour conquérir les vastes zones de l'intérieur de son propre pays" a poursuivi M. Gagnon, en présentant à ses confrères rotariens plusieurs photos illustrant le voyage de 12,000 milles qu'il vient de faire au Brésil.

Cette ville, construite en pleine forêt vierge, point final d'une route de 1,500 milles, compte à peine 40,000 habitants. En 1960, de dire M. Gagnon, on estimait la population à environ 35,000 personnes, dont la plupart travaillent pour le gouvernement.

Toujours selon le conférencier, il est fort possible que Brasilia connaisse encore une certaine évolution. Toutefois, se demanda-t-il, cette ville, bâtie là où elle est pour des raisons purement économiques et scientifiques, va-t-elle devenir essentiellement administrative? Va-t-on en faire la capitale, économique, politique, administrative du Brésil ? Y concentrera-t-on seulement les rouages stratégiques du pays ? Ou, avec le temps et une propagande adéquate, assistera-t-on au contraire à une véritable migration vers cette contrée nouvelle du commerce exercé dans l'ancienne capitale, Rio de Janeiro, ville aux édifices blancs, aux trottoirs de mosaïques, à la mer bleue et aux montagnes vertes ?

Il est certes probable que d'ici quelques années, tout le centre nerveux tant politique qu'économique, mot pris dans un sens bien particulier, sera installé dans les vastes édifices construits pour le recevoir avec ses nombreuses ramifications qui, elles aussi, trouveront place dans de spacieux locaux.

Mais de là à transplanter commerce et industries en pleine brousse ? Il y a tout un pas. Toutefois, devant une pareille réalisation, il n'est pas tellement utopique de se demander si un jour, ce pays, qui a un des plus vastes réseaux aériens du monde et un trafic aérien qui est à l'échelle de ce réseau, n'optera pas pour une solution aussi catégorique que peut l'être celle de décider de se "construire une capitale", alors que tous les autres pays du monde se font une gloire de l'âge de la fleur de son vaste passé et de sa longue histoire.

$352,333 perçus

Exceptionnelles rentrées pour janvier, à Thetford

THETFORD. (DNC) — De tous les temps, on n'a encore jamais vu semblable chiffre s'inscrire au bas du document émanant du bureau du secrétariat de la ville et qui dévoile la valeur des rentrées, ou si l'on préfère, de la perception, pour le mois de janvier 1961.

Pour ce seul mois, Thetford a encaissé une somme de $352,333.45 ce qui constitue, semble-t-il, un exceptionnel record. Pour sa part, M. Poire, secrétaire-trésorier de la cité, considère que jamais la perception n'a apporté un tel montant en si peu de temps dans les caisses du trésor. De plus, janvier 1960 qui, avec une perception de $283,238.71 détenait l'ancien record, se trouve déclassé de quelque 50,000 dollars.

Parmi les rentrées importantes, notons $177,050.83 pour les taxes foncières ; $29,678.88 pour les taxes de locataires ; $14,794.29 pour la taxe de l'enlèvement des déchets ; $78,495.97 pour les taxes d'eau ; $27,085.21 de comptes à recevoir, soit pour cet article, près de $7,000 de plus que pour janvier dernier.

Durant le même laps de temps, et il s'agit vraisemblablement d'un record également, la ville a rentré $240,324.37 dans ses coffres pour le compte de la Commission scolaire, soit $103,467.44 de plus que pour janvier 1960.

Jusqu'à ce jour du moins, les finances de la ville se portent bien puisque l'état des dépenses pour la même période laisse voir un déboursé de $152,649.35, en tenant compte du coût des règlements nos 596, 598, 599 et 602, entrant dans le cadre des travaux pour remédier au chômage et dont le montant global atteint $24,490.

Si l'on s'abstient de compter cette somme, les dépenses pour le mois de janvier 1961 n'excèdent pas $128,158.47.

Parmi les grosses dépenses, relevons : $67,654.75 pour le service de la dette, qui passe de $455,483.50 à $387,828.75 ; $14,685.91 pour les services de police, éclairage des rues et enlèvement des déchets ; $31,500 pour les salaires, l'administration, le coût des vacances de l'hôtel de ville, et de $20,537.38 pour l'entretien de la voirie durant la saison froide : somme qui représenta près du quart du montant dévolu cette année à ce chapitre. Notons que les trottoirs et la voirie, travaux permanents pour lesquels l'on a prévu les plus petits montants, soit respectivement $6,100 et $6,000, ont coûté la somme fantastique de $11.83 et $13.52 pour le mois de janvier.

Concert sacré à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (N. F.) — Toute la population de Victoriaville et des environs est cordialement invitée à assister à un grand concert sacré, qui sera donné par la chorale du centenaire de la ville-reine des Bois-Francs demain soir, à 8 h. 30, à l'église Ste-Victoire. Cette chorale, qui groupe 120 voix sous la direction de M. Raymond Girouard, interprétera des pièces de premier choix dans l'atmosphère de la semaine sainte. A la même occasion, M. Uldoric Poitras, titulaire des orgues de la paroisse St-Martyrs canadiens, exécutera quelques pièces de musique religieuse. En plus, la troupe des compagnons de l'Art, dirigée par M. Roméo Dubois, représentera dans le choeur de l'église un jeu scénique sur un texte de la passion, de Charles Peguy. L'entrée à ce concert est gratuite. On fait remarquer qu'il conviendrait que tous les hommes se fassent un devoir de porter la canne du centenaire et les dames d'arborer également l'épingle symbolique.

salle bonaventure

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA PRÉSENTE

DANY DAUBERSON
(ses robes ont été créées pour elle par Pierre Balmain)

A partir de lundi
Premier spectacle à 9 h. 15

A partir du 1er mai
CARMEL QUINN



DENNY VAUGHAN
et son orchestre de danse, le plus réputé de l'Amérique du Nord, ainsi que le trio Louis Bannet. Musique de danse sans interruption.



Réservations: UN. 1-3511 — Stationnement à l'intérieur

AU REINE ELIZABETH

Le premier vol spatial des E.-U. sera radiodiffusé

NEW YORK. (AFP) — Le public américain va pouvoir entendre sur ses postes de radio la description que fera le premier astronaute américain de ce qu'il verra depuis sa cabine lors du premier voyage dans l'espace prévu pour le mois prochain.

L'un des dirigeants du réseau radio-télévision "Mutual Broadcasting System", M. Norman Baer, qui revient du Cap Canaveral où les dispositions ont été prises pour la diffusion de ce premier vol spatial, a rapporté qu'un pool de la télévision et de la radio américaines sera organisé: seule la radio transmettra les impressions du pilote, impressions qui seront enregistrées sur bande et retransmises presque instantanément sur tous les réseaux américains. La télévision elle-même fera apparaître sur ses écrans tous les préparatifs de départ, le lancement lui-même et, plus tard, des films pris au moment de la récupération de la capsule dans l'Atlantique.

Le lancement du premier astronaute américain est prévu pour la fin du mois prochain. La capsule dans laquelle il voyagera doit être envoyée à quelque 115 milles dans l'espace à une vitesse de 4,500 milles à l'heure. La capsule selon les prévisions, retombera environ 16 minutes plus tard dans l'Atlantique à quelque 290 milles du point de départ du Cap Canaveral.

Le Père Pio n'apparaîtra pas en public

CITE DU VATICAN. (AFP) — Le Père Rio da Petralcina, marqué des stigmates et auquel on attribue un pouvoir thaumaturgique, ne célébrera pas cette année les offices de Pâques au sanctuaire de San Giovanni Rotondo, qui attire des foules considérables de pèlerins. S'ajoutant au remplacement du provincial des Capucins, l'ordre auquel appartient le religieux, cette décision a fait courir les bruits les plus divers.

Mgr Andrea Cesarano, archevêque de Manfredonia, dans la juridiction duquel se trouve le couvent de San Giovanni Rotondo, a déclaré que la décision en vertu de laquelle le Père Pio ne célébrera pas les offices de la Semaine sainte est imputable au grand âge et à l'effet de santé du religieux.

On peut rappeler, d'autre part, qu'à la suite de la visite apostolique faite récemment par Mgr Carlo Maccari, du vicariat de Rome, la "maison de la souffrance" de San Giovanni Rotondo, bâtie avec les fonds recueillis par le Padre Pio où sont soignés de nombreux malades, sera gérée par une administration régulière suivant des systèmes rationnels.

Pas d'entretiens entre l'Eglise et l'Etat yougoslave

BELGRADE. (AFP) — Le gouvernement yougoslave avait proposé des négociations avec les représentants de l'Eglise catholique en Yougoslavie en vue de normaliser les rapports entre l'Eglise et l'Etat. Mais ces conversations n'ont pas eu lieu, car les évêques n'ont pas reçu l'accord du Vatican, annonce notamment un rapport annuel du conseil exécutif fédéral.

Cependant, souligne le rapport, toute initiative de l'épiscopat sera prise en considération par le gouvernement yougoslave.

Se félicitant enfin des bons rapports existant entre l'Etat et les autres communautés religieuses, le gouvernement yougoslave constate avec satisfaction qu'un progrès dans cette voie a été réalisé également par l'Eglise catholique au cours de l'année dernière.

On rappelle que le gouvernement yougoslave avait rompu les relations diplomatiques avec le Saint-Siège en décembre 1952 en raison "de l'activité inamicale" déployée, selon lui, par le Vatican.

OIGNONS
Les Zino-pads vous apportent un prompt soulagement. Ils suppriment la pression des chaussures, apaisent et isolent les endroits sensibles. Demandez le modèle pour oignons.
Dr Scholl's Zino-pads

MAL DE DOS?
...pas moi!
Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, je compte sur
Dodd's Kidney Pills

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

MAGASINS UNITED
Valeurs pour Pâques ET LE PRINTEMPS



Pour hommes, encolures 13½ à 17
CHEMISES DE TOILETTE
La même qualité de chemises que vous payez habituellement beaucoup plus cher. Beau choix de terylene et broadcloth en blanc uni, à rayures ou imprimés. Col mi-rigide "trubenized" et "Sanforized". Quelques-unes ne demandent pas de repassage. Poignets simples, français et 2-façons.
2.98 ET PLUS

CHEMISES pour les JEUNES
1.98
Chemises de toilette de bonne confection en broadcloth et tissu fantaisie imprimé. Col mi-rigide et poches à la poitrine, dans le blanc, le bleu et le tan. Encolures 11 à 14½. Quelques-unes enveloppées dans cello.





NOUVEAUX ET COQUETS
Pour adolescentes
2.98 paire
Escarpins perforés, à pointe et avec semelles de composition. Boucle frangée et épingle décorative de ton or. Os et blanc seulement. 4-8½, y compris les demi-pointures.

MOCASSINS ELASTICISES
Souliers de tout-aller pour la marche, le camp, la danse, etc. Tout cuir et semelles de composition. Modèle en pointe, dans les pointures 4-9. Blanc, noir, rouge et vert.
1.99



77¢ paire
NYLONS DE 1ère QUALITE
3 paires 1.99
Nylons de texture ravissante pour le jour ou le soir, ayant toute l'élégance d'un bas diaphane. Ces bas sont tous de première qualité, 400 fin, 15 deniers, avec couture jusqu'à la pointe du pied. Pointures 8½ à 11. Toutes les nouvelles et ravissantes nuances printanières.

OFFRE DE LA SAISON POUR DAMES ET ADOLESCENTES
MANTEAUX D'AUTO
9.95 à 17.95
De plus en plus populaires... et plus jolis que jamais. Ravissants modèles à devant simple ou croisé, cols châle ou Peter Pan. Nuances de saule, vert, or, lilas, en suédine avec piqûres selle, jersey orlon mélange de caoutchouc-mousse, et cuirette ressemblant tellement au cuir qu'on pourrait s'y méprendre. Tailles 10-14x pour adolescentes et 10-18 pour dames.





BEAU CHOIX DE FANTAISIES DE PAQUES
Beau choix de bonbons et chocolats pour Pâques. Animaux de toutes sortes, oiseaux, canards, oeufs, etc., en chocolat de la meilleure qualité et tous emballés dans cello. Aussi, camions, wagonettes, voitures débordant de sucreries de toutes sortes. De quoi satisfaire tous les jeunes... Bref, des cadeaux pour tous.
29¢ et plus







Pailles et tissus nouveaux et importés
CHAPEAUX PRINTANIERS
Coquets et féminins... Nouveaux modèles printaniers recouverts de fleurs et comprenant les plus récentes pailles suisses de perle visca, à soutache de mohair ou Reo Milan, etc. Tous sont gracieux et charmants. Nouvelles nuances de blanc, lilas, vert embrun et rose prononcé.
3.98 à 7.98

CHAPEAUX pour JEUNES et ADOLESCENTES
Mignons et charmants. En belle paille importée de Suisse. United offre le plus beau choix de modèles et de couleurs.
1.98



CHICS MANTEAUX DOUBLE USAGE
14.95 et plus
De qualité supérieure jusque dans les moindres détails, ces manteaux dont l'élégance du modèle et la beauté du tissu ne le cèdent en rien peuvent servir à la fois de manteau de printemps et d'imperméable pour les jours pluvieux. Beau choix, y compris les modèles Pyramide et Chesterfield à garniture de velours. Tissu quadrillé ou à motifs Jacquard tout à fait remarquable. Gris, saule, lilas, etc. Tailles 10-14 pour adolescentes et 10-18 pour dames.



Frais tissu pelucheux pour le printemps...
LUXUEUX MANTEAUX EN TISSU PELUCHEUX
22.95 à 29.95
Se portent partout où vous désirez être élégantes et bien mises. Chics nouveaux manteaux faits de tissu pelucheux et soyeux... le tissu en vogue cette saison. Modèle Pyramide avec pli creux dans le dos et manches trois quarts. Toute l'élégance du modèle tailleur à large col. En saule vert, beige, moutarde or, lilas et blanc. Tailles 10-20.

ENSEMBLES pour les JEUNES
5.44 ensemble
Jolis ensembles que les garçonnets et fillettes porteront avec fierté ce printemps. L'ensemble comprend manteau, jambières à glissière sur le côté ainsi que bonnet ou casquette, le tout s'harmonisant... Tissu moucheté Arnel dans les tons de rose, menthe, vert. Grandeurs moyennes, grandes et très grandes.

Réputé pour les meilleures valeurs
1809 Mont-Royal, Est — 6565 St-Hubert — 4830 Wellington, Verdun
3845 Ontario, Est — 3795 N.-Dame, Ouest — 950 N.-Dame, Lachine
Aussi en vente à nos Centres d'Achats de Dorval, St-Martin et Ville J.-Cartier
• ST-HYACINTHE • ST-JEAN • VALLEYFIELD • GRANBY • SHERBROOKE • DRUMMONDVILLE • JOLIETTE • SHAWINIGAN • SOREL • RIMOUSKI • QUEBEC • JONQUIERE • CHICOUTIMI • OTTAWA, ONT. • ST. JOHN, N.-B.

Provocation insuffisante, brutalité . . .

William Pierson, accusé de voies de fait sur la personne d'un jeune homme de 29 ans, dans un club de la rue Mansfield, a été déclaré coupable par le juge Redmond Roche, hier après-midi.

Ce faisant, le tribunal a souligné que les voies de fait dont M. Harry Schwartz avait été victime avaient peut-être été provoquées d'une certaine façon par ce dernier, mais que la provocation n'avait pas été suffisante pour justifier le prévenu d'avoir recours à une telle violence.

Pierson avait en effet "écrasé" un verre dans le visage de la victime, et celui-ci avait dû recevoir 26 points de suture, à l'hôpital, pour fermer ses blessures.

Au procès, il avait toutefois refusé de témoigner jusqu'au moment où le tribunal l'avait appelé lui-même à le faire. Et c'est à ce moment-là qu'il avait pris le fardeau de tout l'incident sur ses épaules dans une tentative apparente de disculper son agresseur.

En condamnant l'inculpé à quinze jours de prison, à $100 d'amende et à fournir un cautionnement de garder la paix pendant les deux prochaines années, le juge Roche a fait remarquer que c'était des gens de cet acabit qui donnaient à Montréal et à ses cabarets une réputation douteuse à l'étranger.

Problèmes politiques soulevés à l'UNESCO

LONDRES. (AFP) — Certains pays ont profité de la 11e session de la conférence de l'UNESCO pour faire de la "propagande", indique le rapport de sir David Eccles, ministre de l'éducation de la Grande-Bretagne et chef de la délégation britannique. Ce rapport a été transmis, hier au parlement britannique, sous forme de Livre blanc.

"La session, déclare notamment le rapport de sir David, a été marquée par les nombreuses tentatives de certaines délégations en vue de soulever des problèmes politiques n'ayant rien à voir avec les travaux de l'organisation. Fréquemment, semble-t-il, l'objectif de ces délégués consistait à remporter un avantage de propagande plutôt qu'à participer à des négociations sérieuses".

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

ANNONCE

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER . . .
SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR . . . le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
Vous aide à vous porter mieux . . . et à paraître mieux!
Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

pourquoi payer davantage!
ACHETEZ



LE NETTOYEUR LE PLUS AVANTAGEUX
NETTOIE
BLANCHIT
POLIT
vite et bien

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H., OUVERT SAMEDI 9 H. A. M. À 5 H. 30 P. M.

FERME VENDREDI SAINT TOUTE LA JOURNEE

Simpson MONTRÉAL

RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

SI VOUS EN DOUTEZ....VENEZ VOUS EN PERSUADER!

Chez Simpson règne l'ambiance de Pâques!



La vente se continue! Venez vite choisir le vôtre!

PARDESSUS HARRIS TWEED

POUR HOMMES ET JEUNES GENS!

AUCUN VERSEMENT COMPTANT — Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat

$38

Mensualités $5

Chaque pardessus porte la marque de renommée mondiale "Tweed Harris".

LA COUPE... par des tailleurs experts pour vous donner le maximum de satisfaction.

LES DECORS ET COLORIS... sont les plus nouveaux. Si confortables, poches fendues et col Balmacaan très net.

LES MODELES... sont classiques avec manches raglan. Fins quadrillés Tweed Harris dans les tons mixtes de gris, gris-bleu, brun, ou olive ainsi que des tons unis.

LE GRAND CHOIX DES TAILLES... du 36 au 46 pour statures courtes, moyennes et hautes.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON, VETEMENTS POUR HOMMES AU DEUXIEME, Rayon 712

Les plus nouveaux modèles printemps 61! De magnifiques tissus importés!

MANTEAUX et COSTUMES



Des centaines de manteaux et costumes vous attendent à notre rayon! Venez sans tarder profiter de ce réel bas prix!

MODELES — Grand choix d'ensembles: robe et veste, jupe et veste, jupe et trois-quarts, etc., et de manteaux chics et confortables.

TISSUS importés: tricots, worsteds, tweeds, mohair, lainages velours, quadrillés, ton sur ton. Plusieurs sont uniques!

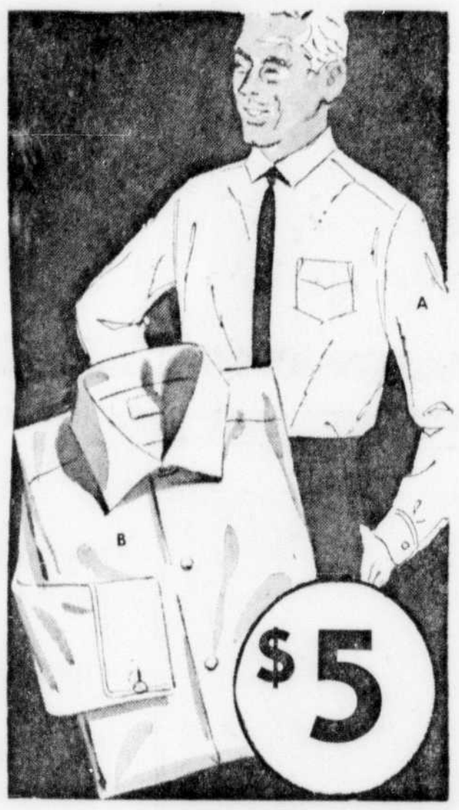
TEINTES de saison: blanc crème, rose chaud, beige, bleu poudre, brun, vert saule ou noir.

TAILLES et demi-tailles pour toutes statures.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME. Rayon 731

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson — Taxe payable à l'achat.



Confection spéciale pour Simpson!

CHEMISES "HUNT CLUB"

Broadcloth de coton deux fils au fini soyeux, d'importation anglaise. Blanc seulement.

A. Modèle col "fused" à pointes courtes. Manchettes simples ou doubles. Encolures 14 à 17½, manches 32 à 35.

B. Modèle à col souple avec baleines permanentes. Manchettes doubles. Encolures 14½ à 16½, manches 32 à 35.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 713



Tissu viscose et acétate, solide, défroissable!

ÉLÉGANTS COMPLETS

Mamans! Cherchez-vous un nouveau complet pour votre garçon.. un complet qui soit solide mais assez élégant pour toutes les occasions habillées? Si oui.. venez chez Simpson et par la même occasion achetez un pantalon supplémentaire ce qui prolongera la durée du complet!

- Tissu viscose et acétate défroissable.
- Coupe continentale ou régulière, veston droit, 3 boutons.
- Choix de coloris printaniers les plus nouveaux: gris, bleu, vert Loden fusain ou brun.
- Tailles: 26 à 34 pour âges 8 à 16 ans.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON, VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME, rayon 714



ROBES PRINTANIÈRES

Ces robes à un prix exceptionnel compléteront élégamment votre garde-robe de Pâques!

Vous trouverez certainement un modèle vous convenant parmi les robes classiques, robes chemisiers, robes fourreaux!...

Textures variées de Cupioni, tissus mixtes, coton mixte, imprimés, viscose et acétate...

Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME, Rayon 734



Aussi souple qu'un gant!

SOULIERS "NATURALIZER"

C'est un véritable plaisir que de marcher avec ces confortables et flexibles souliers. Les talons sont plats ou demi-hauts. Les modèles sont dessinés en vue de votre confort! Pointures 4½ à 9½, largeurs AAA à C dans le groupe.

- Souliers à talons plats, veau tons noir, rouge ou vert. Pai. **12.98**
- Souliers à demi-talons en veau ton noir ou tan. Pai. **15.98**

SIMPSON — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME, Rayon 721

Solde de manufacturiers bien connus!

MANTEAUX POUR FILLETTES MODÈLES ÉCHANTILLONS

La plupart des manteaux sont de forme ajustée. Ils sont réalisés en tissu tout laine ou fantaisie et vous sont offerts dans les coloris en vogue cette saison: saule, ton or, mauve, rouge ou marine. Ages: 3x et 6 ans seulement.

$11

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME. Rayon 744

Pour les tous petits garçons!

ENSEMBLE 3 PIÈCES VELOURS CÔTELÉ

Fin velours côtelé lavable. Veste croisée, doublée flanellette, modèle raglan avec col "Claudine". Jodhpurs assortis avec entre-jambes à pressions, bretelles et taille élastique. Coloris bleu ou jaune. Grand (12 mois) Très grand (18 mois).

5.99 ens.

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU DEUXIEME. Rayon 744



Fins de séries! Marques fameuses "Nunn Bush" et "Cavendish"

SOLDE! CHAUSSURES DE QUALITÉ

Cuirs souples ou grenus de très belle qualité! Modèles très élégants et confortables avec semelle simple, double ou triple. Tons noir ou brun. Pointures 6 à 12 dans le groupe. Seulement trois modèles sont représentés.

Orig. 24.98 à $27

pai. **$15**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — CHAUSSURES POUR HOMMES, AU DEUXIEME, Rayon 723

Pour fillettes et adolescentes!

ÉLÉGANTS MANTEAUX

Rabais 1/3 — Rég. 19.98 à $45 — Ch. 13.32 à $30

Venez tôt pour un meilleur choix! Dans le groupe, gamme de modèles variés réalisés en tweeds, tartans ou tissus unis, tous dans des coloris gais et printaniers!

fillettes: Ages 7 à 12 — Rég. 19.98 à 29.98 — Ch. **13.32 à 19.98**

Grandes fillettes: 10 à 14x — Rég. $25 à $45 — Ch. **16.66 à $30**

Pas de commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME. Rayon 745

Pour fillettes et adolescentes!

CHAPEAUX PRINTANIERS

½ Prix — Rég. 2.98 à 4.98

Un coquet accessoire pour la fillette soucieuse de son élégance! Des réductions de notre stock régulier nous permettent de vous faire profiter d'un tel bas prix! Choix de modèles en paille ou shantung, dans les coloris: blanc, naturel, rose pâle ou bleu.

1.49 à 2.49

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME, Rayon 745

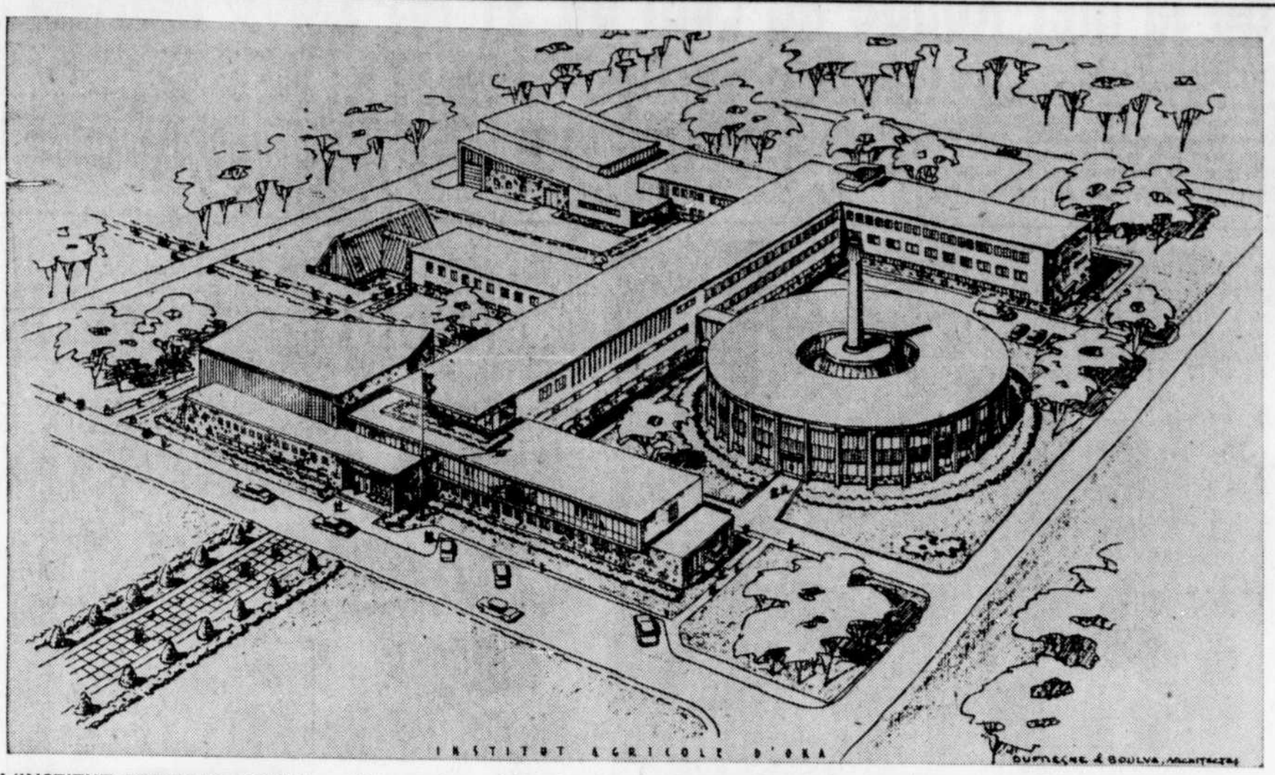
HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. — FERME VENDREDI SAINT — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8 H. 30 — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

Cahier
No 3 SPECTACLES ET CONCERTS

LA PRESSE

INFORMATIONS GENERALES PAGES 29-42

77e ANNEE — No 141 MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961



L'INSTITUT AGRICOLE D'OKA ? — Cette esquisse a été préparée à la demande du gouvernement provincial en vue de la construction de l'Institut agricole d'Oka. Les travaux ont débuté en mai 1960 mais étaient arrêtés un mois et demi plus tard. Quelque $800,000 auraient été dépensés. Il est maintenant question de transporter ailleurs cette école d'agronomie. On lira ci-dessous ce qu'en pensent les professeurs laïcs de cette institution.

L'endroit idéal: Oka

Il faut un institut agricole dans la région de Montréal

A la suite des nouvelles conditions qui existent depuis la cessation des travaux de construction du nouvel Institut agricole d'Oka, les professeurs laïcs de cette institution ont réexaminé le problème pour en arriver aux conclusions suivantes :

1—qu'il était maintenant impossible, selon le contexte historique, de doter la province d'une seule école supérieure de sciences agronomiques ;

2—qu'en conséquence, Ste-Anne-de-la-Pocatière resterait sur la rive sud du fleuve St-Laurent avec sa zone d'influence et son action agronomique rayonnante couvrant théoriquement à peu près le territoire situé à l'est des Trois-Rivières, y compris les provinces maritimes ;

3—qu'il devenait de ce fait impensable dans une province française de laisser au seul College MacDonald la direction des sciences agronomiques et l'action agronomique professionnelle, spécialement dans la partie sud et ouest de la province, la plus importante au point de vue économique en général ;

4—que ce serait, dans le même ordre d'idée, trahir la cause française au point de vue culture et davantage encore la classe agricole, si on ne dotait pas la région de Montréal d'une école d'agriculture capable de prendre rang à tous les niveaux de la pensée agronomique de notre temps. Et cette école devrait être située à Oka.

Telles sont, en résumé, les vues des professeurs de l'I.A.O. sur le problème. Leurs opinions ont été présentées dans un volumineux mémoire à la commission d'enquête instituée par le gouvernement provincial pour étudier la question de l'enseignement agricole.

Un peu d'histoire

Le mémoire rappelle qu'en 1957, les Pères Trappistes prirent la décision bien arrêtée de discontinuer l'enseignement agronomique dès que le gouvernement provincial serait en mesure d'en prendre la relève. En 1959, le gouvernement adoptait une loi autorisant la construction d'une nouvelle école d'agronomie à Oka. En mai de la même année, le ministère de l'Agriculture demandait au corps professoral de l'IAO de fixer les cadres de cette nouvelle école en rapport avec les besoins actuels.

"La tâche était considérable. Les professeurs étaient préparés pour l'entreprendre et la conduire à bonne fin. Ils avaient pour la plupart une longue expérience de l'enseignement. Ils ont eu l'occasion de visiter les institutions similaires du Canada, des E.-U. et même de plusieurs pays d'Europe. Ils ont tous poursuivi des études supérieures dans les meilleures universités agricoles de l'Amérique du Nord pour y prendre des maîtrises ou des doctorats.

"En un temps relativement court, ils ont réussi à préparer un rapport de leur conception d'une école d'agronomie aussi bien organisée fondamentalement que les meilleures institutions soeurs compte tenu de notre population, de nos ressources et des exigences actuelles de notre agriculture". En mai 1960, les travaux de construction débutaient (à grands coups d'eau bénite, a dit un professeur) mais un mois et demi plus tard et $800,000 en arrière, tout était arrêté.

Dix raisons :

Depuis, les rumeurs de toute nature courent sur l'avenir de l'Institut. Il est question de sa disparition, de son transfert sur le campus de l'Université de Montréal ou à St-Hyacinthe, etc. Dans leur mémoire, les professeurs prennent position en faveur de la construction de la nouvelle école à Oka pour toutes les raisons suivantes :

Qu'il s'agisse d'école centrale ou régionale, le choix d'Oka comme site de la nouvelle école d'agronomie serait excellent et mérite sérieuse considération, car plusieurs facteurs militent actuellement en sa faveur :

1—L'Institut Agricole d'Oka existe depuis 1908. Sa réputation est internationale, malgré les conditions difficiles qui ont prévalu durant son existence. Le nouvel Institut Agronomique d'Oka, héritier du premier, continuerait et amplifierait son oeuvre selon les exigences actuelles.

2—Les premiers gradués en sciences agricoles de la province de Québec sortirent d'Oka, en 1911. Depuis, l'I.A.O. a formé environ 800 agronomes. Leur influence s'étend à toute la province. La formation de presque tous les départements agricoles du ministère provincial de l'agriculture est due à leur initiative.

3—Par son enseignement régulier, ses nombreuses activités extérieures et son rayonnement intellectuel, il ressort que, sur le terrain éducatif et économique, l'Institut Agricole d'Oka a rempli avantageusement son rôle auprès de la population agricole de la province de Québec.

Il est difficile de concevoir la disparition du berceau de tant de réalisations sans motifs très sérieux.

4—Les variétés de sols de la région d'Oka favorisent la grande majorité des cultures rencontrées dans la province, alors que les sols de St-Hyacinthe ne sont surtout propices qu'à la grande culture.

5—Oka est aussi proche de la Métropole que St-Hyacinthe et c'est un site historique, pittoresque et enchanteur.

6—La zone d'influence naturelle d'Oka s'étend au delà des Trois-Rivières vers l'Est ; elle englobe les Cantons de l'Est, le Sud-Ouest de la province, la Région de Montréal, l'Abitibi et le Témiscamingue, l'Est et le Nord-Est de l'Ontario. Cette zone représente environ 75% en importance de la zone française canadienne.

7—Le transfert de l'Ecole d'Agronomie d'Oka à St-Hyacinthe priverait la rive Nord du St-Laurent de son école d'agronomie.

8—La construction de la nouvelle école d'Oka est déjà commencée et environ $800,000.00 y sont engagés. Cette école suscite déjà beaucoup d'intérêt parmi la population et auprès de la gent étudiante. A la suite de l'annonce de l'ouverture de la nouvelle école pour 1961, une centaine d'étudiants ont manifesté le désir d'entreprendre des études agronomiques et plus de 60 se sont présentés aux examens d'entrée.

9—En ne changeant pas d'endroit, on n'enlève de privilèges à personne et on peut ainsi éviter des répercussions qui ne peuvent qu'être désagréables.

10—Le corps professoral d'Oka a étudié le site de l'Ecole sous tous ses angles et, impartialement, il reconnaît que le choix d'Oka est aussi logique que tout autre endroit et présente bien des avantages qu'on ne trouve pas ailleurs.

. . . et d'autres encore

Dans leur mémoire, les professeurs signalent aussi :

La future Ecole d'Agronomie, de l'avis de tous les professeurs d'Oka et à l'instar de toutes les Universités agricoles de l'Amérique du Nord, devra posséder une ferme attenante pour fins de recherche et de démonstration. Nous en avons à maintes reprises souligné la nécessité.

"Là où devait se bâtir le futur Institut Agricole d'Oka, le gouvernement avait acquis la ferme Bédard, d'une superficie de 332 arpents, dont 211 en culture et 121 en boisé.

"Tout autour de ce premier domaine, il y a approximativement 3000 arpents de terre, dont la plus grande partie serait d'acquisition relativement facile. A quelque cinq milles de la ferme Bédard, un autre domaine de 800 arpents de bonne terre est à vendre.

"C'est dire qu'à Oka, la superficie en terrain désirable pour une Ecole d'Agronomie est disponible. D'autre part, fait non moins important, la nature des sols de la ferme Bédard et des régions avoisinantes est très variée, ce qui favoriserait la multiplicité des cultures et la diversité de l'expérimentation. D'après la carte de classification des sols des Deux-Montagnes, série Oka, on y trouve des sables, des terres franches sableuses, des terres franches, des terres franches argileuses, des argiles et des surfaces limoneuses."

Finalement, les professeurs recommandent, pour l'Institut agricole d'Oka, le statut d'une Corporation à charte spéciale affiliée à l'Université de Montréal. "Les statuts de la Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal ou de l'Ecole polytechnique de Montréal nous semblent bien appropriés", disent les professeurs.

Etonnement à propos des écoles neutres

Le comité des jeunes citoyens de la Congrégation mariale des jeunes gens de l'Immaculée-Conception s'est réuni, lundi soir le 27 mars 1961, en séance d'étude, au 1985 est, rue Rachel.

L'assemblée a désiré manifester publiquement son étonnement devant la prise de position d'un certain nombre de personnalités intellectuelles et syndicales, au nombre desquelles on compte des soi-disant catholiques, qui lancent une campagne en faveur de la création d'un système d'écoles publiques neutres ou non confessionnelles.

Cette prise de position pose plusieurs problèmes d'ordre théologique à incidence culturelle allant à l'encontre des droits directs qu'a l'Eglise en matière d'éducation. De plus, elle se dresse contre les garanties que les lois de la province de Québec offrent aux minorités religieuses.

Nous sommes surpris qu'un congrès sur un tel sujet doive être tenu prochainement à Montréal avec la collaboration de certains catholiques.

Fatigue et enflure

L'enflure aux pieds peut dépendre de diverses maladies, comme des troubles cardiaques ou des maladies de rein, mais elle peut aussi être causée par de longues heures debout, surtout si les chaussures sont trop serrées ou à talons hauts.

Après le congé de Pâques, à Québec

À part le budget, une trentaine de bills attendent les députés

QUEBEC. (par **Jacques Monnier**) — Lorsque le Parlement provincial siégera de nouveau le mardi 11 avril, les Chambres auront devant elles un ordre du jour chargé puisqu'une trentaine de bills doivent encore être soumis à l'approbation de nos législateurs avant cet été, sans compter le budget qui exigera de longues séances d'étude.

Voici un tableau indiquant ce que les différentes branches de l'administration provinciale entendent demander à la députation d'approuver d'ici la prorogation de fin mai ou de juin :

1—Procureur général : projet de loi pour la réorganisation de la Sûreté provinciale.

2—Ministère du Travail : modification de la législation régissant, d'une part, les relations ouvrières, d'autre part, l'aide aux accidentés du travail. Il se peut que, dès cette session du parlement, on apporte aussi quelques changements à la loi concernant l'apprentissage.

3—Ministère des affaires municipales : on améliorera de 15 à 20 articles de la "loi des cités et villes". Il y aura, semble-t-il, un bill relatif aux "fonds industriels" pour que toutes les municipalités puissent en avoir un, sans faire le "pèlerinage de Québec". Toutefois le règlement pour les nouvelles caisses d'industrialisation, serait beaucoup moins large que les clauses insérées jusqu'à ce jour dans les projets de loi soumis par des conseils municipaux. On prévoit aussi un bill pour mettre sous la juridiction du ministère, le commissariat des incendies, organisme qui dépendait des "Travaux publics". Enfin il se pourrait que le parlement légifère, avant cet été, pour une uniformisation de l'évaluation des biens-fonds à travers la province, premier pas en vue de la future péréquation.

4—Ministère de la Jeunesse : M. Paul Gérin-Lajoie présentera des bills pour la gratuité à l'école, pour une aide aux collèges et aux universités, pour augmenter le nombre des boursiers, pour commencer à mettre sur pied un certain système de péréquation au profit des commissions scolaires.

5—Ministère de l'Agriculture: La loi pour l'amélioration des fermes, qui instituait le crédit à court et à long terme, sera modifiée pour que son application soit possible; on changera également, quelque peu, les parties de la législation provincale qui se rapportent aux succédanés des produits laitiers, à l'office des marchés, à la corporation des agronomes.

6—Ministère des Travaux publics: on doit légèrement reviser la loi ayant trait à ce département ministériel.

7—Ministère des Transports et communications: la députation sera appelée à légiférer au sujet de la responsabilité financière des automobilistes et de la juridiction de la Régie des transports.

8—Ministère de la Voirie: M. Bernard Pinard ferait approuver par la Chambre basse un plan d'ensemble de la route transcanadienne et de certaines autres routes de la province.

9—Ministère de la Famille et du Bien-être social: d'ici quelques semaines, notre législation sociale s'enrichira d'articles nouveaux pour instituer des allocations familiales de $10 par mois à l'intention des parents d'adolescents qui, âgés de 16 à 18 ans, font leurs études, pour augmenter de $10 par mois les pensions versées aux aveugles, aux invalides et aux personnes âgées de 65 ans et plus, pour accorder une pension aux veuves et aux célibataires de sexe féminin à partir de 60 ans si elles sont dans le besoin.

10—Secrétariat de la province: des bills viseront à créer un office du tourisme, un office de l'information et de la publicité, un office du film et à confier au secrétaire provincial tous les problèmes touchant aux compagnies et aux coopératives, ainsi qu'à la mainmorte et aux valeurs mobilières.

11—Ministère de la Santé publique : Un projet de loi viserait à constituer une régie pour l'épuration des eaux.

12—Ministère des Pêcheries et de la chasse : On procéderait pratiquement à une refonte de la législation sur la pêche et sur la chasse.

12—Ministère de l'Industrie et du commerce : Il y aura un bill pour remplacer le nom d'"agent général" de la province par celui de "délégué général"; et l'on modifiera l'appellation anglaise du ministère de l'Industrie et du commerce. La création de l'office du crédit industriel serait remise à la session 1961-1962 ainsi que l'adoption des mesures prévues à propos de l'industrie hôtelière.

13—Ministère des Terres et Forêts : Avant cet été, le parlement devra approuver les nouvelles lois pour la récupération du bois de la vallée de la Manicouagan et pour la fixation du prix du "bois à pulpe", ainsi que voter des bills se rapportant aux concessions forestières ou visant à changer certaines clauses de la loi des terres et forêts.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.

FERME VENDREDI SAINT TOUTE LA JOURNEE — OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

Ogilvy's

SPECIAUX A.M. SAMEDI DE PAQUES

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES ARTICLES

MODES FEMININES

AU DEUXIEME ET TROISIEME

ROBES POUR DAMES

Robes 1 ou 2 pièces — Pure soie imprimé floral ou géométrique. Quelques laine. Tailles : 10 à 18 dans le groupe. Rég. 29.95 — $20

OGILVY'S — Robes pour dames, au deuxième

Robes coton ou soie — Teintes unies ou beaux imprimés. Tailles : 7 à 15. Rég. $25 à 29.95 — 12.95

OGILVY'S — Boutique Miss Ogilvy, au deuxième

MANTEAUX POUR DAMES

Manteaux de printemps — Tweed, bouclé, lainage de fantaisie. Beige, rouge, bleu ou rose. Tailles : 8 à 18 dans le groupe. Rég. $50 et $55 — $30

OGILVY'S — Manteaux pour dames, au deuxième

Manteaux tissus importés — Nouvelles teintes vives ; veaux modèles. Tailles : 5 à 15. Rég. $50 à $60 — $35

OGILVY'S — Boutique Miss Ogilvy, au deuxième

Manteaux printaniers en laine — Uni ou quadrillé. Tailles pour dames ou junior. — $25

Manteaux tout-temps — Tissus unis ou de fantaisie. Tailles : 10 à 16 dans le groupe. — $13

OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième

VETEMENTS SPORT ET CHEMISIERS

Chemisiers coton de fantaisie imprimé — Manches longues, col transformable. Rég. 5.95 à 7.95 — $4 à $6

Blouses crêpe terylene — Petit col, fine broderie. Blanc seulement. 12 à 20 dans le groupe. Rég. 7.98 — $6

OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième

Jupes Fuseaux en croisé de coton plaid — Couleurs variées. Tailles : 7 à 15. Rég. 6.95 — 3.95

OGILVY'S — Vêtements sport junior, au deuxième

Blouses broderie suisse — Blanc seulement. Modèles variés. Tailles : 10 à 18. Rég. $6 — 3.88

OGILVY'S — Petites modes, au rez-de-chaussée

COSTUMES POUR DAMES

Costumes 2 pièces en tricot de coton — Marque connue. Tailles : 8 à 16. Rég. 19.95 à 29.95 — $15

OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième

CHAPEAUX POUR DAMES

Pailles ou tissus — Teintes printanières. Cloches, canotiers, bords droits ou drapés. Rég. 8.90 à 10.95 — $5

OGILVY'S — Salon du chapeau, au deuxième

Chapeaux-échantillons — Paille de fantaisie, paille fleurie ou tissu. Cloches, fez, canotiers. Rég. 7.98 à 12.98 — 4.77

OGILVY'S — Comptoir du chapeau, au rez-de-chaussée

SOULIERS POUR DAMES

Souple veau ou suède — Noir, brun, vert. Pointures : 5½ à 8 ; AAA à B dans le groupe. Rég. 18.95 à 22.50 — 9.95

OGILVY'S — Souliers pour dames, au deuxième

Escarpins classiques — Veau, suède, cuir vernis. Noir seulement. Pointures : 5 à 10, AAA, à B dans le groupe. Rég. 14.95 — 10.95

OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième

VETEMENTS DE BASE

Gaines fourreau — Nylon "power net et Lycra". Blanc. Petit, moyen, grand. Rég. 7.95 — 4.95

Gaines-culottes — Nylon "power net et Lycra". Blanc. Petit, moyen, grand. Rég. 7.95 — 4.95

OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième

JUPONS ET ROBES DE NUIT

Jupons et demi-jupons — Tricot de nylon. Blanc ou pastel dans le groupe. Jupon : 32 à 38. Demi-jupon : P.M.G. Rég. $6 à $7 — 3.99

Robes de nuit — Tricot de nylon, garni dentelle. Rose, bleu, aqua. Tailles : 32 à 38. Rég. jusqu'à $11 — 4.95

OGILVY'S — Lingerie, au deuxième

Amenez vos enfants

SPECTACLE DE MARIONNETTES

"Pierre" le petit pêcheur

C'est l'histoire d'un petit pêcheur et de ses aventures sous-marines

SAMEDI ET TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
A 11 h. a.m., 2 h. p.m., 3 h. p.m.

CHAQUE SPECTACLE DURE UNE DEMI-HEURE

ADULTES 25¢ ENFANTS 10¢

OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième

COIN DES JEUNES

AU TROISIEME

POUR BAMBINS ET BAMBINES

Ensembles manteaux et bonnets — Echantillons. Ages : 1 et 2 ans. Rég. 8.98 à 14.98 — 5.98 à 9.98

POUR FILLETTES

Chapeaux en paille — Modèles variés. Rég. 3.98 à 4.98 — 2.98

Manteaux lainage — Modèles variés. Ages : 7, 8, 10, 12 ans. — 10.98

Manteaux et ensembles 2 pièces — Tweed de laine et flanelle. Ages : 4, 5, 6 ans. — 10.98

Auto-coats pour adolescentes — Réversibles, velours côtelé et chino. Rouge/noir, beige/noir. Ages : 10, 12, 14 ans. — $5

SOULIERS POUR ENFANTS

Oxfords brun. Modèles à courroie brun ou rouge. Cuir vernis noir dans le groupe. Pointures : 8½ à 12 ; 12½ à 3, B, C, D. Rég. jusqu'à 6.95 — 4.99

VETEMENTS POUR GARÇONS

Imperméables iridescentes — Bleu, loden, brun. Ages : 6 à 12 ans. Rég. 14.95 — 8.99

Coupe-vent suédine — Entièrement doublé. Gris, bleu, vert. Ages : 6 à 14 ans. Rég. 5.95 — 3.33

Pyjamas — Décors de fantaisie ou rayures. Ages : 6 à 14 ans. Rég. 3.95 — 1.97

Chemises habillées — Broadcloth. Boutons de manchette et noeud papillon inclus. Couleurs variées. Rég. 2.95 — 1.47

OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième

ACCESSOIRES POUR DAMES

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Bas nylon sans couture — Filet micro et haut Ban-Lon extensible. 1ère qualité. Brun, beige, beige pâle, cacao. Pointures : 8½ à 11. Pai. .89 — 3 pai. 2.50

OGILVY'S — Comptoir des bas, au rez-de-chaussée

Gants printaniers — Coton ou nylon "Simplex". Blanc, beige, noir, rouge, bleu dans le groupe. Pointures : 6½ à 7½. Rég. jusqu'à $3 — .89

OGILVY'S — Gants pour dames, au rez-de-chaussée

Foulards carrés 30" x 30" — Soie, chiffon, crêpe. Bords roulés main. Décors floraux, géométriques, motifs de fantaisie. Rég. $3 — 1.49

OGILVY'S — Calichet, au rez-de-chaussée

Ensemble épingle et boucles d'oreille importé d'Autriche. Feuilles des Bois de Vienne. Or plaqué. Rég. $6 à $7.50 — $3 et 3.75

OGILVY'S — Bijouterie, au rez-de-chaussée

Sacs à main veau et peau de vache — Plusieurs importations. Noir, brun, tan dans le groupe. Rég. jusqu'à 15.95 — 5.99

OGILVY'S — Sacs à main, au rez-de-chaussée

PRODUITS DE BEAUTE

Crème de nuit Yardley — Pot de 8 on. — 2.75

Lotion rafraîchissante Yardley — Bouteille 8 onces. Rég. 3.50 — 1.75

Bules pour bain mousseux — "Bubble Jewels", 4 essences. 25 bules. Rég. 2.95 — 1.98

Désodorisant Odorono en crème — Grand format. Rég. 1.25 — .69

Désodorisant Odorono liquide — Grand format. Rég. 1.50 — .98

OGILVY'S — Cosmétiques, au rez-de-chaussée

VETEMENTS POUR HOMMES

AU REZ-DE-CHAUSSEE ET SOUS-SOL

Cravates — Couleurs et tissus variés. Rég. 1.50 à $2 — $1

Socquettes — Laine anglaise renforcée. Pointures : 11, 11½ et 12. Rég. $2 — $1

Pyjamas — Broadcloth "Sanforized". Décor de fantaisie. Rég. 5.95 — Ch. 3.75 — 2 pour $7

Chemises — Blanches ou de fantaisie. Encolures : 14½ à 17. Rég. $5 et 7.95 — Ch. 3.75 — 2 pour $7

Auto-coats tout-temps — Longueur ¾. Fauve, marine, olive ou brun. Tailles : 36 à 42. Rég. 27.50 et $35 — 22.50

Imperméables popeline — Légères imperfections. Doublure quadrillée. Fauve seulement. Tailles 36 à 44. Rég. $35 — 17.50

Chemises sport — Echantillons et lignes interrompues. Marques connues. Rég. 5.95 à 7.95 — 3.95 à 5.25

Pantalons — Velours côtelé ou flanelle laine peignée. Rég. 15.95 à 19.95 — 12.95

Vestons sport — Velours côtelé uni ou quadrillé. Bronze, loden, naturel dans le groupe. Tailles : 37 à 44. Rég. 29.50 — 21.95

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

Chaussures de qualité — Marques connues. Modèles variés. Noir ou brun. Pointures : 7 à 11. Rég. 15.95 à 32.50 — 10.63 à 19.95

OGILVY'S — Chaussures pour hommes, au rez-de-chaussée

Chemises Terylene — Rayé brun, bleu, gris. Encolures : 14 à 17½. — 3.49

Socquettes nylon extensible — Légères imperfections. Bleu, gris, vert, blanc, noir, beige. Pointures : 10 à 13. Rég. $1 à $1.50 — .50

Imperméables réversibles — Popeline marine d'un côté, côtelé Bedford beige de l'autre. Tailles : 38 à 44. Rég. 16.95 — 9.99

Veston sport — Tweed Harris bleu, gris, brun. Tailles : 35 à 46, court, moyen, grand. Rég. 29.50 — 22.50

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au sous-sol

FOURNITURES DE MAISON

AU QUATRIEME ET CINQUIEME

RADIOS EMERSON DE MARCONI

Modèle à transistors. Prix de liste 49.95 — Prix Ogilvy's 22.95

Modèle de table. Prix de liste 24.95 — Prix Ogilvy's 15.95

Radio-horloge. Prix de liste 44.95 — Prix Ogilvy's 29.95

OGILVY'S — Radio, au quatrième

MEUBLES ET LITERIE

Matelas pour chaise longue — Recouvrement plastique. Rembourrage coton. Env. 74" x 24". — 4.95

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

Chaises de chambre — Recouvrement cretonne imprimé floral ou moderne. — 12.95

Matelas — Marques connues. Largeurs variées : 54", 39" ou 36". — 19.95

OGILVY'S — Literie, au quatrième

TAPIS

Carpettes de laine — Crocheté main. Env. 22" à 44". Rég. 6.50 — 3.25

Carpettes de laine — Crocheté main. Env. 22" x 34" Rég. 4.95 — 2.47

OGILVY'S — Tapis, au cinquième

TENTURES

350 verges de fin coton pour tentures ou housses. Rég. 1.95 et 2.95 — ver. .99

40 paires tentures confectionnées — Simple largeur, 90" de long. Rég. 19.95 — pai. $9

OGILVY'S — Tentures, au cinquième

APPAREILS FIXES

Plafonnier importé de Suède — Abat-jour plastique lavable, résistant à la chaleur. 6 modèles. Rég. 24.50 à $40 — 12.25 à $20

OGILVY'S — Lampes, au cinquième

DISQUES

100 seulement — Microsillons longue durée — Stéréo ou monoral. Rég. 3.98, 4.98 ou 5.20 — $1

OGILVY'S — Comptoir des disques, au quatrième

JAS. A. OGILVY'S Limited -- Montréal

Cours universitaires d'été

Rendez-vous, vanté par Jean XXIII, à l'Institut Catholique de Paris

Pour la dixième année consécutive, des centaines de professeurs et d'étudiants étrangers laïcs et religieux — dont plusieurs Canadiens français, sans doute, comme les années passés — vont se rencontrer, du 1er au 29 juillet prochain, à l'Institut Catholique de Paris pour une session de cours universitaires d'été qualifiés par Jean XXIII de "rencontre bienfaisante et opportune d'âmes de diverses nationalités" et qui s'adressent à ceux qui désirent une connaissance approfondie non seulement de la culture et de la vie françaises mais également de la pensée catholique en France.

Le programme comporte 15 cours de langue française, dont un de perfectionnement réservé aux professeurs de français, 5 cours de traduction : allemand, anglais, espagnol, italien, hollandais — et une série de cours de civilisation sur la France contemporaine : littérature, histoire, géographie, histoire de l'art, histoire de Paris, philosophie, questions religieuses, questions sociales.

Le programme comporte également des visites guidées et des excursions plusieurs fois par semaine dans Paris et hors Paris : Ile-de-France, Normandie, Touraine, Champagne, ainsi que des pélerinages à Chartre et à Lisieux.

Les cours ont lieu à l'Institut Catholique de Paris, un des garnds centres universitaires du monde catholique moderne qui est en même temps un reliquaire de l'histoire de l'Eglise et de l'histoire de France. Les bâtiments modernes de la rue d'Assas entourent les vieux murs du Carmel des Carmes, où vécut Lacordaire, dont on célèbre cette année le centenaire de sa mort, et où repose, "au milieu des jeunes gens", comme il l'avait demandé, Frédéric Ozanam, fondateur de la Société de Saint-Vincent-de-Paul. Là aussi sont conservées, dans la crypte des martyrs, les reliques des prêtres tués pour leur foi durant les massacres de Septembre.

Les inscriptions doivent être prises par correspondance avant le 15 juin. Pour les demandes de renseignements, on s'adressera au directeur des Cours universitaires d'été (23, rue du Cherche-Midi, Paris-6e), en joignant un coupon-réponse international pour la réponse et l'envoi du programme. Un certificat d'admission sera envoyé aux étudiants inscrits pour leur permettre d'obtenir une réduction de 30% sur les chemins de fer français. Un logement pourra également leur être assuré s'ils en font la demande avant le 15 juin.

Voici les tarifs des inscriptions et examens (environ 5 NF au dollar) : inscription, 10 NF; prix des cours, pour 1 semaine 25 NF, pour 2 semaines 50 NF, pour 3 semaines 75 NF, pour 4 semaines 100 NF; droits d'examens et de diplôme, 10 NF; assurance obligatoire, 1 NF. Les prix de logement et de pension peuvent varier, suivant les catégories, de 490 NF pour toute la session (17 NF par jour) à 300 NF (11 NF par jour).

A la fin de la session, les étudiants qui auront subi avec succès les épreuves des examens recevront un diplôme d'études françaises ou un diplôme de langue française ou un certificat de traduction, suivant les cours qu'ils auront suivis. Ces examens sont facultatifs. Des certificats de scolarité peuvent également être obtenus. Ces cours qui ont rassemblé l'an dernier près de 900 professeurs et étudiants de 59 pays différents sont réservés à des personnes âgées de 17 ans au moins.

Remise de certificats au centre d'apprentissage

Les notions fondamentales de l'apprenti et du contremaitre

SHERBROOKE. — Un ingénieur et un architecte ont quitté la table d'honneur, las d'attendre le conférencier, invité à clôturer une série de dix cours au centre d'apprentissage hier soir, lors d'un banquet, au sous-sol de l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Les dirigeants du centre d'apprentissage ont décidé de conserver à cette soirée son cachet officiel et ils ont procédé à la remise des certificats d'examens, de lecture de plans et de cours d'information professionnelle.

En effet, 36 certificats ont été remis aux personnes qui ont obtenu une moyenne de 60 pour cent.

M. Edgar Beauchemin, menuisier sherbrookois, a décroché son certificat avec la note de 100 pour cent.

Les quatre frères Dagenais, de Foster, ont reçu, lors de la remise de leurs certificats, des félicitations du directeur, M. Hilaire Beaulieu, pour leur assiduité au cours. Malgré les 50 milles qui les séparent de Sherbrooke, ils n'ont manqué aucun cours.

Le pourcentage des présences au cours est de 84.5 pour cent.

A la suite d'une panne d'essence près de Granby, le conférencier est arrivé une heure et trente plus tard que prévu.

Le R. P. Paul-Emile Pelletier a prononcé une causerie sur "La personne humaine".

Le R. P. Pelletier, O.M.I., aumônier national de JOC, après avoir donné un exposé des débuts des centres d'apprentissage des métiers de construction, a expliqué les notions fondamentales de l'apprenti et du contremaitre.

"L'apprenti de 1961 est un adolescent ouvrier". Expliquant le développement de l'adolescent sur le plan de la pensée, de l'action et de l'affectivité, le conférencier a tenu à préciser que le contremaitre avait un rôle d'éducateur envers cet adolescent qui était à son service.

S'adressant tout particulièrement aux personnes qui ont des jeunes à leur service, le R.P. Pelletier les a incités à ne veiller non seulement sur le côté compétence professionnelle mais de veiller également sur l'honnêteté et la conscience professionnelle.

Quinze volumes de documents sur le concile

CITE DU VATICAN (AFP) — A l'occasion de la présentation au pape du quinzième et dernier volume des actes et documents se rapportant à la phase antépréparatoire du concile, les précisions suivantes ont été communiquées :

Le premier volume, le seul qui ne soit pas secret, contient tous les documents et discours pontificaux se rapportant au concile. Le deuxième volume renferme deux mille lettres d'évêques du monde entier et des supérieurs généraux d'ordres religieux répondant au questionnaire qui leur fut adressé par la commission anté-préparatoire. Dans ce nombre, les évêques d'Asie figurent avec 229 lettres, ceux d'Afrique avec 244 lettres, ceux d'Amérique du Nord et du Centre avec 348 lettres, ceux d'Amérique du Sud et d'Océanie avec 358 lettres.

Parmi les réponses des évêques européens, au total plus de douze cents, figurent celles des évêques yougoslaves, lettons et polonais. Ces réponses, après avoir été analysées ont été groupées par matières et ont servi à formuler près de neuf mille propositions. 4,200 d'entr'elles portent sur la doctrine et sur la discipline du clergé. 4,700 se rapportent aux sacrements, au magistère ecclésiastique, aux biens temporels de l'Eglise, aux procès, délits et aux peines, à l'oecuménisme et aux activités charitables et sociales.

Le troisième volume comprend les documents émanant de dix congrégations romaines. La phase préparatoire du concile, actuellement en cours, fera l'objet d'une autre série de volumes dans lesquels seront consignés les actes et les documents des commissions et des secrétariats.

250,000 gallons d'eau potable par jour extraits de la mer Rouge au coût de $1 les 1,000 gallons

ELATH, Israël (Reuters-AFP) — La pierre angulaire de l'usine de désalinisation d'eau de mer, selon le procédé d'un savant israélien né en Russie, a été posée hier dans le port d'Elath, sur la mer Rouge, en présence des membres du gouvernement israélien et de l'ambassadeur d'URSS, M. Mikhail Bodrov, doyen du corps diplomatique.

Cette usine, qui coûtera $2,000,000, sera achevée en 1962 et fournira 250,000 gallons d'eau potable par jour au coût de $1 les mille gallons. Première d'une série qui seront construites en Israël, cette usine utilise un procédé mis au point par le savant Alexandre Zarchine, qui, par le gel, extrait le sel de l'eau de mer.

Selon M. David Karr, président d'American Fairbanks Whitney Corporation, le procédé qui sera utilisé à Elath sera le plus économique découvert jusqu'ici.

L'eau ainsi tirée de la Mer Rouge sera en majeure partie utilisée pour l'irrigation du Negueu, sol désertique qu'Israël est en train de transformer en terre arable. La pénurie d'eau douce constitue l'un des obstacles majeurs au développement de l'Etat juif.



. . . CHEDDARS ET CRÈME

C'est le fromage Chateau de Borden, un incomparable mélange de cheddars doux et de crème fraîche. Il est si crémeux que le plus fin gourmet en raffole. Egalement au piment. Essayez-les bientôt.

Borden...

SAVEUR HORS PAIR



Cadillac



Modèle illustré: SEDAN FLEETWOOD SOIXANTE SPECIAL

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Elle vous donne confiance en vous-même

Tout propriétaire d'une Cadillac qui lira cette annonce saura de quoi nous parlons.

Bien que ce soit difficile à expliquer, il est indéniable que le fait de conduire une nouvelle Cadillac vous procure incontestablement un sentiment de confiance en vous-même.

Nous pensons que cette impression est due à plusieurs raisons qui, toutes, découlent de la fierté de posséder une Cadillac. Tout d'abord une Cadillac est un rappel constant, pour l'homme qui la possède, de ce qu'il a réussi à faire au cours des années passées. D'autre part, il ne peut pas ne pas se rendre compte du respect qu'il inspire en tant que propriétaire d'une Cadillac. Partout où il va il reçoit l'hommage réservé à ceux qui ont réussi, à ceux qui savent aussi faire preuve de goût et de jugement.

Enfin, chaque fois qu'il s'installe au volant de sa Cadillac, il ressent une détente parfaite, si appréciée après une dure journée de travail.

Belle, gracieuse, imposante, spacieuse, silencieuse, obéissante, la Cadillac emporte son propriétaire, détendu physiquement et l'esprit reposé, à l'endroit où il veut aller.

Avez-vous envisagé de prendre une décision raisonnable et d'acheter une Cadillac 1961?

C'est vraiment le moment de le faire. Jamais encore les Cadillac n'ont été aussi belles, aussi fougueuses, aussi luxueuses, aussi soignées. Jamais non plus elles n'ont constitué un placement aussi durable et aussi avantageux.

Votre concessionnaire Cadillac vous démontrera tout cela au moyen de faits et de chiffres.

Donnez-lui une chance de vous l'exposer.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC AUTORISÉ

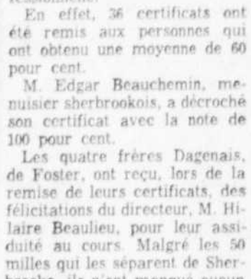
CAD-561AP

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395 ouest, boul. Dorchester, Montréal, Qué. — UN. 6-9961

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue Lafontaine, Montréal, Qué. — LA. 4-3761

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite . . ." à la télévision, tous les mercredis soir, à 8 h. 30!

The Chequers Place



3033 RUE SHERBROOKE O.
une demi-rue à l'ouest d'Atwater
Suites de 3½ à 7½ pièces
Location à compter de $180
BAUX DE 3 ANS ET PLUS
Occupation 1er mai ou plus tôt
Représentant exclusif de location et de gérance :
The ROYAL TRUST Co.
Bureau de location sur les lieux
3033, rue Sherbrooke ouest
WE. 2-5633
Inspection
tous les jours de 10 a.m. à 7 p.m.
Samedi, 10.30 à 5.30
Dimanche, de midi à 5.30

Aux Employeurs

MAIN-D'OEUVRE DISPONIBLE

Menuisiers, briqueteurs, peintres, ouvriers en fer structural, opérateurs de machinerie en construction, machinistes, soudeurs, plombiers, finisseurs de ciment, cuisiniers, employés de Service, chauffeurs de camion, journaliers d'usine et de construction.

Quels que soient vos besoins de main-d'oeuvre.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE
BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT

Consultez le bureau de votre district

SERVICE NATIONAL de PLACEMENT

Commission d'Assurance-Chômage

1625, De Lorimier — LA. 4-7511
170 ouest, Jean-Talon — CR. 1-4711
729, St-Antoine — VI. 2-3131
3175 ouest, St-Jacques — WE. 7-7741
79, St-Charles ouest — Rive Sud—CR. 7-6381
2150, St-Joseph — Lakeshore — ME. 7-4451

$150,000 DE MARCHANDISES À ÉCOULER !

PANTALONS
DE TOILETTE
POUR HOMMES
En flanelle et laine. Tailles : 29 à 44. Teintes : gris "charcoal" et brun "charcoal".
Rég. $10.95
SPECIAL
$4.95

CRAVATES
DE PAQUES
POUR HOMMES
Vaste choix de couleurs : vert, gris, brun, bleu, etc.
Rég. $1.50
SPECIAL
79¢

SOULIERS
DE TOILETTE
POUR HOMMES
Lignes désassorties : souliers de toilette et "loafers". Pointures : 6 à 11½.
Rég. jusqu'à $14.95
SPECIAUX
$5.95 et $6.95

PANTALONS
DE TOILETTE
POUR GARÇONS
En flanelle et gabardine. Tailles : 24 à 36.
Rég. $5.95
SPECIAL
$2.89

"BLAZERS"
BLEU MARINE
POUR GARÇONS
Aussi, pantalons en flanelle grise. Tailles : 24 à 28. "Blazer" et pantalon, rég. $16.95
EN SPECIAL A
$9.98

PALETOTS
POUR GARÇONS
Réversibles, en gabardine et nylon. Tailles : 24 à 28. Rég. $14.88
SPECIAL
$8.88

PANTALONS
POUR GARÇONS
En térylène et "worsted" tout laine. Tailles : 24 à 36. Rég. $14.95
SPECIAUX
24 à 28 **$7.95** 29 à 36 **$8.49**

Spéciaux Surprises POUR PÂQUES chez FAUCHER

LE ROI DES BAS PRIX

JEUDI – VENDREDI – SAMEDI

PROFITEZ-EN!... VENEZ EN FOULE!

C'est le temps des aubaines !

TERMES FACILES, SI DESIRE

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS !

ET NOTRE GRANDE VENTE SE CONTINUE...
Nous avons en magasin des milliers de spéciaux non annoncés.
Visitez le sous-sol, notre 1er étage ainsi que le second.
Des prix "SURPRISES" vous y attendent !
Soyez parmi les premiers à en profiter, et évitez ainsi la foule des dernières heures !

COSTUMES DE PRINTEMPS
POUR DAMES



En fins "worsteds" et velours anglais. Tailles 8 à 29 et 14½ à 24¼.
Rég. jusqu'à $69.50

1er groupe :	2e groupe :	3e groupe :
$16.95	$24.95	$29.95

SUPER-AUBAINE !
ENSEMBLE de 1ère COMMUNION
POUR GARÇONS
Age : 6 à 10 ans

- 1 complet bleu marine à 2 pantalons
- 1 chemise
- 2 sous-vêtements
- 1 paire de chaussettes
- 1 noeud-papillon

Rég. $24.95
Spécial FAUCHER **$16.95**

CHEMISE LAMPRON
POUR HOMMES
En térylène. Dans le blanc uni ou le rayé.
Rég. $6.95
SPECIAL **$2.89**



TERMES FACILES, SI DESIRE

Garde-robes complètes pour dames, à prix économiques !



Visitez le second étage !

Nouveaux manteaux de printemps
pour dames
En fins "tweeds" et lainages anglais de teintes et modèles les plus récents. Tailles : 8 à 20 et 16½ à 24½.
Rég. jusqu'à $59.50
1er GROUPE **$9.98**
2e groupe : $19.98 3e groupe : $29.98

C'est la semaine des soutiens-gorge "EXQUISITE FORM" !

Plus de 20 modèles au choix !
Voici quelques-uns de nos modèles en vogue :

Modèles 505-502 Rég. $1.50 SPECIAL	99¢	Modèles 195-192 Rég. $3.00 SPECIAL	$1.99
Modèles 9502-482-175 Rég. $2.50 SPECIAL	$1.89	Modèles 5317-489 Rég. $3.95 SPECIAL	$2.89

BAS DE NYLON
POUR DAMES
SANS COUTURE. Aiguille 51, 15 deniers. Pointures : 8½ à 11. Teintes : coco, beige, gris.
Rég. 98¢ la paire
SPECIAL 2 pres pour **$1.00**

PARDESSUS DE PRINTEMPS
POUR HOMMES
En gabardine, "worsted" et "tweed" anglais. Teintes et modèles des plus récents.
1er GROUPE Rég. $39.95
SPECIAL **19.95**
2e groupe Rég. 49.50 **27.77**

CALEÇONS et GILETS
POUR HOMMES
Confection de fine cotonnade. — Rég. 69¢
SPECIAL **39¢** ch.

PALETOTS REVERSIBLES
POUR HOMMES
Pratiques pour beau temps, mauvais temps. Quadrillé Damil. — Rég. $24.95
SPECIAL FAUCHER **$14.95**

BAS POUR HOMMES
70% laine angora, 30% nylon. Pointures : 10 à 11½. Rég. $1.29
SPECIAL **59¢** la pre

GANTS POUR DAMES
En chamoisette de nylon. Dans toutes les dernières teintes du printemps.
Rég. $1.95 SPECIAL **89¢** la pre

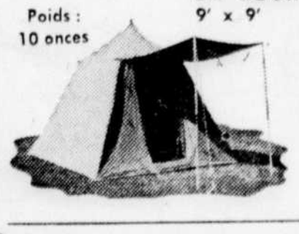
PALETOTS SPORT
POUR HOMMES
En beau lainage anglais. Style continental du dernier cri. Tailles : 35 à 44.
Rég. $24.95 SPECIAL **$8.88**

CHEMISES DE TOILETTE ET CHEMISES SPORT
POUR HOMMES
Rég. jusqu'à $4.95
EN SPECIAL **$1.89**



COMPLETS en "WORSTED"
POUR HOMMES
2 pantalons. Quadrillés, rayés en vert, gris et brun. Tailles : 35 à 46.
1er groupe : Rég. $59.50
SPECIAL **$29.50**
2e groupe : Rég. $79.50
SPECIAL **$49.50**

TENTES "TOURISTES"
EN COUTIL
Poids : 10 onces
9' x 9'
Rég. $39.95
SPECIAL **$29.95**
Aussi, autres dimensions.



SACS DE COUCHAGE
Pour le camping. 72" x 76".
Rég. $14.95. SPECIAL **$9.98**

TRICYCLES de 24"
pour garçonnets et fillettes. Rég. $24.95.
SPECIAL **$17.95**

VOITURETTES
pour garçons et filles — 24"
Rég. $9.95. SPECIAL **$7.95**

CARROSSES
pour poupées. — Rég. $19.95. SPECIAL **$16.95**

Spécial du pêcheur !
Moulinet, 25 verges de ligne et canne à pêche en verre. Rég. $6.98. SPECIAL **$3.98**



BICYCLETTES PHILIPS
pour garçons et filles
Rég. $49.95
SPECIAL **$39.95**

RECHAUDS COLEMAN
Pratiques pour camping. — 2 ronds.
Rég. 21.95 SPECIAL **$17.95**



NECESSAIRE DE
GOLF
"JOHNNY POWER"
2 bois, 5 fers, sac et chariot
Rég. $69.95
SPECIAL **$54.95**
Balles de golf "Birdie". Rég. 85¢ ch.
SPECIAL 69¢ ch.

N.B. : Un léger dépôt retiendra tout article de votre choix

"Le Roi des Bas Prix"
Faucher
(MAGASIN A RAYONS), LTEE
235 est, rue BEAUBIEN -- CR. 9-8481
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 10 h. p.m.

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE chez FAUCHER

GURNEY '61

VENDEUR AUTORISE



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN-GURNEY
Modèle no EYU-524

Très moderne, 24" de large. Tableau de contrôle illuminé, 2 tons. Chronomètre automatique. Compte-minutes électrique. Eléments de surface "SPEED-FLEX". Commandes à boutons-poussoirs réglant 7 allures de chauffe. Four chromé "EVEN-HEAT". Fenêtre vitrée "HONEY COMB" dans la porte du four. Tiroir de rangement reposant sur des roulements à billes d'acier. Fini émail-porcelaine au titanium à l'épreuve des taches.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE à GAZ de 24"
TAPPAN-GURNEY
Modèle no YACU-524

Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre à commande automatique. Compte-minutes électrique. Brûleurs de surface "SIZZLE 'N SIMMER", dotés de soupapes d'arrêt de sécurité, avec allumage "PIN JET", plus rapide, plus sûr. Brûleur à réactions ultra-sensibles avec bouton "FLAME-SELECTOR" pour choisir la hauteur de flamme voulue. Four "EVEN-HEAT", doté d'une porte enlevable avec fenêtre vitrée alvéolée pour parfaite visibilité. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN-GURNEY
Modèle no EWY-530

Ultra-moderne, 30" de large. Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre à commande automatique. Compte-minutes électrique. Eléments de surface "SPEED-FLEX". Commandes à 7 intensités de chaleur. Four géant "EVEN-HEAT". Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée "HONEY COMB". Prise de courant chronométrée pour petits appareils ménagers. Tiroir de rangement enlevable.

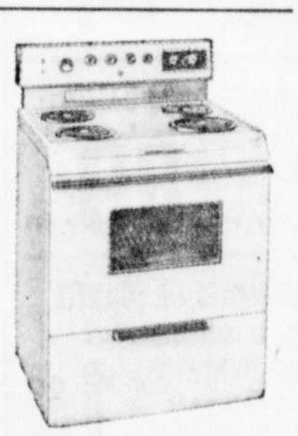
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE à GAZ de 30"
TAPPAN-GURNEY
Modèle no WAKCNR-530

Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre à commande automatique. Brûleurs "SIZZLE 'N SIMMER". Brûleur à réactions ultra-sensibles. Four chromé "EVEN-HEAT". Rôtissoire automatique. Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée alvéolée. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN-GURNEY
Modèle no EXV-530

Style et rendement de qualité. 30" de large. Tableau de contrôle moderne comprenant chronomètre automatique et commande du four. 4 éléments de surface. Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée "HONEYCOMB". Four "EVEN-HEAT". Gril sans fumée. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN-GURNEY
Modèle no EWKCNR-530

30" de large. Tableau de contrôle illuminé, montrant les fusibles. Eléments de surface "ROLL-LOX", s'enlèvent pour nettoyage facile. Elément à réaction avec contrôle par thermostat. Rôtisserie à fonctionnement automatique. Fenêtre vitrée "HONEYCOMB" dans porte de four. Four chromé. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

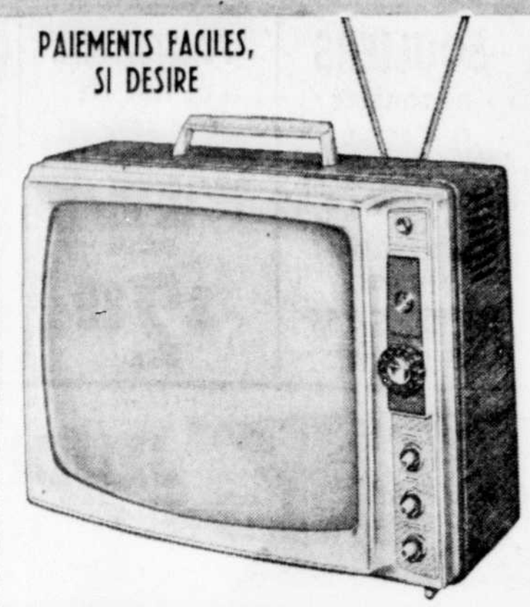


POELE à GAZ de 30"
TAPPAN-GURNEY
Modèle no YV-530

Panneau-arrière à dessin attrayant. Contrôle automatique de la chaleur du four. Brûleur de surface "SIZZLE'N SIMMER", avec soupapes de sûreté. Fenêtre vitrée alvéolée dans porte du four. Four "EVEN-HEAT". Horloge électrique et chronomètre de 4 heures. Porte du four enlevable. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

PAIEMENTS FACILES, SI DESIRE



TÉLÉVISEUR DE 19" WESTINGHOUSE

Tube-image de 19" offrant une surface de vision de 172 po. car. Cabinet genre mallette, léger et recouvert de vinyle brun et beige à l'épreuve des éraflures. Réglages à l'avant. Poignée pratique pour transport. Antenne à baguette double, incorporée.

- Bouton-poussoir "arrêt — mise en marche".
- Sélecteur de canaux facile à manipuler.
- Tube-image aluminisé, à 114°.
- Ecran-filtre reposant les yeux.
- Nouveau châssis survolté.
- Contrôle automatique de la puissance.

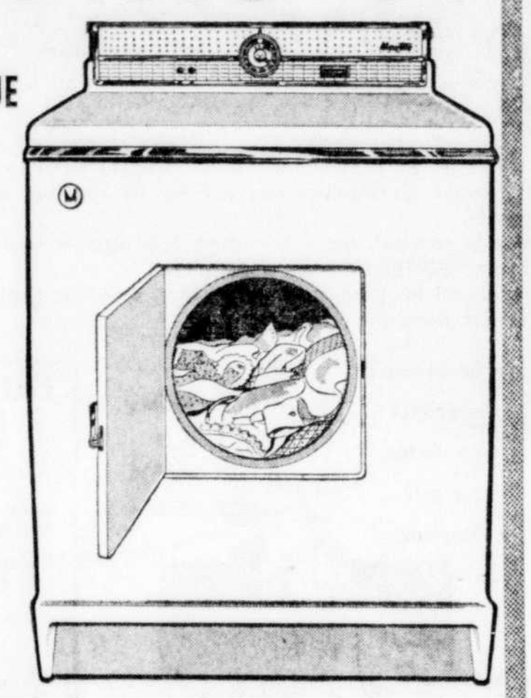
Rég. $219.95
BAS PRIX FAUCHER
$189

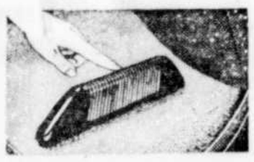
MEMO
Chez FAUCHER, non seulement vous obtenez les PLUS BAS PRIX EN VILLE, mais aussi la GARANTIE FAUCHER alliée à celle du manufacturier.

MAYTAG '61

SECHEUSE AUTOMATIQUE à contrôle électronique Seul MAYTAG *fait cela :*

- Touche les vêtements avec des doigts électroniques.
- Contrôle la durée du séchage.
- Empêche les faux plis.
- Epargne le repassage.

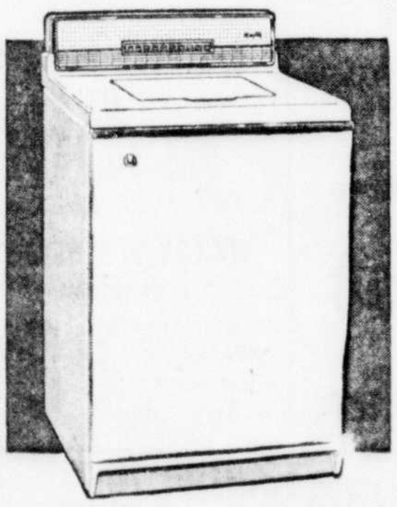




1 — 72 "Doigts Electroniques" infiniment sensibles à l'humidité touchent constamment vos vêtements pendant qu'ils tournent dans le tambour de la sécheuse Maytag. Dès que les vêtements sont parfaitement secs, votre sécheuse cessera de fonctionner.

2 — Trois contrôles automatiques permettent d'obtenir avec précision la température désirée; de plus, un contrôle électronique règle automatiquement la durée pour obtenir un séchage parfait des "Tissus Réguliers", "Tissus Synthétiques" ou des tissus que vous voulez garder juste assez humides pour repasser. Un réglage de minuterie ordinaire ainsi que de ventilation sans chaleur sont aussi compris.

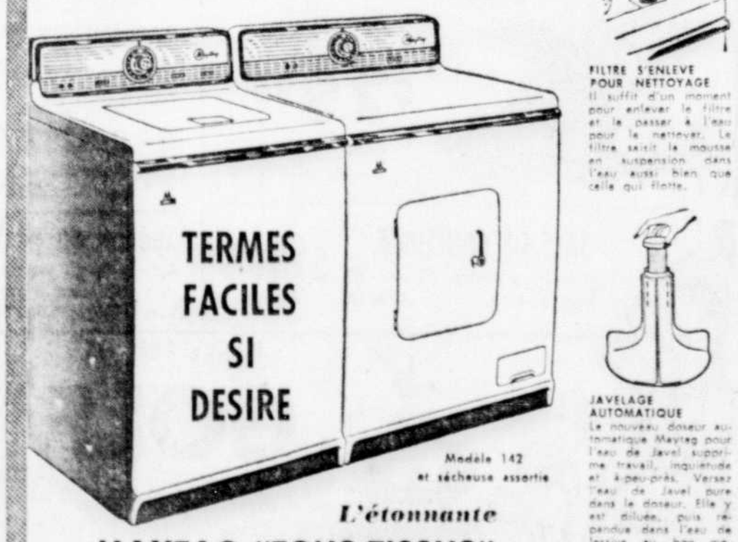
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



La MAYTAG '160'
LESSIVEUSE A 1 BOUTON

Appuyez sur un bouton — un! et votre linge est savamment lavé à des vitesses et des températures scientifiquement déterminées par le service des recherches pour le lavage et pour le rinçage. Un seul bouton à pousser, que ce soit pour laver du linge blanc, des pièces de vêtement qui se portent sans repassage, des tissus pastel ou de couleur foncée, à pleine cuve ou non. Son couvercle est relié directement à un frein de sûreté qui arrête le mouvement de la lessiveuse automatiquement quand on le lève. Equipée d'un doseur automatique pour l'eau de Javel. Sécheuse assortie si désiré.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



FILTRE S'ENLEVE POUR NETTOYAGE
Il suffit d'un moment pour enlever le filtre et le passer à l'eau pour le nettoyer. Le filtre saisit la mousse en suspension dans l'eau aussi bien que celle qui flotte.

JAVELAGE AUTOMATIQUE
Le nouveau doseur automatique Maytag pour l'eau de Javel supprime travail, inquiétude et à-peu-près. Versez l'eau de Javel pure dans le doseur. Elle y est diluée, puis répandue dans l'eau de lessive au bon moment et à la force voulue.

L'étonnante
MAYTAG "TOUS-TISSUS"

Voici la lessiveuse qui vous rend un linge d'une propreté éclatante, sans mousse, parfaitement rincé, presque sec. C'est une autre perfection Maytag! C'est la lessiveuse qui vous laisse faire votre lessive selon vos propres méthodes, grâce à ses réglages de la température, du volume d'eau, de la vitesse et de la durée du lavage. C'est la "tous-tissus" serviable de Maytag! • Filtre anti-mousse submergé, se trouve dans l'agitateur. • Lavage de toutes les sortes de tissus sans dureté. • Doseur automatique pour l'eau de Javel. • Commande automatique du niveau de l'eau.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE
Modèle D-10C-60

DE LUXE — Capacité totale de 10 pi. cu. Congélateur pouvant contenir 61 livres d'aliments. Tiroir à viande d'une capacité de 9.7 livres. Hydrateur à légumes pleine largeur. Vaste espace dans la porte avec casier nichant 9 oeufs. Porte magnétique avec joint étanche.

AUBAINE FAUCHER
$199

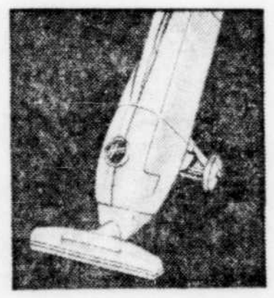
HOOVER '61

POLISSEUSE ELECTRIQUE HOOVER
Modèle no 5332

Incomparable! Elle est simple! Elle est facilement maniable et est vendue à bon marché! 2 brosses. Complète avec accessoires.

SPECIAL FAUCHER
$29.95





LAVE-PARQUET ELECTRIQUE HOOVER

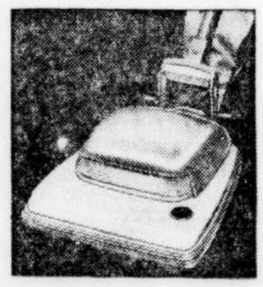
Fini les seaux — les vadrouilles — les gâchis! Vos mains ne touchent même pas à l'eau. Seule de l'eau propre lave le parquet. Les brosses de nylon jumelées dégagent toute la saleté. Votre parquet est asséché par succion et prêt à être ciré aussitôt.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

ASPIRATEUR HOOVER
Modèle transformable no 671

La nouvelle balayeuse Hoover nettoie mieux les tapis. Pour les parquets ou les meubles rembourrés, vous n'avez qu'à embrayer le convertisseur et le puissant moteur de ce modèle transformable passe à la grande vitesse, vous assurant ainsi un surcroît de puissance. Brosse de nylon, contrôle du réglage et du manche caoutchouté. Nouvelle fermeture du sac en caoutchouc.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !





ASPIRATEUR HOOVER
Le "Constellation"

Modèle no 866 — De qualité supérieure. Puissance du moteur: 1¼ c.v. Jeu complet d'outils de nettoyage. Changement de sac en 2 secondes. Boyau exclusif à double longueur.

SPECIAL FAUCHER
53.95

POLISSEUR A SHAMPOOING HOOVER
4 opérations

- Donne un bon shampooing en toute sécurité. Aux tapis... qui sèchent rapidement, pouvant servir le même jour.
- Nettoie à fond les parquets à l'eau et au détergent.
- Applique la cire uniformément et économiquement.
- Polit les parquets qui prennent un lustre riche et durable.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ELECTRIQUE LTEE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

La plus grande des Surprises POUR PÂQUES chez FAUCHER

LE ROI DES BAS PRIX

2 cadeaux de PÂQUES



avec l'achat de ce

HAUTE-FIDELITE

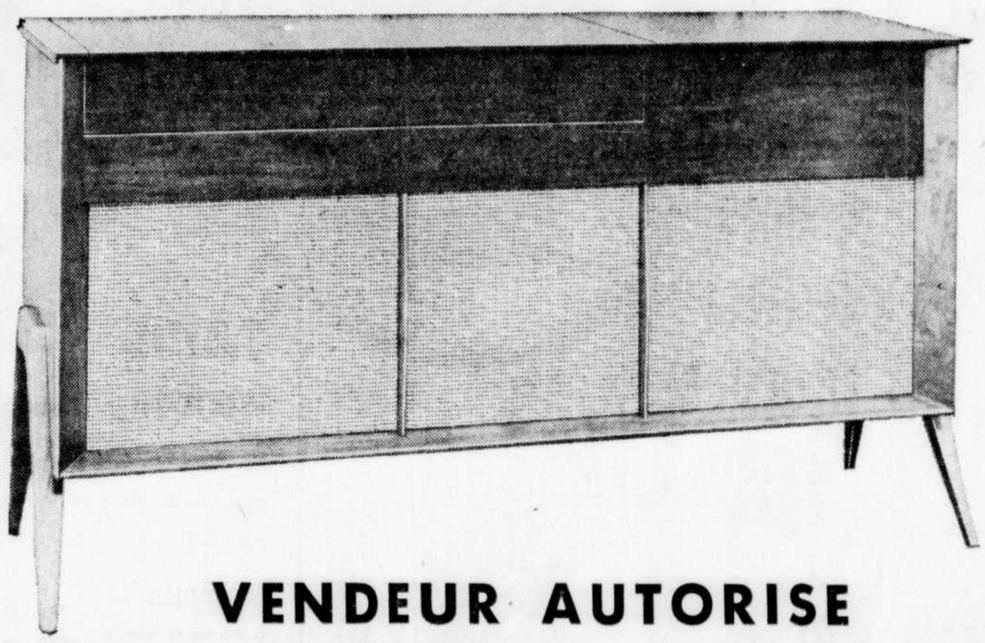
GRATIS

- Magnifique lapin, 5" de haut, tout recouvert de peluche lustrée à longs poils, avec corps renforcé de fil métallique. Couleurs vives.
- 5 disques stéréophoniques à enregistrement haute-fidélité, choisis parmi un assortiment de disques Decca - Coral, et d'une valeur régulière de \$25 à \$30.



OUI...

ENCORE UNE FOIS, Faucher a réussi une FORMIDABLE transaction ! ET CETTE FOIS... c'est une offre PHILCO. Ce qui veut dire "BEAUTE et QUALITE". Avec ce spécial, Faucher vous fait la plus grande des surprises pour Pâques. Faites-vous à vous-même le plus généreux des cadeaux ! Ce PHILCO sera le plus fidèle et le plus agréable compagnon de vos loisirs...



VENDEUR AUTORISE

PHILCO

Renommé pour la Qualité dans le Monde Entier

*Prix de liste suggéré; légèrement plus élevé dans l'Ouest et les Maritimes

STEREO de HAUTE FIDELITE Le "PHONORAMA VII" avec l'exclusif son REVERBAPHONIQUE et radio AM/FM

Le son REVERBAPHONIQUE est le dernier perfectionnement dans la haute fidélité; c'est le "pas en avant sur la stéréo". Il donne plus de puissance à n'importe quel disque, même aux vieux 78 tours. Célèbre tourne-disques de luxe, à 4 vitesses, modèle no M49. Ce transcripteur automatique s'ajuste sur la dimension du disque et sa vitesse. Solide table tournante de 12" (identique à celle utilisée dans les studios d'enregistrement). Bras équilibré et ajustable, muni d'une aiguille en diamant pour disques long-jeu, et d'une aiguille en saphir pour les autres disques. Pratiques boutons-poussoirs pour le contrôle, rendement à haut wattage sans distorsion, espace de remisage pour les disques. Le système de haut-parleurs comprend un de 12" (woofer), deux de 8" (woofers), deux de 6" (fréquence moyenne) et deux de 5" (tweeters). Cabinet de style danois, en noyer ou teck original. Dimensions : H. 28", L. 55¾", P. 18 3/16".

BAS PRIX FAUCHER

REG. \$689 **\$489**

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

ECRANS DE MARQUE **RADIANT**

PAIEMENTS FACILES

BAS PRIX FAUCHER

30" x 40"	\$8.50
40" x 40"	\$10.95
37" x 50"	\$14.70
50" x 50"	\$16.95



CAMERA 35 mm. par KODAK

La RETINA III C Modèle no 34 — Objectif f/2. interchangeable pour grand angulaire ou téléobjectif. Posemètre photoélectrique à même. Télémètre incorporé au viseur, obturateur à 10 vitesses, de 1 seconde à 1/500e.

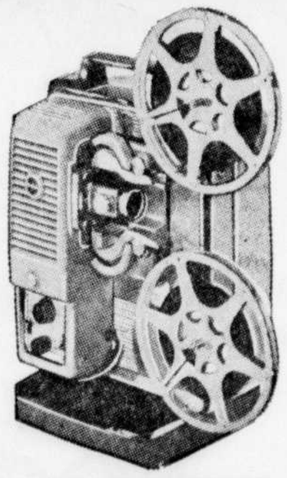
PRIX REG. \$175 PRIX FAUCHER **\$123**



CINE-CAMERA 8mm. BROWNIE par KODAK

PRIX REG. \$92.75 PRIX FAUCHER **\$49.95**

Modèle no 136 — Objectif automatique f/2.3. Correcteur de parallaxe inclus dans le viseur avant, mesureur de film automatique.



CINE-PROJECTEUR "SHOWTIME" par KODAK

Modèle A-30 — Embobinage complètement automatique. Ampoule à grande luminosité et obturateur nouveau genre. Pour films de 8 mm. sur bobines de 400 pieds. Tous les boutons se trouvent sur un seul panneau de contrôle illuminé.

REG. \$212.50 BAS PRIX FAUCHER **\$148.75**

GRATIS !

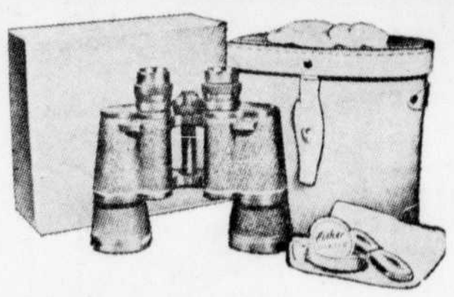
A tous les acheteurs à paiements échelonnés : POLICE D'ASSURANCE

• FEU • VOL • DECES

LIVRAISON

PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise au Canada, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.



VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX DE JUMELLES

DE HAUTE QUALITE ET DE RICHE APPARENCE

A PRIX FAUCHER !



JUMELLES "FISHER-DIETZ"

7 x 23 CF grand angulaire "Micron" 9.5°. Puissantes jumelles à prismes pour le théâtre et pour le sport. Grossissement de 7 fois, objectifs de 23 mm. Chrome fini satiné et corps verni noir.

REG. \$38 SPECIAL FAUCHER **\$28.50**



"MINI/VERSAL"

Avec ampoules et coffret : PRIX FAUCHER **\$21**

Avec ampoules seulement : PRIX FAUCHER **\$16**

BARRE A PROJECTEURS *Flexmaster*

Ensemble convenant à tout appareil photographique. Utilise petites lampes R/30. Commutateur de lumière graduée à poussoir. Garantie à perpétuité.



De TOUT pour la PHOTOGRAPHIE A PRIX FAUCHER

TERMES FACILES



CINE-CAMERA CANON "ZOOM 8"

L'appareil le plus perfectionné du monde ! 8 mm., objectif de très grande vitesse (f/1.4), télémètre à image divisée couplé, posemètre. Au complet avec étui, courroie de poignet, prise à gachette, filtres. Garantie de 5 ans.

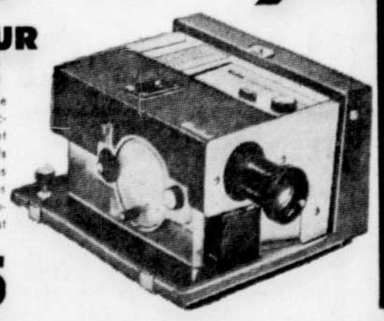
SPECIAL FAUCHER **\$170**



ENSEMBLE "STARFLASH" de BROWNIE

No 24T — Comprenant un appareil à diapositives Kodak en vogue, muni d'un porte-flash. L'ensemble comprend 2 piles Penlite, 4 ampoules M-2, 1 bobine de pellicule Kodak Verichrome Pan 127, une brochure de renseignements et une bandoulière.

REG. \$12.45 SPECIAL FAUCHER **\$9.20**



PROJECTEUR 35 mm. par KODAK

Le "CAVALCADE", modèle no 550 — Muni d'un objectif "Zoom" f/3.5 pouvant couvrir les petits et grands écrans aux distances propres aux salons de même que les grands écrans de salles publiques où la distance est plus grande.

REG. \$165 PRIX FAUCHER **\$115**

Le coin du **FILM**

SUPER-SPECIAUX

A NE PAS MANQUER

FILM 8 mm. FERRANIA COLOR, 50 pieds — développement compris — en couleurs.

SPECIAL FAUCHER **\$3.19**

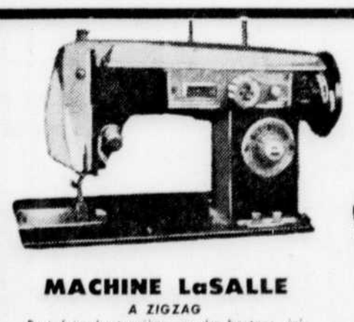
FILM 8 mm. FERRANIA PANCRO 37. Blanc et noir, vitesse 400 ASA. 50 pieds — développement compris.

SPECIAL FAUCHER **\$2.75**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

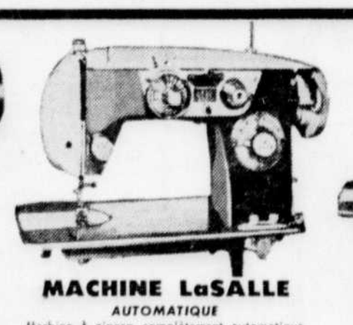
251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373



MACHINE LaSALLE *A ZIGZAG*

Peut faire boutonnières, coudre boutons, initiales, broder et faire points de fantaisie sans accessoires. En plus : marche arrière, droite et zigzag à bouton-poussoir. Embobineur automatique, etc.

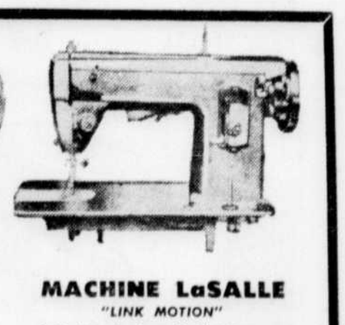
BAS PRIX FAUCHER **\$99**



MACHINE LaSALLE *AUTOMATIQUE*

Machine à zigzag complètement automatique. Brode tous les motifs sans disque. Marche arrière à bouton-poussoir. Repriseur automatique. Coud boutons, fait boutonnières et monogrammes.

BAS PRIX FAUCHER **\$175**

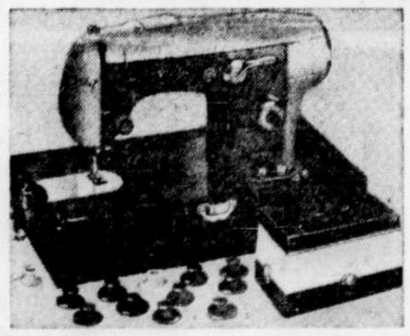


MACHINE LaSALLE *"LINK MOTION"*

• Modèle de luxe • Embobineur automatique. • Coud avant et arrière.

SPECIAL FAUCHER **\$69**

MACHINES A COUDRE



Machine à coudre CHAMPLAIN

Zigzag automatique avec 12 cames à points de fantaisie. Brun et beige. Renverse à bouton-poussoir, cadran à fenêtre, levier teneur de fil. Bobines rondes. Garantie de 25 ans.

Rég. \$179.95 SPECIAL FAUCHER **\$119.95**

CABINET COMPACT

POUR MACHINE A COUDRE

A BAS PRIX FAUCHER

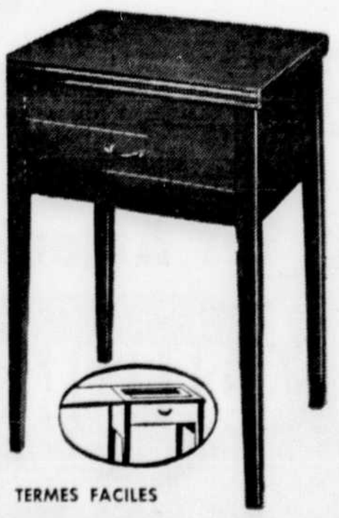
Rég. \$39

Sans porte : **\$19.80**

Avec porte : **\$24.50**

Convenant à n'importe quelle machine à coudre à bras régulier (14⅝" x 7").

Ouvert, il vous offre une table moderne. Fini noyer. Dim. : 21½" x 17" à 31".



TERMES FACILES

LOT SPECIAL ! MACHINES A COUDRE "démonstrateurs". PRIX D'AUBAINE **\$45** CH.



MOBILIER DE CUISINE, 5 MCX -- Création 1961

d'inspiration scandinave

Comprenant grande table de 36" x 48", s'ouvrant à 60" à l'aide d'un panneau rentrant. Les pattes restent en place lorsque vous l'ouvrez. Le dessus est en "Arborite" à motifs décoratifs en brun et blanc pur. Le dossier des chaises est en "Arborite" et est surmonté d'une tige de métal bronzé pour une manipulation plus facile. Les sièges sont fabriqués de caoutchouc-mousse recouvert d'un des plus jolis matériels de nylon lavable... Le dessous des chaises est muni de supports spéciaux qui relient les pattes pour plus de solidité.

Rég. $289.95
SPECIAL, LES 5 MCX :

$169

POURQUOI ALLER PAYER PLUS CHER AILLEURS !





Tel qu'illustré !

Autres modèles disponibles à partir de $45.

COFFRE DE CEDRE

C'est le roi des coffres ! L'IMPERIAL par Chesley ... le plus beau de tous ! Il fera un cadeau royal ! Complètement en cèdre, avec tiroirs sur les côtés. GRATIS : police d'assurance-protection contre les mites. Utile et décoratif, c'est un meuble qui enrichira l'ameublement de tous les foyers. Finis : écume de mer, noyer ou cerise cordouan.

Rég. $199
PRIX FAUCHER

$115

Spéciaux Surprises POUR

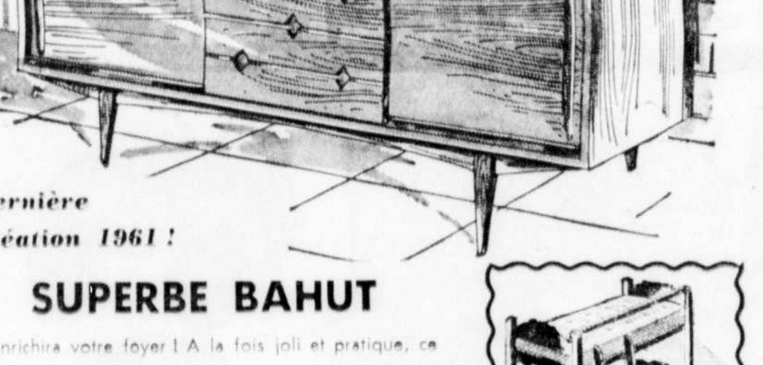
Spécial de la semaine ... en prévision de l'été !

CHAISES LONGUES

BAS PRIX FAUCHER

$7.49

Rég. $16.95



- Solide armature d'aluminium tubulaire de 1", de première qualité.
- S'ajustant à 5 positions.
- Se pliant de façon compacte.
- Sangles de saran à l'épreuve des intempéries ; choix de 4 couleurs.

Autres modèles à des prix jamais vus dans le grand Montréal

TERMES FACILES, SI DESIRE



Un autre spécial Faucher !

TAPIS WILTON

En laine "Triple Twist", mur à mur, dans couleurs variées !

COMPRENANT :

1. Molleton de feutre à l'épreuve des mites.
2. Pose du tapis avec "smooth edge".
3. Ouvrage garanti.
4. Nous prenons les mesures à domicile, sans frais additionnels.

Rég. $16.95
PRIX FAUCHER

$8.95 LA VERGE TOUT COMPRIS

Autres choix de tapis de 1ère qualité, à des prix défiant toute concurrence.



BROADLOOM Spécial FAUCHER

Dernière création 1961 !

SUPERBE BAHUT

Il enrichira votre foyer ! A la fois joli et pratique, ce bahut vaut son pesant d'or. Longueur : 70 pouces. Les portes sont coulissantes. Fini noyer massif ou acajou rouge. Avec division double intérieure pour plus de solidité, ainsi que tablettes ajustables dans chaque compartiment.

Rég. $169
BAS PRIX SUPER-SPECIAL

$56.95



LITS SUPERPOSES

Complets avec barre de protection, matelas à ressorts, sommiers à lames de première qualité et échelle. Finis tons érable et naturel.

Rég. $109
PRIX FAUCHER **$49.95**

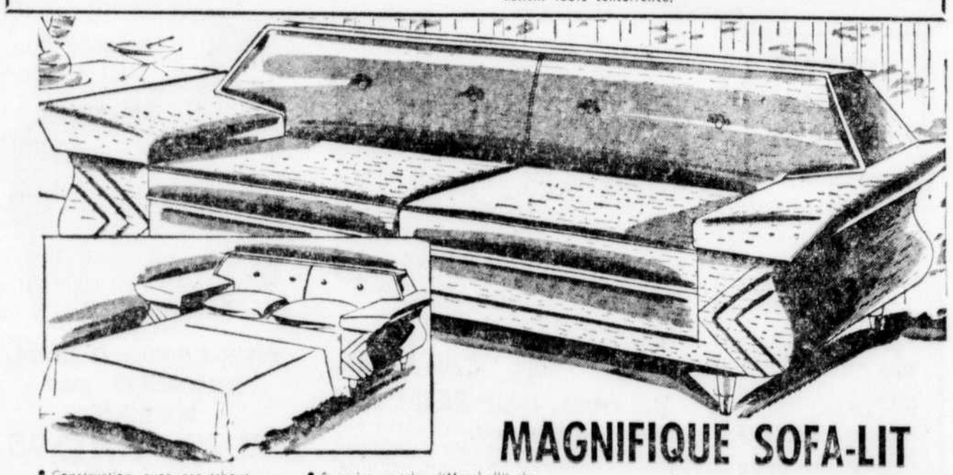
MAGNIFIQUE MOBILIER DE CUISINE, *5 MORCEAUX*

Fini chrome ou bronze à l'épreuve de la rouille et de l'écaillage. Comprend grande table de 36" x 48", s'ouvrant à 60" à l'aide d'un panneau rentrant. Le dessus et les côtés de la table sont en "Arborite" et montés sur "Plywood" de ¾" d'épaisseur. Les chaises sont fabriquées de caoutchouc-mousse recouvert de tissu nylon renforcé de "Jersey Back". Le siège est à ressorts ne s'affaissant pas. Le dessus de la table peut s'obtenir dans des tons de beige et brun, "charcoal" et gris.

Rég. $209
SPECIAL FAUCHER

$99

POURQUOI NE PAS RESERVER DES MAINTENANT POUR LIVRAISON FUTURE !



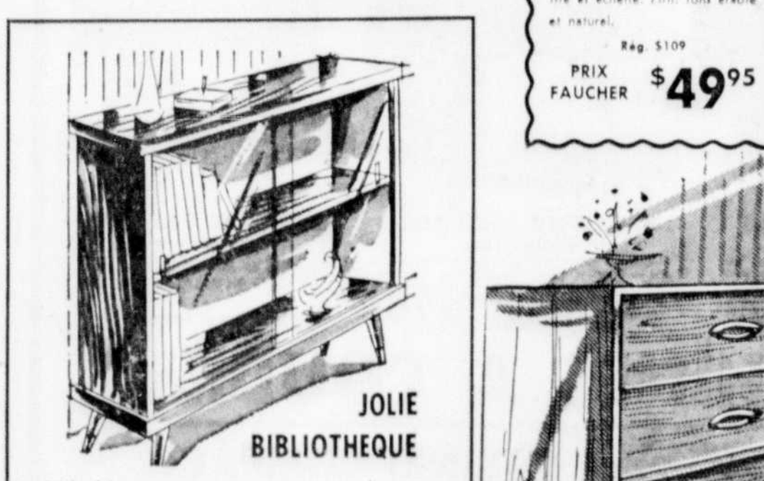
MAGNIFIQUE SOFA-LIT

- Construction avec caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur.
- Tissu nylon caoutchouté de choix, lavable.
- Fermeture-éclair à chaque coussin.
- Superbe matelas "Marshall" de 1ère qualité.
- Les couvertures restent en place lorsqu'on ferme le lit.
- Quantité limitée.

Rég. $299
BAS PRIX FAUCHER

$169

LEGER SUPPLEMENT POUR FAUTEUIL



JOLIE BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque avec portes en verre coulissantes et tablette intérieure. Le dessus est fini "Arborite" à l'épreuve des taches. Les côtés sont de bois fini noyer, chêne blond ou acajou rouge.

Rég. $35.95
PRIX SUPER-SPECIAL **$17.95**



Tel qu'illustré !

MOBILIER de CHAMBRE, 3 mcx

Style scandinave — Nouvelle création 1961 — Modèle exclusif à Faucher

Comprenant un grand bureau triple de 84" de long, avec 2 portes coulissantes à chaque extrémité et tiroirs dissimulés, tel qu'illustré. Bureau surmonté d'un grand miroir genre "Plate Glass" d'une longueur de 72" et garanti pour 5 ans. Chaque tiroir est à coulisse centrale et construit à queue d'aronde. Les dessus, devants et côtés des bureaux sont de noyer contreplaqué solide, fini satin. Ce mobilier comprend aussi un spacieux chiffonnier et un lit à panneaux pleins pouvant s'obtenir dans toutes les grandeurs régulières. Les poignées des bureaux sont de bois. C'est un mobilier vraiment à la page, qui fera l'orgueil de votre famille !

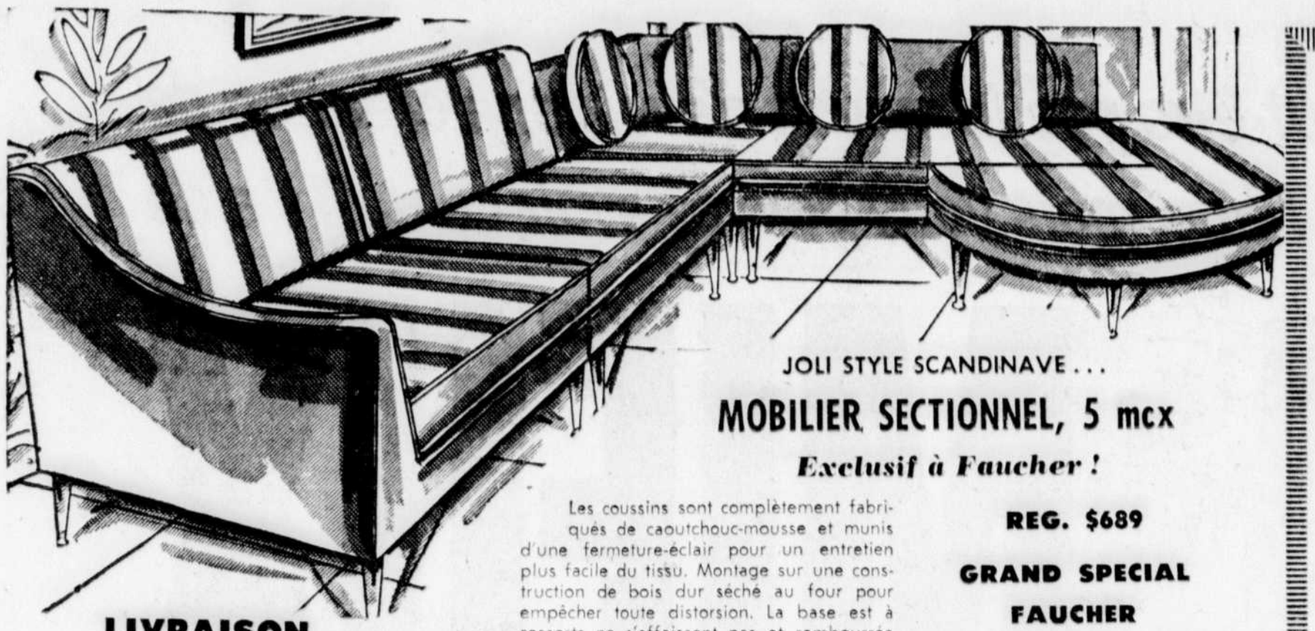
Rég. $599
SPECIAL FAUCHER les 3 mcx
MIROIRS COMPRIS :

$319

Les Ameublements Faucher LTÉE

"Le Roi des Bas Prix"

232 est, rue BEAUBIEN —— CR. 1-4741



JOLI STYLE SCANDINAVE . . .

MOBILIER SECTIONNEL, 5 mcx

Exclusif à Faucher !

Les coussins sont complètement fabriqués de caoutchouc-mousse et munis d'une fermeture-éclair pour un entretien plus facile du tissu. Montage sur une construction de bois dur séché au four pour empêcher toute distorsion. La base est à ressorts ne s'affaissant pas et rembourrée de feutre de coton blanc. Le tissu de couverture est de 1ère qualité, lavable, dans un choix des plus jolies teintes. Modèle pouvant s'adapter à différents arrangements. Les morceaux peuvent s'acheter séparément. Le dossier est muni de quatre jolis petits coussins qui orneront gaiement ce mobilier.

REG. $689

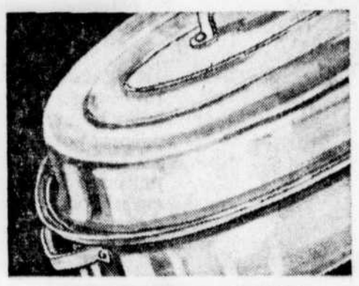
GRAND SPECIAL FAUCHER

$295

LIVRAISON
PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise au Canada, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.

PÂQUES chez FAUCHER



ROTISSOIRE OVALE
en ALUMINIUM

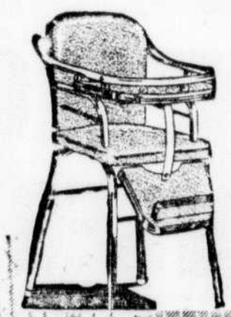
Rissolement automatique, chauffe égale et sans danger de brûler . . . Capacité : poule de 12 lb ou dinde de 20 lb.

REG. $6.19
SPECIAL-SURPRISE **$2.95**

A cette occasion mémorable,

"LE ROI DES BAS PRIX"

tient à exprimer personnellement à chacun de ses clients et amis ses voeux de "Joyeuses Pâques".



CHAISE HAUTE

Telle qu'illustrée ! Construction robuste, choix de couleurs variées : "Waverly", "Sahara" ou "Sparkle".

Rég. $18.95

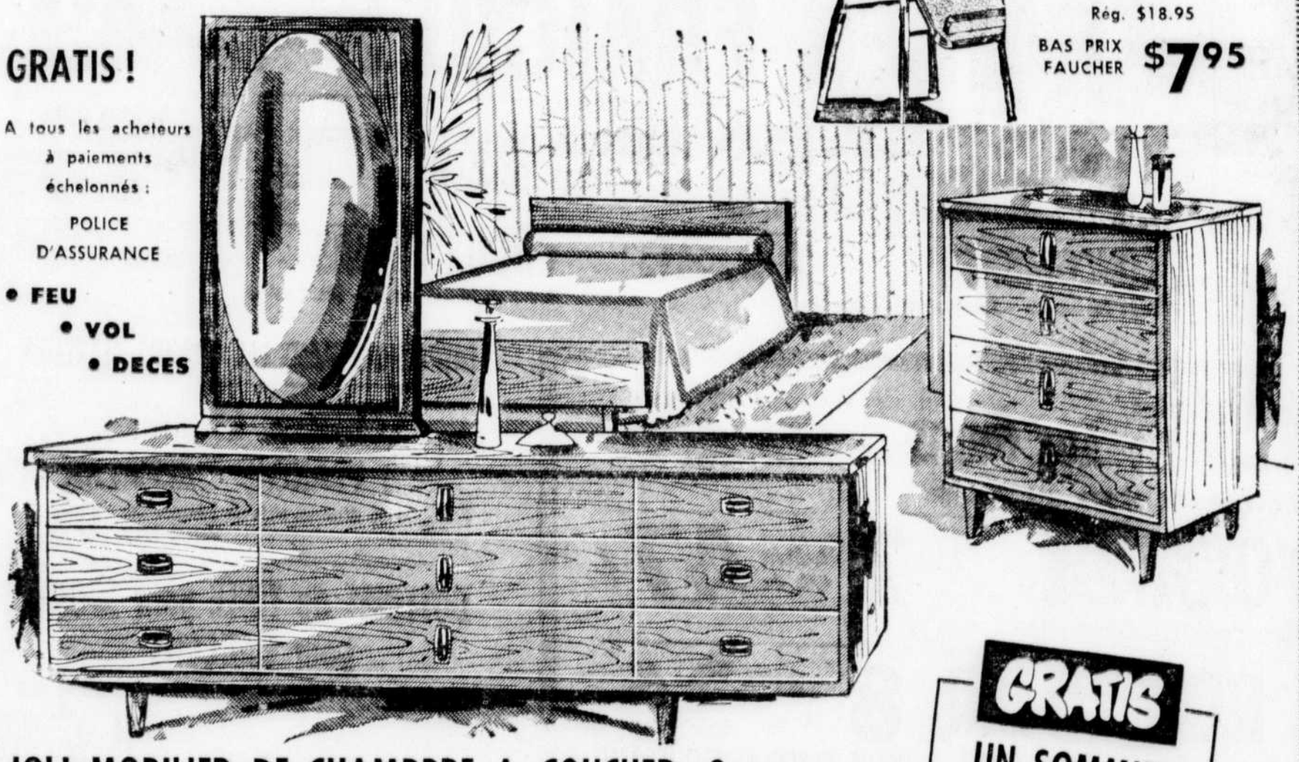
BAS PRIX FAUCHER **$7.95**

GRATIS !

A tous les acheteurs à paiements échelonnés :

POLICE D'ASSURANCE

- FEU
- VOL
- DECES



JOLI MOBILIER DE CHAMBBRE A COUCHER, 3 mcx

DE STYLE SCANDINAVE

Comprenant grand bureau triple de 66" de long, surmonté d'un miroir encadré de forme ovale.

Les tiroirs sont à coulisse centrale de métal et fabriqués d'un seul morceau pour une plus grande solidité. Aussi, guides de nylon pour une meilleure manipulation.

Un chiffonnier ainsi qu'un lit à panneaux pleins complètent ce superbe mobilier. Fini noyer mat, ce mobilier se distingue par sa grande beauté. Rég. $299

BAS PRIX FAUCHER

$129

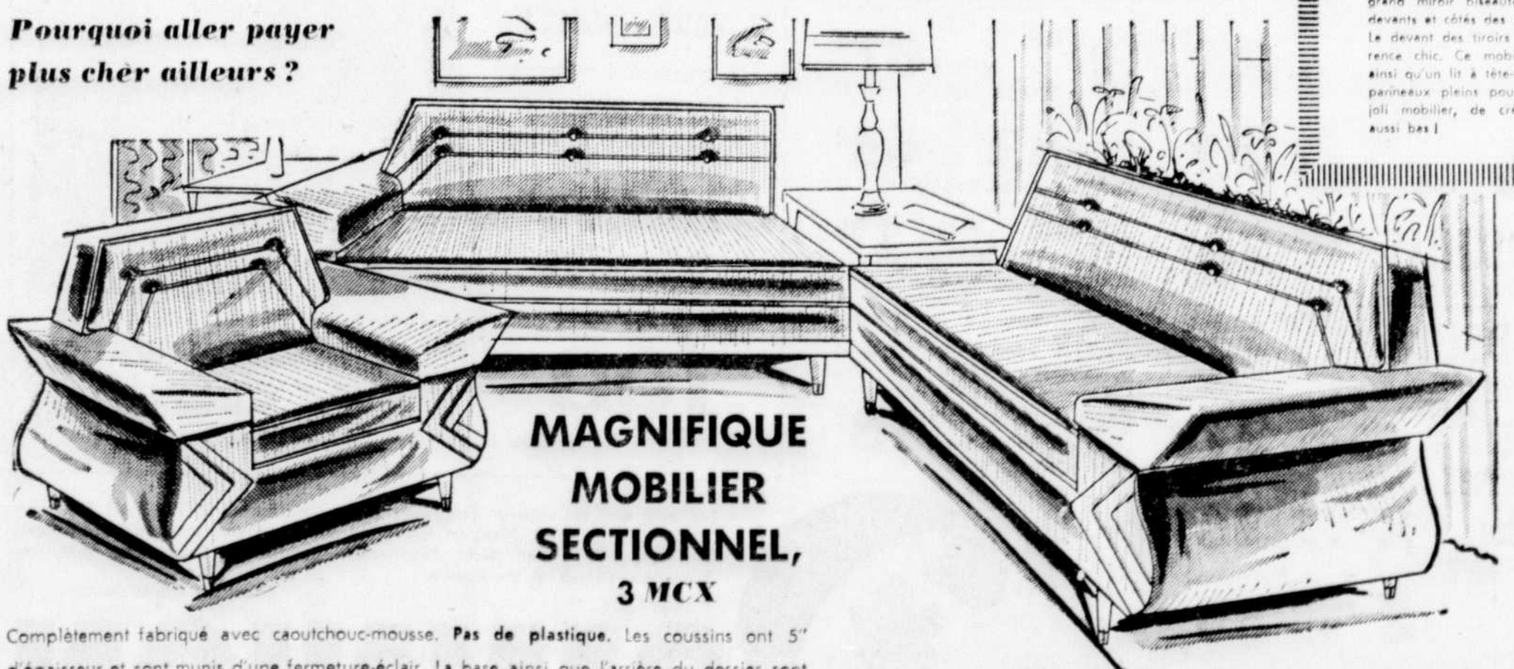
GRATIS

UN SOMMIER A LAMES

avec l'achat de ce splendide mobilier tel qu'illustré.

C'est le temps de formidables aubaines chez FAUCHER !

Pourquoi aller payer plus cher ailleurs ?



MAGNIFIQUE MOBILIER SECTIONNEL, 3 MCX

Complètement fabriqué avec caoutchouc-mousse. **Pas de plastique.** Les coussins ont 5" d'épaisseur et sont munis d'une fermeture-éclair. La base ainsi que l'arrière du dossier sont recouverts du même tissu. Le devant du dossier est capitonné et à double construction. Les bras sont incurvés pour une apparence plus chic, convenant à tous les vrais salons modernes. Très confortable, ce mobilier peut être disposé de plusieurs façons. Choix des plus nouvelles teintes. Pratique pour petit appartement. C'est une valeur insurpassable !

Rég. $329

SPECIAL FAUCHER les 3 mcx : **$129**



TERMES FACILES

SUPERBE SOFA "DUBARRY"

Rég. $595

à 4 places et fauteuil assorti

SPECIAL les 2 mcx : **$319**

Coussins au siège en véritable "Rubber Foam" GOODRICH d'environ 5" d'épaisseur, avec fermeture-éclair et enveloppe réversible. La base est à ressorts ne s'affaissant pas et rembourrée de feutre de coton blanc. Le dossier est muni de 4 coussins individuels comportant les mêmes caractéristiques que ceux du siège. Le matériel de couverture est de 1ère qualité, caoutchouté, lavable, et offert dans un choix de couleurs variées. Mobilier conçu par de réputés spécialistes exclusivement pour la maison FAUCHER.



CREATION 1961

CHIC MOBILIER DE CUISINE

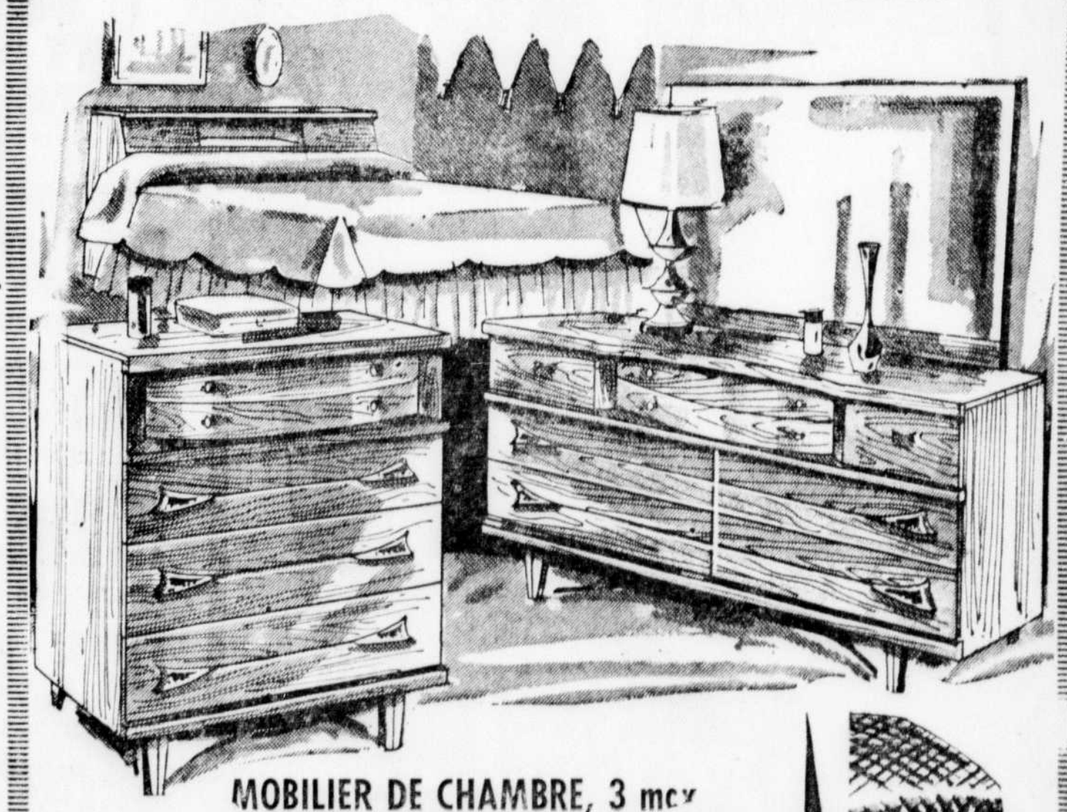
Peut aussi servir de mobilier de salle à diner

Rég. $249.95

EN GRAND SPECIAL **$139**

les 5 mcx

Fini bronze ou chrome. Comprend table ronde de 42" de diamètre, avec panneau de 18" qui l'agrandit à 60" en lui conférant une forme ovale. Le dessus de la table est fini d'"Arborite" à l'épreuve du feu et des taches et donnant vraiment l'illusion de marbre "TRAVERTINE". Le rebord de la table est à motifs décoratifs en "Arborite" pour un entretien plus facile. Le dossier des chaises est de forme ovale et les sièges sont fabriqués de caoutchouc-mousse recouvert de matériel nylon renforcé de "Jersey Back". Une autre création exclusive à Faucher !



MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx

DE STYLE MODERNE — Comprend : bureau triple de 56" de long. Les tiroirs sont construits à queue d'aronde et avec coulisse de nylon centrale pour une manipulation plus facile. Il est surmonté d'un grand miroir biseauté et s'inclinant à plusieurs positions. Dessus, devants et côtés des meubles fini au "LACQUER" et polis à la main. Le devant des tiroirs est incurvé. Jolies poignées offrant une apparence chic. Ce mobilier comprend aussi un spacieux chiffonnier, ainsi qu'un lit à tête-bibliothèque. Peut s'obtenir aussi avec un lit à panneaux pleins pour $10 de moins. Jamais n'a-t-on vu un aussi joli mobilier, de création 1961 exclusive à Faucher, à un prix aussi bas !

Rég. $309.95

GRAND SPECIAL **$195**



GRATIS !

OREILLERS
EN CAOUTCHOUC MOUSSE

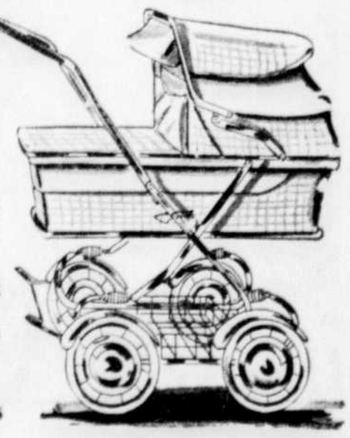


BERCEUSE PLIANTE

Toute en **BOIS** verni naturel. Indispensable dans tout foyer ! Elle est confortable et pratique. Pliante, elle se transporte et se range facilement.

BAS PRIX FAUCHER **$10.25**

TERMES FACILES, si désiré



CARROSSE "FUTURA"

MODELE CHROME — PRIX FAUCHER **$44.95**

Superbe, il fera l'orgueil de toutes les mamans qui le "promèneront". Utile, il peut aussi former un lit confortable. Se manie facilement. Choix de toutes les couleurs. Rég. $69.95

A — AUTRES CARROSSES : Prix Faucher à compter de **$24.95**

B — POUSSE-POUSSE : Prix Faucher à compter de **$9.75**



Vous n'avez peut-être pas le moyen d'avoir une création de Paris, mais vous pouvez avoir ce qu'il y a de

MIEUX

pour votre régal familial de Pâques

Un costume original pour Pâques, créé par un fameux couturier de Paris, vous donnerait sans doute beaucoup d'éclat dans la parade de Pâques . . . mais un tel luxe serait sans doute très onéreux pour le budget familial ordinaire! Mais ne désespérez pas, car vous pouvez quand même être en vedette lorsque vous présentez à votre famille des aliments somptueux et traditionnels de Pâques du Dominion, actuellement présentés dans chaque département du magasin! Pensez aussi . . . au Dominion, des aliments de premier choix et des menus les plus recherchés sont à votre portée à des prix d'aubaine . . . des aubaines qui contribuent à vous faire diminuer le coût des vivres. Alors venez en profiter aujourd'hui même, et soyez la vedette à Pâques!

Pour un régal de viande à Pâques, adoptez

CANTALOUPS FRAIS DU MEXIQUE TRES GROS 45 SI SAVOUREUX — CHACUN **29¢**

FRAISES FRAICHES DE LA CALIFORNIE No 1 pour PAQUES PANIER COMBLE 1 CHOP. **49¢**

ASPERGES FRAICHES DE LA CALIFORNIE No 1 TIGES LONGUES ET VERTES — BAS PRIX ! lb **29¢**

CONCOMBRES 2 pour **39¢**
Frais des serres — Récolte canadienne No 1

CHOUX FLEURS Chacun **29¢**
No 1 de la Californie — Blanc neige

EGAYEZ VOTRE TABLE AVEC DES FLEURS FRAICHES

JONQUILLES Douz. **39¢**

TULIPES paquet de 6 **59¢**

PLANTES OU FLEURS EN POTS POUR PAQUES

BREUVAGES AUX FRUITS "ALLEN'S" RAISIN, ORANGE, FRUITS OU POMMES — boite 48 oz **29¢**

JUS D'ORANGE "DOMINION" FRAIS CONGELE CONCENTRE — 2 boites 6¼ oz **47¢**

HIRES ROOT BEER ACHETEZ-EN 6 OBTENEZ-EN 2 GRATIS — 8 bout. 10 oz **36¢** PLUS DEPOT REMBOURSABLE

DRY GINGER ALE "DOMINO" — SEULEMENT AU DOMINION — 8 bout. 30 oz **$1.00** PLUS DEPOT REMBOURSABLE

DISPONIBLE DANS LES GRANDS MARCHES

COUSSINET ET HOUSSE Pour PLANCHE à REPASSER
Protégée de silicone, s'ajuste à toutes les grandeurs. Valeur 1.29 — **99¢**

BOTTINES de TOILE pour SPORT pour GARÇONS
Avec support pour l'arche, semelles épaisses la paire **1.49**

LAPINS de PELUCHE
IDEAL POUR CADEAUX
COULEURS VARIEES CHACUN **99¢**

ALIMENTS CONGELES "DOMINO" PREMIERE QUALITE BAS PRIX !

BROCOLI VERT FRAIS CONGELE "DOMINO"	pqt 10 oz	**23¢**
CHOUX FLEURS FRAIS CONGELE "DOMINO"	pqt 10 oz	**25¢**
CHOUX DE BRUXELLES FRAIS CONGELE "DOMINO"	paquet 10 oz	**29¢**
PETITES FEVES DE LIMA FRAICHES CONGELEES "DOMINO"	paquet 12 oz	**27¢**
FEVES DE LIMA FRAICHES CONGELEES "DOMINO"	paquet 12 oz	**27¢**
PATATES FRITES FRAICHES CONGELEES "DOMINO"	2 paquets 9 oz	**35¢**
EPINARDS FRAIS CONGELES "DOMINO"	2 paquets 12 oz	**35¢**

PRODUITS DE QUALITE LEVER BROTHERS

Surf BLEU — SPECIAL 20¢ DE RABAIS	bte gte	**67¢**
Breeze BLEU — AUBAINE 3¢ DE RABAIS	grand for.	**43¢**
All ROSE — NOUVEAU ! 20¢ DE RABAIS	Boite 4 lb 11 oz	**1.39**
Swan ROSE — DETERGENT LIQUIDE	grand for.	**47¢**
Stripe 20¢ de rabais tube éco — PATE DENTIFRICE		**78¢**

LA PLUS GRANDE AUBAINE AU CANADA EN **HAUTE-FIDELITE !**

LA COLLECTION "WEBSTER"
OEUVRES MUSICALES
Les plus célèbres au monde

16 magnifiques disques
MICROSILLONS 12"
SEULEMENT CHACUN **1.59**



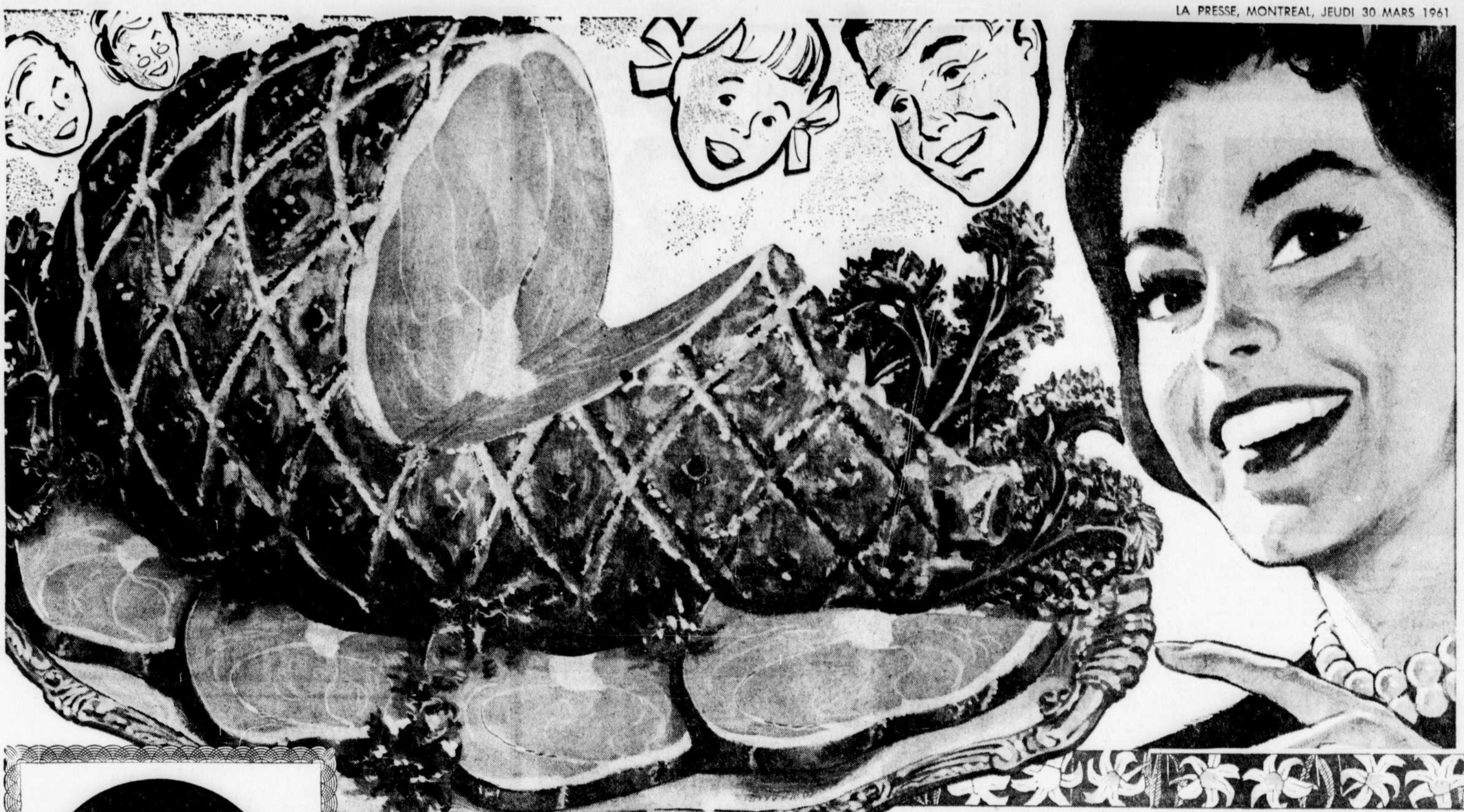
COMMENCEZ VOTRE COLLECTION MAINTENANT UN DISQUE PAR SEMAINE

100 TIMBRES HORIZON GRATIS
en surplus avec ce coupon et l'achat de DISQUE No 5 — Seulement **1.59**
Se termine le 29 mars 1961 au DOMINION

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 1er avril 1961, au DOMINION de l'île de Montréal, Pont-Viau, Ville Lemoyne, Longueuil, St-Lambert, St-Vincent-de-Paul, Valleyfield, Beauharnois, St-Eustache, Repentigny, St-Martin, St-Jérôme, Beloeil et Ste-Agathe.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION



Notre Garantie

Toute la marchandise vendue à votre magasin Dominion est absolument garantie de vous donner **SATISFACTION ABSOLUE**

La meilleure qualité de marques reputées

JAMBON COMPLET ou MOITIE LB 59¢

COMPLETEMENT CUIT, PRET A MANGER, DEGRAISSE, SANS COUENNE, JARRET COURT

DINDES Catégorie "A" 5 à 24 lb LB 49¢

JEUNES, TENDRES ET DODUES

AUSSI DISPONIBLES : DES CANARDS — CHAPONS OU POULETS DE CATEGORIE "A" — JAMBONS GLACES ET UNE VARIETE DE VIANDES FUMEES

OUVERT CE SOIR
ainsi que
TOUTE LA JOURNEE
VENDREDI SAINT le 31 MARS
SAMEDI SAINT le 1er AVRIL
LUNDI de PAQUES le 3 AVRIL

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

FRAISES CONGELES "CUDNEY" DE FANTAISIE	2 paquets 15 oz	79¢
COCKTAIL DE FRUITS "DELMONTE"	Boite 28 oz	47¢
PECHES de FANTAISIE TRANCHEES OU MOITIEES — "DELMONTE"	boite 28 oz	41¢
JUS de TOMATES "CLARK'S DE FANTAISIE	Boite 48 oz	29¢
BLE d'INDE de CHOIX "IDEAL" EN CREME	2 boites 20 oz	31¢
POIS de CHOIX "IDEAL" No 4	2 boites 20 oz	33¢
OEUFS de PAQUES "MOIR'S"	6/5's 3/10's	29¢
COLORANT POUR VOS OEUFS DE PAQUES	POUR OEUFS "PAAS" env. rég.	15¢

POUR COMPLETER LE FESTIN

OLIVES FARCIES MANZANILLA "McLAREN'S"	Pot de 8 oz	34¢
OLIVES ORDINAIRES "SAVOIA"	BAS PRIX ! Pot de 16 oz	25¢
GHERKINS CORNICHONS SUCRES "CORONATION"	Pot 16 oz	55¢
CORNICHONS MELANGES "RAYMOND" SUCRES	Pot 24 oz	37¢
OLIVES FARCIES "GRANADA"	Pot 12 oz	39¢
QUICKLES CORNICHONS DILL "CORONATION" — NOUVEAU BAS PRIX	Pot 32 oz	39¢
BISCUITS RITZ ou "CHRISTIE'S" SOCIABLE	Paquet 8 oz	25¢
MELANGE A TARTE "BETTY CROCKER" — 3¢ DE RABAIS	Pqt de 18 oz	36¢

SPECIAUX de la PATISSERIE

Tout est cuit au magasin même

DOMINION AU ROND POINT DORVAL ET A ST-MARTIN — L'ABORD-A-PLOUFFE

GATEAU DE PAQUES
2 étages — Très bien décoré pour l'occasion
Val. rég. 89¢
69¢

TARTE A LA NOIX DE COCO **49¢**
ET A LA CREME AVEC MERINGUE
Valeur rég. 59¢ — Epargnez 10¢

ENCYCLOPEDIE FRANÇAISE
Pour tous — 20 magnifiques volumes
VOL. II MAINTENANT en VENTE Chacun **99¢**

Faites cuire votre jambon de Pâques ou votre dinde dans le
PAPIER ALUMINIUM ALCAN 12" x 25' Roul. **33¢**

Commencez votre repas avec la
SOUPES "STUART HOUSE" AUX NOUILLES ET POULET 3 enveloppes régulières **25¢**

SAUCE DE CANNEBERGES "OCEAN SPRAY" — ENTIERES OU EN GELEE 2 btes 15 oz **45¢**

MOUTARDE PREPAREE "FRENCH" OU "SCHWARTZ" Pot de 16 oz **23¢**

FARCE A VOLAILLE TOUTE PREPAREE — "McLAREN'S" Paquet 10 oz **39¢**

ANANAS TRANCHEES "LIBBY'S" DE FANTAISIE Boite 20 oz **37¢**

OFFRE SENSATIONNELLE !

TABLE A CARTE PLIANTE

DE MARQUE RECONNUE
"SAMSONITE"



Dessus en plastique vinyle résistant aux taches et aux égratignures . . . table légère mais pourtant très solide. Idéale comme table à servir, table d'étude, table de couture, table à cartes ou table à manger. Procurez-vous en une maintenant.

Il suffit de garder vos reçus de la caisse enregistreuse (vous avez 6 semaines pour le faire) et lorsque vous aurez un total de $25., venez chercher votre table.

5.88 avec 25.00 en reçus caisse DOMINION

HOT CROSS BUNS de 8 paquet **29¢**
"RICHMELLO" — BRIOCHES FRAICHES — SEULEMENT AU DOMINION

CAFE RICHMELLO sac 1 lb **67¢**
FRAIS MOULU AU MOMENT DE L'ACHAT SEULEMENT AU DOMINION

CREME GLACEE cont. 3 chopines rond ou carré **69¢**
"RICHMELLO" SEULEMENT AU DOMINION — SAVEURS ASSORTIES

PAPIER DE TOILETTE 4 roul. rég. **49¢**
"BALLET" BLANC, ROSE, JAUNE OU BLEU



Spectacles et Concerts



A L'ILE SAINTE-HELENE. — Dans "Pâques", de Strindberg, à La Poudrière, débute à la scène montréalaise la jeune actrice Martine Simon. Elle interprète dans ce drame le rôle d'Eleonore Heyst, qui sera à l'affiche de ce théâtre jusqu'au 1er avril. En août 1960, Martine Simon avait créé à Québec "La Roulotte aux poupées", de Marie-Claire Blais.

HORAIRES

Théâtres

LA POUDRIERE : "Pâques" : 9 h.
LE THEATRE DE 4 SOUS : (Centre Laurier) : "Les trois chapeaux claques" : 8 h. 30.
STELLA : "Les petites têtes" : 8.30. Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8 h.
BIJOU : "Paris s'amuse" : 12.30, 3.48, 6.46, 10 ; "Ça va barder" : 1.57, 5.16, 8.29.
CANADIEN et PLAZA : "Il suffit d'aimer" : 11.30, 3.05, 6.35, 10.10 "Laila" : 1.15, 4.45, 8.20.
CAPITOL : "Cimarron" : 10.15, 1, 3.40, 6.20, 9.
CHAMPLAIN : "Préméditation" : 12.15, 3.30, 6.40, 9.55; "SOS Pacific" : 1.48, 5, 8.15.
COMEDIE-CANADIENNE : "Charlotte et son Jules" : 7, 9; "La Rabouilleuse" : 7.15, 9.15.
ELECTRA : "Les Grands espaces" : 12.05, 4.08, 8.11; "Rafale de la dernière chance" : 2.51, 6.54, 10.55.
ELYSEE : 3 h., 6 h. et 9 h. le dimanche, 6 h. et 9 h. en semaine. A l'affiche : "I Vinti", "Neighbors", "Begone Dull Care".
FRANÇAIS : "En lettres de feu" : 2.15, 6, 9.45; "Homme des vallés perdues" : 12.15, 4, 7.45.
IMPERIAL : "Cinérama Holidas" : 8.40, le dimanche à 7.30; matinées à 2 h. les mercredi, samedi et dimanche.
KENT : "Wild Strawberries" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
La Scala : "La tête du tyran", "Je mourrai pour toi". Ouverture des portes à midi trente.
LOEW'S : "Butterfield 8" : 10.30, 12.45, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.
MERCIER : "Grands espaces" : 1.23, 5.26, 9.30; "Rafale de la dernière chance" : 12.05, 4.10, 8.10.
ORPHEUM : "5 Gates to Hell" : 10, 12.55, 3.50, 6.45, 9.40; "Villa" : 11.35, 2.30, 5.25, 8.20.
PALACE : "Can-Can" : 10.40, 1.15, 3.55, 6.30, 9.05.
PAPINEAU, PRINCESS, EMPRESS et RIALTO : "St-Louis Robbery", 1, 3.55, 6.45, 9.40; "5 Guns to Tombstone" : 2.35, 5.30, 8.25.
REGENT : "Eddy Duchin" : 1, 5.10, 9.20; "PicNic" : 3.15, 7.25.
RIVOLI : "En lettres de feu" : 2.45, 6.15, 9.50; "Homme des vallées perdues" : 12.45, 4.15, 7.45.
SAINT-DENIS : "Ça va barder" : 12.20, 3.38, 6.36, 9.56; "Paris s'amuse" : 1.55, 5.13, 8.30.
SEVILLE : "Tunes of Glory" : 2.30 et 8.30. Le samedi à 2.30, 7 et 9.30.
WESTMOUNT : "Carry on Constable" : 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.35.

A l'Oratoire Saint-Joseph

La Messe en si mineur

CONCERT SACRE : Messe en si mineur de J. S. Bach — Choeur des Jeunesses Musicales, dir. : Marcel Laurencelle; solistes : Cécile Vallée, soprano, Fernande Chiocchio, contralto, Paul E. Smith, tenor, et Napoléon Bisson, baryton; Raymond Daveluy à l'orgue. A l'Oratoire Saint-Joseph.



RAYMOND DAVELUY

Le Choeur des Jeunesses Musicales, les solistes déjà nommés et Raymond Daveluy à l'orgue ont offert hier soir, devant plus de 1,500 personnes réunies dans la basilique du Mont-Royal, une intéressante audition de la magnifique Messe en si mineur de Bach.

Cette exécution comportait la nouveauté de nous faire entendre toute la partie orchestrale exécutée cette fois à l'orgue. C'est d'ailleurs M. Daveluy lui-même qui a réalisé cette transcription.

D'une façon générale, il a su respecter et suggérer les nombreux détails de la version orchestrale, soutenir les voix et accentuer le texte, et faire valoir les multiples beautés de détail de son nouvel instrument (on sait que cet orgue a été récemment installé par le facteur Von Beckerath, au coût de près de cent mille dollars).

Malgré l'acoustique assez difficile de l'Oratoire, les solistes ont chanté leurs parties d'une façon toujours satisfaisante sinon exceptionnelle. Le solo du contralto, "Qui sedes", dans le "Gloria", était très beau à entendre.

M. Daveluy a exécuté sa transcription d'une façon à peu près continuellement impeccable et le choeur a affiché de l'énergie et de la discipline.

Enfin, la coordination entre l'orgue, les solistes et le choeur a été presque toujours irréprochable.

C.G.

Relâche au Stella le Vendredi Saint

Exceptionnellement et en signe de respect pour le Vendredi Saint, les portes du théâtre "Stella" seront fermées demain. Les représentations des "Petites Têtes" reprendront leur cours normal, samedi soir le 1er avril, à 8 h. 30 et se poursuivront dimanche en matinée et en soirée jusqu'au 14 avril inclusivement.

Jazz et cinéma avec P.-M. Lapointe et Louis Portugais

Les rapports entre ces deux moyens d'expression d'aujourd'hui — jazz et cinéma — feront l'objet d'une journée d'étude à l'Elysée-Ciné-Club.

Louis Portugais, cinéaste que passionne le jazz comme medium dans la création cinématographique, et Paul-Marie Lapointe, probablement le connaisseur le plus qualifié, remarquable critique pour LA PRESSE de disques de jazz dont il dit exactement les qualités, ont accepté d'animer les débats, au Centre d'art de l'Elysée, samedi à 2 heures p.m.

Disques — Bandes sonores Films

C'est un véritable panoramique sur les synthèses possibles entre jazz et cinéma que tenteront Louis Portugais et Paul-Marie Lapointe, en se référant à Miles Davis, à Chris Marker parlant de Django Reinhardt, à McLaren et Oscar Peterson, à deux films enfin qui révèlent que certaines synthèses existent déjà : "Jammin' The Blues", de Gjon Mili, et "Bridges Go Round", de Shirley Clarke.

IL DEBARRASSA LA PLANETE DU MAL LE PLUS SINISTRE
STEVE HERCULE REEVES
DANS LE ROLE LE PLUS PUISSANT DE SA CARRIERE
THE WHITE WARRIOR
with GEORGIA MOLL · RENATO BALDINI and SCILLA GABEL
PRESENTED BY WARNER BROS. in DYALISCOPE
TECHNICOLOR
Autre bon film !
DESERT ATTACK
starring JOHN MILLS · SYLVIA SYMS · ANTHONY QUAYLE · HARRY ANDREWS
Cerné par un enfer de flammes de 600 milles... et un traître !
Dès DEMAIN AUX 8 CINEMAS !
PRINCESS UN. 1-2697 · ROSEMONT RA. 1-8930 · RIALTO CR. 7-3700 · GRANADA CL. 5-2428
EMPRESS HU. 4-3367 · PAPINEAU LA. 1-6853 · CHATEAU CR. 1-4400 · SAVOY PO. 9-7372
Dernier jour aux Princess, Empress, Rialto et Papineau: "GREAT ST. LOUIS BANK ROBBERY" et "5 GUNS TO TOMBSTONE"...
Pour les 4 autres cinés, s.v.p. consulter le Guide United Theatre

GRANDIOSE... l'histoire violente d'un homme nommé Cimarron — et de Sabra, qui l'aima avec impétuosité — affrontant les dangers d'un pays neuf et rude !
METRO-GOLDWYN-MAYER presents EDNA FERBER'S
"CIMARRON"
GLENN FORD · MARIA SCHELL · ANNE BAXTER · ARTHUR O'CONNELL
BUSS TAMBLYN · MERCEDES McCAMBRIDGE ... IVE MORROW · ROBERT KEITH · CHARLES McGRAW
in CinemaScope and MetroCOLOR
2e semaine Capitol
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor depuis 6 p.m.

Amherst — Angle Amherst et Ste-Catherine — UN. 6-6881
"LA VIE A BELLES DENTS" Clark Gable — Carroll Baker
"LE RELAIS DE L'OR MAUDIT" Randolph Scott — Donna Reed
"SOPHIE ET LE CRIME" Marina Vlady — Peter Van Eyck

AUDITORIUM DE L'HOTEL-DIEU
"Les Jeunes Ménestrels", ensemble de 70 chanteurs, danseurs et instrumentistes, présentent :
CONCERT FOLKLORIQUE
Jeudi le 6 avril, à 8 h. 30 p.m.
Billets en vente au Service du Nursing, Hôtel-Dieu de Montréal, VI. 4-0161, local 333.
Entrée : $2.00 ($1.50 pour étudiants)

RITZ CR. 2-5290
"LES DERNIERS JOURS DE POMPEI" CinemaScope, couleurs
Steve Reeves, Kristine Kauffman
"LE VICE AU CORPS" Luis Maria Aguilar, Alvara Ortiz

PASSE-TEMPS — Mont-Royal & Fabre — LA. 1-7870
Commençant demain vendredi
"TU TREMBLES CARCASSE" Dean Martin - Jerry Lewis "CA C'EST PARIS" Couleurs Tony Curtis - Gloria DeHaven "OPERATION SCOTLAND YARD" Couleurs Michael Craig - Yvonne Mitchell.

VI. 5-5047 Laval
STEVE REEVES
Gianna Maria Canale
"LES TRAVAUX D'HERCULE"
En couleurs et "LA GRANDE EPOQUE" avec Laurel et Hardy et autres comédiens

LE RIDEAU VERT
VENDREDI SAINT relâche
CE SOIR à 8 h. 30
LES PETITES TETES
Comédie de Max Régnier
AU STELLA
4664, ST-DENIS — VI. 4-1793

Représentation exclusive
CE SOIR à 8 h.
DEMAIN à 1 h. 30 et 8 h. p.m.
DESIGNE POUR 6 PRIX DE L'ACADEMIE
"UN DES MEILLEURS DE L'ANNEE !"
KIRK DOUGLAS · LAURENCE OLIVIER
JEAN SIMMONS · CHARLES LAUGHTON
PETER USTINOV · JOHN GAVIN
SPARTACUS and TONY CURTIS as Antoninus
TECHNICOLOR SUPER TECHNIRAMA 70 LENSES BY PANAVISION
BILLETS DISPONIBLES POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
MATINEES A 1.30 P.M.
LUNDI A VENDREDI $1.50, SAM., DIM. et FETES $2.00
SOIREES A 8.00 P.M.
LUND. A VEN. $2.00 SAM., DIM. et FETES $2.50
Spécial pour étudiants (de plus de 16 ans) PRIX $1.25
toutes représentations sauf le sam. soir
★ MATINEES SPECIALES DE PAQUES tous ★
les jours jusqu'au 9 avril inclusivement
Réservations par téléphone : UN. 1-2807
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

TROISIEME SEMAINE
ST-DENIS et BIJOU
nouveau cocktail atomique
Edith CONSTANTINE dans ÇA VA BARDER
Monique VAN VOOREN and May BRITT
Interdit aux moins de 16 ans... et au plus de 80
Philippe NICAUD · Agnès LAURENT · Dora DOLL dans PARIS SAMUSE

Deux derniers jours : "EN LETTRES DE FEU" et "L'HOMME DES VALLEES PERDUES"
★ COMMENÇANT SAMEDI ★
VAN HEFLIN · SILVANA MANGANO · VIVECA LINDFORS
LA TEMPETE
UNE VAGUE HUMAINE A L'ASSAUT D'UN EMPIRE TYRANNIQUE
EN PREMIER
ANTHONY PERKINS · KARL MALDEN dans PRISONNIERS DE LA PEUR
FRANÇAIS et RIVOLI

Daryl F. Zanuck Productions, Inc. Presents
WILLIAM FAULKNER'S SAnctuaRY
DES DEMAIN
De la plus abjecte dégradation elle aspira à la rédemption !
L'histoire de Temple Drake ...racontée avec une franchise brutale par le célèbre gagnant du prix Nobel !
CINEMASCOPE
LEE REMICK · YVES MONTAND · BRADFORD DILLMAN
Produced by RICHARD D. ZANUCK
Directed by TONY RICHARDSON · Screenplay by JAMES POE
FACILITES DE STATIONNEMENT AU GARAGE PEEL-WINDSOR
Lun. à sam. : 6 p.m. à minuit
Dimanche : 11 a.m. à minuit
Palace
Dernier jour Shirley MacLaine, Maurice Chevalier dans "CAN-CAN"

Des rues et des bars du populeux et tapageur secteur Wanchai de Hong-Kong... nous vient l'idylle la plus originale, la plus tendre et émouvante de notre temps !
WILLIAM HOLDEN
in Ray Stark's THE WORLD OF SUZIE WONG
co-starring NANCY KWAN as SUZIE WONG
"Nous voici rendus à demain... et vous êtes le premier homme que j'aie jamais aimé... le monde vient de naître pour moi..."
"The World of Suzie Wong" est devenu l'un des romans à succès les plus discutés et appréciés de l'heure, à cause du charme soutenu des personnages et du récit. Pour vous permettre d'en goûter pleinement la version cinématographique, nous vous engageons à voir le film dès le début.
Also Co-starring SYLVIA SYMS · MICHAEL WILDING · TECHNICOLOR*
★ DES DEMAIN ★
LOEW'S
DERNIER JOUR. Elizabeth Taylor dans "BUTTERFIELD 8"

DES DEMAIN Sauvagerie ! Furie !
DAVID O. SELZNICK presents DUEL in the SUN in Technicolor
starring JENNIFER JONES · GREGORY PECK · JOSEPH COTTEN ET

NE RESISTE PAS tu as le béguin pour moi
PETITE... pour de bon !
Filmé en TECHNICOLOR
CARNIVAL STORY
starring ANNE BAXTER · STEVE COCHRAN · LYLE BETTGER
ORPHEUM
Dernier jour : "FIVE GATES TO HELL" et "VILLA"

COMMENÇANT SAMEDI
Un sujet des plus brûlants ! D'où proviennent les GOOFBALLS ?
TRAFIQUANTS DE DROGUES !
(POLICE INTERNATIONALE)
VICTOR MATURE · ANITA EKBERG · TREVOR HOWARD
2 Colorful Films
DEMAIN CE SERONT DES HOMMES
MERCIER · ELECTRA · VILLERAY

Société de musique canadienne 8e concert annuel
PIERRETTE ALARIE — LEOPOLD SIMONEAU
ALLEN ROGERS, au piano
Oeuvres de membres de la Ligue Canadienne de Compositeurs : Archer — Betts — Brott — Coulthard — Dela — Fleming — Morawetz — Papineau-Couture
COMEDIE CANADIENNE, lundi, 17 avril à 8 h. 30 p.m.
Billets : $4, $3, $2 taxe inc. Etudiants : $1
Chez Archambault (est et ouest) et Willis
Aussi à la Comédie Canadienne

AU CENTRE D'ART DE L'ELYSEE 35 OUEST MILTON
DEMAIN SOIR au CHAT NOIR
Ses derniers concerts avant Paris
PAULINE JULIEN
11.30 P.M. $1.00 VI. 2-6053

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
SEANCE FINALE VEND. 31 MARS à 8 h. 40 !
CINERAMA HOLIDAY
TECHNICOLOR ★ CINERAMASOUND
Comm. SAM., 1er AVRIL à 2 h. p.m.
LUNDI de PAQUES, le 3 AVRIL
Matinée à 2 h. — Soirée à 8 h. 40

Un chef-d'oeuvre cinématographique qui vivra dans votre mémoire pour toujours
Lorsque SA SAINTETE PIE XII bénit les pèlerins ... grâce au miracle du Cinérama... VOUS aussi, êtes présent !
VOUS est présenté dans toute sa gloire, et sa beauté spirituelle par la magie unique du
CINERAMA
La production de LOWELL THOMAS
"SEVEN WONDERS OF THE WORLD"
"LES SEPT MERVEILLES DU MONDE"
présentée par le miracle et dans la splendeur du CINERAMA TECHNICOLOR CINERAMASOUND
MATINEES : Tous les mer., sam., dim., à 2 h. p.m.
SOIRS : Du lun. au sam. à 8 h. 40 p.m.
DIMANCHE SOIREE : à 7 h. 30 p.m.
IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 8-7102
TOUS LES SIEGES SONT RESERVES
COMMANDEZ VOS BILLETS IMMEDIATEMENT !
RESERVATIONS AVenue 8-5603

2 NOUVEAUX FILMS D'HORREUR
QUI JAILLISSENT VIOLEMMENT DE L'ECRAN !


Plus


STRAND Demain !
Dernier jour : "HIGH SCHOOL BIG SHOT" et "T-BIRD GANG"

DEON
CHAMPLAIN LA. 4-1685
CREMAZIE DU. 8-4210
BEAUBIEN LA. 1-6050
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY PO. 8-3577
VERDUN PALACE PO. 8-3092
EDDIE CONSTANTINE
S.O.S. PACIFIC
RICHARD ATTENBOROUGH pier ANGELI JOHN GREGSON
"PRÉMÉDITATION ?"
JEAN CLAUDE PASCAL - JEAN DESAILLY
N.B. — Sur la scène du théâtre BEAUBIEN
JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.
GREGORY PECK · JEAN SIMMONS · CARROLL BAKER · CHARLTON HESTON
LES GRANDS ESPACES
IN TECHNICOLOR
LA RAFALE DE LA DERNIERE CHANCE
MICKEY ROONEY
N.B. — Sur la scène du théâtre MERCIER
JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.
ELVIS PRESLEY
BAGARRES au KING CREOLE
"L'HEURE ZERO"
DANA ANDREWS • LINDA DARNELL
N.B. — Sur la scène du théâtre VERDUN PALACE
JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.

La Poudrière
ILE STE-HELENE
PAQUES
de Strindberg
DERNIERES
CE SOIR et SAMEDI à 9 HEURES
"Une troupe, qui, uniformément, joue très bien". Jean Béraud
"The result is an absorbing evening of theatre". Jacob Siskind
RESERVATIONS
LA. 6-0821
(Autobus gratuit le jeudi soir : départ du terminus Atwater via rues Ste-Catherine et Papineau et retour).

LA SCALA
TEL. RA. 1-5107
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Un film monumental
Massimo Girotti
Isabelle Corey
LA TETE DU TYRAN
(Cinémascope en couleurs)
2ème film :
Silvia Pinal
Jaime Fernandez
JE MOURRAI POUR TOI

DERNIERS JOURS
jean-claude PASCAL
madeleine ROBINSON
dans


un film de
LOUIS DAQUIN
dans sa
VERSION INTEGRALE
PROJECTION CONTINUE
COMEDIE-CANADIENNE UN. 1-3339



AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic "A FEVER IN THE BLOOD", Efrem Zimbalist jr., Angie Dickinson. "THE NIGHTS OF LUCRETIA BORGIA", en couleurs, Belinda Lee, Jacques Sernas.
Château Dernier jour : "BELL BOY" et "FIVE BRANDED WOMEN".
Granada Dernier jour : "VISIT TO A SMALL PLANLT" et "RAT RACE".
Lucerne "FACTS OF LIFE", Bob Hope, Lucille Ball. "THE CROWDED SKY", Technicolor, Dana Andrews, Rhonda Fleming.
Monkland 2e Semaine ! Outremont "THE GRASS IS GREENER", Technirama et Technicolor, Cary Grant, Robert Mitchum, Deborah Kerr. En plus au Monkland : "A STRANGER IN MY ARMS", CinémaScope, Jeff Chandler, June Allyson. Aussi au Outremont : "A TOUCH OF EVIL", Charlton Heston, Janet Leigh.
Rosemont Dernier jour : "THE SUNDOWNERS" et "FACTS OF LIFE".
Savoy Dernier jour : "LET'S MAKE LOVE" et "THE 39 STEPS".
York 2 derniers jours Van Horne "DARK AT THE TOP OF THE STAIRS", en Technicolor, Robert Preston, Dorothy McGuire. "THE CANADIANS", CinémaScope et couleurs, Robert Ryan, Teresa Stratus.
Stationnement pour les clients du Cinéma York au GARAGE MANSIONS à compter de 6 h. p.m. : 25c — Stationnement facile autour du Van Horne !

Le prix de l'humour au jury "citron" de Harvard

CAMBRIDGE, Mass. (UPI) — Le film "Butterfield 8" et les acteurs Eddie Fisher, Robert Mitchum, Frank Sinatra et Fabian ont remporté les prix "citron" offerts à l'assemblée annuelle du Harvard Lampoon's.

"Butterfield 8" a été nommé le pire film de l'année, et Eddie Fisher, qui y apparaît, le plus détestable acteur secondaire.

Le "Lampoon", magazine humoristique des étudiants de Harvard, a avoué qu'il avait été difficile de choisir. "Fisher aurait gagné facilement en temps normal, mais 1960 a été une année record pour les navets ! "

D'autres films, tels que : "Strangers When We Meet", "The Gazebo", "Ice Palace", "Exodus", "It Started in Naples", "Pepe", "Pollyanna", "High Time", ont fait une forte concurrence à "Bu 8". Sinatra a reçu le trophée du pire acteur de l'année pour son rôle dans "Can-Can" et Eva Marie Saint la contrepartie féminine pour le sien dans "Exodus". Fabian a gagné la médaille "Uncrossed Heart", décernée à l'acteur le moins prometteur à ses débuts. Il a joué dans "North to Alaska". Un trophée destiné à l'acteur qui, durant toute l'année, a été le plus régulièrement mauvais a été donné à Robert Mitchum.

"Alamo" : mention spéciale au film dont la publicité a été la plus outrée. David Ladd, dans "Dog of Flanders" a reçu le trophée décerné par la Delicatessen Owner's Union (sic) à l'enfant-vedette le plus détestable. Citation du mauvais goût : "Broth of a Boy"; trophée Wilde Oscar, remis à l'acteur qui semble s'acharner à détruire sa réputation : Jerry Lewis dans "Cinderfella".

"Gérard de Nerval" et "Royal Saint-Germain"

Gérard Prévot a obtenu le "Prix Gérard de Nerval" (250 NF), pour son recueil de poèmes "Europe Maigre"; et Jean Bancal, le Prix du "Royal Saint Germain" (250 NF) pour son recueil de poèmes "L'Arbre de vie".

Gérard Prévot, âgé de 39 ans, a déjà produit une oeuvre importante : "La Race des grands cadavres" et "Les Chemins de Port-Cros", et une pièce de théâtre, "La Nouvelle Eurydice", qui a été créée au théâtre de la Cambre, à Bruxelles et a obtenu le Prix Malpertuis.

Pour Jean Bancal, qui est âgé de 35 ans, "L'Arbre de vie" est son premier recueil de poèmes.

KRENEK A McGILL

Le célèbre compositeur contemporain Ernst Krenek donnera une conférence gratuite ce soir à 8 h. 30, à la salle Redpath de l'université McGill. Le sujet traité: "The Concept of randomness in serial music".



PAULINE JULIEN, qui doit retourner prochainement à Paris, travailler avec Gilbert Bécaud et présenter au public français des chansons de Gilles Vigneault, donnera deux concerts d'adieu au "Chat noir", demain et samedi à 11.30 h. p.m. Serge Garant l'accompagnera.

Gilles Pelletier à New York samedi

Gilles Pelletier, le populaire comédien canadien-français des télévisions canadienne et américaine, vedette de la série filmée "R.C.M.P.", du réseau NBC, sera présenté aux téléspectateurs américains samedi après-midi, à 2 h., lors du lancement à New York du "Dictionnaire de Vos Vedettes".

Ce lancement, qui aura lieu à la "Librairie de France" du Rockefeller Plaza, en face de la cathédrale St. Patrick's, coïncidera avec la visite des touristes canadiens qui, chaque année, envahissent, au nombre d'environ 100,000, la métropole américaine à l'occasion de Pâques.

Cette manifestation, qui fait grand honneur au Canada français, sera télédiffusée par la NBC et fera l'objet de reportages des principales agences telles que United Press International et France-Presse.

C'est la première fois qu'un artiste canadien-français est en vedette aux télévisions canadienne et américaine, et c'est la première fois aussi qu'une publication canadienne populaire est lancée officiellement aux Etats-Unis.

MEILLEURES OFFRES
MEILLEUR SERVICE
sur les...
DODGE
CHRYSLER
VALIANT
SIMCA
BOULEVARD Dodge-Chrysler
330 ouest, CREMAZIE — DU. 9-7871
aussi les
MEILLEURES TRANSACTIONS
sur nos
AUTOS DEPENDABLE USAGEES
à 7465, LAJEUNESSE — CR. 2-2288
et à 330 ouest, CREMAZIE

A compter du samedi 1er avril,
TOUS LES JOURS
aux soirées dansantes de
La Réserve
JOE SUCHAR
et son orchestre de danse


et les chansons de
PATRICIA SHELDON
Vous aimerez l'ambiance gaie et détendue des déjeuners, cocktails et soirées dansantes de *La Réserve*. Appelez MARIO (UN 6-9611) afin de retenir votre table pour le dîner...ou venez dans la soirée pour danser et écouter de la musique.
Hôtel WINDSOR
FACE AU CARRÉ DOMINION — UN 6-9611
THOMAS J. SQUIRES, *gérant général* RENE A. ESCHENLOHR, *gérant résident*


La Chrysler '61 offre une Valeur à Pleine Mesure sans modèle réduit qui compromet votre placement.
La Chrysler '61 domine dans sa catégorie. C'est une grosse auto luxueuse par excellence. Il n'y a pas de modèle réduit ou d'imitation pour amoindrir sa valeur de premier ordre. *Nulle autre voiture de prestige à prix et grosseur comparables ne peut vous offrir cet avantage.* Voyez la Chrysler aujourd'hui même . . . c'est la voiture *unique*, sans modèle réduit qui compromet votre placement.
L'AUTO DE PRESTIGE Chrysler *pour '61*
WINDSOR • SARATOGA • NEW YORKER
Qualité
GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN ENTIER *(selon le cas qui arrive le premier)*
CLERMONT MOTORS LIMITED 5363, rue St-Denis CR. 9-6301
PAGE ET FILS LIMITEE 3350, rue Wellington, Verdun PO. 6-3571
LEPAGE DODGE CHRYSLER 5300 est, Sherbrooke CL. 6-1677
LONGUEUIL AUTOMOBILE LIMITEE 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil OR. 4-1571
MODERN MOTOR SALES LTD. 1400 ouest, rue Dorchester UN. 6-7881
LEPAGE AUTOMOBILE LIMITEE 3940, rue Adam LA. 6-1651
GIRARD AUTOMOBILE INC. 372, av. Victoria, Westmount HU. 9-5748
PICARD AUTOMOBILE ENR'G. 2090, rue St-Joseph, Lachine ME. 7-2345
BRONX PARK GARAGE 7635, boul. LaSalle, Ville LaSalle DO. 6-6731
GARAGE TOUCHETTE LIMITEE 8055, boul. Lajeunesse CR. 9-4517
LANROL MOTORS (1960) LTD. 1646 ouest, rue Ste-Catherine WE. 7-8951
GARAGE LAPOINTE 7871 est, rue Notre-Dame, Longue-Pointe — CL. 9-2553
VAL MARTIN MOTORS LTD. 1400, boul. Curé-Labelle, St-Martin MU. 1-1641
BABIN AUTOMOBILE LIMITEE 10660, rue Lajeunesse DU. 9-8271
GARAGE ROSEMONT LIMITEE 2700, rue Masson, Rosemont LA. 4-3759
TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE 2175, av. Papineau LA. 6-6691
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE INC. 15949 est, Sherbrooke, Pte-aux-Trembles — MI. 5-9275
PIERREFONDS AUTOMOBILE LIMITEE 14350 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds NA. 6-3821
BOULEVARD DODGE-CHRYSLER LTD. 330 ouest, boul. Crémazie DU. 9-7871
TRANS-ISLAND MOTORS LTD. 5400, boul. Décarie HU. 8-9171
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC. 6100, boul. Décarie RE. 1-3701
LANDRY AUTOMOBILE LTEE 105, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose NA. 5-2448
VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE CHRYSLER LOCAL





DEUX EQUIPES affiliées à la Fédération Folklorique du Québec ont remporté les honneurs du 5e tournoi annuel de danses de folklore organisé par le Centre de Loisirs Immaculée-Conception. Le championnat senior a été conquis par l'équipe **"le Cotillon"** de ce populaire centre de Loisirs. Les membres de cette équipe n'ont pas caché leur enthousiasme (photo de gauche), devant une telle victoire, leur 2e en 5 ans. Le championnat junior est allé à l'équipe **"les Migrateurs"**, également de Montréal, dont on voit deux membres (à droite) exécutant la danse autrichienne "Agattanz" ("Danse de la mariée"). Cette dernière équipe accomplit un magnifique travail en diffusant les danses folkloriques particulièrement dans la région nord de Montréal.

Horaire de fin de semaine

Pour la fin de semaine de Pâques, voici l'horaire établi par le Service des parcs de Montréal :

Les centres récréatifs municipaux seront fermés demain, samedi, dimanche et lundi. En outre, les piscines municipales seront également fermées demain, dimanche et lundi ; elles seront ouvertes samedi.

Par ailleurs, au Centre Immaculée-Conception, toutes les activités seront suspendues demain, samedi et dimanche ; samedi, on n'ouvrira que la piscine et les salles de quilles.

Au Centre Saint-Jean-Baptiste, toutes les activités sportives cesseront à compter d'aujourd'hui et jusqu'à lundi. Il n'y aura pas de danse samedi, ni de soirée de lutte lundi. Il est à noter toutefois que le mercredi soir, 5 avril, se déroulera au gymnase St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel, le tournoi des "Golden Gloves" et plusieurs jeunes boxeurs de ce centre y seront au programme.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

O. T. J. de Ste-Martine

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Ste-Martine vient de présenter un mémoire au ministre de la Jeunesse, M. Gérin-Lajoie. A ce dernier, l'O.T.J. demande une "aide financière substantielle" pour la réalisation de plusieurs projets.

L'O.T.J. de Ste-Martine projette, en effet, de faire préparer un plan d'urbanisme afin d'embellir son terrain de jeux et lui donner l'apparence d'un parc. Elle projette également la plantation d'arbres, l'achat d'un terrain avoisinant afin d'ouvrir des voies d'accès au nouveau parc, l'installation de tables de pique-nique et l'aménagement d'une patinoire pour la prochaine saison hivernale.

Déjà, l'O.T.J. possède un terrain d'une superficie de 250,000 pieds carrés. Elle y a aménagé un terrain de balle molle et installé différents appareils de jeux. Elle y a également construit une magnifique piscine qui fait l'admiration et l'envie des gens de toutes les paroisses environnantes.

A Ste-Martine, l'O.T.J. existe depuis 3 ans; elle a été constituée en corporation le 20 mai 1958. Le but qu'elle poursuit est la formation sportive, athlétique, morale et religieuse des jeunes de cette paroisse. Elle s'emploie donc à prolonger l'oeuvre déjà entreprise par les éducateurs, en fournissant des loisirs sains aux jeunes.

Cette oeuvre jouit du généreux appui moral et financier des parents qui prennent une part très active à toutes ses réalisations.

Le coeur, la langue, le foie, la cervelle et les rognons des animaux de boucherie coûtent moins cher que des coupes plus populaires et sont de plus de bonnes sources de fer.

Un véritable ami est le plus grand de tous les biens et celui de tous qu'on songe le moins à acquérir.

La Rochefoucauld

Aux Loisirs St-Donat

La direction des Loisirs St-Donat de Montréal rappelle que les activités récréatives ont lieu à la salle de l'école paroissiale : le lundi et le mercredi soir, de 8 h. à 9 h. 30, pour les garçons de 16 ans et plus ; le mardi et le vendredi soir, aux mêmes heures, pour les filles de 16 ans et plus.

D'autre part, les séances de gymnastique pour les dames sont à la veille de recommencer. Les intéressées sont priées de s'inscrire sans tarder auprès de M. Hamel (CLairval 6-2810).

Dans le domaine des jeux extérieurs, on a commencé l'organisation des équipes de balle molle et de baseball. Le responsable, M. F. Cartier, lance un appel afin d'obtenir les services de gérants bénévoles ; pour renseignements, signaler CLairval 6-2134.

On annonce que la "Guignolée des livres", au profit de la bibliothèque "Pinocchio" pour les enfants, se fera le dimanche 9 avril. Les citoyens sont invités à préparer les livres qu'ils désirent donner à cette bibliothèque ou la somme d'argent qu'ils veulent verser à cette oeuvre.

Par ailleurs, en prévision du prochain bazar des Loisirs, des dames et des jeunes filles bénévoles sont invitées à prêter leur concours pour coudre des robes de poupées; s'adresser à CL 9-4094.

En vue de la prochaine saison de quilles, les Loisirs St-Donat ont déjà commencé à prendre les inscriptions de ceux et celles qui désirent faire partie de leurs équipes, l'automne prochain. Il y aura alors des joutes régulières : le dimanche soir, à 9 h.; le jeudi soir, à 7 h. 30, et le vendredi soir, à 9 h. 30.

La réputée gymnaste Marie-Claire Larsen, du Centre I-C., qui a vu sa carrière interrompue par un grave accident, est maintenant directrice de la section féminine de gymnastique et préposée au secrétariat

Spectacle de Pâques

Il y aura spectacle de Pâques ce soir, à 8 h. 30, au centre **Benny,** 6450, rue de Terrebonne. Le programme comprendra : saynète par les tout - petits, démonstration de gymnastique, chant par les groupes de Don Wayne, saynète par les adolescents, etc.

D'autre part, ce soir, à 6 h. 30, ce sera la séance du Ciné-Club au centre **Loyola,** 7069, rue Somerled ; à l'affiche : "Tom Thumb".

Ce soir également, à 8 h. 30, il y aura tournoi de ballon-panier pour les garçons de 16 ans et plus, au centre **Trenholme,** 6300 ouest, rue Sherbrooke.

Il est à noter que tous les soirs, sauf le lundi, il y a spectacle du Théâtre de Quat'Sous, au centre Laurier, 1115 est, rue Laurier.



YEUX ROUGES

OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rougis, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-T6

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

SOUMISSION

AVIS AUX ENTREPRENEURS

La Commission des écoles catholiques de Montréal recevra jusqu'à trois heures p.m., le mardi 18 avril 1961, des soumissions pour la construction d'une école de vingt et une classes (21), rue Dépatie, Montréal, un peu au nord de la rue de Salaberry.

Les soumissions seront scellées et adressées à La Commission des écoles catholiques de Montréal, 3737 est, rue Sherbrooke, Montréal 36, et devront porter, en sus de l'adresse, les mots : **"Soumission — école Sainte-Odile".**

Chaque soumission sera faite sur la formule officielle fournie par l'architecte et elle sera accompagnée d'un chèque de garantie équivalant à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ce chèque personnel sera fait à l'ordre de la Commission des écoles catholiques de Montréal et devra être certifié par une banque canadienne à charte. Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel chèque et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie par le Bureau de l'architecte ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer, moyennant un dépôt de cent dollars ($100.00) payable en monnaies légales ou par un chèque certifié à l'ordre de **M. Jean-A. Gélinas, architecte, 1005 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. (Tél. VI. 3-5344),** les plans, devis, formules de soumission, etc.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans, devis, etc., en bon état, dans les quinze jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au cours de la session régulière de la Commission, le mardi 18 avril 1961, à 3 heures p.m.

Le secrétaire,

PAUL-EMILE ALIN.

Chez Jacques Bernard Ltée ...

UN NOUVEAU SERVICE

Fabrication de chaussures

ORTHOPEDIQUES ET CORRECTIVES

SUR MESURES







A notre service d'ajustement scientifique se joindra dorénavant la fabrication, sur mesures, de chaussures orthopédiques et correctives.

Comme en témoignent les vignettes ci-contre, nous fabriquerons une grande diversité de modèles pour convenir à tous les besoins. Nous n'avons rien négligé dans l'organisation de ce service technique. En effet, nous avons groupé les meilleurs artisans qui soient et nous avons fait l'acquisition d'une machinerie moderne, très efficace. Notre expérience de plus de 20 ans dans l'ajustement scientifique des chaussures vous sera précieuse au moment de déterminer la forme et le modèle qui vous conviendront le mieux. Si vous devez renouveler vos chaussures orthopédiques ou correctives ... rappelez-vous que nous sommes à votre service.

Nous continuons comme par le passé à offrir les meilleurs souliers pour femmes, hommes et enfants

CENTRE D'AJUSTEMENT

Jacques Bernard LIMITÉE VI. 4-7819

3680, ST-DENIS, près Cherrier

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 hres

FERME VENDREDI SAINT toute la journée

JEAN GERVAIS Vend MEILLEUR MARCHÉ

VENTE Westinghouse



REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

MODELE RGA-13 CUSTOM DE LUXE 13 PI. CU.

Congélateur séparé de 77 livres. Garde-viande séparé de 10 livres, avec nouvel injecteur de froid, qui conserve les viandes fraîches 7 jours sans congélation. Hydrateurs jumelés. Etagères coulissantes. Etagères dans la porte, etc.

REG. 469.95

$299.95

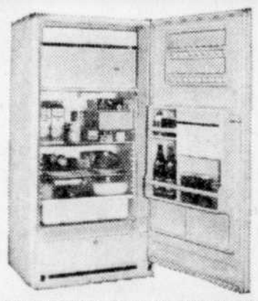
REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

CONGELATEUR

MODELE RHB-12. AUTOMATIQUE 12 PI. CU.

Grand congélateur à zone zéro. Hydrateurs jumelés en émail-porcelaine. Etagères coulissantes. Etagères dans la porte.

REG. 349.95 SPECIAL **$264.95**



PAS DE DEPOT TERMES FACILES ENTREPOSAGE GRATUIT

OUVERTS

Jeudi soir jusqu'à 9.30

Vendredi Saint de 1 p.m. à 10 p.m.

Samedi : 9 a.m. à 5 p.m.

Fermé, lundi de Pâques



POELE ELECTRIQUE 30"

WESTINGHOUSE

AUTOMATIQUE — AVEC ROTISSERIE

Modèle KBB30R. Contrôles automatiques centralisés. Horloge électrique sûre. Rôtisserie amovible. Fenêtre de four sans buée. Eléments de four et de surface branchés. Grand tiroir à ustensiles.

REG. 329.95 MOINS ALLOCATION **$229.95**

JEAN GERVAIS

5270, rue HENRI-JULIEN au coin de la rue Boucher CR. 7-4103

1145 est, MONT-ROYAL près de la rue De Laroche LA. 4-6817

JEAN GERVAIS

défie toute concurrence

DANS LES PRIX

DANS LA QUALITÉ

DANS LE SERVICE

Tous ces appareils sont neufs, garantis et seront livrés tels qu'empaquetés par le manufacturier.

TELEVISEURS	REG.	VENTE
ADMIRAL portatif 19" "Streamline" 1961	299.95	**189.95**
ADMIRAL portatif 17", contrôle à distance	359.95	**179.95**
FLEETWOOD 17-15 portatif 17" 1961	239.95	**169.95**
PHILCO portatif, 17 pouces	269.95	**174.95**
RCA VICTOR 17PT911, 17" portatif	269.95	**189.95**
REFRIGERATEURS		
ADMIRAL 10R20S 10 pi. cu. de luxe	299.95	**179.95**
ADMIRAL RTN149 autom. 13', 2 portes zone zéro, sans givre	499.95	**369.95**
WESTINGHOUSE RGA 13-1960 13' autom. zone zéro	479.95	**299.95**
WESTINGHOUSE RHB12, autom., 12', zone zéro, 1961	319.95	**264.95**
GENERAL ELECTRIC TLT130 autom. 13' zone zéro	499.00	**319.95**
McCLARY ZD1306 autom. 13' zone zéro	489.95	**299.95**
DEFROST-O-MATIC, 6 pi. cu. 1961	199.95	**144.95**
MOFFAT-NORGE MCTSF-13-1960, 2 portes, 13' autom. zone zéro	589.95	**339.95**
KELVINATOR K56R, 11' auto., zone zéro ..	369.95	**259.95**
KELVINATOR K77MR 2 portes, zone zéro	499.95	**289.95**
PHILCO 12RS05, autom., 12', zone zéro, 1961	559.95	**349.95**
ROY Magnificent 1961 13' auto., zéro zone	446.00	**279.95**
FRIGIDAIRE FI-13C 1960 13' auto. zone 0	479.95	**329.95**
FRIGIDAIRE FI-13TC 1960 13' autom. zone zéro, 2 portes	509.95	**359.95**
FRIGIDAIRE FD11C 1961, 11' aut. zone zéro	369.95	**274.95**
LAVEUSES DE VAISSELLE		
GENERAL ELECTRIC SP43, mobile	329.95	**259.95**
INGLIS JFU70, sous comptoir	439.95	**334.95**
INGLIS JFP50, mobile	369.95	**279.95**
KITCHEN-AID, KD12, sous comptoir	439.95	**319.95**
RCA WHIRLPOOL, FU870, sous comptoir	439.95	**334.95**
LESSIVEUSES		
KELVINATOR KW30M, 1960, automatique	319.95	**249.95**
EASY A-18-11 automatique, de luxe 1960	429.95	**274.95**
FRIGIDAIRE WCIC, 1961	499.95	**359.95**
GENERAL ELECTRIC TWA-960 1961	499.00	**319.95**
GENERAL ELECTRIC TWA-953 1960	449.00	**289.95**
GENERAL ELECTRIC VWA750 1961	399.95	**279.95**
MAYTAG, 142, automatique, 1960	479.95	**DEFI**
RCA WHRILPOOL HA90, autom. 1961	479.00	**319.95**
WESTINGHOUSE L127 automatique	299.95	**199.95**
WESTINGHOUSE LCB 30 autom. 1961	339.95	**254.95**
PHILCO, combinée, laveuse-sécheuse, CE704	649.95	**479.95**
GENERAL ELECTRIC SPG 200, avec pompe	179.00	**99.00**
INGLIS "Custom" avec pompe	189.95	**99.00**
BEATTY, 224713, avec pompe	194.50	**99.00**
SECHEUSES AUTOMATIQUES		
KELVINATOR DE50M, 1960	239.95	**184.95**
BEATTY, 283901, 1960	249.50	**149.50**
EASY E-18-11 automatique, de luxe 1960	299.95	**184.95**
FRIGIDAIRE, DCIFC, 1961	379.95	**279.95**
GENERAL ELECTRIC TDA-930 1961	349.00	**219.95**
GENERAL ELECTRIC VDA-720 1961	269.95	**194.95**
RCA WHIRLPOOL HD90 1961	359.00	**224.95**
WESTINGHOUSE D-127, automatique, 1960	199.95	**144.95**
WESTINGHOUSE DCB-30 1961	239.95	**183.95**
MAYTAG, 641, 1960	334.95	**DEFI**

Spécial du Printemps

POELES COMBINES GAZ-GAZ AVEC INSTALLATION GRATUITE

approuvée par la Corporation du Gaz Naturel

BELANGER Montclair IIX 40" aut. 61	469.50	**329.95**
BELANGER Clairval III 1961, 36" ...	377.00	**264.95**
ENTERPRISE 5178CB 1961, 36" auto.	520.15	**319.95**
HARDWICK 3606 1961 36"	388.95	**269.95**
TAPPAN-GURNEY XKCV2440 1961 40"	459.95	**319.95**

Sur demande nous vous fournirons nos prix réduits sur tout autre appareil de chauffage au gaz naturel.

INSTALLATION GRATUITE COMPRISE

POELES ELECTRIQUES		
L'ISLET Regent 700, 24" automatique	289.95	**159.95**
KELVINATOR KRM305D, autom., 30" 1961, B.B.Q. thermomètre à viande	329.95	**229.95**
KELVINATOR KRM305, autom., 30" 1961	229.95	**169.95**
McCLARY DME30-16 1961, 30" auto., rôtisserie	309.95	**204.95**
FRIGIDAIRE RDG38C 1961, 30" auto.	339.95	**229.95**
ADMIRAL RG304, de luxe, 30", autom., B.B.Q.	379.95	**189.95**
ENTERPRISE 9130 1961 auto. 30"	339.95	**179.95**
FINDLAY E30B 1961, auto. 30"	359.95	**199.95**
MOFFAT 30E65W autom. 30" B.B.Q.	324.95	**224.95**
GENERAL ELECTRIC TJC348 autom. 30"	289.95	**209.95**
BELANGER Châtelet 320 auto. 30"	349.95	**209.95**
BELANGER Châtelet 4T 30" autom. 1961 ..	414.95	**269.95**
WESTINGHOUSE KBB30 1961 auto. 30" rôtisserie	319.95	**219.95**

PLUS DE 300 MOBILIERS de toutes les meilleures marques EN VENTE A PRIX DE DEFI

Pas de dépôt • Entreposage gratuit

LES AMEUBLEMENTS JEAN GERVAIS

5270, RUE HENRI-JULIEN – CR. 7-4103

1145 EST, MONT-ROYAL – LA. 4-6817

LES TRIBUNAUX

Ancien boxeur accusé d'un vol commis avec une violence indescriptible sur une femme

Charlie Chase, un boxeur de couleur qui a eu son moment de notoriété dans les rings canadiens, a comparu une fois de plus en correctionnelle, hier après-midi.

Et cette fois pour un vol avec violence (et d'une violence bien particulière) sur la personne d'une femme.

Chase, qui demeure présentement au 1012 de la rue Albany, à Jacques-Cartier, se serait présenté à l'appartement 300, du 4450 Colonial, mardi soir, et aurait pénétré par effraction dans la place en brisant la chaîne qui retenait la porte, entrouverte, de Mlle Barbette Johnson.

Une fois à l'intérieur, il se serait immédiatement mis à la frapper à coups de poings, de pieds et de bouteille, et ce pendant une vingtaine de minutes.

Plus morte que vive, celle-ci aurait toutefois réussi à se trainer jusqu'à l'appartement de la concierge, afin que celle-ci puisse alerter la police.

Chase aurait toutefois fait irruption dans le domicile de la concierge peu après, et aurait forcé celles-ci à revenir dans l'appartement de Mlle Johnson.

Là, il aurait dit à cette dernière :

"Va à la banque, il n'y a pas assez d'argent ici. Va en chercher d'autre".

Devant son refus de se rendre . . . à la banque, Chase se serait remis à frapper la victime et aurait fini son nouveau "massacre" de dix minutes en lui "rabattant" une table sur la tête.

La jeune femme s'évanouit, mais, en revenant à elle, elle indiqua à la concierge l'endroit où celle-ci trouverait une boite de carton contenant de l'argent.

Lorsque celle-ci revint avec la boite, toutefois, on constata que d'argent, il n'y en avait plus.

Presque au même moment, et par bonheur, des policiers firent irruption dans la maison et surprirent Chase sur place.

En le fouillant, les agents découvrirent également une arme à feu sur lui.

Aux deux accusations de vol avec violence et de port d'arme, le prévenu a toutefois nié sa culpabilité, et le juge Guy Guibault, qui présidait les comparutions, a ajourné son enquête au 4 avril.

Me Raymond Daoust C.R., qui représentait le prévenu, n'a alors formulé aucune requête de cautionnement, l'officier de liaison Roger Lalonde, de la police municipale, tendant d'ailleurs au tribunal la feuille de route déjà fort chargée de Chase.

Celui-ci reprit donc le chemin des cellules jusqu'à mercredi prochain.

Un chambreur fort distrait

Les chambreurs qui laissent leur appartement sont souvent fort distraits lorsque vient le moment de ramasser leurs pénates.

C'est ce qu'a affirmé une tenancière de "tourist room", hier après-midi, lors de son procès pour recel, devant le juge Jean Tellier.

Berthe Bergeron, 819, rue Demontigny, a en effet soutenu que quatre machines à coudre que l'on avait trouvées dans son logis, il y a quelques semaines, ne provenaient aucunement d'un jeune homme qui avait précédemment affirmé les lui avoir vendues à rabais, mais d'un chambreur distrait, précisément.

Quelques heures après son départ, dit-elle en réponse à son procureur, Me Maurice-S. Hébert, C.R., l'homme que j'avais chargé de faire le ménage de l'appartement vacant vint me dire qu'il y avait encore là trois valises.

"Je lui ordonnai de les mettre dans un placard, et elles y étaient encore lorsque la police arriva chez moi pour perquisitionner".

Précédemment, un jeune récidiviste qui attend présentement le prononcé de sa sentence, avait déclaré avoir vendu ces machines à la femme Bergeron pour $250 alors que, selon leur propriétaire, elles valaient environ $1,600.

A ce jeune homme, que la prévenue déclara n'avoir jamais rencontré, Me Hébert demanda avec insistance si on ne lui avait pas fait la promesse d'une sentence suspendue, s'il témoignait contre l'accusé.

Tout en répondant négativement, le jeune homme avoua tout de même qu'il était "sous l'impression" qu'il bénéficierait d'une telle remise de peine.

$200 d'amende et Cadillac confisquée

Un jeune homme de 24 ans, qui avait été appréhendé par la police des liqueurs au moment où il faisait la livraison de bière à un débit clandestin de la rue Torrence, a été condamné à $200 d'amende par le juge Henri Masson-Loranger.

En même temps, le tribunal a ordonné la confiscation de la voiture de marque Cadillac dans laquelle le prévenu, Gaston Ringuet, faisait sa "livraison".

Ce faisant, le tribunal s'est rendu aux arguments de Me Emile Trottier, C.R., le procureur de la police de la C.L.Q. qui avait fait parvenir des notes fort complètes au tribunal sur les dispositions de la loi régissant la possession et le transport des liqueurs alcooliques.

Selon Me Trottier, cette loi en est une de caractère prohibitif et restrictif, au même titre d'ailleurs que la loi sur les narcotiques.

Et lorsque la police a prouvé la possession ou le transport de liqueurs, c'est à l'accusé qu'il appartient, par la suite, de prouver qu'il n'agissait pas illégalement.

Dans ce cas particulier, le prévenu n'avait présenté aucune défense devant la cour.

Quand on ne peut pas dire où les tuyaux ont gelé!

Des locataires qui avaient poursuivi leur propriétaire pour des dommages causés par un gel de tuyaux dans leur logement, n'ont pu obtenir gain de cause. On prétendait que l'eau, n'ayant pu trouver de débouché par ces tuyaux gelés, avait occasionné l'explosion d'un poêle sous l'effet de la chaleur de celui-ci.

En rejetant la poursuite de $2,038 intentée par M. et Mme Bernard Donohoe, de Lachine, à leur propriétaire, Mme Lazarus Stern, et au locataire occupant le logis au-dessus du leur, M. J.-M. Arcand, l'hon. juge Elphège Marier, de la Cour supérieure, déclare que les réclamants n'ont pu déterminer l'endroit où avait eu lieu le gel.

Par l'intermédiaire de Mes Jacques-P. Dansereau et René Paiement les défendeurs soutenaient que ce gel avait pu se produire dans le logis des poursuivants, dont l'entretien était à leur charge, et le tribunal leur a donné raison.

L'accident s'était produit le 3 janvier 1958, lors d'un froid "terrible". Le poêle de la cuisine avait été réduit en pièces par une explosion résultant du gel des tuyaux en dessous du plancher, Mme Donohoe avait été gravement blessée et la réclamation originale avait été portée à $10,000.

L'accident

Dans son témoignage M. Donohoe avait relaté s'être levé de grand matin, ce jour-là, vers 6 h. 30 ou 7 heures. Il avait constaté que l'eau pouvait couler dans la chambre de bain, mais qu'elle ne coulait pas dans l'évier de la cuisine, à cause du gel des tuyaux.

Il a alors renversé le gril du poêle, alors chauffé au charbon, de manière à éteindre le feu et éviter un danger d'explosion. La propriétaire fut prévenue, laquelle prévint à son tour les employés de la ville de Lachine. Comme il y avait des tuyaux gelés à plusieurs endroits, ces employés ne sont venus que dans l'après-midi, alors que l'explosion venait de se produire.

La propriétaire avait soutenu que le bail passé entre les parties obligeait les demandeurs à entretenir et maintenir en bon ordre les tuyaux se trouvant dans leur logement.

Voir TUYAUX en page 51



FROTTER
NE DONNE RIEN...
il faut
REARGENTER

Votre argenterie n'a plus sa beauté des premiers jours! Elle est désargentée... et vos efforts pour la rendre étincelante restent vains.

Nous pouvons la restaurer et lui rendre l'éclat du neuf, à un prix très raisonnable. Un estimé du coût vous sera donné sur demande, sans aucune obligation de votre part.

Tél. : LA. 3-3108

CASSIDY & MAILLARD
1156, rue Papineau, Montréal

Dîner de Pâques
au SKYLINE

Dimanche de Pâques - à partir de 12.30 p.m.

Une bonne idée pour toute la famille — dîner dans la Salle Du Barry, l'élégante salle à manger principale du nouvel Hôtel Skyline! Venez déguster des mets délicieux... menu spécial de Pâques, $3.50 le couvert, moitié prix pour les enfants de moins de 7 ans. Réservez dès maintenant.

Réservations : RI. 7-9861
Stationnement gratuit

SKYLINE HOTEL

6050, Chemin de la Côte-de-Liesse

Pharmacie
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE
Montréal
DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens Propriétaires

JOYEUSES PÂQUES!

Nous vendons TOUJOURS MEILLEUR MARCHE!

LIVRAISON GRATUITE
Jour et nuit, par tout le Grand Montréal

OUVERT JOUR ET NUIT
Nous ne dormons jamais

VI. 5-7251



délicieux
"OSTOMUL"
UN SUPPLÉMENT MULTIVITAMINIQUE
pour les enfants de tout âge.



Bouteilles de 4, 8 et 16 onces.

POUR UN soulagement rapide DU RHUME DE POITRINE ET DES DOULEURS RHUMATISMALES ET ARTHRITIQUES
Antiphlogistine
RUB A-535



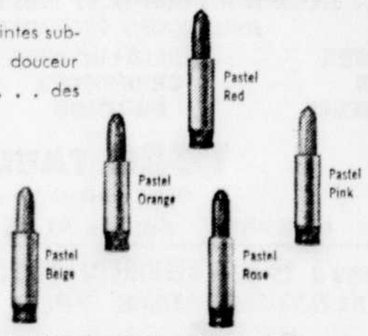
NOUVEAU
REMÈDE contre la TOUX
avec d-Methorphan
pour les enfants
soulage la toux due au rhume rapidement — efficacement



RAPIDE
EFFICACE
GOÛT AGRÉABLE!

Les tons doux sont à la mode!
WATERCOLOR PASTELS
MAX FACTOR

Nouvelles teintes subtiles pour la douceur des lèvres . . . des yeux!



D'UNE BEAUTE INDESCRIPTIBLE... ULTRA CHIC

Cette nouvelle douceur délicate... dans les teintes comme dans la nouveauté... vous pouvez en bénéficier grâce aux Watercolor Pastels. Une bouche d'un éclat nouveau... des yeux délicatement ombrés pour compléter l'ensemble de votre toilette aux teintes douces. Choisissez votre mascara parmi cet éventail de couleurs insurpassables: Aqua nuancé, bleu nuancé, chartreuse nuancé, vert nuancé, bleu-gris nuancé.



Pour vos lèvres... ce joli ensemble avec cinq rouges à lèvres de couleurs variées avec crayons de même teinte pour découper vos lèvres... $1.75 avec rechange Hi-Society ou $2 avec rouge à lèvres Hi-Fi. Crayons et rouges à lèvres offerts séparément.



Pour vos yeux... cinq magnifiques teintes de mascara ou le format régulier dans l'étui de ton or... chacun $1.50

MAL DE TÊTE LANCINANT
VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE



12 COMPRIMÉS 26¢
48 COMPRIMÉS 79¢
POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ
Instantine

Soulagement Rapide de l'Hyperacidité
n'importe où, n'importe quand!



30 comprimés 30¢
75 comprimés 59¢
200 comprimés $1.19

Ayez toujours sur vous DES COMPRIMÉS DE PHILLIPS'



- S'harmonise à la teinte de votre peau.
- SUPER-STICK collent même dans l'eau chaude savonneuse.
- Maintenant dans une nouvelle boite scellée.

SUGGESTIONS DE CADEAUX

CHANTILLY	Eau de Toilette avec vaporisateur par Houbigant	5.50
MUGUET DES BOIS	Eau de Toilette avec vaporisateur par Coty	3.25
ARPEGE	Eau de Lanvin avec un flacon miniature de parfum Spécial	3.50
MA GRIFFE	Eau de Cologne avec un flacon miniature de parfum par Carven. Spéc.	3.50
CREPE DE CHINE	de Millot. Coffret contenant une cologne et un parfum	6.00
ARPEGE	de Lanvin. Coffret contenant une cologne et un parfum	6.75
CHANEL No 5	Coffret contenant une cologne et un parfum de bourse	8.50
EVENING IN PARIS	Ensemble contenant une cologne, un parfum et une essence de parfum	4.50
HELENA RUBINSTEIN	Ensemble contenant une eau de parfum et une poudre de bain (Apple Blossom, Heaven-Sent, ou White Magnolia)	3.25
LOTUS DE YARDLEY	Ensemble contenant une cologne, un talcum et deux savons	4.95
QUARTETTE JR. DE FABERGE	Ensemble contenant quatre colognes: (Aphrodisia, Flambeau, Tigress et Woodhue)	4.50

Parfums et Colognes — les plus célèbres marques connues telles que: Caron — Chanel — Carven — Christian Dior — Ciro — D'Orsay — Fabergé — Guerlain — Houbigant — Jean Patou — Lançôme — Lanvin — Le Galion — Lenthéric — Lubin — Max Factor — Millot — Molinard — Raphael — Revillon — Rigaud — Rochas — Yardley — etc... De 1.25 à 60.00

Chocolats — un assortiment complet d'animaux en chocolat, d'oeufs de Pâques, de boîtes de fantaisie de marques Fry-Cadbury — Lowneys — Moirs — Rowntree — Smiles'n Chuckles.

CIGARETTES
Avec chaque achat de $2.00 ou plus nous livrerons un ou plusieurs cartons de cigarettes.
SEULEMENT $3.49 par carton

insomnie? prenez persomnia
pris avant de vous coucher, vous dormirez paisiblement et vous vous réveillerez frais et dispos.
persomnia
pour une bonne nuit et un bon réveil. $1.00 — $1.75 sans ordonnance

Bicholate
LAXATIF IDÉAL
CONTRE LA CONSTIPATION ET LA BILIOSITÉ
FORMATS DE 25, 50 et 100 COMPRIMÉS
C'EST UN PRODUIT CASGRAIN & CHARBONNEAU Ltée, MONTRÉAL

OBTENEZ UN SOULAGEMENT INSTANTANÉ DE VOTRE
problème de cire d'oreille

Le nettoyage avec des crayons, des attache-feuilles, des épingles à cheveux, peut causer des dommages permanents à votre ouïe.

MAINTENANT c'est facile d'enlever les bouchons de sécrétion dans les oreilles, grâce à un rinçage rapide et sans douleurs.

La démangeaison irritante et la douleur causées par la pression de la cire dans les oreilles peuvent être soulagées avec quelques gouttes du produit Hear/Hear. Quelques gouttes seulement de Hear/Hear, dont l'effet a été établi en clinique, émulsifient rapidement la cire logée en profondeur, de sorte qu'elle peut être enlevée par rinçage. Les gouttes Hear/Hear peuvent être employées efficacement dans le conduit auditif même le plus sensible.



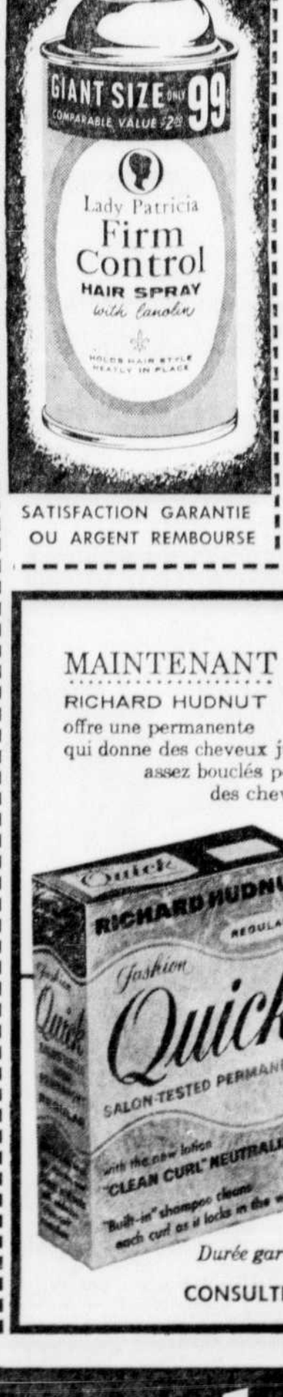
hear·hear
(MARQUE DÉPOSÉE)
LE PRODUIT HYGIÉNIQUE POUR ENLEVER LA CIRE DES OREILLES

SOLUTION CARDA



SATISFACTION
Depuis au delà d'un quart de siècle.
FOIE REINS VESSIE DIGESTION
GROSSE BOUTEILLE 26 OZ.

Lady Patricia
PAS DE MEILLEURS VAPORISATEURS A CHEVEUX A N'IMPORTE QUEL PRIX



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

MAGNIFIQUE VERRERIE
Miriam
Bleu ciel



1 — VERRE A EAU, 12 oz
2 — HIGHBALL, 10 oz
3 — JUS DE FRUITS, 6 oz
4 — OLD FASHIONED, 8 oz
5 — COCKTAIL, 4 oz
6 — LIQUEUR, 2 oz
Le verre de votre choix d'une valeur de 75¢ à $1.00
Pour seulement avec chaque commande de $3.00 4¢

OFFRE NON VALABLE AVEC ACHAT DE CIGARETTES



LANVIN
PARFUMS
PRÉSENTE
ARPÈGE
EAU DE LANVIN
2 OZS. $3.50
POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

CE QUE PARIS A DE MIEUX A OFFRIR

MAINTENANT
RICHARD HUDNUT
offre une permanente qui donne des cheveux juste assez bouclés pour le mode des cheveux courts.





Si facile à utiliser! Le neutralisant de Fashion Quick, mélangé d'avance, contient son shampooing "à même". Et aucune odeur après la permanente!

C'est un produit vraiment à la mode et d'emploi si rapide! Seulement $2.50

Fashion Quick est également disponible en une concentration créée pour les enfants —sûre et sans danger—$1.75

Durée garantie pour de nombreuses coupes, par Richard Hudnut.

CONSULTEZ NOS EXPERTES EN BEAUTE

VI. 5-7251 Pharmacie Montréal VI. 5-7251

DEUX RACES

SUITE DE LA PAGE 5

tient à une communauté de frères. Et même quand les Pères de la Confédération canadienne ont fondé la nation canadienne ils tenaient compte de cela. Maintes fois sir John A. Macdonald a dit que l'avenir du Canada était celle d'un royaume dans le cadre d'une communauté de nations libres, indépendantes et associés sous la Couronne britannique, qui deviendrait ainsi la Couronne "à la portée de tous" . . . et qui cesserait d'être la Couronne des seuls Anglo-Saxons pour devenir la Couronne d'un Commonwealth.

Le "diable" impérialiste

Le résultat naturel d'un tel sentiment, et même le résultat louable de ce sentiment, fut le mouvement impérialiste de la fin du 19e siècle et des premières décennies du 20e siècle. En effet, ce mouvement n'est guère mort, s'étant maintenu en pleine forme, seulement métamorphosé en mouvement dédié à la réalisation du Commonwealth.

Ce mouvement — conçu comme l'incarnation même du diable par les Canadiens français — fut l'un des précurseurs des mouvements internationaux du 20e siècle. Il reste à la base même de l'ONU qui présente un mélange d'institutions et d'idées politiques anglo-américaines pour constituer l'esquisse d'un gouvernement mondial.

Ce fut un mouvement aussi naturel, aussi spontané que l'ultramontanisme au sein de l'Eglise catholique — et peut-être moins "tyrannique" dans le sens qu'il n'y avait aucune "infaillibilité" en jeu. Sa faillite partielle est la faillite d'un efforts vers un ordre supranational, vers un ordre qui dépasse de beaucoup le nationalisme périmé genre 19e siècle. Son succès partiel — comme Commonwealth — est, pour le Canadien anglais, le meilleur garant d'un ordre moral international, en dépit des différences de religion, de race ou de couleur. C'est la métamorphose du nationalisme "tourné vers le dedans" en nationalisme "tourné vers le dehors", qui fait du nationalisme incestueux d'antan une façon de convoquer les souvenirs collectivement vécus d'un peuple comme point de départ pour aborder l'expérience humaine tout entière.

Conséquemment, l'enthousiasme que le Canadien anglais possède, ou doit posséder, pour ce Commonwealth, est l'enthousiasme qu'a le catholique romain pour l'oeuvre des missionnaires, avec cette différence que, pour le Canadien anglais, la mission du Commonwealth n'est pas de convertir qui que ce soit à une vérité établie, mais plutôt la recherche d'une vérité voilée.

Pour le Canadien anglais, le Commonwealth est le grand OUI.

"Le grand Canada"

Ainsi le Canadien anglais habite un monde beaucoup plus grand que le Canada. Son héritage est, par définition, au niveau mondial. Le Canada, pour lui, n'est que l'expression régionale d'un effort beaucoup plus important.

C'est dans ce sens que le Canadien anglais, conscient de sa tradition, conçoit le Canada comme quelque chose qui est plus que canadien et qui dépasse les frontières du Canada pour s'étendre à l'Inde, à l'Australie ou à l'Angleterre. Le Canadien anglais n'a jamais été parqué dans une réserve; il n'a jamais été coincé. Sa civilisation plus que millénaire ne lui est jamais devenue hérétique ou anti-christ, comme la civilisation française d'après la Révolution l'est devenue pour le Canada français.

Si la jeunesse canadienne-française vient de "redécouvrir" la Communauté française et son héritage mondial, le Canadien anglais n'a jamais perdu son héritage mondial. Même plus, il a fondé le Canada anglais pour ne pas le perdre !

Il faut comprendre cela pour comprendre que le Canadien anglais est un "nationaliste" dont la vision de la nation commence "en dehors du pays", et pour qui la nation est plus grande que sa simple superficie géographique.

Dieu sauve nos préjugés

Cette attitude je la nomme, faute de mieux, la vision d'un Grand Canada. C'est une vision qui a causé et qui cause maintenant beaucoup de difficultés au Canadien anglais dans ses rapports avec le Canada français.

D'abord, pour exprimer cet héritage "international" et même un peu "non-national", le Canadien anglais s'est cramponné, et se cramponne encore, au drapeau avec l'Union Jack et au God Save the Queen comme hymne national.

Ainsi faisant il croyait soutenir son héritage. Jusqu'à un certain point il avait raison. Mais aujourd'hui son héritage n'est pas seulement anglo-saxon ni britannique, mais aussi bien indien ou ghanéen. La Couronne, en un sens, n'est plus essentiellement britannique. Conséquemment l'Union Jack ne représente plus l'héritage du Canadien anglais, quoique faute d'autre chose il le représente pour le moment. L'idée d'une confédération de Dominions britanniques, peuplés d'hommes blancs, n'est plus viable devant le concept d'un Commonwealth multi-racial et multilingue.

Peut-être nous faudrait-il un drapeau du Commonwealth qui montre la Couronne, et un drapeau canadien sans l'Union Jack. Comme cela l'on pourrait satisfaire les aspirations légitimes des Canadiens français de se débarrasser "du conquérant", et les Canadiens anglais trouveraient un drapeau qui représente le fait particulier qu'est le Canada.

Mais il faut éviter de nous débarrasser de notre tradition, de notre passé, de nos "préjugés" qui sont notre foi; car alors le Canadien anglais deviendrait un Américain tout court. Quand nous chantons le "Dieu sauve la Reine", en quelque sorte — et pour cause — nous chantons "Dieu sauve nos préjugés".

"Permis de mourir"

Cette tradition super-nationale fait que le Canadien anglais a toujours tendance à oublier le Canada français; à croire d'abord que le Canada français n'existe pas; et à croire ensuite que le Canada français va lentement disparaître.

Cela n'est pas tout simplement de la mauvaise volonté, mais vient de ce que le Canadien anglais regarde aussi bien au dehors du Canada qu'au dedans.

Ainsi le Canadien anglais a toujours triché dans ses rapports avec le Canada français. Il ne l'a jamais considéré comme étant un membre à plein droit de la nation, ou de l'"internation".

Le passage, pour le Canadien anglais, entre la Confédération et l'Union législative tant désirée, ne fut que le temps requis pour la mort lente du Canada français. Ce fut une façon d'attendre avec autant de dignité que possible l'enterrement du Canada français.

Cela explique le fait que la seule référence explicite dans la constitution du Canada à la présence française soit l'article 133, qui ne construit point — pas le moins du monde — un pays biculturel; mais qui donne, pour le moment, une permission limitée aux Canadiens français de survivre jusqu'à leur mort après une guerre d'usure.

Ce ne fut que les interprétations inouïes de la Cour Suprême, du Conseil Privé en Angleterre, depuis 1867, refaisant la Constitution canadienne pour remplacer le "residual clause" de l'article 91 par la section sur "la propriété et les droits civils" de l'article 92, qui a permis cette survivance.

L'amnésie qui parade comme bonne volonté

Ainsi le Canadien anglais n'a jamais, d'après moi, accepté l'idée d'un pays biculturel. Et la renaissance d'intérêt au Canada anglais vis-à-vis du Canada français, à l'heure actuelle, me semble très limitée et même superficielle. C'est le résultat d'un réveil intellectuel chez un petit groupe au Canada anglais; mais il me semble être beaucoup plus le résultat du fait que la mauvaise volonté a été tout à fait remplacée par son complice, l'amnésie totale.

Le Canadien anglais ayant supprimé sa tradition à lui, n'en veut plus au Canadien français. Plutôt, il trouve le Canadien français un bon client pour ses produits; deuxièmement, un excellent bibelot touristique; et, troisièmement, un excellent point d'appui contre l'américanisation que le Canadien anglais craint aujourd'hui, moins pour des raisons morales, institutionnelles ou philosophiques que pour des raisons économiques.



$445,000. D'INVENTAIRE à LIQUIDER à des réductions de 45% à 65%

Après 16 ans HARTNEY DÉMÉNAGE!

Nous avons PERDU notre BAIL — Tout doit être LIQUIDÉ

ENTREPOSAGE GRATUIT

NOUS DÉMÉNAGEONS APRÈS 16 ANS

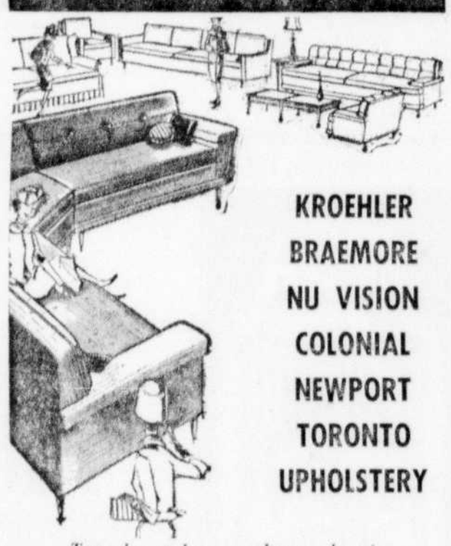
Mais il nous en coûterait bien trop cher pour déménager tout notre inventaire de $445,000

AUSSI NOUS LE SOLDONS A UN PRIX EGAL AU COUT ET MEME MOINS

Le plus grand étalage de meubles et appareils jamais offert au public acheteur

ESCOMPTES DE 45% A 65%

MOBILIERS de SALON



KROEHLER
BRAEMORE
NU VISION
COLONIAL
NEWPORT
TORONTO
UPHOLSTERY

Tous les styles : moderne, danois, colonial, provincial

QUELQUES-UNES de nos NOMBREUSES AUBAINES

MOBILIER CHESTERFIELD Rég. $219 MAINTENANT $95
CHAISES A partir de $9
MOBILIERS Davenport 3 mcx, Rég. $189 MAINTENANT $98
DIVAN-LIT Transformable, sommier, matelas Rég. $219 — MAINTENANT $115

Tous genres de chaises et fauteuils : berceuses, fauteuils inclinables et à oreilles.

MOBILIERS de CHAMBRE



BASSETT
UNAGUSTA
KNECHTELS
GERARD COLLIN
VICTORIAVILLE
STERLING

de $59 à $595

Styles scandinave, moderne, provincial français

QUELQUES-UNES DE NOS AUBAINES

MOBILIER de CHAMBRE 3 mcx, Rég. $219 MAINTENANT $98
GROS MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx Rég. $295, MAINTENANT $159
MOBILIER de CHAMBRE 3 mcx Rég. $495 — MAINTENANT $229
200 TABLES de CHEVET diverses Rég. $39.95 — MAINTENANT $8.90

Meubles non peints et beaucoup d'autres

LITERIE



SINGER
MATELAS
SIMMONS
BEMCO
UNITED
GIDDINGS

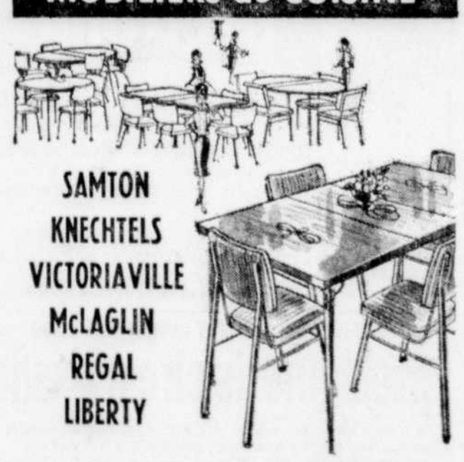
QUELQUES-UNES de nos NOMBREUSES AUBAINES

MATELAS Depuis $9.95
LIT CONTINENTAL $19.95
LITS SUPERPOSES $49.00
SOMMIERS $8.95
TETES DE LIT $5.00

MEUBLES DE BEBE

Petits lits et commodes, carrosses, pousse-pousse

MOBILIERS de CUISINE



SAMTON
KNECHTELS
VICTORIAVILLE
McLAGLIN
REGAL
LIBERTY

MOBILIERS DE CUISINE ET SALLE A MANGER
de $28 à $595

MOBILIER DE CUISINE
5 MCX $28 ET PLUSIEURS AUTRES

OUVERT VENDREDI
TOUTE LA JOURNEE JUSQU'A 9 P.M.

REFRIG. POELES, LAVEUSES



A SOLDER AU PRIX COUTANT OU MEME MOINS

ADMIRAL
WESTINGHOUSE
SIMPLICITY
KELVINATOR

LESSIVEUSES ORDINAIRES et AUTOMATIQUES
SECHEUSES
REFRIGERATEURS
POELES A GAZ
POELES ELECTRIQUES
BRULEURS A L'HUILE
POELES COMBINES

Tout doit être soldé à un prix égal au coût et même moins

TV's, Hi-Fi's, STEREOS

RCA — ZENITH — ADMIRAL
PHILCO — FLEETWOOD
WESTINGHOUSE — MARCONI

Tous les téléviseurs sont tellement réduits que le manufacturier exige de ne point mentionner les prix. A titre d'exemples :

RADIOS et PHONOS

TELEVISEUR portatif, 17" $159
TELEVISEUR, 21" $185
CONSOLE, 23" $219
HI-FI COMBINE Rég. $349.00 $169

Pianorgue RCA $79

200 ens. de tables, 3 mcx

2 TABLES-ETAGERES
1 TABLE A CAFE
Rég. $49.00 TOUTES, MAINTENANT A 3 pour $22

ROTISSERIE EXTERIEURE
SEULEMENT $1.39

CHAISE PLIANTE en aluminium
$3.49

Une par client seulement

DIVERS

DEMENAGER CE STOCK NOUS COUTERAIT PLUS CHER QUE LE PRIX QUE NOUS DEMANDONS PRESENTEMENT

COFFRES EN CEDRE
DISCOTHEQUES
CABINETS à BOISSON
BIBLIOTHEQUES
CREDENCES
MIROIRS
TABLEAUX
ENS. DE BRIDGE
PUPITRE

TAPIS DE PIECE MUR A MUR DE PASSAGE

1,500 TABLES et LAMPES

Styles provincial français, moderne et colonial

LAMPES depuis $1.95 TABLES depuis $3.95

OUVERT JEUDI jusqu'à 9 h. — VENDREDI TOUTE LA JOURNEE jusqu'à 9 h.

VENDEURS SURNUMERAIRES POUR MIEUX VOUS SERVIR

TOUS CONNAISSENT... Hartney's ...CONSULTEZ VOTRE VOISIN!

1180 ouest, STE-CATHERINE, sept étages — 7055, rue SAINT-HUBERT, trois étages

A notre sous-sol d'aubaines 934, rue de L'INSPECTEUR angle St-Antoine (au sud du Reine Elizabeth)

Marchandise d'échange neuve en vente aux prix ci-dessus. (Facilités de paiement)

JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER (SEULEMENT LA TAXE DE VENTE) — PAS DE COMPTANT



Passant par Chambly
Racontant merveilles
Un de mes amis
Me dit à l'oreille...

BOLS! BOLS! BOLS!*

Fabriqué d'après une recette hollandaise exclusive, le Bols est légèrement ambré. C'est un produit supérieur composé des meilleurs grains canadiens.

*prononcez "bôlze"



HOLLANDAIS DE NAISSANCE — CANADIEN PURE LAINE

CAHIER No 4 — NOUVELLES DE FINANCE — **LA PRESSE** — NOUVELLES DE SPORT — PAGES 43-56

77e ANNEE — No 141 — MONTREAL, JEUDI 30 MARS 1961

Sous-commission de l'enseignement aux enfants exceptionnels

QUEBEC. (J. M.) — La "Commission de permanence" du Comité catholique de l'instruction publique a créé une sous-commission de l'enseignement aux enfants exceptionnels.

Le nouvel organisme étudiera les problèmes concernant l'éducation des enfants exceptionnels de toutes catégories. Il élaborera un programme précis conduisant au brevet d'éducateur de l'enfance exceptionnelle, et à la mise en application du programme d'études pour les classes d'enfants déficients.

La sous-commission sera composée de :

Lionel Allard, secrétaire adjoint au Comité catholique, président ;

Charles Bilodeau, officier de recherches au département de l'Instruction publique ;

l'abbé Eucharist Paulhus, directeur de l'école Notre-Dame-de-la-Joie à Sherbrooke ;

Gérard Barbeau, directeur du bureau de l'enseignement auxiliaire à la Commission des écoles catholiques de Montréal ;

Clément Thibert, professeur à l'école normale Jacques-Cartier à Montréal ;

Jean-Charles Lessard, professeur à l'école de pédagogie et d'orientation de l'Université Laval ;

l'abbé Marc Lecavalier, conseiller moral des services de protection de la jeunesse ;

Dr Claude Mailhiot, directeur général des services de protection de la jeunesse au ministère du Bien-être social ;

Dr Louis-Philippe Audet, directeur des études au ministère du Bien-être social ;

Me Edith Lemay, directrice adjointe des écoles de protection ;

Maurice Dupuis, directeur des écoles de protection de la jeunesse au ministère du Bien-être social ;

Mlle Marie-Andrée Bertrand, directrice des centres de socio-pédagogie ;

Rév. Frères Jacques, F.C., vice-provincial des Frères de la Charité.

Et une pour les écoles maternelles

QUEBEC. (J.M.) — La "Commission de permanence" du Comité catholique du conseil de l'instruction publique vient de créer une sous-commission des écoles maternelles.

Cette sous-commission aura pour fonctions d'étudier les demandes de reconnaissance officielle des écoles maternelles indépendantes, de reviser le règlement concernant les écoles maternelles et d'élaborer un programme à l'intention de ces écoles.

La sous-commission sera composée de :

M. Lionel Allard, secrétaire-adjoint du comité catholique, président ;

Mlle Marie-Jeanne Davignon, secrétaire au département de l'Instruction publique, secrétaire ;

Mlle Marcelle Turcotte, directrice de la section de l'enseignement pré-scolaire à l'école de pédagogie et d'orientation de l'Université Laval ;

Mme Thérèse Léveillé-Bourget, présidente de l'Association canadienne des jardinières d'enfants ;

Rév. Soeur Sainte-Hélène-de-Sion, C.N.D., directrice de la section des maternelles à l'école normale de l'Institut pédagogique de Montréal ;

Mme Simone Bussières, directrice-adjointe des écoles élémentaires à la Commission des écoles catholiques de Québec ;

M. Charles Bilodeau, officier de recherches au département de l'Instruction publique.

La nouvelle est annoncée par M. Roland Vinette, secrétaire du comité catholique.

M. Hay président de la Commission d'Ottawa

OTTAWA. (PC) — M. Alan K. Hay, d'Ottawa, âgé de 69 ans, a été nommé de nouveau au poste de président de la Commission de la capitale nationale jusqu'au mois de septembre où il prendra sa retraite.

M. Walker, ministre fédéral des Travaux publics, a révélé hier que M. Hay avait exprimé le désir de prendre sa retraite à la fin de son prochain mandat de six mois. On sait que les fonctionnaires doivent prendre leur retraite à 65 ans.

M. Hay jouissait d'une prolongation de mandat comme directeur général de cet organisme lorsqu'il en a été promu président suppléant en septembre dernier.

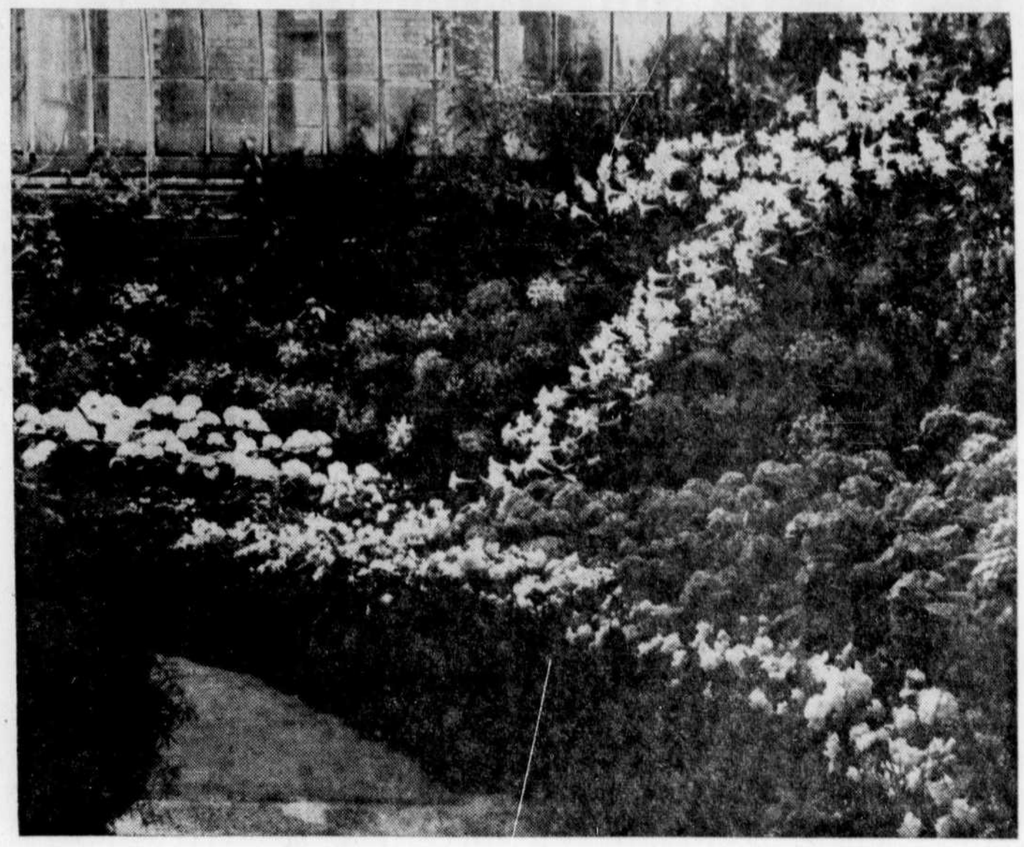


photo Roger St-Jean, LA PRESSE

L'EXPOSITION DE PAQUES est maintenant ouverte aux grandes serres municipales de Westmount, près du Victoria Hall, rue Sherbrooke ouest. On peut y admirer de magnifiques étalages de fleurs printanières. La saison pascale y est soulignée par une immense croix faite de lis blancs (ci-haut), au milieu d'un massif d'azalées, de quatre-saisons et autres fleurs. On peut y voir aussi une fort belle collection de roses du printemps. Au parc Westmount, l'exposition des fleurs printanières est gratuitement ouverte au public tous les jours de la semaine, de 10 h. du matin à 10 h. du soir; le dimanche : de 10 h. du matin à 6 h. du soir.

La Chambre de commerce s'oppose à l'ingérence de syndicalistes étrangers

La Chambre de commerce de la province de Québec a suggéré hier que le Conseil supérieur du travail propose au gouvernement de prendre immédiatement des mesures pour interdire l'ingérence de syndicalistes étrangers dans la négociation de conventions collectives, dans la province.

La Chambre de commerce fait particulièrement allusion à James Hoffa qui se proposerait d'intervenir personnellement dans les prochaines négociations de l'industrie canadienne du camionnage.

L'Association du camionnage du Québec a déjà déclaré qu'elle refuserait de négocier avec M. Hoffa, alors que les dirigeants du local 106 de la Fraternité internationale des camionneurs ont déclaré que les ouvriers avaient pleinement le droit de choisir qui ils voulaient pour les représenter.

"La Chambre de commerce de la province de Québec est, en matière de relations patronales-ouvrières, en faveur de la liberté syndicale. Elle reconnait que les employeurs et les unions ouvrières doivent, à l'échelle de régions économiques bien déterminées, négocier de bonne foi des conventions collectives de travail, avec l'aide de représentants compétents.

Toutefois, la Chambre de commerce de la province de Québec tient à souligner qu'elle trouve inconcevable que des agents étrangers, particulièrement d'outre-frontière, s'ingèrent directement dans la détermination des conditions de travail des ouvriers de la province de Québec ou du pays, en menaçant les employeurs de tout un secteur de l'économie provinciale et nationale de faire jouer contre eux les ressources et la puissance d'unions ouvrières qui trouvent leur force et leur fond dans le nombre de membres et les revenus qu'ils en tirent dans une nation comme les Etats-Unis d'Amérique.

"James Hoffa, selon la Presse canadienne, déclarait à Toronto, le 11 mars 1961, que l'industrie canadienne du camionnage devra lui faire face personnellement cette année quand les négociations débuteront pour le renouvellement de la convention avec le Syndicat International des Camionneurs et qu'elle allait monopoliser ses propres talents et les ressources de son Syndicat de 1,700,000 camionneurs en vue de niveler leurs salaires et les conditions de travail entre le Canada et les Etats-Unis.

"La Chambre croit qu'il s'agit là de méthodes de discrimination, d'ingérence et de chantage à l'endroit de notre économie, et permettre leur application aurait comme résultat de la placer plus irrémédiablement à la remorque de l'économie d'une nation qui, en temps de crise et de dépression protégera d'abord et avant tout ses propres intérêts commerciaux et industriels.

Le commerce des quilles

(PC) — On compte au Canada à peu près 1,500 quilliers dont le chiffre d'affaires annuel atteint $50 millions.

Avant l'ajournement

L'opposition avertit Ottawa de songer au conflit du rail

OTTAWA (PCf) — Le Parlement a ajourné hier la session pour 11 jours durant la période de Pâques et avant de quitter leurs sièges, les membres de l'opposition ont lancé l'avertissement que le gouvernement devra agir rapidement s'il veut éviter une crise provoquée par une grève nationale du rail.

M. Lester B. Pearson, leader de l'opposition et M. Douglas Fisher, député social démocrate, ont vainement tenté d'obtenir une déclaration de la part du gouvernement relativement à ce qu'il entend faire au sujet de la grève du rail, vu que l'échéance du 15 mai approche.

Cette grève devait entrer en vigueur le 3 décembre dernier, mais le gouvernement a adopté une mesure la retardant jusqu'au 15 mai. Le premier ministre, M. John Diefenbaker, avait exprimé l'espoir qu'un rapport de la Commission royale d'enquête MacPherson sur les transports formerait la base de la solution de ce litige entre les principaux réseaux ferroviaires et leurs 111,000 cheminots non-itinérants.

M. Fisher, député de Port-Arthur, a révélé devant la Chambre que les deux parties en cause tenaient mordicus à leurs demandes et que l'impasse ne semblait pas en voie de se dénouer.

Le PSD s'est dit alarmé par le secret dont le gouvernement entoure ce problème national. Il n'a pas divulgué le moindre détail relativement à ce qu'il songe à faire pour résoudre cette énigme.

Le leader libéral a ajouté que le gouvernement affrontera une crise d'envergure à moins qu'il n'apporte une solution à cette situation critique.

M. Fleming

M. Donald Fleming, ministre des Finances, a affirmé que le cabinet se penche sur le problème tandis que le gouvernement attend le rapport intérimaire de la commission royale d'enquête pour l'aider dans sa tâche.

Les deux parlementaires de l'opposition se sont élevés contre la décision d'imposer le fardeau de la grève à la commission royale. La commission, à leur avis, n'a pas étudié les doléances de la partie syndicale dans son enquête sur les difficultés économiques des réseaux et n'est donc pas en mesure de se prononcer sur un problème si étroitement lié aux relations entre le patronat et le salariat.

Ce sujet a été soulevé au cours de l'examen détaillé des crédits supplémentaires réclamés par M. Fleming pour l'exercice financier qui se terminera vendredi. Ces estimations, qui ont été déposées il y a trois jours, ont finalement été approuvées environ une heure avant l'ajournement, à 6 h. 30 hier soir.

A la Tchécoslovaquie

Vente de 3,700,000 autres boisseaux de blé canadien

OTTAWA. (UPI, PC) — M. Hamilton, ministre fédéral de l'Agriculture, a annoncé hier que le Canada venait de négocier la vente de 3,700,000 autres boisseaux de blé à la Tchécoslovaquie, portant le total des ventes de blé à ce pays à 11,000,000 de boisseaux.

Le ministre a précisé qu'il s'agit d'une vente à crédit garantie par la loi sur l'assurance des crédits à l'exportations. Selon les clauses de cet accord la Tchécoslovaquie s'engage à payer 10 pour cent du prix du blé à la réception et le solde en trois versements annuels de 30 pour cent.

Le blé sera expédié de différents ports du Saint-Laurent après l'ouverture de la navigation.

Le 17 février dernier, M. Hamilton annonçait la vente de 7,300,000 boisseaux de blé à la Tchécoslovaquie.

Le montant de ces deux ventes s'élève à $25,800,000 dont $8,600,000 pour la transaction d'il y a quelques jours.

Le ministre de l'Agriculture avait souligné il y a quelque temps que le manque de facilités portuaires pour la manutention du blé sur la côte de l'ouest avait fait rater de nombreuses ventes de céréales.

Du sort fait à trois édifices historiques

QUEBEC. (par A. S.) — Lors de leur dernière réunion tenue à Québec, les membres de la Commission provinciale des sites et monuments historiques se sont alarmés de l'indifférence générale qui a entouré la lente détérioration de la maison des métayers de Giffard et sa transformation en hall pour les patineurs au mépris du moindre respect historique. Ils ont longuement discuté du sort de cette maison historique qui a récemment été incendiée à cause d'une quelconque négligence.

Ils ont aussi parlé de la rénovation, qui doit être faite par ses propriétaires, de l'édifice qui se trouve à l'angle de la rue Garneau et de la côte de la Fabrique. Ce très bel édifice est l'un des plus anciens et des plus caractéristiques des environs de l'hôtel de ville ; ses propriétaires voudraient le rénover mais ils sont en pourparlers avec les membres de la Commission des sites et des monuments historiques pour ne pas détruire l'aspect d'un des édifices les mieux situés dans la "vieille ville".

La chapelle de la Recouvrance

Cette commission a aussi l'intention de protéger les ruines de la chapelle de la Recouvrance, située derrière un édifice de la rue Buade. Cet édifice vient d'être acheté par un nommé Wong qui veut agrandir le restaurant situé au rez-de-chaussée. En faisant cet agrandissement, il devra probablement raser les restes de cette chapelle, la première construite à Québec.

Selon l'un des membres de la Commission, il y aurait lieu de dégager les ruines de cette chapelle, qui se trouvent dans un fond de cour entre des hangars, et de rendre l'endroit accessible, ce qui serait facile par la rue du Trésor.

En effet, cette chapelle a été construite aux environs de 1625 et c'est le seul ouvrage de maçonnerie contemporain du fondateur de la ville qui reste à Québec. On se souvient aussi qu'il a longtemps été question de trouver à cet endroit le tombeau de Champlain.

Mlle Jasmin ne représentera pas Radio-Canada

OTTAWA. (DNC) — Le ministre du Revenu national, M. Nowlan, a refusé, hier, de se rendre au désir du député de Joliette, M. Louis-Joseph Pigeon, qui lui demandait quelle rémunération Mlle Judith Jasmin touche à Radio-Canada.

Depuis 1956, Mlle Jasmin travaille à contrat et touche la rémunération prévue à ce contrat, a tout simplement répondu le ministre.

L'objet véritable de la question de M. Pigeon était cependant tout autre. On le retrouve à la quatrième d'une série de questions adressées au ministre.

"Est-il vrai, demandait M. Pigeon, que Mlle Jasmin doit représenter la Société Radio-Canada lors d'une réunion qui aura lieu le samedi, 8 avril, à l'université de Montréal, pour lancer une campagne en faveur de la création d'un système d'écoles publiques non confessionnelles ?"

"Non", a tout simplement répondu M. Nowlan.

En bref d'Ottawa

846,940 inscriptions à l'Ass.-chômage en janvier

Le 31 janvier dernier, 846,940 Canadiens réclamaient des prestations d'assurance-chômage, révèle aux Communes M. R. D. Taire du ministre du Travail. Thrasher, secrétaire parlementaire.

Ce nombre se compare à 782,542 le 31 janvier 1960 et à 785,071 un an plus tôt. En deux ans, l'augmentation a donc été de 61,869 personnes. M. Thrasher a donné ces renseignements en réponse à une question du député Nickle-Belt, M. Osias Godin.

Mutisme sur les scrutins complémentaires

Sourire aux lèvres, le premier ministre a répondu par un simple non à une question du chef de l'opposition sur les élections complémentaires.

"Le premier ministre pourrait-il nous dire, avant le congé de Pâques, à quelle date auront lieu les élections complémentaires aux quatre sièges vacants", demandait M. Pearson.

"Monsieur le président, la réponse est non", a répondu le premier ministre.

M. Deschatelets intervient au nom de 160 chômeurs

M. Jean-Paul Deschatelets, député libéral de Maisonneuve-Rosemont, a demandé, aux Communes, hier, au gouvernement fédéral de se montrer "Moins timide" dans ses efforts pour trouver du travail à 160 personnes employées dans deux édifices que les Chemins de fer nationaux ont récemment vendus, à Montréal. Ceci, durant l'étude du budget supplémentaire de M. Fleming, qui a répondu, en français comme il l'a fait à plusieurs reprises durant les discussions de ces derniers jours, que cette question pourrait être abordée durant l'étude du budget principal.

M. B. Belleau à la chaire de chimie de l'U. d'Ottawa

M. Bernard Belleau, professeur agréé de biochimie au département de chimie de l'Université d'Ottawa, deviendra professeur titulaire de biochimie le 1er juillet.

Né à Montréal, en 1925, le professeur Belleau a fait ses études à l'Université de Montréal et à l'Université McGill, où il a obtenu un doctorat en biochimie. Il a aussi fait un stage d'études post-doctorales à l'Institut de technologie Case, à Cleveland, Ohio. Il enseigne à Ottawa depuis 1958.

M. Marler, vice-président de la Canadian Tax Foundation

M. John de M. Marler, C.R., de Montréal, a été élu vice-président de la Canadian Tax Foundation, à l'assemblée annuelle de cet organisme, à Toronto.

M. A. J. Little, comptable torontois, a été élu président.

La CTF est un organisme qui a l'appui conjoint de l'Association du Barreau canadien et de l'Institut canadien des comptables agréés.

Les directeurs élus pour le Québec sont MM. Marcel Bélanger, C.A., de Québec; J. P. Kinghorn, C.A., H. S. Moffett, C.A., G. M. Smith, C.A., de Montréal; Julien Vineberg, C.R., et Jacques Tétrault, de Montréal.

Toujours le secret sur la date des élections

OTTAWA, (DNC) — Le secret le plus absolu continue d'entourer la date des prochaines élections générales au Canada.

En réponse à une question que lui posait mardi le député socialiste Erhart Regier, sur l'activité des énumérateurs, le sécrétaire d'Etat, M. Noël Dorion, a donné hier une réponse de Normand.

"Pourquoi les directeurs de scrutin ont-ils été priés de fixer les limites de zones et de retenir les services d'énumérateurs, lorsqu'on sait que la loi exigera le remaniment des circonscriptions électorales pour la session de 1962", demandait M. Regier.

"Le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay, se propose de revoir chaque année les limites de ces zones jusqu'au moment des élections générales", a répondu M. Dorion.



une pointe d'élégance

POUR PAQUES

avec les coloris du Printemps dans un style exclusif

A celle qui s'y connaît nous offrons :

- Les créations Monsieur Jacques
- Les Charles Leroux de Paris
- Des importations d'Angleterre et d'Italie

ELEGANTI Shoe Salon INC.

1440 de la MONTAGNE

VI. 5-3801

OUVERT VENDREDI ET SAMEDI DE 9 A.M. A 6 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT au Pigeon Hole, juste en face

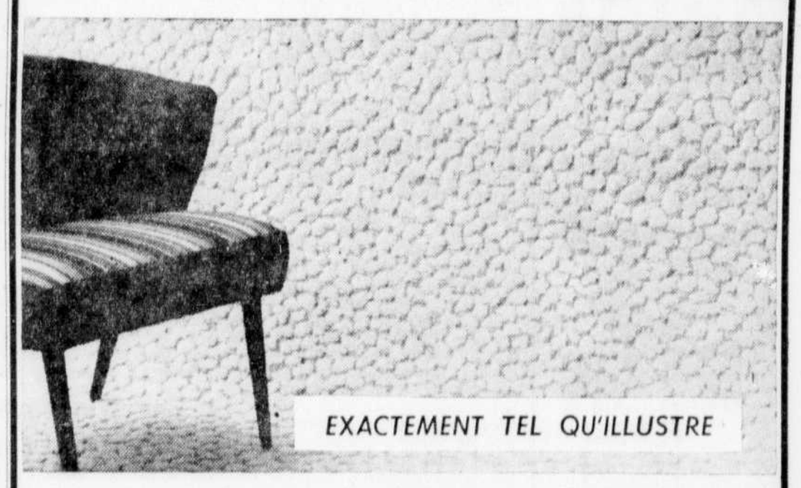
SPECIAL

TAPIS

Wilton en relief

- importé
- 100% laine
- rose beige ou neutria

VAL. REG. $12.95 POUR $9.95 V.C.



EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE

TAPIS 100% NYLON

(NYLON PUFF) 12 pieds de large

8 COULEURS EN RELIEF. OR, EPICE, BEIGE, CHAMPAGNE, CORNELIA, VERT, BLEU et ORANGE BRULEE, 12 pieds de largeur, — Tapis très solide et très résistant, poil très long.

VALEUR DE $12.95 pour $9.49 V.C.

COLORAY '90 de Courtaulds

4 COULEURS : BLEU, OR, VERT, BEIGE. (couleurs discontinuées).

TAPIS SEULEMENT $4.95 V.C.

BOURRURE-INSTALLATION TOUT COMPRIS. 7.45 V.C.

WILTON FRISE (TWIST)

12 pieds de large

100% laine

REG. $8.95 POUR $6.95 V.C.

Visitez notre rayon de prélarts. C'est le plus complet à Montréal

M. J. Lalonde Limitée rue St-Hubert

6920, ST. HUBERT GR. 4-3563



Photo LA PRESSE

"ON S'OCCUPE ENCORE DE MOI" — A son arrivée à la gare Windsor, Maurice Richard a rencontré un journaliste de LA PRESSE, qui lui a fait lire une dépêche d'une agence de nouvelles, concernant une déclaration du gérant général Muzz Patrick des Rangers à l'effet qu'il projetait de rencontrer Maurice Richard au cours des prochains jours pour savoir s'il était intéressé à devenir instructeur des Rangers.

SPORTS

L'état des blessés et ...

La tenue de Moore, un stimulant pour tous les joueurs du Canadien

Les Black Hawks n'ont rien vu ce soir. Nous avons patiné, mais nous leur donnerons une meilleure exhibition samedi soir disaient Phil Goyette et Claude Provost en sautant sur le train, qui transportait le Canadien de Chicago à Montréal.

Tous les autres joueurs partageaient le même enthousiasme, la même confiance.

Dave Molson, l'un des directeurs du Canadien, semblait aussi très confiant. "Bernard Geoffrion pourrait peut-être jouer samedi, mais nous croyons pouvoir gagner la joute de samedi sans lui. Si Geoffrion ne joue pas samedi, il pourrait être prêt pour la joute de mardi à Chicago", dit-il hier.

Geoffrion va mieux

Bernard Geoffrion a eu des traitements pour son genou blessé sur le train et a lui-même déclaré, alors qu'il jouait aux cartes avec Henri Richard et Claude Provost, qu'il se sentait beaucoup mieux et qu'il y existait une possibilité qu'il puisse jouer samedi.

Toe Blake nous a déclaré : "Je ne compte pas sur Geoffrion pour la joute de samedi, mais je dois admettre que Geoffrion a pris beaucoup de mieux. Il marchait plus normalement aujourd'hui. Boum Boum devra me prouver qu'il peut patiner aisément sur la patinoire du Forum, avant que je lui accorde la permission de jouer samedi. Il existe une possibilité que Geoffrion joue", a dit Blake.

Tous les autres blessés seront de retour au jeu. Don Marshall, Bernard Geoffrion, Bill Hicke et Ralph Backstrom ont été excusés de la pratique.

Marshall, Hicke et Backstrom sont assurés de jouer samedi. Dans le cas de Bill Hicke, il a reçu un congé parce qu'il se plaignait de maux de tête sur le train. Hicke a été coupé à la tête lorsque mis en échec mardi dans la ville des Vents.

Blake était naturellement heureux de la performance présentée par ses protégés à Chicago, mais il s'inquiétait du fait que ses joueurs affichaient une telle confiance d'éliminer rapidement les Hawks. "Mes joueurs ne sont pas seulement confiants, ils sont un peu arrogants. Je devrai leur rappeler que la série ne sera pas terminée, tant que les deux victoires ne seront enregistrées dans les livres de records", a dit Blake.

Eloge de Moore

Blake tenait cependant à faire l'éloge d'un joueur en particulier dans la performance de la veille. Il a nommé Dickie Moore. "Dickie patinait rapidement pour la première fois depuis le début de la série mardi et son retour en forme donnera certainement plus d'autorité à nos jeux de puissance. Dickie joue à la place de Bernard Geoffrion à l'aile droite avec Béliveau et il m'a prouvé mardi qu'il est prêt pour le grand combat dans le détail."

Une autre source d'encouragement pour Blake est le fait que Jean Béliveau n'ait pas réussi à compter un but. "Béliveau joue du très beau hockey et doit se surpasser pendant l'absence de Geoffrion, mais je sais que Béliveau finira par loger le disque dans le filet. Hall ne pourra se surpasser indéfiniment contre Béliveau", a dit Blake.

Fleming surprend Blake

Chez les joueurs du Chicago, Blake a paru extrêmement surpris de la tenue de trois rivaux en particulier. Il a nommé Stan Mikita, Reg Fleming et Ken Wharram. "Fleming est celui qui m'a le plus surpris cependant. Je savais que Fleming pouvait jouer du hockey rude, mais il m'a étonné à Chicago et à Montréal pour son jeu et son maniement du bâton. Fleming a aidé considérablement les Black Hawks alors qu'il s'agissait de tuer le temps pendant les punitions."

En ce qui concerne la série Détroit-Toronto, Blake ne paraît pas surpris des succès des Red Wings.

"Quand nous avons affronté les Red Wings lors de notre dernière joute de la saison à Détroit, j'ai dit que le Détroit sera difficile à battre. Le Détroit aurait pu éliminer le Toronto en quatre joutes avec un peu de chance dans la première joute qui a nécessité du jeu supplémentaire. Je crois que le Toronto a actuellement trop de blessés et qu'il ne réussira pas à remonter la côte", a dit Blake.



Photo LA PRESSE

A L'ARRIVEE DES CANADIENS — Les joueurs du Canadien, fatigués mais extrêmement confiants de gagner la série contre les Black Hawks, sont arrivés de Chicago, hier soir, à la gare Windsor. De gauche à droite, TOM JOHNSON, GILLES TREMBLAY, JEAN-CLAUDE TREMBLAY et JEAN BELIVEAU.

Retour au jeu de McDonald et de Nesterenko, samedi

CHICAGO. (PC) — Les Black Hawks de Chicago espèrent bien que le retour au jeu de deux robustes joueurs d'avant d'expérience leur donnera un bon coup de main alors qu'ils seront de retour à Montréal samedi soir pour la cinquième joute de leur semi-finale "A" des éliminatoires pour la coupe Stanley.

Les deux dernières joutes ont eu lieu à Chicago et les Hawks, tout comme les Canadiens de Montréal, ont gagné deux parties dans la série de quatre de sept.

Les Canadiens, qui ont gagné le championnat de la Ligue Nationale au cours de la saison régulière, sont particulièrement difficiles à battre chez eux, mais les Hawks comptent que le retour d'Eric Nesterenko et Ab McDonald les aidera considérablement.

Les Hawks, même s'ils ont gagné la deuxième partie de la série au Forum la semaine dernière, n'auront pas la tâche facile samedi soir sur la spacieuse patinoire des Canadiens.

McDonald, un grand gaillard de 190 livres, n'a pas encore pris part à la série. Il a été hospitalisé à cause de son allergie à des antibiotiques qu'on lui avait injectés après qu'il eut été blessé à un bras. Il accompagnera les Hawks à Montréal vendredi.

Nesterenko, six pieds et un pouce et 204 livres, n'a pas pris part à la joute de mardi, à cause d'une blessure à la main gauche.

"Nous avons besoin de ces deux joueurs si nous comptons tenir le coup," a déclaré hier Rudy Pilous, l'instructeur des Hawks. "Nous n'avons pas les réserves des Canadiens et nous ne pouvons jongler avec nos lignes comme Toe Blake peut le faire. Mardi soir, par exemple, les Canadiens ne se sont même pas ressentis de l'absence de Bernard Geoffrion."

Geoffrion a été blessé à un genou dimanche soir, alors que les Hawks ont défait les Canadiens au compte de 2-1, en troisième période supplémentaire. Il sera probablement à son poste samedi soir.

Pilous n'a pas voulu faire de prédiction sur l'issue de la série, mais il a exprimé l'avis qu'elle durera sept parties.

Il a attribué la défaite des siens, mardi soir, à la rapidité et à l'excellente mise en échec des Canadiens. Il a déclaré que les Montréalais, mardi soir, ont joué leur meilleure partie de la série.

La sixième joute aura lieu à Chicago mardi soir. Si une septième joute est nécessaire, elle aura lieu à Montréal jeudi prochain.

Pour Red Hay

La géologie et le hockey vont de pair

CHICAGO, (UPI) — Les étudiants ne deviennent que rarement des joueurs de la Ligue Nationale de hockey, et des joueurs étoiles. Les Black Hawks avaient déjà Eric Nesterenko, ils ont maintenant Red Hay.

Hay est âgé de 25 ans. Il s'est mérité le titre de la meilleure recrue de l'année en 1959-60. Cette année, il a compté peu de buts, seulement onze, mais il a quand même fini au premier rang chez les compteurs des Hawks avec 59 points, 11 dans la L.N.H.

Hay mesure bien six pieds trois pouces. Il demeure à Chicago avec son épouse et deux petites filles, pendant la saison de hockey, et au Canada pendant l'été. Il veut devenir geologiste.

Jusqu'ici, il ne regrette rien à sa décision d'avoir choisi cette science.

"J'ai très bien fait de continuer à fréquenter l'école", a dit Hay.

"J'ai progressé autant au hockey, comme membre de l'équipe du collège Colorado, que je l'aurais fait ailleurs, en travaillant et en jouant au hockey. Je me demande parfois si j'aurais atteint la Ligue Nationale sans le collège, ou tout au moins si je l'aurais atteint aussi vite ? Et l'entraînement que j'ai acquis en géologie me servira d'ici la fin de mes jours."

Hay a quitté l'école il y a trois ans. Il a travaillé comme géologiste pour une compagnie pétrolière, après avoir fait partie d'une équipe de hockey mineure à Calgary. Il a perdu son emploi à la compagnie quand il a fait le saut avec les Hawks. Toutefois, l'été dernier, il a été réengagé ailleurs et il obtient un congé prolongé pendant la saison de hockey.

"Le hockey m'a beaucoup aidé. Pour l'instant, je puis me payer nombre de choses que seule la géologie n'aurait pu me donner. Mais dans vingt ans, la géologie me donnera des choses que le hockey ne pourra plus me donner à son tour."

Hay croit que les collèges américains donneront plus de joueurs à la Ligue Nationale dans quelques années. "Parce que les Collèges américains donnent des bourses aux étudiants tandis que les collèges canadiens ne font rien en ce sens.

"A Colorado, j'ai obtenu une bourse d'études et on m'a trouvé du travail pour payer ma chambre et ma pension. J'ai dû peiner, mais j'ai appris à jouer au hockey et la géologie."

Il n'a pas l'intention de demeurer au hockey comme instructeur ou gérant. Il prétend qu'il sera alors bien établi en affaires.

"J'espère jouer jusqu'à trente ans. Cela ne veut pas dire que je le ferai. Je reviendrai certes l'an prochain. J'ai encore beaucoup à apprendre en fait de hockey."

entre nous

"Les Rangers ne peuvent faire une offre à Richard sans la permission du Canadien", Clarence Campbell

par Marcel DESJARDINS

Le président Clarence Campbell de la Ligue Nationale a déclaré hier soir à son retour à Montréal que si les Rangers avaient fait une offre à Maurice Richard pour devenir leur instructeur avant d'obtenir la permission des autorités du Canadien, ils auraient enfreint un règlement du circuit et seraient passibles d'une amende.

"Richard est encore sous contrat avec le Canadien et aucun club ne peut lui faire une offre ou même lui laisser savoir qu'il considère la possibilité de chercher à s'assurer ses services avant d'avoir obtenu l'autorisation officielle de la direction du club montréalais", d'ajouter le président de la ligue.

M. Campbell est même allé plus loin. Il a voulu savoir si les Rangers avaient mentionné à quelqu'un de LA PRESSE qu'ils désiraient obtenir Richard comme instructeur. Même dans ce cas, ils auraient enfreint les règlements de la ligue, nous a-t-il laissé savoir. Lorsque la réponse a été négative, il a paru satisfait.

Lui-même ne sait absolument rien de toute l'affaire. Il a ajouté que les règlements sont catégoriques : le club qui voudrait Richard comme instructeur devrait tout d'abord en parler à la direction du Canadien, obtenir sa permission et seulement après en parler avec le Rocket.

Hier soir, à son arrivée à Montréal, Richard a déclaré que les Rangers ne lui avaient fait aucune offre et que personnellement il ne serait pas intéressé à quitter Montréal.

Les Red Wings renverseront-ils les calculs des observateurs ?

Si les Red Wings de Détroit parviennent à éliminer les Maple Leafs comme la chose semble probable aujourd'hui, il sera amusant de constater combien ils seront nombreux ceux qui prétendront qu'ils avaient prédit le succès possible du club de l'instructeur Sid Abel. Or, pendant deux semaines avant les séries éliminatoires, alors que le Détroit et le Chicago mais plus particulièrement le premier avait la vie facile, nous avons interrogé de nombreux sportsmen pour connaître leurs opinions sur les possibilités des Red Wings dans les éliminatoires. Un Détroit, frais et dispos, n'aurait-il pas de chances de victoire contre un Canadien ou un Toronto épuisé par la lutte pour la possession de la première place, demandions-nous.

Aucun de ceux interrogés n'accorda la moindre chance au Détroit de se rendre à la finale. "Il n'a pas la force de réserve nécessaire", nous répondait-on. "En dehors de Sawchuk, Howe, Pronovost et Delvecchio, il n'a personne", disait-on. Ou encore : "le Détroit est même chanceux de s'être qualifié pour les séries. Il n'est guère mieux que les Rangers ou les Bruins".

Le Français Robert Duquesne pourra-t-il se battre à Boston ?

Le promoteur Eddie Quinn rencontre des difficultée imprévues dans l'organisation de sa séance du 7 avril à Boston. La commission athlétique du Massachusetts a refusé d'approuver le match qui devait opposer le Français Robert Duquesne à Tom McNeeley. Elle avait tout d'abord accepté un combat entre Duquesne et Harold Carter mais lorsque McNeeley a été substitué à Carter elle a prétendu que l'Américain était un homme de trop grande valeur pour le Français et qu'elle ne pouvait accorder son approbation à une telle rencontre.

Par ailleurs, il appert que la Fédération française de boxe elle-même aurait refusé à la suite d'une politique nouvelle de permettre à Duquesne de venir rencontrer McNeeley en Amérique. Selon des informations apparemment très sérieuses, les autorités françaises du sport de la boxe auraient décidé qu'à l'avenir aucun pugiliste tombant sous sa juridiction ne pourra accepter un combat en dehors du territoire français à moins que le match ne soit approuvé.

Ce serait une façon de protéger les pugilistes français contre des matches dans lesquels ils n'ont aucune chance de triompher. La Fédération désire éviter des accidents toujours susceptibles de se produire lorsque l'un des combattants est trop supérieur à son rival. Il appert que la Fédération aurait été informée que McNeeley est infiniment supérieur à Duquesne et c'est la raison pour laquelle elle s'efforcerait de prévenir le voyage du champion de France en Amérique.

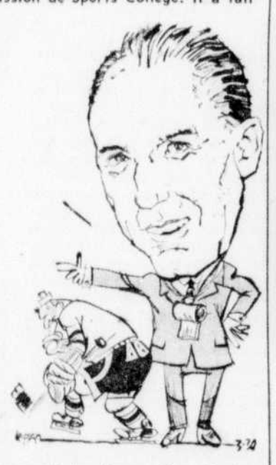
Mais depuis il appert que Gilbert Benaim, promoteur de

voir ENTRE NOUS en page 48

Campbell parle des punitions

par L. PERCIVAL

Clarence Campbell, le président de la ligue Nationale, a déjà fait une observation très intéressante dans un interviou au cours d'une émission de Sports College. Il a fait remarquer : "Dans plusieurs cas, en fait, dans la plupart des cas, la cause principale d'une punition est un manque d'habileté. Si le joueur puni avait été capable de mettre le joueur en échec, il ne l'aurait pas retenu ou fait trébucher."



L'observation de M. Campbell semble vouloir prétendre que souvent, en prenant une punition, un joueur de hockey avoue son incapacité à se tirer d'une situation avec habileté. Ceci s'applique tout particulièrement aux punitions pour avoir retenu, punitions qui surviennent habituellement lorsqu'un joueur se laisse déplacer de sa position, qu'il est lent à réagir ou qu'il est dépassé par un brusque changement de vitesse. Pour tenter de sauver la situation, le joueur utilise une méthode illégale mais bien compréhensible : il allonge le bras tout simplement.

On constate que Clarence Campbell touche un point sensible. Si les joueurs s'habituent à se servir de moyens illégaux pour couvrir un manque d'habileté, ils ne parviendront jamais à développer cette habileté dont ils ont apparemment grand besoin. Voilà pourquoi il faut absolument enseigner aux jeunes joueurs à ne pas retenir l'adversaire, sans quoi ils n'apprendront jamais à maîtriser l'art d'une bonne mise en échec.

Je suis d'avis que les instructeurs devraient se concentrer sur l'enseignement de tactiques légales et faire comprendre à leurs élèves que les "trucs par en-dessous" sont beaucoup plus le fait d'un manque d'habileté que le signe d'une expérience acquise.

Avant de négocier avec Maurice Richard

Les Rangers demanderont la permission au Canadien

NEW YORK. (PA) — Le gérant général Muzz Patrick, des Rangers de New York, a déclaré hier qu'il s'entretiendra d'ici quelques jours avec Maurice Richard au sujet de la possibilité d'intéresser le Rocket à assumer le poste d'instructeur de l'équipe new-yorkaise dans la ligue Nationale.

"On ne peut ignorer un homme avec des qualifications aussi évidentes", a déclaré Patrick. "Il me faudra d'abord obtenir du Canadien la permission de négocier avec lui."

Richard, qui a pris sa retraite l'automne dernier, est sous contrat avec le Canadien qu'il représente à titre d'ambassadeur de bonne entente.

Successeur de Pike

Les Rangers, qui ont raté les éliminatoires de cette année pour la troisième saison consécutive, ont congédié l'instructeur Alf Pike la semaine dernière. Pike avait été embauché vers le milieu de la saison 1959-60, alors que les Rangers finirent en dernière place dans le classement. Cette année, il ont fini en cinquième position.

L'attitude de Richard au sujet d'un poste d'instructeur est confuse.

Au début de la semaine, LA PRESSE de Montréal avait publié un article disant que le Rocket, même si le poste ne lui avait pas été offert, accepterait de piloter les Rangers "à certaines conditions". On n'a pas dit quelles étaient ces conditions.

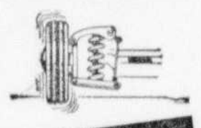
Plus tard, Richard s'est dit surpris qu'on lui prête l'intention de piloter les Rangers étant donné qu'il n'avait nullement "l'ambition de devenir instructeur".

CES DAMES



"J'ai trouvé ma balle, merci — je cherche maintenant ma motte de gazon!"

FINI



LE DANDINEMENT

L'USURE EXCESSIVE DES PNEUS



LA DIRECTION DURE



LES DÉVIATIONS

8.99 La plupart des autos. Supplément pour les pièces Prix ord. 16.50

SERVICE d'alignement des roues DE SURETE

- Rectification du carrossage, de l'inclinaison vers l'arrière, élimination du pincement.
- Vérification des amortisseurs de chocs, des freins, de la direction.
- Equilibrage des roues avant

Travail garanti avec l'équipement Bear Tetaliner

DOMINION TIRE STORES
DOMINION ROYAL TIRES
1161 ouest, rue BERNARD
angle DE L'EPEE
CR. 4-7555
Division de la Compagnie Dominion Rubber Ltée
Fermé Vendredi Saint
Ouvert samedi toute la journée

PNEUS NEUFS
$9.95
670 x 15
avec échange



PNEUS SANS CHAMBRE A AIR

Grandeur	Noirs	Blancs
670 x 15	$ 9.95	$12.95
710 x 15	$11.45	$13.95
760 x 15	$12.45	$14.95

PNEUS AVEC CHAMBRE A AIR

Grandeur	Noirs	Blancs
710 x 15	$18.95	$22.95
760 x 15	$20.45	$25.45
750 x 14	$13.45	$15.95
800 x 14	$19.95	$23.95
850 x 14	$21.45	$26.45

Plus votre pneu rechapable

Modern TIRE SALES Ltd
900 est, Jean-Talon — CR. 4-2574

Nos spécialités :
• IGNITION — CARBURATEURS
• BATTERIES • CHAUFFERETTES • RADIOS
AUTO ELECTRIC SERVICE CORP.
MOTORDROME — établie en 1918
Ouvert jour et nuit et samedi matin
2089 SANGUINET près Sherbrooke VI. 5-5131

Le MARACA RUM est là

Destilacion Fina
MARACA RUM
CARIBBEAN QUALITY

Maraca Rum is produced ... natures riches in ... planteations ... Caribbean Indies formula
BLACK LABEL RUM
BLENDED AND BOTTLED FOR ... KAR WINE & SPIRIT MERCHANTS TORONTO, CANADA

Le filet exotique des Caraïbes dénote un rhum de grande classe



Messieurs, Epargnez chez LE CHATEAU maison d'escomptes

Spécial opportun pour Pâques
ECONOMISEZ $20.00
COMPLETS TOUT LAINE POUR HOMMES
$39.50
Valeur comparable à $59.50

Ouverts JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES



MESSIEURS ! Voici une occasion magnifique d'acheter un complet d'excellente confection pour Pâques, à prix de GRANDE ECONOMIE !

Lisez ces particularités :
- Worsteds tout laine très durables
- Modèles élégants à devant droit, bien confectionnés
- Vaste choix de nouveaux modèles et diverses teintes en vogue
- Tailles : 35 à 52 — complets convenant à toutes les tailles — régulière, élancée, courte et corpulente, sans frais additionnels.

COMPLETS $45 — Worsteds anglais tout laine, épaules naturelles, modèles à devant simple régulier et continental. Les plus récents tissus multicolores. Se comparent à ceux de $65 ..... $45

PARDESSUS $35 — Tissus importés et domestiques en cachemire uni, vénitiens à motifs et véritable tweed Harris. Se comparent à ceux de $55. ..... $35

VESTONS en véritable tweed Harris à $22.50

PANTALONS en flanelle anglaise tout laine, poches en tissu satin, ceinture extensible. $12.95

ACHETEZ SANS CRAINTE ... SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

LE CHATEAU maison d'escomptes
1310 OUEST, STE-CATHERINE (angle de la Montagne) 607 OUEST, CRAIG (angle Carré Victoria) 4255 WELLINGTON (angle Gordon)
• Stationnement gratuit
• Conditions budgétaires
• Ouvert le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures

SPECIAUX du PRINTEMPS BAS PRIX

NOUVEAUX BAS PRIX

NOS DEUX MAGASINS ONT UN DEPARTEMENT DE SERVICE POUR TOUTES INSTALLATIONS

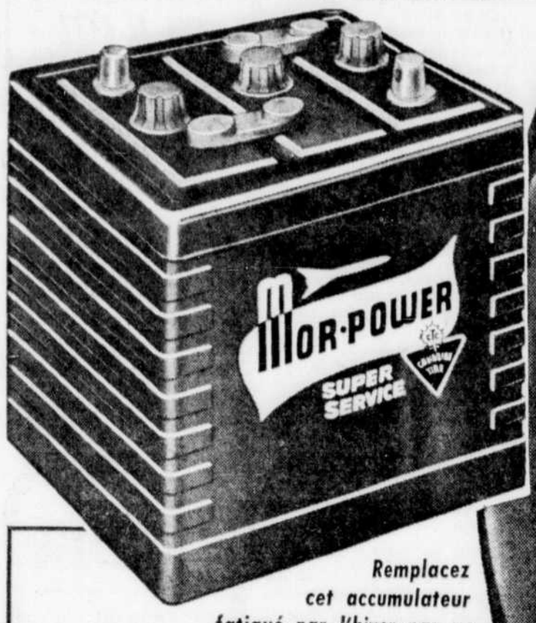
CTC CANADIAN TIRE CORP'N

Save More Money!

Nous avons maintenant
les sensationnels nouveaux

PNEUS "NYTEX"

GARANTIS POUR LA DUREE DE LA SEMELLE
A BAS PRIX DE CANADIAN TIRE CORP.



Remplacez cet accumulateur fatigué par l'hiver par un

MOR-POWER SUPER-SERVICE

de qualité "auto neuve"

— en profitant des avantages accrus de la charge sèche "Energie Scellée" . . . et d'une garantie plus longue, plus sûre.

Qualité d'équipement d'origine avec garantie de 30 mois (charge sèche). Conçu en vue de démarrages instantanés en tout temps, tout en assurant suffisamment d'énergie pour les accessoires et longue durée — le tout à un prix inférieur par mois de garantie de service, grâce à l'économie due à l'escompte de grossiste de Canadian Tire.

10.95 6 volts — AVEC ECHANGE

Pour Chevrolet 1940-54; Dodge 1935-55 (la plupart); Plymouth 1939-55; Pontiac 1949-54, série 20-22; Studebaker 1939-55, et nombres d'autres.

Pour la plupart des produits Ford 1940-54.

Charge sèche, avec échange $11.45

Tous les modèles Volkswagen 1948-60.

Charge sèche, avec échange $12.45

13.95 12 volts — AVEC ECHANGE CHARGE SECHE

Pour Chevrolet 1955-60; Chrysler (la plupart) 1956-60; Dodge et Plymouth 1956-60; Pontiac 1955-60 et autres modèles récents.

Pour la plupart des produits Ford 1956-60.

Charge sèche, avec échange $15.95

Vauxhall — Charge sèche, avec échange $13.95

(Victor, Wyvern) (Cresta, Velox) . . . $16.95

Economies semblables sur autres marques.
N.B.—Veuillez ajouter 50¢ pour le posage.

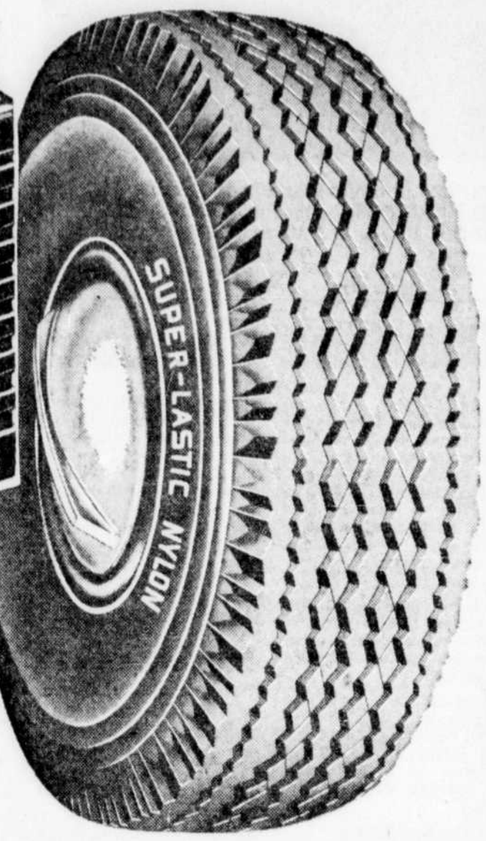
BOUGIES D'ALLUMAGE



MOR-POWER "TURBO-FIRE"

De qualité égale sinon supérieure à l'équipement d'origine. Scientifiquement conçues pour augmenter la puissance . . . donner un fonctionnement plus doux . . . une accélération intense que vous sentirez. Vérifiez vos bougies à tous les 10,000 milles et remplacez-les par des bougies Mor-Power. Pour la plupart des autos.

ch. **65¢**



Escompte du gros sur

NYLON

SUPER-LASTIC FLAMBANT-NEUFS

670/15 ou 600/16

9.95 à 11.95

Après allocation sur le "reste" du millage de votre vieux pneu.

PRIX DE VENTE sans échange **12.95**

Dim.	Prix de vente sans échange	*Prix après allocation pour le "reste" du millage
710/15	14.95	11.95 à 13.95
750/14	13.95	10.95 à 12.95

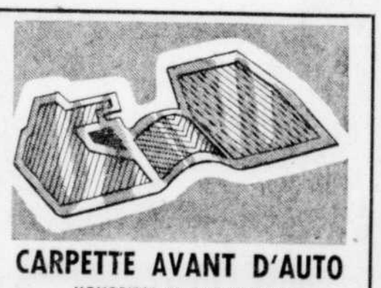
SANS CHAMBRE A AIR, $2 de plus (pour la plupart des grandeurs) Posage 50¢ de plus.



LAVE-GLACE

AUTOMATIQUE

Il suffit d'une pression du doigt pour que l'ajutage lance un puissant et d'eau de chaque côté du pare-brise, assurant une vision plus claire. **$4.59**



CARPETTE AVANT D'AUTO

MONOPIECE, EN CAOUTCHOUC

Protège complètement le plancher, l'appui-pieds et la surélévation. Caoutchouc très résistant, 28 x 66". Noir, rouge, vert ou bleu. **$3.98**

CARPETTE ARRIERE ASSORTIE noir seulement **$2.35**

Tel qu'illustré — mais rouge, vert ou bleu **$2.89**

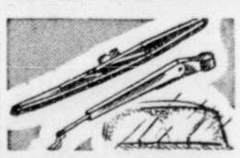
TOUT EST NEUF : Les cordés de nylon sont neufs — les talons sont neufs — la carcasse est neuve — la semelle en robuste caoutchouc froid Polymer est neuve.

Ne courez pas de risque avec un pneu usagé qui a été ressemelé. CHAUSSEZ VOTRE AUTO A NEUF . . . C'EST PLUS SUR ! Canadian Tire vous offre l'escompte du gros.

Conditions Budgétaires

Garantie de 5 ans

plus ASSURANCE CONTRE LES DANGERS DE LA ROUTE



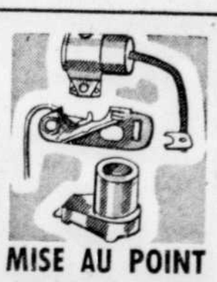
ESSUIE-GLACE

PALE "TRICO" — Pour la plupart des autos de modèles récents.

$1.65 à $2.65

PALE "AMCO" DUR USAGE — Pour la plupart des autos de modèles récents.

$4.59 à $5.20

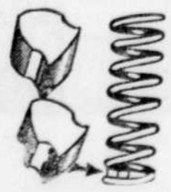


MISE AU POINT

Pour l'allumage. Comprend pointes surpuissantes, condenseur et rotor. Qualité d'équipement d'origine.

A compter de **$1.70**

CALES DE RESSORTS SPIRAUX



Relève "le nez" de l'avant-train. — Placez une cale dans chacun des ressorts écrasés.

LA PAIRE **60¢**

Economisez jusqu'à 50%
Qualité "auto-neuve"

AMORTISSEUR

• Plus de sécurité • Plus d'économies • Plus de confort



ELIMINEZ LES SECOUSSES DE CHAQUE MILLE QUE VOUS CONDUISEZ — POSEZ DES AMORTISSEURS MOTO-MASTER

Le roulement de votre auto est-il cahoteux ? Vous n'avez pas à subir un tel traitement . . . Assurez-vous un roulement "d'auto neuve" grâce aux AMORTISEURS MOTO-MASTER. Ils vous procurent confort et coussinement par tous genres de conduite. Les amortisseurs Moto-Master des tests de charge et de route égaux aux standards et rendement de qualité de l'équipement d'origine. Ils sont garantis pour une année entière ou 15,000 milles ! Economisez à coup sûr . . . roulez sûrement . . . sur des AMORTISSEURS MOTO-MASTER de Canadian Tire.

AUTO DE PROMENADE MARQUE ET ANNEE	PRIX DE RABAIS "FAITES-LE VOUS-MEME" Paire avant	Paire arrière	PRIX DE RABAIS POSAGE INCLUS Paire avant	Paire arrière
CHEV. ou PONTIAC CAN. 1949-54 (exc. Corvette)	$9.70	$9.70	$14.20	$14.20
1955-57 (exc. Corvette)	10.50	9.70	15.00	14.20
1958-60 susp. ord. (exc. Corvair, Corvette)	10.50	10.50	15.00	15.00
FORD et METEOR 1949-51	9.70	9.70	14.20	14.20
1952-56	9.70	9.70	14.20	14.20
1957-59 susp. ord.	9.70	10.50	14.20	15.00
1960 susp. ord.	10.50	10.50	15.00	15.00
DODGE et PLYMOUTH 1951-54	9.70	9.70	14.20	14.20
1955-60	10.50	9.70	15.00	14.20

Economies similaires sur les autres marques, y compris les importations
Gros rabais sur amortisseurs Moto-Master pour véhicules commerciaux



BLEN-DIT SATIN LATEX

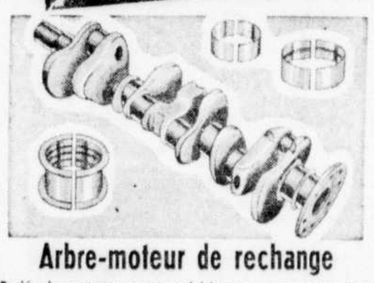
Choix de 72 teintes pour redonner à votre maison un renouveau de beauté

• AU PINCEAU OU AU ROULEAU • INODORE
• SECHE RAPIDEMENT • A PRIX D'ECONOMIE

Donnez une beauté durable, une atmosphère fraiche et invitante . . . grâce aux tubes de teinture, vous pouvez créer l'agencement de couleurs que vous désirez — moyennant 72 teintes ! Se pose rapidement et facilement sur presque toute surface. Idéal pour salons, passages, chambres, etc. Les outils et les taches se nettoient facilement avec de l'eau. Et sa durée est égale à sa beauté . . . BLEN-DIT . . . un produit exclusif à Canadian Tire !

BASE DE TEINTURE le gal.	la pinte	BLANC DE FINITION le gal.	la pinte
$4.59	$1.39	$4.89	$1.49

TUBES DE TEINTURE — à compter de **14¢**

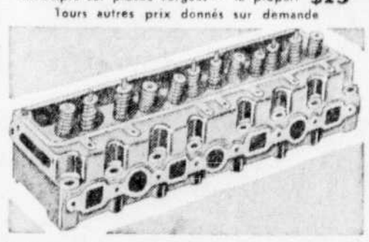


Arbre-moteur de rechange

Rodé de nouveau avec précision et comprenant tous les paliers ou biellettes selon le cas. Complet avec "plastiguauge" GRATUIT et tous les détails du posage.

Auto et année	Echange
Ford 1936-55	$34.80
Chevrolet 1937-55	$46.00
Produits Chrysler 6 cylindres	$41.00

Acompte sur pièces forgées — la plupart $15
Tours autres prix donnés sur demande



Culasse de cylindres de rechange

Modèle à soupape en tête. Complètement remise au point des standards garantis d'AUTO NEUVE, avec pièces neuves ou remises au point . . . prête à poser.

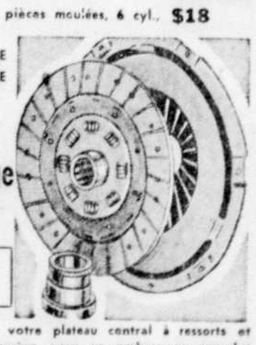
Auto et année	Echange
Chevrolet cylindres jusqu'à 1960	$24.00
Ford 6 cylindres jusqu'à 1960	$24.00

Acompte sur pièces moulées, 6 cyl., $18

ECHANGEZ VOTRE VIEIL EMBRAYAGE COMPLET

Echange d'embrayage complet

$2.50 pour votre vieil embrayage

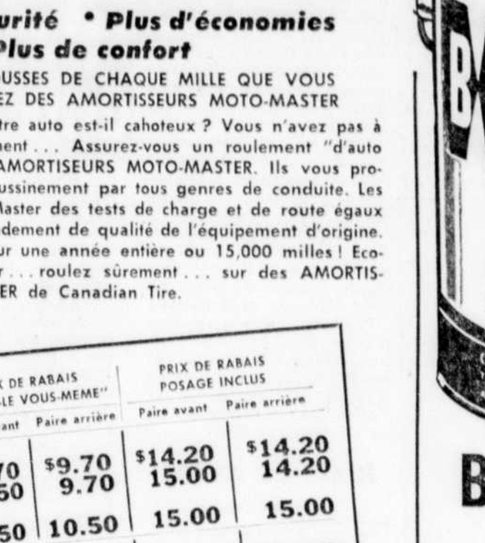


Nous échangerons votre plateau central à ressorts et le plateau de pression pour un embrayage complet assorti refait à la manufacture.

Marque et année	Echange d'embrayage complet	Echange de plateau d'embrayage seulement
La plupart des Chevrolet 1954-58	$15.40	$6.40
Dodge et Plymouth 6 cyl. 1942-59 (sauf "Fluid drive")	$15.50	$7.95
La plupart des produits Ford 1949-54	$15.80	$7.25
La plupart des Pontiac 1946-58	$14.10	$8.95

Ainsi que pour la plupart des autres marques courantes

ECONOMISEZ SANS RISQUES !



Dites simplement :

"PORTEZ A MON COMPTE"

AUCUN INTERET SUR LES COMPTES DE 30 JOURS

Fabrication spéciale pour assurer un ajustement aussi parfait que dans le cas des nouvelles autos.

INSTALLATION RAPIDE

VERIFICATION DE SURETE ET GRATUITE DE L'ECHAPPEMENT. Conduisez simplement votre auto au magasin Canadian Tire de votre voisinage — aucune obligation, nous sommes heureux de vous servir.

GARANTIE SANS CONDITIONS — un nouveau silencieux s'il éclate — sans limite de temps.

SILENCIEUX MOTO-MASTER "DE DUREE PROLONGEE"

• Durable • Economise l'essence • Insonore

MARQUES ET ANNEE (AUTOS A PASSAGERS, ECHAPPEMENT SIMPLE)	Silencieux "Faites-le vous-même" Prix de rabais	SILENCIEUX INSTALLE PRIX DE RABAIS	SILENCIEUX ET TUYAU DE SORTIE INSTALLES — PRIX DE RABAIS
CHEVROLET :			
1949-53 (exc. décap.)	$ 5.20	$ 7.95	$12.90
1954-58 (exc. décap.)	6.40	9.90	14.00 à 17.65
1959	6.40	9.90	15.30
PONTIAC :			
1949-53, 6 cyl. 20-22	5.20	$ 7.95	$12.90
1954-59, 20, 22, 70	6.40	9.90	14.00 à 17.65
PLYMOUTH :			
1949-53, 6 cyl. P17 à P23 (exc. décap.)	6.90	9.65	15.50
1954-59, 6 cyl. (exc. décap.)	6.90	10.40	14.90 à 15.40
DODGE :			
1949-53, 6 cyl. D31 à D43 (exc. décap.)	6.90	9.65	15.50
1954-59 6 cyl. (exc. décap.)	6.90	10.40	14.90 à 15.40
FORD et METEOR :			
1949-54, 8 cyl. (exc. décap.)	5.25	8.00	12.65 à 12.85
1955-56, 8 cyl.	6.60	10.10	14.20
1957, 8 cyl. (exc. décap.)	7.65	11.15	15.25
1958-59, 8 cyl. (exc. décap.)	7.65	11.15	15.80
VOLKSWAGEN :			
1955-59, 4 cyl.	10.80	16.80	

Economies semblables sur autos à passagers, y compris importées. Gros rabais sur équipements de silencieux Moto-Master, pour véhicules commerciaux. Spports de tuyaux de sortie (supplément, quand nécessaire), Brides, chacune .25

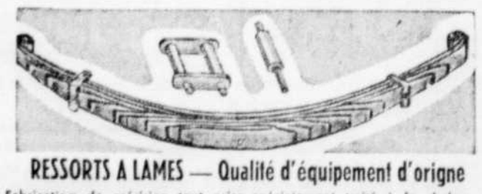
Soulagez vos ressorts

Ressorts d'amortisseurs



Empêche l'arrière-train de traîner, pourvoit un roulement doux, égal, quand l'auto est lourdement chargée. Plus de stabilité en tournant les coins. Faciles à poser.

$7.45 LA PAIRE



RESSORTS A LAMES — Qualité d'équipement d'origine

Fabrication de précision tout acier spécialement traité à la chaleur et trempé à l'huile. Exactitude d'arc et de trempe éprouvée.

Chevrolet et Pontiac canadien 1940-57	$9.80 à $13.80
Ford et Meteor 1949-59	$10.50 à $15.80
Dodge et Plymouth 1949-59	$9.80 à $14.40

Prix modiques semblables pour véhicules commerciaux

Douilles de ressorts avant pour la plupart des autos	48c à $1.25
Support de ressort arrière pour la plupart des autos	60c à $1.80

Associate CTC Store CANADIAN TIRE CORP'N

Nos deux magasins ont un département de service pour toutes installations.

CANADIAN TIRE CORP.

MAGASINS AFFILIÉS

1465 EST, JEAN-TALON
OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES
SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
RA. 9-1861

3180 WELLINGTON
OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES
SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
PO. 6-8561

Pendant que Punch Imlach affichait son optimisme et Sid Abel, son pessimisme

King Clancy avait déclaré qu'il redoutait le Détroit

TORONTO. (PC) — Avant et depuis le début des éliminatoires pour la coupe Stanley, Punch Imlach, l'instructeur et gérant général des Maple Leafs de Toronto, a fait aller ses mâchoires de haut en bas et de bas en haut, disant à qui voulait bien l'entendre que son équipe allait vaincre les Red Wings de Détroit en semi-finale.

Par contre, Sid Abel, l'instructeur des Wings, a jugé à propos de se taire. Il s'était contenté de hausser les épaules, avant la semi-finale, devant la prédiction sèche et catégorique d'Imlach : "Nous allons gagner cette série." Abel n'avait même pas été impressionné outre mesure par la longue liste de blessés chez les Leafs au début de la série. "Les Leafs ont gagné toute la saison en dépit de blessures," avait-il dit. "Pourquoi ne gagneraient-ils pas encore dans les éliminatoires ?"

Aujourd'hui, Imlach est moins loquace et ses Leafs sont acculés à l'élimination. Une autre défaite et ils devront accrocher leurs patins jusqu'à la saison prochaine.

Pour ce qui est d'Abel, il ne se soucie guère de savoir pourquoi les Leafs ne gagnent pas. Il sait que ses Wings fonctionnent à merveille et c'est tout ce qui l'intéresse. Ils n'ont besoin que d'une autre victoire pour atteindre leur première finale de la coupe Stanley depuis 1956, alors qu'ils avaient été battus par le Canadien.

Calculs simples

Besoin n'est pas d'être grand mathématicien pour constater que les chances des Leafs de passer à la finale sont bien maigres et que celles des Wings sont excellentes.

Les Leafs traînent de l'arrière par 3-1 dans leur semi-finale de quatre de sept. Ils ont déjà réussi à effacer un tel déficit. En 1942, après avoir été battus trois fois de suite par les Wings, ils se ressaisirent et gagnèrent quatre parties d'affilée . . . et la coupe Stanley. Accomplir un tel exploit n'est toutefois pas une sinécure.

Depuis qu'ils ont gagné la première partie de la série par 3-2 en supplémentaire, les Leafs ont joué du bon hockey, mais les Wings en ont joué du meilleur. Gordie Howe et Terry Sawchuck, deux valeureux vétérans, ont joué comme aux plus beaux moments de leur carrière. Sawchuck a été particulièrement brillant mardi soir, alors que les Wings l'ont emporté au compte de 4-1.

Kelly et Olmstead au poste

Les Leafs pourraient bien donner du fil à retordre aux Wings dans la prochaine partie, samedi soir, à Toronto. Red Kelly et Bert Olmstead, qui avaient du mal à patiner mardi soir, devraient être en bien meilleure condition samedi et leur présence dans la partie ne pourra qu'inspirer les Leafs. Un autre point en faveur des Leafs est le fait que Frank Mahovlich, leur prolifique ailier gauche, semble donner des signes de vouloir sortir d'une longue période de léthargie.

Prévisions de Clancy

Par contre, si Sawchuk, Howe, Alex Delvecchio et Vic Stasiuk continuent de jouer aussi bien qu'ils l'ont fait depuis quelques jours, il se pourrait fort bien que la série ne dure même pas six parties. S'il doit y avoir une sixième partie, elle aura lieu à Détroit mardi soir.

Les Leafs ont tenu une brève pratique hier et ont vu des films de leurs dernières joutes, Imlach agissant comme critique.

Les Wings se sont reposés hier. Ils quitteront Détroit par autobus aujourd'hui à destination de Hamilton, où ils demeureront jusqu'à samedi.

Au chapitre des prédications, il est un homme qui n'avait pas si mal fait avant la série. King Clancy, l'adjoint du gérant général des Leafs, avait déclaré : "J'avais espéré que nous n'aurions pas à jouer contre Détroit. Les Wings forment une équipe qui peut vous causer de désagréables surprises et j'ai l'impression que ce sera une série extrêmement dure."



LES COMPTEURS DE LA 3e VICTOIRE DU DETROIT — L'instructeur Sid Abel est tout souriant après la troisième victoire de son club aux dépens des Maple Leafs de Toronto. La prochaine joute aura lieu à Toronto, samedi. De gauche à droite : LEO LABINE, MARCEL PRONOVOST, SID ABEL, GORDIE HOWE et VAL FONTEYNE.

Vic Stasiuk à son poste, samedi soir

DETROIT, (PA). — Les Red Wings de Détroit ne s'aventurent pas sur le chemin des prédictions concernant leurs chances d'atteindre la finale de la coupe Stanley même s'ils détiennent une confortable avance de deux parties sur les Maple Leafs de Toronto.

L'instructeur Sid Abel a répété la même phrase après chacune des trois victoires de son équipe : "N'envisageons pour le moment que la joute suivante".

Le seul autre commentaire d'Abel discutant de l'issue probable de la joute de samedi soir, a été de signaler que les Red Wings évoluent très bien sur la glace du Maple Leafs Garden. Une victoire permettrait au Détroit de participer à la série finale pour la première fois en cinq ans. Si une sixième joute devient nécessaire, elle sera disputée à Détroit dimanche. Une septième partie aurait lieu à Toronto mercredi prochain.

En triomphant du Toronto à trois reprises dans les éliminatoires, le Détroit a défait les Leafs plus souvent en quatre jours qu'il ne l'a fait en près de six mois pendant la saison régulière. En quatorze joutes contre Détroit, de Toronto a gagné sept fois et subi deux seules défaites. Les cinq autres joutes ont été nulles.

Abel prétend que ses joueurs sont plus efficaces sur la patinoire de Toronto qu'à domicile. "Jetez un coup d'oeil sur notre production de buts. A Toronto, nous avons marqué 19 buts contre 24 pour les Leafs tandis qu'à Détroit, le Toronto a eu le meilleur par 21 à 11. Trois des joutes nulles ont été disputées à Toronto".

Stasiuk au poste

Abel a ajouté que son équipe sera probablement au complet lors de cette joute qui pourrait mettre fin aux activités du Toronto pour la présente saison. Vic Stasiuk soigne encore une blessure à la jambe gauche mais serait en mesure de jouer avec un protecteur spécial.

Le joueur de défense Warren Godfrey a été blessé sous l'oeil droit par une rondelle mardi et la blessure a nécessité cinq points de suture. Les examens aux Rayons X n'ont révélé aucune fracture de l'os et les médecins ont révélé que l'oeil sera fermé pendant 36 heures. Godfrey est revenu au jeu après avoir subi les premiers soins et Abel a confiance de l'aligner samedi soir.

Les Red Wings avaient congé hier mais pratiqueront ce matin. Il se rendront à Hamilton où ils séjourneront jusqu'à samedi après-midi. Ils tiendront un léger exercice à Hamilton demain.

T.V. à LOUER
Service gratuit
DU. 9-4772
PAIEMENT DE LOCATION DEDUIT SUR L'ACHAT
RADIO & APPLIANCES
1448 EST, rue FLEURY

LOUEZ UNE AUTO pour la FIN DE SEMAINE
chez TILDEN
du ven. 5h. p.m. au lun. 9h. a.m.
$20.00
essence, huile, assurance comprises
léger supplément par mille
UN. 6-6651
1200, rue Stanley
TILDEN - UNE ENTREPRISE CANADIENNE D'ENVERGURE MONDIALE

d'un SPORT à l'autre

Elizabeth Starkie, d'Angleterre, a défait **Susan Butt** de Victoria, C.B., au compte de 6-3, 6-1 hier dans la troisième ronde du tournoi de tennis international de Monte-Carlo sur courts de ciment. Dans les doubles, Mlle Butt et **Eleanor Dodge** de Montréal, exchampionne du Canada, ont été éliminées 7-5, 6-4 dans un match de deuxième ronde aux mains de **Robin Ebbern** et **Nancy Hopman** d'Australie . . . **Ingemar Johansson** a reçu la permission de quitter les Etats-Unis . . . Ingo a cependant dû promettre de revenir dès qu'on aura besoin de lui . . . **Hugh McLean**, un ancien arbitre de hockey dans la ligue Nationale qui a déjà été la cible de **Maurice Richard**, vient d'être engagé comme instructeur des Steelers d'Hamilton de la ligue de soccer professionnelle de l'Est du Canada . . . **Jerry Beabout**, un joueur de ligne All-American de l'université Purdue, a signé un contrat avec les Rough Riders d'Ottawa . . .



Susan BUTT

Bill Hartack n'a connu aucune difficulté à conduire Airmans Guide à la victoire dans le handicap Swanee River de $15,000 à la piste Gulstream de Miami, hier . . . Les professionnels de la troupe de tennis de **Jack Kramer** ont terminé leur tournée britannique hier soir à Nottingham. **Pancho Gonzales** est toujours en tête suivi d'**Andres Gimeno**, **Tony Trabert**, **Barry Mackay**, **Alex Olmedo** et **Earl Buchholz** . . . Le champion de boxe mi-lourd canadien, **Burke Emery**, a été accusé hier à Sherbrooke d'avoir proféré des menaces de mort contre une femme de Lennoxville, Mme **Doris Spetch Hunting** . . . Emery a nié sa culpabilité . . . **Coleman E. Hall** abandonnera son poste à la tête des Canucks de Vancouver de la ligue de hockey de l'Ouest à la fin de la présente saison . . . Le poids moyen français **Marcel Pigou** et son gérant **Jean Bretonnel** ont quitté New York par avion mercredi soir pour Paris. Lors de son séjour aux Etats-Unis, Pigou a dû s'incliner devant le Cubain Florentino Fernandez . . .



Bill HARTACK

Johnny Longden vient de recevoir une suspension de cinq jours et il ne pourra monter Flutterby dans l'essai du derby de la Californie doté d'une bourse de $10,000 . . . **Les Jets de Johnstown** ont remporté la coupe Boardwalk pour la deuxième année consécutive en battant les Blades de New-Haven au compte de 4-2 hier soir . . . Les directives laissées par le regretté **Powel Crosley Jr.**, décédé lundi dernier, veulent que la franchise du club de baseball des Reds de Cincinnati soit opérée par une fondation à but non lucratif et que le club demeure à Cincinnati. La nouvelle a été annoncée hier par la fille de Crosley, Mme Stanley E. Kess . . . Quelque 850 jeunes joueurs de hockey et 44 équipes vont participer à Midland, Ont., du premier au huit avril à différents championnats dans la petite ligue de hockey Nationale de l'Ontario.



Johnny LONGDEN

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Coupe Memorial
Pembroke à Trois-Rivières
(Trois-Rivières mène 2-1, quart-de-finale 3 de 5

DEMAIN

Hull à Kitchener
(Hull mène 2-0, semi-finale 4 de 7)
S.S.M. à Kingston
(S.S.M. mène 3-0, série 4 de 7)

Coupe Allan
Granby à Amherst
(Amherst mène 2-1, quart-de-finale 3 de 5)

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 1, Springfield 8
(Springfield mène 1-0, semi-finale 4 de 7)
Buffalo 1, Hershey 0
(Hershey mène 1-0, semi-finale 4 de 7)

Ligue de l'Est
S.-Ste-Marie 4, Kingston 3
S.-Ste-Marie mène 3-0, semi-finale 4 de 7)

Démolition d'un stade

PHILADELPHIE. (PA) — Le stade Conie Mack, scène de plus d'une mémorable joute de baseball des ligues majeures, a été vendu. Les nouveaux propriétaires, dont les noms n'ont pas été révélés, se proposent de le démolir de façon à ce que le terrain serve de site à de nouveaux édifices.

Les Phillies de Philadelphie de la Ligue Nationale continueront à jouer là cette saison et possiblement deux autres en attendant que leur nouveau stade soit construit.

Mais il est devenu inévitable que Shibe Park — c'est ainsi qu'il fut connu pendant la plus grande partie de ses 52 ans d'existence — ne sera plus qu'un souvenir d'ici quelques années.

Neuf séries mondiales

Connie Mack, pendant de nombreuses années gérant des Athlétiques de Philadelphie de la Ligue Américaine, pilota son club dans neuf séries mondiales à cet endroit.

C'était à l'époque du fameux champ intérieur de $100,000 du Philadelphie, de lanceurs Chief Bender, Lefty Grove, George Earnshaw et des frappeurs tels que Jimmy Foss et Al Simmons et du receveur Mickey Cochrane.

Robert Carpenter, propriétaire des Phillies, a annoncé la vente de Shibe Park lors d'une conférence de presse. Il a déclaré que les Phillies ont un bail de trois ans avec le privilège de quelques autres années au cas où leur nouveau stade de $9,000,000 ne serait pas prêt pour 1963.

Le Granby face à l'élimination

AMHERST, N.-E. (PC) — Les Vics de Granby feront face à l'élimination ce soir alors qu'ils affronteront les Ramblers d'Amherst dans la quatrième joute d'une série quart de finale 3 de 5 pour l'obtention de la coupe Allan. Les Ramblers mènent par 2 à 1.

CONDITIONS DE SKI

Selon le bureau provincial de la météo et l'office provincial du tourisme, les conditions de ski sont de passables à bonnes dans toutes les régions de la province.

Une neige granuleuse sur fond dur recouvre les pentes. Les monte-pente fonctionnent partout sauf à Sherbrooke, North Hatley, Kingmere, Montmagny, Mont Ste-Anne et Alma où les centres sont fermés pour la saison.

FORUM
Samedi, 1er avril, à 8 h. 30 p.m.
ELIMINATOIRES
DE LA L.N.H. — Partie "C"
CHICAGO vs CANADIEN
PRIX : Billets d'entrée générale à $2.25 et $2.00 en vente DEMAIN de 10 a.m. à 9 p.m. et samedi depuis 10 a.m. Billets d'entrée générale à $1.75 en vente samedi soir à 7 heures, au guichet de la rue St-Luc.
AUX ABONNES DE LA L.N.H.
Les guichets seront ouverts de 10 a.m. à 6 p.m. aujourd'hui et de 10 a.m. à 9 p.m. demain, afin de donner à tous les abonnés tout le temps voulu pour réclamer leurs billets de détail, en présentant leur carte et contrat. MIDI, le jour de la partie, sera l'heure limite et les billets non réclamés alors seront cancellés.

HOTEL LA SAPINIERE
VOYAGE DE NOCES - VACANCES - REPOS
60 CHAMBRES — COTTAGES
MOTEL DE LUXE AVEC T.V.
RESTAURANT ET CAVE DE REPUTATION
Prix réduits du 10 avril au 20 mai
VAL DAVID
Pour informations, circulaires, prix :
Val David : Tél. 326-1313 - Mtl : UN. 6-8261

QUAND votre pelouse a-t-elle reçu son dernier épandage de fertilisant GOLDEN VIGORO?



Si vous n'avez pas fertilisé votre pelouse l'an dernier, ou si vous l'avez fertilisée avec un engrais ordinaire, il lui faut maintenant un engrais complet comme le Golden Vigoro.

Le Golden Vigoro contient tous les éléments fertilisants nécessaires à la croissance d'un gazon dru et vigoureux. C'est un engrais facile à épandre et qui ne brûle pas l'herbe, même les pousses les plus tendres . . . c'est garanti. Et il est encore *plus avantageux :* il contient plus d'éléments fertilisants à la livre que jamais auparavant, d'où économie supplémentaire.

Vous trouverez du Vigoro partout où l'on vend des articles de jardinage.

Ça pousse à vue d'oeil avec
VIG... VIG... VIGORO
Vigoro est une marque déposée appartenant à Swift Canadian Co., Limited

Disponible chez les marchands ci-dessous :

PEPINIERE
Edouard Boulais
St-Jean-Baptiste-de-Rouville
MARIEVILLE - LU. 9-7338

EN VENTE CHEZ
dupuis frères
865 STE-CATHERINE EST
VI. 2-5151

DUPUY & FERGUSON
LIMITEE
En face de l'Hôtel de Ville
438, Place Jacques-Cartier
UN. 6-8594

FERGUSON
GARDEN CENTER LTD.
11,885, Boul. Lachapelle
Coin Boul. Laurentien
FE. 4-7480

LA MAISON LANGEVIN ENR'G.
281, rue de la Couronne
QUEBEC — Tél. 523-0619

LA SEMENCE SUPERIEURE INC.
TOUT POUR LE JARDIN
410 PLACE JACQUES-CARTIER
UN. 1-4579

J.-E. MONDOU
ENR'G
90 est, rue JEAN-TALON
CR. 1-5503

Pascal HARDWARE
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
Service des commandes postales
301 RUE CRAIG OUEST

POUR LA PIPE... UNE DOUCEUR PARFAITE
Brahadi's

Le tabac à pipe Brahadi's est un mélange spécial de tabacs doux, type "Cavendish", choisis pour leur douceur légère, leur arôme discret et leur saveur agréable.

54¢ les 2 onces
Prix suggéré, toutes taxes comprises
Se vend également en boîtes métalliques de ½ lb, scellées sous vide



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, dans la ville de Québec, comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe ... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe ... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!

61-2F

Une recommandation du sénateur Estes Kefauver

Création d'un poste de commissaire de la boxe

WASHINGTON. (AFP) — Le sénateur démocrate Estes Kefauver (Tennessee), président de la sous-commission sénatoriale d'enquête sur les trusts et les monopoles, a déposé sur le bureau du sénat un projet de loi qui propose la création au sein du département de la justice d'un poste de "commissaire fédéral à la boxe".

La proposition de loi du sénateur Kefauver ferait de ce "commissaire à la boxe" un véritable "tsar" du sport jouissant de pouvoirs discrétionnaires en vue d'empêcher "une conspiration massive entre racketeers et autres éléments indésirables" pour maintenir leur emprise sur l'organisation des grands combats de boxe professionnels. Le commissaire relèverait du département de la Justice. Il aurait le titre d'avocat général adjoint, aux appointements annuels de 20,000 dollars, et pourrait en cas de besoin requérir les services du bureau fédéral d'enquêtes (FBI) ou de tout autre bureau du département de la justice pour combattre l'infiltration de la pègre dans les milieux de la boxe professionnelle.

Le cas de Sonny Liston

Le sénateur Kefauver a déclaré au sénat qu'il avait été poussé à rédiger son projet de loi en partie par la crainte que si le prétendant numéro un au titre des poids lourds, Sonny Liston, remportait un jour le championnat du monde que détient aujourd'hui Floyd Patterson, le titre "retomberait sous le contrôle de la pègre". "Il existe des preuves flagrantes, a ajouté le sénateur du Tennessee, que Liston a subi l'influence de trois racketeers notoires jusqu'en décembre dernier et que rien n'indique que Liston ait fait place nette depuis lors." Les trois membres de la pègre auxquels le sénateur faisait allusion sont Frank (Blinky) Palermo, John Vitale et Frank Carbo opérant sous le couvert d'un homme de paille, le gérant Joseph (Pep) Barone.

La mesure proposée par M. Kefauver ferait obligation aux organisateurs de combats professionnels de révéler au "commissaire fédéral à la boxe" les noms des gérants ou propriétaires des contrats des boxeurs, le montant de leur participation aux gains de ceux-ci et toutes autres informations relatives à l'organisation des combats.

Premier départ du trotteur Tie Silk

YONKERS. — C'est ce soir que le cheval canadien Tie Silk fera son début à la piste Yonkers. Le célèbre trotteur des frères Miron a gagné plus de $130,000 l'an dernier. Sera-t-il aussi bon cette année, sous la conduite de Howard Beissinger ?

Tie Silk partira ce soir de la quatrième position. Il sera opposé à Su Mac Lad, Silver Song, Steamin' Demon, Air Record, Rexall Boy et Great Lullwater. Le conducteur Stanley Dancer, qui devait être aux rênes de Su Mac Lad, a été suspendu pour cinq jours hier. Il a été trouvé coupable d'interférence. L'épreuve de ce soir met en jeu une bourse de $25,000.

Il s'agit de la première course d'importance cette année, dans l'est des Etats-Unis.

Une foule de 16,821 spectateurs a parié $1,615,70.

Robert Cherrix a continué à se signaler au meeting de Yonkers. Il a remporté deux victoires.

Voici les résultats d'hier :

1ère course — Amble — $2,000

7—Alfred Hanover (V. Dancer)	4.30	3.80	3.20
5—Gene Niblawn (H. Beissinger)		6.20	4.20
2—Caradean (W. Hudson)			7.00

Durée : 2:07.3

2e course — Amble — $2,000

1—Rhythm Lad (J. Jordan)	4.20	3.30	2.50
8—Widow's Dream (M. Pusey)		5.40	3.90
4—Triworthy (P. Dussault)			3.50

Durée : 2:09.2

Pari double : $16.60

3e course — Trot — $2,600

5—Pam Haven (A. Abbatiello)	5.90	3.40	2.80
1—Excellmite (H. Beissinger)		4.70	4.10
6—Glory Hanover (W. Mitchell)			8.20

Durée : 2:08.1

4e course — Amble — $2,600

8—Market Royal (E. Cobb)	7.40	4.70	3.10
7—Vinn Hanover (J. Jordan)		17.50	6.50
3—Frisky Prince (C. Amachie)			4.40

Durée : 2:08.1

5e course — Amble — $3,000

2—Forrester (R. Cherrix)	3.70	3.00	2.70
7—Tony Thistle (E. Cobb)		17.80	6.90
1—Freight Forwarder (F. Bradbury)			3.80

Durée : 2:07.3

6e course — Amble — $3,000

6—Speers Direct (R. Cherrix)	11.40	6.20	4.80
2—Star Time (J. Edmunds)		7.30	4.80
4—Shadydale Gaysox (W. Dennis)			4.90

Durée : 2:05.1

7e course — Amble — $2,100

2—The Scotchman (S. Smith)	6.70	4.30	4.90
5—Jolly Gent (J. Rosino)		17.30	10.10
8—Dash For Cash (L. Puntolillo)			7.20

Durée : 2:09.1

8e course — Amble — $2,100

1—Solitude (V. Dancer)	11.40	3.70	2.40
2—Rebounder (A. Thomas)		2.90	2.30
4—Ozark Pride (S. Werner)			2.40

Durée : 2:07.4

9e course — Amble — $2,200

4—General Discovers (H. Dancer Jr.)	16.20	6.10	4.80
2—Fullmor (S. Dancer)		5.50	4.60
8—Buss (F. Cuff)			15.30

Assistance : 16,821 ; Paris : $1,615,170

Inscrits à Yonkers

CE SOIR

1ère course — Trot 22-30, $2,000
1. Cosmic Hanover, A. Thomas 8-1
2. Worthy Tip, B. Côté 6-1
3. Senator Gray, R. Cherrix 6-1
4. Stuartson, M. Pusey 10-1
5. Mr. Makegood, F. Darish 4-1
6. Dixie's Pride, L. Pullen 5-2
7. Ruth Frost, D. Insko 3-1
8. King's Prophet, J. Edmunds 15-1

Eligible :
9. Clarence Gallon, S. Dancer

2e course — Amble, $2,000
1. Erie Direct, J. Hutchison 8-1
2. Sugar Hill Melody, A. Myer 2-1
3. Tennessee Betty, L. Pullen 12-1
4. Freight Racer, F. Bradbury 6-1
5. Newtown Lad, J. Edmunds 15-1
6. Handy Rhythm, W. Hudson 20-1
7. Riskie, G. Phalen 4-1
8. Collier Hanover, A. Thomas 3-1

Eligibles :
9. Niagara Hanover, P. Dussault
10. Dark Print, J. Jayson

3e course — Trot C-1, $2,200
1. Lash Hanover, M. Beriskin 8-1
2. Grand Julius V., A. Myer 5-2
3. Black Sands, J. MacDonald 7-2
4. Bengazi, F. Cuff 6-1
5. Hoot Colby, P. Dussault 5-1
6. Dicky Broom, J. Wilcutts 12-1
7. Newport Alice, V. O'Hearn 10-1
8. Gwen Hanover, R. Thomas 5-1

Eligibles :
9. Picador, W. Wathen, Jr.
10. Sonny Frost, P. Iovine

4e course — Amble B-1, $2,800
1. Blue Coast, G. Bell 4-1
2. Royal L. M., A. Burton 5-1
3. Scottish Clan, S. Dancer 3-1
4. Jimmie Norman, L. Rapone 8-1
5. Tarriff Lady, G. Sholty 6-1
6. 5 Point Star, J. MacQueen 10-1
7. Earl L. Lusty, D. Insko 4-1
8. Rebel Rose, E. Minniear 10-1

Eligible :
9. Burwell Hanover, R. Camper

5e course — Trot, $25,000
1. Silver Song, H. Camden 5-1
2. Su Mac Lad, S. Dancer 8-5
3. Rexall Boy, D. Insko 5-1
4. Tie Silk, H. Beissinger 7-2
5. Steamin' Demon, G. Phalen 10-1
6. Great Lullwater, H. Bell 12-1
7. Air Record, G. Sholty 6-1

6e course — Amble B-1, $2,800
1. Park Rainbow, S. Dancer 2-1
2. Ship Ahoy, J. Hutchison 15-1
3. Scotch Hero, A. Burton 10-1
4. Mighty Knight, J. Edmunds 8-1
5. Merrie Rilda, D. Insko 6-1
6. Cash Adios, F. Cuff 10-1
7. Madoro Tass, L. Rapone 3-1
8. Burwell Hanover, R. Camper 4-1

7e course — Amble B-1, $2,800
1. Rusty G., M. MacDonald 4-1
2. Dusty Dares, E. Cobb 8-1
3. Luca's Luck, S. Dancer 4-1
4. Judy Baby, M. Beriskin 10-1
5. Abbe Spangler, P. Dussault 6-1
6. Mountain Prince, G. Sears 5-1
7. Poplar Parker, D. Insko 3-1
8. Calumet Gene, G. Bell 15-1

8e course — Amble C-2, $2,100
1. Jeune Rose, H. Bell 9-2
2. Jim Lynch, C. Abbatiello 7-2
3. Bright Gold, L. Rapone 8-1
4. Hasty Boy, J. Faraldo 5-1
5. Afton Wyn, R. Cherrix 5-2
6. Lynn Tass, S. Smith 12-1
7. Governor G., G. Forshey 8-1
8. Marine Victory, Wathen, Jr. 15-1

Eligible :
9. Day Abbot, W. Hudson

9e course — Amble C-2, $2,100
1. Red Rain, R. Cherrix 6-1
2. Julius K., J. Edmunds 8-1
3. Fiorelli, D. Insko 2-1
4. Spring Fancy, W. Hudson 4-1
5. Career Boy, R. Thomas 3-1
6. Indian Guide, C. Abbatiello 15-1
7. Express Chief, L. Rapone 10-1
8. Country Charm, G. Bell 10-1

Eligible :
9. Scottish Barella, H. Bell

DEMAIN

1ère course — Amble C-3, $2,000
1. Merrick Hanover, J. Bonacorsa 5-1
2. Sweet Direct, J. Rosino 5-1
3. June Land, D. Insko 5-2
4. Eddy Chief, M. Hayman 6-1
5. Phil Parker, C. Amachie 8-1
6. Twinkie Star, J. MacDonald 7-2
7. Herb Scott, G. Reimer 10-1
8. Wise Byrd, M. Organ 15-1

2e course — Trot C-2, $2,100
1. Doc Jenko, L. Pullen 4-1
2. Tite Freight, P. Bento 6-1
3. Scidoo, H. Dancer, Jr. 3-1
4. Shoo Song, P. Myer 12-1
5. Alexandria Bay, W. Hudson 15-1
6. Berry K. Key, A. Abbatiello 8-1
7. Stormy Song, S. Dancer 10-1
8. A.C.'s Karen, J. MacDonald 7-2

Eligibles :
9. Hughie Hanover, L. Kummer, Jr.
10. Corwin Hanover, G. Reimer

3e course — Amble C-3, $2,000
1. Daddy Luck, L. Rapone 5-1
2. Sweet Step, W. Wathen, Jr. 3-1
3. Patricia M., F. Popfinger 8-1
4. Marjorie Hal C., P. Dussault 15-1
5. Meadow Tempo, J. Faraldo 4-1
6. Moneybox, G. Phalen 4-1
7. Billosola, W. Gabeltie 6-1
8. Prince Allen, D. Insko 10-1

4e course — Amble C-1, $2,200
1. Lady Elizabeth, G. Bell 4-1
2. Silver Blaze, E. Cobb 3-1
3. Guess Again, F. Popfinger 6-1
4. Elite Lady, J. Wilcutts 5-1
5. Major's Flash, A. Burton 4-1
6. Hal's Peg E., M. Pusey 15-1
7. Joe Dillon, H. Dancer, Jr. 15-1
8. Poplar Scot, G. Phalen 8-1

Eligibles :
9. Mary Brakefield, H. Bell
10. G. Cash, A. Abbatiello

5e course — Amble A-2, $3,500
1. Pat Rainbow, E. Minniear 6-1
2. Fox Abbe, B. Wagner 8-1
3. Merry Go Boy, R. Cherrix 5-2
4. So Quick, J. MacDonald 7-2
5. King Rhythm, A. Myer 10-1
6. Roya Direct, S. Dancer 6-1
7. Mayor Joe, W. Hudson 4-1
8. Even's Jet, B. Côté 15-1

6e course — Amble AA-2, $5,500
1. Spangler Goose, M. MacDonald 5-1
2. Actor Pick, G. Bell 12-1
3. Ante Bellum, G. Sholty 5-1
4. Little Emperor, W. Hudson 5-2
5. Esquire Direct, A. Thomas 10-1
6. Senator Spangler, Beissinger 7-2
7. Glenville, R. Camper 8-1
8. Hundred Proof, S. Dancer 6-1

7e course — Amble B-3, $2,500
1. Adios Volo, E. Minniear 6-1
2. Mountain Mack, L. Rapone 7-2
3. Zoom's Counsel, C. Fitzpatrick 9-2
4. Capital City, V. Dancer 6-1
5. Lady Tempered Cash, D. Insko 5-2
6. Jo Bo, G. Phalen 6-1
7. Sandy's Knight, A. Abbatiello 12-1
8. Master Pick, W. Hudson 15-1

8e course — Amble C-3, $2,000
1. Elaine Spencer, W. Hudson 3-1
2. Nat's Baby, S. Smith 4-1
3. Mighty Moment, S. Werner 2-1
4. Irish Ali, G. Bell 6-1
5. Adios Whiskers, M. Pusey 10-1
6. Farvel Doris, H. Camden 15-1
7. My Bill, C. Amachie 20-1
8. A.C.'s Karen, J. MacDonald 7-2

Eligibles :
9. Sweet Step, W. Wathen, Jr.
10. Merrick Hanover, J. Bonacorsa

9e course — Amble B-3, $2,500
1. Majesty's Nicky Boy, Cherrix 3-1
2. Town Byrd, L. Rapone 5-1
3. Kar Goose Feathers, G. Sholty 5-2
4. Valley Lilly, J. MacDonald 8-1
5. Cap Direct, G. Bell 10-1
6. Wells Fargo, V. Dancer 4-1
7. Ludar Hanover, G. Phalen 10-1
8. Ellen's Adios, F. Cuff 15-1



SERIE MONDIALE DU PRINTEMPS — Le gérant RALPH HOUK, des Yankees de New-York, et DANNY MURTAUGH, des Pirates de Pittsburgh, ont causé quelques minutes avant une récente joute hors-concours entre eux. Les deux clubs se sont rencontrés l'an dernier, mais c'était alors Casey Stengel qui pilotait les Yankees.

Problème du fisc

Blake pourra-t-il déduire l'amende ?

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — L'amende de $2,000 que Toe Blake devra verser pour avoir frappé l'arbitre McArthur, à Chicago, pourra poser un problème au ministère du Revenu national.

Les amendes sont sans doute fréquentes chez les sportifs mais personne au ministère ne se souvient qu'un sportif en ait fait état dans une déclaration d'impôt sur le revenu.

Si Toe Blake réclame une réduction d'impôt en invoquant l'amende payée, que ferait le ministère? A cette question, un haut fonctionnaire a répondu hier qu'il l'ignorait totalement.

La loi, dit-il, n'accorde aucune réduction d'impôt à quiconque paie une amende en cour, mais rien n'est prévu à l'égard des amendes que peuvent se voir imposer les joueurs de hockey ou autres sportifs.

Condamné par le président Clarence Campbell à payer $2,000 d'amende à la suite de son geste un peu trop vif, Blake peut donc créer un précédent à Ottawa en réclamant une réduction d'impôt. Si rien n'assure qu'il obtiendrait gain de cause, rien non plus n'indique le contraire.

Signalons en passant que l'un des industriels condamnés à l'amende, à la suite d'une faute contre la loi sur les coalitions commerciales, s'est vu refuser une réduction d'impôt, conformément à la loi. Toutefois, il en appelle de la décision du ministère du Revenu et les tribunaux sont présentement saisis de la cause.

Mais c'est là une autre histoire, aurait dit Kipling.

Revenant à Toe Blake, mentionnons que si, contrairement à l'ordre de Campbell, il acceptait que quelqu'un lui fasse don de $2,000 pour payer son amende, il n'aurait pas à déclarer cette somme à son rapport d'impôt.

La loi prévoit en effet, dans le cas des dons ou des cadeaux, que c'est l'auteur du don qui doit payer l'impôt. Dans le cas présent, toutefois, personne n'aurait à payer quoi que ce soit car tout contribuable est autorisé à affectuer sans impôt tout don qu'il lui plait, lorsque le montant ne dépasse pas $4,000.

Une précision s'impose ici. Si la direction même du Canadien offrait à Toe Blake les $2,000, la situation serait différente. Dans ce cas, le montant serait considéré comme revenu ou salaire supplémentaire. Comme tout salaire, il serait imposable.

S. Ste-Marie bat Kingston

KINGSTON. (PC) — Un but de Cliff Schmautz à 19:45 à la troisième période a assuré aux Thunderbirds de Sault-Ste-Marie une victoire de 4-3 aux dépens du Frontenac de Kingston. Le Sault-Ste-Marie mène par 3-0 en semi-finale 4 de 7 de la Ligue de l'Est. La quatrième joute sera disputée à Kingtson vendredi soir.

Pat Stapleton, Jim Farelli et Fred Hilts ont marqué les autres buts des vainqueurs. Stan Maxwell, Orval Tessier et Bob Attersley ont obtenu les buts du Kinston.

Jeu rude prévu

HULL. (PC) — L'instructeur Glen Skov, du Canadien de Hull, croit que les Beavers emploieront des tactiques rudes pour la troisième joute de l'autre série semi-finale à Kitchener, vendredi soir. Le Canadien a gagné les deux premières joutes.

"Nos adversaires ont joué rudement dimanche et devraient l'être davantage sur leur patinoire. Mais nous comptons également sur quelques joueurs qui peuvent distribuer une solide mise en échec", a-t-il dit.

Skov prévoit au moins une victoire de ses joueurs à Kitchener. "Nous devons prouver notre capacité à l'emporter à l'étranger. Et deux revers d'affilé stimuleraient trop nos adversaires", de commenter l'ancien joueur de centre des Black Hawks de Chicago et des Red Wings de Détroit.

Première période

1—Sault Ste-Marie, Stapleton (Grosso) 11:06
Punition : Miller 10:14.

Deuxième période

2—Kingston, Maxwell (Tessier, Attersley) 1:53
3—Sault Ste-Marie, Farelli (Hall, Waslowski) 7:20
Punitions : Guimond 1:48, Ashbee 3:46, Schmautz 12:48, Ashbee et Kachur 15:17.

Troisième période

4—Kingston, Tessier 2:34
5—Sault Ste-Marie, Hilts (Grosso, Stapleton) 5:08
6—Kingston, Attersley (Maxwell, Sinden) 8:43
7—Sault Ste-Marie, Schmautz (Kurvluk) 19:45
Punitions : Hilts :52, Panagahko 4:17, Offidani 8:13, Green 10:57.

Victoire du Springfield

Les Indiens de Springfield et les Bears de Hershey ont décroché la victoire au début des éliminatoires de la Ligue Américaine hier. A Springfield, les Indiens ont déclassé les Barons de Cleveland, 8 à 1.

Harry Pidhirny, avec deux buts, Bruce Cline, Kent Douglas, Ken Schinkel, Dennis Olson, Jack Caffery et Jimmy Anderson ont été les compteurs du Springfield. Fred Glover a évité le blanchissage au Cleveland.

A Hershey, les Bears ont défait les Bisons de Buffalo, 6 à 1. Claude Laforge, Hec Lalande, Ray Kinasewich, Mike Nykoluk, Jack McKenzie et Dick Healey ont enregistré les buts des vainqueurs. Wayne Hicks a été le compteur du Buffalo.

Aux Golden Gloves

Les boxeurs de l'Armée canadienne en vedette

Succès des boxeurs de l'Armée canadienne ! Elimination de Claude Coulombe ! Les deux représentants de la Palestre l'emportent ! A coup sûr les trois manchettes du programme des Golden Gloves présenté hier soir au YMHA de Snowdon. Il s'agissait de la deuxième élimination de ce tournoi qui prendra fin avec la grande finale le 27 avril.

Dix boxeurs de l'Armée canadienne cantonnée à Val Cartier, Québec, avaient été dépêchés par le lieutenant Beaudry, en charge de l'équipe, et tous se sont révélés à la hauteur de la situation. Sur ce groupe de dix, cinq ont remporté la victoire alors que trois autres, n'ayant pu faire le voyage à Montréal, se sont vu disqualifier.

Dans la classe Ouverte, 132 livres, les experts prédisaient à Claude Coulombe une victoire facile sur Léonard Duguay, un petit homme peu musclé et à l'allure débile. Mais c'était un boxeur de l'Armée canadienne et Coulombe devait s'en rendre compte très rapidement.

Mancini mercredi prochain

Coulombe avait perdu une décision serrée l'an dernier contre le champion de la division, Gaby Mancini et plusieurs observateurs voyaient déjà en lui cette année le vainqueur de Mancini. Incidemment, ce dernier prendra part à la prochaine élimination mercredi prochain au Centre des Loisirs St-Jean-Baptiste, rue Rachel.

Mais revenons au match, les hostilités n'avaient pas duré vingt secondes que Coulombe fut envoyé durement au plancher par une formidable gauche pour le compte de huit. Coulombe se ressaisit dans la deuxième ronde pour l'emporter aux points mais visita encore une fois le tapis au milieu de la troisième et dernière ronde pour assurer à Duguay une victoire par décision unanime.

On croit maintenant que Duguay est celui en qui Mancini trouvera peut-être son Waterloo.

Plusieurs K.O.

Il y eut plusieurs mises hors de combats. La plus sensationnelle peut-être, celle réussie à la deuxième ronde par Ronald Jones, du club White Owl, aux dépens de Wayne Brennan, de Côte St-Luc. Ce fut un véritable massacre.

Jean-Guy Deschênes, catégorie des 178 livres, un autre boxeur de l'Armée canadienne, remporta lui aussi une specta-

voir BOXEURS en page 48

CHAPEAUX STETSON



Le LONDON TAPER
noir jais

Vive l'Angleterre ! Un coup de Stetson à la bonne ville de Londres à qui nous devons cette nouvelle et intéressante silhouette. Notez bien la calotte nettement conique, le bord relevé audacieusement à l'arrière. Portez-le avec le bord avant baissé ou relevé, selon votre goût, mais — si vous vous piquez d'élégance — ne tardez pas à vous procurer ce chapeau. Vous aimez le chic anglais ? Vous le trouverez chez REGAL !

$20

REGAL HAT STORES Ltd.
361 ouest, Ste-Catherine
(près Bleury)
STATIONNEMENT GRATUIT
1416, rue Jeanne-Mance
(près Ste-Catherine)

TV à LOUER
Service gratuit
CR. 1-4221
Paiement de location déduit sur l'achat
Legault ELECTRIC
6274, RUE CH.-COLOMB

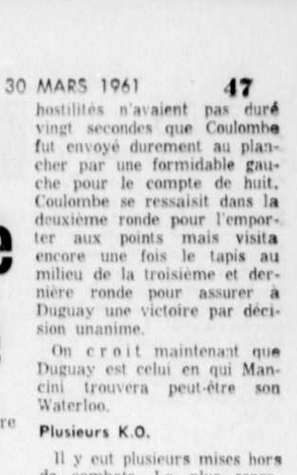


REPRESENTANT VETERINAIRE

Une position intéressante dans la vente est offerte par la section vétérinaire d'une compagnie internationale de produits pharmaceutiques. Le territoire couvert aura comme base Montréal et comprendra Québec et les Maritimes. Tout postulant devra être bilingue et de préférence avoir des connaissances et expérience comme représentant dans le domaine de l'agriculture ou de la médecine vétérinaire. Jeunes gens voulant progresser avec cette nouvelle division, vous êtes invités à vous adresser à

BURROUGHS WELLCOME & CO. (CANADA) LTD.
C.P. 159,
MONTREAL, QUEBEC

VISITEZ "TENTORAMA"

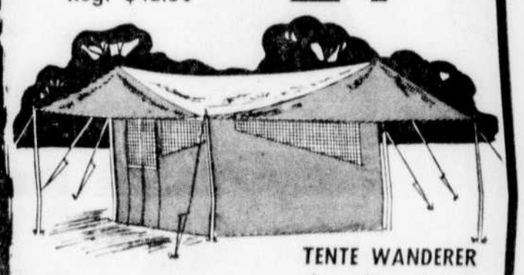


Le plus grand choix de tentes "modèles 1961" en montre à Montréal, à des prix encore jamais vus


MASTER SCOUT


TENTE TOURISTE 9' x 9'
SPECIAL D'OUVERTURE
Rég. $42.50
$24.50

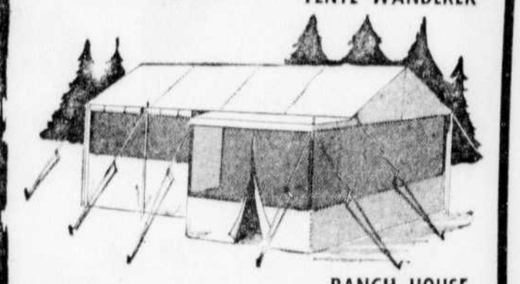

TENTE HOLIDAY


TENTE WANDERER

VENEZ RENCONTRER NOS SPECIALISTES qui se feront un plaisir de vous aider dans le choix de l'équipement approprié à vos besoins.

Une visite à notre magasin vous en convaincra !

N'achetez pas avant d'avoir comparé nos prix !


RANCH HOUSE



OUI... la saison DE LA PECHE est ouverte chez BEAUSEJOUR

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT JAMAIS VU EN VILLE !
AU-DELA DE 35,000 ITEM DIFFERENTS EN EXPOSITION

CANNES A PECHE : pour le trail — le lancer à deven — le lancer léger — le lancer à la mouche — etc

APPATS - Choix des plus complets tels que : Gibbs — A. L. & W. — Glenn-L-Evans — Lucky Strike — Voblex — Veltic — Daredevil — Williams — — Plueger — etc.

MOULINETS Toutes les marques connues : Mitchell — Ambidex — Ocean City — Plueger — Zebco — Bronson — Shakespeare — Johnson — Great Lakes — etc.

ARTICLES INDISPENSABLES : Coffres de pêche — panier à pêche — seins à mener — puises — Poêles et fanal "Coleman" etc. etc.



POUR LE PAPA SPORTIF !
Suggestions pour cadeaux de Pâques
- Boussoles
- couteaux
- imperméables
- leurres
- moulinets
- monofilament



COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

CE SOIR OUVERT JUSQU'A 9 HEURES
VENDREDI DE 1 A 9 P.M.
SAMEDI OUVERT TOUTE LA JOURNEE
EMETTONS PERMIS DE CHASSE ET PECHE

J. E. Beauséjour
SURPLUS DE GUERRE
VETEMENTS DE TRAVAIL
EQUIPEMENT DE CHASSE • PECHE ET CAMPING

TERMES FACILES SI DESIRE

4559 à 4565 PAPINEAU près MT-ROYAL



Spécialistes en chaussures pour hommes depuis 25 ans

J.R. LÉONARD LTÉE



LES NOUVEAUX SLATER TIENNENT LA VEDETTE

Venez choisir la chaussure qui a été faite pour vous dans une vaste gamme de modèles

Assortiment complet de souliers Slater dans le noir et les nouvelles teintes de brun et vert olive.

En magasin, largeurs A à EEEEE, pointures 4½ à 13.

$16.95 à $23.95

Slater

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H. 30

301 EST, STE-CATHERINE • 1595 EST, MONT-ROYAL

STATIONNEMENT GRATUIT A 1270, ST-DENIS

BOXEURS

SUITE DE LA PAGE 47

culaire victoire sur Remo Racine, du club Italia Torrefazione: un TKO dès la première ronde.

L'équipe de boxeurs de la Palestre Nationale sous la direction de l'entraîneur Roger Larivée n'avait que deux combats à disputer mais ce fut un succès complet. Louis Lavigne et Ray Gillis, tous deux de la catégorie des 165 livres, ont battu respectivement Peter Vas et Richard Zarney respectivement.

Voici les résultats :

CLASSE NOVICE

119 livres — Pierre Grenier (Centre R. V.) bat Florient Dubé (V. J.-Cartier) défaut; Pierre Sauvé (L. St-J.-B.) bat Gabriel Fournier (Armée Can.) déc.

125 livres — Peter Verin (Snowdon YMHA) bat Maurice Gauthier (Armée Can.) défaut; Daniel Couture (L. St-J.-B.) bat Paulo Coutu-rier (Armée Can.) défaut.

132 livres — Bernard Maurice (Armée Can.) bat J.-J. Thibault (Imm.-Conc.) TKO 2; Nelson Mercier (Armée Can.) bat Gaston Lavoie (L.St-J.-B.) déc.

139 livres — Berthold Dubois (Armée Can.) bat Ron Wener (Snowdon Y.M.H.A. TKO 2; Charles Mes-saros (Imm.-Conc.) bat Gilles Ar-bour (Lafléche B.C.) KO 3.

147 livres — Gaston Tancrède (L. St-Malo, Qué.) bat Terry Zitella (Italia Torref.) TKO 1; Claude La-Rue (Imm.-Conc.) bat André Char-bonneau (Square A.C.) déc.

156 livres — Ronald Jones (White Owl, B.C.) bat Wayne Brennan (Côte St-Luc B.C.) TKO 2.

165 livres — Broderick Diamond (Verdun R.C.) bat J.-Noël Dallaire (St-Malo) déc.; Louis Lavigne (Pa-lestre N.) bat Peter Vas (Snowdon YMHA) déc.; Ray Gillis (Palestre N.) bat Richard Zarney (Immaculée-C.) déc.

178 livres — Jean-G. Deschênes (Armée Can.) bat Ramo Racine (Ita-lia) TKO 1ère.

CLASSE OUVERTE

132 livres — Léonard Duguay (Armée Can.) bat Claude Coulombe (White Owl) déc.

139 livres — Luc Côté (White Owl) bat Leo McGrath (Armée Can.) déc.

147 livres — Jacques Leduc (Champêtre A.C.) bat Noël Des-rosiers (Armée Can.) TKO 2; Ro-bert Meunier (Imm.-Conc.) bat Re-gis Levesque (Univ. Sett.) déc.

entre nous

SUITE DE LA PAGE 44

Paris, chercherait à faire comprendre à la Fédération que la valeur de McNeeley a été grandement exagérée dans les informations qui lui ont été communiquées. Le record sur papier de McNeeley peut paraître impressionnant mais en réalité il le serait beaucoup moins car les adversaires qu'il aurait rencontrés ne sont pas des hommes qui jouissent eux-mêmes d'une réputation pas tellement remarquable.

Aujourd'hui, à Boston et à Paris des pressions seront exercées pour amener les organisations à approuver le combat Duquesne-McNeeley. On cherchera à faire comprendre aux autorités de Boston que Duquesne est meilleur homme qu'elles ne semblent le croire alors qu'à Paris on tentera de convaincre que McNeeley n'est pas aussi formidable que la Fédération française le pense.

Entretemps, deux boxeurs d'Italie, qui doivent figurer au programme de cette séance du 7 avril, sont arrivés à Boston. Mais à moins que le combat principal ne soit approuvé, il est bien possible que la séance soit contremandée.

"Porto Rico, une excellente addition à la Ligue Internationale", Simmons

Porto Rico devrait être une meilleure addition à la Ligue Internationale que Cuba, de prétendre le secrétaire Harry Simmons du circuit qui comptait jusqu'à cette année Montréal dans ses rangs. Non pas que La Havane n'ait pas été une excellente ville pour la ligue et qu'elle ne le deviendra pas de nouveau si et lorsque les relations entre Cuba et les Etats-Unis redeviennent ce qu'elles étaient autrefois mais le fait est que Porto Rico semble particulièrement très enthousiaste du baseball.

Ainsi, l'an prochain, le nouveau stade sera terminé et le club pourra évoluer devant des foules de 15,000 à 20,000 personnes. Le terrain où auront lieu les joutes cette saison est situé en plein centre de San Juan et peut accommoder 8,000 personnes.

Si les nouvelles de Porto Rico sont excellentes, celles de Syracuse le sont moins. Les propriétaires ont réussi à obtenir tout l'argent nécessaire mais le public n'a pas laissé voir tout l'enthousiasme prévu. Il est même resté relativement froid et c'est avec une sorte d'appréhension que la direction commencera prochainement sa vente de billets de saison.

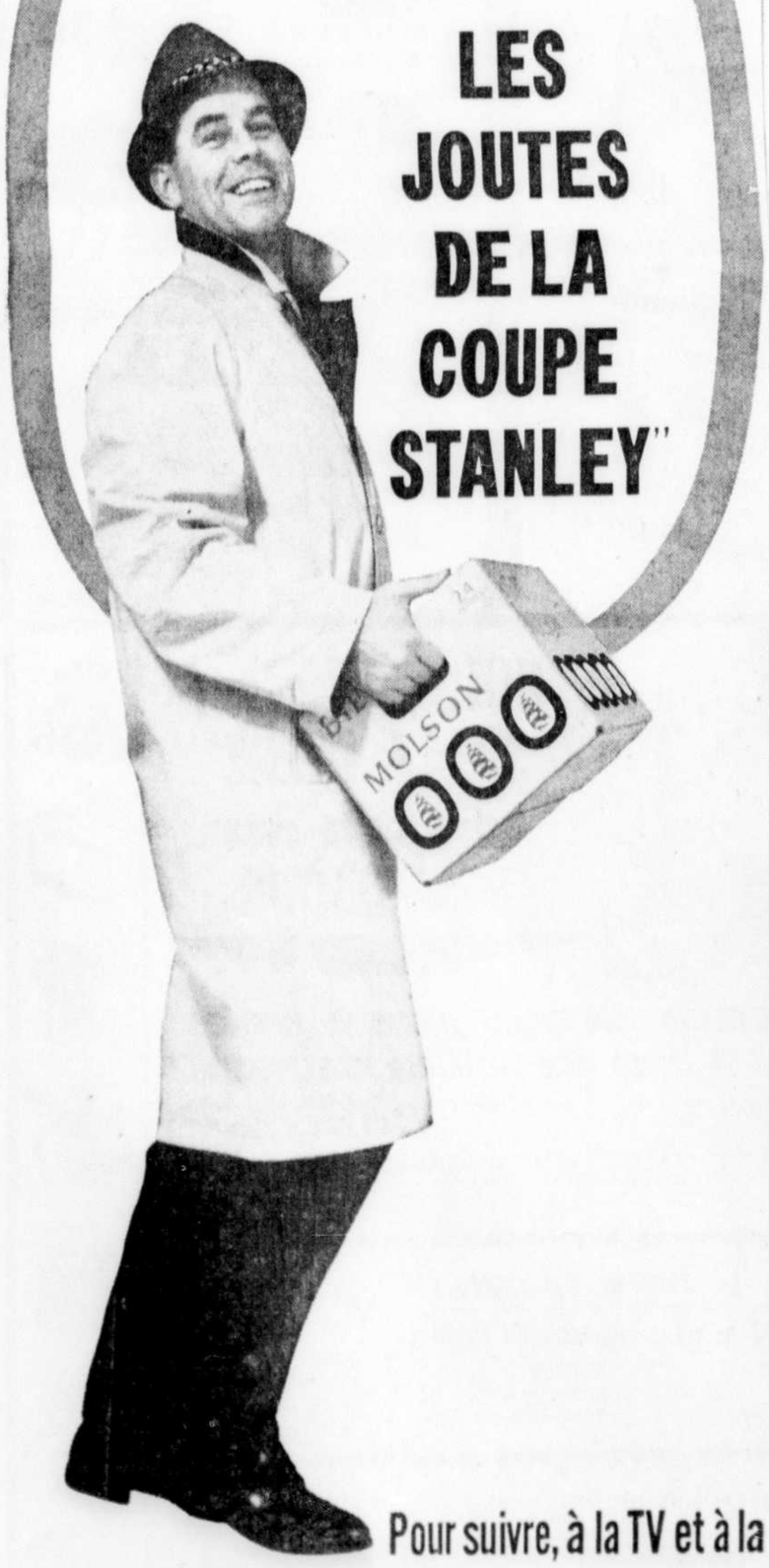
Disons incidemment que la Ligue Internationale doit établir son quartier général dans le même édifice où il se trouvait avant que le vétéran Frank Shaughnessy ne décide d'établir les bureaux du circuit à Montréal. "Nous occuperons une suite semblable à celle que nous occupions autrefois au no 535, 5e avenue. La seule différence est que nous serons au 21e étage alors qu'autrefois nous étions au 28e", nous a déclaré Simmons. Lui-même ira occuper ses nouveaux bureaux probablement à partir du 1er juin.

Kowalski annule

Le géant polonais Wladek Kowalski, ancien champion mondial et le Français Claude Dassary ont fait match nul, hier soir au Forum, dans la rencontre principale du programme de lutte organisé par Eddie Quinn. Les deux pugilistes ont été disqualifiés après 21 minutes et une seconde de la première chute. Kowalski a remporté la seconde en 5 minutes et 23 secondes et Dassary, la troisième, en trois minutes.

En semi-finale dans un match par équipe, le Japon a défait l'Italie alors que Mr. Hito et Duke Keomuka ont battu Bruno Sammartino et Illio Di Paolo après 14:26. Johnny Rougeau a triomphé du baron Gattoni en 10:54. Dominic Nucci l'a emporté sur Cyclone Smith (13:39) tandis qu'un autre Italien, Tony Marino, disposait de Pierre Chauson en 12:19.

"Avec ça, je suis prêt pour LES JOUTES DE LA COUPE STANLEY"



Pour suivre, à la TV et à la radio, les joutes éliminatoires palpitantes de la coupe Stanley, il vous faut une bonne provision de bière Molson! Vous doublerez ainsi votre plaisir...et celui de vos amis. MOLSON

La bière de chez nous

Firestone annonce une GARANTIE contre les HASARDS de la ROUTE sur tous ses pneus neufs

Voici preuve positive de la valeur et de la qualité Firestone — une GARANTIE PAR ECRIT contre toute panne de pneu d'auto de tourisme causée par éclatement, coupures, meurtrissures ou ruptures dues aux HASARDS DE LA ROUTE en conduite journalière normale . . . *plus* notre célèbre Garantie à Vie contre les défauts en matériaux et fabrication. Cette double garantie ne vous coûte pas un cent de plus — et elle est appuyée par plus de 60,000 dépositaires et magasins Firestone partout au Canada et aux Etats-Unis.



CHAMPION NYLON
★ Caoutchouc-X Firestone
★ Pleine taille, pleine pesanteur
★ Garantie de 3 mois extras

SAFETY CHAMPION NYLON
★ Dessin de semelle lamelé de précision
★ Carcasse de corde plus durable
★ Garantie de 6 mois extras

DELUXE CHAMPION
★ Caoutchouc-X-101 Firestone
★ Dessin de semelle 'ALL-TRACTION'
★ Garantie de 3 mois extras

NYLON '500'
★ Dessin de semelle 'ALL-TRACTION'
★ Carcasse nylon "pneu de courses"
★ Garantie de 3 mois extras

BUTYLAIRE
★ Caoutchouc Butyl silencieux, doux comme velours
★ Traction inégalée pour arrêts et départs

Chaque pneu neuf Firestone est
GARANTI
1. Contre les défauts en fabrication et matériaux pour la durée de la semelle d'origine.
2. Contre les hasards normaux de la route (excepté les crevaisons réparables) rencontrés dans le roulement journalier d'une auto de tourisme, pour le nombre de mois spécifiés.
Conformément à ces garanties, les réparations sont faites sans frais, les remplacements au pro-rata de l'usure de la semelle et sur la base des prix de liste courants au moment de l'ajustement.

LES NOUVEAUX BAS PRIX
Commencent à $10.95* à $12.95* PRIX DE VENTE $13.95 SANS REPRISE
Pour pneus Convoy en rayonne avec tube Taille 6.70-15 ou 6.00-16 avec Garantie de 12 mois contre les Hasards de la Route. Ajoutez 50¢ pour l'installation.
*après allocation pour le millage qui "reste encore" sur vos vieux pneus.

N-758

Disponible chez les marchands ci-dessous :

CANADA TIRE CO
7141, RUE ST-HUBERT — CR. 1-3551

R. FECTEAU
STATION DE SERVICE TEXACO
8115, rue PAPINEAU
COIN JARRY — RA. 2-6061

CANADA TIRE CO
850 ouest, rue ST-JACQUES — UN. 6-4885

GEORGES SERVICE STATION
210, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL — OR. 4-8410

J. G. HAZEL
2010 est, rue BEAUBIEN
MONTREAL — RA. 1-3946

900, J.-Talon E.
CR. 4-2574
Modern TIRE SALES Ltd.

P. B. AUTO SUPPLY & TIRE INC.
3424 AVE DU PARC
MONTREAL — VI. 9-1358

RABOW TIRE SALES INC.
8350, RUE BOUGAINVILLE
près Décarie — RI. 7-1108

J. F. ROUX Station de Service
Distributeur de pneus Firestone — Gros et détail
56, BOUL. LABELLE
STE-THERESE — TA. 3-9086

SANGUINET OIL PRODUCTS LTD.
1965 rue LAFONTAINE
Montréal — LA. 4-3761

NOEL SMITH
Service de pneus — Vulcanisation
2155 EST, DEMONTIGNY - LA. 2-1342

SERVICE DE PNEUS Stadium LTÉE
Eug. TURCOTTE, président et gérant
1871 rue DELORIMIER — LA. 4-1177
Alignement de roues — Très grandes facilités de stationnement

United Tire
671 ouest, rue ST-JACQUES — UN. 6-3667

United Tire
671 ouest, rue ST-JACQUES — UN. 6-3667

United Tire
671 ouest, rue ST-JACQUES — UN. 6-3667

FIRESTONE
PREMIER POUR LA SECURITE

TIRE SERVICE STATION "FINA"
415, boul. LAURENTIEN
(près rond-point, boul. Décarie)
RI. 4-2741 — RI. 7-0869

FIRESTONE
LE PNEU No 1 AU CANADA

CETTE SEMAINE

LE TROPHÉE HART REVIENT À GEOFFRION

lire en page 38

La Patrie DU DIMANCHE
• MONTREAL, 2 AVRIL 1961
27 année No 14
15¢
FINALE

ST-JOSEPH DE BEAUCE QUÉBEC GASPÉ

TOUTES NOS PRISONS TRANSFORMÉES

RUE FULLUM ST-HYACINTHE

BAIE-COMEAU JOLIETTE MONTMAGNY



DU DONJON

Cellule de 5x10

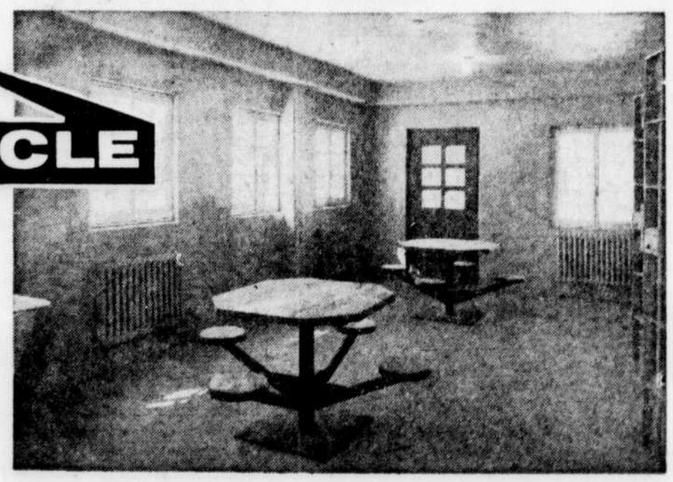
Conditions infectes

Lucarne unique



à

LA GEÔLE 20e SIÈCLE



Espace vital Air - Lumière

lire en page 3

PROCUREZ-VOUS VOTRE COPIE DÈS MAINTENANT!

Réaction explosive à la loi prohibant la vente de ménés

par MARCEL OUIMET

Quelques confidences de Michel Louvain

Les secrets de MAURICE CHEVALIER pour rester jeune

Dessins d'animaux

1,850 écoliers ont participé au concours

Le concours de dessins, organisé par la SPCA pour les étudiants des écoles de la province, a connu un succès sans précédent puisque 1,850 élèves, de 137 écoles, y ont participé.

Les formules de participation, en français et en anglais, avaient été envoyées aux commissions scolaires catholique et protestante ainsi qu'aux écoles privées. Le résultat atteint est une preuve que les autorités scolaires ont contribué dans une large mesure, à la campagne d'éducation menée par la Société protectrice canadienne des animaux.

Le but de ce concours était d'attirer l'attention des enfants sur le besoin de considérer les droits et le bien-être de tous les animaux. On pouvait choisir comme sujet tout animal domestique, sauvage, de ferme ou encore un oiseau, poisson, etc.

La protection, la conservation, le soin, l'appréciation de la beauté des animaux, mesures de sécurité, sont autant d'idées qui ont été développées par les enfants. L'originalité et la présentation artistique étaient les facteurs importants dans le choix des gagnants.

Trois prix ont été à chaque groupe, des Sénior à ceux de 9 ans et moins. Il y a même eu un prix spécial pour les enfants âgés de 7 ans et moins.

Les prix ont été décernés hier au local de la SPCA, de la rue Jean-Talon. Les gagnants ont été présentés par la présidente de l'Association, Mme K.-A. Blackader. Les jurés étaient Mme Galt Durnford et M. Walter Edgar, du Arts Club de Montréal.

SI NOUS EMPILIONS TOUTES LES BOITES DE PEINTURE MT. ROYAL L'UNE SUR L'AUTRE, IL NE NOUS EN RESTERAIT PLUS A LIVRER A VOTRE FOURNISSEUR. C'EST BIEN POURQUOI NOUS LUI EN AVONS LAISSÉ. ALLEZ VITE LE TROUVER !

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME



LE FANTOME



JEFF BUCHANON



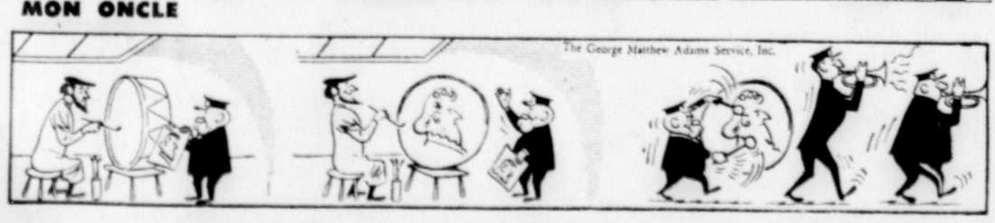
LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



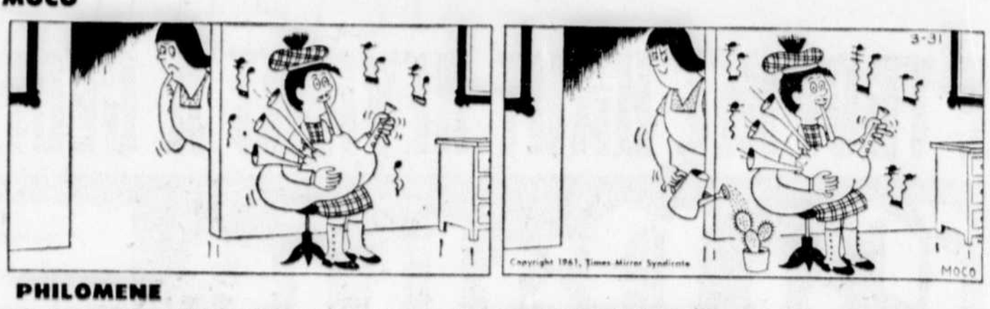
MON ONCLE



TARZAN



MOCO



PHILOMENE



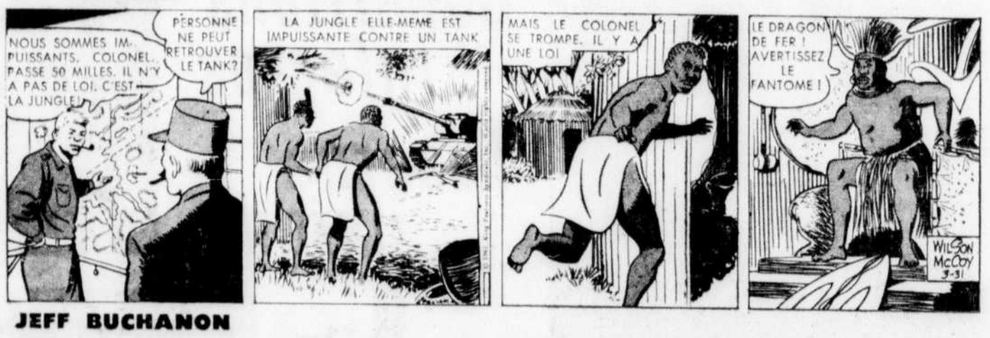
PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME



LE FANTOME



JEFF BUCHANON



LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Puberté retardée

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

L'autre jour, j'ai vu, dans je ne sais quelle revue, une magnifique photo d'une fille nue ou à peu près qui présentait toutes les caractéristiques d'une puberté nettement achevée. Ma surprise a été grande en lisant qu'elle avait plus de onze ans, presque douze ans et pas très grande. En la regardant de plus près j'ai remarqué des traits nettement négroïdes. Il s'agissait, dans cet article, du Congo, et l'on sait que, dans les pays chauds et chez les peuples exotiques, la puberté est nettement en avance sur celle de nos filles. En effet, chez nous on ne peut parler de puberté retardée avant 17 ans chez les filles, avant 16 chez les garçons.

Ceci dit, ajoutons que l'âge de puberté peut varier largement selon les individus, selon les familles, mais qu'il y a un âge limite où la thérapeutique doit entrer en jeu. Et quelle thérapeutique, demandez-vous ? Tout dépend de la cause de ce retard qu'il faut préciser, car il y en a plusieurs.

Il y a des maladies dont le retentissement sur la croissance et sur le développement est bien connu. Un enfant qui a une malformation congénitale du coeur, dont le rein fonctionne mal pour une raison ou pour une autre, qui a eu la malchance d'être longtemps malade d'une façon chronique, dont les bronches sont dilatées, qui souffre de diabète, point n'est besoin de discuter : cet enfant aura sûrement une puberté retardée. Evidemment, pour la maladie dont il souffre, on lui a fait des traitements divers, en attendant que l'âge pubertaire survienne. A ce moment si la puberté ne s'installe pas, il est évident que la lésion viscérale ou le trouble métabolique en serait le principal facteur.

Par contre, il y a des enfants chétifs, maigres, misérables et miséreux, qui ont été élevés dans la faim, les mauvais traitements et la misère (eh oui, cela existe même à notre ère nucléaire !), qui ne se développeront et ne "rattraperont" leur puberté qu'avec une alimentation riche, variée et polyvitaminée. Eux aussi sont des retardés pubertaires. Tout comme le sont également ces gros joufflus, obèses et polyphages, chez lesquels il faut restreindre l'alimentation pour faire démarrer les signes de la puberté.

Ce ne sont pas, non plus, les seules causes. La puberté est déclenchée par un jeu d'hormones nécessaire et important. Que la thyroïde ne fonctionne pas, ou qu'elle ne fonctionne pas assez, si l'enfant de ce fait est un courtaud, d'une morphologie dysharmonieuse, si le faciès est arrondi avec un teint plutôt jaunâtre, si la peau est sèche et frileuse, si les succès en classe sont moins que mitigés, voilà encore une conséquence de retard pubertaire et l'oeil exercé du médecin ne saurait la laisser passer sans lui faire de traitement approprié.

D'autre part, si le garçon prend une silhouette de plus en plus longiligne et demeure impubère, si les testicules sont petits, insensibles ou même absents, pourquoi ne pas le faire traiter ? Si la fille n'a pas de développement mammaire, ni pilosité typique, ni apparition d'écoulement sanguin, il ne faut pas retarder davantage et, même avant cet âge limité dont j'ai parlé, il faut aussi la faire traiter.

Et si, remarque traîtresse, on ne trouve rien du tout de ce qui vient d'être dit, il ne faut pas davantage s'effrayer. Votre médecin sait bien que certains sujets font une puberté spontanée plus tard que les autres. C'est une maladie à caractère familial.

On voit immédiatement l'importance du médecin de famille, qui sait, lui, que parfois chez les garçons, plus souvent que chez les filles, il y a déjà eu de ces retards. Il sait très bien que dans certaines familles, il y a eu de mère en fille et de père en fils des retards pubertaires souvent accompagnés d'un manque de maturité psychique, inquiétant pour les parents, mais qui disparaît au fur et à mesure que s'installent les marques de la puberté.

Ces retards de la puberté sont moins rares qu'on ne le croit généralement. Par malheur dans certains milieux, ce sujet est tabou. Il l'est surtout dans certains internats. C'est aux parents qu'il appartient de questionner, de se rendre compte si l'enfant est "comme les autres de son âge", pour employer l'expression courante. Au moindre doute, le conduire chez le médecin en expliquant carrément ses constatations ou ses craintes. Et les parents ne doivent pas s'inquiéter, mais au contraire se réjouir, si le médecin fait le tour complet des différentes causes d'impubérisme. C'est qu'il fait consciencieusement son métier. Souvent il s'agit bien moins de chercher une cause que de faire un "bilan" des facteurs étiologiques éventuels.

Avant de terminer, il faut mettre les parents en garde, contre les médicaments, les hormones, les cures d'amaigrissement que suivent à leur insu leurs enfants. Rien de plus dangereux que les hormones et autres médications prises ainsi sans contrôle médical. Il faut qu'on sache enfin que leur administration n'agit pas seulement sur les caractères sexuels, mais qu'elle peut influencer le développement statural dans un sens qu'on ne désire pas et bouleverser l'équilibre non seulement physiologique, mais psychologique. Qu'il soit dit une fois pour toutes et qu'on le comprenne bien, seul, le médecin peut décider du choix des produits à prendre, des doses à utiliser et juger de leur action sur certains éléments, dont la taille, le développement osseux, le niveau intellectuel, le caractère et l'ambiance familiale. Chose curieuse, certaines gens n'achèteraient pas de souliers sans prendre l'avis d'un commis et s'empiffrent de médicaments dangereux parce qu'ils "croient connaître ça" !

Vol et dégâts chez l'ancien maire Wilson

Un adolescent de 17 ans, Richard Choquette, de Ville La Salle, a admis devant le juge Guy Guibault, hier après-midi, avoir pénétré par effraction dans le domicile de l'ancien maire Edward Wilson, de Verdun.

Le prévenu n'aurait pris qu'une montre de $60, au domicile de l'ex-maire, mais il aurait causé des dégâts encore plus élevés en brisant des fenêtres, en épandant des confitures et d'autres aliments sur les tapis et même sur les murs.

Le jeune homme a également reconnu avoir commis deux autres cambriolages dans d'autres maisons de la ville voisine.

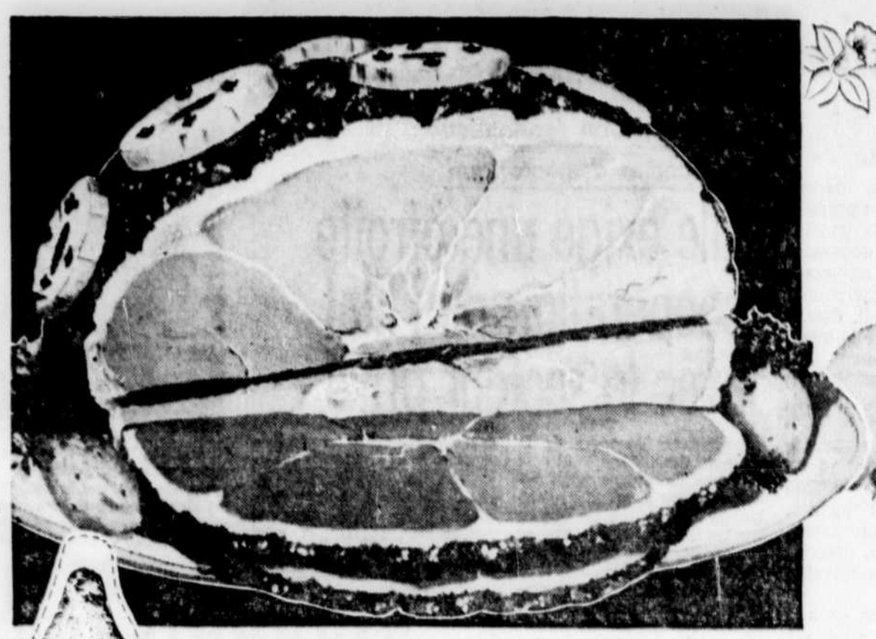
TUYAUX

SUITE DE LA PAGE 41

Tant et aussi longtemps que les demandeurs ne pouvaient prouver que les tuyaux gelés se trouvaient ailleurs que dans leur logis, ils ne pouvaient invoquer une présomption de faute contre la propriétaire.

Appelé comme témoin, un ingénieur en chauffage avait déclaré qu'il ne pouvait pas dire où le gel s'était produit. Tout ce qu'il pouvait affirmer c'était que si le logement des demandeurs était chauffé le jour de l'accident comme il l'était au moment de sa visite, l'eau aurait gelé à d'autres endroits que dans les tuyaux se trouvant dans le logement des demandeurs.

"Cette possibilité ou probabilité, a déclaré le juge, n'est pas suffisante pour rejeter sur les propriétaires la présomption de faute résultant du défaut d'entretien des choses, dont ils ont la propriété et la garde. Il fallait donc que les demandeurs prouvent une faute de leur part et prouvent que l'explosion, dont ils se plaignent était due à cette faute."



Le pointillé montre le jambon avant le découpage. L'intérieur est ce qui reste après qu'ont eut enlevé la couenne et l'excès de gras... Vous ne payez que pour le morceau laissé après le découpage !

FESSE DE JAMBON FUME, SANS JARRET

Jambon

DECOUENNE, DEGRAISSE, PRET A MANGER!

UN BOUT OU L'AUTRE ! LA LB 59¢ Du Jambon délicieux, facile à découper !

VIANDE DE SAUCISSE POUR VOTRE FARCE DE DINDE ! LA LIVRE 43¢
DE PORC PUR, MARQUE HYGRADE

CANARDS "BROME LAKE" (4 à 6 lb) LA LIVRE 59¢
DE CATEGORIE "A", PRETS A CUIRE

POUDINGS AU RIZ A BAS PRIX ! 2 POUDINGS AU PAQUET 19¢
"KITCHEN FRESH" DE STEINBERG

Nouvelles aubaines !

FRAISES
du Texas, classe No. 1
BOITE COMBLE DE 1 CHOPINE 39¢
De Californie, 49¢

ORANGES
... de Jaffa, d'Israël
Fraîches, juteuses !
GROSSEUR 88, LA DOUZ. 59¢

Nous arrivent par avion !
JONQUILLES
de Colombie Britannique
FRAICHES COUPEES ! LA DOUZ. POUR 33¢

Les prix des denrées alimentaires sont sujets à fluctuer.

MÉMO A CEUX QUI MAGASINENT EN SOIRÉE!

TOUS les marchés Steinberg sur l'île de Montréal (y compris Verdun) et les régions avoisinantes, sont

OUVERTS CE SOIR
et vendredi soir jusqu'à 9.00 ou 9.30 P.M.



"Aucun doute possible!

Idéal pour un appétissant festin de Pâques"

Du jambon ou de la dinde de Steinberg... garni de délicieux fruits et légumes du jardin, est un repas vraiment exquis qui fera le délice de tous les membres de votre famille... ils vous en demanderont une deuxième assiettée !



TENDRES, CATEGORIE A, PRETES A CUIRE !

DINDES
Jeunes, dodues, entièrement nettoyées !

(Poids de 4 à 24 lb) LA LB 49¢ Garanties pour plaire ! A bas prix !

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 1er avril 1961, chez Steinberg, sur l'île de Montréal, l'île Jésus, l'île Perrot, la rive sud, à Rosemère et à St-Jean.

Steinberg's LIMITEE

LA TOUCHE DU GOURMET



Les CHAMPIGNONS SLACK de Waterloo sont livrés quelques heures après la cueillette

Les champignons Slack de Waterloo, cultivés à quelques milles de votre demeure, sont livrés chaque jour à votre fournisseur. Ils sont si économiques et rehaussent si délicieusement la saveur d'un plat... Vous pouvez les employer pour vos menus de tous les jours aussi bien que pour un repas de gala. Achetez des champignons dès aujourd'hui. Essayez-les rien qu'une fois, et vous ne pourrez plus vous en passer!

Vous pouvez obtenir GRATUITEMENT la nouvelle brochure en couleurs de 42 pages contenant d'excellentes recettes aux champignons.

Écrivez à: Slack Brothers, Waterloo, P.Q.

Les champignons de Waterloo... le comble du bon goût!



Steinberg's VOUS OFFRE LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ DE MARQUES RECONNUES!



FARINE PRÉPARÉE BRODIE XXX

Contient déjà du sel et un levain spécial ! ... Enrichie de vitamines. ... Recettes à l'intérieur !

SAC 3 LB 35¢ SAC 5 LB 55¢

MELANGE A GATEAU
BLANC ou au CHOCOLAT MARQUE TWINKLE

Chaque paquet fait un gâteau étage ! Leur fraîcheur se conserve pendant des jours !



NOUVEAU... EN "POUCH PACK" ECONOMIQUE 2 PQTS 15 OZ 35¢



OLIVES FARCIES QUEEN MARQUE McLARENS

Ces olives juteuses rehaussent tellement un repas et ajoutent une note de gaieté à tout ce que vous servez !

POT 12 OZ POUR SEUL. 39¢ FRAICHES ET APPETISSANTES !

PATATES CHIPS FRAICHES HUMPTY DUMPTY

Humpty Dumpty n'emploie que des pommes de terre de choix... rissolées dans de l'huile végétale !



GRAND SAC DE 1 LB POUR 79¢ EN PAQUET JUMELE !

BISCUITS au CHOCOLAT CADBURY

"COCONUT" OU ASSORTIMENT "REGAL" EN PQTS 8 OZ OU "FINGERS" (7½ OZ)



D'ANGLETERRE CHAQUE PQT 39¢

Les biscuits Cadbury sont excellents... pour le goûter et la collation, entre les repas ou pendant la soirée !

PAPIER d'ALUMINIUM ALCAN

Fort, résistant, toutes fins... pratique ! Fait d'aluminium pur !

Idéal pour cuisiner, emballer ou conserver les aliments !



ROULEAU 25' x 12" 33¢

L'offre de B-A à C. Devonian

par EUGENE LAFOND
Rédacteur financier

L'offre que la compagnie British American Oil a faite ces jours derniers aux actionnaires de la Canadian Devonian Petroleums Limited semble avoir suscité un certain intérêt, surtout depuis qu'une autre compagnie, la Guaranty Trust Company, of Canada, agissant pour le compte d'un "mystérieux" client dont elle cache soigneusement le nom, a fait une offre plus élevée.

British American avait offert $4.95 par action aux actionnaires de Canadian Devonian et ces derniers ont même approuvé une résolution recommandant la vente de leurs actions à ce prix. Mais voici qu'à cette même assemblée on a fait part aux actionnaires qu'un client "non identifié" de Guaranty Trust offrait $5.10 par action pour 1,500,000 actions.

Un des administrateurs de Canadian Devonian, M. Leishman, a affirmé que le prix offert par British American Oil était trop bas et plusieurs autres actionnaires de la compagnie étaient également de cet avis. Seulement, British American, qui semble tenir à cette acquisition, s'est présentée avec une nouvelle offre de $5.10 qui porte sur la totalité des 3,429,000 actions en cours de Canadian Devonian.

La compagnie a expliqué, en effet, dans un communiqué, qu'à la suite d'une assemblée des actionnaires de Canadian Devonian à Régina au cours de laquelle ils ont ratifié l'approbation accordée par leurs administrateurs à l'offre de $4.95 l'action faite par British American Oil, celle-ci a annoncé qu'elle augmentait son prix à $5.10 l'action, soit au même niveau que le prix offert par "l'inconnu" de Régina pour moins que la moitié des actions de Canadian Devonian. Le communiqué ajoute que l'offre de British American Oil sera faite aux actionnaires vers le 5 avril. Elle sera valable pendant une période de quatre mois et deux semaines et elle sera subordonnée à l'acceptation des détenteurs de 55 pour cent des actions.

Le marché du pétrole

Grâce à un accroissement marqué de la demande pour le pétrole canadien, on prévoit maintenant que la production du deuxième trimestre dépassera 600,000 barils par jour en moyenne. Les perspectives du marché deviennent fort encourageantes, semble-t-il, depuis que les raffineries ont annoncé la quantité de brut de l'Alberta et de la Saskatchewan dont elles auront besoin pour le mois d'avril. On estime, en effet, que la consommation atteindra 606,428 b/j le mois prochain, ce qui représentera une importante augmentation de 21.6 pour cent sur le total de 498,305 b/j consommés en avril l'an dernier. On prévoit une hausse moins prononcée pour les mois de mai et juin, mais la consommation sera plus considérable qu'en avril.

La consommation du mois de mai atteindrait un niveau sans précédent de 622,885 b/j, tandis que celle du mois de juin serait légèrement supérieure à celle d'avril avec une moyenne de 607,870 b/j. Le marché d'exportation contribuera dans une forte proportion à cet accroissement de la consommation. On calcule que les exportations de pétrole canadien augmenteront de 40 pour cent en avril, de 29 pour cent en mai et de 45 pour cent en juin. On s'attend, en effet, que les exportations s'accroîtront de 52,939 barils par jour au mois de juin et de 27 pour cent à 150,000 b/j environ pour le premier semestre. Alors que la consommation du marché domestique n'augmentera que de 4.5 pour cent, la hausse des exportations représentera 63 pour cent de l'augmentation totale de plus de 50,000 b/j.

On explique que cette expansion des exportations vient de ce que l'on expédie une plus forte quantité de brut canadien vers la région américaine de Puget Sound où le pétrole canadien est bien accueilli et où il n'entre pas en concurrence avec le pétrole américain, mais se substitue tout simplement au pétrole importé de l'étranger, particulièrement du Venezuela.

ÉCONOMIE — FINANCE

La planification économique de caractère démocratique

Elle exige une étroite coopération de l'Etat avec le secteur privé

Le bulletin de mars de la Banque Canadienne Nationale rapporte les propos tenus récemment par le premier ministre de la province de Québec sur les relations entre l'Etat et l'économie. L'évolution du Canada depuis un demi-siècle a apporté des changements profonds dans la mentalité des citoyens, l'utilisation des techniques et la dimension des entreprises. M. Lesage a affirmé que, dans la recherche des solutions qui s'imposent aujourd'hui, l'Etat n'a pas à choisir entre deux mythes : le libéralisme économique et le socialisme, mais qu'il doit opter pour la planification démocratique.

A cause de ses déboursés considérables et à cause de l'influence que peuvent avoir ses décisions sur l'ensemble de l'économie, l'Etat a le devoir de faire connaître ses projets aux citoyens. Les répercussions sociales et économiques de ses initiatives peuvent toucher certaines entreprises privées ou même plusieurs secteurs de l'économie. Les industries pourront plus facilement dresser leurs propres plans si elles sont informées des intentions de l'Etat.

Le rôle de la planification démocratique consiste à discerner les problèmes, à en rechercher les solutions et à élaborer les méthodes propres à les mettre à exécution. La recherche économique devient indispensable. Ce genre de travail doit se faire au niveau gouvernemental : voilà pourquoi on a créé le conseil d'orientation économique. Afin d'éviter de copier le socialisme, il faudra consulter les groupes intéressés et faire participer le secteur privé aux décisions que prendra l'Etat. En outre, il importe que la planification se fasse sur une base régionale, en recourant à la décentralisation.

Le bulletin signale que la position de seconde zone qu'occupent les Canadiens français dans le domaine économique suggère la nécessité de recourir à l'Etat dans l'intérêt général. Cependant, cette rapide évolution des idées présente des risques, notamment celui

Voir PLANIFICATION, p. 53



M. ROY WOODMAN, qui vient d'être nommé président de la Brasserie Labatt Limitée. Entré au service de la compagnie en 1952, il occupait le poste de vice-président directeur général depuis deux ans.

St. Lawrence Corporation

Le bénéfice net s'est accru de 16.1 p.c. ou de $1.24 à $1.47 l'action

Le rapport annuel de St.Lawrence Corporation Limited indique une augmentation du bénéfice et des ventes en 1960. Le profit net s'est élevé à $7,213,045, soit 16.1% de plus que celui de 1959 à $6,213,800. Le profit net par action ordinaire ressort à $1.47 par rapport à $1.24 en 1959.

La production totale (en excluant la filiale Hinde & Dauch Limited) a été de 553,720 tonnes, en augmentation de 4.2% sur 1959, comprenant 374,103 tonnes de papier-journal, 176,201 tonnes de carton et 3,416 tonnes de pâtes commerciales.

Les principales usines de Hinde & Dauch Limited ont produit 106,300 tonnes de carton alors que les usines de caisses d'expédition ont fabriqué 1,640 millions de pieds carrés de carton pour caisses. L'ensemble des usines de Hinde & Dauch ont employé à peu près 119,300 tonnes de carton dans la production de caisses en carton ondulé, de cartons pliants et autres produits transformés.

En 1960, la valeur globale des ventes fut de $113.6 millions, soit 16.6% au-dessus du record précédent de $97.4 millions atteint en 1959. Cette hausse reflète l'amélioration du volume des expéditions, ainsi que l'incorporation des ventes de Hinde & Dauch pour toute l'année.

L'escompte sur le dollar américain a causé une diminution de revenu au montant de $945,482 en 1960, ce qui représente une perte de $2.93 sur chaque tonne expédiée et payée en dollars américains.

Le profit d'exploitation en 1960 a été de $21,574,232 soit 19% de la valeur des ventes. Bien que le profit d'exploitation ait augmenté de $1,590,787 ou 8% sur celui de 1959, le pourcentage de profit par rapport aux ventes accuse une réduction. Ceci reflète le coût sans cesse grandissant de la main-d'oeuvre, des matières premières et du transport, sans augmentation équivalente dans les prix de vente en raison de la concurrence intense qui sévissait dans le marché en 1960.

Le fonds de roulement s'est accru de $14,199,960 pour atteindre un total de $51,018 382. La valeur des disponibilités équivalait à 4.6 fois celle des exigibilités.

Un montant total de $4.7 millions a été déboursé pour le perfectionnement des installations dans le but de réduire les frais de production tout en augmentant l'efficacité et en améliorant la qualité des produits. A Red Rock en Ontario, l'installation d'un système de manutention du bois complètement nouveau a été commencée pour diminuer la main-d'oeuvre requise et accroître l'efficacité. On y a aussi commencé la construction d'un nouvel entrepôt d'une capacité de 5,000 tonnes de papier ou de carton.

En 1960, les quatre divisions forestières ont fourni aux usines environ 419,000 cordes de bois de pâte. On a aussi acheté une quantité supplémentaire de 330,000 cordes de bois et de copeaux. Ceci est en accord avec la politique de conserver le domaine forestier de la compagnie en encourageant l'utilisation plus complète des ressources forestières disponibles.

Voir ST. LAWRENCE, p. 53

Rapports financiers

Russell Industries

Pour l'ensemble de l'exercice 1960, le bénéfice net consolidé de Russell Industries Limited et ses filiales, à l'exclusion de celui réalisé sur la vente d'une partie de son actif fixe et de certains investissements, était de $429,651, soit l'équivalent de 56¢ par action, contre $557,448, ou 73¢, en 1959. Son fonds de roulement est passé de $12,245,599 en 1959 à $11,759,213 et ses fonds consolidés de $3,428,571 à $3,107,571.

Southam Company

Dans son rapport annuel, Southam Company Limited accuse un bénéfice net de $4,329,898 ou $1.44 par action pour 1960 contre $4,569,340 ou $1.52 en 1959. Ces deux chiffres comprennent des bénéfices qui ne sont pas appelés à se répéter: 27c par action en 1959 et 8c en 1960. Le bénéfice d'exploitation de la compagnie était de $39,704,072 en 1960, contre $37,800,331 en 1959 et le revenu tiré de ses placements s'est élevé à $850,679 en 1960 contre $951,338 un an plus tôt.

Traders Finance

Le bénéfice consolidé net de Traders Finance Corporation Ltd. était de $4,188,922 ou $3 par action ordinaire pour l'exercice 1960, contre $4,781,371 ou $3.47 en 1959. Son chiffre d'affaires a peu baissé et son revenu brut de $34,589,625 accusait un accroissement de $1.8 million sur celui de 1959. La réduction de son bénéfice était le résultat d'amortissements et de pertes nettement plus élevés qu'auparavant.

Quant à l'avenir, M. Willmott prévoit que les bénéfices consolidés seront plus élevés en 1961 et qu'ils assureront pleinement le paiement du dividende. Au 31 décembre, son actif global s'élevait à $351,156,957 — soit $18.6 millions de plus qu'un an plus tôt. Son fonds de roulement était de $300,753,043, une augmentation de $28.4 millions — et la valeur des billets et des débentures en circulation était de $232,239,516.

George Weston

1960 a été une année record pour George Weston Ltd., tant du point de vue du bénéfice que de ceux du chiffre d'affaires et de la production. Le bénéfice net a augmenté de 10% pour s'élever à $8,131,948 ou $2.56 par action "A" et "B", contre $7,399,870 ou $2.33 en 1959. Les bénéfices de ses filiales (qui comprennent Loblaw Companies etc.) ne sont pas compris dans ces chiffres sauf en autant qu'elles lui ont versé des dividendes. Les perspectives pour 1961 sont excellentes, selon M. George C. Metcalf, président. Sa position financière est très forte. Son fonds de roulement était de $23,250,239 au 31 décembre 1960. Ce chiffre ne comprend pas les investissements dans ses filiales (non consolidées) qui ont une valeur au marché de $40,465,802 et ont coûté $16,593,980. Ses disponibilités sont 1.9 fois ses exigibilités.

Opemiska Copper

Pour 1960, le bénéfice net de Opemiska Copper Mines (Québec) Ltd. s'est amélioré de 98% pour s'élever à $2,708,236, ou 49¢ par action, contre $1,368,131 ou 24.8¢ par action en 1959. Sa production s'est fortement accrue, atteignant 751,453 tonnes ou une moyenne de 2,053 tonnes par jour contre 443,444 tonnes ou 1,215 tonnes par jour en 1959. A la fin de l'année, ses réserves de minerai étaient de 5,805,300 tonnes d'une teneur moyenne de 3.03% de cuivre. Au 31 décembre 1960, son bilan démontrait un fonds de roulement de $3,566,729, contre $391,391. En plus, des emprunts bancaires au montant de $2,008,346 ont été remboursés et des dividendes d'une valeur de $551,500 ont été payés au cours de l'année.

Monarch Knitting

Dans le 49e rapport annuel de la compagnie, M. K. L. Markon, président et trésorier, a déclaré qu'au cours des cinq dernières années The Monarch Knitting Company Limited avait sensiblement amélioré sa situation financière mais que ses bénéfices n'ont pas encore atteint un niveau satisfaisant, surtout en regard du capital immobilisé et des risques encourus. La concurrence demeure très serrée. Son chiffre d'affaires pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960 était plus élevé qu'en 1959 et son bénéfice net est passé à $166,773, ou $1.01 par action ordinaire après avoir déduit les dividendes payés aux actionnaires privilégiés, contre $159,484 ou 95¢ par action. L'on espère que cette amélioration pourra continuer en 1961. Si le bénéfice du premier semestre est suffisamment élevé, le conseil de direction pourrait considérer la possibilité de recommencer le paiement de dividendes. Le fonds de roulement net était de $1,863,000 à la fin de 1960 contre $1,754,000 un an plus tôt.

Canadien Pacifique

Les recettes brutes du Canadien Pacifique se sont élevées à $33,265,030 le mois dernier, comparativement à $37,238,801 en février 1960, ce qui représente une diminution de $3,973,771. Les frais d'exploitation ont baissé de $35,704,253 à $32,689,834,

Voir RAPPORTS en page 53

L'activité boursière

Gains modérés à New York; manque d'appui à Montréal

L'activité s'est intensifiée à NEW YORK et le marché a gagné un peu de terrain. Les valeurs-clés ont fait des gains allant de fractions à plus d'un point et les spécialités ont été encore plus favorisées. American Telephone a bondi de 2⅜ points à un nouveau sommet. Les automoteurs se sont améliorés et les aciéries ont avancé d'une fraction. Les métaux, les pétroles et les produits pharmaceutiques ont participé au mouvement de hausse, tandis que les services publics et les chemins de fer ont été mixtes.

Le ton a été un peu faible à MONTREAL. Dominion Foundries a perdu ¾ de point, entraînant les aciéries à la baisse. Banque Canadienne a fléchi de ½, Abitibi de ⅜ et B.C. Power de ¼. Loeb a gagné ¾ de point. Canadian Aviation a haussé de ½ point, Moore de ⅜ et B.A. Oil de ¼. Les mines ont été mixtes et peu animées. Falconbridge a grimpé d'un point et Jubilee Iron a baissé de 10 cents. Les métaux usuels offraient peu d'intérêt. Aux pétroles, Alberta Gas a gagné ¼ de point, mais Royalite a reculé de 20 cents.

La tendance était mixte et le volume assez restreint à TORONTO. Les mines d'or ont touché un nouveau bas pour 1961 en tombant à 81.13. Parmi les valeurs à la hausse, BA Oil était surtout remarquée à la suite de sa montée de ½ à 34¾. B.C. Power, par contre, a perdu ¾ à 36. Les valeurs minières étaient peu achalandées. Les mines d'or étaient faibles mais Central Porcupine a gagné ½ à 12.

Fermeté générale de la cote à PARIS. Le mouvement de hausse s'accentue à la séance de ce jour en se généralisant. Les valeurs françaises sont les plus favorisées, notamment le groupe métallurgique, mais les titres internationaux ne font pas mauvaise contenance, malgré le tassement de Wall Street.

Consolidated Smelters

Hausse de 40 p.c. du bénéfice net

Le rapport annuel de The Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada Ltd. pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960 indique que le revenu consolidé de toutes provenances s'est élevé à $117,254,540, au regard de $111,491,771 en 1959. Toutes déductions faites, le bénéfice net consolidé s'établit à $23,497,740 et ressort à $1.43 l'action, comparativement à $16,704,000 ou $1.02 l'exercice précédent.

Les dépenses de capital se sont chiffrées par $16,500,902. Une somme de $11,000,000 a été transférée du surplus indivis au surplus approprié, qui représente la partie des bénéfices retenue dans l'entreprise et investie dans les installations, propriétés et autres actifs immobilisés. A la fin de l'exercice, le fonds de roulement accusait une hausse de $224,000 et s'établissait à $96,149,000.

Marchés à bestiaux

Les bovins se vendaient aux mêmes prix qu'hier sur les marchés à bestiaux de la métropole et les veaux, un dollar de plus.

On offrait en vente 40 bovins, 60 veaux, 107 porcs et 4 moutons, contre 243 bovins, 912 veaux, 340 porcs et 9 moutons et agneaux hier.

Les bonnes vaches se vendaient entre 17.50 et 18.25, les moyennes, entre 16 et 17.50, les communes, entre 14.50 et 16; les taureaux communs, entre 15 et 19; les meilleurs veaux de lait, entre 25 et 27 et les communs et les moyens, entre 12 et 25.

On n'a vendu aucun mouton et aucun agneau.

POUR VOTRE INFORMATION...

M. J. C. McFarland a été nommé directeur des relations extérieures à la Dow Chemical of Canada Ltd.

* * *

Le président de Texaco Canada Ltd., M. A. N. Lilley, annonce que la quantité de pétrole canadien expédiée à la raffinerie de Texaco Inc. à Anacortes, Wash., sera augmentée de 90% à 40,000 barils par jour le mois prochain, comparativement à 21,000 b/j ce mois-ci. La compagnie demandera également plus de brut canadien pour sa raffinerie de Port Credit, Ont. Durant le mois d'avril, le groupe Texaco prendra 83,000 barils de pétrole canadien par jour, au regard de 37,500 en mars.

* * *

M. T. A. Bedford a été élu président et administrateur de Henry J. Kaiser Company (Canada) Ltd. M. Bedford était vice-président en charge de la division du génie et des projets de construction de Kaiser Engineers depuis 1955.

* * *

Wendell Mineral Products Ltd (Quebec 1945) a convoqué ses actionnaires à une assemblée qui aura lieu le 7 avril pour leur soumettre une proposition à l'effet de réduire le capital-actions. La compagnie veut diminuer son capital à $1,299,070 en annulant 1,004,649 actions non émises de $1 nominal et en réduisant, dans la proportion de cinq à une, les 6,495,351 actions émises à 1,299,070 actions. Elle propose, en outre, d'accroître son capital de $1,299,070 à $5,000,000 au moyen de la création de 3,700,930 actions de $1 nominal qui comporteront les mêmes privilèges que les actions actuelles. Elle veut enfin changer son nom pour celui de Black River Mining Ltd.

* * *

MM. James Royeroft Gordon, membre du Chemical Institute of Canada et président de l'International Nickel Company of Canada Limited, et Hubert Gray Welsford, président de la Dominion Bridge Company Limited, ont été élus au conseil d'administration de la Steel Company of Canada Limited pour combler les vacances créées par le décès au début de l'année de MM. George Edwin Baker et Whitham Taylor-Bailey.

* * *

Les Canadiens ont consommé moins de bière que l'an dernier durant le mois de février. La Dominion Brewers Association rapporte, en effet, que la consommation de bière au Canada a diminué de 607,659 à 581,885 barils le mois dernier, en comparaison de l'an dernier.

* * *

Les importateurs canadiens ont réduit leurs achats de machinerie l'an dernier. On sait qu'il s'agit là du principal article d'importation du Canada. Les importations de machinerie non-agricole ont diminué de près de un pour cent, soit de $585,200,000 à $579,800,000, selon le Bureau fédéral de la statistique. Quant aux achats à l'étranger de machinerie et d'équipement agricoles, ils ont baissé de 16.5 pour cent, soit de $273,800,000 à $228,700,000.

* * *

Les administrateurs de la Great Britain and Canada Investment Corporation ont fait disparaître les arriérés de dividendes sur les actions privilégiées 5% cumulatif, convertibles et rachetables, en déclarant un dividende de $5 l'action, payable le 1er avril aux actionnaires inscrits aux livres le 23 mars. Un dividende de $14 l'action payé le 30 décembre 1960 avait réduit les arriérés à $2.50 l'action. Cette dernière distribution établit le dividende sur une base semestrielle et la prochaine distribution, au montant de $2.50 l'action, est prévue pour le 1er octobre prochain. La suppression des arriérés de dividendes signifie que des dividendes pourront dorénavant être payés sur les actions ordinaires.

* * *

M. Earl K. Brownridge, vice-président exécutif et directeur général d'American Motors (Canada) Ltd. a été élu président de cette compagnie, succédant à M. Roy D. Chapin, fils, qui a été élu au nouveau poste de président du conseil d'administration.

AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED



EARL K. BROWNRIDGE

BRAMPTON, 28 mars. — M. Earl K. Brownridge a été élu président de American Motors (Canada) Ltd. M. Brownridge, qui était vice-président administratif et gérant général depuis janvier 1960, succède à M. Roy D. Chapin, Jr., élu au nouveau poste de président du conseil. Natif d'Ontario, M. Brownridge, 44 ans, était président de Orenda Engines Ltd. avant d'entrer au service de American Motors. Il a été administrateur de plusieurs compagnies canadiennes importantes. De décembre 1945 à mars 1948, M. Brownridge fut superviseur du service des standards de A. V. Roe Canada, Ltd. En avril 1948, on le transféra à la division des turbines à gaz à titre de contrôleur adjoint de la production au service des essais. On le nomma subséquemment gérant des usines et gérant général des usines. En juillet 1954, alors que la division des turbines à gaz de A. V. Roe fut incorporée sous la raison sociale de Orenda Engines Ltd., il fut nommé vice-président responsable de la fabrication et administrateur. En mars 1958, il fut élu vice-président administratif et gérant général et en mars 1959, président. En 1957, M. Brownridge fut élu membre de Canadian Aeronautical Institute et mérita le prix McCurdy, décerné à la personne qui a le plus contribué au développement de l'industrie aéronautique. •

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marches, ministère fédéral de l'Agriculture.

RAPPORT HEBDOMADAIRE

La demande pour les oeufs Extra gros et gros fut bonne au cours de la semaine dernière. Cependant les prix ne se sont pas maintenus dus aux expéditions de l'Ontario qui continuent d'arriver en volume plus que suffisant. Quelques chars de l'ouest furent aussi achetés. La demande fut légère au cours de cette semaine, et les expéditions faciles à se procurer.

	Prod.	Gros	Détail
A extra gros	32-34	45-48	51-55
A gros	31-33	44-46	49-53
A moyens	30-32	42-45	47-52
A petits	29-30	41-44	46-50
Catégorie B	27-29	41-43	
Catégorie C	14-16	27-29	

La vente du poulet de gril a été bonne, mais les commerçants rapportent la vente d'un léger volume pour Pâques, et ils auront quelques surplus à emmagasiner. Les ventes du gros poulet et la poule fut stable. La demande pour le dindon à griller fut bonne et les approvisionnements se sont bien vendus aux magasins de détail pour Pâques.

MARCHE DES OEUFS

	(a) Prod.	(b) Gros	(c) Détail
A extra gros	39½	45-48	51-55
A-1 gros	..	..	51-55
A gros	38	44-46	49-53
A-1 moyens	..	..	45-50
A moyens	37	42-45	47-52
A-1 petits	..	..	44-47
A petits	36	41-44	46-50
Catégorie B	35	41-43	
Catégorie C	22	27-28	

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER

Vivant 19-19½ cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais livré à Montréal	
Prix payés par les grossistes aux producteurs (solides)	64
Prix du demi-gros solide	64
Prix payés par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppe, (pain d'une livre)	65-66

FROMAGE :

Prix paye par les grossistes (arrivages courants de fromage parafiné livré à Montréal).	
Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) centre de classification	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES :

Produits de lait écrémé	
De pulvérisation Canada	07½ 11
Du cylindre Canada première catégorie sacs	06c 10
Aliments du bétail sacs	06c
Poudre de lait de beurre	06¼
Poudre de petit lait	04¾
Lait évaporé, caisse 48/16	6.40
Crème douce la livre de matière grasse	85 86
Caséine 30 mailles	22-23

DIVIDENDES

Mailman Corp. Ltd., $1.25 l'action privilégiée, 29 avril, inscription 17 avril.

Mount Royal Dairies & Co. Ltd., 3 actions ordinaires par 100 actions, 15 avril, inscription 31 mars.

Consolidated Diversified Standard Securities Ltd., $1 l'action privilégiée, 15 juin, incription 15 mai.

Federal Grain Ltd., 35 cents l'action privilégiée $1.40 cumulatif et 35 cents l'action ordinaire, 1er mai, inscription 18 avril.

Dominion Engineering Works Ltd., 50 cents l'action ordinaire, 15 mai, inscription 28 avril.

Esso

IMPERIAL OIL LIMITED

Assemblée Générale Annuelle et Générale Spéciale des Actionnaires

L'assemblée générale annuelle et générale spéciale des actionnaires de l'Imperial Oil Limited aura lieu vendredi, le 28 avril 1961, à 11 h. a.m., heure normale de l'Est, à l'hôtel Royal York, 100, rue Front ouest, Toronto, Ontario.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le Secrétaire général,
Colin D. Crichton

Toronto, le 30 mars 1961.

CANAFUND COMPANY LIMITED

Voting Trust Certificates
Dividende No 20

Avis est donné par la présente qu'un dividende de soixante-dix cents (.70) par action, en monnaie canadienne, a été déclaré payable sur le capital ordinaire émis de Canafund Company Limited, le 28 avril 1961, aux détenteurs de ces titres au 30 mars 1961.

Ce dividende sera payé conformément aux droits spécifiés dans chaque Voting Trust Certificate de la Compagnie sur présentation et livraison du coupon No 20 à toutes les agences de la Banque Royale du Canada (à l'exception des agences de l'Extrême-Nord et des territoires du Yukon) dès et après le 28 avril 1961.

SECFIN COMPANY LTD.
Isa de Kover,
Secrétaire.

L'ACTIONNAIRE



— Cela incite mes clients à vouloir faire de l'argent !

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est en hausse de 1/64 à une prime de 1 5/64 pour cent et la livre sterling est en baisse de 1/32 à $2.79 59/64.

A Montréal, le dollar américain est inchangé à un escompte de 1 1/16 pour cent et la livre sterling est en baisse de ⅛ à $2.76 ⅞.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2021
Belgique, franc	0.0199
Italie, lire	0.00159
Espagne, peseta	0.0166
Suisse, franc	0.2201
Pays-Bas, florin	0.2758
Norvège, couronne	0.1387
Danemark, couronne	0.1435
Suède, couronne	0.1917
Allemagne, deutsch mark	0.2494
Tchécoslovaquie, couronne	0.1375
Mexique, peso	0.0792
Venezuela, bolivar	0.2979

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	92¼	93
Brésil 3¾% Série 1-5	98½	98¾
Brésil 3¾% Série 6-30	96	96
Bolivie 7%	17	17
Chili 2½% 1993	45¼	46
Colombie 3% 1970	70	72
Grèce 6% 1968	30	30½
Italie 3% 1977	76	77¼
Pérou 3% 1997	46¼	46¾

La Brasserie Labatt Limitée



M. PAUL BRISEBOIS

M. Roy H. Woodman, président de la Brasserie Labatt Limitée, annonce la nomination de **M. Paul Brisebois** au poste de surveillant des promotions spéciales. M. Brisebois, qui possède une vaste expérience de l'industrie de la bière, est bien connu des milieux d'affaires de notre province. Sa nomination reflète le progrès constant de la Brasserie Labatt Limitée. •

A LOUER ou A VENDRE

LOCAL POUR MAGASIN A RAYONS

A 2801 RUE MASSON — Trois étages et sous-sol, ascenseur, climatisé, gicleurs. Un des magasins les plus attrayants de la ville. Subdivisera au gré du locataire.

M. GOLDEN : RA. 7-3741

GENRES D'ASSURANCES

INCENDIE
RESPONSABILITÉ CIVILE
COURRIER RECOMMANDÉ - VOL
CAUTIONNEMENT
ASSURANCE COMBINÉE POUR MAISON D'HABITATION
RESPONSABILITÉ PERSONNELLE
RESPONSABILITÉ PATRONALE
GARANTIE FIDÉLITÉ
GARANTIE GLOBALE

16e RAPPORT ANNUEL

NOUS REMERCIONS NOS ASSURÉS de la confiance qu'ils ont témoignée à notre compagnie. Grâce à leurs encouragements nous avons atteint un sommet sans précédent.

TABLEAU COMPARATIF

	1950	1955	1960
Actif	$715,032.93	$1,249,146.78	$4,741,886.52
Primes brutes totales	949,722.10	1,757,040.00	5,633,420.05
Sinistres nets	291,244.60	347,229.40	1,182,031.47
Réserve de primes non gagnées	322,454.96	538,271.35	1,807,805.67
Fonds de réserve payé	325,840.00	352,865.00	660,758.00
Surplus accumulé.			$444,477.78
Pour la sécurité des assurés, réserves de plus de			$3,700,000.00

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Siège social : ÉDIFICE DESJARDINS, LÉVIS, P.Q.
Succursale : 8175, BOUL. SAINT-LAURENT, MONTRÉAL, P.Q.

À la demande générale de nos représentants et assurés, LA SOCIÉTÉ DES CAISSES POPULAIRES ajoute aux nombreux genres d'assurances déjà offerts :

L'ASSURANCE AUTOMOBILE

dorénavant, le public aura l'avantage d'assurer ses responsabilités et ses véhicules avec notre Société et de profiter de tous les avantages que cela comporte.

OFFICIERS:
FRANÇOIS ADAM, directeur général
LAVAL CHARTRÉ, trésorier
ROBERT LACHANCE, M Sc C, chef comptable
LÉON AUBIN, A.I.I.A., surintendant, Service des assurances
FERNAND PATRY, surintendant des agences
CHARLES E. THÉRIAULT, gérant, succursale Montréal
RAYMOND BOUILLÉ, surintendant Service assurance automobile.

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de mercredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	1165	$ 39⅛	39¼	39¼
Abit pr	100	$ 23½	23½	23½
Acad-Atl	200	$ 22¼	22¼	22¼
Acad Atl A	600	$ 20	20	20
Agnew S	100	$ 20	20	20
Algoma	335	$ 37	37	37¼
Alumini	813	$ 35⅝	35⅝	35⅝
Alum 2 pr	25	$ 46½	46½	—
Ang T 290 p	25	$ 50½	50½	50½
Argus	322	$ 37¼	36¾	36¾
Asbestos	305	$ 27	26¾	27
Atla Sti xd	910	$ 25	24¾	24¾
Bank Mont	577	$ 61¾	61¼	61¼
Bank NS	125	$ 72½	72½	72½
Banq CN	1675	$ 57	57	57
Banq PC	185	$ 41½	41	41
Bell Pho	2981	$ 47⅝	47½	47⅝
Be P rt	119070	$ 95	94	95
Bow 5½ pr	25	$ 51½	51½	51½
Bowater	364	$ 7⅝	7⅝	7⅝
B Mer pr	100	$ 49½	49½	49½
Brazil	1108	475	460	460
BA Oil	1460	$ 35	34½	35
BCE 4 pr	25	$ 73¾	73¾	73¾
BCE 4¼ pr	25	$ 41½	41½	41½
BC Forest	300	$ 13½	13½	13½
BC Pow	2196	$ 36½	34¾	35
BC Phone	340	$ 45½	45½	45½
BC Ph rt	1505	130	125	125
Cal Pow	15035	$ 26	25¾	26
Can Cem	179	$ 28	28	28
Can Cem p	209	$ 27	26½	27
C I Fndry	450	$ 20½	20½	20½
CSL	950	$ 50	50	50
C Aviatn	600	$ 25	24⅞	25
C Bank C	295	$ 63¾	63½	63¾
Cdn Brew	480	$ 48	47¾	47¾
C Br Alum	100	$ 10½	10½	10½
Cdn Celan	164	$ 24½	24½	24½
C Chem	50	$ 7	6¾	7
C Chem w	250	350	350	350
C Frbks A	100	$ 10¾	10¾	10¾
C Frbks B	100	$ 8¼	8¼	8¼
C Husky	700	$ 6¾	6¾	6¾
CIL	100	$ 15⅝	15⅝	15⅝
CI Pow	105	$ 13	13	13
CI Pow pr	90	$ 39	39	39
C Marconi	100	$ 5¼	5¼	5¼
Cdn Oil	340	$ 29½	29	29
CPR	935	$ 23¾	23	23⅝
CDn P pr	5071	$ 10⅞	10⅝	10⅝
C Vicke xd	4775	$ 10¾	10½	10½
Coghlin	225	325	325	325
Col Cell	100	$ 5⅜	5⅜	5⅜
Con M S	1785	$ 23⅜	23¼	23¼
C Glass	100	$ 21	21	21
Corby A	100	$ 17	17	17
Cr Cork	150	$ 60	60	60
Dist Seag	1780	$ 36⅞	36¾	36¾
D Bridge	980	$ 19¼	19¼	19¼
D Fndry	1296	$ 50½	49¾	50¼
D Glass	200	$ 75	75	75
D Glass pr	250	$ 14	14	14
D Stores	100	$ 68½	68½	68½
Dom Tar	90440	$ 17¾	17¼	17¼
Dom Text	1375	$ 11¼	11¼	11¼
Donohue	2150	$ 19½	19¼	19¼
Du Pon t	280	$ 19¾	19¾	19¾
Electrolux	25	$ 29	29	29
Fleetwood	25	$ 11	11	11
Fndntn	510	$ 12¼	12	12⅛
Fraser	2430	$ 24¼	24	24⅛
Fr Pete p	1120	360	355	355
Frosst A	100	$ 20	20	20
Gatineau	325	$ 38	37¾	38
GMC	25	$ 45¼	45¼	45¼
Handy A	285	$ 13	13	13
Handy A w	265	375	375	375
Hardee	100	$ 17¾	17¾	17¾
Holt Ren	100	$ 14	14	14
Home A	225	$ 10½	10½	10½
Horne Pf	2300	375	370	375
H Smith	320	$ 43¼	43¼	43¼
Hud Bay C	673	$ 24⅛	24	24⅛
Hud B Min	615	$ 47¾	46	46
Imp Inv A	1216	$ 13¾	13	13¾
I Inv 6¾ pr	225	$ 20¼	20¼	20¼
Imp Oil	1068	$ 41¼	40⅞	41¼
Imp Tob	200	$ 13⅜	13⅜	13⅜
Ind Accep	474	$ 55¾	55½	55½
Inland C pr	175	$ 17	17	17
I Bronze p	1400	$ 22½	22¼	22½
Int Nickel	1265	$ 65¾	65⅜	65¾
Int Pap	1050	$ 32¾	32⅜	32¾
Int Util	235	$ 44¼	44	44
Inter PL	1875	$ 65½	64½	65¼
Iroq G pr	265	$ 11½	11½	11½
Labatt	520	$ 36¾	36½	36⅝
Loeb M	10335	$ 12	11¾	11¾
MB & PR	1007	$ 16	16	16
Marit Tel	240	$ 19	19	19
Mass F	4735	$ 13⅞	13¾	13¾
Mass F 4½ p	20	$109	109	109
Mass F5½pr	90	$105	105	105
Molson A	205	$ 27	27	27
Mont Loco	270	$ 14¾	14¾	14¾
Morgan pr	30	$ 93	93	93
N St Car	461	$ 11½	11½	11½
Noranda	605	$ 44½	44¼	44
Ogilvie	50	$ 50½	50½	50½
Ont Steel	125	$ 19	19	19
Oshawa A	100	$ 14	14	14
Pac Pete	825	$ 12⅛	11¾	12⅛
Page Hers	120	$ 26	26	26
Penmans	300	$ 30⅛	30	30⅛
Pow Corp	925	$ 58¼	58¼	58¼
Price Br	460	$ 46¼	45	45¼
QN Gas	3175	$ 8¾	8¼	8¾
Que Pow	130	$ 37	37	37
Reed A E	3100	$ 7¼	7¼	7¼
Reitman A	260	$ 15	15	15
Roe AV C	1395	$ 6⅛	6	6⅛
Rolind A	2750	$ 7⅜	7⅜	7⅜
Royal Bnk	917	$ 75½	75¼	75½
Royalite	575	895	880	880
StL Corp	3334	$ 23⅜	23½	23½
Salada S	3715	$ 10¾	10½	10½
Shawin	2414	$ 25½	25⅛	25⅛
Shawin A	215	$ 31	31	31
Simpsons	325	$ 33½	33	33½
Sogamines	231	$ 16½	16½	16½
Southam	300	$ 26	26	26
Steel Can	71	$ 73¼	73	73¼
Steinbg A	160	$ 25¼	25¼	25¼
Steinbg pr	30	$101½	101½	101½
Texaco Can	60	$ 65	65	65
Tor-Dom	200	$ 60¾	60½	60¾
Tor-Dom rt	500	590	585	585
Tr Can Pl	320	$ 23⅜	23¼	23⅜
Triad	1100	245	240	240
Walk GW	320	$ 44	43¾	43¾
Wbo Knp	6300	315	315	315
Weston A	275	$ 51	50¾	50¾

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Alsco pe	2000	6	6	6
Ag Nfld	2940	$ 8¼	8	8¼
Atlas	2000	4	4	4
Atla Tl	1500	52	52	52
Augstus	2578	33½	33	33
Avalon	210	$ 8½	8½	8½
Baley SA	1200	825	810	815
Bateman	7000	8	7½	8
Blue Bon	150	$ 7½	7¼	7½
Blu Bn w z	55	75	75	75
Bonnyvl	6500	16	15	15
Bouzan	1000	96	56	56
Burnt Hill	600	6½	6½	6½
Cl Inv Tr z	15	$ 18½	18½	18½
C Kodiak	1800	90	85	90
Carbec	500	12½	12½	12½
Crt Que	1500	9½	9½	9½
Chemaly	6720	222	215	215
Cominga	3500	3	3	3
C Dv S A	2115	75	75	75
C Dv S pr	44	$ 29¼	29¼	29¼
C Nw Pac	200	230	230	230
Coprnd	2000	113	112	113
Crusade	1500	140	140	140
Fab	500	9	9	9
Falcon	1375	$ 45¾	45	45¾
Fleet Mfg	300	65	65	65
Fundy	2000	7	7	7
Futurity	500	22	22	22
Gaspe	2150	5½	5½	5½
Gold Age	500	43	43	43
Haitian	2200	2½	2½	2½
Hastings	1500	85	85	85
Inv Fnd	25	$ 38½	38½	38½
Jubilee	3410	475	475	475
Kon Tiki	1000	4	4	4
Labrador	z 5	$ 22	22	22
Lith Crp	500	39	39	39
Mt Pisnt	5000	40	40	40
Min Crp	300	$ 12½	12½	12½
Mogador	500	5½	5½	5½
Monpre	1000	6	6	6
MR Dairies	203	$ 8	8	8
N Forma	12000	5	5	5
N Jack L	1000	3	3	3
N Santiag	2000	3	3	3
N Amiet	31500	27	24	24½
Nocana	500	4½	4½	4½
NA Ash	2000	8	8	8
NW Ind	100	300	300	300
Ope Expl.	1000	9	9	9
Opemiska	175	675	675	675
Paudash	3500	18½	15½	16
Porcupine	500	9	9	9
Prem Sti	z25	$ 8	8	8
Provo	100	230	230	230
Qu Cobalt	48000	360	350	360
Que Oil	700	2½	2½	2½
Que Smelt	1000	11	11	11
Que Phone	z10	$ 43	43	43
St L Colu	1375	560	553	560
Sau Dev	15700	172	162	170
Siscaltia	1000	53	53	53
Socava	200	110	110	110
Spartan	15700	130	115	130
Spartan w	z50	32	32	32
Tr C Corp	25	$ 43	43	43
Trebor	4500	3½	3½	3½
U Prin	2000	115	110	115
Vanguard	1000	7	7	7
Wendell	11000	3	3	3

SECTION NON OFFICIELLE

Advocate	700	380	380	380
Alt Tnk A	600	$ 30¾	30½	30¾
Cdn Dev	2700	510	500	510
CI Inv 5p	z5	$ 78½	78½	78½
C Westingh	50	$ 32¼	32¼	32¼
Cent Del	4950	640	620	635
C Paper	833	$ 43¾	43¼	43¾
Con Gas	3898	$ 18¼	18¼	18¼
Denison	100	$ 10¼	10¼	10¼
D Mames	100	$ 10¼	10¼	10¼
Hollinger	325	$ 22½	22¼	22¾
Lob Co A	175	$ 35	34	35
Lob Co B	275	$ 38½	38	38½
MO Paper	500	$ 31½	31½	31½
Moore	630	$ 56	55¼	55
N Hosco	1000	71	71	71
San Ant	7800	155	153	153
Sherritt	1300	385	380	385
Steep R	500	925	890	925
T Fin A	465	$ 42¾	42¾	42¾
Ohio Oil		43¾	43¾	43¾
Owens-Illinois		101¾	101	101
Pennsylvania R.R.		16½	15⅝	16
Pepsi Cola		51	49½	51
Phelps Dodge		56⅝	55¼	55⅝
Phillips Pete		59⅜	58¾	59¼
Pitts. Pl. Gl.		77¼	76¾	77¼
Procter & Gamble		156½	154¼	156½
Pullman		36¾	35¼	35⅞
Pure Oil		36	35¼	35⅝
Radio Corp.		56⅞	56½	56⅝
Republic Steel		62	61¼	61⅝
Sears Roebuck		59⅝	59¼	59⅝
Schenley Dist.		28⅞	28⅜	28⅝
Shell Union		44½	44½	44½
Simmons		54	54	54
Sinclair Oil		42⅜	42	42
Socony Mobil		43⅝	43¼	43⅜
Southern Pacific		24⅞	24¼	24⅝
Southern Railway		52¼	52	52¼
Standard Oil (N.J.)		46	45½	45⅝
Standard Brands		56⅝	56	56
Studebaker		8¼	8¼	8¼
Texas Co.		99	97¾	99
Union Carbide		129	128	128⅝
Union Pacific		33	32¾	32⅞
United Aircraft Cor		42⅜	41¼	42⅜
U.S. Rubber		53⅞	52¼	53¼
U.S. Smelters		33	33	33
U.S. Steel		87⅜	85⅝	87½
Vanadium Steel		28⅜	25⅞	28¼
Vanadium Steel		26⅜	25⅞	26¼
Western Union		51½	51½	51½
Woolworth		68¾	68¼	68¾
Youngstown S & T		106	105¾	105¾
Zenith Radio		124¾	124¾	124¾

INDUSTRIES

Abitib P&P	6½	1977	103	105
Albert G T	5¼	1981	94	96

Cours des titres à revenu fixe

Cours complétés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	99.60	99.80
Canada	5½	1962	102½	103
Canada	4	1963	99¾	100¼
Canada	3¾	1965	95¼	96¼
Canada	4½	1963	91½	92½
Canada	2¾	1968	87⅝	88¼
Can avr 1er	5½	1969	102½	103¼
Canada	5½	1969	102¼	103¼
Canada	4¼	1972	91½	92½
Canada	1½	1975	100⅝	101⅛
Canada	3¼	1978	79	80
Canada	3¼	1981	89½	90½
Canada	3	1990	67¾	68¾
C.N.R.	5½	1964	103	104
C.N.R.	5¾	1985	103½	104½
C.N.R.	4	1981	83½	84½
C.N.R.	4½	1967	97½	98½
C.N.R.	5	1987	93¼	94¼
C.N.R.	5¾	1985	102¼	103¼
C.N.R.	5	1987	94¼	95¼
C.N.R.	4½	1967	97¾	98¾
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P	4½	1968	102	104
Atlas Steel	5	1967	102	—
Brazilian	4½		1971 70	74
B C Ele	6	1984	108	110
C Delhi	5½	1973	89	91
Can. Pipe	4	1972	92	95
Can. Litil.	5¾	1977	121	—
Cockshutt	5	1968	87	90
Dom Text	4	1968	92	94
Grey Liner	5½	1978	104	107
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1975	108	110
Inland N.G.	5½	1977	90	92
Inla N.G.	5½	1977	89	92
Loblaw	4¾	1976	147	—
Pac. Pete	5	1977	103	107
Shaw W&P	5½	1978	102½	111
Simpson	5	1978	127	110½
Simpsor	5½	1979	108	110
TCP In No	5½	1987	158	162
Triad Oil	4¾	1971	84	86
W Coast C	5½	1988	93	95
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta NF	5½	1983	97½	98½
B.C. Pwr	5	1962	90	92
Man	5¾	1981	100¾	101¾
N. Bruns.	5½	1965	92½	93¼
N. Bruns	5¾	1984	99½	100¼
Ter-Neuve	6	1981	99¼	100¼
Ecosse	3¼	1985	92¼	93¼
N.-Ecosse	5½	1980	97	98
Ontario	3	1965	92½	93¼
Ontario	5½	1980	88¾	89¾
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Ont. Hydro	5½	1981	99	100
Ont Hydro	5¼	1981	99¼	100¼
Québec	4	1962	99½	100
Québec	4½	1977	92	93
Québec	5¾	1986	100½	101¼
Que. Hydro	3½	1975	82	83
Que Hydro	5½	1985	97½	98½
Saskat.	5¼	1980	97½	98½
Nova Sco	5½	1980	97½	98½
INDUSTRIES				
Abitib P&P	6¼	1977	103	105
Albert G T	5¾	1981	94	96
Algoma St	5¼	1978	95	97
Alum. of C	4½	1972	92	93
B. A. Oil	5¼	1977	95	97
Can. Brew	5	1963	92	94
Can. Cem	5¼	1976	96	—
C.B. Alum.	5¼	1980	97	99
C. Chem.	5¼	1971	93	—
C.I.L.	5¼	1977	100	102
Can. Oil	4	1977	84	85
C.P.R.	3¾	1972	85	87
C.P.R.	5	1983	91½	93½
Créd. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1979	98	100
Do. Tar C	5¼	1978	94½	96¼
G Motor AC	4¼	1969	94	96
Imperial O	3	1969	86	88
Ind Acc.	5½	1978	97	99
Loblaw Gr.	6	1977	101	103
Massey Fr	4¼	1976	89	—
North S Oil	3¾	1977	100	102
Pac. Pete	5¾	1978	97	99
Saskat	5¼	1980	101½	103¼
St. Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Standard U	5¼	1982	99½	100½
Steinbergs	5¼	1973	95	—
Trad. Fin.	5¾	1974	97	100
TC Pipe	5.35	1987	95¼	97
Geo West	4¾	1988	87	89
TC. Pipe	5.85	1967	94	95½
SERVICES PUBLICS				
Ang C Tel	6	1967	100	102
Av Tel	3¼	1966	86½	—
Bell Tel.	3¼	1979	80	83
Bell Tel.	6¼	1978	104	106
Bell Tel.	5¼	1962	100	101½
Bow Pow	3¾	1980	81	84
Braz Tract	4¾	1970	76½	80¼
B.C. Elect.	3¾	1968	89	91
B.C. Elect.	5¾	1977	99	100½
BC Elect	5¼	1988	92	94
B.C. Telep.	5¼	1983	94	98
Cal Pow	3¼	1972	82	—
Canada Elec	4	1968	89	—
Cn W Gas	5¾	1983	94	96
Can. Util.	5¼	1968	92	—
Cons Gas	5¼	1977	99	101
Cn Gas	5	1978	93½	—
E L & P	4	1969	87	89
Gt Lk Pwr	5¾	1977	98	100½
Grey Lines	5½	1978	103	107
Inland NG	6	1982	99	102
Maritime El	4	1975	83	—
Nfld L & P	4½	1974	88	91
Nfld L & P	5¼	1978	96	99
N.O.N.G.	5¾	1982	92	94
North Tel	5¼	1978	94½	—
Pow Corp	5½	1977	96	99
Que. N. G	5¾	1965	80	83
Québec Tel	6	1977	100	—
Shaw P	5½	1970	86¾	89¼
Snaw P	3½	1970	87	89
Union Gas	5	1977	93	95
Union Gas	5½	1977	98	100½
IMMEUBLES				
Brantfo C	6	1978	92	—
Eaton Rity	3½	1968	90	92
Eaton Rity	5	1978	93	95
Lob Lease	5½	1983	96½	98½
Steinberg's	6	1982	99½	100½

Crédit à la consommation

OTTAWA. — Les créances des sociétés de financement des ventes, fin janvier, s'établissaient à $1,184,200,000, soit 1.7 p. 100 de moins que fin décembre ($1,204,600,000) et 4.1 p. 100 de plus que fin janvier 1960 (1,138,100,000). L'encours sur les biens de consommation s'est chiffré par $808,200,000 ($825,400,000 le mois précédent et $794,200,000 un an plus tôt) et le solde du crédit au commerce a totalisé 376 millions ($379,20.000 et $343,900,000).

Les prêts d'argent et le crédit à tempérament accordés par les sociétés autorisées en vertu de la loi sur les petits prêts, fin janvier, s'établissaient à $544,300,000, soit 0.9 p. 100 de moins que fin décembre ($549,400,000) et 12.2 p. 100 de plus que fin janvier 1960 (485 millions). Les créances des magasins à rayons, fin janvier, totalisaient $350,300,000 ($364,100,000 fin décembre et $303,200,000 fin janvier 1960).

PLANIFICATION

SUITE DE LA PAGE 52

d'effectuer une planification improvisée et sans profondeur. Il y a loin de la coupe aux lèvres et les plus beaux projets peuvent rester dans les dossiers pendant longtemps si la Province manque d'argent et de compétence pour les exécuter.

L'idée de planification n'est pas nouvelle : on sait jusqu'où elle est poussée par les Etats totalitaires. Dans ces Etats, la technique de la planification est centralisée et le plan devient une série de directives imposées à l'ensemble des facteurs de la production. La planification intégrale, telle qu'elle se pratique dans les démocraties populaires, implique que l'économie cesse d'être dominée par des lois économiques, mais qu'elle est désormais dirigée par la volonté des hommes. Elle signifie que la nécessité économique se substitue à la liberté humaine.

Le rôle joué par la National Planning Association des Etats-Unis ne va pas si loin. Il s'agit d'une association fondée par un groupe de citoyens qui emploient leurs ressources financières et leur initiative personnelle à rechercher des solutions aux problèmes majeurs des Etats-Unis dans les domaines économique, politique et social. Opposée au contrôle de l'économie, l'Association se contente de soumettre des suggestions relatives à la politique à suivre. Cette planification, aussi utile au gouvernement qu'aux particuliers ou au monde des affaires, doit rechercher le concours de tous les citoyens afin d'accroître la productivité de la nation, de relever son niveau de vie et d'assurer une exécution plus éclairée par le gouvernement de ses fonctions constitutionnelles.

Tous les éléments du pays doivent se réunir afin d'aplanir leurs divergences et de conjuguer leurs efforts en vue du bien commun. L'Association rejette les méthodes de l'Union soviétique qui tentent de réglementer les activités de chaque individu et de chaque entreprise jusque dans les moindres détails. Elle n'est pas plus favorable à une société sans planification ou chacun est à la poursuite de ses intérêts sans égard à ceux d'autrui.

Le ministre français de l'Industrie suggère une solution intermédiaire entre la pratique soviétique et la théorie américaine. Il s'agit de l'**économie concertée**, où les chefs d'entreprise, les salariés et les consommateurs, en présence de l'Etat, peuvent se concerter afin d'arriver à un accord sur une politique économique commune. L'Etat joue un double rôle : il fait connaître ses plans comme chef d'entreprise et comme consommateur, et il intervient en tant qu'arbitre afin de régler les conflits qui opposeraient les groupes en cause.

En conclusion, le bulletin de la Banque Canadienne Nationale rappelle l'influence grandissante des technocrates à notre époque. Le divorce se fait de plus en plus entre l'autorité et la compétence. Qui exercera l'autorité de l'Etat ? Les techniciens ou le ministre responsable devant le Parlement ? James Burnham n'a-t-il pas écrit que les techniciens étaient en train de devenir la classe dirigeante de la société ?

ST. LAWRENCE

SUITE DE LA PAGE 52

soit de $3,014,419, de sorte que les recettes nettes accusent une diminution de $959,352, s'établissant à $575,196 contre $1,534,548 il y a un an.

Pour la période de janvier-février, les recettes brutes ont diminué de $5,682,727 ($67,120,-333 contre $72,803,060), les frais d'exploitation ont baissé de $70,-787,348 à $66,280,008 et les recettes nettes de $2,015,712 à $840,325.

Penman's Limited

Pour l'exercice terminé le 31 décembre, 1960, Penman's Limited rapporte un bénéfice net, après paiement des dividendes sur les actions privilégiées, de $428,614, soit $1.88 par action ordinaire contre $702,069, ou $3.29 par action, en 1959. Son chiffre d'affaires était moins élevé que celui de l'année précédente et la température anormale de pair avec le ralentissement général des affaires n'ont pas favorisé les efforts entrepris en vue d'accroître ses ventes. En 1960, ses immobilisations se sont élevées à $118,877 et ses fonds consolidés ont baissé de $45,-000. Son fonds de roulement était de $7,846,197.

Maclaren P. & P.

Le bénéfice net consolidé de Maclaren Power and Paper Co. s'est chiffré à $3,009,074 en 1960, soit l'équivalent de $1.50 pour chaque nouvelle action "A" et "B" contre $2,836,960 en 1959, ou l'équivalent de $1.42 pour chaque action "A" et "B" présentement émise. (le fractionnement de chacune des anciennes actions en 2 actions "A" et 2 actions "B" est entré en vigueur le 30 septembre 1960) Un premier dividende trimestriel de 19¢ par action, avec un supplément de 6¢ par action, a été payé aux actionnaires des deux catégories le 30 décembre 1960 et un versement identique leur sera payé le 31 mars, 1961. Le dividende trimestriel de 19¢ payé sur chacune des nouvelles actions est sensiblement égal au dividende annuel, plus les suppléments, qui étaient versés aux actionnaires auparavant. Cette dernière moyenne a été maintenue depuis dix ans, et la direction espère qu'elle pourra être maintenue.

La production de papier-journal de la James Maclaren Company Limited était de 106,795 tonnes en 1960, contre 103,274 tonnes un an plus tôt. Son bénéfice net était de $2,608,409, contre $2,091,482 en 1959.

Les ventes d'énergie électrique de Maclaren-Québec Power Company se sont améliorées quelque peu en passant de $3,814,656 à $3,844,364 et, grâce en partie à un amortissement réduit et plus réaliste, son bénéfice net est passé de $745,448 en 1959 à $940,665.

Au 31 décembre 1960, son bilan consolidé laisse voir que son fonds de roulement net était de $16,151,262, contre $14,186,478 un an plus tôt.

RAPPORTS

SUITE DE LA PAGE 52

Une nouvelle filiale britannique, St. Lawrence Paper Sales Limited, a été établie durant l'année pour assurer une meilleure représentation de la compagnie au Royaume-Uni et en Europe occidentale.

La division des sacs de St. Lawrence Corporation a établi une nouvelle usine à Toronto. Cette usine, qui est en opération depuis la fin de 1960, est munie de sept nouvelles machines fabriquant des sacs et un équipement auxiliaire d'imprimerie des plus modernes. On a aussi installé de nouvelles machines à l'usine de sacs d'East Angus, Que.

BOURSE DE TORONTO

(Séance de mercredi)

UNDUSTRIELLES)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	966	$ 39⅛	39¼	39⅛
Abit pr	440	$ 23¼	23¼	23¼
Acad-Atl	765	$ 22⅜	22¼	22⅜
Acad-Atl A	305	$ 19⅞	19¾	19¾
Agnew-S	200	$ 20	20	20
Alta Dist	1100	195	190	195
Alt Dis vt	2600	170	165	165
Alta Dis w	600	85	82	85
Alta Gas	6225	$ 30¾	30	30¾
Alta Gas p	56	$107½	107	107½
Alta Gas w	3738	$ 13⅝	13	13⅝
Alta Nat	1145	$ 17½	17	17¼
Alg Cr p	250	$ 36½	36	36¼
Alg Cen w	200	580	575	575
Algoma	890	$ 37¼	37	37¼
Alumini	4216	$ 35¾	35½	35⅝
Alum 1 pr	110	$ 21⅜	21⅛	21⅜
Alum 2 pr	230	$ 46¼	46¼	46¼
Analog	200	325	325	325
Analog wts	200	125	125	125
Ang Plp pr	z5	$ 52½	52½	52½
Argus	410	$ 37¼	36¾	37¼
Arg. 2.50 pr	305	$ 50¾	50	50¾
Asth Templ	z30	$ 99¼	99¼	99¼
Ashdown B	z5	$ 12¼	12¼	12¼
Atlan Acc	z75	$ 19½	19½	19½
Atlas Sti	2276	$ 25¼	24½	25
Auto El n	100	$ 6¼	6¼	6¼
Bank Mont	510	$ 61¼	61¼	61¼
Bank NS	490	$ 72¾	72¾	72¾
Bath P A	25	$ 44¼	43¾	43¾
Beatty	1685	$ 9¼	9¼	9¼
Bell Phone	4465	$ 47¾	47½	47¾
Bel Ph rt	16190	96	94	96
Biltmore pr	z75

DECES

ANDRE — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Wilfrid André, née Nora Carew, mère bien-aimée de Denis, demeurant 2315 Montgomery. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc. No 2590 rue Rouen à 7 hres 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le libera sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi le 3 avril à 8 heures. 140—2

BENOIT — A Lachine, le 28 mars 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Ulrège Benoit, architecte, fils de feu Timothée Benoit et de feu Marie Nadeau, demeurant à 53, 16ème avenue. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc., No 1345 rue Notre-Dame, à Lachine, à 10.45 heures, pour se rendre à l'église des Ste-Anges, où le libera sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté mercredi le 5 avril à 8 heures a.m.

BORDUAS — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 87 ans, 7 mois, est décédé Pierre Eloi Borduas, époux de feu Almeria Guinard, demeurant à 9501 Souligny. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, No 4504 Ste-Catherine est, à 9 hres 30 pour se rendre à l'église St-Victor de Tetrautville, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 141—2

BINETTE — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Arthur Binette, époux en 1ère noces de Marie-Anne Boulet, en 2ème noces de Jeanne Lapierre, demeurant à 4153 St-Hubert. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le libera sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service funèbre aura lieu mardi le 4 avril, à 8 hrs. 140—2

BOHEMIER — A Terrebonne, le 28 mars 1961 à l'âge de 86 ans est décédé Wilfrid Bohémier, époux de feu Marie-Anne Bleau, demeurant 85 rue St-Pierre. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay et Fils No 144 rue Saint-Louis à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Henri de Mascouche, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée à partir de vendredi à 1 heure. 140—2

CRETE — A Montréal, le 28 mars 1961 à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Dorius Crête, née Yvonne Houle, demeurant 5478, 9e Ave Rosemont. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc. No 5359 11e Ave Rosemont pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140-2

De VILLERS — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 71 ans, 3 mois, est décédée Albertine Paradis, épouse de Joseph Raoul De Villers, et mère de Paul et Albert. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons J.-B. Deslauriers Ltée, No 5650, Chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont, où le libera sera chanté à 9 hrs, et de là au cimetière du Christ-Roi de Châteauguay-Bassin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera célébré lundi à 9 heures.

De VIZIO — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge de 81 ans est décédé Léonard de Vizio, pensionnaire de la Commission de Transport de Transport de Montréal, époux de Hélène Hautcoeur. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Benoit, No 2102, rue Fullum, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil, où le service sera célébré, à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 141—2

DUBOIS — A Jacques-Cartier, le 29 mars 1961, à l'âge de 69 ans, est décédée Anna, Marie Provost, épouse d'Orpha Dubois, demeurant à 320 Boul. Nobert, autrefois de Varennes. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche & Fils Inc., No 1370 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée ce soir à 7 heures. 141—2

EADIE, Paul Henry — A Montréal, mercredi 29 mars 1961, est décédé Paul Henry Eadie, époux bien-aimé d'Elizabeth Lorraine, père de Georges, de Montebello, Qué., et de Norman, de Glendale, Californie. Service funèbre salons funéraires William Wray, 2075, rue University, samedi 1er avril, à midi, et de là au cimetière Mont-Royal.

GAGNON — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge de 76 ans, est décédée Clara Tapin, épouse de feu Alfred Gagnon, demeurant à 8070 Drolet. Les funérailles auront lieu lundi, le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078, rue Drolet, près Jarry, à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—3

GERMAIN — A Montréal, le 28 mars 1961, est décédé Charles Germain, époux de feu Marie-Louise Longpré demeurant 6345 Des-Ecores. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée No 2548 rue Beaubien à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Marc, où le libera sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Service lundi matin le 3 avril à 8 heures. 140-2

GIROUX — A Ville Jacques-Cartier, le 28 mars 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée Diana Archambault, épouse en 1ères noces de Albert Paradis et en 2èmes noces de Hormidas Giroux, demeurant 41 Martin, Notre-Dame-de-Fatima. Inhumation au cimetière de StHyacinthe vendredi. Service lundi le 3 avril à 10 heures, à NotreDame-de-Fatima, à Ville Jacques-Cartier. La dépouille est exposée au salon B. Francoeur & Fils, 86, St-Charles Ouest, Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

GUAY — Subitement à Terrebonne, le 27 mars 1961, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédé Joseph Guay, époux de Aldérie Drouin, directeur de funérailles. Un libera aura lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay & Fils, No 144 rue St-Louis, pour se rendre à l'église Paroissiale, Terrebonne, où le libera sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi, le 3 avril, à 10 hrs. 140—2

GUERTIN — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 84 ans, est décédée Eugénie Guertin, fille de feu Samuel Guertin et de feu Léa Coderre. Un libera aura lieu samedi, le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 7030 rue St-Denis à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le libera sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée à partir des salons A. Savaria, No 8078, rue Drolet, près Jarry, à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—3

GERMAIN — A Montréal, le 28 mars 1961, est décédé Charles Germain, époux de feu Marie-Louise Longpré demeurant 6345 Des-Ecores. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée No 2548 rue Beaubien à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Marc, où le libera sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Service lundi matin le 3 avril à 8 heures. 140-2

GIROUX — A Ville Jacques-Cartier, le 28 mars 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée Diana Archambault, épouse en 1ères noces de Albert Paradis et en 2èmes noces de Hormidas Giroux, demeurant 41 Martin, Notre-Dame-de-Fatima. Inhumation au cimetière de StHyacinthe vendredi. Service lundi le 3 avril à 10 heures, à NotreDame-de-Fatima, à Ville Jacques-Cartier. La dépouille est exposée au salon B. Francoeur & Fils, 86, St-Charles Ouest, Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

GUAY — Subitement à Terrebonne, le 27 mars 1961, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédé Joseph Guay, époux de Aldérie Drouin, directeur de funérailles. Un libera aura lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay & Fils, No 144 rue St-Louis, pour se rendre à l'église Paroissiale, Terrebonne, où le libera sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi, le 3 avril, à 10 hrs. 140—2

GUERTIN — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 84 ans, est décédée Eugénie Guertin, fille de feu Samuel Guertin et de feu Léa Coderre. Un libera aura lieu samedi, le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 7030 rue St-Denis à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le libera sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée à partir de vendredi à 1 heure. 140—2

J.-P. BEAULIEU
FLEURISTE
Arrangements de fleurs
très exclusifs par nos artistes
SATISFACTION GARANTIE
18 ans à votre service
790 est, Beaubien
CR. 2-6559

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444

DECES

JANIN, Alexis — A sa demeure de St-Lambert, Qué., mardi le 28 mars 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée Alexia Grégoire, épouse bien-aimée de feu Alban Janin et mère de Mme Guy Legault (Germaine), Mme Maurice Trudeau (Jeanne), Mme Nantel David (Claire), Maurice et Jacques. 10 petits-enfants et un arrière-petit-enfant et une belle-fille, (Mme Jacques Janin), lui survivent. Exposée en la chapelle de J. W. Gillivray & Sons, 307 Riverside Drive, St-Lambert. Funérailles lundi à 10 a.m. en l'église paroissiale de St-Lambert. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, vous pouvez envoyer une contribution à la Croix-Rouge Canadienne. Veuillez vous abstenir de visiter vendredi le 31 mars. 140-3

JASMIN — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge 68 ans, est décédée Mme Georgette Guimond, demeurant 323 est, Mont-Royal. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 est, rue Ste-Catherine, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement, où le libera sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service funèbre sera célébré lundi le 3 avril à 10 hrs 30. 140—2

LAPORTE — A Montréal, le 29 mars 1961 à l'âge de 77 ans est décédé Raoul Laporte, époux de feu Emilienne Gingras, demeurant à 2755 St-Donat. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, no 8628 rue Hochelaga pour se rendre à l'église Ste-Claire où le libera sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service funèbre sera chanté mardi matin à 8.30 heures 140—2

LE BLANC — A Montréal, le 28 mars 1961 à l'âge de 79 ans est décédée Alexina Barrette, épouse de feu Apolinaire Le Blanc, demeurant 6687 Chambord. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée No 6821 rue St-Hubert pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil où le libera sera célébré et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

LEGRIS-AUGER — A Verdun, le 28 mars 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme J. H. Legris, née Blanche Lemaitre Auger, demeurant à 399, rue Galt. Un libera aura lieu samedi, le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons L. Theriault, No 512, rue De l'Eglise, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dames des Sept-Douleurs, où le libera sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

LESAGE — A Lesage, le 28 mars 1961, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lesage, née Maria Dagenais. Un libera aura lieu vendredi, le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons Hervé Trudel et Fils, No 400 rue Labelle, pour se rendre à l'église paroissiale de Lesage, où le libera sera célébré à 11 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service funèbre sera célébré lundi le 3 avril à 10 hrs 30. 140—2

MARCOTTE — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge de 67 ans 9 mois, est décédée Mme Albert Marcotte, née Blanche Leclerc, demeurant 2506 Duquesne. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Langlois, 8628, rue Hochelaga, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires où un libera sera chanté à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

MATTE — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 28 mars 1961, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Alcide Matte, née Geneviève Laframboise. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 106 rue Turgeon à 9 hres 45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-Blainville, où le libera sera chanté à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera célébré lundi le 3 avril à 9 heures a.m. à Ste-Thérèse-de-Blainville.

MONDOR — A Jacques-Cartier, le 29 mars 1961, à l'âge de 16 ans, est décédée Colette Mondor, fille de Maurice Mondor et de Irène Villandré, demeurant à 478 Boul. Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche & Fils Inc., No 1370 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, pour se rendre à l'église St-Charles-Borromée, où le service sera célébré et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi le 3 avril à 10 heures.

NADEAU — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 51 ans, est décédé Philias Nadeau, époux d'Irène Pagé, demeurant à 2346 Moreau. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, No 3198 est, rue Ontario, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, où le libera sera chanté à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service funèbre sera chanté lundi à 8.30 heures.

PILON — A l'Ile Perrot, le 28 mars 1961 à l'âge de 49 ans est décédé Maurice Pilon, époux de feu Annette Mercier, demeurant à 226, 22ème Avenue, Ville Ile Perrot. Les funérailles ont eu lieu mercredi 29 le courant. Le convoi funèbre est parti des salons Aubry et Trudeau No 10 rue St-Charles à Dorion pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima où le service fût célébré à 10 hres. La dépouille mortelle sera réexposée jusqu'à vendredi matin. L'inhumation aura lieu à 10 heures au cimetière de l'Ile Perrot. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 140—2

PAQUETTE — A Farnham, le 28 mars 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée Clémentine Boucher, épouse de feu Elzéar Paquette, demeurant au Rang Margenta, Farnham. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 7030, rue St-Denis, à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré, à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée vendredi à 9 hres a.m. 141—2

PAYETTE — A Montréal, le 29 mars 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Donat Payette, époux d'Albina Richard, demeurant 101 St-Paul, St-Paul-l'Ermite. Les funérailles auront lieu lundi le 3 avril. Le convoi funèbre partira des salons Rajotte et Guay, No 415, rue Notre-Dame, St-Paul-l'Ermite, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré, à 9 hrs 30. Libera et inhumation à Ste-Julienne-de-Montcalm. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 141—2

PILOTTE — A Montréal, le 28 mars 1961, à l'âge de 59 ans, est décédé David Pilotte, époux de Simonne Mondor. Un libera aura lieu jeudi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 boul. Rosemont à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le libera sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi le 3 avril, à 8 hrs 30. 140—2

RIENDEAU — A Terrebonne, le 28 mars 1961, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme veuve Henri Riendeau, née Carmella Imonti, autrefois de Verdun, mère de Mme Emile Desjardins (Marie-Jeanne), Mme Marcel Lebuis (Thérèse), Mme René Bauset (Cisle). Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3551 rue Wellington, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où un libera sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Service mardi le 4 avril à 9 hres.

ROBICHAUD — A Québec, le 29 mars est décédée Dame Lumina Pelletier, épouse d'Adjutor Robichaud demeurant à 404 rue Hermine. Les funérailles auront lieu lundi à 10 h 15, départ de la résidence Germain Lépine Ltée, 535 Ave des Oblats, à 10 h. pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 141—2

SPENARD, Jean-Maurice — Subitement à sa demeure, 447 rue Notre-Dame, St-Lambert, lundi le 27 mars 1961, à l'âge de 44 ans, est décédé Jean-Maurice Spenard, de la Gendarmerie Royale, époux bien-aimé de Rita St-Laurent, père de Christiane et Jean. Le convoi funèbre partira vendredi des salons J. W. McGillwray and Sons, 307 Riverside Drive, St-Lambert, pour Ottawa, Ontario, où auront lieu les funérailles et l'inhumation.

ON NE CHANGE GUERE



Le collège des "chiros" prend contact avec les autorités universitaires

De notre édition finale d'hier

QUEBEC, (J.M.) — Le collèges des Chiropraticiens, par l'entremise de son président M. Jean Laroche et de son avocat Me Pothier Ferland, prend contact ces jours-ci avec les autorités des universités de la province.

La semaine dernière, Me Pothier Ferland avait rencontré Mgr Irénée Pinard, recteur de l'Université de Sherbrooke. Aujourd'hui mercredi, M. Jean Laroche a une entrevue avec Mgr L.-A. Vachon, recteur de l'Université Laval.

On se rappelle que, lors de la séance du comité des bills privés de l'Assemblée législative, M. Jean Lesage, premier ministre, avait conseillé aux "chiros" de s'entendre avec la direction des universités pour obtenir que les futurs praticiens

En vertu du Plan de Colombo

Le CANADA allouera à la Birmanie $1,250,000

De notre édition finale d'hier

OTTAWA, (DNC) — M. Howard Green, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, annonce aujourd'hui qu'une entente a été conclue entre le gouvernement canadien et le gouvernement birman pour l'allocation d'un montant de $1,250,000 dans le cadre de l'aide canadienne à la Birmanie en vertu du Plan de Colombo.

Le Canada va consacrer un montant de $900,000 à la construction d'un pont entre Rangoon et son faubourg de Thaketa, où sont en construction de nouveaux établissements industriels et des locaux d'habitation. Ce montant servira à procurer à la Birmanie le matériel nécessaire à la réalisation de ce projet et les services d'ingénieurs et de techniciens canadiens. Les dépenses encourues localement seront payées à même une tranche de $950,000 des fonds de contrepartie provenant de la vente de blé canadien à la Birmanie en vertu du Plan de Colombo. Ces fonds avaient été mis de côté par le gouvernement birman pour servir au financement de projets de développement économique.

Le solde de l'allocation totale pour la Birmanie, soit $350,000, doit servir à l'achat de blé canadien. L'expédition de ce blé a déjà commencé.

MM. Green et Popovic d'accord

Importance mondiale du problème du désarmement

De notre édition finale d'hier

OTTAWA. (DNC) — "La question du désarmement mérite une attention spéciale. C'est là un problème d'importance mondiale . . ."

Voilà ce dont ont convenu le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Howard Green, et son correspondant de Yougoslavie, M. Koca Popovic.

Invité de M. Green, le ministre Yougoslave vient de passer deux jours à Ottawa en compagnie de son épouse. Au cours de cette visite, M. Popovic et M. Green ont eu des conversations amicales sur les problèmes d'intérêt commun.

S'ils ont traité de désarmement, ils ont également discuté d'autres questions d'importance majeure auxquelles s'intéressent présentement les Nations unies. M. Green déclare ce matin que les échanges de vue se sont déroulés dans une atmosphère de franche cordialité.

Les deux ministres ont exprimé l'espoir que la visite conduirait à une collaboration accrue entre les deux pays à l'égard des questions internationales et contribuerait au maintien de la paix et de bonnes relations entre les nations.

Au bureau du premier ministre, on nous apprend que M. Diefenbaker n'a eu aucun entretien avec le visiteur yougoslave. Les deux hommes se sont rencontrés à la fin d'un déjeuner offert par le président du sénat, M. Mark Drouin, mais ils n'ont nullement discuté de politique.

Au cours de son séjour à Ottawa, M. Popovic a visité les laboratoires du Conseil national des recherches.

Nominations au ministère des Travaux publics

QUEBEC. (PC) — Le nouveau ministre des Travaux publics, M. René St-Pierre, a annoncé hier la nomination de M. Paul-R. Martineau, de St-Lambert, au poste d'architecte en chef du ministère pour la région métropolitaine.

M. Martineau exerçait jusqu'ici les fonctions de chef de la section montréalaise du ministère fédéral des Travaux publics.

M. St-Pierre a de plus annoncé la nomination de M. Henri-Joseph Mercier, de Ville Lemoyne, au poste de secrétaire, et de M. Anatole Gagnon, comme ministre adjoint aux Travaux publics pour la région de Montréal mardi dernier.

Entre-temps, le ministre des Richesses naturelles M. René Lévesque, transporte ses pénates rue St-Amable, à quelque distance de l'édifice du Parlement. L'ex-commentateur de la radio et de la télévision, qui était ministre des Travaux publics et des Ressources hydrauliques, s'est vu confier le nouveau poste avant-hier.

DECES

TAILLON — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 29 mars 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Florian Taillon, époux de Caroline Lalonde, demeurant 72 St-Charles. Un libera aura lieu samedi le 1er avril. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg., No 61 rue Blainville ouest à 9 hres 45 pour se rendre à l'église mère où le libera sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un service sera chanté lundi le 3 avril à 10 heures.

Mme ALCIDE MATTE

A l'hôpital Notre-Dame de Montréal, mardi le 28 mars, est décédée Geneviève Laframboise, épouse de feu Alcide Matte, de Ste-Thérèse de Blainville.

Elle laisse dans le deuil son fils et sa bru, M. et Mme Adrien Matte, de Sherbrooke; sa fille, Suzanne, de Ste-Thérèse; sa fille Madeleine et son gendre, M. et Mme Elliot Cursi, de San Jose, Californie; ainsi que quatre petits-enfants, Judith Matte et Suzanne, Danielle et Marc Cursi.

1er train électrique de l'Afrique du Sud

La compagnie "Union Carriage and Wagon" vient de terminer à Nigel la construction du premier train électrique réalisé en Afrique du Sud et composé d'une locomotive et de six wagons en acier.

IN MEMORIAM

MARTIN — Le 4 avril, à 8 hrs, à l'église St-Pierre-Claver, une grand' messe sera chantée pour le repos de l'âme de Monsieur Jean-Marie Martin, décédé le 30 mars 1960. Parents et amis, une prière s'il-vous-plaît. Son épouse.

SERVICE ANNIVERSAIRE

MARTIN — Le 10 avril, à 8 hrs, à l'église St-Pierre-Claver, sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de Monsieur Jean-Marie Martin, décédé le 30 mars 1960, avantageusement connu, ex-directeur et secrétaire-trésorier de la Maison J.-J. Joubert Ltée. Son service est recommandé par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister.

Nécrologie

M. GEDEON LAROCHELLE

M. Gédéon Larochelle, de St-Isidore (Dorchester), est décédé mercredi à l'âge de 77 ans. Son épouse, née Bouffard, était morte en 1932.

Il laisse quatre fils : Jean-Thomas, journaliste à LA PRESSE, J.-Emile, de St-Isidore, Eloi et Philippe, de Lyster, et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également un frère, Joseph, une soeur, Marie, tous deux de St-Isidore, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures, à St-Isidore.

VOYAGEURS DEMANDES
Voyageurs d'expérience demandés, ligne complète d'accessoires électriques majeures . . .
Dans différents territoires de la Province de Québec.
POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONER au Gérant des Ventes, Granby — FR. 2-6673
OU ECRIRE A : 526 rue St-François, Granby ou 3 rue Principale, Granby

HOMMES ET FEMMES
Temps plein ou partiel, expérience non exigée, haute commission, de 17 à 60 ans, bonne apparence.
S'adresser : 5871, avenue Victoria, suite 225

ATTENTION
MANUFACTURIERS et DISTRIBUTEURS
Multipliez vos ventes. Distribuez et vendez vos produits par tout le Canada. Des vendeurs dans les dix provinces canadiennes attendent votre proposition. Ecrivez immédiatement en donnant une pleine description de votre marchandise à :
Case 2709 LA PRESSE

Voyageur
expérimenté en vêtements
Pour manufacturier bien connu de vêtements de qualité pour hommes et garçons. Territoires : Cantons de l'Est, comté de Beauce, toute la rive sud, ouest de Lévis, vallée de l'Outaouais.
PRIERE D'ECRIRE A PHIL HIMES
10 OUEST, rue ONTARIO
MONTREAL, P.Q.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-59

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'est, le jeudi, 13 avril 1961, relativement à la fourniture de :

2 grues hydrauliques d'une puissance de 8 tonnes pour le projet Manicouagan 5.

On pourra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

Directeur des achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : "Soumission No A-59."

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 28 mars, 1961

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-61

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, à Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'est, le jeudi 13 avril 1961, relativement à la fourniture de **2 grosses foreuses sur train de chenilles pour le projet Manicouagan 5.**

On pourra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

Directeur des achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : "Soumission No A-61."

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 28 mars 1961.

AVIS PUBLIC
VENTE PAR LICITATION

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'en vertu d'un jugement de l'honorable juge Maurice Cousineau, l'un des juges de la Cour Supérieure pour le district de Montréal en date du 23 mars 1961 et portant le numéro 588 des dossiers de ladite Cour, il sera procédé par le notaire soussigné en son bureau, 4292, rue Delorimier, Montréal, vendredi le QUATORZE AVRIL 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la vente à l'enchère et adjudication de l'immeuble ci-après décrit appartenant par indivis à la succession de DAME ROMEO MARIER et al, savoir :—

Un emplacement ayant front sur la rue Papineau, à Montréal, numéros civiques 7430 et 7432, composé :—

a) de la subdivision numéro deux cent soixante-dix du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-deux (482-270) au cadastre officiel de la Paroisse du Sault-au-Récollet; et

b) de la partie nord-ouest de la subdivision numéro deux cent soixante-neuf dudit lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-deux (482 p.n.o. 269) ladite partie de lot mesurant deux pieds et quarante-deux centièmes de largeur par quatre-vingt-quinze pieds et trois dixièmes de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front par l'avenue Papineau, en arrière par une ruelle, d'un côté au sud-est par la partie sud-est du lot no 482-269 et de l'autre côté au nord-ouest par le lot no 482-270 ci-dessus décrit.

Conditions et cahier des charges Lucien Venne, notaire, 4292, rue Delorimier, Montréal, P.Q.
Montréal, le 29 mars 1961.

ENLIGNEUR DE ROUES
Demandé sur machine Bean, très bonnes conditions de travail. Assurance-groupe.
Se présenter à 375 BOUL. LABELLE L'ABORD-A-PLOUFFE
Demander M. BOUCHARD

2000 PDS CAR.
DE LA MONTAGNE ET BURNSIDE
Local clair, moderne, approprié pour bureaux, salle de montre, entrepôt. — Monte-charge et ascenseur. Cinquième étage. 2015, de la Montagne.
Tél.: VI. 5-9179

AVIS
ABANDON DE CHARTE

Avis est ici donné que H. M. CONSTRUCTION CORP., compagnie dûment incorporée en vertu de la Loi des Compagnies du Québec, demandera au procureur général de la province de Québec l'autorisation d'abandonner sa charte.

Montréal, 27 mars 1961
BLANKA GYULAI
Procureur du requérant.

AVIS JUDICIAIRE
VENTE PAR AUTORITE DE JUSTICE

AVIS est par la présente donné qu'en vertu d'un jugement du juge Maurice Cousineau de la Cour Supérieure, province de Québec, district de Montréal, le vingt-et-unième jour de mars, 1961, les biens immobiliers suivants, appartenant à Mlle Dorothy Barbara June Rose, une Interdite, seront vendus et adjugés au plus fort enchérisseur, lundi, le dix-sept avril, 1961 à dix heures du matin (heure normale) au bureau du notaire J. B. Campbell, 215 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, notamment :

Cet emplacement quelconque dans la ville de Pointe-Claire, province de Québec, composé des subdivisions deux cent trois et deux cent quatre du lot quarante (40-203 et 204) dans les plan et livre de Renvoi Officiels de la paroisse de Pointe-Claire.

Ainsi que l'immeuble y érigé et portant le numéro civique 58, rue Waverley.

Au sujet des conditions de vente, on est prié de s'adresser au notaire J. B. Campbell à ladite adresse.

VILLE DE PIERREFONDS
SOUMISSIONS

PAVAGE, PROJET SHELL NO. 4

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 5:00 hres de l'après-midi,

MARDI, LE 4 AVRIL 1961

pour les travaux suivants :

PAVAGE, PROJET SHELL NO. 4

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils Lalonde, Girouard & Letendre. Ces formules de même que les plans et devis seront obtenus au bureau de l'ingénieur résidant de la Ville de Pierrefonds, à 11072 ouest, boulevard Gouin, chambre 106, moyennant un dépôt de $25.00. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires quand ils remettront les plans et devis. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Pierrefonds pour un montant égal à 10% de chacune des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la

Le libéralisme, la seule formule sûre de succès offerte aux Canadiens -- M. Pearson

par **Amédée GAUDREAULT**

OTTAWA. — Si le premier ministre Diefenbaker a pu affirmer récemment que les prochaines élections générales permettront principalement de faire un choix entre le socialisme et l'entreprise privée, M. L. B. Pearson y voit plutôt "l'occasion pour le libéralisme de faire progresser la nation entre ces deux extrêmes".

Participant au programme télévisé "Les affaires de l'Etat", le leader national des libéraux a rappelé que durant les périodes où son parti était au pouvoir, la sécurité sociale a sans cesse progressé et le bien-être de la population a constamment augmenté. En même temps, l'entreprise privée était plus florissante que jamais, épaulée par un gouvernement qui savait adapter sa politique aux conditions économiques changeantes. L'emploi augmentait sans cesse.

M. Diefenbaker croit que, s'il "disparait", l'entreprise privée disparaîtra aussi. Cela va sûrement laisser froids plus de 750,000 Canadiens qui se cherchent actuellement du travail et un grand nombre d'industriels dont les affaires périclitent sous le gouvernement actuel.

M. Pearson a ajouté que les libéraux croient que le gouvernement doit principalement intervenir dans le secteur public pour stimuler les efforts de l'entreprise privée et raviver l'économie, la relancer.

Quoi que fasse un autre parti, a continué le leader libéral, nous ne permettrons pas davantage que le système de l'entreprise privée tourne à la jungle, où la nature est laissée à tous ses penchants, où les "durs" et les forts dominent partout et contrôlent tout, le devoir du gouvernement ne consistant qu'à garder l'arène libre.

"Je ne crois pas à cette sorte d'entreprise privée, parce que je crois que le citoyen doit passer en premier. Le gouvernement existe pour servir la population et l'aider à accéder au travail, à une vie meilleure. Le gouvernement ne doit pas demeurer inactif devant les difficultés qui entravent le progrès".

M. Pearson a dit qu'il ne croyait pas davantage au "socialisme, axé sur la vénération due à l'Etat tout puissant et avec son emphase sur la bureaucratie décrétant la conduite de toute la population".

Il a déclaré que les conditions changent trop vite dans le monde moderne pour que "la politique conservatrice puisse être une doctrine acceptable". On ne peut davantage tomber dans les excès du socialisme.

Au début de son discours, le leader libéral, député d'Algoma-Est, comté où se trouve la ville d'Elliott Lake, a reproché au gouvernement Diefenbaker d'avoir manoeuvrer de façon malhabile et coûteuse dans l'affaire de la vente de 12,000 tonnes d'uranium à la Grande-Bretagne, en plus d'avoir tenté de faire le secret autour de ces négociations.

Pollution de l'air

Ottawa accusé par personnes interposées

OTTAWA. (PC) — La ville d'Ottawa portera des accusations de pollution de l'air contre le gouvernement fédéral en incriminant des fonctionnaires.

Le comité contre la pollution de l'air, sachant qu'une municipalité ne peut accuser devant les tribunaux le gouvernement du pays, a décidé à sa dernière assemblée d'étudier la possibilité d'incriminer les fonctionnaires préposés au fonctionnement de l'équipement responsable de cette pollution de l'air.

"Ainsi la Couronne appuierait les fonctionnaires et paierait l'amende pour eux", a déclaré le conseiller municipal Ken Fogarty.

Deux ans à un jeune cambrioleur

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée par le juge Guy Guibault à un jeune homme de 18 ans, Gilles Plouffe, qui avait multiplié les cambriolages dans cette localité ainsi qu'à Montréal-Nord, au cours des dernières semaines.

Le prévenu, qui n'avait jamais été appréhendé auparavant, avait commis douze délits de suite. Au total, toutefois, il n'avait volé que pour $540 d'articles divers.

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES OPHTALMIQUES
ALBANY PHILIE, O.D.
Assisté de
B. KEMP, O.D.
Optométristes et opticiens diplômés
BUREAUX
Chez dupuis Frères
3e étage — Victor 2-3131 — local 338

l'Hôtel WINDSOR vous invite à savourer
SON DÉJEUNER DE PÂQUES
dimanche, à partir de midi



ou
SON DÎNER-BUFFET SPÉCIAL
de 6h.00 à 9h.30
Pour réservations, appelez WALTER à UN 6-9611
Samedi soir, comme à l'habitude, *dîner-buffet* servi à *La Loire*
l'Hôtel WINDSOR
carré Dominion (UN. 6-9611)
THOMAS J. SQUIRES, gérant général
RENE A. ESCHENLOHR, gérant résident

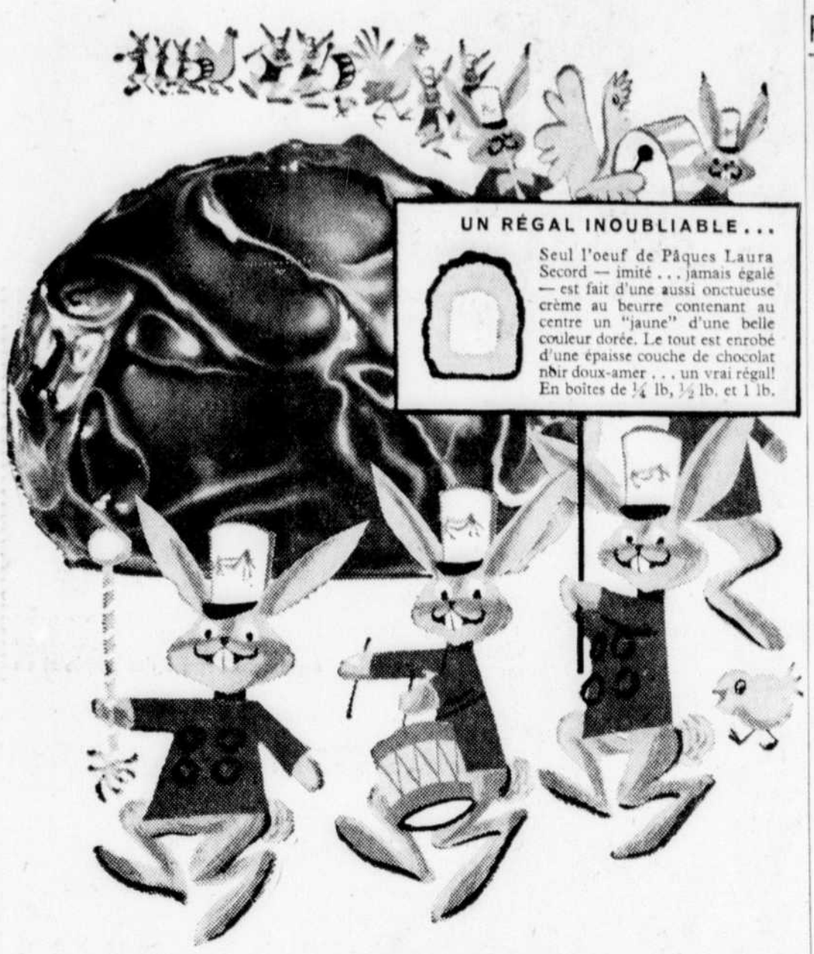


... Lait fouetté au chocolat instantané

Seul, Borden vous offre un lait fouetté au chocolat, instantané. Agitez, versez, buvez: c'est un délice!

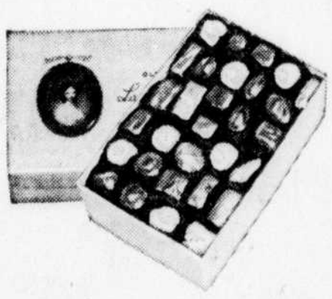
Borden... SAVEUR HORS PAIR



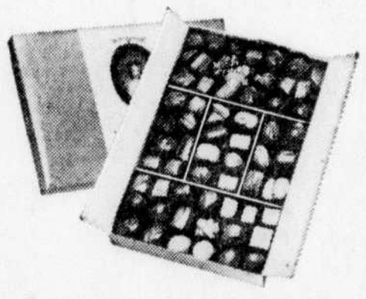


VOUS FEREZ LA JOIE DE TOUS AVEC CES
FRIANDISES DE PÂQUES
Laura Secord

Vos souhaits de "Joyeuses Pâques" seront accueillis avec des cris de joie s'ils sont accompagnés de ces délicieux bonbons Laura Secord. Voyez, à la confiserie Laura Secord de votre voisinage, la "parade des bonbons de Pâques" dans leurs emballages printaniers. Quoi que vous choisissiez, vous pouvez être assuré de la saveur délicate et de la qualité incomparable de ces bonbons Laura Secord. Ne vous privez pas du plaisir de régaler les vôtres avec ces friandises de Pâques si recherchées par tous: les bonbons Laura Secord.



Assortiment de Pâques. Des bonbons aussi gais qu'appétissants, aussi exquis que tentants! Croquants, pâtes de fruits, fondants et crèmes au beurre. En boîtes de 1, 2, 3 et 5 lbs.



Miniatures. Toutes les fameuses spécialités Laura Secord sous la forme de délicates petites bouchées. Une des friandises de Pâques les plus populaires. En boîtes-cadeau de 1 lb. et 2 lbs.



Oeufs à la guimauve. Neuf oeufs, enrobés de délicieux chocolat Laura Secord et présentés dans une jolie boîte de Pâques.



Lapins de Pâques. Ces lapins, moulés dans un délicieux chocolat au lait, feront les délices de vos enfants. *Coquetier* décoré d'un petit caneton et contenant un oeuf en chocolat.



Poussins et canetons . . . habillés de velours et remplis de jolis petits "oeufs de Pâques".



Un lapin en chocolat au lait, deux oeufs et deux petits lapins enveloppés de papier métallique, le tout dans une jolie boîte de Pâques.

LES BONBONS
Laura Secord
RENOMMÉS POUR LEUR FRAÎCHEUR ET LEUR QUALITÉ

OUVERTS CE SOIR JUSQU'À 9 H

Fermés VENDREDI SAINT
Ouverts SAMEDI 9 h. 30 à 5 h. 30

AU SOUS-SOL DUPUIS



BELLES CHEMISES
d'un blanc immaculé
3.50 2 pour 6.67
Broadcloth "Sanforized" mercerisé lavable sans refouler. Manches longues, poche poitrine. Col tenant nouveau. Manchettes 2 façons. Encolures 13½ à 17½. Manches : 32 à 35 mais non dans chaque encolure.
DUPUIS — SOUS-SOL, Rayon 1625



SOULIERS ELEGANTS
pour hommes — pointures : 6-11
la paire 9.98
Très beau cuir souple en noir pour la tenue habillée. Empeigne lacée à bout élancé, semelles en composition. 6 à 11 avec demi-pointures.
DUPUIS — SOUS-SOL, Rayon 1675

NOUVEAUX COMPLETS pour PAQUES et les beaux jours



Tailles : 34 à 46 (statures ordinaire, courte, élancée, corpulente, courte/corpulente).
PRIX ORD. 59.98 AU SOUS-SOL
49.98
Veston 3 boutons, fente au bas du dos, aussi "CONTINENTAL" avec fentes chaque côté; les deux pantalons avec taille à plis, glissière, poches. WORSTED 100% LAINE quadrillés sobres
• gris medium, • brun, • bleu
• charcoal • vert et autres
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1605



CHEMISES "LAMPRON"
pour garçons 6 à 16 ans
encolures : 11-14½ 1.97
Broadcloth "Sanforized". Modèle A — blanc tout uni, poches poitrine. Modèle B — fantaisies de tons sobres sur fond blanc. Les deux à manches longues, manchettes doubles. VI. 2-6171.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665



VESTONS SPORT
hommes : 34 à 44
19.98
A PORTER À PAQUES et en toute autre circonstance. Superbe TWEED 100% LAINE quadrillés pâles ou foncés. Aussi brun, bleu, charcoal. Demi-doublure soyeuse. Bas du dos avec fente.
Pour statures : Ordinaire, courte, élancée.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1615



"REVERSIBLES"
Garçons : 8 à 16 ans
ORD. 14.98 12.97
PAR BEAU TEMPS portez-le sur le côté quadrillé nylon/coton en brun, bleu ou vert Loden... S'il pleut portez-le sur le côté imperméable nylon/coton vert Loden uni. Longueur 7/8 — poches chaque côté.
DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1655

PANTALONS POUR HOMMES
gabardine acétate ou flanelle rayonne
Belle coupe et confection soignée. Genre slacks avec taille à plis devant, brayette à glissière. Modèle confortable au travail, au sport. Tailles pour hommes : 30 à 44.
5.98
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1615

OUVERTS CE SOIR jusqu'à 9 h. Chez dupuis

FERMES VENDREDI SAINT TOUTE LA JOURNEE -- OUVERTS SAMEDI 9 H. 30 -- 5 H. 30

COMPTOIRS SPECIAUX
pour faciliter vos achats de
PAQUES



Friandises de Pâques

Oeufs de marques connues. Chocolats fins LOFT, séries Smiles'n'chuckles.

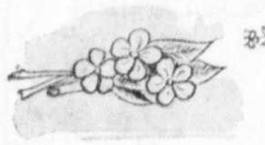
AU REZ-DE-CHAUSSEE



Un parfum à madame

... le choix rendu facile par les variétés de marques et les créations importées.

AU REZ-DE-CHAUSSEE



Fleurs de corsage

... le muguet ... la violette font de ravissantes parures de manteau printanier.

AU REZ-DE-CHAUSSEE

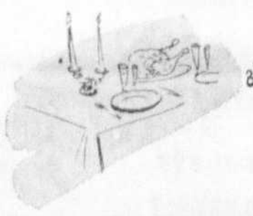


"BOUTIQUE"

Fine lingerie

... le coin favori des élégantes au courant de la nouveauté.

AU REZ-DE-CHAUSSEE



Pour dîner de "Pâques"

... venez choisir un ensemble de nappe avec serviettes ... jolies toute l'année durant.

DUPUIS — TROISIEME



Fleurs d'appartement

... artificielles mais imitant merveilleusement celles qui fleuriront plus tard.

TROISIEME ETAGE



AU 3e ETAGE

Cadeaux

... aux rayons verrerie — porcelaine — argenterie. Pour Pâques, mariage prochain.

TROISIEME ETAGE

Dupuis vous invite ...
semaine de la
Mariée
du 3 au 8 avril



Défilés de mannequins mettant en vedette les dernières créations pour la mariée et son cortège.

BILLETS GRATUITS (sur demande)
(nombre restreint pour chaque jour)
S'adresser au PETIT SALON — 2e étage

PRIX DE PRESENCE :
panier de vin "BRIGHT'S WINE"
aussi
UN GATEAU DE NOCES, pâtisserie COUSIN
etc.

CHANEL
POUR VOUS
POUR GENTILS PRESENTS PARFUMES



1. Eau de cologne avec vaporisateur à même 6.00
2. EAU DE COLOGNE flacon en verre 3.50
3. POUDRE DE BAINS parfumée, large houppette blanche 6.00
4. SAVON PARFUME doux format pour bains 3 pains 6.50
   1 pain format de bains 2.50
   format ordinaire 3 pains 4.00
   format ordinaire 1 pain 1.50
5. CHANEL No 5 eau de Cologne vaporisateur à même et flacon parfum sac les deux 8.50
6. PARFUM avec vaporisateur dose mesurée 6.00
7. ENSEMBLE Cologne Chanel No 5 vaporisateur à même et parfum pour le sac les deux 8.50

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



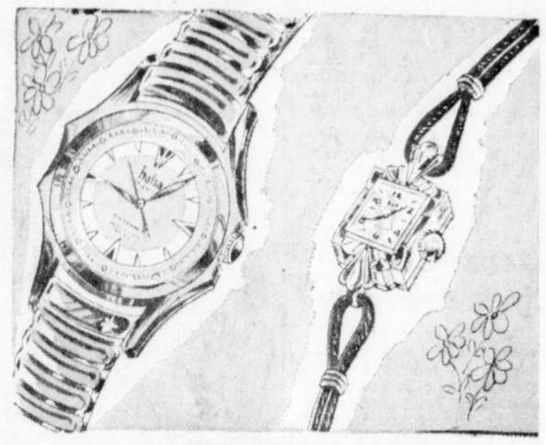
Cardigans *lavables*

Tricot de coton tout blanc. Aussi blanc/vert — lilas/blanc ou orange/blanc. Manches longues, 3 boutons d'attache. Tricot uni à l'encolure V et au bas. Poitrine ; P.M.G. pour dames, jeunes filles.

3.99

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 310



populaires MONTRES "HALSA"

Un cadeau qui saura plaire ...

59.50

pour DAMES — un joli boîtier or blanc, mouvement de 25 pierres. Petit format. Bracelet étroit.

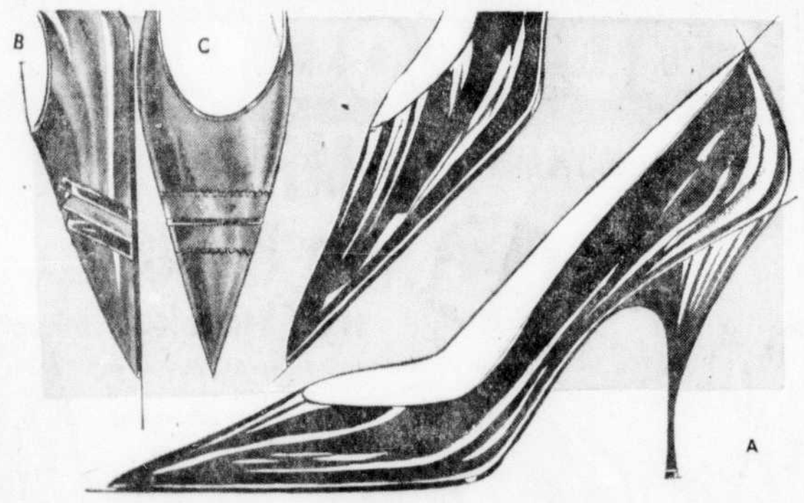
49.50

Pour HOMMES — mouvement 25 pierres, le boîtier, le bracelet plaqués or.

Présentation dans bel écrin

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251

portez avec chic et confort "DEL GRANDE"



Souliers faits main par des experts accordant le fini soigné et assurant le confort si important ...

18.95
A) Escarpins, empeigne d'une seule pièce en cuir verni noir. Ne fendille pas.

19.95
B) Souple cuir veau noir à bandelettes cuir verni formant fantaisie.

19.95
C) Tout cuir veau flexible garantissant un ajustement parfait sans gêner.

CES FORMES EFFILEES A TALONS HAUTS ET FINS. Pointures 5 à 9½ — AAA-AA-B.

Pas de commandes postales ni téléphoniques svp

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470



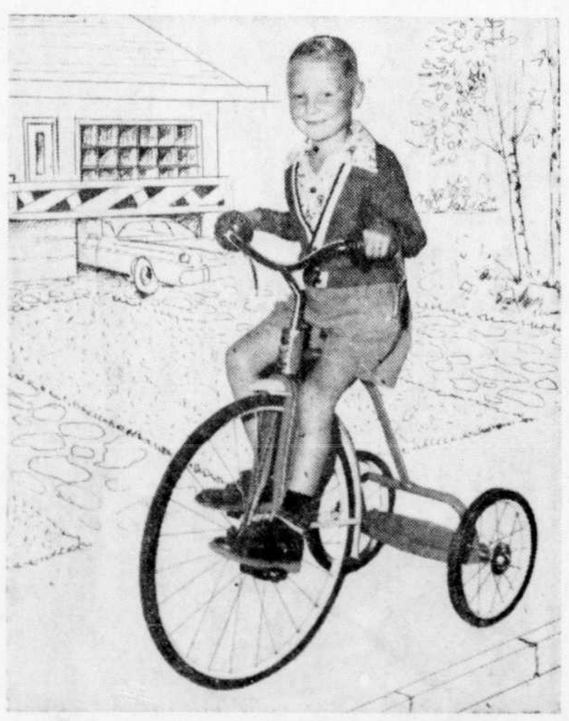
LE SAC "AVION"
pour "elle" ou "lui"

chacun **29.95**

40" et 54". Forte toile nylon. • BLEU pour dames • GRIS pour hommes. Cadre, serrure, poignée solides.
Dames : longueur dépliée 54", coins cuir, pochette de côté, intérieur à cintre, pochette.
Hommes : longueur dépliée 40", 2 pochettes de côté, coins cuir, intérieur à cintre, pochette.

VI. 2-6171

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 930



donnez-lui un TRICYCLE

en cadeau à Pâques — Ages 2 à 6 ans

Cadre acier tubulaire fini émail cuit au four. Large garde-boue. Essieu arrière avec plate-forme. Siège et guidon réglables.

roue avant	âges	
12"	2 à 3½	**17.95**
16"	3½ à 5½	**20.95**
20"	4½ à 6	**21.95**
24"	5 et plus	**23.95**

DUPUIS — JOUETS — QUATRIEME, RAYON 910





MANTEAUX *tailleur*

4 à 6x ans **25.00** — 7 à 12 ans **27.50**

Plaid tout laine aux motifs écossais populaires : BLACK WATCH ou McKINNON. Dos avec martingale fantaisie. Jupe du manteau large avec godets ondulés. Doublure soyeuse. COIFFURE POUR CONVENIR.

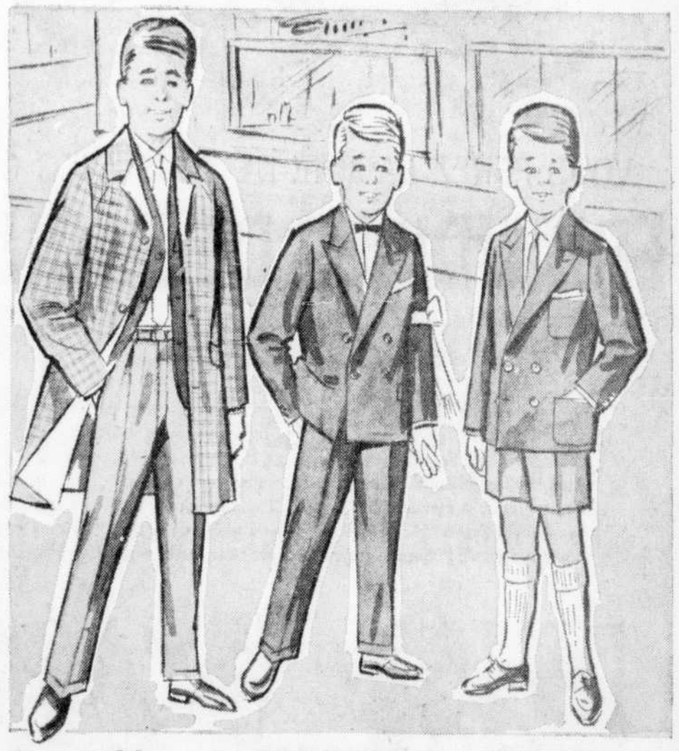
MANTEAUX *printemps*

9.99 pour 7-12 ans

Elégants manteaux de lainages fantaisie avec doublure soyeuse en rayonne. Coupe à dos ample si en vogue. Poches.

• rose • aqua • beige • bleu

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550



Reversibles
pour 6 à 18 ans

17.95

• un côté cravenette lustrée ton vert Loden, marine
• l'autre côté fini quadrillé "pied-de-poule" bleu / vert Loden. Les deux faces avec poches de biais, manches raglan et col Balmacaan. Longueur ⅞ populaire.

COMPLETS
3 pièces
serge marine 100% laine

27.50

Voilà bien la tenue impeccable à Pâques et aux beaux jours qui suivront. Veston croisé 2 boutons, coupe Continental ou Lounge. Garçonnets : 6 à 10 ans, UN PANTALON et UNE CULOTTE COURTE, les deux avec taille à plis devant et glissière. Poches.

BLAZERS
Marine, garçonnets 6-10

14.50

Etoffe 100% laine BLACKBURN en marine. Trois poches appliquées, devant droit et 3 boutons ou devant croisé attachant d'un bouton. Demi-doublure soyeuse.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

PANTALONS GRIS MOYEN

Pour 6 à 12 ans. Flanelle WORSTED laine et rayonne, gris moyen. Demi-ceinture élastique au dos et devant à plis et glissière. Revers au bas des jambes. **6.50**

CULOTTES 6 A 12 ANS

Flanelle WORSTED laine et rayonne. Ceinture à dos élastique, devant droit et brayette à glissière. Doublure rayonne. Poches. **3.69**

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



Pour 1ers communiants

CHEMISES BLANCHES

3.50

Broadcloth "Sanforized" mercerisé. Col rigide, pointes courtes rigides. Poche poitrine, manchettes doubles. 6 à 16 ans.

BLOUSES BLANCHES

3.95

Broadcloth soyeux lavable. Col rigide, pointes courtes. Poche poitrine. Manchettes doubles. Taille resserrée de cordonnet coulissant. 6 à 10 ans.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 66